

**SUPPLEMENT**

**OP HET**

**JAVAANSCH-NEDERDUITSCH**

**WOORDENBOEK**

**VAN**

**J. F. C. GERICKE.**

# SUPPLEMENT

OP HET

JAVAANSCH-NEDERDUITSCH

# WOORDENBOEK

VAN

J. F. C. GERICKE,

DOOR

T. ROORDA EN J. J. MEINSMA.



AMSTERDAM,

FREDERIK MULLER.

1862.

LEIPZIG,

F. A. BROCKHAUS.

LONDON,

TRÜBNER & Co:

PARIS,

BENJ. DUPRAT.

---

GEDRUKT BIJ C. A. SPIN & ZONN.

## VOORBERIGT.

---

*Dit Supplement op het in 1847 uitgegeven Javaansch-Nederduitsch Woordenboek van J. F. C. Gericke bevat, behalven vele nieuwe bijdragen, zoo beknopt mogelijk, al wat tot aanvulling of verbetering van dat Woordenboek later is uitgegeven, met verwijzing naar de bronnen, waaruit het geput is, en waar men de bewijsplaatsen voor de beteekenis van de woorden en spreekwijzen, en de verklaring van de spreekwoorden vinden kan. Het uitvoerig bijvoegsel tot dat Woordenboek, in 1857 achter Het boek Adji-Sáká uitgegeven, is echter in zijn geheel hierin opgenomen, omdat van dit werk een tweede uitgaaf noodig geworden is, en daarbij dan dat bijvoegsel achterwegen kan blijven. Hetzelfde is het geval met het korter bijvoegsel achter het eerste deel van Winter's Javaansche Zamenispraken, waarvan thans ook een tweede druk verschijnt.*

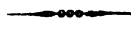
---



## VERKLARING VAN DE VERKORTINGEN.

- A. *beteekent de* Bijvoegsels bij het Woordenboek *achter* Eenige Anecdoten en honderd leerzame verhalen van C. Schmid, vertaald door C. F. Winter, Sr. (Delft, 1850).
- A. II en A. III *bet. het* Iste en IIde stuk van het Vervolg der Anecdoten en leerzame verhalen (Delft 1857).
- AS. *bet.* Het boek Adji-Sâkâ (Amst. 1857).
- B. *bet. de* Bijvoegsels en verbeteringen *achter het* Woordenboek van Gericke.
- Bb. I. III *bet. het* IIIde deel van *de* Nieuwe volgrees der Bijdragen tot de Taal- Land- en Volkenkunde van Nederlandsch Indië.
- B. J. *bet.* De Brâtâ-joedâ, de Râmâ en de Ardjoenâ-sâsrâ, in proza verkort door C. F. Winter, Sr. (Amst. 1845).
- Br. *zie* J. Br.
- BS. *bet. de* Geschiedenis van Baron Sakândèr, enz., door A. B. Cohen Stuart (Batavia, 1850), *en de* Woordenlijst *daarachter*.
- Gr. *bet. de* Javaansche Grammatica van T. Roorda (Amst. 1855).
- J. Br. *of* Br. *bet. de* Javaansche brieven, berigten, verslagen, *enz.* uitgegeven door T. Roorda (Amst. 1845).
- J. W. *bet. de* Javaansche Wetten, uitgegeven door T. Roorda (Amst. 1844).
- J. Z. *zie* Z.
- Ke. en Sc. *bet.* Beschrijving van de koffij- en suiker-cultuur in het plat Maleisch en Javaansch, *uitgegeven in het* IIde deel van *de* Nieuwe volgrees der Bijdragen tot de Taal- Land- en Volkenkunde van Nederlandsch Indië, *ook afzonderlijk verkrijgbaar*.
- KT. *bet.* Kitab Toehpah, Javaanqch-Mohammedaansch Wetboek, uitgegeven door Mr. S. Keyzer ('s Gravenh. 1853), *en het* Woordenlijstje *daarachter*.
- L. *of* Lab. *bet. het* Leesboek tot oefening in de Javaansche taal *bij de* Javaansche Grammatica van T. Roorda, *en de* Bijvoegsels bij het Woordenboek *daarachter*.

- 1001 N. I en 1001 N. II, *bet. het Iste en IIde deel van de Duizend en één Nacht, Arabische vertellingen, in het Javaansch vertaald door C. F. Winter, Sr. ('s Gravenh. 1847 en 1849).*
- R. P. *bet. Het boek Rádjà-Pirangon ('s Gravenh. 1844).*
- Sc. *zie Kc.*
- Sprw. en Sprww. *bet. een spreekwoord en spreekwoorden, verklaard in het IIde deel van de Javaansche zamenspraken door C. F. Winter, Sr. (Amst. 1858).*
- V. *bet. de Leerzame verhalen van C. Schmid, vertaald door C. F. Winter, Sr.: zie bij A.*
- V. II. *bet. het Vervolg van die verhalen: zie bij A. II en A. III.*
- W. P. *bet. Het Wajang-verhaal Prëgiwò, uitgegeven in het IIde deel van de achtste jaargang van het Tijdschrift voor Neerland's Indië.*
- Z. of J. Z. *bet. het Iste deel van de Javaansche zamenspraken, door C. F. Winter, Sr., uitgegeven door T. Roorda.*
- Z. 2. *bet. het IIde deel van de genoemde Javaansche zamenspraken, uitgegeven door S. Keyzer (Amst. 1858).*



am

am -- am -- am -- am -- een uitroep (waarin am -- am --  
waarschijnlijk een verbastering is van am -- am --),  
volgens Winter gelijk ons *wat drommel!* AS.

am II°. is een uitroep van verwondering of be-  
vreemding, dat men zelf, of een ander, iets zich  
anders voorstelde of een andere gedachte had;  
z. v. a. ons *hel ei!* of *wel!* b. v. am -- am --  
*he ja!* AS. Z.

am of am een uitroep: *oi!* Z.

am een uitroep van afkeuring, of om iemand  
stil te doen houden: *sus!* *hei!* *hola!* Z.

am Ar. ihram, *onthouding*. am --  
am -- *onthouding voor de bedevaart*: die hierin  
bestaat, dat de bedevaartganger geen genaaide  
kleeren draagt, geen sandalen aantrekt, zich  
niet parfumeert, enz. K.T.

am zie ook am -- en am -- bij  
am --

am zie bij am --

am ook iemand, die zich door studie iets  
*eigen gemaakt heeft, zoodat hij er in thuis*  
*is*; b. v. am -- *Kawi-geleerde*. Z.

am zie bij am --

am --

am -- eig. *beschut, onder eenig schutdak, te-*  
*gen zon of regen.* — am -- bet. *onder iets,*  
*zooals een dak of boom zich begeven of gaan*  
*zitten, om beschut te zijn tegen zon of regen,*  
of om in een figuurlijke zin daar bescherming  
te vinden. am -- Sprw. — am --  
am -- *onder een schutdak brengen, in de scha-*  
*dow zetten of leggen: fig. onder bescherming*  
*stellen.* — am -- ook *beschermmer*. A.

am -- ook *vreemd, zonderling*, van iets dat  
men voor een wonder, voor hoogst onwaarschijn-  
lijk of bijkans onmogelijk houdt. A.

am -- v66r een zin, uitroep van verwondering:  
*Zie me daar eens aan! daar heb je mij!* B. Gr.  
§ 367. e. — am -- N., am --  
am -- K., am -- Md., *maken dat iets,*  
b. v. een zekere som geld, *er is*. Z.

am -- van een zaak of ding gebruikt, kan door  
*dinges* vertaald worden; b. v. am -- *Ja,*  
*dinges*; d. i. *Ja, ik weet niet*. I.

am -- -- am -- am -- am -- am -- am --  
am -- en am -- Sprww.

am -- bet. even als am -- als lichaamsge-





లిగియున్నది; ook verglaasd, geglasurd. A.

అనిచిరువులు — అనిచిరువులు; z. ben.

అనిచిరువులు; zie అనిచిరువులు

అనిచిరువులు in den zin van tot gruis gemaakt, verpletterd, is Kw. Zie ook అనిచిరువులు. B. — అనిచిరువులు గుంపులు; Sprw. bet. iemand met zoete woorden bedriegen. Z. 2.

అనిచిరువులు; zie అనిచిరువులు

అనిచిరువులు; zie అనిచిరువులు

అనిచిరువులు; zie అనిచిరువులు en అనిచిరువులు

అనిచిరువులు — అనిచిరువులు అనిచిరువులు bet. alles wat tot trap dient, en op zoo iets staan of iets tot trap gebruiken. L. అనిచిరువులు అనిచిరువులు అనిచిరువులు అనిచిరువులు; Sprw. — అనిచిరువులు; ook iets betreden, den voet op iets zetten, van een vijand, die den voet zet op een grondgebied. AS. — అనిచిరువులు; en ook అనిచిరువులు; ook ergens met de voeten op staan. A.

అనిచిరువులు; Kw. z. v. a. అనిచిరువులు అనిచిరువులు en అనిచిరువులు — అనిచిరువులు అనిచిరువులు; K.N. schuchteren, achterdochtig. Z. 2.

అనిచిరువులు; zie ook bij అనిచిరువులు

అనిచిరువులు; zie అనిచిరువులు

అనిచిరువులు; een kleine అనిచిరువులు అనిచిరువులు అనిచిరువులు; Sprw. Z. 2.

అనిచిరువులు; I°. — అనిచిరువులు అనిచిరువులు; de sichts, met de sichts behoelt. L.

అనిచిరువులు; zie bij అనిచిరువులు

అనిచిరువులు; zie bij అనిచిరువులు

అనిచిరువులు — అనిచిరువులు -- అనిచిరువులు అనిచిరువులు; fig. van iemand, dien iets ontbreekt, daar hem iets, dat hij behoeft, ontgaat of ontgaan is. A.

అనిచిరువులు; zie అనిచిరువులు

అనిచిరువులు — అనిచిరువులు; een net, dat met een touw, (అనిచిరువులు) wordt dicht gehaald. Z.

2. అనిచిరువులు అనిచిరువులు; Sprw.

అనిచిరువులు; bet. het geworpen, opgeworpen of toegeworpen worden, b. v. van een steen; ook het loshangend gedeelte van een sjerp, zooals van een danseres, die daarmee werpt. AS.

అనిచిరువులు; bevestiging in een post. AS.

అనిచిరువులు — అనిచిరువులు అనిచిరువులు; in de nous knijpen. AS. — అనిచిరువులు అనిచిరువులు; aan elkander sluiten, tegen elkander drukken, b. v. de handen. L.

అనిచిరువులు; zie అనిచిరువులు

అనిచిరువులు; z. v. a. అనిచిరువులు అనిచిరువులు అనిచిరువులు; en అనిచిరువులు; Sprww.

అనిచిరువులు; of అనిచిరువులు; K.N. het met de punt ergens insitten. — అనిచిరువులు; of అనిచిరువులు; ergens met de punt insitten. — అనిచిరువులు; of అనిచిరువులు; ergens met de punt insteken; ook iets vaststellen, voor zeker en beslist houden, beslissen. A. — అనిచిరువులు; en అనిచిరువులు; z. ben.

అనిచిరువులు; zie అనిచిరువులు

అనిచిరువులు; zie అనిచిరువులు

అనిచిరువులు; — అనిచిరువులు; en అనిచిరువులు; z. ben. అనిచిరువులు; vuur, vlam; een woord in de desa's in gebruik. అనిచిరువులు అనిచిరువులు అనిచిరువులు; Sprw. Z. 2.

అనిచిరువులు; zie అనిచిరువులు

అనిచిరువులు; N., అనిచిరువులు; K. zie Gr. § 380. Ook somtijds zooveel als అనిచిరువులు; waar? A. - - అనిచిరువులు అనిచిరువులు; z. v. a. అనిచిరువులు అనిచిరువులు అనిచిరువులు; AS.

అనిచిరువులు; zie ook అనిచిరువులు; en అనిచిరువులు

అనిచిరువులు; K.N. bet. fraai, mooi, van voorwer-



amɛŋɔŋ — amɛŋɔŋ zie ook ben. — amɛŋɔŋɛī, meerv.  
van amɛŋɔŋ A. — amɛŋɔŋkɔŋkɔŋ voor iets ie-  
mand roepen, ergens bijroepen. L.

amɛŋɔŋ — amɛŋɔŋ bet. wachten in den zin van een  
tijd lang wachten, vóór dat men iets doet; op  
of naar iets wachten. A. amɛŋɔŋkɔŋkɔŋmɛŋ  
mɛŋmɛŋkɛŋɔŋkɛŋɔŋkɛŋɔŋkɛŋɔŋ Sprw. Z. 2. mɛŋɔŋ  
amɛŋɔŋmɛŋamɛŋɔŋ nie, dat hebt gij te wachten.

AS, — amɛŋɔŋmɛŋɔŋ, aanhoudend wachten, zit-  
ten of staan te wachten. — amɛŋɔŋmɛŋɔŋ bet.  
iemand of iets waar men op wacht of naar ver-  
langt. A. — amɛŋɔŋkɛŋɔŋ -- amɛŋɔŋkɛŋɔŋmɛŋ  
amɛŋɔŋmɛŋmɛŋ Sprw. Z. 2.

amɛŋɔŋ — amɛŋɔŋmɛŋɔŋ K.N. te lang wachten. AS.  
amɛŋɔŋ zie amɛŋɔŋ

amɛŋɔŋ -- amɛŋɔŋkɔŋkɔŋmɛŋmɛŋmɛŋmɛŋmɛŋmɛŋ Sprw.  
Z. 2.

amɛŋɔŋ is de naam van de eigenaardige smaak  
van putwater: *flaauw, brak*. -- amɛŋɔŋkɛŋɔŋ  
z. v. a. amɛŋɔŋkɛŋɔŋ Kraton, vorstelijk ver-  
blijf. (Skr. antahpoera), binnenste gedeelte  
van 't paleis, vrouwenverblijf; volgens anderen 't  
geheele vorstelijke verblijf, als *het middelste ge-  
deelte van de stad*. BS. — Vgl. ook amɛŋɔŋkɛŋ  
amɛŋɔŋ

amɛŋɔŋkɛŋ het grw. is amɛŋɔŋkɛŋ — amɛŋɔŋkɛŋ N.,  
amɛŋɔŋkɛŋ K. Ook amɛŋɔŋkɛŋ en amɛŋɔŋkɛŋ  
amɛŋ, met bepaald voorwerp. A. — amɛŋɔŋkɛŋ  
navolgen, de handelingen van iemand. Z. 2. —  
amɛŋɔŋkɛŋ ook z. v. a. naar, van iets dat zijn  
naam heeft naar het een of ander. AS. — amɛŋ  
amɛŋɔŋ ook tot leidsman hebben, als *leidsman  
volgen*. amɛŋɔŋmɛŋɔŋmɛŋ een volgelings van  
Ngisá, een Christen. A.

amɛŋɔŋkɛŋ zie bij amɛŋɔŋ

amɛŋɔŋkɛŋ K.N. afteekening, *schets*; ook *steeke*, of  
iets dergelijks dat bij een spel gebruikt wordt  
tot inzet en na afloop van het spel verrekend  
wordt in geld. — amɛŋɔŋkɛŋ schetsen, en iets  
tot inzet bij een spel gebruiken. Z. 2.

amɛŋɔŋ zie amɛŋɔŋ  
amɛŋɔŋ zie amɛŋɔŋkɛŋ

amɛŋɔŋ zie amɛŋɔŋ  
amɛŋɔŋ -- amɛŋɔŋ z. beneden.

amɛŋɔŋ grondwoord van amɛŋɔŋ Kw. = amɛŋ  
vertrek. amɛŋɔŋmɛŋɔŋ mijn vertrek. — amɛŋ  
amɛŋ vertrekken. BS.

amɛŋɔŋ -- amɛŋɔŋkɛŋ na tusschenverloop van,  
b. v. amɛŋɔŋkɛŋmɛŋɔŋ *eenige dagen daarna*; en  
amɛŋɔŋkɛŋmɛŋɔŋ -- amɛŋɔŋkɛŋmɛŋɔŋ  
na verloop van den gewonen tusschentijd; en  
amɛŋɔŋmɛŋ verkort amɛŋɔŋ niet lang daarna,  
daarop; amɛŋɔŋ idem. BS. Ook bet. het de  
bepaalde maat, waar binnen men zich houden  
moet, of de bepaalde tijd waar binnen iets ge-  
schiedt. Z. b. v. amɛŋɔŋkɛŋmɛŋɔŋmɛŋ  
amɛŋɔŋmɛŋmɛŋɔŋ amɛŋɔŋmɛŋmɛŋ  
amɛŋɔŋmɛŋmɛŋmɛŋ ook als uitroep: *genoeg tus-  
schentijd!* d. i. *tijd genoeg gegeven!* A. Het  
komt ook voor in plaats van amɛŋɔŋ teeken,  
blijk; en van amɛŋɔŋmɛŋmɛŋ naar gis-  
sing, ongeveer, omtrent. — amɛŋɔŋmɛŋ  
amɛŋmɛŋmɛŋmɛŋmɛŋmɛŋmɛŋmɛŋmɛŋmɛŋ  
bet. op te maken (z. v. a. amɛŋmɛŋ  
mɛŋ); b. v. amɛŋmɛŋmɛŋmɛŋmɛŋmɛŋmɛŋmɛŋmɛŋ  
mɛŋ, op te maken uit de beweging van den kop.  
AS. — amɛŋmɛŋ N., amɛŋmɛŋmɛŋ K. bet.  
iets als vermoedelijk toekomstig doen verwaach-  
ten. L. — amɛŋmɛŋmɛŋmɛŋ ook een tijd lang



iets afwachten, of wachten om den uitslag van iets te zien. A.

amogqetn: (Mal.) geheel. Z. 2.

qamogqetn Kw. x. v. a. amogq - qamogqetn qamogqetn K.N. ruwoer, ruchtbaarheid, gerucht, in de zin van opspraak. Z. 2.

amogqetn - amogqetn z. ben. - amogqetn amogqetn Sprw. Z. 2.

amogqetn Kw. x. v. a. qamogqetn N., amogqetn K., verkrijgen wat men zoekt, slagen, zijn doel bereiken; ook bij woorden, die huwen beteekenen, met; b. v. amogqetn huwen met; en bij woorden van verkoop of ruiling voor, tegen. — amogqetn amogqetn wat men van een reis of onderneming te huis brengt, buit. BS.

amogqetn - - amogqetn amogqetn en amogqetn amogqetn Sprw. Z. 2. — amogqetn in de betoekenis van verkrijgen, erlangen, is, even als amogqetn Kr. van qamogqetn en bet. ook, even als amogqetn bij een woord, dat een vasthechting beteekent, z. v. a. ons aan, aan vast. AS. Ook zin, betoekenis, die de woorden geven. Z. 2; en een goeden zin geven; van een betoekenis, die men geeft aan een woord.

AS. — amogqetn amogqetn den zin van een figuurlijke uitdrukking overeenbrengen met het geen, waaraan het beeld ontleend is. Z. 2. — amogqetn zie bij amogqetn

amogqetn - - amogqetn amogqetn zijn hart is op, van iemand die ten eide raad is, in groote bezorgdheid geen raad meer weet. L. — amogqetn bet. tot aan het uiterste komen, zoodat er niets meer over is. AS. — amogqetn amogqetn wordt gezegd van iemand,

die alles verloren heeft, b. v. door het spel of door roof of brand. Z.

qamogqetn Md. z. v. a. qamogqetn N., amogqetn K.Z.

amogqetn Kw. heen en weer slingeren, flikeren, van bliksemstralen. amogqetn amogqetn Sprw. Z. 2.

amogqetn - amogqetn ook iets, zooals een pot of ketel, van het vuur nemen of zetten, AS.; en uitredden, b. v. uit gevaar of ongeluk. A. — amogqetn ook uitgehewelijkt, z. ben. qamogqetn qamogqetn qamogqetn qamogqetn qamogqetn amogqetn amogqetn Sprw. — amogqetn zie ook ben. — amogqetn N., — amogqetn K., aan wal brengen of zetten. A. — amogqetn amogqetn het plaats hebben van amogqetn uitgehewelijking. Z.

amogqetn Kw. z. v. a. qamogqetn amogqetn het zwaar hangen van iets, b. v. van een steen. — amogqetn K.N. stijf op zijn eisch of bod blijven staan, bij handel of ruiling. — amogqetn amogqetn amogqetn stijf tegen elkander op zijn eisch en bod blijven staan. L.

amogqetn zie amogqetn amogqetn - amogqetn - - amogqetn amogqetn amogqetn amogqetn amogqetn amogqetn amogqetn amogqetn Sprw. Z. 2.

amogqetn zie amogqetn amogqetn - - amogqetn amogqetn Sprw. Z. 2. amogqetn - - amogqetn amogqetn zelfvertrouwen. Zoo ook enkel amogqetn A. — amogqetn ook met kraacht iets, zooals het gevecht, doorzetten of hervatten. AS. — amogqetn amogqetn standvastig, getrouw van aard. A.

എല്ലാവർ — എല്ലാമരണം bet. niet iemand dooden; maar z. v. a. തന്തറുതറു in den zin van bezorgen. Zóó iemand de verlossing van het lichaam bezorgen; en എല്ലാമരണിക്കു; എല്ലാവർ zich zelf den dood bezorgen, zich zelf van kant maken. AS.

എല്ലാവർ zie എല്ലാവർ

എല്ലാവർ zie എല്ലാവർ

എല്ലാവർ het in menigte uitkomen of te voorschijn doen komen, b. v. van een uitrukkend leger. En zóó എല്ലാവർ in menigte te voorschijn komen. AS.

എല്ലാവർ -- എല്ലാവർ തന്തറു Sprw. Z. 2.

എല്ലാവർ is hetzelfde als എല്ലാവർ doch alleen in de spreektaal. Ook bij verkorting ത്തി in de samenstelling എല്ലാവർ zie bij എല്ലാവർ L. — എല്ലാവർ ten einde toe, volmaakt. BS.

എല്ലാവർ zie ook എല്ലാവർ

എല്ലാവർ -- എല്ലാവർ ബതവിയൻ Bataviaasch geluk: spreekwoordelijke uitdrukking voor buitengewoone voorspoed, zooals die van de Hollanders in de eerste dagen van Batavia. BS.

എല്ലാവർ bet. broeder- of zusterloos. A.

എല്ലാവർ zie ook എല്ലാവർ -- എല്ലാവർ എല്ലാവർ Sprw. Z. 2.

എല്ലാവർ — എല്ലാവർ z. beneden.

എല്ലാവർ -- എല്ലാവർ എന്നും ook weinig verschillend in kracht of bedrevenheid, in vergelijking met die van een ander; ook rangorde. B. — എല്ലാവർ -- എല്ലാവർ എന്നും Spr. Z. 2.

എല്ലാവർ Mal. idem. K.N. iets dat herhaaldelijk in de hoogte geworpen en weder opgevangen wordt, een kaatsbal. AS. Ook loten, door een steen of iets anders op te werpen en het lot toe

te wijzen aan demgeen, die de steen heeft opgevangen; ook door het uittrekken van stroohalmen iemand, die van een misdaad beschuldigd is, waarvan geen bewijs bestaat, schuldig of onschuldig verklaren, naarmate hij een lange of korte halm uitgetrokken heeft, zooals men overeengekomen is, welke daarvan zijn schuld of onschuld zou bewijzen. Deze manier van loten, die in den ouden tijd in gebruik was, wordt, zegt men, in désa's nog aangetroffen. — എല്ലാവർ in de hoogte werpen en weer opvangen, loten. — എല്ലാവർ തന്തറു verloten. — എല്ലാവർ het plaats hebben van എല്ലാവർ K.T.

എല്ലാവർ -- എല്ലാവർ എന്നും benaming van een slecht teeken in het haar van een paard. Z.

എല്ലാവർ zie എല്ലാവർ

എല്ലാവർ — എല്ലാവർ എന്നും een rijk omverstoaten. AS.

എല്ലാവർ — എല്ലാവർ en എല്ലാവർ ook എല്ലാവർ = എല്ലാവർ Z.

എല്ലാവർ — എല്ലാവർ is het meerv. van എല്ലാവർ — എല്ലാവർ എന്നും het geplukte. A. — എല്ലാവർ z. v. a. എല്ലാവർ

എല്ലാവർ Kw. z. v. a. എല്ലാവർ en എല്ലാവർ tuschenruimte; K.N. rust van werkzaamheden. AS.

എല്ലാവർ of എല്ലാവർ K.N. omstandig verhaal; b. v. എല്ലാവർ എന്നും — എല്ലാവർ of എല്ലാവർ omstandig verhalen. — എല്ലാവർ het plaats hebben van എല്ലാവർ A.

എല്ലാവർ zie എല്ലാവർ

എല്ലാവർ zie എല്ലാവർ

എല്ലാവർ zie എല്ലാവർ

എല്ലാവർ zie എല്ലാവർ





မတည့်ချော - - မတည့်ချောကော့ န. ဖ. ခ. မခမချ  
ချော

မတည့်တော့ ခြစ် ဝှမ်း ခြစ် ခြစ်; ဝှမ်း ဝှမ်း  
spannen. BS. Het wordt ook gebruikt van ie-  
mand, die een weg gaat en ergens uitkomt. Ook  
beteekent het naar beneden springen, neersprin-  
gen, န. ဖ. ခ. မတည့်တော့ ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း  
တော့ မတည့်တော့ AS.

မတည့် ခြစ် ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း  
တော့ ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း  
တော့ ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း  
တော့ ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း

မတည့်တော့ - - မတည့်တော့ ဝှမ်း ဝှမ်း  
vroeg, morgen ochtend, maar tegen morgen, of  
eenvoudig morgen. - မတည့်တော့ ဝှမ်း ဝှမ်း  
ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း  
ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း

မတည့်တော့ ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း

မတည့်တော့ - - မတည့်တော့ ဝှမ်း ဝှမ်း  
luiden. BS.

မတည့်တော့ - - မတည့်တော့ ဝှမ်း ဝှမ်း  
hebbend of invoerend. - မတည့်တော့ ဝှမ်း ဝှမ်း  
nieuw of versch is. A. - မတည့်တော့ ဝှမ်း ဝှမ်း  
't eerst, nieuwelings. BS.

မတည့်တော့ - - မတည့်တော့ ဝှမ်း ဝှမ်း  
Sprw. Z. 2.

မတည့်တော့ ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း  
en  
tongers drukken of kneden. မတည့်တော့ ဝှမ်း ဝှမ်း  
AS.

မတည့်တော့ ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း  
taal, en kil, zooals in တော့မတည့်တော့ L.

မတည့်တော့ (grondwoord ဝှမ်း ဝှမ်း van daar de Imperatief  
တော့မတည့်တော့) - မတည့်တော့ N., တော့မတည့်တော့ K., bet.  
op iets of voor iets bieden; zonder voorwerp ook

dingen, afdingen. - မတည့်တော့ het plaats heb-  
ben van တော့မတည့်တော့ het bieden, bod, Z. BS. - မတ  
တော့မတည့်တော့ N., မတတော့မတည့်တော့ K.,  
tegen een ander of tegen elkander dingen, lo-  
ven en bieden, onderhandelen; ook wat men  
voor iets biedt. A.

မတည့်တော့ - မတည့်တော့ Ml. Sd., wordt ook in  
Kit. Toehp. gebruikt, nevens မတည့်တော့, in plaats  
van တော့မတည့်တော့ en မတတော့မတည့်တော့ voor မတတော့မတည့်  
တော့ Anders wordt မတတော့မတည့်တော့ alleen voor drin-  
ken van wijn en sterke drank gebruikt, en မတ  
တော့မတည့်တော့ bet. န. ဖ. ခ. gastreren. AS. - မတ  
တော့မတည့်တော့ drank. - မတတော့မတည့်တော့ ver-  
schillende soorten van dranken. K.T. - မတတော့  
မတည့်တော့ en မတတော့မတည့်တော့ ခြစ် ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း

မတတော့မတည့်တော့ ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း

မတတော့မတည့်တော့ ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း

မတတော့မတည့်တော့ ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း

မတတော့မတည့်တော့ ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း ဝှမ်း

မတတော့မတည့်တော့ - - မတတော့မတည့်တော့ ဝှမ်း ဝှမ်း  
Sprw. Z. 2.

မတတော့မတည့်တော့ K.N. de toestand van iets dat men  
laat liggen of staan zonder er iets aan te doen,  
b. v. van werkzaamheden. - မတတော့မတည့်တော့ ဝှမ်း ဝှမ်း  
in zulk een toestand verkeerend; ook ledig, van  
een plek die niet bebouwd wordt, daar geen  
boomen of huizen op staan. A.

မတတော့မတည့်တော့ - - မတတော့မတည့်တော့ ဝှမ်း ဝှမ်း  
Sprw. Z. 2.

မတတော့မတည့်တော့ - မတတော့မတည့်တော့ rustig, onbekommerd.  
BS. - မတတော့မတည့်တော့ - - မတတော့မတည့်တော့ gerust-  
stellen, te vreden stellen. - မတတော့မတည့်တော့  
uitermate lekker. A. - မတတော့မတည့်တော့ - - မတတော့မတည့်တော့  
မတတော့မတည့်တော့ မတတော့မတည့်တော့ hij (of zij) is niet





դառնալից հետո՝ արգ. արհեստից  
 անալ -- անանալ չ. Բ. Բ. սևահասակներ --  
 արհեստանալ վոր արհեստանալ ԱՏ. — ան  
 ալ -- անհոնանալ Տրք. Զ. 2.

արհեստի Հոլլ. order, չ. Բ. Բ. արհեստի տոլարից,  
 vergunning, permisie. Bb. I, Dl. III, p. 212.

արհեստը vgl. արհեստը  
 արհեստը — արհեստը bet. iemand of iets achter  
 zich metvoeren; zoo ook optbrengen, van een ge-  
 vangene, wanneer men deze achter zich meê-  
 voert (anders արհեստի). Զ. -- արհեստը ook in  
 plaats van արհեստիը als obj. Pass. ԱՏ.

արհեստը zie արհեստը  
 արհեստը zie արհեստը  
 արհեստը, verbastering van het schildwachtswoord  
 Wer da? Zóó արհեստը, ԱՏ.

արհեստը Vrg. արհեստը  
 արհեստը — արհեստը արհեստը van de ordon-  
 nansen. Zóó արհեստը արհեստը ԱՏ.

արհեստը արհեստը Kw. trotsch, laaldunkend, inge-  
 beeld, zich trotsch gedragen; van de hand wij-  
 zen; iemand met zijn eigen woorden beantwoor-  
 den. Զ. 2.

արհեստը ook արհեստը bet. niet alleen droefheid,  
 of liever moeijelijkheid, netelighed, maar ook  
 het hart, en in het Skr. հրճա՛յա, het hart,  
 gemoed, de zetel van het gevoel; kennis. B.

արհեստը = արհեստը  
 արհեստը -- արհեստը արհեստը Տրք. — ար-  
 հեստը wordt alleen gebruikt zonder bepaald  
 voorwerp: met bepaald voorwerp zegt men ար-  
 հեստը. A. Vgl. § 112 van de Grammatica.

արհեստը zie արհեստը  
 արհեստը ook langs iets (b. v. het strand) voort-

gaan. A.; ook volgorde; b. v. արհեստը արհեստը  
 արհեստը en de samenhang van een zin; voorts  
 naar de volgorde of in behoortelijke volgorde; en  
 goed samenhangend en vloeiend, van stijl of  
 volzinnen. Զ. արհեստը արհեստը de (of het) vol-  
 gende. L. — արհեստը չ. ben.; metalen draden  
 vervaardigen. Զ. 2. արհեստը արհեստը ԱՏ. Տրք.  
 արհեստը արհեստը uit den samenhang van  
 den zin afleiden of opmaken. Զ. — արհեստը  
 het plaats hebben van արհեստը volgorde.  
 Զ. 2.

արհեստը արհեստը K.N.; արհեստը արհեստը  
 verkwisten. ԱՏ.

արհեստը — արհեստը Kw. bij zich zelf spreken,  
 denken. BՏ.

արհեստը -- արհեստը արհեստը Տրք. Զ. 2. —  
 արհեստը արհեստը wordt ook gebruikt als K. i.  
 voor արհեստը laten, gelasten. ԱՏ. — արհեստը  
 չ. beneden.

արհեստը zie արհեստը  
 արհեստը — արհեստը արհեստը of — արհեստը la-  
 ten zoenen, te zoenen geven. — արհեստը Kw.  
 չ. Բ. Բ. արհեստը — արհեստը արհեստը K. i.  
 (արհեստը K.N.) de plaats die gezoend wordt, koon.  
 B. — արհեստը արհեստը չ. beneden.

արհեստը I<sup>o</sup> ook waardig, waardig zijn, verdie-  
 nen, gew. van iets kwaads, zooals straf. ԱՏ.  
 II<sup>o</sup> bet. de stank van bloed. ԱՏ.

արհեստը — արհեստը zie ook ben.; ook een  
 land, dat men als արհեստը heeft, ook zelf bestu-  
 ren. L. -- արհեստը արհեստը een woord, dat  
 twee uitgangen heeft. Զ. 2.

արհեստը bet. snee, afgesneden plak of vlak stuk,  
 b. v. արհեստը արհեստը Զ: — արհեստը Vgl.







אִתְּךָ *bet. nabootsing.* A. Ook iets on-  
gemerkt zoeken te doen. Bb. III, p. 220. אֶתְּ  
הַכֹּסֶם אִתְּךָ *acht geven op de onoplet-  
tendheid van een ander, om daarvan gebruik te  
maken.* A. Vgl. Sprw. Z. 2. II, 54.

אֶתְּךָ *zie אֶתְּךָ*

אֶתְּךָ — אֶתְּךָ *iets, b. v. vuur,  
doen vlammen.* KT.

אֶתְּךָ *bet. kwelling, plaging, ongelegen-  
heid, overlast, van iemand die op weg is, zoo-  
als van een voorbijganger.*

אֶתְּךָ N., אֶתְּךָ K. ook *dun, schaarsch be-  
zet, van een heining.* Z. 2. אֶתְּךָ אֶתְּךָ  
אֶתְּךָ en אֶתְּךָ אֶתְּךָ אֶתְּךָ אֶתְּךָ  
אֶתְּךָ Sprww. — אֶתְּךָ en אֶתְּךָ ז.  
ben. — אֶתְּךָ - אֶתְּךָ אֶתְּךָ N., אֶתְּךָ  
אֶתְּךָ K., *schaarsch levensmiddelen hebben,  
schaarschte van levensmiddelen hebben.* R. P. p.  
2, 3, p. 125, 1 v. o. AS. — אֶתְּךָ *bet. iets  
verbieden.* Z. p. 308. — אֶתְּךָ N., אֶתְּךָ  
אֶתְּךָ K., *duur betalen.* Z.

אֶתְּךָ en אֶתְּךָ ook *naam van een visch.*  
Z. 2. — אֶתְּךָ *iets tot het maken van  
houtskool.* Waj. Præg. p. 2: אֶתְּךָ אֶתְּךָ  
אֶתְּךָ *balken voor houtskool, een uitdrukking  
voor schatting in bouwstoffen.* AS.

אֶתְּךָ ook van den adem, of van iemand die  
hijgt. Zoo ook אֶתְּךָ אֶתְּךָ *den adem  
tot bedaren brengen, weér adem scheppen.* —  
אֶתְּךָ *bet. iemand tot bedaren trachten  
te brengen, troosten.* — אֶתְּךָ *het plaats  
hebben van אֶתְּךָ troost.* A.

אֶתְּךָ *zie אֶתְּךָ*

אֶתְּךָ - - אֶתְּךָ Sprw.

אֶתְּךָ ook *helling; en het liggen of staan op de  
smalste zijde; b. v. van een boek, dat op de  
sneede overeind staat, van een plank, die op zijn  
kant staat.* — אֶתְּךָ *vergezellen, medegaan,  
in 't gevolg van een meerdere.* BS. Zie verder  
bij אֶתְּךָ — אֶתְּךָ *wordt voornamelijk  
gebruikt van het begeleiden van personen of za-  
ken, om te waken tegen ontsnapping of ont-  
vreemding, b. v. van een gevangene.* Z. — אֶתְּךָ  
אֶתְּךָ *zie bij אֶתְּךָ — אֶתְּךָ z. ben.*

אֶתְּךָ is K.N., אֶתְּךָ K. f. AS.

אֶתְּךָ - - אֶתְּךָ *(eig. schoone garnaal) be-  
naming van een zeker fatsoen van oorkrabben.*  
Z. אֶתְּךָ אֶתְּךָ Sprw. — אֶתְּךָ *is de  
duiker.* L.

אֶתְּךָ — אֶתְּךָ *bet. op iemand knorren,  
en אֶתְּךָ ook (even als אֶתְּךָ)  
knorrig, misnoegd, of knorrig zijn.* — אֶתְּךָ  
אֶתְּךָ *het plaats hebben van אֶתְּךָ A.*

אֶתְּךָ in de spreektaal in plaats van אֶתְּךָ *nog  
niet* (Gr. p. 507, aant. b. § 84). L. — אֶתְּךָ  
אֶתְּךָ *bedekken, iemand (b. v. een gevangene)  
tusschen gewapenden begeleiden.* A.

אֶתְּךָ Kw. z. v. a. אֶתְּךָ *zie bij אֶתְּךָ אֶתְּךָ  
אֶתְּךָ אֶתְּךָ אֶתְּךָ אֶתְּךָ אֶתְּךָ אֶתְּךָ  
אֶתְּךָ Sprw. — אֶתְּךָ *beschaamd, zich  
schamen; schandelijk, schaamte oerwekkend.* BS.*

אֶתְּךָ *bet. schroom of ontzag voor een persoon  
uit aanmerking van zijn persoon.* — אֶתְּךָ  
אֶתְּךָ *bet. iemand ontzien, voor iemand ontzag heb-  
ben.* AS. p. 171, 1 v. o. — אֶתְּךָ *ontzag,  
ontzag hebben.* B.

אֶתְּךָ — אֶתְּךָ *zie אֶתְּךָ en אֶתְּךָ  
Z. 2.*















Sprw. — ဆီမိဒ်ဟေကံ ဆီဟေဒ်ဟေကံ of ဆီမိဒ်ဟေကံ N., ဟေကံဒ်ဟေကံ of ဟေကံဒ်ဟေကံ K., *laten blijven of aanblijven* of *overblijven, overlaten*; b. v. *ဆေဒ်ဟေကံ* ကျားစွဲယူဆေကံဒ်ဟေကံ *als de rand er aan gelaten wordt. Z.*

ဟေဒ် Mal. id. - - ကျားစွဲဟေကံ *niet behoeven. KT.*

ဟေမိတ် — ဟေမိတ် z. ben. ဟေမိတ်ဟေဒ် ဟေမိတ် Sprw.

မိမိတ် is K.N., မိမိတ် K. f. A. — မိမိတ် ဟေမိတ် *bloed of beschaamd. L.* — မိမိတ် မိမိတ် *beschaamd maken, bespotten. A.* — မိမိတ် မိမိတ် *voor iemand of iets zich schamen. B.* ဟေမိမိတ် *beschaamd raken; schande die iemand overkomt. A.* — မိမိတ်မိမိတ် *schandelijk, B.* — မိမိတ်ဟေကံ - - မိမိတ်ဟေကံ ကျားစွဲဟေကံ Sprw.

ဟေဒ်ဟေကံ K.N. naam van een vogel. AS. p. 84, 12.

ဟေဒ် K. w. z. v. a. ကျားစွဲ V. II, n<sup>o</sup>. 235. AS.

ဟေဒ် ook *onderdanig, ootmoedig. A.* — ဟေဒ်ဟေကံ Sprw. — ဟေဒ်ဟေကံ N., ဟေကံဟေကံ K., *zich vernederen. A. II, n<sup>o</sup>. 71. AS.* — ဟေဒ်ဟေကံ ook *overtrefen. Z. 2.*

မိမိတ် zie ook မိမိတ်  
မိမိတ် zie bij မိမိတ် — မိမိတ် - - မိမိတ် ဟေကံဟေကံ Sprw.

ဟေဒ် — ဟေဒ် z. beneden.

ဟေဒ် — ဟေဒ် z. v. a. ဟေဒ် J. Br. p. 427, 6 v. o. AS.

ဟေဒ် - - Ook ဟေဒ် A. II, n<sup>o</sup>. 132. —

ဟေဒ်ဟေကံ *veel drukte en beweging.* ald. AS.

ဟေဒ် ook fig. *gerust*, van het hart. — ဟေဒ် ဟေဒ် ook (gew. met ဟေဒ် of ဟေဒ်) *geruststellen.* — ဟေဒ်ဟေဒ် *koud*, als wijze hoe; b. v. *ဟေဒ်ဟေဒ်ဟေဒ်ဟေဒ်* *eten. A.*

ဟေဒ် — ဟေဒ် hetzelfde. z. beneden.

ဟေဒ် zie ဟေဒ်

ဟေဒ် ook K. w. z. v. a. ကျားစွဲ *druk, levendig, leidruchtig. BS.*

ဟေဒ် — ဟေဒ်ဟေဒ် is K.N. en bet. *van tijd tot tijd, nu en dan*; b. v. V. II, n<sup>o</sup>. 105. AS.

ဟေဒ်ဟေကံ — ဟေဒ်ဟေကံ *uitgestort*, ook fig. voor *geheel geschonken* aan iemand, van iemands hart of liefde. A.

မိမိတ် — မိမိတ်ဟေကံ N., မိမိတ် K., bet. *deerniswekkend, deerniswaardig* (eig. zoo als het schijnt, *benauwend, prangend, een naar gevoel veroorzakend*); b. v. *မိမိတ်ဟေကံ* *Noeridin! A.*

မိမိတ်ဟေကံ — မိမိတ်ဟေကံ *iets gieten*; b. v. *ဟေဒ်ဟေကံ* *Z.*

မိမိတ် zie bij မိမိတ်

ဟေဒ် zie ဟေဒ်

ဟေဒ်ဟေကံ — ဟေဒ်ဟေကံ z. ben. — ဟေဒ်ဟေကံ poët. z. v. a. ကျားစွဲ V. II, n<sup>o</sup>. 240. AS.

ဟေဒ် - - ဟေဒ်ဟေကံ ဟေဒ်ဟေကံ of ဟေဒ်ဟေကံ naam van een Kawische zangwijze. Z. ဟေဒ်ဟေကံ Sprw. — ဟေဒ် *het plaats hebben van* ဟေဒ် ook *aanvaarding* van een regering. A.



အကလ -- အကလအကလ z. ben. — အကလအကလ  
ook *bestrijken*, *inwijden* met iets. — အကလအကလ  
အကလ *bestreken*. BS.

အကလ ခြေ ခြေ

အကလ -- အကလအကလ *rinsche wijn*, *Rijn-*  
*wijn*. Z. အကလအကလအကလ Sprw. — အကလ  
အကလ -- အကလအကလ Sprw. — အကလအကလ  
အကလ *een slagtoffer* van iets. A.

အကလအကလ -- အကလအကလ *ook om iemand of iets*  
*glimlachen*, uit spot of tot schimp. — အကလ  
အကလ *het plaats hebben van အကလအကလ*  
A.

အကလအကလ Kw. *een werktuig om vogels te vangen*.  
အကလအကလအကလ Sprw. Z. 2.

အကလအကလ Kw. z. v. a. အကလအကလ V. II, n<sup>o</sup>. 242.  
— De naam van de zangwijze အကလအကလ  
wordt ook အကလအကလ *geschreven*. Z. — အကလ  
အကလ is even als အကလအကလ waarvan het  
gevormd is, K. i. of K.N. အကလအကလ လျှို့ဝှက်  
vorm; b. v. 1001 N. II, p. 473, 7. — အကလ  
အကလ Kw. z. v. a. အကလအကလ V. II,  
n<sup>o</sup>. 239. AS.

အကလအကလ ခြေ ခြေ

အကလအကလ z. v. a. အကလအကလ ခြေ ခြေ B.

အကလ -- အကလအကလ en အကလအကလ *benamin-*  
*gen* van twee goede teekens in het haar van een  
paard. Z. အကလအကလ *naam* van een အကလ  
AS. p. 52, 4 v. o. Sprw. Zie bij အကလအကလ

အကလ ခြေ ခြေ

အကလ *ook အကလ* Kw. z. v. a. အကလအကလ Br.  
J. p. 19, 9 v. o., en V. II, n<sup>o</sup>. 242. AS.

အကလအကလ ခြေ ခြေ -- အကလအကလအကလအကလ  
Sprw.

အကလ *wordt* ook van beesten *gebruikt*. KT. —

အကလ *wordt* ook wel in Kr. *gebruikt*. Z66 AS.

p. 114, 11 v. o.: အကလအကလအကလ အကလအကလ  
အကလအကလ Sprw. — အကလအကလ *op iets zijn be-*  
*hoefte doen*; z66 in Kr.: အကလအကလအကလ *ald.*  
r. 12. — အကလအကလအကလ *buikloop*, *diarrhee*;  
z66 in Kr. အကလအကလအကလအကလ *ald.* r.  
2. — အကလအကလအကလ *bloeddiarrhee*, *de roode*  
*loop hebben*. *ald.* p. 15, 10 v. o. AS. — အကလ  
အကလ *bevuild*. Z. 2.

အကလအကလ -- အကလအကလအကလအကလ Sprw. — အကလအကလ *bet.*  
*iets van de ééne plaats naar de andere vervoer-*  
*ren of overdragen*, en အကလအကလ is daarvan het  
meervoud. L. — အကလအကလအကလ *rosbaur*, *draag-*  
*stoel*. z. beneden.

အကလအကလ II<sup>o</sup>. -- အကလအကလအကလ en အကလအကလအကလ  
*driften en begeerten*, of *driften en hartstogten*.  
Z. AS. p. 41, 10 v. o. အကလအကလ ခြေ ခြေ  
A.

အကလအကလ -- အကလအကလအကလအကလ Sprw.

အကလအကလ is *het bij de Javanen gewone*, *met de*  
*hand gegeven*, *teeken om te naderen*. — အကလအကလ  
အကလအကလ -- အကလအကလအကလအကလအကလ Sprw.  
— အကလအကလ z. beneden.

အကလအကလ *ook Kw.* z. v. a. အကလအကလ *een tot ka-*  
*stijding voor een zonde door de Godheid be-*  
*schikt onheil*. Z. 2. အကလအကလအကလအကလ  
Sprw. — အကလအကလ *ook အကလအကလ* *ontwijken*.  
Z. 2.

အကလအကလ -- အကလအကလအကလ Sprw.

အကလအကလ -- အကလအကလအကလအကလ N., *evenwel*,  
*nochtans*. 1001 N. II, p. 504, 3. AS. — အကလ  
အကလအကလအကလ z. *ook ben.* — အကလအကလ  
of အကလအကလ en *gew.* အကလအကလ *met eenige*  
*afkeerigheid of tegenzin*. — အကလအကလ z. ben.

— արդարեայի՝ of դժբախտի՝ iemand met afkeerigheid of tegenzin behandelen. A.

դարձի — դարձի — AS. p. 276, 6 v. o.: դարձի դարձի դարձի հարձի enz. Duizend zouden niet (d. i. Niemand zou ooit) vermoed hebben, dat enz.

դարձի Kw. K.N. z. v. a. դարձի դարձի դարձի b. v. դարձի դարձի դարձի onder het goede, of de goeden, behooren. — դարձի դարձի դարձի z. v. a. արձի դարձի դարձի B.

արձի և poet. դարձի արձի արձի worden veelvuldig gebruikt in den zin van veroorzaken, te weeg brengen; b. v. դարձի դարձի դարձի de oogen bekooren. արձի արձի արձի ook դարձի արձի (Gramm. § 284), J. Br. p. 252, 2. v. o. BS. — դարձի արձի արձի ook iets weggeven, b. v. een boek. A. — արձի արձի is K.N. (արձի K. i.) 1001 N. II, p. 625, 2 v. o. AS. — արձի z. ben. — արձի z. beneden bij արձի

արձի II°. — արձի արձի ook iemand toeroepen. A. Zie ook ben. — արձի արձի — արձի արձի Sprw. — արձի z. beneden.

դարձի արձի արձի արձի ook drukte, drukke bezigheid. A. — դարձի արձի արձի N., դարձի արձի K., een drukte hebben, gewoonlijk, even als արձի արձի van het geven van een feest. Evenzoo դարձի արձի արձի N., դարձի արձի արձի K. L.

դարձի — դարձի արձի արձի արձի N., դարձի արձի արձի արձի K., te veranderen, te verbeteren; b. v. van een pen: արձի արձի արձի արձի L. — արձի արձի արձի en արձի արձի z. beneden.

արձի արձի z. արձի արձի

արձի I°. N., արձի K., bet. het midden van de dag, van 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> tot 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> uur, in onderscheiding van de morgen en de avond.

արձի արձի արձի — արձի արձի արձի արձի b. v. արձի արձի արձի արձի al moet het haar van de kruin grijs worden. AS. p. 321, 3 v. o. Zoo ook արձի արձի արձի արձի Sprw.

արձի արձի արձի vrg. ook արձի արձի արձի

արձի — արձի արձի naam van een plant, waar van de bladen fijn gesneden en met opium gemengd tot tike bereid worden; een soort van kleine boomen die géén schaduw geeft. Z. 2. արձի արձի արձի Sprw.

արձի z. արձի

արձի — արձի z. beneden.

արձի և արձի bet. zulk een vereeniging met iets anders, dat het er onder of doorheen, of niet van afgezonderd is; b. v. արձի արձի դարձի արձի արձի regen onder wind, regenen en waaijen, V. p. 102, 7. արձի արձի արձի արձի արձի verbrijzeld worden, zich mengende met den grond, d. i. zoodat het zich met het stof van den grond vereenigt, Br. J. p. 25, 12. արձի արձի արձի արձի die bij je geslapen heeft, 1001 N. I, p. 526, 10. դարձի արձի արձի արձի արձի արձի 200 ik met u in hetzelfde huis woonde (zonder afzondering van huishoudingen), V. p. 105, 2. արձի արձի արձի արձի արձի 200 goed als of het één tapijt tot spreij had, d. i. alsof het met hetzelfde tapijt bedekt was, 1001 N. II, p. 306, 11 v. o. դարձի արձի արձի արձի արձի արձի niet onder de menschen leven, A. p. 72,













դատարանայր Z. 2. Zie ook bij դատարանայր  
դպրոցարանայր

միմեան միմեայր zie միմեմիմեայր

դատարանայր zie bij դատարանայր

արտաստր *het uitkomen, uitkiemen.* — արտաստ  
արտաստր *voorafgaande, voorloopige kennisgave;*  
օտկ *de persoon, die daarmee belast is.* Z. 2. —  
արտաստր z. beneden.

միմեայր zie միմեայր

միմեայր K.N. *bedoeling* van een volzin of rede.

B.

դատարանայր zie դատարանայր

արտաստր ցի *wordt gezegd een verbastering te zijn*  
van het Ar. علم الدینی, d. i. *de wetenschap van*  
*het nabijzijnde.* Dat dit in het Arab. in de be-  
teekenis van *voorspelkunde* gebruikt wordt, is  
onbekend. B.

արտաստր — արտաստր of արտաստր ook  
արտաստր b. v. L. p. 64, 12, *bet. eig. gelijk*  
*een slang of dwiif leven.* AS.

արտաստր 1°. is het Ar. en Mal. ڤوت, in de  
zin van *fout, misslag.* B.

արտաստր ook *dun* of *tenger* (in tegenoverstelling  
van արտաստր *dik, grof.* արտաստր *հաստ* *rukt.*  
— արտաստր *te klein.* A.

արտաստր — արտաստր *sich als taai*  
*voordoet,* van suiker en van personen. Z. 2.

միմեայր — միմեայր - - միմեայր *հաստ*  
*տղայր* *հաստ* Sprw.

միմեայր - - ook միմեայր *տղայր* *tong,* als  
benaming van een soort van visch. L. — մի  
միմեայր *betongd, voorzien van een tong.*  
W. P. p. 10. AS.

արտաստր 1°. zie bij տիմ - - արտաստր  
արտաստր արտաստր *արտաստր*  
en արտաստր Sprww. — արտաստր - -  
արտաստր Sprw. — արտաստր *ie-*  
*mand of iets in het oog houden, het oog er op*  
*houden, er op toezien.* Zoo ook արտաստր  
դատր *op de een of andere wijze een oog op iets*  
*houden, of van tijd tot tijd op iets toezien.* A.  
— արտաստր ook *een ruim witzigt heb-*  
*den.* Z.

II°. — արտաստր zie ook ben. միմեայր  
արտաստր Sprw.

արտաստր *bet. volgens Winter van worstelenden*  
*aan elkander vastgeklemd.* — արտաստր  
ook *aan elkander vastgeklemd, lijf aan lijf,* of  
*als een massa, die door elkander gemengd en*  
*gekneed wordt.* b. v. միմեայր AS. p. 148, 8, p. 182, 3.

դատարանայր of դատարանայր ook դատարան  
K.N. *het uitsteken* van de tong — դատարան  
դատր *դատարանայր* ook դատարան  
դատր N., — միմեայր K., *de tong uitsteken.*  
A. III, n°. 223. AS.

արտաստր - - արտաստր Sprw. —  
արտաստր *iets,* b. v. *een bewoond oord*  
*tot een woud maken, verwoesten.* Z. 2. արտ  
արտարտարտ Sprw. — արտարտարտ  
N. (արտարտարտ K.) *woudstreek, woudstreken.* Z.  
արտարտարտ is K.N., միմեայր K. i. միմեայր  
is ook soms een *blijk van genegenheid.* BS.

արտարտարտ ook (even als het Hoogduitsche *fein*)  
voor *beschaafd;* b. v. van manieren. Z.; *listig,*  
*list,* BS.; *zachtzinnig.* արտարտարտ *արտարտ*  
արտարտ *zachtzinnigheid.* A. արտարտարտ *zacht-*

*zinnige inborst.* արագաձիգի շառիտից *zachtzinnig.* L. p. 52, 4. արագաձիգից շառիտից *sich* goedschiks *onderwerpen*, zonder dat er geweld gebruikt behoef te worden. AS. Ook bet. het *het geestelijke* van dan mensch, in tegenstelling met het stoffelijke of lichamelijke (արևելից). արագաձիգից շառիտից *met zijn ziel en lichaam.* Z. 2. արագաձիգից շառիտից Sprw. — արագաձիգից *iets netjes doen.* — արագաձիգից *glad maken, glad schuren,* b. v. hout. — արագաձիգից *te netjes.* Z. 2.

անդամները *zie դրամները*  
անիմալները *zie այլ անիմալները*

արագաձիգից *wordt niet alleen gebruikt van de kleur van de vlerk van viervoetige dieren en van vogels, zooals van een uil, L. p. 83, 7 v. o., maar ook van de kleur van vissen, p. 102, 11. AS.*

արագաձիգից N., անիմալները K., *voorgeven, voorwendel.* — արագաձիգից N., անիմալները K., *iets voorgeven.* A.

արագաձիգից — արագաձիգից *nemen,* wordt in proza meestal in een slechten zin gebruikt, b. v. արագաձիգից անիմալները Zoo ook in de spreekwijze արագաձիգից նույնիսկ նույնիսկ *loos nemen of aannemen,* nam. om iets kwaads te verrigten, *sich laten omkopen.* A. In een goeden zin wordt het b. v. gebruikt van het *opnemen, wegnemen of aannemen* van voorgeworpen of aangeboden pijsaïdgeld. J. B. p. 456, 2 v. o. Zoo ook V. n<sup>o</sup> 199, արագաձիգից արագաձիգից արագաձիգից *arbeid verrigten voor loon,* niet om iets kwaads te verrigten, maar om de kost te verdienen. AS. արագաձիգից Sprw. — արագաձիգից bet. *door een boosen geest weggenomen.* արագաձից (of արագաձից) արագաձից

արագաձից *wordt gezegd van iemand, die omgekomen is op een plaats, die voor een verblijf van geesten gehouden wordt, en bet. dus z. v. a. արագաձից անիմալները արագաձիցները* J. Z. p. 3, 10. Z66 AS. p. 123, 11, p. 295, 3. Ook bet. het *door een boosen geest bezeten,* en wordt gezegd van iemand, die *van zulk een plaats zinnelooe thuis gekomen is,* of ook maar *met de koorts, wanneer hij daarin tijt,* en bet. dus ook z. v. a. արագաձից դրամները J. Z. p. 3, 13. Z66 AS. p. 108, 5. AS. անիմալները Sprw. — արագաձից *iets wegnemen, rooven;* (ook արագաձից); fig. արագաձից արագաձից *het hart stelen,* d. i. *bekoren.* BS. — արագաձից արագաձից *heest een door boosen geesten bevoonde plaats, waar iemand omgekomen of bezeten geworden is.* AS. p. 21, 8; R. P. p. 71, 3. v. o. AS. — արագաձից = արագաձից *iets gaan halen;* Kw. z. v. a. անիմալները V. II, n<sup>o</sup> 2, 48. BS. AS. — արագաձիցները Kw. z. v. a. անիմալները n<sup>o</sup> 241. AS.

արագաձից - - դրամները արագաձիցները Sprw.

արագաձից (zie արագաձից) — արագաձից *krassen,* van een raaf; *huiten,* van een hond; fig. *kwaad voorspellen,* omdat het gekras van een raaf en het gehuil van een hond als een kwaad voortteeken wordt beschouwd. — արագաձից *het plaats hebben van արագաձից* Z. 2.

անիմալները (vrg. անիմալները). — անիմալները *doen versinken.* Zie Sprw. Z. 2. III, 547.

արագաձից II<sup>o</sup>. — արագաձիցները bet. *bepaaldelijk een ledereen kop om den kop van een timmermansbijl (անիմալները).* Z. — արագաձից bet. *wegnemen door afvegen,* zooals stof van een











အကုသိုလ် အကုသိုလ် အကုသိုလ် Z. 2. Doch het spreekwoord bet.: *gekwaikwerd door list.* — အကုသိုလ် (en အကုသိုလ်) N., is meest alleen in poëzij gebruikelijk, in proza gewoonlijk အကုသိုလ် (en အကုသိုလ်) Ook K.N. *iets of iemand zoeken te krijgen, opsporen of oploopen.* B. A. အကုသိုလ် (အကုသိုလ်) Sprw. — အကုသိုလ် အကုသိုလ် N., voor iemand zoeken of opsporen, is ook in gebruik, ofschoon zelden in proza. Z. — အကုသိုလ် zie boven bij အကုသိုလ် Ook K.N. *opsporing*, enz. A.

အမူအရာ — အမူအရာ zie ook ben. — အမူအရာ အမူအရာ een pan, waarin အမူအရာ gebakken wordt, *koekpan*; z. beneden.

အမူအရာ *mogelijk geval*; = အမူအရာ in *geval*, *bijaldien*; zoo b. v. အမူအရာ အမူအရာ *selfs ingeval het den dood ten gevolge had*; en *gelijk, als*; အမူအရာ အမူအရာ *gelijker wijs, even als*. BS. A. — အမူအရာ *gelijk, gelijkend*. KT. — အမူအရာ အမူအရာ ook *iets gelijk beschouwen* als iets anders, en *iets gelijk doen, even zoo doen*. A.

အမူအရာ is K.N. en အမူအရာ K. 1. De Javanen zijn gewoon, wanneer zij elkander, hetzij bekend of onbekend, aanspreken, malkander အမူအရာ en အမူအရာ te noemen. Zoo ook bij verkorting အမူအရာ အမူအရာ wordt onder de aanzienlijken een *jongere zuster* door haar zuster, en *de vrouw* door haar man genoemd. Z. B.

အမူအရာ — အမူအရာ *ledig, zonder werk zijn*. အမူအရာ Sprw. Z. 2.

အမူအရာ ook z. v. အ. အမူအရာ zonder betekenis van droefheid. BS.

အမူအရာ grondvorm အမူအရာ — အမူအရာ of အမူအရာ

အမူအရာ Ook အမူအရာ z. ben. B. — အမူအရာ ook *bij iets* (b. v. bij een trap) *neergaan, iets afgaan*; verder *helpen, bijstaan, in het verrigten van werkzaamheden, door de bevolking van het eene dorp of district aan die van een ander*; b. v. အမူအရာ အမူအရာ *hulp ontvangen van Páná-rárá*. J. Br. p. 167, 9 v. o. A. AS. — အမူအရာ ook *neerlaten, laten zakken*, vandaar *laten zakken* of *vallen* van een prijs, die men vraagt. Zoo met herhaling van het grondwoord: အမူအရာ အမူအရာ *ook met iets naar beneden komen*. Z. I. A. — အမူအရာ အမူအရာ *een afgang*, b. v. van een berg. Zoo ook အမူအရာ *een afgang (een gang naar beneden)* met tien trappen, d. i. een trap naar beneden met tien treden. A. Ook *van vader tot zoon, erfelijk; afstammen; geslacht*. အမူအရာ အမူအရာ *ik ben van een geslacht van bergbewoners*. BS.

အမူအရာ — အမူအရာ *bet. geld strooijen* voor de armen of voor ieder die het wil oppapen, wat wel plaats heeft ten gevolge van een gelofte. — အမူအရာ *veel geld geven aan iemand*, b. v. aan de armen, of liever: *voor iemand, zooals voor de armen, geld strooijen*. Z. 2. — အမူအရာ N., — အမူအရာ K., *met een vaartuis een stroom opvaaren*. A.

အမူအရာ *bet. digt bij de hand*. I. အမူအရာ *een kleine paling, een jonge* အမူအရာ Z. 2. အမူအရာ အမူအရာ Sprw.

အမူအရာ vrg. အမူအရာ — အမူအရာ *ook publiek, openbaar maken*. Z. 2.

အမူအရာ is oorspronkelijk hetzelfde als အမူအရာ

արք en is ook N. (արան՝ K.) front. Het is K.N. als het grond- en naamwoord van արանի արք *het oog op iets gevestigd houden, voor oogen hebben of stellen; zoo in արանի արքի տեսնելու արք* AS. p. 25, 9; als ook van արանի արք *te dienst staan*. Zóó արանի արքի տեսնելու *het onderdanige te dienst staan*; p. 142, 8. B. AS. — արանի արք. Ook *ergens of vóór iemand verschijnen, ergens legemoordig zijn*. Het wordt vooral gezegd van bedienden of anderen, *die zich in de tegenwoordigheid van iemand bevinden om hem te dienst te staan of van dienst te wezen* (b. v. AS. p. 96, 1 en 8); in deze zin is արանի արք het K. i. - - արանի արքի տեսնելու *omringd worden van bedienden*. A. AS. արանի արքի տեսնելու *դարձնելու արքի տեսնելու արքի տեսնելու* en արանի արքի տեսնելու Sprww. — արանի արք *zie ook ben*. Ook in K., b. v. արանի արքի տեսնելու *de dood voor oogen hebben, de dood afwachten, zich voorbereiden voor de dood*. A. — արանի արք *bet. bij iemand of iets legemoordig zijn, om toe te zien, op te passen, of te bedienen*. A. — արանի արքի տեսնելու *ook iets vóór iemand of iets zetten of houden*, b. v. een spiegel voor iemands gezicht. V. II, n°. 113. AS. — արանի արքի տեսնելու *wat iemand vóór zich heeft, waar hij vóór zit*. A.

արանի արք (vrg. արանի արք) *ook het begrip dat iemand van iets heeft*, b. v. R. Pir. p. 88, 3: *տեսնելու արանի արքի տեսնելու* — արանի արքի տեսնելու - - AS. p. 281, 10: արանի արքի տեսնելու *het is te rekenen, het kan gerekend worden, als een isնալ* *het is zoo goed als een արանալ* Het Kr.

is նման արանի արքի տեսնելու արքի տեսնելու AS. արանի արքի տեսնելու տեսնելու Sprw.

արանի արքի տեսնելու *ook den tel-gaan* (vrg. տեսնելու տեսնելու). AS. p. 145, 5.

արանի արք *ook koud worden, bekoelen*. V. II, n°. 120. AS.

արանի արք vrg. արանի արք

արանի արք — արանի արք z. beneden.

արանի արք vrg. արանի արք

արանի արք *omroering; iets waarmed men iets omroert*. Vrg. արանի արք

արանա — արանա - - արանի արքի տեսնելու en արանի տեսնելու Sprw. — արանի տեսնելու bet. meer in 't algemeen iemand in den weg treden, om hem te beletten voort te gaan of iets ten uitvoer te brengen. — Z. արանի տեսնելու z. beneden.

արանա bet. elk, ieder, in uitdrukkingen zooals արանի տեսնելու արանա, *elk een helpt; արանի տեսնելու արանա, ieder drie*. Z.

արանի տեսնելու *zie արանի տեսնելու*

արանա - - արանի տեսնելու *indien niet, ware 't niet dat*; b. v. արանի տեսնելու արանի տեսնելու արանի տեսնելու արանի տեսնելու *indien niet 's Vorsten gemalin, voorzeker ik zou haar half dood slaan*. — Vrg. արանի տեսնելու BS.

արանի տեսնելու I°. - - արանի տեսնելու en արանի տեսնելու Sprww.

II°. *toovergebed*, is K.N. A.

III°. fig. *aanzien; achttingwaardigheid*. — արանի տեսնելու *op iets een zekeren prijs stellen, taxeren*. - - արանի տեսնելու արանի տեսնելու *zonder taxatie, voor elke prijs*. BS. — արանի տեսնելու K.N. of N., արանի տեսնելու K.,

hoog achten, hoog schatten, in hooge waarde houden. — ਅਕਾਕੁ ਅਕੁ het plaats hebben van ਕਾਕੁ ਅਕੁ\ hooge achting. A.

IV<sup>o</sup>. — ਕਾਕੁ een Hadji worden. z. beneden.

V<sup>o</sup>. — ਕਾਕੁ - - ਸੁਕਾਕਾਕੁ naar school gaan. V. p. 124, 5. Zoo ook ਸੁਕਾਕਾਕੁ-ਕਾਕੁ ਕਾਕੁ ਅਕੁ p. 131, 7 v. o., en ਕਾਕੁ ਅਕੁ ਅਕੁ ਕਾਕੁ ਸੁਕੁ\ ter school gaan naar een dorp; ald. r. 9 v. o. AS. ਕਾਕੁ ਕਾਕੁ-ਸੁਕੁ Sprw.

ਅਕਾਯੁ — ਕਾਕੁ is N., ਕਾਕੁ K.; het bet. ook voorgezet of gepresenteerd worden. (Virg. ook ਅਕਾਯੁ) — ਕਾਕੁ ਕਾਕੁ ਮਾ ਕਾਕੁ\ bet. voorwaarts doen of laten gaan of komen, voorwaarts brengen, schuiven, enz. Zoo van een paard: ਅਕੁ ਕਾਕੁ ਕਾਕੁ ਕਾਕੁ\ Z.

ਅਕਿਕੁ — ਕਿਕੁ z. beneden,

ਅਕਿਕਾਕੁ - - ਕਾਕੁ ਅਕੁ ਮਾ ਅਕੁ ਕਾਕੁ ਅਕੁ ਕਾਕੁ Sprw. — ਅਕਿਕਾਕੁ ਅਕੁ\ ook, en eig., mondeling. B.

ਅਕਿਕਾ ਕੁ Virg. ਕੁ ਕੁ\

ਅਕਾਯੁ\ ਕੁ ਕੁ\ en ਕੁ ਕੁ\ K.N. loon, dat men geeft voor iets dat geen lichamelijke arbeid vereischt, zooals aan een leermeester, waarzegger of arts; b. v. AS. p. 135, 4 en 12, A. II, n<sup>o</sup>. 242, III, n<sup>o</sup>. 181. — ਕਾਕੁ ਕੁ ਕੁ\ iemand zulk een loon geven. AS. p. 135, 6 v. o. AS.

ਅਕਾਕੁ - - ਕਾਕੁ ਅਕਾਕੁ\ niet genoeg onderrigt gehad hebben; onbeschaafd, onbescheiden. Z. — ਕਾਕੁ\ ook iemand leeren door kastijden, zooals b. v. wij ook zeggen: ik zal je leeren. A. zie ook beneden.

ਅਕਾਯੁ\ grondvorm ਕੁ\ - - ਅਕਾਕੁ\ of ਅਕੁ ਕਾਕੁ\ bet. bovennatuurlijke ijheid van 't

lichaam, waardoor het in staat gesteld wordt door alle voorwerpen heen te dringen. ਕਾਕੁ ਅਕੁ ਕਾਕੁ\ dat vermogen aannemen, zich in die toestand brengen. BS. — ਕਾਕੁ ਕਾਕੁ\ maken, dat iets vermorseld, gesmolten of opgelost wordt.

ਅਕਾਕੁ\ ਅਕੁ ਕਾਕੁ\ ਅਕੁ ਕਾਕੁ\ de spijvertering bevorderen. A.

ਅਕਾਕੁ I<sup>o</sup>. bet. opgeruimdheid van gelaat. B.

II<sup>o</sup>. — ਕਾਕੁ\ hetzelfde als ਕਾਕੁ\ z. ben. ਅਕੁ\ bet. uitrekening, en uitrekenend. — ਕਿਕੁ\ uitrekenen. — ਅਕੁ\ het plaats hebben van ਕਿਕੁ\ A. — ਅਕੁ\ z. beneden.

ਅਕਾਕੁ II<sup>o</sup>. Kw. z. v. a. ਕਾਕੁ ਅਕੁ\ en N. (ਅਕੁ ਕੁ ਕੁ\ K., ਕਾਕੁ ਕੁ K. i.) uitlating in woorden, wat iemand gezegd heeft; b. v. ਕਾਕੁ ਕਾਕੁ\ ਕੁ\ 200 als gij gezegd hebt. Z. ਅਕੁ ਅਕੁ\ ਅਕੁ\ ਕਾਕੁ\ ਕਾਕੁ\ en ਕਾਕੁ\ ਕਾਕੁ\ ਕੁ\ ਅਕੁ\ ਸੁਕੁ\ Sprww. — ਕਾਕੁ\ ਕਾਕੁ\ sich in beleedigende woorden uitlaten. A. — ਕਾਕੁ\ Kw. z. v. a. ਕਾਕੁ\ V. II, n<sup>o</sup>. 248. AS. — ਕਾਕੁ\ zie ook beneden.

ਅਕਾਕੁ — ਕਾਕੁ\ - - ਕਾਕੁ\ de geheele uitgestrektheid van het lichaam; b. v. ਅਕੁ ਕਾਕੁ\ ਕਾਕੁ\ ਕਾਕੁ\ ਕੁ\ hij heeft over zijn geheele lichaam. Zoo ook I. p. 184, 6. AS. — ਕਾਕੁ\ ਕਾਕੁ\ geeft voor bezeten diensten in het verkoopen van goederen voor een ander. B.

ਅਕੁ\ grondvorm ਕੁ\ z. ben. - - ਅਕੁ\ ਅਕੁ\ ਕੁ\ vreezen en beminnen, of beschroomd en toegenogen, een zamengest. uitdr., met schroom en ontzag beminnen; zoo ook ਅਕੁ\ ਕਾਕੁ\ I. — ਕਾਕੁ\ ਅਕੁ\ bet. vreeswakkend, vreeslijk, gevaarlijk; en voor iets vreezen; b. v. ਅਕੁ\ ਕਾਕੁ\ ਅਕੁ\ ਕੁ\ — ਅਕੁ\ ਕੁ\ post. lijd. v. ge-

*vreesd, ontzien of te vreezen.* V. II, n<sup>o</sup>. 245.  
 Maar zoo vindt men ook in proza als I. v. ան  
 պղծէ՛նն *iets waarvoor men bang is, of*  
*sich bang of bevreesd maakt.* De opvatting en  
 aanhaling van deze zinsneé in de Gramm. p.  
 499, is verkeerd. Vrg. անդառնի՛նն bij ան  
 Z. AS. — անգնառնի՛նն *vreesachtig van aard.*  
 Z. 2.

դամու՛նն — անճո՛ր. z. v. a. դամու՛նն

անգնառնի՛նն Ar. *أجرة*, loon. KT.

անակառնի՛նն — անակառնի՛նն -- անգնառնալու՛նն  
 անճո՛ր Sprw.

անակառնի՛նն — անակառնի՛նն *personen, die aan een*  
*offermaaltijd deelnemen.* z. beneden.

դամու՛նն անակառնի՛նն is Kw. en K.N. en bet. *vermaard,*  
 z. v. a. դամու՛նն B.

անգնառնի՛նն Ar. *أحكام*, *het oordeel, de beslis-*  
*sing van een rechtgeleerde.* KT.

անգնառնի՛նն z. v. a. անգնառնի՛նն

անակառնի՛նն — անակառնի՛նն անակառնի՛նն van անակառնի՛նն  
 անակառնի՛նն en անակառնի՛նն *iets dat tot zijn oorsprong ter-*  
*rugkeert (անակառնի՛նն անակառնի՛նն անակառնի՛նն).* Dit zegt  
 men van echtgenooten, die gescheiden zijn, en  
 zich later weér met elkander in het huwelijk  
 verbinden, als ook van een bediende, die in een  
 dienst, waaruit hij gegaan is, weér terugkomt.  
 Desgelijks AS. p. 266, 1 v. o. AS.

անակառնի՛նն անակառնի՛նն bet. ook *ruilen, en wordt ook wel,*  
 als Kr. gebruikt. A.

անակառնի՛նն — անակառնի՛նն անակառնի՛նն ook *het voorwerp van*  
*een begeerte, het onderwerp van een gebed.* z. ben.

անակառնի՛նն անակառնի՛նն անակառնի՛նն

անակառնի՛նն -- անակառնի՛նն *bestendig en geregeld iets*  
*doen, of aan iets blijven.* L.

անակառնի՛նն II<sup>o</sup>. — անակառնի՛նն անակառնի՛նն *doen verbazen,*  
*in verwondering brengen; z. beneden.*

անակառնի՛նն K.N. *bedoeling; inzonderheid de be-*  
*doeling van een offerhande, het voorwerp van*  
*een offerhande (Men zegt, dat het een Arab.*  
*woord is, maar welk?). անակառնի՛նն անակառնի՛նն*  
*laatlund-*  
*kend, verwaten.* B.

անակառնի՛նն bet. *al hetgeen waarvan of waaruit men*  
*iets eet; een bord, schotel, kom.* A. Z. 2. անակառնի՛նն  
 անակառնի՛նն Sprw.

անակառնի՛նն II<sup>o</sup>. -- Ook *in het gezigt, onder de oogen.*  
 Zoo in անակառնի՛նն անակառնի՛նն zie bij անակառնի՛նն en J. Br.

p. 270, 5 v. o.: անակառնի՛նն անակառնի՛նն *in het*  
*gezig, onder de oogen (niettegenstaande de te-*  
*genwoordigheid van den eigenaar) weggenomen*  
*worden.* AS. — անակառնի՛նն -- անակառնի՛նն *de*  
*Loerah vóór, d. i. de Loerah van de wacht aan*

*de voorpoort (Régol). L. անակառնի՛նն անակառնի՛նն vóór*  
*volgen, d. i. staan onder een hoofd als eersten*  
*leenbezitter; op de hoofdplaats onderhoorig.* Vrg.

անակառնի՛նն B. Ook bet. *het te voren, vroeger;*  
 b. v. J. Br. p. 426, 6 v. o. AS. — անակառնի՛նն ook

*met lust, vlijtig, in het leeren. անակառնի՛նն անակառնի՛նն*  
*leergierig zijn.* A. — անակառնի՛նն *iets of ie-*  
*mand aannemen, niet afwijzen.* A. — անակառնի՛նն

անակառնի՛նն (N. անակառնի՛նն) ook *kort vóór iets*  
*zijn, digt aan iets toe zijn; b. v. անակառնի՛նն*  
*անակառնի՛նն անակառնի՛նն digt bij half negen.* Z. (N.

անակառնի՛նն անակառնի՛նն) *iets met het front ergens naar*  
*toe plaatsen of keeren.* 1001 N. I, p. 99, 6.

AS. — անակառնի՛նն անակառնի՛նն *in den beginne (beter:*  
*terwijl, of zoo lang, men zich in iemands te-*  
*genwoordigheid bevindt).* — անակառնի՛նն *zijn hebben,*

b. v. om te trouwen, Z. 2. Doch men zal voor





*zorg en oplettendheid hebben, als een kostbaar kleinood beschouwen en behandelen* (vrg. မိခိမိခိ). A.

မကေ - မိခေ - - နှိုင်းဆိုင်ကမ္ဘာ့ဆိုင်ကမ္ဘာ့ Sprw.

မဂျာဗေ K. v. a. မြေဆီ၊ *zweemmen*. Z. 2. နှိုက်မဂျာဗေ Sprw.

မဂျာဗေ - - AS. II, p. 266, 3: *မကရမဂျာဗေ* *aan gruis en verteed, of aan starden.* — *ကရစေးဒမဂျာဗေ* *verslijten, maken dat iets verslijt*. AS. p. 256, 2: *ဂမဂေကမဂျာဗေ* *niet zoo lang dat de Alang-alang van een dak verteert, d. i. geen jaar daarna*. AS. — *ဂစေးဂမဂျာဗေ* z. beneden.

မဂ်ဂေဒေ - - မဂမုမုဆိုင်ကမ္ဘာ့မဂ်ဂေဒေဆိုင်ကမ္ဘာ့ Sprw.

မဂမးဒေ - - *မဂမးဒေ* *ook iemand woning of huisvesting geven, zooda de man verplicht is aan zijn vrouw*. L. — *မဂမးဒေဒမဂမဂေ* N., *မဂမးဒေဒမဂမဂေ* K., *iets zich gewend maken, aan iets zich gewennen*. V. II, n<sup>o</sup>. 123. AS.

မဂမဂေဝေဂျာ နှင့် မဂမဂေမိဝေဂျာ *zijn beide K.N. en verschillen ook niet in beteekenis; b. v. မကေမုမုဝေဂျာ မဂမဂေမိဝေဂျာ* *het jammer vinden, te bejammeren achten*. V. II, n<sup>o</sup>. 152. *မဂမဂေမိဝေဂျာ* *မဂ်ဂေမိဝေဂျာ* *'t is jammer van dien man dat hij smart is*. A. AS. — *မဂမဂေဝေဂျာ* bet. uit genezheid, medelijden of zwakheid, *sparen, ontzien*, b. v. *မဂမဂေဝေဂျာ* *zijn leven, onkosten, enz.* A.

မဂမးဒေဝေဂျာ bet. *zoo veel als မကကဲဆီ* *မဂ်ဂေ* *de stengels van een rijstplant*; het is waarschijnlijk hetzelfde als *မဂ်ဂေ* *drooge stoppels of stroo*, en hangt waarschijnlijk samen met het Mal. *o e m a*, koren oogsten. Zie Kc. a. p. 16.

မဂမုမုမုမုမု Vrg. မဂမုမုမုမုမု မဂမုမုမုမုမုမု en မဂမုမုမုမုမုမု — *မကမဂမုမုမုမုမု* z. ben.

မဂမုမုမုမုမု Vrg. မဂမုမုမုမုမုမု

မဂမိ K. v. a. မဂ်ဂေ; *bedaald, bekoeld, van 't gemoed*. — *မကမိ* z. v. a. *မဂ်ဂေဒေမဂ်ဂေဒေ* *zoeken te bedaren of bekoelen*. — *မကမိ* subst. denom. Z. 2.

မဂမိ bet. even als မဂ်ဂေ *een gordel van metaal, vooral door vrouwen gedragen*. A.

မဂမိ ခြေ ခြေ မဂမိ

မဂ်ဂေ - - *မဂ်ဂေ* *ဂမဂေ* *z. beneden*.

မဂမိခါ - - မဂမိခါ A. II, n<sup>o</sup>. 53: *မဂ်ဂေမဂ်ဂေ* *မဂ်ဂေမဂ်ဂေ* *die bedostingen hadden, die voordeelen beoogden*. AS.

မဂမေဂျာ Holl. admiraal. BS.

မဂမေဂျာ - - *မဂမေဂျာ* - - *မဂမေဂျာမဂ်ဂေ* Sprw. — *မဂမေဂျာ* en *မဂမေဂျာ* zie *မဂမေဂျာ* — *မဂမေဂျာ* zie *မဂမေဂျာ*

မဂမေဂျာ K.N.; *မဂမေဂျာ* *zachties met de hand op het hoofd slaan of tikken*. W. P. p. 93. AS.

မဂ်ဂေမဂျာ zie *မဂမေဂျာ*

မဂမေဂျာ - - *မဂမေဂျာ* *မဂမေဂျာ* Sprw. — *မဂမေဂျာ* z. ben. — *မဂမေဂျာ* *iets leugenachtig vergrooten, met grootspraak van iets zwetsen*. A.

မဂမေဂျာ Ar. ၂၆, *een zekere maat, eig. zoo veel men in beide handen houden kan*. KT.

မဂမိမဂျာ is de benaming van een hoeveelheid Padi van 24 Gèdèng. Zie Bijv. Gr. p. 513.

မဂမိမဂျာ komt ook voor gebruikt van een mindere tot een meerdere. BS.

မဂမေဂျာ is poet. — *မဂမေဂျာ* hetzelfde. — *မဂမေဂျာ* meerv. BS. Vrg. ook *မဂမေဂျာ*

မဂမေဂျာ - - *မဂမိဂမေဂျာ* *geladen*, b. v.

op een kameel. 1001 N. II, p. 59, 10 v. o. — *միդեանդդուր* iets ergens in of op laden; en iets ergens in opnemen, b. v. een verhaal in een werk; ook een last aan een bode opdragen, om die over te brengen. Zoo AS. p. 181, 1. — *դեանդեանդր* -- *դեանդեանդան* geheimen bewaren. L. p. 147, 9. — *դեանդեանդ* be-laden, bevrachten, is K.N. 1001 N. I, p. 452, 9 v. o., p. 454, 13. AS. — *դեանդեանդոր* last, vracht, is even als *դեանդեանդր* K.N., en *ալլադոր* in die zin weinig in gebruik. *եռի դեանդեանդի պոր* zijn vrachtgoede-ren. A. — *անդեանդեանդր* K.N. bevrachting. 1001 N. I, p. 26, 9. AS. Vrg. ook *դեանդեանդր*

*աղեսոր* ook slaaf. KT.

*աղեսոր* zie *պեսոր*

*դանպետր* -- *եռդպետր* bewusteloos, be-zwijmd. — *եղդապետր* waarschuwen. BS. — *դանպետր* goed van geheugen. KT. p. 48, 5 v. o. AS.

*անեալ* -- *անեալանեալ* Sprw.

*անդեալ* K.N. vochtig, klam. AS.

*միդեալ* zie *դեալ*

*անալ* Kw. z. v. a. դրուալ of *դեալ* kracht. — *եալանալ* z. v. a. *դեալ* օջի of *եղաալ* tegen iemand kracht aanwen-den, om hem te noodzaken. *դանդանդանալ* *եալանալ* Sprw. Z. 2.

*մեալ* — *մեալոր* ook het branden, het inbranden, b. v. van een sigaar. Z. — *եալ* օր *առվալ*, *որդեալ*. — *մեալի* օր *առվալ* iets dat men gebruikt om vuur aan te leggen. Z. 2. — *եալ* օր z. beneden.

*մեալ* ook een smidsbaas. AS. p. 259, 5 en 3 v. o. V. II, n<sup>o</sup>. 116. *մեալեալ* AS. p. 210, 1, dezelfde als *մեալորեալ* p. 93, 2. *մեալի* օր *առվալ* een hoofdpanidita, om wien andere Pandita's als hun leermeester zich scha-ren. Br. J. p. 91, 6. AS.

*մեալ* — *եալ* օր *առվալ* AS. p. 107, 7 v. o., p. 185, 13, p. 231, 7 v. o. — *դեալ* օր *առվալ* ook *դեալ* p. 102, 2 v. o., p. 103, 7 v. o., p. 104, 4. AS. — *եղեալորեալ* bet. van iemand droomen. L. — *միդեալ* օր *առվալ* — *միդեալի* օր *առվալ* N. (*պանդի* օր K.) van iets droomen, dat men ge-hoord of gezien heeft, of dat men wenscht of begeert. A. — *եալ* օր z. beneden.

*մեալ* vrg. *պ*

*մեալ* օր — *եալ* օր -- *եղեալ* օր *առվալ* Sprw.

*մեալ* օր — *եալ* օր -- *եալի* օր *առվալ* z. v. a. *եղեալ* օր *առվալ* V. II, n<sup>o</sup>. 242. — *միեալ* օր z. v. a. *մի* օր *առվալ* ald. AS.

*անալ* -- *եալ* օր *առվալ* Sprw. — *եալ* օր in het voorbijgaan ergens aankomen of aanleg-gen of aanlanden. A. — *եալ* օր օր ook om ie-mand of iets onder weg aangaan, en iemand of iets onder weg afhalen. L. *եալ* օր *առվալ* gewoonlijk van iemand, die door de overheid ver-volgd wordt, aan zijn huis ontvangen; b. v. J. Br. p. 377, 8 v. o.; en met een voegwoord er tusschen, AS. p. 20, 11. AS.

*դանալ* bet. eenige gelijkheid of overeenkomst, zweem; b. v. *դանալ* *առվալ* *առվալ* *առվալ* *առվալ* z. *դանալ* օր *առվալ* naar het lijkt. V.









— ကန္တိဇီ is het Kr. van ကာဝါဇီ K.N. Zoo ook ကန္တိဇီကန္တိဇီ *eenigzins verhinderen, aan iets of iemand eenige verhindering in den weg leggen.* A.

မိန္တိ ခြံ ခြံ

မိန္တိ ခြံ ခြံ I°. — မိန္တိဇီ ခြံ ခြံ z. beneden.

မဟေ့ — မဟေ့ (of မဟေ့) ကော့ဇီ မဟေ့ *alleen en niets anders, d. i. alleen maar.* J. Br. p. 149, 8, p. 162, 10 v. o. AS.

— မဟေ့ဇီ behoort tot de spreektaal en is z. v. a. မဟေ့ကော့ဇီ — ကော့ဇီကော့ဇီ *ook iets alleen doen, bij iets alleen zich bepalen;* b. v. ကော့ဇီကော့ဇီကော့ဇီ *Zoo ook Kr. ကော့ဇီကော့ဇီ Z.*

မဟေ့ဇီ bet. *zorg van elken aard, door een oudere jegens een jongere betracht.* Ook (verkort ကော့ဇီ) deze of gene aandoening *koesteren*, op deze of gene wijze *te moede zijn; ကော့ဇီကော့ဇီ ကော့ဇီ bekommerd, verliefd zijn. ကော့ဇီကော့ဇီကော့ဇီ bestuurders van den handel, reeders.* BS. မဟေ့ဇီကော့ဇီ *zie ကော့ဇီ — ကော့ဇီကော့ဇီ ook oplettendheden (attentions) voor iemand hebben.* Z. — ကော့ဇီကော့ဇီ *zie ook beneden.*

မိန္တိဇီ, een klanknabootsend woord vop het geluid van een béndé. Z. 2. မိန္တိဇီကော့ဇီကော့ဇီ Sprw.

မဟေ့ဇီကော့ဇီ — မိန္တိဇီကော့ဇီ K.N. *iets waar men meê speelt, voorwerp van verlustiging; volgelingen, gevolg.* BS.

မိန္တိဇီကော့ဇီ *zie မိန္တိဇီကော့ဇီ*

မဟေ့ *zie မဟေ့ကော့ဇီ*

မဟေ့ or ကော့ဇီ is niet Kw., maar als Ngoko in de spreektaal in gebruik. Zoo မိန္တိကော့ဇီ

1001 N. I, p. 150, 3. — ကော့ဇီကော့ဇီ K., of ကော့ဇီကော့ဇီ N., is de benaming van een water, daar men bloemen in deed en een toovergebed over uitsprak, en dan de kracht aan toekende, om een kind, dat er in gebaad wierd, terstond volwassen, en ook altijd jeugdig en onsterfelijk te maken. AS. p. 214, 10 en 11, p. 218, 11 v. o. — မိန္တိကော့ဇီ -- မိန္တိကော့ဇီကော့ဇီ *den tijd (door God bepaald, door menschelijke middelen) trachten te verhaasten of te bespoedigen.* AS. p. 3, 12. — ကော့ဇီကော့ဇီ *te spoedig, te haastig.* Zó *ကော့ဇီကော့ဇီကော့ဇီကော့ဇီ te spoedig boos worden.* V. II, n°. 102, zooals men daar lezen moet in plaats van ကော့ဇီကော့ဇီကော့ဇီ *dat een drukfout is.* AS. — မိန္တိကော့ဇီ *haast, spoed.* B.

မိန္တိ -- ကော့ဇီကော့ဇီကော့ဇီကော့ဇီ Sprw. ကော့ဇီ *ook z. v. a. dezelfde, hetzelfde.* မဟေ့မိန္တိကော့ဇီ *op deze zelfde plaats, hier op dezelfde plaats.* V. II, n°. 104. ကော့ဇီကော့ဇီကော့ဇီ *dezelfde als.* J. Br. p. 277, 12. AS. မဟေ့ကော့ဇီ N., မဟေ့မိန္တိ K., *ook eveneens.* A.

မဟေ့ is het Skr. agra, dat hetzelfde bet. B.

မဟေ့ — ကော့ဇီ bet. *iets* (b. v. de hand of een wapentuig) *voor zich uitsteken en er meê dreigen.* A.

မဟေ့ Kw. *overhelling, overhellende stand.* *Zie ကော့ဇီ*

မဟေ့ *zie ကော့ဇီ*

မိန္တိ *zie bij မိန္တိ*

မဟေ့ *ook vaste, bepaalde regel; grondregel.* V. II, n°. 105. မဟေ့မိန္တိကော့ဇီ *de steun van het rijk, van welks behoud het behoud van het rijk*

afhangt. AS. p. 233, 6, p. 236, 1. **amam** 𐎠𐎡𐎢𐎣 𐎠𐎡𐎢𐎣 ook een wetboek, of een boek met grondre-  
gels voor den regter. ald. p. 79, 9 en 11. Z.  
AS. — 𐎠𐎡𐎢𐎣 ook iemand ergens in arrest zet-  
ten of tot straf gevangen houden. L. — 𐎠𐎡𐎢𐎣  
z. beneden.

𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤 — 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯  
niet sterk, slecht van aard. 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯  
𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯 Spr. Z. 2.

𐎠𐎡𐎢𐎣 Kw. *siek, ziekte* (van 𐎠𐎡𐎢𐎣). 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤  
𐎠𐎡𐎢𐎣 *siek zijn*. BS.

𐎠𐎡𐎢𐎣 is, zooals ook 𐎠𐎡𐎢𐎣 in de spreek-  
taal z. v. a. 𐎠𐎡𐎢𐎣 L.

𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤 ook 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯 K.N.  
*schudden, waggelen*, van dingen die *niet vast*  
*staan*, zooals een tafel op een oneffene grond;  
ook van tanden die *los in de mond zitten*. Z66  
𐎠𐎡𐎢𐎣 AS. p. 233, 8 v. o.

𐎠𐎡𐎢𐎣 fig. *gewelddadig*, in tegenstelling van  
𐎠𐎡𐎢𐎣 *zijn*, fig. *listig*. — 𐎠𐎡𐎢𐎣 *grof*  
*handelen, geweld gebruiken*, iets met geweld ver-  
rigten: 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯 *geweld met geweld*  
*beantwoorden*. Vrg. 𐎠𐎡𐎢𐎣 BS.

𐎠𐎡𐎢𐎣 vrg. 𐎠𐎡𐎢𐎣

𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤 bet. *onwelveoglijk zich gedra-*  
*gen, aanstellen of kleeden* (vrg. 𐎠𐎡𐎢𐎣 en  
𐎠𐎡𐎢𐎣). A. III, n°. 40 en 102. AS.

𐎠𐎡𐎢𐎣 K.N. *het bijkans geheel uit den gordel*  
*uitsteken van een kris*. Zie 𐎠𐎡𐎢𐎣

𐎠𐎡𐎢𐎣 — 𐎠𐎡𐎢𐎣 Kw. z. v. a. 𐎠𐎡𐎢𐎣  
V. II, n°. 247. AS.

𐎠𐎡𐎢𐎣 — 𐎠𐎡𐎢𐎣 *iemand iets te dragen ge-*  
*ven of aandoen*. L.

𐎠𐎡𐎢𐎣 *iets waaraan men zich houdt, waarop*

*men vertrouwen kan*. Vrg. 𐎠𐎡𐎢𐎣 beneden.  
𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯 *besluit, slotsom der overwe-*  
*ging*. BS. 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤 *wat iemand bij zich*  
*zelf vastgesteld heeft, vast besluit*. L.

𐎠𐎡𐎢𐎣 ook voor *opvoeding, het groot gebracht*  
*worden*, van een kind; b. v. 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯  
𐎠𐎡𐎢𐎣 L. p. 291, 11. — 𐎠𐎡𐎢𐎣 Kw. z. v. a.  
𐎠𐎡𐎢𐎣 V. II, n°. 247. AS. — 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤 *iets*  
*in 't groot, op ruime schaal doen*. BS. 𐎠𐎡𐎢𐎣  
𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤 z. v. a. 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯 *overgroot; te*  
*groot*. 1001 N. II, p. 113, 4; vrg. p. 85, 2. AS.

𐎠𐎡𐎢𐎣 ook *aan iets*, b. v. *aan zijn gevoel, de*  
*vrije teugel vieren*. L. — 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤 of 𐎠𐎡𐎢𐎣  
𐎠𐎡𐎢𐎣 zie bij 𐎠𐎡𐎢𐎣

𐎠𐎡𐎢𐎣 ook K.N., b. v. in de zin van *commando*.  
A. Soms met minachting van *iets wat iemand*  
*zeft; b. v. 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤, wat lol je daar?* AS.  
p. 3, 13, W. P. p. 32. AS.

𐎠𐎡𐎢𐎣 is een uitroep van verwondering en bet.  
*hoe veel! hoe groot! hoe zeer! hoe! wat!* Vrg.  
Gr. § 367, d. B. Ook 𐎠𐎡𐎢𐎣 *hoe groot*. L.  
p. 107, 6 v. o., p. 117, 9 v. o. AS.

𐎠𐎡𐎢𐎣 K.N. *gezouten drooge garnalen*; b. v.  
𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤 Z.

𐎠𐎡𐎢𐎣 ook *los*, van een tand. KT. 𐎠𐎡𐎢𐎣  
𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯 Sprw. — 𐎠𐎡𐎢𐎣  
z. beneden.

𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤 ook verkort 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤  
𐎠𐎡𐎢𐎣 — 𐎠𐎡𐎢𐎣 - - 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯  
𐎠𐎡𐎢𐎣 Sprw.

𐎠𐎡𐎢𐎣 bet. *een vleeschspijs van draadsge-*  
*wijze uitgetrokken en gebraden vleesch*; en 𐎠𐎡  
𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯 *geld tot het koopen van mond-*  
*behoeften; of geld dat aan een Wadānā opge-*



















AS. — မိဝ်းအိမ် K., မိဝ်းအိမ် Md., en dit laatste in de spreektaal ook als Krámá. L.

အိတ်းအိတ်း -- အိတ်းအိတ်း ဝန်ကြမ်းတော်  
tot *Adjur* (leeraar). AS. p. 247, 8. v. o. ဟိုက်  
ဟိုက်အိတ်းအိတ်းအိတ်း အိတ်းအိတ်းအိတ်းအိတ်း  
အိတ်းအိတ်း en ဟိုက်အိတ်းအိတ်းအိတ်း Sprw. — အိတ်း  
အိတ်းအိတ်းအိတ်း ook *Pádi* in de rijstschuur *brun-*  
*gen*, *speckuren* (omdat de *Pádi* door middel van  
een ladder door een deur boven in de geval van  
de schuur er in gebracht wordt). L. Ook bet.  
het *het gebal*, dat de deelen aanwijst, waarin  
een erfenis verdeeld moet worden, *grooter ma-*  
*ken*, omdat de nalatenschap in kleiner deelen  
moet verdeeld worden. KT. အိတ်းအိတ်းအိတ်းအိတ်း  
အိတ်း *de haan van een geweer overhalen*. V. II,  
n<sup>o</sup>. 146. AS.

အိတ်းအိတ်းအိတ်း K.N. *de moeders of mindere*  
*waardes, of het onderscheid van de waardes van*  
*dingen van dezelfde soort*. A. Ook *het onder-*  
*scheiden gebruik van woorden en uitdrukkingen*  
*naar het verschil van rang en stand* (d.g. naar  
het schijnt, de onderscheiden betrekkelijkheid  
van iets, naar dat het dit of dat betreft, van  
အိတ်းအိတ်း grondvorm van အိတ်းအိတ်း *betreffen, be-*  
*treffende*). L.

အိတ်းအိတ်းအိတ်း Mal. *anggota, lid, ledematen*.  
— အိတ်းအိတ်းအိတ်း *ledematen*, b. v. de handen,  
voeten, tong. KT. Een ander z. ben. bij ဟိုက်  
အိတ်းအိတ်း

အိတ်းအိတ်းအိတ်း Kw. ဟိုက်အိတ်း အိတ်းအိတ်း  
အိတ်း *hetz*. BS. အိတ်းအိတ်းအိတ်းအိတ်းအိတ်း  
အိတ်း Sprw. — အိတ်းအိတ်းအိတ်း *op één plaats, bij*  
*één zaak blijven*. Z. 2. — အိတ်းအိတ်းအိတ်း အိတ်းအိတ်း  
Kw. z. v. a. အိတ်းအိတ်းအိတ်း *een plaats bezetten*. BS.

Ook iets (b. v. een huis) *bewonen*. — အိတ်းအိတ်း  
အိတ်းအိတ်း *poët. voor အိတ်းအိတ်းအိတ်းအိတ်း* l. v. van  
အိတ်းအိတ်းအိတ်း BS. — အိတ်းအိတ်းအိတ်းအိတ်း *iets ergens*  
*plaatsen of zetten*, zoals een vogel in een kooi.  
L. — အိတ်းအိတ်းအိတ်းအိတ်း -- အိတ်းအိတ်းအိတ်းအိတ်း  
အိတ်းအိတ်းအိတ်းအိတ်းအိတ်းအိတ်း Sprw. —  
အိတ်းအိတ်းအိတ်းအိတ်း N., အိတ်းအိတ်းအိတ်းအိတ်း K., *ie-*  
*mand ergens plaatsen, zetten, doen of laten wo-*  
*nen*. A. — အိတ်းအိတ်းအိတ်းအိတ်း *enz*. Zie bij ဟိုက်အိတ်း  
အိတ်းအိတ်း B. — အိတ်းအိတ်းအိတ်းအိတ်း *poët. voor အိတ်းအိတ်း*  
*အိတ်းအိတ်းအိတ်း = အိတ်းအိတ်းအိတ်း* *hoe komt het?*  
BS.

အိတ်းအိတ်းအိတ်း *zie ook အိတ်းအိတ်း* II<sup>o</sup>.  
အိတ်းအိတ်း -- အိတ်းအိတ်း *aan een koppel op zijde dra-*  
*gen*, van een zijgeweer. AS. p. 100, 11 en 4  
v. o.

အိတ်းအိတ်း -- အိတ်းအိတ်းအိတ်းအိတ်း *als het maar een buf-*  
*fel is, d. i. elke buffel*. အိတ်းအိတ်းအိတ်းအိတ်း *ie-*  
*der boek*. အိတ်းအိတ်းအိတ်းအိတ်းအိတ်းအိတ်း *niet ieder-*  
*een*. Z. — အိတ်းအိတ်းအိတ်းအိတ်း *bepaling, regel*. KT.

အိတ်းအိတ်း II<sup>o</sup>. -- အိတ်းအိတ်းအိတ်း *een ongetrouwde we-*  
*dusnaar*. L. — အိတ်းအိတ်းအိတ်းအိတ်း *tijdsdrijf,*  
*tijdkorting*. Z.

အိတ်းအိတ်း *of အိတ်းအိတ်း* wordt in plaats van အိတ်းအိတ်း  
အိတ်းအိတ်း *of အိတ်းအိတ်း* gebruikt, als men een kind  
vriendelijk of liefkozend toespreekt, en bet. dus  
z. v. a. *lieve kind!* *of mijn lieve kind!* b. v.  
J. Z. p. 100, 6. (vrg. r. 1). Zoo noemt ook wel  
een man zijn jonge vrouw. AS. p. 64, 5.

အိတ်းအိတ်း K.N.; အိတ်းအိတ်း *de vrije tougel geven, aan-*  
*moedigen*; b. v. အိတ်းအိတ်းအိတ်း *အိတ်းအိတ်းအိတ်းအိတ်း*  
*အိတ်း* *als hij wint, dan is het als of hij hoe lan-*  
*ger hoe meer aangevraagd wordt*. Z. Zie ook Sc.  
sant, p. 93 (267).

ရမံဏ် is K.N. en bet. *opgewekt, oppermind, lustig, verhevend*. A.

မိတ်တရ် ခြေ ခြေတရ်

မိတ်တရ် K.N. *blif*. — ခြေတရ် *overblijven*.

Z. ၆.

ရမံဏ်တရ် ခြေ ခြေတရ်

မိတ်တရ် ခြေ မိတ်တရ်

ရမံဏ်တရ် ခြေ ခြေတရ် ရမံဏ်တရ်

ရမံဏ်တရ် *Sprw.*

မိတ်တရ် ခြေ *verdiakt, verzonnen*. — ခြေတရ်  
ook in het hart (in de ziel) *prenten*. A.

မိတ်တရ် — မိတ်တရ် ခြေ ခြေတရ်  
*တ္ထိတရ်* မိတ်တရ် *Sprw.* — မိတ်တရ်  
မိတ်တရ် ခြေ ခြေတရ် *ben.*

မိတ်တရ် — မိတ်တရ် -- မိတ်တရ်  
*Sprw.*

မိတ်တရ် ခြေ ခြေတရ် *Kw. z. v. a. မိတ်  
တရ်* V. II, n°. 244. — မိတ်တရ်  
ခြေ ခြေတရ် *ald. n°. 240. AS.*

မိတ်တရ် — မိတ်တရ် -- မိတ်တရ်  
မိတ်တရ် *K., မိတ်တရ် N.,* iemands *superieur*  
of *chef*, het hoofd waaronder hij onmiddellijk  
staat. L. — မိတ်တရ် -- မိတ်တရ်  
မိတ်တရ် *hooger op; verder op.*

မိတ်တရ် — မိတ်တရ် *boven uitsteken, hoog*. A.  
BS. — မိတ်တရ် ခြေ ခြေတရ် *ben.*

ရမံဏ်တရ် I°. — ရမံဏ်တရ် ခြေ  
*nieuweling*. Z.

II°. -- ရမံဏ်တရ် *met korthed*  
*van verhaal, in korte woorden*. L. — ရမံဏ်  
တရ် *Kw. z. v. a. ရမံဏ်တရ် met spoed ge-*  
*schieden*. V. II, n°. 235 en 239. AS. BS.

မိတ်တရ် ခြေ *beschouwing, de wijze waarop iets*  
*door iemand beschouwd wordt*. Z. — မိတ်တရ်  
ook iemands gezegde, betuiging, verklaring, les-  
sen of vermaning *gelooven, vertrouwen, er ge-*  
*loof aan slaan, er vertrouwen aan hechten of*  
*schonken, het aannemen*. မိတ်တရ် ခြေ  
တရ် *gevoel in aanmerking nemen, gewicht hech-*  
*ten of geloof schonken aan een gevoel*. A. Z. —  
မိတ်တရ် ခြေ *iets als iets doen beschouwen,*  
*iets voor iets doen houden*. A.

မိတ်တရ် ခြေ ခြေတရ် *ben မိတ်တရ်*  
မိတ်တရ် De grondvorm is တရ် ခြေ တရ် II°. Vrg.  
ook မိတ်တရ် — မိတ်တရ် *z. beneden*. B.

မိတ်တရ် ခြေ မိတ်တရ်  
မိတ်တရ် ခြေ မိတ်တရ်  
မိတ်တရ် ခြေ မိတ်တရ်

ကဝ

ကဝ၊ verkorting van မာဇာက in de spreektaal. Z66  
in ရမံဏ်တရ် ခြေ ခြေတရ် *en in မာ  
ဇာက* L.  
ရမံဏ် ခြေ မိတ်တရ် I.

မိတ်တရ် *Kw. z. v. a. မိတ်တရ်* V. II, n°. 245. AS.  
မိတ်တရ် ခြေ မိတ်တရ်  
မိတ်တရ် *en မိတ်တရ်* wordt alleen in poëzij en als K. í.





అంకం అంకం ook door iets heen gaan, zooals een pad, dat door een veld loopt. A. De grondv. is

అంకం frequ. van అంకం

అంకం (grondv. అంకం) bet. bij iets in zijn geheel langs gaan, zooals bij de huizen langs.

అంకం (grondv. అంకం) bet. onmiddellijk achterna komen of volgen.

అంకం K.N. een dorp, waarvan de bevolking registreeks onder de bevelen van den Vorst staat, en derhalven geen rekenschap verschuldigd is aan het hoofd van het distrikt, waartoe het behoort (waarschijnlijk zamengesteld uit అంకం en Skr. witta, verworven, verkregen bezitting, eigendom). B.

అంకం — అంకం in 't gevaar loopen, een spreekmanier van iemand die moedwillig in 't gevaar loopt. Z. — అంకం Kw. z. v. a. అంకం V. II, n<sup>o</sup>. 244. AS.

అంకం (grondv. అంకం) bet. in de rook hangen of zetten. Zoo అంకం B. Z.

అంకం volgens anderen: aan de kant van de weg gaan.

అంకం of అంకం wordt verklaard door అంకం అంకం en het grondv. అంకం of అంకం door అంకం

అంకం — అంకం z. beneden.

అంకం zie అంకం

అంకం grondv. అంకం bet. iemand de keel toeknijpen of drukken, en zoo met de hand wurgen. — అంకం meerv. AS. p. 118, 2 v. o.

అంకం bet. vouwen, een vouw in iets maken, zoodat er een knak in komt; ook van een weg,

met een hoek een wending nemen. Het grondv. is అంకం, gevouwen, zooals van papier.

అంకం zie అంకం — అంకం z. beneden.

అంకం — అంకం z. beneden.

అంకం అంకం wordt ook zoo gebruikt, dat men het door en ook vertalen kan, b. v. 1001 N. II, p. 27, 6, R. P. p. 95, 9, KT. p. 47, 5. AS.

అంకం - - అంకం en అంకం అంకం అంకం Sprww. — అంకం - - అంకం అంకం Sprw.

అంకం — అంకం z. beneden.

అంకం De grondv. is అంకం — అంకం gestampte rijst.

అంకం Kw. z. v. a. అంకం worm. అంకం అంకం Sprw. Z. 2.

అంకం Het grondv. is అంకం en bet. sport of trede, zooals van een trap; ook van de inkepingen aan weerskanten in de stam van een cocosboom gemaakt, tot sport om er bij te klimmen. — అంకం z. beneden.

అంకం bet. een kind zoo zijn behoefte laten doen, dat het buiten de schoot van de moeder gehouden en zoo het kleed van de moeder niet bevuild wordt. De grondv. is అంకం

అంకం Het grondv. is అంకం

అంకం komt ook in proza voor; b. v. in de uitdrukking అంకం in een oogwenk. I. en AS. p. 112, 9.

అంకం Ar. زكوة, bet. sperma genitale. B.

అంకం Kw. z. v. a. అంకం Z66 అంకం V. II, n<sup>o</sup>. 244. AS.

అంకం bet. niet bedekken, maar wel dicht maken, sluiten, van een deur; అంకం iets,



မိၵဝေၵဝေ (grondv. မိၵဝေၵဝေ) en မိၵ  
ၵဝေၵဝေ) bet. *zieh in de lengte over de grond  
voortbewegen of voortschuiven.*

ဝေၵဝေၵဝေ ခိး ခိး ခိး

ဝေၵဝေၵဝေ ခိး ခိး

မိၵဝေၵဝေ (grondv. မိၵဝေၵဝေ) bet. *nederig,  
met schuldbekentenis en smeekend berouw over  
iets toonen.*

မိၵဝေၵဝေ — မိၵဝေၵဝေၵဝေ *witgaven doen.* KT.

မိၵဝေၵဝေ ခိး ခိး, ခိး ခိး ခိး ခိး  
ခိး ခိး ခိး.

ဝေၵဝေ ခိး ခိး ခိး

ဝေၵဝေၵဝေ ခိး ခိး ခိး ခိး ခိး  
ခိး ခိး (grondv. ခိး ခိး) *een schop met de bin-  
nen- of buiten-zijde van de voet geven.*

ဝေၵဝေၵဝေ (grondv. ခိး ခိး) bet. *iemand iets be-  
paald afvragen.*

ဝေၵဝေ ခိး ခိး ခိး

ဝေၵဝေၵဝေ ခိး ခိး ခိး

ဝေၵဝေၵဝေ ခိး ခိး ခိး ခိး ခိး  
ခိး ခိး (a. p. 14 (248)).

ဝေၵဝေၵဝေ ခိး ခိး ခိး ခိး ခိး  
ခိး ခိး (de vier binnen- en vier  
buiten-) Wédánks genoemd, als de raadlieden  
van den Rijksbestierder.

ဝေၵဝေၵဝေ ခိး ခိး ခိး AS. p. 49, 5  
v. o.

မိၵဝေၵဝေ — မိၵဝေၵဝေၵဝေ *zede gedeelte. မိၵဝေၵဝေ  
မိၵဝေၵဝေ or မိၵဝေၵဝေၵဝေ ခိး ခိး. KT. p.  
124, 9 v. o. AS.*

မိၵဝေၵဝေ (grondv. မိၵဝေၵဝေ) bet. *jagen door een  
bosch af te sluiten en het wild bijeen te drij-  
ven; en visschen in een roempon vangen.*

ဝေၵဝေၵဝေ ခိး ခိး ခိး is K.N. en bet.  
*een metalen schenklad met een vlakke rand*

*zoals die van een schotel.* Het komt van ခိး  
ခိး

ဝေၵဝေၵဝေ bet. *met een vlag tegen iets aan  
slaan, tegen iets aan of naar iets toe waaijen,  
van de wind of van rook, stuivend stof, enz.* De  
grondvorm is ခိး ခိး ခိး ခိး  
*tegenwind.* B. Zie Bb. I. dl. III, p. 209.

မိၵဝေၵဝေ (ခိး) grondv. မိၵဝေၵဝေ (ခိး) is K.N., en bet. *ongenoo-  
digd of ongevraagd deel in iets nemen of in iets  
zieh mengen.*

ဝေၵဝေၵဝေ ခိး ခိး ခိး bet.  
z. v. a. ခိး ခိး *lap*, waarmee iets gelapt  
wordt om het te herstellen.

ဝေၵဝေၵဝေ ခိး ခိး ခိး ခိး ခိး  
ခိး ခိး (a. p. 14 (248)).

ဝေၵဝေၵဝေ or လိၵဝေၵဝေ ခိး ခိး  
ခိး ခိး (a. p. 14 (248)).

ဝေၵဝေၵဝေ - - ခိး ခိး ခိး en ခိး ခိး ခိး  
ခိး ခိး (a. p. 14 (248)).

မိၵဝေၵဝေ ခိး ခိး ခိး  
ခိး ခိး (a. p. 14 (248)).

ဝေၵဝေၵဝေ - - မိၵဝေၵဝေၵဝေ ခိး ခိး  
ခိး ခိး (a. p. 14 (248)).

ဝေၵဝေၵဝေ ခိး ခိး ခိး ခိး ခိး  
ခိး ခိး (a. p. 14 (248)).

မိၵဝေၵဝေ ခိး ခိး ခိး  
ခိး ခိး (a. p. 14 (248)).

ဝေၵဝေၵဝေ ခိး ခိး ခိး or ခိး ခိး ခိး bet. *pro-  
phetische luister, glans*, en is verbastering van  
het Ar. نور النبوة. B.

αἰσθησι bet. *zich ongevoelig houden, zich er niet aan storen*; van αἰσθησι *ongevoelig, zonder eergevoel.*

αισθησι Het grondw. is αἰσθησι benaming van een wijze van vlechten van αἰσθησι of αἰσθησι — αἰσθησι van zulk vlechtwerk voorzien.

αισθησι — αἰσθησι ook *met iets stil houden, met iets ophouden.* W. P. p. 97. AS. — αἰσθησι ησθησι ook *iemand stil laten zitten of loopen, niet toespreken, zich niet met hem bemoeijen.*

Zoo in de Obj. Imper. αἰσθησι, die ook de gewone uitdrukking is in een verhaal bij het verlaten van een onderwerp, z. v. a. *swijgen wij van, genoeg van.* L. BS.

αισθησι II°. — αἰσθησι *swijger*, van het hart of een gebod, is ook K.N. αἰσθησι zie αἰσθησι A.

αισθησι - ησθησι ησθησι Sprw. — αἰσθησι Kw. z. v. a. ησθησι of αἰσθησι V. II, n°. 235. AS.

αισθησι Kw. z. v. a. αἰσθησι *in, op, enz.* — αἰσθησι Imper., b. v. αἰσθησι αἰσθησι *plaats gij u daar ginds.* BS.

αισθησι (grondv. αἰσθησι vrg. αἰσθησι) bet.

*iemand spoedig achterna komen, op de hielen volgen; en hert op iemand of iets een tweede laten volgen.*

αισθησι is ook K.N. en bet. *zich onverdeeld met iets bezig houden.* αἰσθησι μετ αἰσθησι *met zuivere aandacht.* A. — αἰσθησι = αἰσθησι

αισθησι of eig. en beter αἰσθησι is K.N. en bet. *het trouwen*, de voltrekking van een huwelijk, voor den priester. — αἰσθησι αἰσθησι of αἰσθησι αἰσθησι *met een ander, of met elkander, trouwen.* A.

αισθησι (grondv. αἰσθησι) bet. *iets, zooals een vogel, onder iets vangen*, b. v. met een mand of hoed. — αἰσθησι meerv.; ook z. v. a. αἰσθησι

αισθησι ook *van een schoor of steun voorzien, ondersteunen*; van αἰσθησι *steun, schoor*; ook fig. *iemand op wien men zich verlaat.*

αισθησι De grondv. is αἰσθησι en het bet. *of met opgeheven hand, of van een hoogte, op iets neerwerpen, of iets in de hoogte heffen, om het tegen den grond te werpen.* AS. p. 77, 9 v. o.

αισθησι De grondv. is αἰσθησι

αἰσθησι

αἰσθησι z. v. a. αἰσθησι grondv. van αἰσθησι αἰσθησι Het komt overeen met het Fr. *empiéter sur q.c.*, *ingrijpen in iets van een ander.* Zóó αἰσθησι αἰσθησι *sich wederkeerig de een*

*van den ander toeëigenen.* AS. p. 279, 2 v. o. αἰσθησι αἰσθησι *sich magt toeëigenen of aanmatigen.* 1001 N. II, p. 283, 13, p. 689, 4. AS. — αἰσθησι αἰσθησι *doen overschrijden,*



ကပြုရသော *aangevallen*, door een rukwind.  
ကသောကပြုရသော Sprw. Z. 2.

သတ္တဗျာ - သတ္တဗျာစာပေ သတ္တဗျာစာပေ  
en ဆိုသောကပြုရသော Sprww. — က  
သတ္တဗျာ ook een zekerer tijd bereiken; en een  
ander in het gaan *bijhouden*. V. II, n°. 159. A.  
AS. ကသတ္တဗျာ ook *aangetast worden* door  
een ziekte. A. — ကသတ္တဗျာစာပေ *iets met iets*  
*anders verder voortzetten, er op laten volgen*. Z.  
2. — သတ္တဗျာစာပေ *bevattelijk, bevattelijkheid*.  
L. — သတ္တဗျာစာပေ z. beneden.

သတ္တဗျာ - သတ္တဗျာစာပေ zie bij သတ္တဗျာ  
စာပေ

သတ္တဗျာ = သတ္တဗျာ z. v. a. သတ္တဗျာ, of သ  
တ္တဗျာ - သတ္တဗျာစာပေ Sprw. Z. 2.

သတ္တဗျာ - သတ္တဗျာစာပေ သတ္တဗျာစာပေ Sprw.  
— သတ္တဗျာစာပေ z. v. a. သတ္တဗျာစာပေ V. II,  
n°. 237. AS. — သတ္တဗျာစာပေ bet. z. v. a. သတ္တ  
ဗျာစာပေ *de koers naar iets nemen*. A. — သတ္တ  
ဗျာစာပေ *iets stellen tegenover iets anders,*  
*om het te vergelijken*. Z. 2. Ook iets, b. v. een  
bloem, *in het haar steken*. AS. p. 107, 5 v. o.,  
V. II, n°. 137. AS. — သတ္တဗျာစာပေ z. ben.

သတ္တဗျာစာပေ wordt ook သတ္တဗျာစာပေ *geschre-*  
*ven*. L.

သတ္တဗျာ bet. *een jonge muis of rat*, als die nog  
kaal en rood is. သတ္တဗျာစာပေ wordt wel ge-  
bruikt om een klein kind (ကသော) aan te duiden.  
သတ္တဗျာစာပေ သတ္တဗျာစာပေ Sprw.

သတ္တဗျာစာပေ K.N.; သတ္တဗျာစာပေ သတ္တဗျာ  
စာပေ *noy kaal zijn*, van jonge vogels. W. P.  
p. 17. AS.

သတ္တဗျာစာပေ - သတ္တဗျာစာပေ သတ္တဗျာစာပေ  
သတ္တဗျာစာပေ သတ္တဗျာစာပေ သတ္တဗျာစာပေ

သတ္တဗျာစာပေ သတ္တဗျာစာပေ သတ္တဗျာစာပေ en  
သတ္တဗျာစာပေ Sprww.

သတ္တဗျာစာပေ ook *overeenstemmen*. Z.

သတ္တဗျာစာပေ - သတ္တဗျာစာပေ bet. *stooten, te-*  
*gengaan*, en *iemand een onaangenaam woord toe-*  
*voegen*. သတ္တဗျာစာပေ သတ္တဗျာစာပေ *een onaange-*  
*naam woord ontvaangen*. A. III, n°. 91. AS.

သတ္တဗျာစာပေ bet. de kromte van iets, dat naar be-  
neden gebogen is, zooals de kop van 't gevest  
van een kris. Verder bet. het (niet een lanoot,  
maar) een werktuig van hoorn, daar men het  
bloed meê zuigt uit een wond, die men met een  
stuk glas in een ziekelijk gedeelte van het  
lichaam gemaakt heeft (een wijze van koppen).

သတ္တဗျာစာပေ K. *ingeboldsheid, verwaandheid*. — သ  
တ္တဗျာစာပေ z. beneden.

သတ္တဗျာစာပေ *ongeluk*. — သတ္တဗျာစာပေ z. v. a. သ  
တ္တဗျာစာပေ *door een ongeluk getroffen*. သ  
တ္တဗျာစာပေ သတ္တဗျာစာပေ Sprw. Z. 2.

သတ္တဗျာစာပေ Vrg. သတ္တဗျာစာပေ - သတ္တဗျာစာပေ  
သတ္တဗျာစာပေ - Zoo ook သတ္တဗျာစာပေ သတ္တဗျာစာပေ AS. p.  
180, 11 en 18, p. 188, 4; en သတ္တဗျာစာပေ သတ္တဗျာ  
စာပေ *een voorstel of adres opdragen om aan*  
*een ander te zeggen of te adresseren*. W. P. p.  
67. — သတ္တဗျာစာပေ - သတ္တဗျာစာပေ *aan*  
*iemand opdragen om aan een ander te zeggen*.

AS. p. 51, 9 v. o. — သတ္တဗျာစာပေ သတ္တဗျာစာပေ en သ  
တ္တဗျာစာပေ *fig. iemand aan een ander aan-*  
*haken*, voor *iemand aan een ander als zijn* သ  
တ္တဗျာစာပေ *die voor hem aansprakelijk is,*  
*opdragen*. J. W. p. 9, 11, p. 87, 9 v. o.

AS.

သတ္တဗျာစာပေ K.N. *een groote haak* van hout of  
metaal (သတ္တဗျာစာပေ *een kleinere*). — သတ္တဗျာစာပေ









als van een schuldige, die van een misdaad overtuigd wordt.

မိကျတကျတံ့ bet. een *gedwongene, ghuichelde glimlach*.

မိကျာ ၂<sup>၀</sup>. -- မိကျာ့ *laat het maar!* ook voor *opdat* (vrg. မိကျာ့ကျာ့). A. III, n<sup>o</sup>. 10. AS.

ကျားကျာ့ န. ဖ. ခ. ကျားကျာ့ Z.

ကျားကျား ဖြ. ကျားကျားကျား

ကျားကျား -- မိကျာ့ကျား ခြ. Gr. § 198. Z. 2.

ကျားကျား န. ဖ. ခ. ကျားကျား -- ကျားကျားကျား ကျားကျား Sprw. Z. 2.

မိကျာ့ ခြ. ခြ. မိကျာ့

မိကျာ့ ခြ. ခြ. မိကျာ့ *voorstelling*, en ကျားကျား *sonnescherm*. မိကျာ့ မိကျာ့ကျား မိကျာ့ကျား မိကျာ့ကျား Sprw. Z. 2. — မိကျာ့ကျား K.N. *droom van iets, dat men gezien, gedaan of geleden heeft*. ကျားကျားကျား *er, van droomen*. Sprw. Z. 2.

မိကျာ့ bet. in het algemeen *klaauw*, niet alleen van vogels, maar ook van tijgers, honden, katten, enz. (nam. elke *klaauw met nagels*). BS. Vrg. ook ကျားကျား ခြ. ကျားကျား A. — မိကျာ့ကျား *krabbel, het gekrabde, een met de klauwen gemaakte krab*. Z. — ကျားကျားကျား ကျား *voor, ten behoeve van iemand fortune zoeken*. BS.

မိကျာ့ is het Holl. *jagthoorn*. Z. 2.

မိကျာ့ bet. *stijve kromme vingers hebben*.

မိကျာ့ (မိကျာ့ K. i.) bet. *geschoren* of *nich scherem*. I. — မိကျာ့ကျား *een scheermes*. B.

ကျားကျား ကျားကျား bet. even als ကျားကျား *krabben*, *met de poten in de grond krabben* (vrg. ကျားကျားကျား ခြ. ကျားကျားကျား). Zoo ကျားကျားကျား

ကျားကျား A. ကျားကျားကျား *zoeken te bekrabben, de kost op de een of andere wijze zoeken*. Sprw. Z. 2. — ကျားကျားကျား *iets*, b. v. de grond of een vuilnishoop, *met de poten opkrabben*. Z. 2.

ကျားကျားကျား is K.N. en bet. *een pool of klaauw van gevogelte*.

မိကျာ့ကျား is een gemeen woord voor *aangezigt*, zoals ons *bakkes*.

မိကျာ့ကျား bet. een *horde van bamboe, om vuilnis, pruis of iets dergelijks weg te dragen*.

မိကျာ့ကျား ခြ. မိကျာ့ကျား

မိကျာ့ကျား — မိကျာ့ကျား bet. *in het kort, op een korte wijze, om kort te gaan*. Zoo ook မိကျာ့ကျားကျား 1001 N. II, p. 628, ၅ v. ၀.

မိကျာ့ကျား — မိကျာ့ကျား *een plst woord voor eten*. Z. 2.

မိကျာ့ကျား bet. een *drankje, dat men tot geneesmiddel de kinderen ingeeft*. — မိကျာ့ကျားကျား *sukt een drankje ingeven*. -- မိကျာ့ကျားကျား မိကျာ့ကျား Sprw.

ကျားကျားကျား န. ဖ. ခ. ကျားကျားကျား

မိကျာ့ကျား *een klanknabootsend woord van het gekraai van een boschhaan*. မိကျာ့ကျား မိကျာ့ကျား ကျားကျားကျားကျား Sprw. Z. 2.

မိကျာ့ကျား *Het grondw. မိကျာ့ကျား bet. hie* (vrg. ook မိကျာ့ကျား), en *doodenik*. Het is K.N.

မိကျာ့ကျား *Het grondw. မိကျာ့ကျား bet. schaterend gelach, geschater*.

မိကျာ့ကျား — ကျားကျား bet. *naderen, nader komen*. A.

ကျားကျားကျား — ကျားကျားကျား *ook in iets bijten; en zoo aan iets gewend worden, dat men het niet nalaten kan; b. v. aan het rooken van Europ. cigaren*. A. Z. ကျားကျားကျားကျား Sprw.





b. v. op een instrument (beter in 't algemeen: met de toppen van de gebogen vingers ergens op slaan of drukken). Z. 2.

αἰχμητικῶς vrg. κρημνιστικῶς Het bet. met de nagels van de vingers uitgekraasd of afgekraasd; αἰχμητικῶς zooveel als men zoo met de nagels ergens uit- of af-kraasd; — κρημνιστικῶς met de nagels uit- of af-kraadden.

ἡρατοειδής een kleine aarden kom. ἡρατοειδῆς ἡρατοειδῆς αἰχμητικῶς Sprw. Z. 2.

ἡρατοειδῶς afgehouden; — ἡρατοειδῶς K.N. iets afhouden of terughouden, b. v. van een te betalene som. L.

ἄλλοι bet. gebrek, leemte, iets daar aanmerking op te maken is.

ἄλλοι vrg. ἄλλοι II°. ἄλλοι κρημνιστικῶς ἡρατοειδῶς Sprw. — ἄλλοι - - ἡρατοειδῶς ἄλλοι κρημνιστικῶς ἡρατοειδῶς Sprw. — ἄλλοι κρημνιστικῶς een kleed, b. v. de bēbēd, tusschen de beenen door ophalen. Dit doen de mannen als zij iets moeilijks willen gaan doen, b. v. klimmen, loopen, vechten. Z. 2. — ἄλλοι κρημνιστικῶς ook een kleed tusschen de beenen door opgehaald, aanhebben. Z. 2.

αἰχμητικῶς het getuid van een vogel, die van pijn schreeuwet. αἰχμητικῶς ἡρατοειδῶς van pijn schreeuwen, van een vogel. A.

ἡρατοειδῶς K.N. overstaam, onwillekeurig voorbijzien; overgeolagen. Z. — Ook ἡρατοειδῶς en ἡρατοειδῶς zijn in gebruik. Z.

ἄλλοι - - ἄλλοι iets in gereedheid houden, toebereidselen maken. A. ἄλλοι αἰχμητικῶς αἰχμητικῶς Sprw. — ἄλλοι voor iemand (ten dienste of gebruike van iemand) in gereedheid

brengen. A. — ἄλλοι αἰχμητικῶς ook gereed- of klaar-leggen, b. v. mensen op tafel. Z. — ἄλλοι αἰχμητικῶς het voor iemand gereed gemaakte.

ἄλλοι αἰχμητικῶς toebereidselen. A.

ἄλλοι αἰχμητικῶς of αἰχμητικῶς bet. een knoop met de hand of nagels in de lippen.

ἄλλοι αἰχμητικῶς een beet of snaauw, zooals van een hond of aap. — ἄλλοι αἰχμητικῶς een beet of snaauw geven. Z. 2.

αἰχμητικῶς bet. met de dwim en voorste vinger uit- of afgehaald; ἄλλοι αἰχμητικῶς een stukje of brokje (b. v. brood), zooveel men met dwim en vinger ergens van af breekt of brokkeit. V. II, n°. 124.

— ἄλλοι αἰχμητικῶς brood brokken, in brokjes breken. ald. n°. 128. — ἄλλοι αἰχμητικῶς voor iemand brakken. Z66 ἄλλοι αἰχμητικῶς αἰχμητικῶς ald. — αἰχμητικῶς of αἰχμητικῶς αἰχμητικῶς brakje. ald. n°. 201. AS.

αἰχμητικῶς bet. een greep met de hand in zachte voorwerpen; ἄλλοι αἰχμητικῶς sult een greep doen.

ἄλλοι II°. — ἄλλοι bestemmen, vooruit bestemmen. — ἄλλοι αἰχμητικῶς bestemd, iemand die voor iets bestemd is. A.

ἄλλοι bet. van de ééne kant naar de andere getrokken of heen en weér gestingerd; ἄλλοι αἰχμητικῶς heen en weér, van de ééne kant naar de andere trekken (van meer dan één persoon).

ἄλλοι αἰχμητικῶς bet. vermagerd, afgevallen, van ge- last of uitzigt.

αἰχμητικῶς bet. verhinderd, teruggehouden, door iets, zooals schaamte of vrees, om aan zijn verlangen te voldoen; ook onvoldaan, teleurgesteld in een verlangen. 1001 N. II, p. 582, 10 v. o.

ἄλλοι I°. — ἄλλοι αἰχμητικῶς z. beneden.





မိတ်တုတ် ခ. ဖ. ခ. မိတ်တုတ် — မိတ်တုတ် in-  
doopen, b. ဖ. gloeiend ijzer in water. Z. 2.

မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် bet. onkiesch in het spreken, van  
iemand die vuile taal uitslaat. Z. 2.

မိတ်တုတ် of မိတ်တုတ် — မိတ်တုတ် မိတ်တုတ်  
ook iets (b. ဖ. een gevoel) in woorden uitdruk-  
ken. A.

မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် ook မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် bet. het  
sich verespoken; door het gebruik van een verkeerd  
woord. မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် sich verespoken.

မိတ်တုတ် bet. iemand die ergens op de wacht geplaatst  
wordt, om bij een feest de aankomst van gasten te melden.

မိတ်တုတ် vrg. မိတ်တုတ် Het is hetzelfde als မိတ်တုတ်  
maar weinig in gebruik.

မိတ်တုတ် Kw. ခ. ဖ. မိတ်တုတ် een fleschje of slaon  
voor wetriekende olie. — မိတ်တုတ် in een မိတ်တုတ်  
မိတ်တုတ် doen. မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် မိတ်တုတ်  
Sprw. 2.

မိတ်တုတ် wordt ook wel in Kr. gebruikt. Z.  
မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် Sprw. — မိတ်တုတ်  
မိတ်တုတ် bet. eig. als een wild varken. — မိတ်တုတ်  
မိတ်တုတ် bet. in een spaarpot doen.

မိတ်တုတ် - - မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် steelsoge-  
, wijes wegloopen. R. P. p. 104, 13. AS. မိတ်တုတ်  
မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် of မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် မိတ်တုတ်  
Sprww. — မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် bestolen, en meerv.  
van မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် A.

မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် bet. met wijd geopende oogen  
om zich heen zien.

မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် bet. als een gek, zonder iets te  
zeggen, staan te kijken; b. ဖ. als men geen antwoord  
op iets weet te geven.

မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် bet. de opening van de mond,  
sooals bij het geuwen.

မိတ်တုတ် - - မိတ်တုတ် Sprw. — မိတ်တုတ် မိတ်တုတ်  
ook iets bezigen om te zegelen, met iets zegelen. A.

မိတ်တုတ် — မိတ်တုတ် in een မိတ်တုတ် doen. Z. 2.

မိတ်တုတ် bet. zich met de huishouding en de huishoudelijke  
uitgaven bemoeijen, als een Janken.

မိတ်တုတ် de omheining om de woning van het  
hoofd; te Soerakarta de wal om de eigenlijke  
woning van den Vorst binnen de Kraton; in de  
désa's om het huis van het hoofd. Zij bestaat  
gew. in levende bamboe, anders in မိတ်တုတ်  
of planken. B.

မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် — မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် swaar van  
baard en knevels. Z. 2.

မိတ်တုတ် K.N. overdekte zitplaats op de rug van  
een olifant, of ook in een schip. — မိတ်တုတ်  
een olifant met zulk een draagstoel toerusten;  
မိတ်တုတ်. I. v. BS.

မိတ်တုတ် - - မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် gereed van toorn,  
ligt boos worden. V. II, n<sup>o</sup>. 118, L. p. 184,  
5. AS. — မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် iets naderen. A. — မိတ်တုတ်  
မိတ်တုတ် ligt bij, bij de hand. Z. 2.

မိတ်တုတ် zie bij မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် onder မိတ်တုတ်  
မိတ်တုတ်.

မိတ်တုတ် - - မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် Sprw.

မိတ်တုတ် — မိတ်တုတ် bepaaldelijk: met bovennatuurlijk  
vermogen, door enkele wilkraecht te voorspoken  
of tot zich roepen, sehuppen; zoo ook မိတ်တုတ်  
မိတ်တုတ် zijn wilsvermogen in werking stellen. —  
မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် al, wat hij zich voorstelde,  
wat hij begeerde, dat ontstond of geschiedde. —  
မိတ်တုတ် မိတ်တုတ် zie မိတ်တုတ် BS.







օղլ) Het grondw. bet. *het geluid van de keel bij het inslikken van drank.*

միդրոտեանլ) bet. z. v. a. միդրոտեանլ) gebroken, van een touw.

պրոհանլ) bet. *geraakt*, van iemand die zich *gekrenkt* of *beleedigd* gevoelt.

մեռլ) is de grondv. van մեռլեռլ) — սոմեռլ) *ingestoken*, door *insteken doorgedrongen tot aan*. Z. 2.

դառեռլ) - - անասդառեռլ) *tot proef, bij wijze van proefneming*. In die zin wordt ook դառեռլ) als bijwoord vóór aan de zin gebruikt, b. v. դառեռլ) մեռառեռլ) լողեռլ) հեռլ) *breng uw goed eens daarheen voor de proef*, namelijk, om te beproeven of gij het kwijt kunt raken. BS.

առնլ) bet. *magteloos, onvermogen, om iets dat men wenscht, gedaan te krijgen; magteloosheid, onvermogen*. առնանալ) zegt men van iemand, dien het tegenloopt, A.

մեռլ) zie մեռլ) — լողեռլ) vrg. լողեռլ) en րողեռլ)

մեռեռլ) — լողեռլ) Als passief vindt men մեռեռլ) van de grondvorm մեռեռլ) W. P. p. 6. AS.

մեռլ) is hetzelfde als մեռլ) - - մեռլ) ևն) Sprw.

պառեռլ) *juist gelijk*, b. v. van grootte, met iets anders, *juist overeenkomen*.

դառեռլ) - - դառեռլ) ևն) տալ) պառեռլ) դառեռլ) ևն) տալ) ևն) տալ) Sprw.

դառեռլ) het tegenovergestelde van պառլ) KT.

դառեռլ) Kw. z. v. a. դառեռլ) *onkundig, dom*. դառեռլ) ևն) տալ) Sprw. Z. 2.

մեռլ) K.N.; մեռլ) *in het water staande, met beide handen op het water slaan* (vrg. առեռլ) AS. p. 105, 2 v. o.

առեռլ) *slag met de vlakke hand*. առեռլ) դառլ) Sprw. Z. 2. — առեռլ) *het rabat, dat tot loon aan een bakoel, of bɛlantlik, voor het verkoopen van iets gegeven wordt*. դառլ) դառլ) Sprw. Z. 2.

մեռլ) *het stampen, met een rijststamper*. Z. 2. Ook *het met de punt in de grond zitten*; zooals van het *geplante gedeelte van een plant of stek*; vrg. լողլ) Kc. a. p. 14 (248). մեռլ) — լողլ) *stampen, met een rijststamper; en in de grond steken, planten*. KT. p. 78, 3 v. o. Z. 2 AS.

մեռլ) *laag; fig. gemeen*. առլ) լողլ) մեռլ) Sprw. Z. 2.

պառլ) — լողլ) moet zijn առլ) en behoort dus onder առլ) te staan.

պառլ) bet. *afgenomen*, van iemands rijstvel-den, zoodat hij minder heeft als vroeger. — առլ) *van iemands rijstvelden iets afnemen; de pitten uit de tamarinde halen; en woorden uit een boek of brief nemen*. — առլ) *witkippen, uitkiezen*, uit een groote menigte. — առլ) *overgenomen uit een boek*. Z. 2.

մեռլ) K.N. *bleek*; b. v. առլ) լողլ) լողլ) Z.

դառլ) bet. *iets waarmede men ergens een gat in prikt*, en առլ) een *prik, een steek*.

— ကျင့်စဉ် သို့ များ၍ သို့ or er-  
gens in prikken. V. II, n°. 125. AS. — ဂျာမိ  
ဂျာမိ သို့ ဂျာမိ သို့ ဂျာမိ သို့ L.  
ဂျာမိဂျာမိ bet. een fleschje van porselein voor  
reukwerk.  
ဂျာမိဂျာမိ bet. een jonge kikvorsch, die het  
staartje nog heeft.  
ဂျာမိ I°. is K.N. — ဂျာမိဂျာမိ bet. bepaald, met  
duidelijke woorden, of stellig gezegd worden.  
J. Br. p. 246, AS. p. 245, 1 v. o. Zoo ook ဂျာမိ  
ဂျာမိ AS. p. 102, 1 v. o.  
ဂျာမိဂျာမိ bet. blind, van een sparrebouter, die  
door de kinderen blind gemaakt is, om er meê te  
spelen; ook blind aan één oog, van een mensch.  
ဂျာမိဂျာမိ — ဂျာမိဂျာမိ bet. de kris of een  
moord aan de linkerszijde in de gordel dra-  
gen. AS. p. 100, 7 en 1 v. o.; J. Z. p. 253,  
4 v. o. AS.  
ဂျာမိဂျာမိဂျာမိ bet. — niet in het blinde, maar  
— wegens slaakheid van gesigt rondlasten en  
overal tegen aanstooten.  
ဂျာမိဂျာမိ — ကျင့်စဉ် ဂျာမိ ဂျာမိ ဂျာမိ  
ဂျာမိ een gemeen woord voor zitten (eig. gelijkt  
een paardevlieg). Z. 2. ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ်  
Sprw.  
ဂျာမိဂျာမိ bet. eig. de haak waarmede het eene  
einde van de လျှော် aan het andere einde vast-  
gehecht wordt. ဂျာမိဂျာမိဂျာမိဂျာမိ Sprw. Z. 2.  
ဂျာမိဂျာမိ bet. het achterste gedeelte van de heup.  
— ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ်  
aan den dag brengen, van  
een misdaad; en vuur aanwakkeren, opstoken. BS.  
ဂျာမိဂျာမိ bet. een enkele keer versuimd; ကျင့်စဉ်  
ကျင့်စဉ် een enkele keer versuimen, b. v. één dag  
in het vasten.

ဂျာမိဂျာမိ — ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် -- ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ်  
ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် Sprw.  
ကျင့်စဉ် — ကျင့်စဉ် bet. losjes, met eenige  
losse steken, toenaaijen; ook begrijpen, vatten,  
en onthouden, b. v. een lang verhaal.  
ကျင့်စဉ် bet. iets waarmede men iets opvoert en  
wegwerpt. — ကျင့်စဉ် bet. met de punt van  
een stok of iets dergelijks opvoert en wegwer-  
pen, b. v. een worm. BS. ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ်  
ကျင့်စဉ် Sprw.  
ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် K.N. het sich ontlasten, van een  
zweer of bloedvln. — ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် sich ont-  
lasten; ook een plat woord voor zijn gevoeg  
doen. ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် Sprw. Z. 2.  
ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် Sprw.  
ကျင့်စဉ် grondv. van ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ်  
ကျင့်စဉ် K.N. mielakt, teleurgesteld; teleurstel-  
ling. — ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် Z. 2.  
ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် Sprw.  
ကျင့်စဉ် I°. is Kw. z. v. a. ကျင့်စဉ်  
ကျင့်စဉ် -- ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် Sprw.  
ကျင့်စဉ် -- ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် Sprw.  
ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် — ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ်  
met een ander of met elkander oneensigheid heb-  
ben. A. III, n°. 211, V. II, n°. 230. AS.  
ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် K.N. gebogen, zoo-  
als van ouderdom. — ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် is een ge-  
bogene houding mitten, houding van boetvaar-  
digheid. BS.  
ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် — ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ်  
door el-  
kander voeren. Z. 2.  
ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် -- ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ် ကျင့်စဉ်  
een raadsel of  
raadsels opgeven. A.  
ကျင့်စဉ် bet. de waterpokken.

ခံကြို - - အလှူဆောင်ပေးလှူကြို Sprw.  
ခံကြို *het gevoel, dat men heeft, als men met  
een naald of scherpe sijne doorn geprikt wordt.*

— လှူကြို *zulk een gevoel hebben. Z. 2.*

ခံကြို *bet. gebrek hebben, niet genoeg hebben,  
ontberen en ontbering; ook te kort of niet groot  
genoeg zijn van een kleed (vrg. ခံကြို). A. II,  
n°. 69. A. AS.*

ရှင်ရှင် *volgens een andere verklaring z. v. a.*

ရှင်ရှင်

ရှင်ရှင် *ook gekunsteld, gemaakt, niet een-  
voudig, opgesmukt. Z. 2. Ook gevarieerde wijze  
waarop een dichtmaat gezongen wordt. Z.*

ရှင်ရှင် *of ရှင်ရှင် *ook z. v. a.  
ခံကြိုကြည့်* zie Sc. a. p. 32 (266).*

ခံကြို *K.N.; ခံကြို *kort bij de rand iets  
vatten of houden; bij verkorting iets zeggen of  
noemen. Zoo ရှင်ရှင် *en van hier ခံကြို  
ကြည့်* L.**

ခံကြို *bet. al wat dient om als een haak  
iets, zooals een vensterluik, tegen te houden of  
vast te zetten. အလှူဆောင်ပေးလှူကြို *ခံကြို  
ကြည့်* Sprw.*

ခံကြို *bet. een stut om iets, zooals een deur  
of venster, of een deksel van een kist, open te  
houden. Van hier ခံကြို *iets met een ခံ  
ကြို *stutten om het open te houden. AS. p.  
54. 7 v. o. — ခံကြို *de inhoud van een  
opmeting in 't vierkant.****

ရှင်ရှင် *bet. iets dat men tot uitgraven  
beziigt. — ရှင်ရှင် *uitgraven. A.**

ခံကြို *zie ခံကြို*

ခံကြို — ခံကြို *zich verzwikken, een  
pees verzwikken. အလှူဆောင်ပေးလှူကြို *Sprw. Z. 2.**

ရှင်ရှင် — ရှင်ရှင် *bet. op een paard  
of rijbeest stijgen of springen. A.*

ရှင်ရှင် *K.N. verminderd, te min; en een  
houten hamer bij de smeden van gongs in ge-  
bruik. — ရှင်ရှင် *verminderen; ver-  
snellen, en een strikoraag doen. — လှူကြို  
ရှင်ရှင် *het doen van een strikoraag. A. III,  
n°. 132. AS.***

ရှင်ရှင် *bet. zich snel omdraaijen. AS.*

ခံကြို (grondv. ခံကြို) *bet. de zijde  
een weinig beneden de armholte. အလှူဆောင်ပေး  
ခံကြို *Sprw.**

ခံကြို — ခံကြို *bet. een kris of  
iets dergelijks, zooals een ခံကြို *of လှူကြို,  
in de gordel steken of dragen. V. II, n°. 144.**

Men vindt ook in het passief ခံကြို *van de grondv. ခံကြို *AS. — ခံကြို  
ခံကြို *iets, b. v. een kris, op een plaats,  
b. v. de lendenen, in de gordel steken. Z. 2.  
— ခံကြို *in de gordel gestoken of  
gedragen. W. P. p. 31 en 32. AS.****

ခံကြို *zie လှူကြို*

ခံကြို *ook K.N. een geluid als van de Angkloeng.  
— ခံကြို *smachten van verlangen, van  
een wachtende. A.**

ခံကြို *over de schouder achter op  
de rug dragen, van iets buigzaam, zooals  
een lange zak of een stuk lijnwaad, dat dan  
over het schouderblad neêrhangt (vrg. ခံကြို).  
L.*

ခံကြို *te min, wat aan iets te kort komt of  
ontbreekt.*

ခံကြို *(zie ခံကြို *en ရှင်ရှင် *kortening. Z. 2. — ခံကြို *af-****

trekken; iemand verstrikken door strikvragen.

Z. 2. I. — မိစ္ဆာကုတိကောရောဂံ *het afgetrok-kene; en om te verstrikken.* ခပ်မိစ္ဆာကုတိကောရောဂံ *een strikvrraag.* ခပ်မိစ္ဆာကုတိကောရောဂံ *doen.* Z.

ဂရဝါပတ်တံ — ဂရဝါပတ်တံကောရောဂံ *in galop, in galop rijden.* A.

ခပ်မိစ္ဆာ is K.N., *en ဆရာကျော်* K. í. Z. ခပ်မိစ္ဆာ *ဆရာကျော်* *en သာသနာဓာတ်ကျော်တို့မိစ္ဆာ* *သင်္ဘော* Sprww.

ခပ်မိစ္ဆာကျော် — ခပ်မိစ္ဆာကျော် - - ခပ်မိစ္ဆာကျော် *ဆရာကျော်* Sprw.

ခပ်မိစ္ဆာ bet. *het gedragen worden aan een hand.* — ခပ်မိစ္ဆာ bet. *iets aan de neêrhangende hand* (ဆရာကျော် *hand en arm tot aan de elleboog,*) *dragen;* ook fig. *met zich nemen, medenemen, behouden.* Z. 2.

ခပ်မိစ္ဆာ, *een klanknabootsend woord van het geluid van de kleine gong, die kempool genoemd wordt.*

— ခပ်မိစ္ဆာ *geluid geven als een kempool.* Z. 2. *မိစ္ဆာ* Sprw.

ဂရဝါပတ်တံကောရောဂံ *uitsteken, ergens buiten uitkomen.* I.

ခပ်မိစ္ဆာ is K.N., ခပ်မိစ္ဆာ Kr. í.

ခပ်မိစ္ဆာ — ခပ်မိစ္ဆာ *zie ဆရာကျော်* *ဂရဝါပတ်တံ* *het van zich afsteken.* — ဂရဝါပတ်တံ *ကောရောဂံ* *maken dat iets ergens uitsteekt.* KT.

ခပ်မိစ္ဆာ K.N. *de muil of snavel openen, ga-pen.* BS.

ခပ်မိစ္ဆာ - - ခပ်မိစ္ဆာ *overgrootvaders vader.*

ခပ်မိစ္ဆာ bet. *de gewoonte van iemand om alles aan te raken, of iemand te knijpen of te slaan, zonder hem zeer te willen doen.*

ခပ်မိစ္ဆာ bet. *ook gevoelig,* van een lichaamsdeel, *zooals b. v. de buik.*

ခပ်မိစ္ဆာ is K.N. *en bet. het uitstrekken van de hals,* *zooals b. v. om iets nader bij te zien* (vrg.

*ခပ်မိစ္ဆာ); ခပ်မိစ္ဆာ de hals uitstrekken.*

၇၈

ခပ်မိစ္ဆာ IV°. - - မိစ္ဆာလောကျော် *Pandan-doren.* *ခပ်မိစ္ဆာ* *လောကျော်* *een ring onder om het geveest van een kris met scherpe puntjes.* Z.

ဂရဝါ *zie ဂရဝါ - - ဂရဝါပတ်တံ* *de tweede.* L. — ခပ်မိစ္ဆာ - - ခပ်မိစ္ဆာ *မိစ္ဆာ* *elk twintig dubbeltjes.* Z. — ခပ်မိစ္ဆာ *met zijn beiden; gepaard,* van een tweede *vergezeld,* *be-paaldelijk van echtgenooten, met zijn* — *of met haar echtgenoot, die daarbij of genoemd of on-*

*vermeld gelaten wordt.* ခပ်မိစ္ဆာ *ဂရဝါ* *in twee rigtingen gaan of verdeelen, een tweeledige strekking hebben, de aandacht op twee verschil-lende dingen gevestigd houden.* AS. p. 233, 5 *en 3 v. o.*

ခပ်မိစ္ဆာ *zie ook bij ခပ်မိစ္ဆာ*

ဂရဝါ II°. *z. v. a. မိစ္ဆာ*

III°. *Kw. wijze, waarop iets geschiedt,* (zie



vechting, verzoeking. 2°. Kw. z. v. a. *ἀποσιερααδ*. *ῥιεγχεσθαι* vernierd. BS.

*ἠτοηεπχεσθαι* - *εκαυηητοηεπχεσθαι* bet. sprokkelhout, brandhout van rjsen of takken. *απχεσθαι* *αφχεσθαι* *ἠτοηεπχεσθαι* hout sprokkelen. A.

*ἠτοηεπχεσθαι* - *επχεσθαι* opvoetsjen; vrg. *ἠεπχεσθαι* Zie Kc. a. p. 15 (249).

*ἠτοηεπχεσθαι* De grondv. van *ἠεπχεσθαι* is *ἠεπχεσθαι* of *ἠτοηεπχεσθαι* zie Gr. § 204.

*απχεσθαι* Kw. *verbrijzeld*, b. v. van het hoofd; z. v. a. *αφχεσθαι* Vrg. *επχεσθαι* V. II, n°. 236. BS. AS.

*ἠτοηεπχεσθαι* K.N. *επχεσθαι* iets vlugtig maken of opstellen, schetsgewijs ontwerpen. Van hier *ἠτοηεπχεσθαι* wat vlugtig gemaakt of opgesteld is; schets.

*ἠτοηεπχεσθαι* K.N.; *επχεσθαι* in zijn gedachten schetsen of projecteren. Van hier *ἠτοηεπχεσθαι* het voor iets, b. v. voor een huis, *bestemde houtwerk*.

*ἠτοηεπχεσθαι* - *ῥιηεγχεσθαι* *gegalonneerd, met galon*. AS. p. 245, 9 v. o.

*ἠτοηεπχεσθαι* z. v. a. *ἠτοηεπχεσθαι*

*ἠτοηεπχεσθαι* - *αφχεσθαι* *αφχεσθαι* *ἠτοηεπχεσθαι* Sprw. - *ἠτοηεπχεσθαι* ook *zich gereed maken, en iets* (b. v. een schip) *in gereedheid brengen, uitrusten*. - *επχεσθαι* ook *iets* (b. v. een schip) *in gereedheid brengen, uitrusten*. A. - *απχεσθαι* z. v. a. *ἠτοηεπχεσθαι* *woning*. *απχεσθαι* Sprw. Z. 2.

*ἠτοηεπχεσθαι* *επχεσθαι* zie *επχεσθαι* beneden.

*ἠτοηεπχεσθαι* bet. *afvallen, of neêrvallen*, van iets dat zich loslaat; ook *afgefallen*. Ook fig. *gaande worden*, b. v. van iemands medelijden. R. P. p. 140, 13, J. Br. p. 205, 9 v. o. A. AS. - *επχεσθαι*

*επχεσθαι* N., *επχεσθαι* K., *op iemand of iets neêrvallen*. KT. p. 32, 6. AS. - *επχεσθαι* ook fig., b. v. *επχεσθαι* *επχεσθαι* *επχεσθαι* zijn medelijden gaande maken of zich verwoeren. A.

*ἠτοηεπχεσθαι* - *απχεσθαι* *επχεσθαι* zie *απχεσθαι* BS.

*ἠτοηεπχεσθαι* *toorn, gramschap*, wordt als K. i. gebruikt. A.

*ἠτοηεπχεσθαι* ook *ἠτοηεπχεσθαι* AS. p. 7, 6.

*ἠτοηεπχεσθαι* zie *ἠτοηεπχεσθαι*

*ἠτοηεπχεσθαι* - *απχεσθαι* of *επχεσθαι* *afdoening*, b. v. van een koop. A. - *επχεσθαι* *απχεσθαι* *iets* (b. v. een koop) *afdoen*. A. - *απχεσθαι* *απχεσθαι* *een zaak, afgedaan door den regter*. KT.

*ἠτοηεπχεσθαι* K.N. *geregeld, goed en duidelijk op elkander volgen, in goede volgorde*. A.

*ἠτοηεπχεσθαι* - *επχεσθαι* zie beneden.

*ἠτοηεπχεσθαι* bet. *in een lange rei geschaard*: vrg *ἠτοηεπχεσθαι*

*ἠτοηεπχεσθαι* K.N.; *επχεσθαι* z. v. a. *απχεσθαι* en *επχεσθαι* *regelen, ordenen, schikken, arrangeren, onderling met elkander beramen, zoodat aan ieder een bepaalde taak wordt toegewezen*. - *απχεσθαι* *het plaats hebben van επχεσθαι* I.

*ἠτοηεπχεσθαι* - *ἠτοηεπχεσθαι* ook *de haren uit het hoofd trekken*. I.

*απχεσθαι* bet. eig. *een ligte berst of schew*.

*ἠτοηεπχεσθαι* bet. *digst achter elkander in een rei gaan, kort op elkander volgen*. - *ἠτοηεπχεσθαι* *ἠτοηεπχεσθαι* Sprw. - *ἠτοηεπχεσθαι* *digst bij elkander zich houden*. I.













storen, stoornis *verwekken*, van velen. ဗြေ့ရုံ  
 ဆွေ့ဟ် Sprw. Z. 2. Vrg. Bb. I. III, p. 222.  
 ဟွေ့ဟ် K.N.; (ဗြေ့ဟ်) *uit elkander halen*  
*of wittrekken*, van haar of iets dergelijks. Vrg.  
 ဟွေ့ဟ် A.  
 ဟွေ့ဟ် Vrg. ဟွေ့ဟ်  
 ဟွေ့ဟ် K.N. *aan flarden gescheurd*. B.  
 ဟွေ့ဟ် (zie ဗြေ့ဟ်) *in het wilde pakken* of  
*nemen*. ဗဟ်ဟ်ဟ်ဟ်ဟ် Sprw. Z. 2.  
 ဟွေ့ဟ် Kw. z. v. a. ဟွေ့ဟ် V. II, n°. 242. AS.  
 ဟွေ့ဟ် - ဟွေ့ဟ် *ook schuilhoek?*  
 Z. 2.  
 ဟွေ့ဟ် - ဗြေ့ဟ် *schoon, fraai*. BS.  
 ဟွေ့ဟ် bet. *verlost, bevrijd*, van een straf van  
 God; *onttooverd*, van een betoovering. AS. p.  
 18, 3 v. o.  
 ဟွေ့ဟ် - - ဟွေ့ဟ် Sprw.  
 ဟွေ့ဟ် III°. - ဗြေ့ဟ် ဟွေ့ဟ်  
 ဟွေ့ဟ် K.N. *lastig, lastig zijn, door beu-*  
*zalachigheid en noodeloze moeite te maken*.  
 Z. 2.  
 ဟွေ့ဟ် ဟွေ့ဟ်  
 ဟွေ့ဟ် bet. *bouwwallig; (ဗြေ့ဟ်) in ver-*  
*val laten komen*.  
 ဟွေ့ဟ် en ဟွေ့ဟ် zijn N., ဟွေ့ဟ် K., en  
 bet. ook in het algemeen een ander, *die met ie-*  
*mand of iets meé doet*; b. v. ဟွေ့ဟ်  
 ဟွေ့ဟ် *die met hem de reis of togt doet*; Z. p.  
 121. ဟွေ့ဟ် *haar bijlaap*. I. p: 46.  
 ဟွေ့ဟ် (ဗြေ့ဟ်) ဟွေ့ဟ်  
 ဟွေ့ဟ် en ဟွေ့ဟ် ဟွေ့ဟ် Sprww. - ဟွေ့ဟ်  
 z. ben.; ook Sprw. - ဟွေ့ဟ် *ergens bij*  
*voegen, doen vergezeld gaan*. ဟွေ့ဟ်  
 ဟွေ့ဟ် *ik zet er mijn leven bij op het*

*spel, bij de weigering voeg ik de verklaring,*  
*dat ik er mijn leven aan waag*. BS. - ဟွေ့ဟ်  
 en ဟွေ့ဟ် *in schijn iemand helpen, terwijl*  
*men heult met een ander, die slechte bedoelin-*  
*gen heeft*. ဟွေ့ဟ် Sprw. Z. 2.  
 ဟွေ့ဟ် ဟွေ့ဟ်  
 ဟွေ့ဟ် Ar. ၆၅, *zoogverwantschap*. ဟွေ့ဟ်  
 ဟွေ့ဟ် *zoogbroeder*. KT.  
 ဟွေ့ဟ် (vrg. ဟွေ့ဟ်). poët. z. v. a. ဟွေ့ဟ် V. II,  
 n°. 246. AS.  
 ဟွေ့ဟ် ဟွေ့ဟ်  
 ဟွေ့ဟ် ဟွေ့ဟ်  
 ဟွေ့ဟ် *ook de zichtbare aanwezigheid* van iets, *ver-*  
*wesenlijking*, periphrastisch voor de zaak of de  
 persoon zelf, in tegenstelling van de denkbeel-  
 dige voorstelling daarvan: ဟွေ့ဟ် *waar*  
*is het, wat gij zoekt, dáár hebt gij 't voor u!*  
 Zoo ဟွေ့ဟ် en ဟွေ့ဟ်  
 ဟွေ့ဟ် of ဟွေ့ဟ်  
 ဟွေ့ဟ် BS. ဟွေ့ဟ် ဟွေ့ဟ်  
 ဟွေ့ဟ် ဟွေ့ဟ် ဟွေ့ဟ်  
 ဟွေ့ဟ် en ဟွေ့ဟ်  
 Sprww. - (ဗြေ့ဟ်) *ook leveren, ma-*  
*ken dat er iets komt of aanwezig is*. A. - ဟွေ့ဟ်  
 ဟွေ့ဟ် *deze of gene gedaante hebben*; ဟွေ့ဟ်  
 ဟွေ့ဟ် *iets van 'dese gedaante, van*  
*dit voorkomen*. BS. - ဟွေ့ဟ် *gelijkvoor-*  
*tig, van denzelfden aard*. KT. p. 25, 3. AS.  
 ဟွေ့ဟ် Kw. z. v. a. ဟွေ့ဟ် *dwaarsboom, hinder-*  
*paal*. ဟွေ့ဟ် Sprw. Z. 2.  
 ဟွေ့ဟ် vrg. ဗြေ့ဟ်  
 ဟွေ့ဟ် Kw. *ongestoord*, (misschien het Ar. ၆၅)  
*gerustheid en overvloed*. W. P. p. 2, 2. AS.  
 ဟွေ့ဟ် bet. *versperring of beletsel* van een



ἡσασ — ἡσασ z. beneden.

ἡσασ — ἡσασ z. beneden.

ἡσασ Ar. رجاء, eig. een bijv. naamw., dat bij رجع behoort, en te kennen geeft, dat de man het regt heeft om zijn vrouw gedurende de id-dat zonder nieuw huwelijk, of daarna met een nieuw huwelijk terug te nemen. KT.

ἡσασ bet. groot; en vervoer. — ἡσασ ἡσασ veel moeite en tegenspoed ondervinden. BS.

ἡσασ is K. i., ἡσασ K.N.

ἡσασ — ἡσασ ἡσασ slordig van kleding. Z. 2.

ἡσασ — ἡσασ hetgeen men met geweld zich toeëigend heeft. J. W. 260, 5. AS.

ἡσασ zie bij ἡσασ

ἡσασ vrg. ἡσασ

ἡσασ K.N. waggelen, waggelend gaan, van vermoetjens; ook een paard van gevlochten bamboe, waarmed een soort van toernooi vertoond wordt, en waarop een hansvoorst, die het tusschen zijn beenen heeft, bij een bruiloftsoptocht in de désa voorop rijdt. Z. — ἡσασ ἡσασ aanhoudend waggelen.

ἡσασ grondv. van ἡσασ ἡσασ bet. het los in de lucht zwieren of fladderen van een bos of bundel dunne of slappe voorwerpen. — ἡσασ met lohangende haren zijn of loopen. Zoo van spelers, die alles bij het spel verloren hebben, tot hun hoofdhoek toe, zoodat zij met lohangende haren loopen. Z.

ἡσασ — ἡσασ een plaats waar de rajoeng in menigte groeit; b. v. ἡσασ ἡσασ Z.

ἡσασ I°. — ἡσασ ook ἡσασ AS. p. 80, 1. v. o.

ἡσασ — ἡσασ levendig, vrolijk maken, verlevendigen, vervrolijken. AS. p. 131, 6.

ἡσασ is K. i. ἡσασ K.N.

ἡσασ zie ἡσασ

ἡσασ zie ἡσασ

ἡσασ bet. een gijzelaar, daar sich roovers meester van maken, om zich een veilige terugtocht te verzekeren. Het grondw. is ἡσασ Kw. z. v. a. ἡσασ slagtoffer.

ἡσασ — ἡσασ z. v. a. ἡσασ als meerv. met onbepaald voorwerp. Zoo in Kr. 1001 N. I, p. 556, 1. — ἡσασ ἡσασ maken of veroorzaken, dat iets verbrijzeld wordt. KT. p. 15, 8, p. 19, 3. AS.

ἡσασ zie ἡσασ

ἡσασ — ἡσασ heeft niet de zin van vergruizen, maar bet. met de vingers van de geheele hand, als met een klaauw, iets grijpen of in iets grijpen, en dan knippen of kneden. Het wordt ook figuurlijk gebruikt van het hart, wanneer het als het ware toegenepen wordt. 1001 N. I, p. 228, 12. ἡσασ ἡσασ de handen wringen. V. II, n°. 103 en 112. AS.

ἡσασ bet. fijn, van kunstig fijn werk; van daar fijn, listig. — ἡσασ met list te werk gaan, iets met list uitvoeren, in tegenstelling van ἡσασ vrg. ἡσασ BS.

ἡσασ is K.N., ἡσασ K. d., en bet. iets liggen, of ergens in bewaring hebben, z. v. a.

ἡσασ ook goed bewaard, in veiligheid; en z. v. a. ἡσασ afgelooopen, en klaar, gereed. A. ἡσασ ἡσασ Sprw.









၇၇၈၇၇ — ၇၇၉၇၇၇ z. v. a. *အလွန်ကြီး*  
*overstroomen*. Z. 2. — ၇၇၉၇၇၇ of ၇၇၈၇၇  
 ၇၇၇၇ bet. *overstroomen*, maar wordt in proza al-  
 leen figuurlijk gebruikt, b. v.  *iemand overstroom-*  
*men of overladen* met weldaden. A. *ကတုကတု*  
*ကတုကတု* en *ကတုကတု* *ကတုကတု*  
 Sprww.

၇၇၈၇ — *ကတုကတု* *getrouwd worden, tot vrouw*  
*genomen worden door iemand, even als in K. i.*  
*ကတုကတု* AS. p. 58, 5, 1 v. o. — *ကတုကတု*  
*ကတုကတု* -- *ကတုကတု* *ကတုကတု* en  
*ကတုကတု* *ကတုကတု* Sprww.

*ကတုကတု* bet. *stille, of geheim, verborgen*. — *ကတု*  
*ကတု* voor  *iemand iets geheim houden, ver-*  
*zwijgen*. A.

*ကတုကတု* bet. *de vermeerdering, welke bij koop en*  
*verkoop van zekere zaken niet mag plaats heb-*  
*den*. KT. Ook Kw. z. v. a. *ကတုကတု* *geschenk,*  
 en *ကတုကတု* *begeerlijkheid*. *ကတု*  
*ကတု* Sprw. Z. 2.

*ကတုကတု* — *ကတုကတု* ook *een geschenk om iemand*  
*om te koopen*. *ကတုကတု* en *ကတုကတု*  
*ကတု* dergelijke *geschenken aanbieden*. A. BS.  
 — *ကတုကတု*  *iemand door geschenken omkoo-*  
*pen*. *ကတုကတု* Sprw.

*ကတုကတု* -- *ကတုကတု* *ကတုကတု*  
 en *ကတုကတု* *ကတုကတု* *ကတုကတု* Sprww.  
 — *ကတုကတု* bet. *op iemand of iets neervalen*  
*of neerstorten*. R. P. p. 123, 9 v. o.; KT.  
 p. 31, 11, p. 32, 5 v. o. Fig. *ကတုကတု*  
*ကတု* *overstort worden van getuigen, zoodat*  
*men niet staande kan blijven in een geding,*  
*maar zijn zaak verliezen moet*. Lsb. p. 11, 4.  
 Zoo ook *ကတုကတု* *ကတုကတု* J. Br.

p. 146, 4 v. o. AS. *ကတုကတု* *ကတုကတု*  
*ကတုကတု* *ကတုကတု* en *ကတုကတု*  
*ကတုကတု* Sprww. — *ကတုကတု* en *ကတုကတု*  
 z. beneden.

*ကတုကတု* K.N. naam van een kleine soort van  
 riviergarnalen. Z. 2.

*ကတုကတု* K.N. *evangelijk*; Ar. *ကတု*, z. v. a. *ကတု*  
*ကတု* *een vierde*. KT.

*ကတု* -- *ကတု* *meer en meer toenemen, is K.N.*  
 AS. p. 126, 7, p. 255, 13.

*ကတုကတု* -- *ကတုကတု* N., *ကတုကတု* K.,  
*onaamgenaaheid, verdrriet, last*. A.

*ကတုကတု* -- *ကတုကတု* N., *ကတုကတု*  
 K., *twisten, wie gelijk heeft*. A. *ကတုကတု*  
*ကတု* *om het seerst zich betijveren de eerste*  
*te zijn*. 1001 N. II, p. 543, 13; Br. J. p. 28,  
 12. *ကတုကတု* *zich betijveren, om het*  
*eerst zich op weg te begeven, ieder voor zich*  
*maken, dat men spoedig komt waar men wezen*  
*wil*. AS. p. 280, 5. (De grondvorm is *ကတုကတု*  
 vrg. *ကတုကတု* en *ကတုကတု*). *ကတုကတု*  
 of *ကတုကတု* ook *iets een ander betwijsten,*  
 b. v. een Békélamt. B. *ကတုကတု*  
*ကတုကတု* *ကတုကတု* *ကတုကတု*  
*ကတုကတု* *ကတုကတု* *ကတုကတု*  
 en *ကတုကတု* *ကတုကတု* *ကတုကတု*  
 Sprww. — *ကတုကတု* *ကတုကတု* of — *ကတု*  
*ကတု* *gewapenderhand vermeesteren, of ver-*  
*dedigen*. BS. *ကတုကတု* *ကတုကတု* Sprw.  
 — *ကတုကတု* z. beneden.

*ကတုကတု* bet. *woedend, verwoed, van de wind;*  
*erg verlegen of verontrust*. — *ကတုကတု*  
 z. beneden.













ἠαυτῶν — αὐτοῦ ἠαυτῶν μετ' ἑαυτῶν met een ander of met elkander maats zijn, maatschap, kameraadschap.

A.

ἠαυτῶν K.N. heldere vlam van een lamp of kaars.

ἠαυτῶν ἠαυτῶν helder branden. V. II, n°. 107.

ἠαυτῶν ἠαυτῶν overal helder branden. n°. 114.

— ἠαυτῶν ἠαυτῶν is hiervan het obj. den. AS.

ἠαυτῶν wordt ook wel van een jongman gezegd.

ἠαυτῶν en ἠαυτῶν Sprww. — ἠαυτῶν

ἠαυτῶν de jonge kēmiri, waarvan de schil nog niet hard is. Z. 2.

ἠαυτῶν bet. iets dat ergens slingerende uit-

hangt, en wordt gebruikt van de punten of slippers van een hoofddoek; en zoo ook van de neerhangende slippers van een tulband. J. Br. p. 158, 9 v. o. — ἠαυτῶν ἠαυτῶν van Kónijers voorzien. V. II, n°. 187: ἠαυτῶν ἠαυτῶν ἠαυτῶν

ἠαυτῶν met uithangende puntjes (een strikje) van helwood lint. AS.

ἠαυτῶν ἠαυτῶν zie ἠαυτῶν

ἠαυτῶν een klankabootsend woord van het geluid, dat geld veroorzaakt. Z. 2.

ἠαυτῶν ἠαυτῶν -- ἠαυτῶν ἠαυτῶν ἠαυτῶν naam van een boek. Z. 2.

ἠαυτῶν ἠαυτῶν -- ἠαυτῶν ἠαυτῶν ἠαυτῶν ἠαυτῶν ἠαυτῶν Sprw.

ἠαυτῶν ook klinksel, klinkselijze, metalen pinnetje, waarmee iets vastgeklonken wordt. Z.

ἠαυτῶν ἠαυτῶν ook benaming van hetgeen door ouders aan een dochter ten huwelijk wordt gegeven, als er wapens bij zijn. Z. 2. — ἠαυτῶν

ook iemand ergens opsluiten. A.

ἠαυτῶν — ἠαυτῶν een touw spannen, door het aan beide einden vast te binden; en door een

zoo gespannen touw iets vast binden. Z. 2. αὐτῶν

ἠαυτῶν bet. een menigte door elkander gespannen touwen.

ἠαυτῶν -- ἠαυτῶν ἠαυτῶν besluit. ἠαυτῶν ἠαυτῶν

ἠαυτῶν ἠαυτῶν ἠαυτῶν waarop de keus voor vast

bepaald is. A. ἠαυτῶν ἠαυτῶν Sprw. — ἠαυτῶν

ἠαυτῶν ook stijf en strak op iets blijven staan.

Z. 2. — ἠαυτῶν ἠαυτῶν het voor vast bepaal-

de. ἠαυτῶν ἠαυτῶν ἠαυτῶν besluit. Zoo ook ἠαυτῶν

ἠαυτῶν ἠαυτῶν ἠαυτῶν A.

ἠαυτῶν — ἠαυτῶν ἠαυτῶν heet een meisje van om-

trent 8 of 9 jaar.

ἠαυτῶν bet. tegen gereed geld, à contant. —

ἠαυτῶν ἠαυτῶν ook van vooruit betaald loon.

J. Br. p. 464, 2 v. o.

ἠαυτῶν bet. het optrekken van de wenkbrauwen.

BS. — ἠαυτῶν de wenkbrauwen optrekken;

zoo ook ἠαυτῶν ἠαυτῶν ἠαυτῶν Het is een uitdrukking van welgevallen. Z. 2. BS.

ἠαυτῶν bet. een metalen pan of ketel met

een wijde opening en holle bodem. J. Br. p. 360, 3.

ἠαυτῶν I°. bet. dik, zooals van een dikke

plank of laag, dik of zwaar bewolkte lucht; ook

van gezette koffij, het tegenovergestelde van ἠαυτῶν

ἠαυτῶν dun, en dus sterk. — ἠαυτῶν ἠαυτῶν dik, dikker maken. AS. p. 226, 5 v. o. — ἠαυτῶν

ἠαυτῶν Kw. zich verdikken. V. II, n°. 247.

AS. — ἠαυτῶν ἠαυτῶν bet. niet een krischede,

maar de metalen overtrek van een krischede.

II°. -- ἠαυτῶν ἠαυτῶν Sprw.

ἠαυτῶν Het Kr. i. is ἠαυτῶν — ἠαυτῶν

ἠαυτῶν poët., zich op iets verlaten; zoo ἠαυτῶν

ἠαυτῶν ἠαυτῶν ἠαυτῶν op iets overmoedig zijn. BS.

ကေဋ္ဌ 1° — ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ and ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ နှစ် ခု ဝှက်  
K.N. Vrg. ook ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ

II° is het accid. pass. van ကေဋ္ဌ

ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ ခြစ် ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ

ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ vrg. ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ

ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ ခြစ် ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ 1°

ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ Kw. z. v. a. ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ schild. V. II, n°

245. De beteekenis van lang heeft alleen ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ  
AS. BS. — ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ or ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ  
de armen als schilden gebruiken, d. i. met de  
armen vechten. BS. — ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ ခြစ် ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ  
ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ

ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ is het accid. pass. van ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ

ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ ခြစ် ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ

ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ is van ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ ခြစ် ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ

ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ is het accid. pass. van ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ  
ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ gedreun, geschud, zoodat het dreunt. —  
ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ -- ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ  
ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ Sprww.

ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ ook her- en dervwaarts gevoerd  
worden, zoals een schip, dat geen stuur heeft,  
of ook een zwemmer in de onstaimige golven  
van de zee. 1001 N. I, p. 384, 5 v. o., A. II,  
n° 115. AS.

ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ — ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ z. ben. ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ  
ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ wat daar een drukfout is voor ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ  
ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ

ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ K.N. het hangen aan iets, b. v. aan  
een draad. — ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ aan iets hangen. ကေ  
ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ steeds aan het hart  
hangen, d. i. nooit uit de gedachte zijn. A.

ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ is een stuk wit linnen van nagenoeg  
4 1/2 el, genoeg voor een borstkleedje (ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ  
ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ). B.

ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ vrg. ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ en ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ  
ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ z. v. a. ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ  
ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ en ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ  
ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ Sprww.

ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ ခြစ် ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ  
ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ K.N. een kleine houten hamer. AS.  
p. 272, 7; ook het overblijfsel of overschot  
van pap, en de bovenste rijst, wanneer zij in  
een kleine ronde pot, zonder koekoestan, ge-  
kookt wordt. AS. BS. ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ  
Sprww.

ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ Kw. z. v. a. ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ en ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ  
ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ -- ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ Sprw.

ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ is N., ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ K. -- ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ  
ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ Sprw.

ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ bet. slap, los, niet strak gespannen;  
slap, slappes, in de handel; ook fig. slaauw of  
traag. ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ Sprw. — ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ  
ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ z. ben. Ook losser maken,  
b. v. een riem. Z.

ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ — ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ vertellen. ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ  
ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ overal vertellen, alom verhalen. A.  
— ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ -- ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ  
Sprw.

ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ K.N., Mal: كراوى, haarwron,  
kapsel, boven op de kruin van het hoofd op-  
gerold en daar vastgemaakt haar (waarschijnlijk  
uit het Maleisch overgenomen; de Javaansche  
haarwron heet ကေဋ္ဌေဋ္ဌိ); ook het haar zoo ge-  
kapt dragen. Z.

ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ (van ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ ခြစ် ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ) over-  
winnen, vernederd. L.

ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ ခြစ် ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ

ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ ခြစ် ကေဋ္ဌေဋ္ဌိကေဋ္ဌေဋ္ဌိ





ကိတ္တိ - - ကိတ္တိ ဖြစ်ပါသည်။ ကိတ္တိ ကိတ္တိ  
ကျော် Sprw. Z. 2.

ကိတ္တိ K.N. een *blank, fijner of scheller als*  
ကိတ္တိ, zooals wanneer men een steentje op een  
metalen schenkblad vallen laat. ကျော် ကိတ္တိ  
een rijstblok van steen. ကိတ္တိ ကိတ္တိ  
Sprw. Z. 2.

ကိတ္တိ ကျော် bet. *met een ander of met elkan-*  
*der afspreken, bepalingen maken*, van ကိတ္တိ  
*afspraak maken*; ook een *klank, fijner nog en*  
*scheller als ကိတ္တိ*

ကော N. *spiegel*, ook *အင်္ဂါရတနာ* Het K. i.  
is *အရတနာ* In deze zin van *spiegel*  
wordt het fig. voor *voorbeeld* gebruikt. ကော  
အိကော Sprw.

ကော is K.N., en bet. ook *een lengte van lijn-*  
*waad gelijk als de breedte*. Zó *ကော* *een*  
*breedte*, en *အင်္ဂါကော* *vier breedtes*. V. II,  
n<sup>o</sup>. 112. AS.

ကျော - ကျောရတနာ *een gepleegde roof*.  
J. B. p. 425, 5 v. o.

ကျောရ - *အကျောရ* က.N. *ကျောရ*  
een spreekmanier voor *iets van geen de minste*  
*waarde*, b. v. *een spotprijs*, die men voor iets  
biedt; misschien eigenlijk *zoo veel als het spu-*  
*wen van zijn speeksel*. Z.

ကျောရ - *အကျောရ* Sprw.  
ကျောရ K.N. de vrucht van de Koesambi.  
Z. 2.

ကျောရ - *အကျောရ* z. ook ben. De grondv. is  
ကျော B.

ကျောရ - *အကျောရ* K.N. benaming van *bekkens* bij de ga-  
mélans.

ကျော or ကျောရ *wordt ook de haarstaart*  
van de Chinezzen genoemd. Z. p. 130.

ကျောရ is een accidenteel Passief van ကျော  
ကျော z. v. a. ကျော 1<sup>o</sup>, en bet. niet *een hoop*  
*swijgheid*. - ကျောရ *het hier en*  
*daar gestrooid geraakte*.

ကျောရ *vtg.* ကျောရ - ကျောရ *bab-*  
*belen*. Z. 2.

ကျောရ bet. de *pit van de Sawo of Tandjoeng-*  
*vrucht*. Vrg. ကျောရ ကျောရ  
ကျော Sprw.

ကျောရ - *အကျောရ* naam van  
een soort van sprinkhanen. ကျောရ  
Sprw. Z. 2.

ကျောရ *ook beroerd, en beroering*, van de  
zee bij zware storm, 1001 N. II, p. 576, 4  
en 2 v. o., p. 578, 6; ook van de *levendige be-*  
*weging* van de ooggen, p. 99, 5 v. o. AS. - ကျောရ

ကျောရ - *အကျောရ* - *ကျောရ*  
ကျော Sprw.

ကျောရ K.w. z. v. a. ကျောရ van ကျော  
ကျော z. v. a. ကျော Z. 2.

ကျောရ is K.N. en bet. *onvolkomen, onvoldoen-*  
*de, niet voldoende, gebrekkig, onvoldoende zijn,*  
*te kort schieten of komen*. ကျောရ *niet voldoende voor het gezigt, onooglijk, ont-*  
*sietend*. Ook *niet in evenredigheid* met iets,  
zoodat het *ontsiert*, en er *ongmatig bij afsteekt*.  
V. II, n<sup>o</sup>. 214. A. AS.

ကျောရ - ကျောရ *het jong*  
van een visch, ကျောရ genaamd. Z. 2.

ကျောရ bet. *zich bedrogen vinden, teleur-*  
*gesteld worden*.

ကျောရ bet. eig. *smak, gesmak*, met de mond

(vrg. လှေခါး); ook lettergreep. Z. — ကျွမ်း  
ခါးခါး bet. *de mond opendoen om te spreken.*  
1001 N. II, p. 206, 9, p. 640, 5.  
ကိလေးပါး နာမ် van een eetbare vrucht. Z. 2.  
ကလေးပါး နာမ် van de eetbare peulvrucht van een  
slingerplant. Z. 2.  
ကလေးပါးစေ့စေ့ပါးစေ့စေ့ vrg. စေ့စေ့စေ့စေ့  
ကလေးပါးစေ့စေ့ပါးစေ့စေ့ bet. *geplas in het*  
*water*: vrg. ကတတတတတတတတတတတတတ  
ကတတတတ II<sup>o</sup>. is de naam van de *dorenappel*. —  
ကတတတတ z. beneden.  
ကတတတတ ook *de scherpe zijde van wapens*. Z. 2;  
ကတတတတတတတတတတတတတတတတတတ  
ကတတတတတတတတတတတတတတတတတတတ  
ကတတတတတတတတတတတတတတတတတတတ  
— ကတတတတတတတတ *de scherpe zijde van wapens tegen*  
*elkander slaan*; ook naam van een visch. Z. 2.  
— ကတတတတတတတတ *een katjangveld*. Z. 2. ကတတ  
တတတတတတတတတတတတတတတတတတတ  
— ကတတတတတတတတတတတတတတတတတတ  
ကတတတတ is hetzelfde als ကတတတတတ *knaap*, maar  
in het Soerakartasche weinig in gebruik. A. III,  
n<sup>o</sup>. 107. AS.  
ကတတတတ -- ကတတတတတတတတတတတတ  
ကတတတတ I<sup>o</sup>. -- ကတတတတတတတတတတတ  
ကတတတတ is N., ကတတတတ K. z. v. a. ကတတတတ က  
ကတတတတ — ကတတတတတတတတ *overleggen, be-*  
*raadsragen*. BS. ကတတတတတ ကတတတတတတတ က  
ကတတတတတ ကတတတတတတတတတတတတ  
Sprww.  
ကတတတတ ook *verlaten, alleen gelaten worden door*  
*(ကတတတတ) een ander die weggaat*, 1001 N. I,  
p. 51, 5 v. o., R. P. p. 21, 9 v. o.; ကတတတ  
ကတတတတတတတတတတတတတတတတတတ  
is de gewone wijze van vaar-  
wel zeggen van iemand die heengaat. Zoo ook

ကတတတတတတတတတတတတတတတတတ  
Md. *vaarwel!* J. Z.  
p. 121, 3 v. o. Ook ကတတတတတတတတတ  
of een-  
vondig ကတတတတ *vaarwel!* Verder nog *achter-*  
*staan bij* (ကတတတတ or တတတတ) *een ander*. AS. p.  
260, 1. BS. ကတတတတတတတတတတတတတ  
တတတတတတတတတတတတတတတတတတ  
တတတတတတတတတတတတတတတတတတ  
တတတတတတတတတတတတတတတတတတ  
ကတတတတတတတတတတတတတတတ  
Sprww.  
ကတတတတ K.N.; ကတတတ *rijst, als ze half gaar is, in*  
*een pot storten, er heet water opgielen, ze om-*  
*roeren, en ze dan weer in de koekoesan doen,*  
*om ze verder gaar te koken*, wat men ကတတတ  
တတတတတတတတတတတတတတတတတ  
တတတတတတတတတတတတတတတတတ  
— ကတတတတတတတတ *zie bij ကတတတ* —  
ကတတတတတတတတ *en ကတတတတတတတ* z. ben. L.  
ကတတတတတ alsook *beide*; b. v. ကတတတတတတတတ  
L.  
— ကတတတတတတတတ *ook beide*. A. — ကတတတတ  
z. beneden.  
ကတတတတ alsook *kittelen, jeuken*, b. v. van de neus.  
AS. p. 98, 4 v. o. ကတတတတတတတတတ  
Sprw. Z. 2.  
ကတတတတ — ကတတတတ *een ကတတတတ* maken. KT.  
ကတတတတ — ကတတတတတတတတ *verstandelijke vermo-*  
*gens*. KT.  
ကတတတတ II<sup>o</sup>. — ကတတတတတ *z. v. a. ကတတတတ*  
*achter iemand blijven*. A.  
ကတတတတ -- ကတတတတတတတတတတတတ  
တတတတတတတတတတတတတတတတတ  
တတတတတတတတတတတတတတတတတ  
တတတတတတတတတတတတတတတတတ  
တတတတတတတတတတတတတတတတတ  
— ကတတတတတတတတ *gaan bedelen*. AS. p. 258, 5  
v. o.  
ကတတတတ I<sup>o</sup>. တတတတတတတတတ N., ကတတတတ  
တတတတတ K., *de buitendeur*, de ingang of poort van  
de ကတတတတတတတတတ *die, als hij overdekt is, က*  
*တတတတတတတတ* genoemd wordt. L. ကတတတတ  
ကတတတတတတတတတတတတတ *Sprw.*

















kelvoud *een oud man*. Zou ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ  
A. — ကၵ်ႈမိၼ်ႈ *zich als een oud man aanstel-*  
*len*. Sprw.

ကတက ၵၢၼ်ႈ. ကတက ၵၢၼ်ႈ. Het bet. *wrevelig, ongedul-*  
*dig*, alleen van het hart of iemands geaardheid.  
L. p. 143, 2, 147, 10 v. o., AS. p. 23, 12.

ကတက ၵၢၼ်ႈ is K.N., ကတက ၵၢၼ်ႈ. K. i. - - ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ  
မိၼ်ႈ. Sprw.

ကတက ၵၢၼ်ႈ bet. *niet stijf, maar stevig, vast*, van  
iets dat vast staat, vast in de handen gehou-  
den, en zich staande houdt of vast staande gehou-  
den wordt. ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ *een rechtszaak, die*  
*van de noodige bewijzestukken of getuigen voor-*  
*zien is*. J. W. p. 116, 11. AS. — ကတက ၵၢၼ်ႈ  
ook *iemand tot verweering strekken, beschermen,*  
*beveiligen*. L. — ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ ook *waarborg*. L.  
— ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ N., ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ K., z. beneden.

ကတက ၵၢၼ်ႈ bet. *een offer aan de priesters*, bestaan-  
de in een schaap of 40 duiven, voor een kind.

ကတက ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ K.N. *rijst met groenten eten*. ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ  
တၢ်မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ en ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ Sprww.  
Z. 2.

မိၼ်ႈမိၼ်ႈ bet. *stevig, goed in elkander gevlochten,*  
*gedraaid of getwijd, stevig gebouwd* van lichaam.  
— ၵၢၼ်ႈမိၼ်ႈ en ၵၢၼ်ႈမိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ zie ook ၵၢၼ်ႈမိၼ်ႈ  
beneden.

မိၼ်ႈမိၼ်ႈ — ၵၢၼ်ႈမိၼ်ႈမိၼ်ႈ *vijlen en afraspen*. Z. 2.

ကတက ၵၢၼ်ႈ, zie ကတက ၵၢၼ်ႈ

ကတက ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ bet. *bij ongeluk versneden, door*  
*snijden bedorven*. ကတက ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ Sprw.

ကတက ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ zie bij ကတက ၵၢၼ်ႈ

မိၼ်ႈမိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ *een hond, die klein van soort is, en*  
*niet groot kan worden*. ကတက ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ  
မိၼ်ႈမိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ Sprw. Z. 2.

ကတက ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ z. v. a. ကတက ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ *het hoofd*  
*van een bende Kèdjoes*. Z. 2. Sprw. zie bij မိၼ်ႈ  
မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ. Ook *het geklok* van hanen of hennen.  
— ကတက ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ *klokken*.

ကတက ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ bet. *oppakken*, in de zin van *zijn wa-*  
*ren op de markt op- en bijeenpakken, om naar*  
*huis te gaan; en fig. zijn biezen pakken*. — ကတက ၵၢၼ်ႈ  
မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ hetzelfde met een object.

မိၼ်ႈမိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ - - မိၼ်ႈမိၼ်ႈမိၼ်ႈမိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ *geheel en al om-*  
*singeld of ingesloten*. AS. p. 106, 5, p. 214, 12.

ကတက ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ - - ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ *hoog van rook,*  
*voor wijd vermaard*. W. P. p. 2. AS. ကတက ၵၢၼ်ႈ  
တၢ်မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ *er is geen rook zon-*  
*der vuur*: een spreekwoord, waarvan de zin is,  
dat er geen gerucht is, of er is iets van aan. Z.

ကတက ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ Sprw. —

ကတက ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ bet. *iets op de rijst, die te koken*  
*staat, leggen, om het door de wasem gaar te*  
*maken*.

ကတက ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ — ကတက ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ *naam*  
*van een vrucht, een soort van Pidjettan*. Z. 2.

ကတက ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ 2°. is niet Md., maar een post. woord,  
dat ook wel als K.N. nit eerbied of achting van  
aanzienlijke personen gebruikt wordt. W. P. p.  
11, 3, p. 18, 1, J. Br. p. 18, 7 v. o., J. Z.  
p. 209, 1 v. o. AS.

မိၼ်ႈမိၼ်ႈမိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ in de zin van *strand*, is een ver-  
bastering van မိၼ်ႈမိၼ်ႈမိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ maar bet. anders  
*zachtjes wrijven om glad te maken*, van မိၼ်ႈမိၼ်ႈ  
တၢ်မိၼ်ႈ dat zulk een zachte wrijving in een objec-  
tive zin beteekent.

မိၼ်ႈမိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ bet. *de schenkel van de knie tot aan*  
*de hoef*. Zie ook Gr. § 316.

ကတက ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ - - ၵၢၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈတၢ်မိၼ်ႈ Sprw.

armen 1) naam van een visch, de kaalkop.  
Z. 2.

armen 2) bet. het in de armen gesloten zijn of worden, zooals van een kind. — armen 3) iets in de armen sluiten. V. II, p. 227, 5. armen 4) iemand bij herhaling in de armen sluiten. V. II, n<sup>o</sup>. 116. AS.

armen 5) bet. met beide handen opscheppen of bij elkander strijken en naar zich toehalen. — armen 6) zie ook ben , en vrg. armen 7) — armen 8) meerv. van armen 9) bij elkander strijken, bijeenrepen en oprapen (een ander zie bij armen 10). L.

armen 11) — armen 12) driaken met de voet in het water, een plat woord voor drinken. Z. 2.

armen 13) zie armen 14) armen 15) bet. het lichaam achterover buigen, van armen 16)

armen 17) — armen 18) Sprw. armen 19) Ar. زاذل, tazatie. KT. Zie ook art. 32.

armen 20) bet. wijsheid, en de kracht, die iets, zooals een amulet of geneesmiddel, nitoeleent.

armen 21) — armen 22) bet. de omtrek van een bepaalde ruimte. B.

armen 23) — armen 24) Sprw. armen 25) I<sup>o</sup>. ook termijn.

armen 26) naam van een kleine, smakelijke rivier-visch. Z. 2.

armen 27) ook Md. — armen 28) z. v. a. armen 29) armen 30) en gewoonlijk bij verkorting armen 31) armen 32) of armen 33) z. ben. L. Ook is armen 34) zooals men zegt, z. v. a. armen 35) ten halven,

tusschen beide zijn. armen 36) suiker van het vocht van de eerste uitgebotte Ardenloemen, zoo genaamd, zooals men wil, omdat deze suiker niet zoo donkerbruin, als de gewone Arden-sukker, maar eenigzins lichtbruin is. Volgens anderen is armen 37) hier z. v. a. armen 38) voortreffelijk gemaakt, versfijnd. Z.

armen 39) bet. een metalen, porcelainen of houten kop of kom met een deksel.

armen 40) wordt in de Oosthoek als Krámá gebruikt. J. Br. p. 257, 6. AS.

armen 41) bet. gedrongen of genoopt worden; ook zich gedrongen of genoopt gevoelen, door een aandrang van het gemoed, en dan ook gaarne willen. armen 42) gaarne of niet, d. i. willens of onwillens. Z. — armen 43) — armen 44) het er volstrekt op gezet hebben. A. — armen 45) met een ander, of met elkander, twist of geschil hebben. A. — armen 46) z. beneden.

armen 47) K.N. tegensin, tegensin hebben. A.

armen 48) Kw. z. v. a. armen 49) handdoekje. Z. 2. Het wordt ook nog wel in de gewone spreektaal gebruikt, en bet. wat iemand aanvangt om een doel te bereiken; b. v. armen 50) hij weet niets meer aan te vangen; en armen 51) al wat hij aanvangt, bekomt hij, verkrijgt hij. armen 52) Sprw.

armen 53) — armen 54) Sprw.

armen 55) 2<sup>o</sup>. K.N. hulp vragen aan eelen om iets te verrigten, b. v. om padi te snijden, een dam aan te leggen, een huis te verzetten, of iets dergelijks; (beter: zonder belooning, alleen voor de kost, hulp verleenen aan een dorpshef, als







ကတိကဝါ bet. in het ongereede geraakt, op zijde gelegd, verlegd; verdoold; van ကိကဝါ Kw. z.

v. a. မိကဝါ ကတိကဝါ z. v. a. ကိကဝါ — ကတိကဝါကိကဝါ zie bij ကတိကဝါ

ကတိကဝါကျ K.N. de onrijpe nangka, zoo lang die nog klein en jong is. ကတိကဝါကျ? ကတိကဝါကျ Sprw. Z. 2.

ကတိကဝါ Kw. z. v. a. ကိကဝါ ကတိကဝါကိကဝါ is K.N. en bet., even als ကတိကဝါကိကဝါ van het ééne dwaalspoor op het andere geraakt, of van iedereen verschoven, een ellendig, dolend en verlaten leven leiden. L.

ကတိကဝါကျ ook naam van een visch. Z. 2.

ကတိကဝါကျ — ကတိကဝါကျ of ကတိကဝါကျ ကတိကဝါကျ worden de kinderpokken genoemd, bij wijze van euphemisme, om die gevaarlijke ziekte niet bij zijn ware naam te noemen.

ကတိကဝါကျ gew. ကတိကဝါကျ bet. aanhoudend van de eene plaats naar de andere dolend, overal allerlei wederwaardigheden en teleurstellingen ontmoeten, overal door het ongeluk vervolgd worden; ook gedurige rampspoed en ellende.

A. Het grondw. is ကတိကဝါ Kw. z. v. a. ကိကဝါ ကတိကဝါကျ en ကတိကဝါကျ ကတိကဝါကျ z. v. a. ကိကဝါ ကတိကဝါကျ en ကတိကဝါကျ (Skr. to elâ, balans, weegschaal). Het bet. dus eig. een onrustig leven, gelijk aan de onrustige beweging van een balans. Vrg. ကတိကဝါကိကဝါ en ကတိကဝါကိကဝါ

ကတိကဝါကျ is K.N. en bet. te ver gegaan, te voorbarig.

ကတိကဝါကျ zie ကတိကဝါကျ

ကတိကဝါကျ bet. niet stroken, er bij afsteken.

ကတိကဝါကျ bet. verbijsterd, van streek, in de war

geraken. V. p. 108, 6, A. II, n°. 170, 1001 N. I, p. 306, 13.

ကတိကဝါကျ zie ကတိကဝါကျ

ကတိကဝါကျ is een soort van kruipend gewas. L. ကတိကဝါကျ Sprw.

ကတိကဝါကျ K.N.; ကတိကဝါကျ babbelen (vrg. ကတိကဝါကျ). Z.

ကတိကဝါကျ naam van een vogel. AS. p. 84, 12.

ကတိကဝါ K.N.; ကတိကဝါ een soort van telgang loopen (vrg. ကတိကဝါကျ Bet. het mischien in de stap loopen? Vrg. ook ကတိကဝါ). AS. p. 145, 5.

ကတိကဝါ bet. bezwijken, ook in de zin van bezwijmen, in slaauwte vallen. A. III, n°. 46. Vrg. ကတိကဝါ

ကတိကဝါ — ကတိကဝါ bet. als korianderzaad, en wordt gebruikt om een eigenschap van een goede hand in het schrijven te beteekenen, dat namelijk de trekken de behoorlijke ronding hebben, het tegenovergestelde van ကိကဝါ als dorens, of graten, piekerig. L. p. 15, 3.

ကတိကဝါ bet. de plaats waar het hart klopt. Het Kr. í. is ကတိကဝါ ကတိကဝါ ကတိကဝါ het kloppen van de slagaders, de polslag. L. p. 152, 8 en p. 182, 1.

ကတိကဝါ II° ook stomp aan de punt. — ကတိကဝါ ကတိကဝါ iets, zooals de knevels, afspunten, gelijk afsnippen. W. P. p. 58, 4. AS.

ကတိကဝါကျ - - ကတိကဝါကျ ကတိကဝါကျ Sprw.

ကတိကဝါကျ bet. zuivere wierook, niet, zooals ကတိကဝါ met andere bestanddeelen vermengd.

ကတိကဝါ Lees: ကတိကဝါ of ကတိကဝါ

ἔχειν ἑνὴν - - ἄνευ ἑνὴν, een predikatie houden.

A. III, n°. 29. AS.

ἄνθη, ook naam van een kleine riviervisch. Z. 2.

ἄνηθησὶν is de benaming van een soort van grote schorpioenen. 1001 N. I, p, 253, 6 v. o.,

R. P. p. 71, 7. AS.

ἄνηθησιν of ἀνηθησιν bet. in staat, bestand, volhardend. — ἔνηθησιν ἄνηθησιν z. v. a. ἄνηθησιν

ἄνηθησιν. ἔνηθησιν ἄνηθησιν ἄνηθησιν sich geweld aandoen, sich vermannen. ἔνηθησιν ἄνηθησιν

ἄνηθησιν zijn krachten inspannen, sich vermannen. A.

ἄνηθησιν bet. de klos, daar bij het spinnen het garen om gewonden wordt. V. n°. 140. ἄνηθησιν ἄνηθησιν Sprw.

ἄνηθησιν is het Skr. koesja, naam van een soort van gras, dat bij godsdienstige plegtigheden gebruikt wordt.

ἄνηθησιν - - ἄνηθησιν ἄνηθησιν en ἄνηθησιν ἄνηθησιν Sprww.

ἄνηθησιν - ἄνηθησιν, ook iets ontgaan of ontvlugten; of het ontvlugten. — ἄνηθησιν ἄνηθησιν ook iets (b. v. een lijk) verwijderen, wegdragen, wegbrengen. A.

ἄνηθησιν K.N. grof, ruw (Ml. id.). ἄνηθησιν ἄνηθησιν grof, ruw van aard, ruwe geaardheid. A.

ἄνηθησιν is K.N. — ἄνηθησιν bet. eenvoudig ontstellen (niet juist hevig ontstellen). AS. p. 10, 4 v. o.

ἄνηθησιν - ἄνηθησιν ἄνηθησιν z. ben. — ἄνηθησιν ἄνηθησιν bet. geharrewaar.

ἄνηθησιν bet. ellende, rampspoed, lijden. A. ἄνηθησιν - ἄνηθησιν ἄνηθησιν ook noodlijdende.

ἄνηθησιν ἄνηθησιν wordt gezegd van iem

een sterfgeval overkomt van iemand in zijn huis of familie.

ἄνηθησιν zie bij ἄνηθησιν ἄνηθησιν (grondv. ἄνηθησιν) bet. ronddolen, van de eene plaats naar de andere dolen; overal en gedurig tegenspoeden en wederwaardigheden ondervinden. A.

ἄνηθησιν zie ἄνηθησιν ἄνηθησιν ἄνηθησιν zie ἄνηθησιν ἄνηθησιν

ἄνηθησιν bet. wijfing, slijping. ἄνηθησιν ἄνηθησιν N., ἄνηθησιν ἄνηθησιν K., een spreekmanier voor het tegendeel, het vlak tegenovergestelde. Z. ἄνηθησιν ἄνηθησιν ἄνηθησιν

ἄνηθησιν Sprw. — ἄνηθησιν ἄνηθησιν ἄνηθησιν het vlak tegenovergestelde gemaakt worden. A. — ἄνηθησιν ἄνηθησιν - - ἄνηθησιν ἄνηθησιν ἄνηθησιν

ἄνηθησιν wederkeerig de een den ander wrijven. AS. p. 105, 2 v. o. — ἄνηθησιν ἄνηθησिन met iets wrijven. A. — ἄνηθησιν ἄνηθησिन gewrijf, zooals van het lijf bij het baden; een ander, of elkander wrijven. AS. p. 107, 2.

ἄνηθησιν Skr. koesjika, naam van een God geworden heilige, den vader van Damandagni. B.

ἄνηθησιν is K.N. en bet., behalven kracht, vermogen, middelen, om iets uit te voeren, ook voordeel, nut, baat. BS.

ἄνηθησιν K.N. iets dat dient om af te vegen. — ἄνηθησιν afvegen (vrg. ἄνηθησιν ἄνηθησιν ἄνηθησιν). — ἄνηθησιν iets tot afvegen bezigen, ergens aan denken. A.

III, n°

ကတဝေဇာ K.N. *zich tegen iets wrijven* (vrg.

ကတဝေဇာ) en ကတဝေဇာ). — ကတဝေဇာ  
ကတဝေဇာ iets waartegen men zich wrijft. Z. AS.

ကတဝေဇာ moet zijn ကတဝေဇာ is K.N.

en bet. *uitblazing van de adem, uitademing;*  
van ကတဝေဇာ *het uitblazen van de adem.*

ကတဝေဇာ — ကတဝေဇာ z. ook beneden.

ကတဝေဇာ bet. *ingekrompen, door inkrimping ge-*  
*rimpeld.*

ကတဝေဇာ bet. even als in het Sd. en Ml. *per-*  
*plex en confusus, verward en verlegen, van ie-*  
*mand die niet weet, wat hij beginnen moet.* A.

— ကတဝေဇာ z. beneden.

ကတဝေဇာ of ကတဝေဇာ bet. *zich met de*  
*billen op de grond voortbewegen.*

ကတဝေဇာ Kw. z. v. a. ကတဝေဇာ tam. *စိတ္တ*  
ကတဝေဇာ Sprw. Z. 2.

ကတဝေဇာ Holl. Konstabel. BS.

ကတဝေဇာ ook wel ကတဝေဇာ is het Holl.  
stof, in de bet. van een *Europesche stof*, daar  
een kledingstuk van gemaakt wordt.

ကတဝေဇာ is ook een Krámá-benaming voor het  
teeken Patèn. Gr. § 60. — ကတဝေဇာ *het*  
*plaats hebben van ကတဝေဇာ voltrekking van een*  
*doodvonnis.* — ကတဝေဇာ *iemand die een*  
*doodvonnis ondergaan heeft: ook van het lees-*  
*teeken Kis as voorzien, met een Pat è n.* A.

ကတဝေဇာ is K.N. en bet. *algemeen bekend of aan-*  
*genomen, waarover men het algemeen eens is.*

ကတဝေဇာ z. beneden.

z. v. a. ကတဝေဇာ

en ကတဝေဇာ

een Kawische

ကတဝေဇာ

ကတဝေဇာ

naam

ကတဝေဇာ

van drie

de zangwijzen, die Tèngahan genoemd worden.

Z.

ကတဝေဇာ z. v. a. ကတဝေဇာ Ar. *حاصل, voor-*  
*deel, winst.* A.

ကတဝေဇာ vrg. ကတဝေဇာ ကတဝေဇာ  
Sprw.

ကတဝေဇာ bet. *een reiszak.* V. p. 69, 4 v. o.

ကတဝေဇာ, zie ook bij ကတဝေဇာ

ကတဝေဇာ I°. — ကတဝေဇာ *iets ruw, onbeschaafd*  
*doen.* Z. 2.

ကတဝေဇာ -- ကတဝေဇာ ကတဝေဇာ en ကတဝေဇာ  
ကတဝေဇာ Sprww.

ကတဝေဇာ Holl. spoor. A.

ကတဝေဇာ -- ကတဝေဇာ *de afstammeling*  
*van een Vorst of van een heilige.* R. P. p. 98,

7 v. o. AS. ကတဝေဇာ *naam van een Ka-*  
*wische zangwijze.* Z. ကတဝေဇာ ကတဝေဇာ  
ကတဝေဇာ Sprw.

ကတဝေဇာ *borstdoek, borstkleedje,* is K. i.,  
ကတဝေဇာ K.N.

ကတဝေဇာ Kw. is z. v. a. ကတဝေဇာ ကတဝေဇာ  
ကတဝေဇာ Skr. *ka s j m a l a, vuil.*

ကတဝေဇာ *naam van een boom, waarvan de vrucht*  
*ကတဝေဇာ genoemd wordt, gew. ကတဝေဇာ V.*  
*p. 37, 8 v. o., AS. p. 29, 8, p. 30, 7 v. o.*

ကတဝေဇာ, zie ကတဝေဇာ

ကတဝေဇာ *een toeval krijgen, zoodals van geuew-*  
*honger.* I.

ကတဝေဇာ II°. Ar. *كسب, de kostwinning.*  
KT.

ကတဝေဇာ K.N. — ကတဝေဇာ *zich haasten, zich*  
*spoedig, met spoed aan komen loopen.* Z. 2.

ကတဝေဇာ -- ကတဝေဇာ *ondermaansche,* V. II, n°. 108. AS.



ကျေသာ - - သကတလဝ or သိဝကတလဝ နာရ  
alle vermogen, zooveel men vermog. V. p. 18,  
8, p. 132, 2. သိဝကတလဝကျေ နာရ at zijn  
vermogen. p. 112, 8. AS. — ကိဗ္ဗေသာ mag-  
tig. A.

ကတိဗ္ဗေ နာမ van een eetbare vrucht. Z. 2.

ကတလဝ N. z. v. s. ကျေသာ vermogen, in staat  
zijn. B.

ကျေသာ ook tegen iets kunnen, iets verdragen  
kunnen; b. v. ကျေသာကျေသာ ကိဗ္ဗေသာ  
ကျေသာ Z.

ကတလကျေ bet. tegenover; tegenover bieden; er  
tegen in brengen. AS. p. 128, 8 v. o.

ကျေသာကျေသာ — ကျေသာကျေသာ bet. de kris aan de  
linkerzij in de gordel dragen, met het voorste  
gedeelte van 't gevest naar beneden gekperd;  
ook de zin van iemands woorden verdraaijen,  
door ze letterlijk op te vatten, en er zoo een  
andere beteekenis aan te geven. ကျေသာကျေသာ  
Sprw. Z. 2.

ကတလဝ or ကိဗ္ဗေသာ wordt ook voor slaaf ge-  
bruikt. KT. p. 29 en 36. ကိဗ္ဗေသာ Sprw.  
— ကျေသာကျေသာ zich als onderdaan gedragen,  
onderdanig. AS. p. 2, 4, p. 52, 1 v. o., p. 78,  
11, L. p. 286, 7. — ကျေသာကျေသာ z. ben.

ကျေသာဝါ een aarden pot, om in te koken, is N.,  
ကျေသာကျေသာ K.

ကျေသာကျေသာကျေ bet. iets moeten opgeven, voor  
iets bezwijken, te zwak zijn, niet sterk genoeg  
zijn, in krachten te kort schieten (waarschijn-  
lijk in pl. van ကျေသာကျေသာကျေသာ van ကတလဝ). A.

ကတလကျေကျေ I<sup>o</sup>. bet. de dikke, vleeschachtige  
vezels van de Nangka-vrucht, die gegeten kun-  
nen worden.

ကျေသာကျေသာ နာမ van een vrucht. Z. 2.

ကျေသာကျေသာကျေ vrg. ကတလဝ

ကျေသာဝါ is K.N. A.

ကတလဝ ook benaming van een olie of vet, dat tot  
geneesmiddel gebruikt wordt. 1001 N. II, p.  
519, 10 v. o.

ကျေသာ I<sup>o</sup>. ook 2<sup>o</sup>. hol, zooals van een schotel. —  
ကျေသာကျေသာ en ကျေသာကျေသာ z. ben. — ကျေသာကျေသာကျေသာ be-  
dekken (moet zijn: hol maken, aan iets een holle  
vorm geven, zooals aan de palm van de hand). Z. 2.

ကျေသာကျေသာ နာမ van een visch. Z. 2.

ကတလဝ I<sup>o</sup>. zie ook ကတလကျေသာ - - ကတလကျေသာ သီ  
tijden, nu en dan eens. AS. p. 25, 10. သကတလဝ  
ook een tijd, een tijd lang. 1001 N. I, p. 135,  
7. Zoo ook သကတလကျေသာ J. W. p. 206, 10.

ကတလကျေသာ benaming van een slecht teeken  
in het haar van een paard. AS. Z. သီကျေသာ  
သီ ကျေသာကျေသာ ကတလဝ ကတလဝ  
ကျေသာကျေသာ Sprww.

II<sup>o</sup>. bet. een strik, om vogels of andere die-  
ren te vangen. ကတလကျေသာကျေသာ een bijzondere  
soort van zulk een strik. L. p. 87.

III<sup>o</sup>. voorvoegsel voor namen van Boetá's van  
beide geslachten: ကတလကျေသာကျေသာ ကတလကျေသာ  
သီ သီ ကျေသာကျေသာ ကတလကျေသာ BS. ကျေသာကျေသာ  
ကျေသာကျေသာကျေသာ Sprw.

ကတလဝ I<sup>o</sup>. — ကတလကျေသာ is K.N. - - ကိဗ္ဗေသာ  
ကျေသာကျေသာကျေသာကျေသာ Sprw.

ကတလဝ zie bij ကတ I<sup>o</sup>.

ကိဗ္ဗေသာ — ကိဗ္ဗေသာကျေသာ နာမ van iemand groente  
(sajoer) koken. V. II, n<sup>o</sup>. 122. — ကိဗ္ဗေသာကျေသာ  
ook aan 't groente koken zijn. ald. AS.

ကိဗ္ဗေသာ een oorpeuter; zie bij ကိဗ္ဗေသာကျေသာ III<sup>o</sup>. သီ  
ကျေသာကျေသာ en သီ ကျေသာကျေသာကျေသာ Sprww.

ကျော့ Kw. *slapen*. BS.

ကျော့ဝါ naam van een visch. Z. 2.

ကျော့ဝါ -- ကျော့ဝါကျော့ဝါ eig. iets niet door de keel kunnen krijgen, van daar iets niet over zich kunnen verkrijgen; ကျော့ဝါကျော့ဝါကျော့ဝါ မိသံ *het is mij onmogelijk te eten*. 1001 N. II, p. 33, 6. AS.

ကတမာ -- ကတမာသေကြိမ်သေကြိမ် Sprw. — ကတမာ *inschikken, berusten, toegeven*. BS. — ကတမာကျော့ဝါ ook *iets verloren geven, prijs geven*. R. P. p. 126, 11. — ကတမာကျော့ဝါ N., ကတမာကျော့ဝါ K., *die gewoon is te verliezen of onder te doen*; ook *toegeeflijk van aard*. A. II, n°. 205. AS.

ကတမာ -- ကတမာကျော့ဝါ ook ကတမာကျော့ဝါ ကျော့ဝါ en ook wel မိသံကတမာကျော့ဝါကျော့ဝါ *en voort*. J. Br. p. 132, 9 v. o., p. 416, 13. — ကတမာကျော့ဝါ Kr. z. v. a. ကတမာကျော့ဝါ N.; zie bij ကတမာ Z. 2.

ကတမာ -- ကတမာ z. beneden.

ကျော့ဝါ *een afschrift van een gedeelte van de Koran, dat dient, om de kinderen Arabisch te leeren lezen (waarschijnlijk de 112de Surah, die met deze woorden begint: قل هو الله احد en waarvan de twee eerste lettergrepen dus ကျော့ဝါ luiden)*. Z. 2. ကျော့ဝါကျော့ဝါကျော့ဝါ Sprw.

ကတမာကျော့ဝါ zie ကျော့ဝါကျော့ဝါ

ကတမာကျော့ဝါ -- ကတမာကျော့ဝါကျော့ဝါ Sprw. — ကတမာကျော့ဝါ *bespannen, overspannen*. ကတမာကျော့ဝါ သေသံ Sprw. Z. 2.

ကျော့ဝါ is K.N. en bet. *gehecht*, zooals aan een gewoon vermaak of ook aan een oord; *gehechtheid, verkleefdheid*; b. v. ကျော့ဝါကျော့ဝါကျော့ဝါမိ

ကျော့ဝါကျော့ဝါကျော့ဝါကျော့ဝါကျော့ဝါ Z. မိသံကျော့ဝါကျော့ဝါ en သေသံကျော့ဝါကျော့ဝါကျော့ဝါ Sprw.

ကျော့ဝါကျော့ဝါ zie ကတမာကျော့ဝါကျော့ဝါ or ကတမာကျော့ဝါ *rondrenteling; ronddraaijng*, om van de een of andere kant op een geschikt oogenblik een doel te bereiken. Vanhier ကတမာကျော့ဝါ in poëzie, anders ကတမာကျော့ဝါ *rondrentelen, gedurig in- uit- en omgaan*. I.

ကတမာကျော့ဝါ z. v. a. ကတမာကျော့ဝါကျော့ဝါ BS.

ကျော့ဝါကျော့ဝါ Kw. z. v. a. ကျော့ဝါ en het Krámá van မိသံကျော့ဝါ (bij မိသံကျော့ဝါ is ကျော့ဝါကျော့ဝါ een drukfout). Het Kr. i. is ကျော့ဝါ Z. 2, p. 279.

ကျော့ဝါကျော့ဝါကျော့ဝါ K.N.; ကျော့ဝါကျော့ဝါကျော့ဝါ of ကျော့ဝါကျော့ဝါ *het vel of de huid afstroopen*. I.

ကျော့ဝါကျော့ဝါ is de naam van één van die zangwijzen, die Tengahan genoemd worden. Z.

ကျော့ဝါကျော့ဝါ K.N. *het slingeren, zooals van een touw; het verontzaamd blijven, verwaarloozing*. — ကျော့ဝါကျော့ဝါ *slingeren; en verwaarloozen, veronachtzamen, zich met iets niet bemoeijen*. A. II, n°. 53 en 118. AS.

ကျော့ဝါ is een drukfout voor ကျော့ဝါ, ook ကျော့ဝါ V. II, n°. 103 en 143. ကျော့ဝါကျော့ဝါ သေသံကျော့ဝါ Sprw.

ကျော့ဝါ, zie ကျော့ဝါ

ကျော့ဝါ, zie ကျော့ဝါ

ကျော့ဝါ, zie ကျော့ဝါကျော့ဝါ

ကျော့ဝါ, zie ကျော့ဝါ

ကျော့ဝါကျော့ဝါ bet. *hol*, van iets, dat hol of buisvormig is, zooals een potje of een bamboe.

ကျော့ဝါကျော့ဝါကျော့ဝါ Het grondw. ကျော့ဝါကျော့ဝါ bet. een







န့ၣ်တၢ်မၤန့ၣ် Z. — က့ၣ်န့ၣ်တၢ် *slingerend neêrhangend, neêrhangen*, b. v. van een koordje, dat ergens uithangt. Ook *slingeren of slepen*, van iets dat lang en buigzaam is, hetzij het ergens aan vast zit of niet, b. v. een strook papier, die op straat sleept. A.

ကတၢ်မၤတၢ်မၤ bet. *een kuil in de grond*, 1001 N. II, p. 517, 6; vooral zulk een, waarin de Javaan soms een tijd lang in stille afzondering met vasten en bidden doorbrengt.

ကတၢ်မၤမၤ bet. *vuil wit, graauwachtig wit*. — န့ၣ်မၤမၤ *vuil wit maken*; en z. v. a. ကတၢ်မၤမၤမၤ Z.

မၤမၤမၤ vrg. က့ၣ်မၤမၤ

ကတၢ်မၤမၤ Ar. *حُلُوف*, een vereischte bij de koop en verkoop van sommige goederen, dat zij van dezelfde soort moeten zijn. KT.

မိၣ်တၢ်မၤ — န့ၣ်မၤ or တၢ်မၤမၤ z. beneden.

ကတၢ်မၤမၤကတၢ် — naam van een welriekende plant, die bloemen draagt. Z. 2.

ကတၢ်မၤမၤမၤမၤမၤ zie bij ကတၢ်မၤမၤမၤမၤမၤ

ကတၢ်မၤမၤမၤ bet. *wat iemand in zijn oog krijgt en hem hindert*, zooals stof of zand; vandaar *ergernis, wat ergernis veroorzaakt*.

ကတၢ်မၤမၤမၤမၤမၤ Het grondw. ကတၢ်မၤမၤမၤမၤ bet. *iets hards*, zooals een graat of beentje, *dat bij het slikken in de keel blijft steken*.

မိၣ်တၢ်မၤမၤ vrg. ook တၢ်မၤမၤ en မိၣ်တၢ်မၤမၤ

မိၣ်တၢ်မၤမၤ Kw. z. v. a. ကတၢ်မၤမၤမၤ မိၣ်တၢ်မၤမၤမၤမၤမၤ K.N. *fikkieren*. — က့ၣ်မၤမၤမၤမၤ *fikkieren, glimmen*. ကတၢ်မၤမၤမၤမၤမၤ *wat fikkert*, voor *wat blijk van leven geeft, wat leeft*. AS. p. 31, 4 v. o., p. 78, 11, 1001 N. I, p. 127, 7 v. o.

မိၣ်တၢ်မၤမၤ bet., even als မိၣ်မၤမၤ N., မိၣ်တၢ်မၤမၤ Md., en က့ၣ်တၢ်မၤမၤမၤမၤမၤ K. I., *ik weet niet*, er met een volgend က့ၣ်မၤမၤ or က့ၣ်မိၣ်တၢ်မၤမၤ z. v. a. *hetzij* - - of. L. p. 279, 3 v. o., 1001 N. II, p. 516, 5. AS.

ကတၢ်မၤမၤမၤ zie bij က့ၣ်မၤမၤမၤမၤ  
ကတၢ်မၤမၤ is het Kr. van က့ၣ်မၤမၤမၤမၤ *kokosnoot*. A.

ကတၢ်မၤမၤမၤမၤ zie ကတၢ်မၤမၤမၤမၤမၤ

ကတၢ်မၤမၤမၤမၤ, ook ကတၢ်မၤမၤမၤမၤ bet. *geheel en al nat*, van မိၣ်တၢ်မၤမၤ *half nat*, zooals van iemand, wiens kleeren bij het waden door een rivier nat geworden zijn.

ကတၢ်မၤမၤမၤမၤ K.N. *het spartelen van een visch*. — ကတၢ်မၤမၤမၤမၤမၤ *spartelen*, zooals een visch op het drooge (vrg. က့ၣ်န့ၣ်တၢ်မၤမၤမၤမၤ မိၣ်တၢ်မၤမၤမၤမၤ). A.

ကတၢ်မၤမၤမၤမၤမၤ zie က့ၣ်မၤမၤမၤမၤမၤ

ကတၢ်မၤမၤမၤမၤမၤ bet. *in de war raken of zich vergissen*, in het tellen of rekenen, en in alles wat met berekening of overleg gepaard gaat, b. v. bij het schaakspel. Zoo' ook b. v. ကတၢ်မၤမၤမၤမၤမၤ *ik versprak mij*. — Men zegt ook က့ၣ်န့ၣ်တၢ်မၤမၤမၤမၤမၤ en က့ၣ်န့ၣ်တၢ်မၤမၤမၤမၤမၤ *voor in de war brengen, maken dat men zich vergist*. ကတၢ်မၤမၤမၤမၤမၤ is dus de l. v. van က့ၣ်န့ၣ်တၢ်မၤမၤမၤမၤ en de grondv. is တၢ်မၤမၤမၤ *dat slechts een wijziging schijnt te wezen van တၢ်မၤမၤမၤ* zooals men veelal voor မိၣ်တၢ်မၤမၤm zegt. A.

ကတၢ်မၤမၤမၤ K.N. naam van een Javaansche vrucht, ongeveer zoo groot als een vuist, en zoekt van smaak (anders ကတၢ်မၤမၤမၤမၤ). ကတၢ်မၤမၤမၤမၤမၤ *voor vijgen*. A.

ကတၢ်မၤမၤမၤ (vrg. ကတၢ်မၤမၤ I° en II°) Kw. z. v. a.





ကတကလမာတၢ် II° — ကတကလမာတၢ် z. ben.

III° - - ကတကလမာတၢ် is nam. hetzelfde als ကလမာတၢ်

ကတကလမာတၢ် bet. bekoord worden, met groote begeerte vervuld worden. A.

ကလမာတၢ် zie bij မ် I°.

ကတကလမာတၢ် ကလမာတၢ် K.N. hard, tot vermoeijens toe, loopen. I.

ကမၢ် bet. in het Mal. kalk, in het Jav. K.N. uijer, voornamelijk van koeijen.

ကမၢ် is K.N. z. v. a. ကမၢ် N., ကမၢ် K. ကမၢ် bet. uit joligheid allerlei bewegingen maken, vooral door gehuppel.

ကမၢ် ကမၢ် zie bij ကမၢ်

ကမၢ် ကမၢ် ook naam van een bloem. Z. 2.

ကမၢ် ကမၢ် — ကမၢ် z. ben.

ကမၢ် ကမၢ် moet men lezen voor ကမၢ် ကမၢ်

ကမၢ် ကမၢ် het geluid van brekend aardewerk of iets dergelijks; ook iets, dat gebezigd wordt om een voorwerp te breken. — ကမၢ် ကမၢ် knappen, kraken, als brekend aardewerk. BS. — ကမၢ် ကမၢ် bet. met iets (b. v. iemands hoofd met een steen) te bersten slaan of gootjen. 1001 N. I, p. 424, 3.

ကမၢ် ကမၢ် K.N. het geluid van het geklop van natte kleeren op een waschbank (vrg. ကမၢ် ကမၢ်); ook benaming van een soort van ကမၢ် A. — ကမၢ် ကမၢ် op een waschbank kleeren of linnen kloppen.

ကမၢ် In ကမၢ် ကမၢ် N., ကမၢ် ကမၢ် K., is ကမၢ် hetzelfde als ကမၢ်

ကမၢ် ကမၢ် ook naam van een soort van rivier-visch. L.

ကတကလမာတၢ် bet. afgeschrikt van iets, door het onaangename of het kwade gevolg, dat men er van ondervonden heeft. Z. p. 125, L. p. 146, 6. — ကတကလမာတၢ် ကတကလမာတၢ် maken dat iemand een afschrik van iets krijgt, iemand iets afleeren, door hem de kwade gevolgen er van te doen ondervinden. ကတကလမာတၢ် ကတကလမာတၢ် ကတကလမာတၢ် Sprw.

ကတကလမာတၢ် Kw. donder. — ကတကလမာတၢ် z. v. a. ကတကလမာတၢ် donderen, bulderen, b. v. van het geschut. BS.

ကမၢ် ကမၢ် zie ကမၢ်

ကမၢ် ကမၢ် bet. met sterke gebaren afkeuring, weigering of ontkenning uitdrukken. BS. Zoo ook het enkele ကမၢ်

ကမၢ် ကမၢ် bet. een waaijer van gevlochten bamboe, zooals gebruikt wordt om het vuur aan te wakkeren. — ကမၢ် ကမၢ် z. beneden.

ကမၢ် ကမၢ် bet. met kracht van zich afslingeren, een snelle beweging met een hand of voet maken, om iets dat er aan zit, af te slaan; fig. zich van een zaak afmaken; en iets van zich afwerpen, ver van zich afgootjen, in de zin van ontkennen.

ကမၢ် ကမၢ် noemt men wat gekookte rijst in een van kokos-, bamboe- of suikerriet-bladen gevlochten zakje. V. II, n° 126. Bij het rampokken van tijgers wordt te Soerakarta het hoofd van dat gedeelte van de kring, daar een tijger doorgebroken is, met een zeker getal koe-pats beboet. Hierop wordt gezinspeeld W. P. p. 50, 8 v. o. AS.

ကမၢ် ကမၢ် Kw. z. v. a. ကမၢ် ကမၢ် III° (het wordt verklaard door ကမၢ် ကမၢ်). ကမၢ် ကမၢ် ကမၢ် ကမၢ် Sprw.

ကမာမာတူ is het Port. Capitano. ကမာမာ  
 တူ or ကမာမာတူကမာမာတူ Capitano mór  
 (major), Kapitein Moor, oude benaming van  
 den Opperlandvoogd van Ned. Indië. Het was  
 de titel van den vlootvoogd bij de Portugezen.  
 AS. p. 255, 12, p. 256, 10. BS.

ကမာမာတူ K.N. een vischmandje, een mandje,  
 daar de gevangene visch in gedaan wordt, aal-  
 korf. A.

ကမာမာတူ - - မြေကမာမာတူ N., ကမာမာမာ  
 မာတူ K., een weeschip. V. II, n<sup>o</sup>. 186, L.  
 p. 13, 6. AS. — ကမာမာတူ ook een nage-  
 maakt paard. Z.

ကမာမာတူ bet. de inhoud van een vuist. — က  
 မာမာတူ ook in de vuist houden, fig. voor in zijn  
 magt hebben, besturen, beheeren, AS. p. 2, 1,  
 p. 20, 14, p. 95, 6.

ကမာမာတူ - - ကမာမာမာမာ Sprw.

ကမာမာတူ Kw. z. v. a. မာမာမာ wit. BS.

ကမာမာတူ z. v. a. ကမာမာမာ

ကမာမာတူ zie ook ကမာမာမာမာ en vrg. က  
 မာမာတူ

ကမာမာတူ z. v. a. ကမာမာမာ — ကမာမာမာ  
 တူ iets daar altijd op geklopt wordt, een klop-  
 plank; voorwerp van gedurige mishandeling. Z.

ကမာမာတူ - - ကမာမာမာမာမာမာမာမာ  
 တူ Sprw. — ကမာမာမာမာ ကြေး or linnen op  
 een bank of iets anders kloppen om te wasschen  
 (vrg. ကမာမာမာမာ). — ကမာမာမာမာ in 't alge-  
 meen: tegen of bij iets of iemand in de handen  
 klappen, b. v. tegen iemand een hond door hand-  
 geklap ophitsen, en zoo ook bij een dans de  
 maat slaan. BS.

ကမာမာမာ, of ကမာမာမာ, K.N. tot stikkens toe; een

zenuwachtige toestand ten gevolge van sterk wee-  
 nen of lachen. L.

ကမာမာမာ in de volkstaal verkorting van ကမာမာမာ  
 တူ vrg. ကမာမာမာ L.

ကမာမာမာမာ — ကမာမာမာမာမာ iemand een Koppjak  
 opzetten. ကမာမာမာမာမာမာ Sprw. Z. 2.

ကမာမာမာ - - ကမာမာ (ကမာမာမာမာ) ကမာမာမာ, rijst die ach-  
 tereen in de dandang gekookt wordt, zonder ge-  
 klutst te worden, zooals dat voor een offerhande  
 geschiedt. ကမာမာမာမာမာ een djaraksoort, die ge-  
 bouwd wordt en daar olie van gemaakt wordt,  
 onderscheiden van de ကမာမာမာမာမာ daar geen  
 olie van gemaakt wordt. — ကမာမာမာမာ, of က  
 မာမာမာ, niet gebonden, van gekookte rijst, als de  
 korrels te droog zijn om aan elkander te kleven  
 (het tegenovergestelde van ကမာမာမာမာမာ). Z. 2.

ကမာမာမာ bet. spat of gesprenkel, en is ook bena-  
 ming van een soort van gestreept linnen. B.;  
 ook het van of uit elkander spatten, fig. van het  
 hart; voor ontsteltenis of schrik. W. P. p. 3,  
 10. AS. — ကမာမာမာမာ bet. besprenkelen, b. v.  
 met water. A. — ကမာမာမာမာ bet. uit of van el-  
 kander spatten, b. v. van een porceleinen bord,  
 dat op de steenen valt, fig. van het hart, voor  
 ontstellen, b. v. L. p. 113, 2, 1001 N. II, p. 521,  
 7. Vanhier de vergelijking AS. p. 152, 6. AS.

ကမာမာမာမာ — ကမာမာမာမာမာ vrg. (ကမာမာမာမာမာ  
 ကမာမာမာ) het grondw. is ကမာမာမာ

ကမာမာ bet. evenwijdig, maar aan de uiteinden za-  
 menlopend, b. v. van reijen menschen. BS.

ကမာမာမာ bet. een kring vormen, in een kring staan  
 of zitten. A. — ကမာမာမာ, ook aanzitten aan een  
 maaltijd. L. ကမာမာမာမာမာမာမာမာမာ  
 Sprw.

၁၈၂၁ bet. *de zijde van de bak van een rijtuig.*  
AS.

၁၈၂၁ ဝှ, is K.N. -- ၁၈၂၁ ဝှ ခး ၁၈၂၁ ဝှ  
Z. AS. ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ Sprw.

၁၈၂၁ ဝှ bet. *loos, zonder pit of kern,* van  
noten of vruchten. V. p. 143, 9. Vrg. ၁၈၂၁ ဝှ  
၁၈၂၁ ဝှ -- ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ en ၁၈၂၁ ဝှ  
၁၈၂၁ ဝှ Sprw.

၁၈၂၁ ဝှ ခး ၁၈၂၁ III°.

၁၈၂၁ ဝှ bet. *teruggehouden worden* van een voor-  
nemen. R. P. p. 36, 9. ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ in  
*beraad staan, in tweestrijd zijn met zich zelf,*  
omtrent iets dat men voorheeft.

၁၈၂၁ -- ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ ခး ၁၈၂၁ ဝှ  
bij. R. P. p. 10, 8. AS.

၁၈၂၁ -- ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ Sprw.

၁၈၂၁ -- ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ Sprw.

၁၈၂၁ ဝှ bet. *linksch, linksch zijn.*

၁၈၂၁ ဝှ K.N. *snees, twintigtal* (Mal. id.). ၁၈၂၁ ဝှ  
၁၈၂၁ ဝှ *een snees, twintig stuks,* van onder-  
scheidene goederen, vooral in gebruik van stuk-  
ken lijnwaad, Sarcengs, Bébéd's of Tapihs,  
hoofddoeken, borstkleedjes of gestreept goed.  
Z. -- ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ *bij het snees, bij de twin-*  
*tigt stuks,* b. v. verkocht worden; ook van *iets*  
*dat van slecht maaksel en van geringe waarde*  
*is,* b. v. een zadel. Ook fig. ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ  
၁၈၂၁ ဝှ *een onbeduidend mensch.* A.

၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ ခး ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ is K.N. en  
bet. *iets het minst, iets het minste doen* (vrg.  
၁၈၂၁ ဝှ).

၁၈၂၁ ဝှ bet. *frische lucht scheppen, in de opene*  
*lucht gaan.*

၁၈၂၁ ဝှ -- ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ *als het weinig*

*is, op zijn minst.* L. -- ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ *te wei-*  
*nig.* Z. 2.

၁၈၂၁ ဝှ ခး ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ  
၁၈၂၁ ဝှ Sprw.

၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ -- ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ Sprw.  
၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ -- ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ *een hof*  
*van tijgers:* een uitdrukking om een van tijgers  
sterk bevolkt oord aan te duiden. Z. -- ၁၈၂၁ ဝှ  
၁၈၂၁ ဝှ *ergens zijn hof vestigen of gevestigd*  
*hebben.* A.

၁၈၂၁ ဝှ K.N. *beweging met de hand of han-*  
*den.* -- ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ *veel beweging met de*  
*hand of handen maken.* Z. 2.

၁၈၂၁ ဝှ -- ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ ခး ၁၈၂၁ ဝှ  
ook naam van een  
visch. Z. 2.

၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ K.N. *brabbelen,* van iemand  
die *niet goed* spreekt. W. P. p. 32, 9. AS.

၁၈၂၁ ဝှ -- ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ van het hart, *popo-*  
*len.* L.

၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ en ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ ခး ၁၈၂၁ ဝှ  
K. i. -- ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ *blikken.* ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ  
၁၈၂၁ ဝှ Sprw.

၁၈၂၁ ဝှ -- ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ *gelijk een bloesemkop.*  
W. P. p. 56, 4. AS.

၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ is K.N. en bet. *zich onderwerpen aan*  
*iemand en hem als zijn meerdere gehoorzamen.*  
L. Zie ook ၁၈၂၁ ဝှ -- ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ bet.  
*middel,* zooals een talisman of toovergebed, *en*  
*aan zich onderwerpen te maken.* AS. p. 121,  
6 v. o.

၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ K.N. *het met eenige sierlijkheid of*  
*deftigheid breed uitgespreid zijn van een Bébéd.*  
-- ၁၈၂၁ ဝှ ၁၈၂၁ ဝှ *z66 breed uitgespreid zijn,* van  
een kleed. Z. 2.



ကလေး is K.N. -- ကလေးကလေးကလေး K., *somwijzen, van tijd tot tijd*. A. -- *ကလေး*, ook *soms*, in de zin van *ligt, wellicht*. 1001 N. I, p. 460, 7 v. o. AS.

ကလေး -- *ကလေးကလေးကလေး* Sprw.

ကလေး bet. *onhandig, stijf*, en is het tegenovergestelde van *ကလေးကလေး* L.

ကလေး -- *ကလေးကလေးကလေး* en *ကလေးကလေး* Sprww.

ကလေး is K.N. en bet. *niet wijs kunnen worden, in de war en verlegen raken met iets, dat men niet begrijpen kan*. Z. -- *ကလေးကလေး* *iets onbegrijpelijk vinden, niet begrijpen of verklaren kunnen*. V. II, n°. 108. -- *ကလေးကလေး*  *iemand ကလေးကလေး*  *maken, iemand onbegrijpelijk voorkomen*. AS.

ကလေးကလေး z. v. a. ကလေးကလေး; zie Bb. I. dl. III. p. 210.

ကလေး bet. *stijf* of *stram*, van vermoeidheid, van een lid of de leden van het lichaam, zooals van de vinger, door lang schrijven. Z. p. 327, 9 v. o. Vrg. ကလေး

ကလေး Kw. z. v. a. ကလေး; V. II, n°. 240 en 244. AS.

ကလေး is het Perz. *كَلْبَان*, en eig. een titel van een man van aanzien, ongeveer z. v. a. *Sjeick* bij de Arabieren. A. *ကလေးကလေး* Sprw.

ကလေး; ook *verhalen, vertellen*. L.

ကလေး is K.N. *ကလေးကလေးကလေး* *uit eigen aandrang*. 1001 N. II, p. 405, 5.

ကလေး bet. een *trillende beweging van de zenuwen* ergens aan het lichaam; ook van de

*klopping van het hart*, en K. i. z. v. a. ကလေး ကလေး K.N.; zie ကလေးကလေး ben. AS.

ကလေး -- ကလေး z. ben.

ကလေး ကလေး bet. *stuiptrekking krijgen*, van ကလေး *stuiptrekking*, zooals van een zieltogende. R. P. p. 147, 6.

ကလေး wordt gezegd van iemand *dien het te-genloopt*, zooals in het spel. Z. p. 158, 5. Vrg. ကလေး

ကလေး vrg. ကလေး

ကလေး -- lees: ကလေး K. i. [ကလေး K.N., *ကျေး* K. d.].

ကလေး K.N. *gevoelloos, verstyfd*, van de armen of beenen; vrg. ကလေး

ကလေး zie ကလေး

ကလေး I°. -- ကလေး *en ကလေး* Sprww.

II°. -- ကလေး Sprw. -- ကလေး z. beneden.

ကလေး -- ကလေး ကလေး ကလေး *en ကလေး* Sprww. -- ကလေး ook bij het Wajang-spel K.N. z. v. a. ကလေး W. P. p. 1.

AS. ကလေး *en ကလေး* Sprww.

ကလေး; zie ကလေး

ကလေး; bet. een *stuk lijnwaad, genoegzaam voor twee bwise*, gelijk ကလေး van een *stuk lijnwaad voor een hoofddoek*, en ကလေး voor een *sarong*.

II°. -- ကလေး Kw. *omhelzen*. ကလေး recipr. vorm. BS.

ကျွန်ုပ် is ook de titel van een volbloed Chinees, in onderscheid van ကတဲာ်။

ကမ္ဘာပတ် bet. *levend, de levende*, als één van de eigenschappen van God. Zoo မဒေတုမဂ်ကမ္ဘာပတ် ကျွန်ုပ်တို့ *de levende God*. V. p. 1, 6.

ကိမ်မိ K.N. *half gesloten*, van de oogen, ten gevolge van een gevoel of gewaarwording. ကိမ်မိ ကိမ်မိ *de oogen bij herhaling en aanhoudend ten halven sluiten, blikoogen*, zooals van verrukking en opgetogenheid. W. P. p. 24. AS.

ကျွန်ုပ်တို့မိကျွန်ုပ် ဖြ. ကျွန်ုပ်တို့မိကျွန်ုပ် II°.

ကျွန်ုပ်တို့မိကျွန်ုပ် ချမ်းသာ။

ကိမ်မိကျွန်ုပ် — ကိမ်မိကျွန်ုပ်တို့ *iets stijf en strak volhouden*. Z. 2.

ကိမ်မိကျွန်ုပ် II° — ကိမ်မိကျွန်ုပ် z. beneden.

ကိမ်မိကျွန်ုပ် z. v. a. ကိမ်မိကျွန်ုပ် (Gr. § 34), doch wordt door goede schrijvers niet gebruikt. B.

ကမ္ဘာပတ် is K.N. en bet. *inspanning van krachten* (vrg. ကမ္ဘာပတ်). — ကမ္ဘာပတ်ကမ္ဘာပတ် z. beneden. — ကမ္ဘာပတ် wordt verklaard door ကျွန်ုပ်တို့မိကျွန်ုပ် en ook door ကတဲာ်မိကျွန်ုပ်တို့မိကျွန်ုပ် en ကမ္ဘာပတ် - - ကတဲာ် ကျွန်ုပ်တို့မိကျွန်ုပ် မိကျွန်ုပ်တို့မိကျွန်ုပ် Sprw. Z. 2.

ကျွန်ုပ် — ကျွန်ုပ် z. ook beneden.

ကျွန်ုပ် - - ကျွန်ုပ်တို့မိကျွန်ုပ် ကမ္ဘာပတ်ကျွန်ုပ် ကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ်တို့မိကျွန်ုပ် ကိမ်မိကျွန်ုပ်တို့မိကျွန်ုပ် Sprw.

ကမ္ဘာပတ် - - ကမ္ဘာပတ်ကျွန်ုပ်ကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ် ကမ္ဘာပတ် ကမ္ဘာပတ် Sprw.

မိကျွန်ုပ် *de mond spoelen*, is K.N. (ကျွန်ုပ်, K. i.). မိကျွန်ုပ် was aan Winter in die beteekenis onbekend. Z. ကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ်, Sprw. — မိကျွန်ုပ် bet. *in zich bevatten*, en wordt veel fig. gebruikt, b. v. ကိမ်မိကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ်ကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ် *het woord ကိမ်မိကျွန်ုပ် omvat drie beteekenissen*.

Zoo zegt men ကိမ်မိကျွန်ုပ် ကိမ်မိကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ် ကျွန်ုပ် ကိမ်မိကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ် ကိမ်မိကျွန်ုပ် ကိမ်မိကျွန်ုပ် ကျွန်ုပ် enz. ကိမ်မိကျွန်ုပ် of ကတဲာ်မိကျွန်ုပ် *ongewustheid koesteren, gevaar vermoeden, inwendig bevreemd zijn. ကိမ်မိကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ် inwendig bedroefd zijn*. Het is K.N.; doch de Krámá-vorm ကိမ်မိကျွန်ုပ် wordt ook wel gebruikt en ook als K.N. voor *inhouden, in zich bevatten*; ook een klank in *zich bevatten, die zamengesmolten is met een andere*; b. v. ကတဲာ်ကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ် မိကျွန်ုပ် မိကျွန်ုပ်ကျွန်ုပ် (zie ook Z. 2, p. 23, 9 v. o.). ကိမ်မိကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ် *de tranen in de oogen krijgen; ook de tranen in de oogen houden*. Z. BS. A. — ကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ် *de oogen vol tranen hebben, met tranen in de oogen*. 1001 N. II, p. 310, 10, AS. p. 165, 8, p. 236, 8 v. o., R. P. p. 120, 6. AS.

မိကျွန်ုပ် or ကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ် (van ကျွန်ုပ်) is de naam van een boom, waarvan het hout geel is, en die kleine, welriekende bloemen draagt. AS. p. 249, 8.

ကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ် Het grondw. is ကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ် or ကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ် *geklink*.

ကမ္ဘာပတ် is K.N. en bet. *verdichtsel*. — ကမ္ဘာပတ် ကျွန်ုပ် ကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ် ကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ် or ကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ် ook ကမ္ဘာပတ် z. beneden.

ကမ္ဘာပတ်ကျွန်ုပ် bet. z. v. a. ကမ္ဘာပတ်ကျွန်ုပ် *zeer*. V. II, n°. 237; en ကမ္ဘာပတ်ကျွန်ုပ် z. v. a. ကမ္ဘာပတ်ကျွန်ုပ် n°. 240 en 241. Vrg. ကမ္ဘာပတ် en ကမ္ဘာပတ် BS. AS.

ကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ် Ook ကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ် *fraai versierd*, b. v. van een kamer. 1001 N. II, p. 565, 7. Het grondw. is dus ကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ် dat als Kawiwoord verklaard wordt door ကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ်

ကမ္ဘာပတ်ကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ် zie ကမ္ဘာပတ်ကျွန်ုပ်မိကျွန်ုပ်



een *hoogste in aanzien* aan het hof van een vorst.

ကေ့ဟ် - ကေ့ဟ် z. ben.

ကေ့ဟ် Kw. z. v. a. ကေ့ဟ် V. II, n<sup>o</sup>. 247. AS.

ကေ့ဟ် K.N. *zich verspreken*. AS.

ကေ့ဟ် -- ကေ့ဟ် Sprw.

ကေ့ဟ် Kw. *wild*. ကေ့ဟ် N., ကေ့ဟ် K. *een wilde buffel, een dwivelsche karbouw*. BS.

ကေ့ဟ် K.N. *verlakt*. — ကေ့ဟ် *verlakt*. Z. p. 252.

ကေ့ဟ် II<sup>o</sup>. is K.N. AS. p. 52, 13. — ကေ့ဟ် *als een ကေ့ဟ်* V. II, n<sup>o</sup>. 133. AS.

III<sup>o</sup>. Ook *ကေ့ဟ်* *een manbaar jongeling*. BS.

ကေ့ဟ် Het grondw. is ကေ့ဟ် *het dwarlend opstijgen* van rook; ook *een dwarrende beweging* van een menigte menschen.

ကေ့ဟ် bet. *van schrik bevangen*. 1001 N. I, p. 450, 2 v. o., p. 511, 7; W: P. 49, 1. AS.

ကေ့ဟ် ook naam van de vrucht. BS.

ကေ့ဟ် bet. *het gezigt afwenden, zich omel op zijde wenden*; van ကေ့ဟ် *wending naar een kant, afwendig van het gezigt*.

ကေ့ဟ် zie ကေ့ဟ်

ကေ့ဟ် Het grondw. is ကေ့ဟ် *slugges zwenking*.

ကေ့ဟ် bet. *een parasietgewas* (anders ကေ့ဟ်). ကေ့ဟ် *အကေ့ဟ်* Sprw.

ကေ့ဟ် zie ကေ့ဟ်

အကေ့ဟ် Sprw. — ကေ့ဟ် ook *een kamboek dragen*. Z. p. 252 en 253.

ကေ့ဟ် K.N. *Holl. Compagnie, d. i. 1<sup>o</sup> de voormalige O. I. Compagnie; 2<sup>o</sup> volk van de Compagnie, Hollanders, Europeanen. 3<sup>o</sup> een Compagnie soldaten*. BS.

ကေ့ဟ် Kw. z. v. a. ကေ့ဟ် *voos, leeg, zonder vrucht*. Z. 2.

ကေ့ဟ် K.N. ကေ့ဟ် *op het water drijven, door rijzend water opgedrigt worden*. Het zal wel hetzelfde zijn als ကေ့ဟ် dat voorkomt in de zin van *stuwten, terugstuwten*, van een bijl, waarmede men hakt, en die ergens op stuwit. L. A.

ကေ့ဟ် zie bij ကေ့ဟ်

ကေ့ဟ် -- ကေ့ဟ် Sprw.

ကေ့ဟ် - ကေ့ဟ် Sprw.

ကေ့ဟ် is K.N., b. v. ကေ့ဟ် *weir vervoenigd, heroenigd*. Somsitjds echter wordt ook

wel als Kramá ကေ့ဟ် gebruikt. Zoo ကေ့ဟ် A. ကေ့ဟ် Sprw. —

ကေ့ဟ် of ကေ့ဟ် is K.N. 1001 N. II, p. 24, 1 v. o., L. p. 63, 3. —

ကေ့ဟ် is K.N. en bet. *verzamelplaats*, 1001 N. II, p. 297, 2 v. o., en *in een vergadering bijóón zijn*. AS. p. 161, 1, p. 171, 7 v. o., p. 172, 10 v. o. AS.

ကေ့ဟ် K.N. *het slaan of kloppen* van ge-weven katoen op een dikke plank, vóór dat het gebatikt wordt, en van de schors van de Gloe-goe, om er papier van te maken; ook naam van een soort van Gambian van hout, in Beggelen bij de Talédègs in gebruik. Z. p. 307.

හතරවන K.N. benaming van een zeker fatsoen van het dak van huizen bij de Javanen. B. Ook *een omheind of van woningen*, J. Br. p. 245, 9. v. o.; en *een wijk* (niet හතරවන). A. හතරවන - - හිතරහන හිතරහන Sprw. - - හිතරහන z. beneden.

හතරවන හතරවන of හිතරහන හතරවන (zie boven), K.N. *parasietgewas*, onkruid, dat aan de boomtakken groeit. KT.

හතරවන of හතරවන Kw. z. v. a. හතරවන හතරවන හතරවන Sprw. Z. 2.

හතරවන හතරවන is K.N. en bet. *soer*. BS. Het komt voor in de spreekwijs හිතරහන හතරවන waarvoor men ook enkel හතරවන හතරවන zegt, en het wordt verklaard door හතරවන හිතරහන හතරවන හිතරහන en හිතරහන. Het grondw. හතරවන wordt als Kawi verklaard door හතරවන හතරවන Sprw.

හතරවන-hතරවන zie bij හතරවන-hතරවන

හතරවන-hතරවන zie bij හතරවන-hතරවන

හතරවන-hතරවන zie bij හතරවන-hතරවන

හතරවන-hතරවන Kw. I<sup>o</sup>. z. v. a. හතරවන-hතරවන BS.

II<sup>o</sup>. z. v. a. හතරවන-hතරවන *hoofd*. BS.

හතරවන-hතරවන - - හතරවන-hතරවන *iets ontkennen*. B. හතරවන-hතරවන zie හතරවන-hතරවන

හතරවන-hතරවන - - හතරවන-hතරවන N. *doen instorten, instorting veroorzaken, van een ziekte*. A.

හතරවන-hතරවන ook z. v. a. හතරවන-hතරවන en හතරවන-hතරවන *een wasscher, bleeker*. BS. Z. 2. - - හතරවන-hතරවන - - හතරවන-hතරවන හතරවන-hතරවන හතරවන-hතරවන හතරවන-hතරවන හතරවන-hතරවන Sprw.

හතරවන-hතරවන is K.N., හතරවන-hතරවන K. i.

හතරවන-hතරවන ook *paar*, van twee gelijken; en de *weêrgá* van iemand of iets. J. Br. p. 365, 5 v. o., AS. p. 195, 9, p. 259, 3 v. o. - - හතරවන-hතරවන bet. ie-

mand *staan, zijn man* zijn, om zich met hem te meten in een gevecht. R. P. p. 69, 9. AS. p. 141, 6 v. o., p. 145, 11 v. o.

හතරවන-hතරවන bet. *wijd*, van een broek. - - හතරවන-hතරවන හතරවන-hතරවන is een fout voor හතරවන-hතරවන හතරවන-hතරවන

හතරවන-hතරවන (හතරවන-hතරවන K.N. bet. *een Europeesch zadel*). - - හතරවන-hතරවන is het Kr. van හතරවන-hතරවන හතරවන-hතරවන AS. p. 142, 4 v. o., en wordt in Ng. ook wel als K. i. gebruikt. 1001 N. I, p. 246, 11.

හතරවන-hතරවන bet. *vereinigd* met anderen, *te samen*, van personen, die in het een of ander *samen doen*. හතරවන-hතරවන *zamen eten*, b. v. van één tafel of van één bord of schotel. - - හතරවන-hතරවන poet. voor හතරවන-hතරවන *gesamenlijk aanvallen*. BS.

හතරවන-hතරවන ook Kw. *kroes, gekroesd*, van het hoofdhaar, W. P. p. 10, 4; en ook K. i. van හතරවන-hතරවන 1001 N. II, p. 305, 8, p. 617, 6. AS.

හතරවන-hතරවන - - හතරවන-hතරවන හතරවන-hතරවන හතරවන-hතරවන Sprw.

හතරවන-hතරවන naam van een zeevisch Z.

හතරවන-hතරවන - - හතරවන-hතරවන *bloem der lippen*; fig. van iemand, van wien veel gesproken wordt. I. හතරවන-hතරවන Sprw. - - හතරවන-hතරවන *bloesom*, fig. voor *de vrucht van iets*, en voor *beginsel*, waaruit *iets als vrucht voortkomt*. A. Z. p. 91. - - හතරවන-hතරවන හතරවන-hතරවන *gebloemde, bloemen*. A.

හතරවන-hතරවන vrg. හතරවන-hතරවන bij හතරවන-hතරවන හතරවන-hතරවන හතරවන-hතරවන *swellen* van tranen, van de oogen, die hoe langer hoe voller van tranen worden. හතරවන-hතරවන හතරවන-hතරවන *water bevatten, van water doortrokken zijn; het water houden*, als het niet afloopt. - - හතරවන-hතරවන ook en eig. *onder water zetten*.

ကျွန်ုပ် - ကျွန်ုပ်တို့ Sprw.  
 ကျားနီ။ သောကျွန်းနီ။ bet. een *luipaard*, dat de  
 bruinzwarte kleur van een hommel heeft. ဣ  
 သုမာကျွန်နီ။ Sprw.

ကတ္တီလော - ခြေထောက် အမတ် II°

ကီဗိဗီ။ နာမ် အမျိုးမျိုး ပြားပါး သော အပင် စား  
 သတ္တဝါ နာမ်။ ခြေထောက် အမတ်။ *een*  
*lafaard, een bloodaard.* Sprw. Z. 2.

ကတ်။ *bet. vogel*, in 't algemeen (vrg. ook Skr.  
*khaga*). - ကတ်တတ် (ဣ။ *vogelenvorst*, van een  
*garoedhā.* BS.

ကတ်တတ်။ *bet. verrassing* en *verrast worden.*

ကတ်တတ်။ *bet. verrassen.* A. - ကတ်တတ်  
 ကတ်တတ်။ *bet. een mensch schrik aanjagend.* AS.  
 p. 108, 7. De grondv. is dus ကတ်တတ် of  
 ကတ်တတ်။ *bet. een accid.* Pass.

ကတ်။ *bet. wat iemand of iets zich toont te*  
*zijn. - ကတ်။ *bet. iemand iets ten toon spre-*  
*den of uitkramen, aan iemand vertoonen.* A. II,*

ကတ်။ *bet. maken, dat men*  
*tijd voor iets heeft, de tijd voor iets vinden.*  
 L.  
 ကတ်။ *vrg. ကတ်။*

ကတ်။ *bet. tegen eten*

ကတ်။ *bet. niet alleen tegensin*  
*of drinken,* 1001 N. II, p. 55, 7 v. o., V. II,  
 n°. 197, maar ook *in 't algemeen,* zooals tegen  
 wandelen. *ald.* n°. 225. AS.

ကတ်။ *bet. naam van een rivier-*  
*visch. ကတ်။ *bet. benaming van een soort**  
*van bij.* W. P. p. 10, 7. Z. 2. AS. ကတ်။  
 ကတ်။ ကတ်။ ကတ်။ ကတ်။

ကတ်။ *bet. iemand met een*  
*waaijer bewaaijen of wind maken.* Zóó ကတ်။

ကတ်။ *bet. een vrouw, wegens*  
*huiselijk ongenoegeen, in de hebbon afzonderen;*  
 1. v. ကတ်။ *bet. poet.* ကတ်။  
 BS.

ကတ်။ *bet. omgeroerd; ook bekend,*

ကတ်။ *bet. bekend, omgeroerd;*  
*ook bekend, ruchtbaar, openbaar.* Z. 2.

ကတ်။ *bet. wat iemand of iets zich toont te*  
*zijn. - ကတ်။ *bet. iemand iets ten toon spre-*  
*den of uitkramen, aan iemand vertoonen.* A. II,*

ကတ်။ *bet. maken, dat men*

ကတ်။ *bet. wat iemand of iets zich toont te*  
*zijn. - ကတ်။ *bet. iemand iets ten toon spre-*  
*den of uitkramen, aan iemand vertoonen.* A. II,*

ကတ်။ *bet. maken, dat men*  
*tijd voor iets heeft, de tijd voor iets vinden.*  
 L.

ကတ်။ *vrg. ကတ်။*

ကတ်။ *bet. tegen eten*

ကတ်။ *bet. niet alleen tegensin*  
*of drinken,* 1001 N. II, p. 55, 7 v. o., V. II,  
 n°. 197, maar ook *in 't algemeen,* zooals tegen  
 wandelen. *ald.* n°. 225. AS.

ကတ်။ *bet. naam van een rivier-*  
*visch. ကတ်။ *bet. benaming van een soort**  
*van bij.* W. P. p. 10, 7. Z. 2. AS. ကတ်။  
 ကတ်။ ကတ်။ ကတ်။ ကတ်။

ကတ်။ *bet. iemand met een*  
*waaijer bewaaijen of wind maken.* Zóó ကတ်။

I. v. W. P. p. 9, 8. v. o. AS. ကျေမိကိကျေမိ  
Sprw.

ကျေမိကျေမိ K.N. geheel bedekt, b. v. door een  
decken als men slaapt. W. P. p. 8, 4. AS.

ကိတ်ကိတ် — ကျေမိကျေမိ doornat.

ကကျေမိကျေမိ ook acceptatie van een koop. KT. p.  
184, 5 en 7. AS.

ကိတ်ကျေမိ — ကျေမိကျေမိ bet. als een rook-  
volk zich voordoen. R. P. p. 139, 11. AS. —

ကျေမိကျေမိ iets berookten met het een of ander.  
Ke. p. 16 (250).

ကိတ်ကျေမိ K.N. lui, traag, van een paard. L.  
Ook van een vadsig mensch. A. II, n<sup>o</sup>. 197.

AS.

ကျေမိကျေမိ K.N. z. v. a. ကျေမိကျေမိ he-  
molstreek, in 't algemeen ကျေမိကျေမိ အကေ  
ကျေမိ de vier hoofdstreken. BS.

ကျေမိကျေမိကျေမိ bet. in een huis (ကျေမိကျေမိ  
ကျေမိ) zie bij ကျေမိကျေမိ) geraken of val-  
len. V. II, n<sup>o</sup>. 223. AS.

ကျေမိကျေမိ ook een soort van praalzetel van wit  
linnen in de Soeramdi, waar de Soesoehoenan  
op zijn ကေမိ zit, op Garèbég in de maand Moe-  
loed van het jaar Dal. Z. bl. 269.

ကျေမိ -- ကျေမိကျေမိကျေမိ en ကိတ်ကျေမိကျေမိ  
မိ, Sprww. — ကျေမိ -- ကျေမိကျေမိကျေမိကျေမိ  
ကျေမိကျေမိ Sprw.

ကိတ်ကျေမိ K.N. vuil, morsig, slordig (vrg. ကိတ်  
ကျေမိ). A.

ကိတ်ကျေမိ ခြံ ကိတ်ကျေမိ

ကျေမိ ခြံ ခြံ ခြံ ခြံ ခြံ ခြံ ခြံ ခြံ ခြံ ခြံ  
Kw. z. v. a. ကျေမိကျေမိကျေမိ ကျေမိကျေမိ  
dezelfde golongan zijn. ကျေမိကျေမိကျေမိ, Sprw.  
Z. 2.

ကျေမိ ခြံ Kw. z. v. a. ကျေမိ vlieg. — ကျေမိ  
z. v. a. ကျေမိ op een vlieg gelijken, als een  
vlieg doen; vanhier K.N. onbeschaamd zich ge-  
dragen. Z. 2.

ကိတ်ကျေမိ vrg. ကိတ်ကျေမိ

ကျေမိကျေမိ — ကျေမိကျေမိ het plaats hebben van  
ကျေမိကျေမိ Z. p. 195.

ကျေမိကျေမိ ook in de spreektaal N. z. v. a. ကိတ်  
ကျေမိ met; b. v. ကျေမိကျေမိကျေမိကျေမိ  
brood met zout eten; ကျေမိကျေမိကျေမိကျေမိ  
ကျေမိကျေမိ kooft men rijst met zout? ကျေမိ  
ကျေမိကျေမိကျေမိကျေမိ hoe komt het,  
dat gij er bij weent? Zoo ook ကျေမိကျေမိကျေမိ  
ကျေမိကျေမိကျေမိ Z. p. 151.

ကျေမိကျေမိ -- ကျေမိကျေမိကျေမိကျေမိ ခြံ ကျေမိ  
ကျေမိကျေမိ — ကျေမိကျေမိကျေမိကျေမိ gekleed met een  
wijde korte broek. Z. p. 98. ကျေမိကျေမိကျေမိကျေမိ  
ကျေမိ ခြံ ကျေမိကျေမိကျေမိ.

ကိတ်ကျေမိ ခြံ ကိတ်ကျေမိ ခြံ ကိတ်ကျေမိ ခြံ  
eén klanknabootsend woord van het ge-  
luid, dat een niet zeer groot stuk hout of steen  
maakt, als dat tegen een ander dergelijk geala-  
gen wordt; ook taai, van suiker, die nog niet  
volkomen gefabriceerd is. — ကျေမိကျေမိ ခြံ  
v. a. ကျေမိကျေမိ eig. dat geluid geven, of zich  
taai voordoen. ကျေမိကျေမိကျေမိကျေမိ ခြံ  
ကျေမိကျေမိကျေမိကျေမိ Sprww. Z. 2.

ကိတ်ကျေမိ ခြံ ကိတ်ကျေမိ ခြံ ကိတ်ကျေမိ ခြံ  
— ကျေမိကျေမိ ခြံ ကျေမိကျေမိ ခြံ ကျေမိကျေမိ ခြံ  
oogen geven, iemand informeren, in 't geheim  
met iemand iets afspreken. A. AS. — ကျေမိကျေမိ  
ကျေမိ bet. met een ander of met elkander iets  
afspreken; zoo ကျေမိကျေမိကျေမိကျေမိ A. III, n<sup>o</sup>. 147.  
AS.

ကိတ်ကျေမိ ခြံ ကျေမိကျေမိကျေမိကျေမိ Sprw.

ကိတ်ကျေမိ ခြံ ကျေမိကျေမိကျေမိကျေမိကျေမိ

မိကဘာက အကတဘျာ en ဗြဟ္မစာအုပ်ကဘာ  
ကျာ Sprww.

မိကဘာကျာ — မိကဘာကျာ zie ook ben. — မိက  
ဘာကျာ iemand die onthoofd wordt of te  
onthoofden is. W. P. p. 90, 5. AS.

မကဘာကျာ — မကဘာကျာ is een fout voor  
မကဘာကျာ en behoort onder het vol-  
gende မကဘာကျာ te staan.

မကဘာကျာ bet. een kist of kistje, waarvan het  
deksel met een rand op de kist sluit en er af-  
genomen kan worden, terwijl မိကဘာကျာ een kist is,  
waarvan het deksel aan de kist bevestigd is.

မကဘာကျာ Kw. z. v. a. မကဘာကျာ မကဘာကျာ  
မကဘာကျာ မကဘာကျာ မကဘာကျာ မကဘာကျာ  
မကဘာကျာ မကဘာကျာ မကဘာကျာ မကဘာကျာ  
Sprww.

မိကဘာကျာ ook မကဘာကျာ V. II, n°. 101. AS.

မကဘာကျာ is een drukfout voor မိကဘာကျာ en မိက  
ဘာကျာ bet. zich in de verte als een klein  
voorwerp vertoonen (vrg. မိကဘာကျာ).

မကဘာကျာ or မိကဘာကျာ (waar-  
schijnlijk volgens de Gr. bl. 397 vlg. van မက  
ဘာကျာ) maar half klaar, wordt gezegd van iem-  
and, die door gejaagdheid zóó in de war ge-  
raakt, dat hij niet hetgeen hij te doen heeft, niet  
klaar kan komen. L. မိကဘာကျာ မကဘာကျာ zegt men  
van kleeren, die niet behoorlijk aangetrokken  
zijn, of van het haar van een vrouw, dat niet  
behoorlijk opgemaakt is; ongeredderd.

မကဘာကျာ bet. zonder vingers of teenen. — မကဘာကျာ  
ကျာ een korte kiel, waarvan de mouwen tot de  
elleboog reiken.

မကဘာကျာ is de benaming van een oude Javaansche  
munt ter waarde van een penning of halve duil.

မကဘာကျာ een penning. မကဘာကျာ (in poëzie ook မကဘာကျာ) benaming van  
een poort aan de grensen van de hoofdplaats,  
waar tol geheven wierd, dus eig. penningpoort;  
ook voor buitenste poort van een stad, b. v. မက  
ဘာကျာ မိကဘာကျာ de buitenste poort van de stad.  
A.

မကဘာကျာ - - မကဘာကျာ မိကဘာကျာ Sprw.  
မိကဘာကျာ မိကဘာကျာ ook somtijds als betr. voorw. van  
plaats: waar; b. v. မိကဘာကျာ မိကဘာကျာ  
မကဘာကျာ မိကဘာကျာ မိကဘာကျာ in dat land waar  
hij geen kennis had. A.

မကဘာကျာ III°. zie မိကဘာကျာ en vrg. မကဘာကျာ မိကဘာကျာ  
en မိကဘာကျာ

IV°. — မကဘာကျာ z. beneden.

မကဘာကျာ မိကဘာကျာ bet. magteloos, weerloos; zoo  
ook မကဘာကျာ မိကဘာကျာ BS. Het grondw.  
မကဘာကျာ wordt als Kw. verklaard door မကဘာကျာ  
မိကဘာကျာ မကဘာကျာ မိကဘာကျာ bet. zich heen en  
weér draaijen en wonden, zooals een zieke die  
rusteloos woelt, en een kind, dat door zich  
heen en weér te draaijen, zijn onwil te kennen  
geeft.

မိကဘာကျာ - - မိကဘာကျာ မိကဘာကျာ benaming van een soort  
van gebatikt. AS. p. 107, 11. မိကဘာကျာ မိကဘာကျာ  
Sprw.

မိကဘာကျာ - - မိကဘာကျာ မိကဘာကျာ stijf iets bewerken. Z.  
p. 131 en 220.

မိကဘာကျာ bet. ergens op een bepaalde plaats moeten  
blijven, b. v. in een kamer; de kamer of het  
huis moeten houden. — မိကဘာကျာ မိကဘာကျာ iemand beletten  
om uit te gaan, iemand ergens opgesloten hou-  
den. — မိကဘာကျာ မိကဘာကျာ z. beneden.

မကဘာကျာ is Kw. z. v. a. မကဘာကျာ geroken wor-



den, of te ruiken zijn, van iets waarvan men de reuk in de neus krijgt, b. v. W. P. p. 3, 5 v. o., en B. S. pádk 84; ook z. v. a. ခက်တိကျ  
 Het grondw. is ခက်တိကျ Kw. z. v. a. အစွဲ  
 en K.N. *vertooning*, b. v. van kunde, en *het voorkomen* van iemand, *zoals iemand zich voor doet*. AS.

ရက်တိကျ bet. tot aan toe, alleen van een zekere graad of hoogte, die iets bereikt (niet van een plaats). ရက်တိကျ အစွဲ အစွဲ ကျတိကျ Sprw. — တိကျ z. beneden.  
 ရက်တိကျ is N., ရက်တိကျ K. of K.N.; b. v. ရက်တိကျ ကျတိကျ *het kan maar, het is maar passabel*. L. p. 125, 13. AS.

အဂဏ

ရက် I°. — ခက်တိကျ z. beneden.  
 အဂဏ of အဂ ဝordt verklaard door ခက်တိကျ ခက်တိကျ  
 en ခက်တိကျ အဂဏတိကျ အဂဏတိကျ ခက်တိကျ  
 Sprww. Z. 2.  
 ရက်တိကျ — ခက်တိကျ အဂဏတိကျ z. v. a. ခက်တိကျ  
 တိကျ Z. p. 187.  
 အဂဏတိကျ ook, en beter အဂဏတိကျ is K.N. en bet. *orde- en wette- of regering-loosheid, anarchie*. AS. p. 1, 4 v. o., p. 256; 11 v. o.  
 အဂဏတိကျ zie အဂဏတိကျ  
 အဂဏတိကျ z. v. a. အဂဏတိကျ BS.  
 အဂဏတိကျ is het K. i. van ရက်တိကျ အဂဏတိကျ  
 အဂဏတိကျ K. i. van အဂဏတိကျ *het afvallen van de nevel*. Z. p. 238. — ခက်တိကျ  
 poet. *uitrukken*, van troepen. BS.  
 အဂဏတိကျ - - အဂဏတိကျ ခက်တိကျ အဂဏတိကျ  
 Sprw. — အဂဏတိကျ *bemoeiziek van aard*. Z. 2. — အဂဏတိကျ moet zijn အဂဏတိကျ  
 ရက်တိကျ Kw. z. v. a. ခက်တိကျ N., ခက်တိကျ  
 တိကျ K., als hulpwoord tss het vormen van een denominatief, b. v. ရက်တိကျ အဂဏတိကျ ခက်တိကျ

ခက် en ရက်တိကျ အဂဏတိကျ BS. Zie ook bij ကက်တိကျ  
 အဂဏ bet. in het algemeen een *geschenk uit milddadigheid*. A. အဂဏတိကျ အဂဏတိကျ အဂဏတိကျ  
 အဂဏတိကျ အဂဏတိကျ အဂဏတိကျ အဂဏတိကျ  
 အဂဏတိကျ en အဂဏတိကျ အဂဏတိကျ Sprww. — အဂဏ  
 တိကျ z. ben. — အဂဏတိကျ - - အဂဏတိကျ  
 wordt verklaard door ရက်တိကျ *milddadig*, en zou dan eig. *water schenken* beteekenen, maar het zal wel het Skr. dānawārih zijn, dat *een godheid*, eig. een *Danāvā* (Boetā)-*vrijand* bet. (Skr. dānawira bet. *een milddadig man*). Zóó ခက်  
 အဂဏတိကျ အဂဏတိကျ R. P. p. 98, 6 v. o. AS.  
 — အဂဏတိကျ *iemand beschenken, iemand iets schenken*. — အဂဏတိကျ Kw. z. v. a. အဂဏတိကျ  
 တိကျ (Skr. pradāna, *gift, geschenk*). V. II, n°. 244 en 247. AS. အဂဏတိကျ အဂဏတိကျ Sprw.  
 အဂဏတိကျ - - အဂဏတိကျ အဂဏတိကျ *op de volgende dag*. အဂဏတိကျ အဂဏတိကျ *des anderen daags*. အဂဏတိကျ အဂဏတိကျ *op de derde dag*. အဂဏတိကျ အဂဏတိကျ 's daags. အဂဏတိကျ အဂဏတိကျ











guldseel, als de stof waarmede verguld wordt, en wordt alleen van metalen gebruikt, anders 𐌱𐌰 AS.

𐌲𐌰𐌳𐌰 in de spreektaal een verkorting van 𐌲𐌰𐌳𐌰 en van 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 in 𐌲𐌰𐌳𐌰 L.

𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 — 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 ook z. v. a. 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 AS. L. — 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 of 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 iets veel doen. 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 Sprw. Z. 2. — 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 z. v. a. 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 KT. p. 14, 4.

𐌲𐌰𐌳𐌰 -- 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 en 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 Sprww. — 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 z. beneden.

𐌲𐌰𐌳𐌰 Kw. z. v. a. 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 en 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 plaats, plek. 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 Sprw. Z. 2.

𐌲𐌰𐌳𐌰 -- 𐌲𐌰𐌳𐌰 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 strafbaar zijn wegens overtreding van de wet of de bevelen van de Paréntah op de Nîgârâ. Z. p. 101, 2, p. 125, 1 v. o. AS.

𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 -- 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 in dienst nemen. BS.

𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 Lees: K.N. slechts, maar; althans, ten minsten. B. De verklaring door slechts, maar, is niet juist. Ook op zijn hoogst. AS. p. 174, 4, R. P. p. 44, 1 v. o.

𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 -- 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 lang van handen, zooals wij zeggen, lang van vingers, van iemand, die steelt. Z. p. 158. 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 en 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 Sprww. — 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 een zaak verdere (ergere) gevolgen doen hebben; b. v. Z. p. 159: 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 het gevolg hebben, dat men zich langer te schamen heeft, maken, dat men zich lang te schamen heeft. — 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 bet.

lang worden, te ver gaan, door de gevolgen, die iets krijgt. Zoo ook 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 al langer en langer worden, hoe langer hoe verder gaan, zooals van een twist. L. — 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 z. beneden.

𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 bet. een stut, om te beletten, dat iets niet verder gaat; 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 stutten; fig. beletten, tegenhouden; afstooten, afwijzen. J. Br. p. 325, 2.

𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 ook z. v. a. 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 vrg. 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 Z66 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 z. v. a. 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 KT. p. 199, 3. Het bet. ook wat iemand toebehoort, ofschoon hij het niet dadelijk bezit. AS. 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 bet. ook een kind hebben, in de zin van in de kraam zijn. 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 Sprw. — 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 wat bezitten, bezittingen hebben, gegoed zijn. V. II, n°. 174, 186, 189. AS. — 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 toebehooren, toekomen, aan iemand. A.

𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 -- 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 naam van een goed teeken in het haar van paarden. Z. p. 143. 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 en 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 Sprww.

𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 bet. een scheurtje aan de rand, een kleine inscheuring.

𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 bet. niet juist een godheid van de tweede rang, maar een god, een godheid, of de goden, in het algemeen. AS. p. 3, 5 v. o., p. 238, 2 v. o., p. 245, 5.

𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 -- 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 Sprw.

𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 Kw. z. v. a. 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 V. II, n°. 240. AS.

𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 -- 𐌰𐌲𐌰𐌳𐌰 bet. groot- of uitstekend priester. BS.





అంతులుదిప్ప నామ van een bloem. Z. 2.

అంతులుధూ In plaats van *afdrijven* moet men *afdruipe* lezen. — అంతులుధూంతు also *by neêrloopen of afvloeijen*. A.

అంతులు is in plaats van అంతులు (met verandering van de eerste r in l, even als in అంతులు in plaats van అంతులు) een verkorting van అంతులుదుదు? *Gods beschikking*. Men kan het vertalen: *door Gods beschikking, of het noodlot wilde dat*. I. p. 142, 4 v. o. A.

అంతులుకాదు must zijn అంతులుకాదు? K.N.; అంతులుకాదుకాదు? *ergens langs of doorgaan, doorkruisen*, b. v. een stad. Ook: *van vele of onderscheidene dingen, van het eene voor het andere na, gebruiken*. A.

అంతులుకాదు bet. in het algemeen een *voorteeken*, AS. p. 7, 12; అంతులుకాదు అంతులుకాదు? een *kwAAD voorteeken*. AS. p. 83, 1 v. o. In de KT. schijnt అంతులుకాదు hetzelfde te zijn als అంతులుకాదు and అంతులుకాదు? als అంతులుకాదు? KT. — అంతులుకాదు? in het alg. *voorspellen*, van een voorteeken. B. J. p. 19, 2. AS.

అంతులు II°. — అంతులుకాదు? K. i. (అంతులుకాదు? అంతులు N., అంతులుకాదు? K.) *bewonen, ergens, of ergens in wonen*. AS. p. 54, 7.

అంతులుకాదు — అంతులుకాదు? నామ van een *schoone bloem*, waaruit echter de granaatappel (అంతులుకాదు) nooit voorkomt. Z. 2.

అంతులుకాదు? of అంతులుకాదు? is K.N. en bet. *de wreef of het bovenste van de voet*. A.

అంతులుకాదు? Niet deze grondvorm, maar అంతులుకాదు? bet. *raaskallen, ijlen*. — అంతులుకాదు? het *raaskallen*. A.

అంతులుకాదు? - అంతులుకాదు? అంతులుకాదు? అంతులుకాదు?

Sprw. — అంతులుకాదు? *benam. van een soort van beambten in de oude tijd*. AS. p. 18, 6, p. 71, 1, p. 137, 6, p. 263, 7.

అంతులు N., అంతులుకాదు? K., *de toestand van iets, zooals het zich voordoet aan het gezigt*. అంతులుకాదు? *naar het mij voorkomt*. 1001 N. I, p. 458, 2 v. o. అంతులుకాదు? *het schijnt, naar het zich voordoet of schijnt*. — అంతులుకాదు? *besien*. — అంతులుకాదు? *voorwerp van het gezigt*. A.

అంతులు I° is Kw., maar II° is K.N., als ook అంతులుకాదు? AS. p. 25, 5, R. P. p. 10, 5, p. 20, 8 v. o. BS. AS.

III°. Kw. z. v. a. అంతులుకాదు? *spreken, zeggen*. vrg. అంతులు? BS.

అంతులు - - అంతులుకాదు? Sprw.

అంతులు - అంతులు? z. *beneden*.

అంతులు - - అంతులు? Sprw.

\* II°. Skr. adipa, *oppervorst*. B.

III°. Skr. dwipa, *een olifant*. B.

అంతులు or అంతులు? is K.N., en అంతులు? bet. *iets vermoeden, ergens gedachte van hebben*, in de spreekwijs *అంతులు? niet vermoeden*. అంతులు? *er in het geheel geen gedachte van hebben, dat*. A.

అంతులు? అంతులు? en అంతులు? verschillen niet, zijn K.N., en bet. *iets onmogelijks, onbestaanbaars*. 1001 N. II, p. 123, 7 v. o., A. p. 77,

7. — అంతులు? or అంతులు? *iets onmogelijks beweren*. R. P. p. 92, 10, *beweren, dat iets onmogelijk is*. AS. p. 115, 5. [అంతులు? of అంతులు? Kw. z. v. a. అంతులు? en అంతులు? Skr. dāpara, *twijfel, onzekerheid*]. — అంతులు? *iets voor onmogelijk houden, als onmogelijk beschouwen*. A.

అలంకం zie bij అలంకం

అలంక I°. z. v. a. శక్తిః *kracht*. V. II, n°.

235. AS. శక్తిః అలంకం en అలంకం అలంకం

Sprww. — అలంకం శక్తిః z. v. a. అలంకం శక్తిః  
శక్తిః V. II, n°. 235. AS.

II°. Skr. *daja*, *gift*, ook *aandeel*.

III°. is K.N. Zoo AS. p. 71, 9 v. o.: అ  
లంకం అలంకం శక్తిః *wat is je raad?* AS. — అ  
లంకం Kw. z. v. a. అలంకం శక్తిః en అలంకం  
అలంకం *werktuig, gereedschap, list*. అలంకం శక్తిః  
అలంకం en అలంకం అలంకం Sprww. Z. 2.

అలంకం bet. ook in het algemeen een *Boetâ*, een  
*reus*, ook van het mannelijk geslacht. BS. [Skr.  
*djoe*, een demon van het vrouwelijk geslacht].  
— అలంకం *nich gedragen als een Boetâ*. అ  
లంకం శక్తిః Sprww. Z. 2.

అలంకం is het Skr. *deha*, het *lichaam*. B. Ook  
z. v. a. అలంకం శక్తిః en అలంకం శక్తిః z. v. a. అలంకం  
అలంకం V. II, n°. 247. AS. — అలంకం శక్తిః  
Kw. z. v. a. అలంకం శక్తిః *verhuizing, ver-  
plaatsing*. అలంకం శక్తిః Sprww. Z. 2.

అలంకం ook. z. v. a. అలంకం శక్తిః Z. 2. అలంకం శక్తిః  
అలంకం శక్తిః Sprww.

అలంకం is volgens anderen K.N.

అలంకం శక్తిః bet. z. v. a. అలంకం శక్తిః *krakee-  
len, woordetwist hebben*. A.

అలంకం శక్తిః het Kr. *i*. is అలంకం L. — అలంకం  
శక్తిః *lekkernij*; ook een *lekkerbek*: *Збó алака  
శక్తిః అలంకం శక్తిః* AS. p. 29, 11 v. o., p. 256,  
1 v. o. L. AS.

అలంకం Kw. z. v. a. అలంకం శక్తిః of అలంకం శక్తిః  
అలంకం శక్తిః z. v. a. అలంకం శక్తిః V. II, n°. 242.  
AS.

అలంకం (అలంకం is een drukfout), is het Skr.

*dajitâ*, een vrouw. అలంకం శక్తిః *de Vorstin*.  
1001 N. II, p. 76, 2.

అలంకం en అలంకం zie bij అలంకం

అలంకం శక్తిః vrg. అలంకం శక్తిః bij అలంకం B.

అలంకం శక్తిః — అలంకం శక్తిః -- అలంకం శక్తిః అలంకం శక్తిః  
en అలంకం శక్తిః అలంకం శక్తిః Sprww. — అలంకం శక్తిః *ie-  
mand een deel van iets geven*. అలంకం శక్తిః en  
అలంకం శక్తిః *een deel van iets krijgen, bedeed  
worden*. A. BS. — అలంకం శక్తిః *iemand een aan-  
deel van iets geven*. A. — అలంకం శక్తిః -- అ  
లంకం శక్తిః అలంకం శక్తిః అలంకం శక్తిః Sprww.

అలంకం శక్తిః -- అలంకం శక్తిః *een kleermaker*.  
KT.

అలంకం II°. — అలంకం శక్తిః z. v. a. అలంకం శక్తిః *ie-  
mand (b. v. een kind) in alles toegeven, in al-  
les believeen, vertroetelen*. — అలంకం శక్తిః *het  
plaats hebben van అలంకం శక్తిః* A.

అలంకం శక్తిః — అలంకం శక్తిః bet. in *stoppels*, of *stoppel-  
veld*, van afgesneden rijstveld. L. p. 126, 12.  
AS.

అలంకం శక్తిః III°. Kw. z. v. a. అలంకం శక్తిః అలంకం శక్తిః  
K.N. z. v. a. అలంకం శక్తిః Een ander అలంకం శక్తిః  
శక్తిః z. beneden. A.

అలంకం శక్తిః en అలంకం శక్తిః bet. *vermeende redenen*, die  
men aan een ander toeschrijft of onderstelt, zonde  
der dat men zelf haar geldigheid erkent. BS. Z.  
p. 122, J. Br. p. 428, 1, en 4 v. o.; A. p. 70,  
10, R. P. p. 34, 7, L. p. 14, 7 v. o.

అలంకం శక్తిః in poëzie z. v. a. అలంకం శక్తిః *opdat*,  
maar niet met de Jussief. — అలంకం శక్తిః het-  
zelfde. BS.

అలంకం శక్తిః — Ook అలంకం శక్తిః is even als అలంకం శక్తిః  
అలంకం శక్తిః waarvan het een verkorting schijnt te  
wezen, Ng., en een qualitative Voluntatief. Men



ਅਯੁਕਿ ਅਕਾਰਯੁਕਿ ਜਿ ਤੋਂ ਖੋਲ੍ਹੀਓ, d. i. tot volkomen bevreddiging, op voldoende wijze. A. — ਅਕਾਰਯੁਕਿ N., gelijk ਅਕਾਰਯੁਕਿ K., voldaan; voldaan zijn, genoegen hebben; welgevallen. Beide ook z. v. a. gereed of bereid om iets te ondergaan of te doen. L. p. 129; 2. p. 199, 6. v. o., J. Br. p. 224, 2 v. o. ਅਕਾਰਯੁਕਿ tot alles in staat. Z. 2. A. AS. — ਅਕਾਰਯੁਕਿ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ van een verlangen krijgen of erlangen. A.

ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਇੱਕ ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੋ ਘੋੜਿਆਂ ਦਾ ਇੱਕ ਖੋਲ੍ਹੀਓ, juidt van pas om gebruikt te worden.

ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ K.N. R. P. p. 37, 6 v. o. — ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ B. J. p. 91, 5.

ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ z. v. a. ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ of ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ en zóó met om en Oeloe, behoort volgens Wintet dit woord geschreven te worden. — ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ onbeleeftheid, lomperheid. A.

ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ z. v. a. ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ KT.

ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ handel, en handelen, is K.N. Zie ook bij ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ een koopvaardijschip. A. ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ Sprw. — ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ, zie ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ — ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ ook iemand handel doen drijven. KT. — ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ handelswaren of koopwaren, en met een ander of met elkander handelen, is ook K.N., terwijl het in K. met ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ afgewisseld wordt. A.

ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ - - ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ en ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ Sprww.

ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਓਕ ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ Zóó ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ, hoogmoed, trotschheid. A.

ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ Het werkwoord ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ bet. met de hie-

len schoppen, of bep. een schop geven achter de knie. ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ AS. p. 278, 18. ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ Sprw.

ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ is K.N. en bet. hardnekkig, eigensinnig. ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ moet zijn ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ en is K.N. Het grondw. ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ wordt als Kw. verklaard door ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ en ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ door ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ

ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ Ar. ു൬, een rijdeest. KT.

ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ, zie ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ een plat woord voor ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ, afgang. ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ Sprw. Z. 2.

ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ Skr. diwja, godlijk, schoon, verruklijkt. B. — ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ dovenatuurlijke begaafdheid. BS.

ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ I°. — ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ is K.N., ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ K. i. ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ en ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ Sprww. — ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ z. ben. — ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ ook naam van een bloem. Z. 2. Zie ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ ben. ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ een kooksel rijst, is een hoeveelheid rijst van 7 tot 10 kati's. — ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ of ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ iemands kooksel, wat iemand in een aamਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ kookt. AS. p. 210, 7.

ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ I°. K. bet. een roos, een wijf. ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ na een roos. ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ terwijf. A.

II°. — ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ iets vragen aan iemand, naar iets vragen. Z. p. 290, 279 en 371.

III°. is K.N. en bet. de stengel van de Ardenbloem, daar het sap uit getapt wordt. Z. p. 160.

ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ - - ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ het zegengebed bij de inhuldiging van een Vorst. Z. p. 260. — ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ voor iemand bidden, iemand toebidden. A.

ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ Zie Gr. § 367. — ਅਮਰੀਕਾ ਓਕ ਦੀ ਖੋਲ੍ਹੀਓ ald.



արք Sprww. — արևնիցըր N., արեշիցըր  
 K., bet. verroest, roestig. L.  
 անաղ և տղան օոկ doorgaans, plegen. BS. Het  
 bet. wel eens. դամռաճաղ nimmer, nooit;  
 անաղ N., անաղըդդան K., wel eens, in  
 't Perfectum; b. v. տղսնանալու անաղը  
 դան աղսնացի օկ heb er zelf wel eens de proef  
 van genomen. Z. p. 184. — տղսնացիդամաղ  
 դան N., տղսնացիդանտնինըր K., zich  
 al langzamerhand gewennen. A. III, n°. 89. AS.  
 անաղ օ օոկ de naam van een zwarte nachtvogel;  
 անաղսնեցըր տղդանըդդամաղ Sprw.  
 անաղըր — անաղըր օոկ bij het jaar,  
 jaarlijksch. A.  
 անդանըր անդանըր անդանըր  
 անդանըր is het Ar. انحد. AS.  
 անդանըր Kw. zigbaar, zien. — անդանըր ան  
 դանըր Kw. zien. V. II, n°. 241. անաղ  
 դանըր անդանըր անդանըր hij zag niets van 't  
 geen hem omringde; als een uitwerksel van  
 smart. — անդանըր I. v. er uit zien. BS.  
 — անդանըր անդանըր անդանըր անդանըր  
 անդանըր poët.). Zoo օոկ in Md. Z. p. 122 en 132.  
 — անդանըր - - անդանըր անդանըր als  
 wat vertoont zich je jongere zuster? wat lijkt ze  
 wel? waarvoor zie je ze aan? AS. p. 10, 2 v. o.  
 անդանըր անդանըր անդանըր անդանըր  
 անդանըր անդանըր անդանըր Sprww. —  
 անդանըր - - անդանըր անդանըր անդանըր  
 դանըր Sprw. — անդանըր անդանըր is N. (ան  
 անդանըր K.) en bet. zien naar iets als een schouw-  
 spel of iets, dat in het openbaar te zien is. Z. p.  
 122. — անդանըր անդանըր schouwspel en al wat  
 ergens te kijken is, is K.N. AS. p. 17, 8, p. 53,

4 v. o., p. 79, 7. — անդանըր անդանըր  
 in aanschouwing verzinken zijn. Z. 2. — անդ  
 դանըր Kw. z. v. a. անդանըր V. II, n°. 243. AS. —  
 անդանըր անդանըր անդանըր անդանըր zie  
 անդանըր  
 անդանըր օոկ Kw. z. v. a. անդանըր ink. անդանըր  
 անդանըր անդանըր անդանըր անդանըր անդանըր  
 անդ Sprw. Z. 2.  
 անդանըր անդանըր  
 անդանըր is K.N. en bet. vereem, eerbaar. A. — ան  
 դանըր անդանըր beter անդանըր անդանըր is zam.  
 uit անդանըր verzorgen, en անդանըր Skr. tanni,  
 plant. B.  
 անդանըր - - անդանըր անդանըր bet. een mistred doen.  
 A. անդանըր անդանըր անդանըր gebrek in het zich  
 in acht nemen, het niet genoeg zich in acht ne-  
 men. V. II, n°. 130. անդանըր անդանըր  
 gebrek aan krachten. n°. 159. անդանըր անդանըր  
 դանըր անդանըր iemand die niet genoeg op zijn  
 hoede is. n°. 173. AS. անդանըր անդանըր անդանըր  
 անդանըր անդանըր անդանըր անդանըր  
 անդանըր անդանըր անդանըր անդանըր անդանըր  
 անդ Sprww. — անդանըր schade die geleden  
 wordt, KT. p. 104, 10. — անդանըր schade. V.  
 II, n°. 103. AS.  
 անդանըր II°. bet. bekend, ongeveer z. v. a. ան  
 դանըր Zoo անդանըր անդանըր J. W. p. 212, 10  
 v. o.  
 անդանըր օոկ planten, van 't verplanten van de  
 jonge rijstplantjes. L. անդանըր is K.N. Vrg.  
 Gr. § 282. 1°. — անդանըր in de zin van aan-  
 stellen, wordt alleen van de Désa-ambtenaren  
 gebruikt.  
 անդանըր is K.N. en bet. deel, kaveling, hoopje,



zamenegstregelde armen dragen. L. p. 152, 11  
v. o. AS.

ဆီတိတ် — ဆီတိတ်တိုက် ကေ ဝေလေဒေ, ကေ-  
ဂေဝဲ ဖဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲဝဲ, ဝဲဝဲဝဲဝဲ. ဝဲဝဲဝဲဝဲ:  
အီတိတ်ဝဲဝဲဝဲဝဲ, ဝဲဝဲဝဲဝဲ, ဝဲ-  
ခဲဝဲ. A.

ဆီတိတ် ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲဝဲ, ဝဲ. v. ဝဲဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲ; ဝဲဝဲဝဲဝဲ ဆီဝဲဝဲ ဝဲဝဲ-  
ဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲဝဲ. AS. p. 21, 5 v. o.;

ဆီတိတ်ဆီတိတ် ဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲဝဲ. BS. AS. ဆီတိတ်ဝဲ  
ဝဲ ဝဲ. ဝဲဝဲ. — ဆီတိတ် -- ဝဲဝဲဆီတိတ်ဆီတိတ်  
ဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲ. A. — ဆီတိတ် ဆီဝဲဝဲဝဲ.  
ဆီတိတ်ဆီတိတ်ဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲ. 1001 N. II, p. 651, 4 v. o. AS. — ဆီ  
ဆီတိတ် ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ, ဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ  
ဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲ. v. ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲ.

ဆီဝဲဝဲဝဲ -- ဝဲဝဲဝဲဝဲဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲ. — ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲ, ဝဲ. v. ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ. — ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ, ဝဲ. v. ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲ. Z. p. 262.

II°. — ဝဲဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ.

ဆီဝဲဝဲ ဝဲဝဲ. ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ. W. P. p. 61, 1 v. o.;

ဆီဝဲဝဲ ဝဲဝဲ. — ဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲ. A. III, n°. 118. ဝဲဝဲ

ဝဲဝဲ; ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ. L. p. 231, 3 v. o. AS.

ဆီဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ. Sprw.  
ဆီဝဲဝဲဝဲ K.N. ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ. A. — ဆီ  
ဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ. Z. 2.  
ဆီဝဲဝဲ ဝဲဝဲ is K.N. 1001 N. II, p. 601, 2 v. o.  
Fig. ဝဲဝဲဝဲ

ဆီဝဲဝဲ ဝဲဝဲ. in het algemeen tot aan iets an-  
ders toe, zoodat het dit raakt of daaraan toe  
reikt. AS. p. 212, 12, 1001 N. II, p. 206, 11.  
AS. — ဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲ tot aan het einde komen,  
zoodat men niet verder kan. L. p. 212.

ဆီဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ (van ဆီဝဲဝဲ ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲ). Sprw. Z. 2.

ဆီဝဲဝဲ -- ဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ. Sprw. — ဝဲ  
ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ. bet. tegen iemand of iets zich wegen,  
d. i. met iemand of iets zich meten, of als te-  
genpartij tegemoet bieden. A.

ဆီဝဲဝဲ -- ဝဲဝဲဆီဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲ. 1001 N. I, p. 459, 6, II, p.  
420, 5. — ဆီဝဲဝဲ ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ. van ဆီဝဲဝဲ  
J. Br. p. 321, 5. AS.

ဆီဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ, ဝဲ ဝဲ ဝဲ  
ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ. A.

ဝဲဝဲဝဲ ဝဲဝဲ. K.N.; ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ. b. v. van een ring.  
A.

ဆီဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲ. x. v. a. ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ. ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ. ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ. ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ. ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ. ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ  
ဝဲဝဲ. Z. 2. ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ ဝဲဝဲ. Sprw.



အတတ် T. D. *de plaats, waar zich iets be-  
vindt of gebleven is.* — အတတ် *nicht ergens*  
op een bepaalde plaats bevinden, z. v. a. အတတ်  
တတ် *ook, naar het schijnt, in de grond*  
*zetten of steken: zie Sc. a. p. 31 (265).*

အတတ်အတတ် - - အတတ်အတတ်အတတ်အတတ်  
အတတ် Sprw.

အတတ်အတတ် အတတ်အတတ် K.N. *een loek maken,*  
*hellen, in tegenstelling van de horizontale lig-*  
*ging; ook met een loek, in een schieve rig-*  
*ting in een voorwerp indringen; အတတ်အတတ်*  
*အတတ်အတတ်* *in 't hart of gemoed ingedron-*  
*gen, met inspanning overdacht, b. v. van een*  
*wensch. BS. Zie အတတ်အတတ်* *boven.*

အတတ် *vtg. အတတ်*

အတတ် I°. *is de naam van de waterlelie. အတတ်*  
*အတတ်အတတ်* Sprw.

II°. *bet. de metalen punt onder aan de steel*  
*van een lans, naar de vorm van een nog geslo-*  
*ten waterlelie. AS. p. 140, 13.*

အတတ် *ook aan iemand iets vragen; အတတ်*  
*အတတ်* *degeen, wien iets gevraagd wordt. BS.*

အတတ် - - အတတ်အတတ် - - အတတ်အတတ်အတတ်  
*အတတ်* *uwde booverheks. A.*

အတတ် *ook Hcoll. taart. A.*

အတတ် I°. *is ook K.N. Z. p. 117.*

II°. *Grondw. van အတတ်* *en အတတ်* *is nog*  
*over in eenige zamengestelde uitdrukkingen, zoo-*  
*als အတတ်အတတ်, အတတ်အတတ်* *en အတတ်အတတ်* *als*  
*ook in အတတ်* *of အတတ်အတတ်* *Md. (အတတ်* *of*  
*အတတ်အတတ်* *N., အတတ်အတတ်* *of အတတ်အတတ်*  
*အတတ်* *K.) naar men zegt, men zegt, of zegt*  
*men. Z. p. 141.*

အတတ် *ook z. v. a. အတတ်* *အတတ်* *အတတ်* *အတတ်*

*hard, overkuid, groot, erg, niet; အတတ်*  
*zonder tusschentijd, d. i. weldra. BS. Z. 2. အတတ်*  
*အတတ်* *en အတတ်အတတ်အတတ်* *Sprw.*  
— အတတ် *of အတတ်* *ook vermoeden*  
*wekken (naar het schijnt, in plaats van အတတ်*  
*အတတ်). A.*

အတတ် - - အတတ် *bet. iemand een voorstel doen,*  
*iemand iets proponeren, of hij iets wil of niet, of*  
*iemand in overweging geven, wat het raadzaamst*  
*is, of wel iemand in de keus geven, wat hij ver-*  
*kies, dit of dat. အတတ်အတတ်အတတ်အတတ်*  
*V. p. 58, 5 v. o. အတတ်အတတ်အတတ်အတတ်*  
*အတတ်* *AS. p. 172, 10. အတတ်အတတ်အတတ်အတတ်*  
*အတတ်အတတ်အတတ်* *we zullen het haar nog eens*  
*voorstellen; wellicht zal zij willen. — အတတ်*  
*အတတ်* *N., အတတ်အတတ်အတတ်* *K., iemand die*  
*men voorstellen in overweging geeft, raadsman,*  
*vraagbaak. AS. p. 172, 13.*

အတတ် - - အတတ်အတတ်အတတ် Sprw.

အတတ် *bet. gekijken op een ander, zooals op zijn*  
*vader. အတတ်အတတ်* *een ander iets herhaaldelijk*  
*of in verschillende opzigten nadoen. Z. p. 213,*  
*5 v. o. — အတတ် - - အတတ်အတတ်* *Sprw. —*  
*အတတ်အတတ်* *nagebootst, nagemaakt, zooals van*  
*valsche perels. V. II, n°. 137. AS.*

အတတ် - - အတတ်အတတ်အတတ် Sprw. — အတတ်  
*အတတ်* *bet. juist niet bepaald te bed liggen, maar*  
*liggen, waar het ook wezen mag, zooals men*  
*zich te slapen neêrlegt, doch zonder te slapen*  
*(eig. slapender wijze). A. — အတတ်အတတ်အတတ်*  
*door de slaap overmeesterd worden, in slaap*  
*vallen. A. — အတတ်အတတ်အတတ်* *ook ledekant.*  
*Z. p. 201*

အတတ် I°. *wordt ook als K. 1. gebruikt. အတတ်*



അഭ്യന്തരം ook *verdenking*. 1001 N. I, p. 98, 12 en 8 v. o.; en *vermoeden*. AS. p. 299, 9 v. o.

അനീകൃതം bet. *getrokken zijn, aftrek hebben*, van koopwaren. — അനീകൃതം ook *innen*; b. v. അനീകൃതം അനീകൃതം. Ook fig. *iets als een gevolg uit iets doen voorkomen*. Zoo ook in het acc. Pass. അനീകൃതം. In de zin van uit de schede *trekken*, wordt het ook wel in gewoon Krāmā gebruikt. Zoo L. p. 153, 12. B. L. — അനീകൃതം meerv. van അനീകൃതം Z. p. 86, 2.

അനുകൂലം Lees: gemeen woord voor അനുഭവം: അനുകൂലം N., അനുഭവശുഭം K., അനുഭവം K. i. അനുഭവശുഭം Kw. z. v. a. അനുഭവം zelf. Z. 2.

അനുജനം Skr. taroeika, *beboomd, boomen bezittend*, van taroe. B. vrg. അനുജനം

അനുജനം is K.N. en bet. ook *middel, wat iemand als middel wddenkt*. — അനുജനം *iets als middel wddenken*. — അനുജനം of അനുജനം *het plaats hebben van അനുജനം*. A.

അനുജനം K.N. naam van een bloem. Z. 2.

അനുജനം K.N. *een togt naar een heilige plaats, zooals naar de graven van zijn voorouders of van heiligen, om daar een openbaring te ontvangen* (misschien Ar. *تجسس*, *een togt bij nacht*); ook *zulk een togt doen*. — അനുജനം *zulk een togt te doen*. L.

അനുജനം Kw. z. v. a. അനുജനം V. II, n<sup>o</sup>. 246.

അനുജനം - - അനുജനം (അനുജനം) en അനുജനം Sprww.

അനുജനം vrg. അനുജനം — അനുജനം ook ergens *doorgaan*, b. v. van een tijgér, die regt

tegen de pieken van de rampokkers inloopt. അനുജനം door de kruiddampen, door 't vijandelijk vuur gaan. BS. അനുജനം *in de zin van er in bewilligen*. L. — അനുജനം *iets als maatstaf volgen*. KT.

അനുജനം — അനുജനം of (അനുജനം) bet. *bij alles* (b. v. *bij alle huizen*) *langs gaan*. Z. p. 157, 1.

അനുജനം bet. *de onderste rei sirappen (houten pannen) van een dak*. W. P. p. 2, 2.

അനുജനം bet. ook *een op gelijke wijze, als de taratag van een Pandāpā, vervaardigde tabernakel of tent*. A.

അനുജനം ook *zonder afwijking verwezenlijkt worden*. AS. p. 247, 1 v. o., en *zonder afwijking overeenstemmen met iets anders*. p. 126, 11.

അനുജനം *van ganscher harte, harte-lijk*. A.

അനുജനം - - അനുജനം Sprw.

അനുജനം Kw. z. v. a. അനുജനം *klapper, kokosnoot* (vanhier അനുജനം z. ben.). അനുജനം *een soort van kokosnoot*. — അനുജനം z. v. a. അനുജനം *als gadingnoten*, van de borsten van een schoone vrouw. BS.

അനുജനം — അനുജനം K. i. *watertopot*. Z. 2.

അനുജനം bet. *een stek, zooals een wilgastek*. അനുജനം *dadapstek*. അനുജനം *de stek van een Dēmangschap planten*, een nieuw Dēmangschap installeren. L. p. 131, 10 v. o. അനുജനം *stecken snijden*. — അനുജനം

အသေ့ဝါ *als steek geplant. မိခင်ကျေးဇူးအစွဲ*  
 ချ် *de nieuwe aangestelde Dëmag.*  
 အသေ့ဝါ -- ကေယျကျေးဇူးအစွဲ *afgededen van zijn*  
*genegenheid, d. i. gescheiden van het voorwerp*  
*van zijn genegenheid, b. v. van een kind. BS.*  
 အိတ်ကေတတ် *bet. een voorteecken, voorbode van*  
*iets.*  
 အိတ်ကေတတ် *zie အိတ်ကေတတ်*  
 အိတ်ကေတတ် *z. v. a. အိတ်ကေတတ် Kw. — ကျင့်စဉ်*  
*အစွဲအစွဲ Sprw.*  
 (အိတ်ကေ) *K.N. in wanorde, in de war, ongerogeld,*  
*ongeregeldheid. Bb. I. dl. III, p. 217.*  
 အိတ်ကေတတ် *Kw. z. v. a. အိတ်ကေတတ် — ကေအိတ်ကေတတ်*  
*တတ် z. v. a. ကေအိတ်ကေတတ် verongelukt,*  
*tegenspoed lijden, in de strijd onderdoom. BS.*  
 အိတ်ကေတတ် *wordt gezegd van iets, waarvan men*  
*vergeten is, waar men 't geplaatst of geborgen*  
*heeft: verlegd. Zoo ကေအိတ်ကေတတ် te zoek; kwijt*  
*raken. BS. A.*  
 အိတ်ကေတတ် -- ကေအိတ်ကေတတ် *Sprw.*  
 အိတ်ကေတတ် *of အိတ်ကေတတ် ook gebruik van een woord;*  
*b. v. Z. p. 110. Z. 2. — အိတ်ကေတတ် ook ergens*  
*op gezet of geplaatst zijn; b. v. Z. p. 367: အိတ်ကေ*  
*တတ် ကေအိတ်ကေတတ် အိတ်ကေတတ်* *Zoo ook V. II, p.*  
*45, 4 v. o.; en op iets passen, wanneer het er op*  
*toegepast wordt, b. v. van een woord of spreek-*  
*woord. Z. အိတ်ကေတတ် အိတ်ကေတတ် အိတ်ကေတတ်*  
*အိတ်ကေတတ်* *en အိတ်ကေတတ် အိတ်ကေတတ်*  
*တတ် Sprw. — အိတ်ကေတတ် ook iets aan-*  
*doen, b. v. een gebit; Z. p. 220; en woorden of*  
*uitdrukkingen gebruiken in het spreken. Z. 2.*  
 အိတ်ကေတတ် *II°. ook Kw. z. v. a. အိတ်ကေတတ် — အိတ်ကေတတ်*  
*အိတ်ကေတတ် z. v. a. အိတ်ကေတတ် -- အိတ်ကေတတ်*  
*အိတ်ကေတတ် Sprw. Z. 2.*

အိတ်ကေတတ် *zie အိတ်ကေတတ်*  
 အိတ်ကေတတ် *wordt ook in Kr. gebruikt, en bet. ook een*  
*waterpas met paslood. A. အိတ်ကေတတ်* *naam van*  
*een goed teeken in het haar van paarden. Z.*  
*p. 143. — အိတ်ကေတတ် -- အိတ်ကေတတ်* *wordt gezegd*  
*van personen, die op een geruime, maar onge-*  
*veer gelijke, afstand achter elkander loopen.*  
*Desgelijks W. P. p. 39, 9. အိတ်ကေတတ် Sprw.*  
 -- *အိတ်ကေတတ်* *voor iemand wegen. A.*  
 အိတ်ကေတတ် -- *အိတ်ကေတတ် bet. ergens op in, of aan, of*  
*overheen loopen. Ook fig. အိတ်ကေတတ် L.*  
*အိတ်ကေတတ် Kw. (zamengest. uit အိတ်ကေတတ် en ကေတတ်)*  
*z. v. a. အိတ်ကေတတ် Z. p. 337.*  
 အိတ်ကေတတ် *Kw. z. v. a. အိတ်ကေတတ်* *en အိတ်ကေတတ်*  
*z. v. a. အိတ်ကေတတ် V. II, p. 241. AS.*  
 အိတ်ကေတတ် -- *အိတ်ကေတတ် အိတ်ကေတတ်*  
*Sprw.*  
 အိတ်ကေတတ် *bet. een vrouw, die door een aanzien-*  
*lijke aan een man van mindere rang ten hu-*  
*welijk gegeven wordt; ook z. v. a. အိတ်ကေတတ် al-*  
*tijd tevreden, in alles berustend. အိတ်ကေတတ်*  
*een dochter of andere verwante van een meer*  
*aanzienlijke ten huwelijk ontvangen. BS. — အိတ်ကေတတ်*  
*အိတ်ကေတတ်* *een meisje aan een geringere*  
*ten huwelijk geven, namelijk zonder daartoe aan-*  
*gezoekt te zijn. Zoo geeft de varst dikwijls zijn*  
*zusters of dochters ten huwelijk aan voorname*  
*ambtenaren. B.*  
 (အိတ်ကေတတ်) *ook naam van een rivierisch. ကေတတ်*  
*(အိတ်ကေတတ်) Sprw. Z. 2.*  
 အိတ်ကေတတ် *of အိတ်ကေတတ် bet. niet alleen*  
*slug van geest, maar slug of handig in het al-*  
*gemeen. 1001 N. I, p. 366, 5 v. o., R. P. p.*  
*101, 8. AS.*

အိကူ၍ Kw. (zamengest. uit အိ and ကူ၍)  
z. v. a. ဝဲအိကူ၍ Z. p. 337.

အကူ၍ - - အကူ၍၍၍၍၍၍ *elk half*  
*jaar*. Misschien zamengesteld uit အကူ၍ Skr.  
tara, *overgaan*, and ကူ၍ *saizoen*, zoodat  
het eig. bet. *overgang van seizoen*, and vandaar  
*het groote feest (garðbëg) bij de overgang*  
*van het ééne seizoen tot het andere*. — Van-  
hier dan အကူ၍၍၍၍၍၍ *lekker, vrolijk*  
*leven*, eig. *vrolijk feestvieren*, and bij verkorting  
အကူ၍၍ A.

အကူ၍ is Kr. i., အိကူ၍ K.N.

အကူ၍ - - အကူ၍၍၍၍ *een tent of loods*  
*oplaan*. A.

အကူ၍ K.N. *vloestof inzuigen*, of liever *vocht*  
*door laten zijpelen*, zoodaas van nieuw aardewerk.

— အကူ၍၍၍၍ *hetgeen uit- of doorgesijpeld*  
*is*. Z. 2.

(အကူ၍ - - (အကူ၍၍ *uitschieten*, van jonge  
twijgen. Z. 2. — (အကူ၍၍၍၍ *uitgang*, b.  
v. van water, dat ergens onder door loopt. A.

အိကူ၍ Kw. (zamengest. uit အိ and ကူ၍  
၍) z. v. a. ဝဲအိကူ၍ Z. p. 337.

အိကူ၍ grondv. van အိကူ၍ z. ald. — အိကူ၍၍  
၍ z. beneden.

အိကူ၍ bet. *kampen*. — အိကူ၍၍ *bekampen*, ook  
wel in K. — အိကူ၍၍၍ of အိကူ၍၍၍၍  
N., z. v. a. အိကူ၍၍၍ of အိကူ၍၍၍၍ K.,  
maar အိကူ၍၍၍၍ wordt ook wel in K. gebruikt.  
A. — အိကူ၍၍၍ *een gevecht*. J. Br. p 107,  
3 v. o. AS.

အိကူ၍ - - အိကူ၍၍ *genoegzaam opgehelderd of*  
*toegelicht*; ook fig. van een အိကူ၍၍၍၍ dat men  
*niets meer te zeggen of te belasten heeft*. Z.

p. 109, 5, p. 144, 5, p. 178, 9 v. o., p. 183,  
3, p. 201, 10, p. 205, 9, p. 226, 14. Zoo ook  
met အိကူ၍၍၍၍ p. 103, 4 v. o. and အိကူ၍  
p. 171, 3 v. o., p. 186, 8, p. 193, 6. In de  
beteekenis van *met voorkennis of medeweten*, is  
de volledige uitdrukking, die ook dikwijls ge-  
bruikt wordt, အိကူ၍၍၍၍၍၍ waarmede eig. te ken-  
nen gegeven wordt, dat *het duidelijk is, dat*  
*iets*, zoodaas een bevel, *komt van hooger hand*,  
zoodaas wanneer het van hooger hand bezegeld  
is. — အိကူ၍၍၍၍၍ *opheldering* van een zaak.

L. p. 201, 6. AS. — အိကူ၍၍၍၍၍ *maken dat*  
*het helder wordt*; b. v. အိကူ၍၍၍၍၍၍ *doen*  
*ophouden met regenen*; and *iets ophelderen*, of  
*verklaren, van iets opheldering geven of ver-*  
*klaring geven*. Z. 114, 9. Z. 2. AS. — အိကူ၍  
၍၍၍ and အိကူ၍၍၍၍၍၍၍ ook *opheldering, ver-*  
*klaring* van een zaak. V. II, n<sup>o</sup>. 108. Ook  
*overeenkomstig de voorschriften van de wet, wet-*  
*tig*. J. Br. p. 102, 3. AS. — အိကူ၍၍၍ *verzoek*  
*om inlichting*. အိကူ၍၍၍၍၍၍ *inlichting ver-*  
*zoeken*. A.

အိကူ၍၍၍ K.N. *slug, vaardig, rap*.

အိကူ၍၍ K.N. naam van een boom and zijn vrucht.  
Z. 2.

အိကူ၍၍ K.N. naam van een soort van wilde kat,  
een soort van *civetkat* (Mal. tēnggalb eng). Z. 2.

အိကူ၍၍ K.N. *de miereneter* (Ml. tēnggiling).  
B. — အိကူ၍၍၍ *zich gedragen als een mieren-*  
*eter*. အိကူ၍၍၍၍၍၍၍၍ Sprw. Z. 2.

အိကူ၍၍ ook fig., b. v. de *bronwel* van alle kwaad.  
1001 N. I, p. 492, 10.

အိကူ၍၍၍ vrg. အိကူ၍၍၍၍၍၍၍၍  
၍၍၍၍၍၍၍၍၍၍ *glasemaker* of

sparrebouter. մննման քննիչ արտադրանքները  
een schertsende verwensching. AS. p. 108, 9.

— արտադրանքը in de spreektaal z. v. a. ար  
դարձուցիչը, eigibaar. Z. 2.

ան արձակ, even als ան արձակ ան արձակ, om een wat  
onbepaalde hoeveelheid te kennen te geven; b.

v. Z. p. 191, 11: ան արձակ արձակ ան արձակ  
նի van anderhalf vingerbreed af, d. i. een an-  
derhalf vingerbreed. AS. — արձակ ան արձակ

կուր, en z. v. a. ան արձակ b. v. արձակ ան  
արձակ արձակ A. — ան արձակ ան արձակ  
verschaffen, b. v. արձակ ան արձակ արձակ  
vraag maar iets, en ik zal 't u verschaffen. BS.

— ան արձակ ան արձակ ook het ergens aan toe-  
brengen, een plaats daar men wesen wil, berei-  
ken. V. II, n<sup>o</sup>. 180. AS. — ան արձակ N.,

արձակ K.; ան արձակ ան արձակ thuis gekomen.  
Z. p. 191, 1. ան արձակ ան արձակ ան արձակ  
komst. p. 89, 8. AS. ան արձակ ան արձակ ան արձակ  
դարձակ ան արձակ ան արձակ ան արձակ  
Sprww.

ան արձակ -- արձակ ան արձակ ան արձակ ան արձակ  
և ան արձակ ան արձակ Sprww.

ան արձակ — ան արձակ ան արձակ A.

արձակ bet. koopen, in de algemeene zin van geld  
voor iets geven, om het in eigendom of ook  
maar in tijdelijk bezit te hebben, zooals b. v.

land, om er de producten van te genieten. —  
արձակ ան արձակ ook bij iemand koopen. — արձակ  
ան արձակ iets bezigen, om iets te koopen, b.  
v. արձակ ան արձակ ան արձակ ան արձակ  
Z. p. 91. en 222. — արձակ ան արձակ ան արձակ  
արձակ ան արձակ duur was hetgeen zij kochten, zij  
kochten duur. BS. — ան արձակ, middel om te koo-

pen, geld om te koopen. Z. p. 151 en 153. Ook  
koop. KT. — ան արձակ ան արձակ is hetgeen de man

aan de vrouw moet geven wanneer hij haar ver-  
stoot, terwijl zij geen regt heeft de huwelijks-  
prijs van hem te eischen. KT.

արձակ ան արձակ K.N. een winkel (Mal. id. vrg. ան  
դի). Z. p. 189.

ան արձակ ան արձակ — Van ան արձակ ան արձակ  
iemand iets vra-  
gen, en ան արձակ ան արձակ ան արձակ iets vragen aan ie-  
mand is het gewone K. ան արձակ ան արձակ ան արձակ  
դարձակ ան արձակ ան արձակ Z. p. 114 en 222. ան արձակ  
ան արձակ ան արձակ ook om iets vragen. BS.

ան արձակ ան արձակ ան արձակ

ան արձակ ան արձակ -- ան արձակ ան արձակ ան արձակ  
դարձակ ան արձակ ան արձակ ան արձակ ան արձակ  
և ան արձակ ան արձակ Sprww. — ան արձակ ան արձակ  
iets dat tot wandelstok dient. Z66 1001 N. II,  
p. 553, 10, ան արձակ ան արձակ ան արձակ met een wandel-  
stok in de hand. AS.

ան արձակ -- ան արձակ ան արձակ Kw. bloed meten, d. i.  
bloedig strijden. BS. ան արձակ ան արձակ ան արձակ  
և ան արձակ ան արձակ Sprww. — ան արձակ ան արձակ  
ook ան արձակ ան արձակ Z66 ան արձակ ան արձակ ան արձակ bij  
de groote maat. 1001 N. II, p. 19, 8 (r. 1 և  
ան արձակ ան արձակ een groote maat). AS.

արձակ — արձակ Kw. z. v. a. ան արձակ — արձակ  
ան արձակ geld wisselen. A.

ան արձակ ան արձակ in de spreektaal z. v. a. ան արձակ  
ան արձակ

ան արձակ ան արձակ — ան արձակ ան արձակ zie boven.

ան արձակ ան արձակ — ան արձակ ան արձակ ombuigen (of vrouwen;  
zie boven). ան արձակ ան արձակ ան արձակ Sprww. Z. 2.

ան արձակ ան արձակ -- ան արձակ ան արձակ ան արձակ  
Sprww.

asr ar an g bet. een stap of besluit, waartoe iemand komt, wat iemand bestaat, vooral een gewaagde of wanhopige onderneming of stap. A.

— asr ar an g ook iets gewaagds of wanhopigs ondernemen, een gewaagd of wanhopig besluit nemen, het wagen of bestaan. A. asr ar an g ( ) asr Sprw. — asr ar an g ook iets wagen. — asr ar an g het plaats hebben van asr ar an g A.

asr ar an g — asr ar an g in zijn raad beschikken, van God. A.

asr ar an g bet. sterk en onvermoeid, b. v. van een kameel. I.

asr ar an g -- asr ar an g asr ar an g asr ar an g en asr ar an g Sprww. — asr ar an g asr ar an g naam van een visch. Z. 2.

asr ar an g Kw. wordt verklaard door asr ar an g asr ar an g asr ar an g en asr ar an g asr ar an g Sprw. Z. 2.

asr ar an g -- L. p. 73, 10 v. o.: asr ar an g asr ar an g asr ar an g zijn grootte is tienvoudig in vergelijking met een kat, hij is tienvoudig groter dan een kat. Zoo ook R. P. p. 129, 5 v. o.: asr ar an g asr ar an g asr ar an g asr ar an g asr ar an g het was veel malen meer dan altijd vroeger. AS. Ook bet. asr ar an g bepaaldelijk tweevoudig, dubbel; b. v. asr ar an g asr ar an g met het dubbel van vroeger behoet worden. BS. — asr ar an g ook het breken of knakken. A.

asr ar an g -- asr ar an g met de hand het gezicht of de mond bedekt houden. L.

asr ar an g wordt ook bij andere straffen, dan geeselen, b. v. geldboete, gebruikt. KT.

asr ar an g z. v. a. asr ar an g asr ar an g asr ar an g en asr ar an g

asr ar an K.N. de noodige middelen aanwenden, zijn best doen. AS. p. 21, 3, p. 67, 3.

asr ar an g -- asr ar an g ook in zijn hand of magt hebben. A.

asr ar an g 2°. Ar. تعبير, zie asr ar an g -- asr ar an g asr ar an g verklaring, uitlegging, b. v. van een voor teeken. B. AS. p. 7, 11.

asr ar an g Ar. قبيل, de inbezitname van zaken, waarvan men de eigendom heeft verkregen. KT.

asr ar an g bet. ernst, aandacht. — asr ar an g iets met ernst of aandacht verrigten. BS. Zie ook ben.

asr ar an g -- asr ar an g asr ar an g een broodbakker. AS. p. 118, 5. asr ar an g asr ar an g de hoofdpersoon van een gezelschap bij een togt. J. W. p. 90, 5 v. o., J. Br. p. 341, 11 v. o. AS.

asr ar an g -- asr ar an g asr ar an g een wegwijzer. V. II, n°. 116. AS. — asr ar an g asr ar an g ook toonen, betoonen, b. v. zijn heldenmoed. A.

asr ar an g ook het werktuig aan een Wajangpop, waarmee de handen bewogen worden. Z. p. 303.

asr ar an g -- asr ar an g asr ar an g en asr ar an g asr ar an g Sprww. — asr ar an g asr ar an g -- asr ar an g asr ar an g asr ar an g asr ar an g Sprw. — asr ar an g asr ar an g natuurlijk gevolg, wat in overeenstemming met iets anders en daarom daaruit te verwachten is. asr ar an g asr ar an g dien ten gevolge. I.

asr ar an g -- asr ar an g asr ar an g de Boeda-regel, het Boedisme. AS. p. 1, 7. asr ar an g asr ar an g asr ar an g asr ar an g de orde en welvaart van het Rijk. J. Br. p. 322, 8. Ook iets, b. v. een tafel in orde of gereed hebben of maken. 1061 N. II, p. 1, 9 v. o. asr ar an g asr ar an g asr ar an g de manieren van de menschen verstaan, zich als een mensch weten te





എങ്ങനെയെങ്കിലും bet. ook een vuur branden, of zich bij een aangelegd vuur warmen, zooals de dorpelingen dat ook wel doen op de rijstvelden: vrg. അടങ്ങിയ Z. p. 164 — എങ്ങനെയെങ്കിലും een aangelegd vuur. Z. p. 165.

അടങ്ങിയ beemijdenis, en de beemijdenis ondergaan, van een jonge (അടുത്തു) van een meisje), is K.N., അടുത്തു K. i. — അടുത്തുനോക്കി een jonge laten beemijden. L.

അടങ്ങിയ is K.w., z. v. a. അടങ്ങിയ — അടങ്ങിയ z. v. a. ML. tētaq, in stukken hakken of kappen, afhakken. Kc. a. p. 13 (247). Het is het meerv. van അടങ്ങിയ dat dus niet steken, maar hakken beteekent.

അടങ്ങിയ -- അടങ്ങിയനോക്കി opgespoord goed. J. Br. p. 431, 7. AS. അടങ്ങിയനോക്കി Sprw. — അടങ്ങിയ -- അടങ്ങിയനോക്കി door nasporing of onderzoek ontdekt, b. v. van een leugen. V. p. 156, 5. Zoo ook p. 44, 2: അടങ്ങിയനോക്കിനോക്കിനോക്കി de ontdekking van den steler. AS. — അടുത്തുനോക്കി middel tot ontdekking, b. v. van iets dat gestolen is. V. II, n°. 105. AS.

എങ്ങനെയെങ്കിലും is K. i., അടുത്തു K.N.

എങ്ങനെയെങ്കിലും naam van een visch. Z. 2.

എങ്ങനെയെങ്കിലും ook tamheid, maktheid. Z. 2. — എങ്ങനെയെങ്കിലും zich volgaam gedragen, zich gedwone onderwerpen. A. — എങ്ങനെയെങ്കിലും ook iets redden, uit een brand; b. v. എങ്ങനെയെങ്കിലും മരണമനുഭവിച്ചു എങ്ങനെയെങ്കിലും men kon het niet meer achtervolgen, van goed, dat niet meer te redden is. V. II. n°. 176. En zoo bet. അടുത്തുനോക്കി als acc. Pass. z. v. a. അടുത്തുനോക്കി A. p. 58, 5 v. o. Z. 2. AS. എങ്ങനെയെങ്കിലും മരണമനുഭവിച്ചു എങ്ങനെയെങ്കിലും

അടുത്തുനോക്കി en എങ്ങനെയെങ്കിലും അടുത്തുനോക്കി Sprw. — അടുത്തുനോക്കി middel of kunst om te temmen, b. v. അടുത്തുനോക്കിനോക്കി W. P. p. 5, 7 v. o. AS.

അടുത്തുനോക്കി -- അടുത്തുനോക്കി -- അടുത്തുനോക്കി de geheele nacht door; ook zonder അടുത്തുനോക്കി b. v. എങ്ങനെയെങ്കിലും V. II, n°. 116, en അടുത്തുനോക്കി L. p. 50, 8, in plaats van അടുത്തുനോക്കി ald. r. 5 v. o. B. AS. അടുത്തുനോക്കി Sprw. — അടുത്തുനോക്കി bet. iets doorsnijden, b. v. een draad met een mes. 1001 N. I, p. 259, 13; en iets afsnijden, b. v. iets dat vastgebonden is. AS. p. 264, 8 v. o.

അടുത്തുനോക്കി -- അടുത്തുനോക്കി ook uitkomen, van etjeeren, als het ware zich uitbroeijen. A.

അടുത്തുനോക്കി I°. als grondw. poët. BS. — അടുത്തുനോക്കി of അടുത്തുനോക്കി de plaats onmiddelijk achter een huis onder het uitstekende afdak. AS. p. 234, 12. എങ്ങനെയെങ്കിലും അടുത്തുനോക്കി onder de afloop van het dak, in de drup. AS. BS. — അടുത്തുനോക്കി zich onder de അടുത്തുനോക്കി begevven of daar vertoeven. AS. p. 64, 8 v. o., p. 262, 12.

II°. — അടുത്തുനോക്കി is de positive uitdrukking van het negative എങ്ങനെയെങ്കിലും niet mis, en bet. dus juist, naauwkeurig, juist treffend, doeltreffend. Z. p. 114, 10, p. 115, 8, L. p. 116, 5. അടുത്തുനോക്കിനോക്കിനോക്കി de juiste weg naar de eeuwigheid. AS. p. 235, 6. — അടുത്തുനോക്കിനോക്കി juist, naauwkeurig opgeeven. Z. 2.

III°, en അടുത്തുനോക്കി en അടുത്തുനോക്കി zijn K.N. A. — അടുത്തുനോക്കി het middel of de kunst om zich te incarneren. Zóó എങ്ങനെയെങ്കിലും അടുത്തുനോക്കി





van God Wis no e, als die bij zekere gelegenheid in een ontzaglijk groote gestalte in drie stappen de drie werelden doorstapte.

ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς naam van een visch. Z. 2.

ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ook *vergeefsche moeite doen, voor niet*; b. v. iets gereed maken. L.

ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς - - ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς vruchteloos, *vergeefs*. ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς *het loon zal moeite zijn, d. w. z. moeite zal het eenige loon, alle moeite te vergeefsch zijn.* A. p. 94, 1 v. o.

ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς — ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς Kw. z. v. a. ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς V. II, n°. 245.

ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς of ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς Kw. *magtige raadsman*; volgens de vertaling W. P. p. 3, 7 v. o.; maar het beteekent *de oudste*, van ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς en ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς Kw. z. v. a. ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς - - ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς en ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς Sprww.

ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς poët. voor ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς *verzuimd, verzuimen.* BS.

ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς - - ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς *niet in gebreke blijven* iets te doen. A.

ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς z. v. a. ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς en ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς Z. p. 324. Waarschijnlijk ook *kwil*. Z. 2. — ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς *in een ongeluk geraakt.* ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς Sprw. Z. 2.

ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς - - ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς *met een strop zich verhangen.* L. ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς en ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς Sprww. — ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς - - ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς en ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς Sprww. — ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς *achtste deel van een Spaansche mat; schelling; kwart gulden.* BS.

ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ook benaming van *de muziek, die het Wangspel voorafgaat.* W. P. p. 1, 1.

ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς - - ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς *de derde.* L. — ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς - - ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς *de derde jongman.* ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς *de derde Fakir.* A.

ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς III°. ook in de spreektaal z. v. a. ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς L. En dit bet. niet (zoals ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς) *voort, terstond, onmiddellijk*, maar *dra, weldra, spoedig.* ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς *met spoed, ten spoedigen.* — ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς Zoo ook ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς K. *voortdurend spoedig, spoedig en spoedig weder, spoedig na elkander,* 1001 N. II, p. 583, 10 v. o.

ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς Kw. *blad, bladeren.* B.

ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς K.N., gew. ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς of ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς *klaar, duidelijk; blijkbaar, openbaar.* Ook *duidelijk (goed van nabij) zien, en duidelijk (goed) hooren of verstaan.* B. A. — ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς of ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς *duidelijk maken.* — ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς *iets duidelijk maken; beduiden, betwigen, bevestigen, bewijzen; melden, gewagen; toewijzen.* — ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς *klaar, duidelijk, openbaar; verklaring, opgaaft, verslag.* ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς *verslag doen; berigt geven, melden.* — ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς *iemand verslag doen, berigten, melden.* — ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς *duidelijk maken, openbaren, melden, vermelden, gewagen, betwigen.* B.

ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς Kw. *in gebruik, gebruikelijk.* — ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς K.N. *gebruikt worden, in gebruik zijn.* B.

ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς - - ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς *een luchtverschijnsel, dat zich als een vuurbol vertoont.*

ἄνω γὰρ ἰσχυρῶς bet. *wraak* van de godheid of van een be-

leedigd persoon; *onheil*, als gevolg van een ver-  
grijp tegen een pligt of een verbod. BS.

ἄνωγος — ἄνωγος, of ἄνωγος, ook  
*regard slaan op iemand of iets, op iemand of*  
*iets zien*. Zoo ook ἄνωγος, of ἄνωγος  
ἄνωγος L. ἄνωγος, en ἄνωγος  
ἄνωγος, Sprww.

ἄνωγος, K.N. benaming van een Gagaveld, als  
er daarna ander gewas op gebouwd wordt. Z.  
p. 76, 3.

ἄνωγος, zie bij ἄνωγος

ἄνωγος, K.N. een klein deel, of hoopje als aan-  
deel. Z. 2.

ἄνωγος, K.N. een grooter deel of hoopje, als  
ἄνωγος, ἄνωγος, Sprw. Z. 2.

ἄνωγος, bet. de drempel van een deur; ἄνωγος  
ἄνωγος, de vensterbank. A. II,  
n°. 169.

ἄνωγος, moet zijn ἄνωγος, en bet. de grond,  
de hoofdoorzaak, van iets, b. v. van een ziekte,  
1001 N. II, p. 119, 8, p. 332, 11 v. o., p. 472,  
8 v. o.; ook grond hebben, b. v. van een gerucht,  
zoodat het geloof verdient. AS. p. 172, 3 v. c.

ἄνωγος, K.N.; ἄνωγος, overal  
overspreid liggen. A.

ἄνωγος -- ἄνωγος, ἄνωγος, Sprw. —  
ἄνωγος, ook iemand iets achterlaten. A.

ἄνωγος — ἄνωγος, bet. overplanten, b. v. een ge-  
was uit het vlakke land naar het gebergte. AS.  
p. 250, 1 v. o.; ook iets overnemen van een an-  
der, zooals een spreuk. V. II, n°. 153. ἄνωγος  
ἄνωγος, gedurig verder overgeplant worden. Zoo  
fig. van iets dat van geslacht tot geslacht overgaat  
op de nakomelingen. 1001 N. 1, p. 527, 11.

ἄνωγος, een plat woord voor ἄνωγος, uit  
uit de *neus*. ἄνωγος, Sprw. Z. 2.

ἄνωγος, zie ἄνωγος

ἄνωγος — ἄνωγος, een vrouw verstooten.  
KT. p. 196, 7. — ἄνωγος, het plaats heb-  
ben van ἄνωγος, KT.

ἄνωγος, bet. bep. het binnenste gedeelte van  
de mond, boven tusschen het gehemelte en de hwig.

ἄνωγος, zie ἄνωγος

ἄνωγος, bet. bezoek, visite, om te zien, hoe ie-  
mand het heeft of hoe het met iets staat; en  
zulk een bezoek doen bij iemand, iemand gaan  
zien. — ἄνωγος, bet. iemand bezoeken, om te  
zien, hoe hij het heeft; ook ergens komen zien,  
om te weten, hoe het met iets is. A.

ἄνωγος I°. ook op dezelfde dag terugkeeren.  
Z. p. 375. ἄνωγος, omgekeerd uitko-  
men, b. v. van een droom. AS. p. 286, 11  
v. o. — ἄνωγος, iets tot afweering, af-  
werings- of bezwerings-middel. A. — ἄνωγος  
-- ἄνωγος, terstond of op dezelfde dag  
terugkeeren. A. — ἄνωγος, iets afweren, door  
bezweringsmiddelen. AS. p. 114, 4.

II°. -- ἄνωγος, zie bij ἄνωγος  
ἄνωγος, een keukenmandje, waarin ἄνωγος  
ἄνωγος, enz. bewaard wordt. Z. p. 317.

ἄνωγος — ἄνωγος, K.N. mis, van een  
worp in het dobbelspel. Vrg. ἄνωγος, BS.

ἄνωγος, Kw. z. v. a. ἄνωγος, en ἄνωγος  
— ἄνωγος, K.N. onderzoek doen om te zien,  
waar en hoe iemand of iets zich bevindt. AS.  
p. 110, 5, A. II, n°. 142. ἄνωγος, en ἄνωγος  
ἄνωγος, zie ook boven.

ἄνωγος, ook naam van een soort van vaarttuig. Z. 2.



സ്തംഭം K.N. *stebel*, die ergens aan zit en ligt in het vleesch van de hand of vinger kript (verwant met അമ്പിടയ്ക്കൽ grondv. van അമ്പിടയ്ക്കൽ en met അമ്പിടയ്ക്കൽ); സ്തംഭം en സ്തംഭം *zuike stekels hebben; ergens indringen, inkruipen.* അസ്തംഭം *iets* (b. v. een splinter) *ingedrongen hebben.* അസ്തംഭം *zulk een stekel in het vleesch krijgen.* A. നസ്യം അസ്തംഭം എ. Sprw.

അമ്പിടയ്ക്കൽ ook അമ്പിടയ്ക്കൽ K.N. *het ergens inkruipen* van iets (vrg. സ്തംഭം). — അമ്പിടയ്ക്കൽ of അമ്പിടയ്ക്കൽ *ergens inkruipen*, b. v. *van een bij, die in een bloem gekropen is.* A.

അസംഭവം is een verbastering van അസംഭവം എ. zie bij അം

അസംഭവം beter അസംഭവം Ar. *فهلين*, *verheerlijking van God*, voornamelijk door het opzeggen van het belijdenis-formulier *الله الا الله لا*, *daar is geen God dan Allah.* A.

അസംഭവം z. v. a. എസം *onverschillig zijn.* — അസംഭവം *omtrent* iets *onverschillig zijn*, iets *over het hart kunnen brengen.* A. അസംഭവം — അസംഭവം -- അസംഭവം? അസംഭവം Sprw.

അമ്പിടയ്ക്കൽ K.N. *het geluid van iets, dat op de grond valt*, zooals van een vrucht, die van een boom valt; z. v. a. അമ്പിടയ്ക്കൽ

അസംഭവം of അസംഭവം is K.N. A. അസംഭവം II°. z. v. a. അസംഭവം V. II, n°. 241. *അസംഭവം* *zeer fraai versierd.* BS.

III°. z. v. a. അസംഭവം en bet. *naar iets gelijkend.* BS.

അസംഭവം bet. een *metalen schenkbord met een vlakke rand*, zooals die van een schotel.

അമ്പിടയ്ക്കൽ — അമ്പിടയ്ക്കൽ *beslapen, ergens op slapen.* അമ്പിടയ്ക്കൽ I. v. A. — അമ്പിടയ്ക്കൽ *te bed liggen, of met de oogen dicht liggen, zonder te slapen.* Z. p. 219.

അസംഭവം *traag; ook lang met iets wachten, eer men het doet.* V. II, n°. 205, 1001 N. II, p. 533, 10 v. o. — അസംഭവം *te langzaam; te lang wachten met iets te doen.* V. II, n°. 192. A.

അസംഭവം en അമ്പിടയ്ക്കൽ zie bij അസംഭവം അമ്പിടയ്ക്കൽ bet. *het geluid van de val van harde lichamen; z. v. a. അമ്പിടയ്ക്കൽ* *അസംഭവം* *aan alle kanten neerplofften*, van kogels. BS.

അസംഭവം — അസംഭവം 2°. is K. i. van അസംഭവം K.N.

അമ്പിടയ്ക്കൽ -- അമ്പിടയ്ക്കൽ *het midden of middel-punt, of de grond van het hart, wat diep in, of op de grond van, het hart zit*, van een voorwerp van iemands liefde. A. III, n°. 186, AS. p. 241, 1 v. o.

അസംഭവം — അസംഭവം ook *geveld*, van een piek, en bij verkorting അസംഭവം I. — അസംഭവം bet. *zich naar voren overbuigen, overhangen*, zooals van een uitstekende tak. V. II, n°. 111.

അസംഭവം — അസംഭവം bet. *met voorovergebogen en vooruitgestoken hoofd naauwkeurig en oplettend kijken.*

അസംഭവം -- അസംഭവം benaming van het middelste gedeelte van de nok van een Pandāpā, dat meestal vlak is.

അസംഭവം — അസംഭവം *അസംഭവം* *elkander wederkeerig bijstaan.* V. p. 104, 2. —





ἄνω, *aan iets iets vasthechten, op iets iets plakken.* W. P. p. 76, 7 v. o.

ἄνω ἄνω, zie bij ἄνω ἄνω

ἄνω — Het ww. is ἄνω (zie ook bov.). ἄνω ἄνω, een spreekw. van iemand die uit zijn humeur is, en zijn kwade luim telkens aan iets of iemand anders koelt, Z. 2. p. 60. — ἄνω ἄνω, *in een koekoesan rijst doen om die te koken.* I.

ἄνω en ἄνω, bet. ook *aanraking met iemand, omgang of verkeer*ing, en *in aanraking met iemand zijn, omgang of verkeer*ing met iemand hebben of houden. Z. p. 102. ἄνω ἄνω ἄνω of ἄνω ἄνω ἄνω, *goede bejegening; zich in zijn omgang goed jegens iemand gedragen,* p. 101 en 120; ook *goede vrienden met iemand zijn.* p. 382. ἄνω ἄνω ἄνω of ἄνω ἄνω ἄνω, *een onderhoud of gesprek, of een gesprek hebben met iemand.* 1001 N. II, p. 125, 4, p. 610, 8 v. o. ἄνω ἄνω ἄνω, *schikking in der minne.* J. Br. p. 418, 5; en ἄνω ἄνω ἄνω, *in der minne onderhandelen met iemand,* ald. p. 417, 8 v. o. ἄνω ἄνω ἄνω, *zich met de beide uiteinden aan iets hechten, met iets een gesloten omtrek vormen;* b. v. een kromme lijn, of een gevorkte slagorde, die met de vleugels zich aan de vijandelijke slagorde aansluit. BS. ἄνω ἄνω ἄνω, *een zaak in der minne, met onderling goedvinden schicken.* J. W. p. 195, 4. — ἄνω ἄνω, ook *de wijze, waarop men iemand ontvangt en bejegt,* 1001 N. II, p. 596, 13; en *iemand iets te kennen geven* (?), J. Br. p. 252, 9. — ἄνω ἄνω ἄνω

ook *kennis, iemand met wien men omgang of verkeer*ing heeft. A.; en *conferentie, bijeenkomst om over iets te beraadslagen.* J. Br. p. 113, 7.

ἄνω ἄνω ἄνω - - ἄνω ἄνω ἄνω ἄνω, *bij wijze van masker, om zich te vermommen.* BS.

ἄνω ἄνω I°. — ἄνω ἄνω - - ἄνω ἄνω ἄνω ἄνω, *aankloppen om binnengelaten te worden.* 1001 N. II, p. 12, 6. — ἄνω ἄνω, *iemand iets vragen of verzoeken.* Z. p. 217. — ἄνω ἄνω, wordt ook wel als K. i. in Ngoko gebruikt. 1001 N. I, p. 148, 2.

ἄνω ἄνω, Kw. z. v. a. ἄνω ἄνω ἄνω en ἄνω ἄνω ἄνω ἄνω, *ἄνω ἄνω ἄνω ἄνω, K.N., zwak, gebrekkig* (in wetenschappen). Z. p. 292.

ἄνω ἄνω I°. - - fig. ἄνω ἄνω ἄνω ἄνω, *zich aan iemands misnoegen onderwerpen, bereid zijn om knorren te ontvangen.* I. ἄνω ἄνω ἄνω ἄνω, naam van een slecht teeken in het haar van paarden. Z. p. 143.

II°, *bepaald rantsoen, bepaalde hoeveelheid, die iemand van iets verteert,* is K.N.; b. v. ἄνω ἄνω ἄνω ἄνω ἄνω, Z. p. 131.

ἄνω ἄνω is ook in de zin van *afstammeling* K. i. I. — ἄνω ἄνω ἄνω ἄνω, bet. *van geslacht tot geslacht.* ἄνω ἄνω ἄνω ἄνω ἄνω ἄνω ἄνω ἄνω, *van ouder tot voorouder.* 1001 N. I, p. 447, 9. — ἄνω ἄνω ἄνω, ook *te hulp komen in het verrigten van werkzaamheden, van het ééne dorp of district aan het andere* (vrg. ἄνω ἄνω, bij ἄνω ἄνω). J. Br. p. 219, 10. v. o. — ἄνω ἄνω ἄνω, *het plaats hebben van ἄνω ἄνω, het afschrijven.* Z. p. 345.

ἄνω ἄνω ἄνω ἄνω, ook ἄνω ἄνω ἄνω ἄνω, bet. *een kleine wan.*

ἡσπασσῖν virg. ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν  
ἡσπασσῖν ἐπὶ ἐπὶ ἡσπασσῖν *onbewimpeld, zonder doekjes er om te winden.* Vervolg der Ann. p. 198, 5.

ἄσπασσι -- ἄσπασσῖν Sprw. — ἄσπασσῖν met een kuntspoor voorziene haan. L.

ἄσπασσι I°. ook z. v. a. *zóó maar, alleen omdat men een inval krijgt.* AS. p. 174, 13. — ἄσπασσι bet. *tijdens, op*; b. v. ἄσπασσῖν ἡσπασσῖν *op (zekere) nacht; en zich ergens heen rigten*; b. v.: ἄσπασσῖν ἡσπασσῖν *hij rigtte zich naar het eiland Tembini.* ἄσπασσῖν ἡσπασσῖν *van de gelegenheid gebruik maken.* BS. Z. 2. — ἄσπασσῖν ἡσπασσῖν *gelukkig.* AS. p. 229, 4 v. o. — ἄσπασσῖν ἡσπασσῖν *ieemand zijn zin geven*; l. v. poët. ἄσπασσῖν ἡσπασσῖν BS. — ἄσπασσῖν ook *het toeval.* V. II, n°. 110. ἄσπασσῖν ἡσπασσῖν ἄσπασσῖν ἡσπασσῖν *maken, dat het juiste punt van het hart getroffen wordt*; d. i. *naar het hart van iemand gesproken zijn, gereede ingang vinden.* A. — ἄσπασσῖν en ἄσπασσῖν z. beneden.

ἡσπασσῖν is K.N. in de beteekenis van *glans, die zich aan de hemel vertoont*; Kw. *zon.* ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν poët. spreekwijze van verwelkoming, zinspelende op de glans, die de aangekome gedacht wordt om zich heen te verspreiden. BS.

ἄσπασσι I°. schijnt hetzelfde te zijn als II°, maar in een fig. beteekenis, die men zou kunnen teruggeven door onze spreekwijs *ieemand aanklampen.* Z. p. 180.

II°. -- ἄσπασσῖν *een schaaap met twee witte voorpoten.* — ἄσπασσῖν *meerv. van ἄσπασσι* AS. p. 201, 6.

ἄσπασσῖν Kw. z. v. a. ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν K.N. *het water, dat van de rijst, als die kookt, afgegoten wordt*, bij die wijze van rijstkokken die ἄσπασσῖν genoemd wordt. ἄσπασσῖν ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν Sprw. Z. 2.

ἡσπασσῖν -- ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν *zilverdraad.* A. — ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν K. (ook ἡσπασσῖν K., ἡσπασσῖν K. i., ἡσπασσῖν N.) *wateren.* L. ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν Sprw.

ἡσπασσῖν -- ἡσπασσῖν K.N. *ieemand in de droom verschijnen.* L.

ἡσπασσῖν een plat woord voor ἡσπασσῖν *urine.* ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν Sprw. Z. 2.

ἡσπασσῖν -- ἡσπασσῖν Kw. z. v. a. ἡσπασσῖν V. II, n°. 247.

ἡσπασσῖν Kw. z. v. a. ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν en ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν Sprw. Z. 2.

ἡσπασσῖν -- ἡσπασσῖν ook *kussen*, b. v. een brief, uit eerbied [Ml. *tijoe p, blazen*]. A. — ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν z. beneden bij ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν

ἡσπασσῖν -- ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν *zijn persoon, of de persoon, voor hij.* Z. p. 108, 4 v. o. — ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν ook *bevolking* van een land. Zoo ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν 1001 N. II, p. 115, 4 v. o.

ἡσπασσῖν Kw. z. v. a. ἡσπασσῖν z. bov. ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν Sprw. — ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν K.N. een gemeen woord voor ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν

ἡσπασσῖν II°. — ἡσπασσῖν ook *pat hebben, de gewenschte uitwerking hebben*, van een aangewend middel. L. p. 155, 10. — ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν z. v. a. ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν *waar iets inkomt, overvallen, getroffen*; b. v. ἡσπασσῖν ἡσπασσῖν *door moeilijkheden getroffen worden.* BS.

III°. Kw. z. v. a. *amgjetn* kind. BS.  
 IV°. Kw. z. v. a. *ηαμτω* of *αποτω* —  
*αποτω* z. beneden.  
*αποτω* — *αποτω* *onthalen*. BS. p. 49.  
*αποτω* — *αποτω* ook *iemand als gast*  
*bij zich krijgen*. A.  
*αποτω* I°. — *αποτω* *iemand komen opzoeken,*  
*iemand een bezoek geven*. AS. p. 250, 4. — *αποτω*  
 -- *ηαμτω* *niet te vinden met het verstand,*  
*onbegrijpelijk*. V. II, n°. 185. *αποτω*  
*elkander ontmoeten, bij elkander komen*. R. P. p. 8, 1 v. o. *αποτω*  
*αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
*αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
 en *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
 ook z. v. a. *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
 v. *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
 Z. p. 198. — *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
*αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
 ook *iemand in het huwelijk verbinden met ie-*  
*mand*. W. P. p. 6, 8.  
*αποτω* is N., *αποτω* K.  
*αποτω* ook z. v. a. *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
*αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
 daarvan. 1001 N. II, p. 552, 6 v. o. Poët.  
 z. v. a. *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
 V. II, n°. 239. BS. — *αποτω* ook *αποτω* *αποτω*  
*αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
*αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
*αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
*αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
 -- *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
 Sprw.

*αποτω* — *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
 van een wond. W. P. p. 35, 6 v. o. *αποτω*  
 -- *αποτω* bet. *zink*.  
*αποτω* Kw. z. v. a. *αποτω* K.N. *dunk,*  
*gedachte*, die men van iemand heeft. — *αποτω*  
*αποτω* van iemand *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
*αποτω* l. v.  
*αποτω* vrg. *αποτω* I°. — *αποτω* bet. *αποτω*  
*αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
*αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
*αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
 die *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
*αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
*αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
 Z. p. 108 en 125.  
*αποτω* Kw. *dubbel, op elkander gestapeld;*  
 K.N. naam van een boom met geelachtig en  
 soms met zwarte vlekken of strepen gevlamd  
 (*αποτω*) hout, waarvan kriascheden en  
 hechten gemaakt worden. Z. p. 169.  
*αποτω* II°. -- *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
 1001 N. II, p. 495, 7.  
 III°. Kw. z. v. a. *αποτω* V. II, n°. 235,  
 238 en 259 (van *αποτω* IV°).  
*αποτω* is het tegenovergestelde van *αποτω*  
 en bet. *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
*αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
*αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
 L. p. 133, 2 v. o., p. 140, 11, of om  
 de *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
 p. 127, 9 v. o., p. 136, 11, p. 144, 2, p. 166, 1 v. o.  
*αποτω* -- *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
 p. 112, 6, 9 en 12. — *αποτω*  
*αποτω* bet. *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
 dikwils als bijwoord. A. *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
*αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*  
 met *αποτω* *αποτω* AS. p. 91, 1 v. o., J.  
 Br. p. 347, 8. — *αποτω* *αποτω* *αποτω* *αποτω*

nen, er ernst van maken. L. — ကပ်၏စွတ်ရုံ  
ook *eerlijkheid*, en *braafheid*. A. — ကပ်၏  
စွတ်ရုံ, ook *ernstig*. အကျီကတပုဂ္ဂိုလ်တို့  
စွတ်ရုံ *over ernstige zaken met iemand praten*.

Z. p. 95, 3.

ကပ်စွတ် -- ကပ်စွတ်ရုံ ကပ်စွတ်အံ့အံ့  
ရုံ၊ *ဟုတ်ကတပုဂ္ဂိုလ်တို့*၊ en *ကပ်စွတ်အံ့  
ပုဂ္ဂိုလ်တို့*၊ Sprw.

ကျေးလဲ၊ bet. *gewend*. — ကျေးလဲ -- ook ကျ  
ကျေးလဲ *iemand aan iets gewennen*. A. ကပ်  
ကျေးလဲ၊ Sprw.

ကပ်စွတ်ရုံ၊ en verkort ကပ်စွတ်ရုံ၊ in de spreek-  
taal z. v. a. ကပ်စွတ်ရုံ၊ L.

ကျေးလဲ၊ Zoo ook ကျေးလဲ၊ zie bij ကျေးလဲ

ကျေးလဲ၊ is het toestandsw. van (ကျေးလဲ၊ ook  
ကျေးလဲ၊ Kw. z. v. a. ကျေးလဲ၊ en bet. *voor  
Roedjak geschikt*.

ကျေးလဲ၊ zie Gr. p. 92. ကပ်စွတ်ရုံ၊ *ကပ်စွတ်ရုံ*  
*het vastgestelde, of bepaalde, van hem verlan-*  
*gen, d. i. het door hem genomen besluit*. 1001  
N. II, p. 406, 2. — ကပ်စွတ်ရုံ၊ ook ကပ်စွတ်ရုံ၊  
*bepaald, bepaaldelijk*. KT. p. 14, 12, p. 36,  
8, p. 38, 4. Zoo ook AS. p. 116, 10: *အကျီ  
ကျေးလဲ၊ ကပ်စွတ်ရုံ၊ hoe is bepaald zijn naam?*  
ကျေးလဲ၊ ook K.N. *duidelijk, distinct*; en een  
*duidelijke voorstelling van iets hebben of krij-*  
*gen*. Z. p. 134. — ကပ်စွတ်ရုံ၊ ook *wille-*  
*zen, doorlezen*. B.

ကျေးလဲ -- J. Br. p. 358, 2 v. o.: ကျေးလဲ  
ကျေးလဲ၊ *staande onder den (civilen) Demang*. —  
ကျေးလဲ၊ K. (ကျေးလဲ၊ N., *ဟုတ်ကတပုဂ္ဂိုလ်*)  
K. i.); ook *met iemand medgaan*. 1001 N. II,  
p. 151, 11 v. o., p. 153, 6.

ကျေးလဲ၊ De ကျေးလဲ၊ ကျေးလဲ၊ *zijn een lijfwacht*

te paard, gedeeltelijk met karabijnen en gedeel-  
telijk met lansen gewapend.

ကျေးလဲ၊ wordt vertaald W. P. p. 10 door *een  
kort swaard*.

ကျေးလဲ၊ bet. z. v. a. het ww. ကပ်စွတ်ရုံ၊  
zie boven.

ကျေးလဲ၊ — ကျေးလဲ၊ ကျေးလဲ၊ *zich opstapelen,  
zich ophoopen*. ကပ်ကျေးလဲ၊ ကျေးလဲ၊ *opgestapeld,  
opgehoopt*. Z. 2.

ကျေးလဲ၊ K.N. *dat gedeelte binnen in de bam-*  
*boe, dat de geledingen van het riet van elkan-*  
*der scheidt*; ook benaming van een gebak.

ကျေးလဲ၊ bet. in het algemeen *het einde van  
een bepaalde tijd*. KT.

ကျေးလဲ၊ ook Kw. K.N. *met de beide handen  
dragen, z. v. a. ကပ်စွတ်ရုံ၊* of ကပ်စွတ်ရုံ၊ (Ml.  
id.). A. Ook *opvatten, voor zich aantrekken*,

van iemand, die iets, dat gezegd wordt, zich aan-  
trekt, alsof het van hem gezegd wierd. ကပ်  
ကျေးလဲ၊၊ Sprw. — ကပ်စွတ်ရုံ၊ ကပ်စွတ်ရုံ၊

N., ကပ်စွတ်ရုံ၊ ကပ်စွတ်ရုံ၊ K., *iets in ontvangst  
geven, afleveren of overhandigen*. KT. p. 64, 4.  
— ကပ်စွတ်ရုံ၊ N., ကပ်စွတ်ရုံ၊ K.,  
*aantrekkelijk, ergdenkend van aard*, met volgend

ကျေးလဲ၊ of ကပ်စွတ်ရုံ၊ Z. 2. — ကပ်စွတ်ရုံ၊ *de  
ontvangst van een betaling*. J. Br. p. 21, 11 v.  
o., p. 43, 6 v. o. •

ကျေးလဲ၊၊ Een tómpó houdt ongeveer vijf  
katis.

ကျေးလဲ၊၊ K.N. *iets koopen, en geld geven voor  
iets dat later geleverd zal worden*. Zulk een ver-  
koop met levering op tijd wordt in het Ar.  
salam genoemd. KT. — ကပ်စွတ်ရုံ၊၊ *voor  
iets, dat later te leveren is, geld geven, iets*

koop en op tijd. — Een ander ἄσπασμα zie bij ἄσπασμα II°.

ἄσπασμα I° bet. zich storten, aanvliegen of aanstuiwen op iemand of iets, b. v. Br. J. p. 31, 11. — ἄσπασμα in de zin van iets maar aangrijpen, is N., ἄσπασμα K. Zoo L. p. 182, 12: ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα ἄσπασμα ἄσπασμα al is het, dat de belating er van hooger gaat, val het aan, d. i. al is het, dat er meer voor betaald moet worden, grijp het maar aan. Z. p. 106 en 158. ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα Sprw.

II°. — ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα ook de schadeloosstelling of vergoeding van iets lijden. Z. p. 149, 13. J. W. p. 6, 5 v. o.

ἄσπασμα bet. zitten met het linkerbeen onder het achterwaarts gestrekte regter, en zóó, dat het linker een weinig ter zijden uitkomt, zooals de vrouwen veelal doen. L. p. 146, 11 v. o., 1001 N. I, p. 45, 4. ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα en ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα Sprww. — ἄσπασμα bij wijze van ἄσπασμα op iets zitten. ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα Z. 2.

ἄσπασμα ἄσπασμα bet. niet acasia, maar kassie. ἀσπίδα -- ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα Sprw.

ἄσπασμα — ἄσπασμα -- ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα ἀσπίδα Sprw. — ἄσπασμα ἄσπασμα ontbolsterde rijst verkoopen. L. ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα Sprw.

ἀσπίδα -- ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα ἀσπίδα Sprw.

ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα z. v. a. ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα (z. bov.) bezwijmd, flauw gevallen. ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα Sprw. Z. 2.

ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα zie ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα

ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα is ook in gebruik en bet. versmadend,

afwijzend. Zoo gew. ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα van iemand die niets versmaadt of van de hand wijst.

— ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα altijd van de hand wijzen. Z. 2.

ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα Kw. z. v. a. ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα -- ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα z. v. a. ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα Sprw. Z. 2.

ἄσπασμα -- ἄσπασμα ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα de zamenkomst van de partijen om tegen elkander in een zaak gehoord te worden. Zoo ook ἄσπασμα ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα L. p. 130, 7. — ἄσπασμα ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα van verschillende kanten bij elkander komen. p. 163, 5.

ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα -- ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα Sprw.

— ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα bet. ook z. v. a. ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα zich ergens op bevinden, ergens op liggen; ook dáár zijn of op handen zijn, b v. van een seizoen.

B. — ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα zie bij ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα

ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα is ook in gebruik en bet. opgestapeld, opgehoopt. — ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα -- ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα Sprw. — ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα -- ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα Sprw.

ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα Kw.; ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα z. v. a. ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα BS.

ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα — ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα -- ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα het geslacht uitroeijen, geheel verdelgen. AS. p. 277, 3 v. o. — ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα uitgerooid. p. 258, 5 v. o., p. 259, 6 v. o.

ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα bet. het pandkeel van een vuurwapen, en iets vlaks, waarmede iets afgeslagen of teruggekaatst kan worden. Vrg. ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα

ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα -- ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα bet. met de vlakke hand of iets anders, dat vlak is, iets afslaan. — ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα Sprw.

ἀσπίδα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα K.N.; ἄσπασμα κινεῖται πρὸς τὸ ἄσπασμα iets van hetgeen

een ander gekocht heeft, overnemen en zoo doen in de koop; fig. ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά *deelen in het lezen van iets*, b. v. van een couurant, met een ander. A. III, n°. 115. — ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά *iets van hetgeen men gekocht heeft, aan een ander overdoen of in koop afstaan*. Z. p. 173. — ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά z. ben. KT. p. 187, 9.

ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά -- ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά Sprw. Z. 2. Het komt voor J. Br. p. 185, 3 v. o.

ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά bet. aangesloten; verband, verwantschap. — ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά *tegen iets of iemand leunen, steun of bescherming bij hem zoeken*; ook fig. b. v. ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά *aan mijn hart heeft zich nog nooit een slechte gedachte gehecht*; d. i. nog nooit heeft zich in mijn hart een slechte gedachte gevestigd. BS. A. ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά ook z. v. a. ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά *besield zijn met de ziel van een afgestorvene*. AS. p. 220, 1, p. 282, 11. — ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά ook z. v. a. ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά AS. p. 263, 5 v. o.

ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά bet. beplakt met dunne of kleine voorwerpen, die er tegen aan of opgeplakt zitten, en is zoo onderscheiden van ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά

ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά K.N. *beplakt met dikke of groote voorwerpen, die er tegen aan of opgeplakt zitten*, en zoo onderscheiden van ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά Virg. ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά — ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά *iets met iets beplakken, ergens iets opplakken*. Z66 zal men moeten lezen W. P. p. 76, 7 v. o.

ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά zie ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά  
 ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά een werktuig, om het gras, dat tuschen de rijst groeit, uit te halen; ook een werktuig, in de vorm van een toemboe, of tanggok, of koekoesan, met een houten steel tot handvat, om sprinkhanen te vangen. Z. 2. ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά Sprw.

ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά ook benam. van drie balken, die trapsgewijze op elkander liggen onder de zoldering van het middelste dak van een Pandāpā. Zoo ook ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά zie bij ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά en ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά Sprww. — ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά bet. op iets plaatsen, ergens iets op of bovenop leggen, en ergens bovenop of boven overheen plaatsen of doen, b. v. een mantel over de kleeren. ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά op het fornuis staat een ketel. Ook fig., b. v. ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά *nieuw hartsoer ondervinden*. BS. A. ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά *tegenspreken*. Z. 2. ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά *iemand in de rede vallen*. — ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά ook het één boven het ander liggen; van het water dat van hoogere landen op lagere afstroomt. Z. p. 169. ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά Sprw.

ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά bet. voor het eerst, en eerstdaags. L. — ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά ook z. v. a. ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά zie Sc. a. p. 32 (266). — ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά *nieuwelingen, voor het eerst; ook voor het eerst ondervinden of ondergaan*. BS. L.

ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά een puttemmer. — ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά een put, die solliciteert, dat men er water uit komt putten. L.

ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά -- ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά Sprww.  
 ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά -- ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά en ἡ δόξα ἀποκαλύπτει τὰ κρυφά

အိတ်၊ Sprww. — အတုစာအုပ် of အတုစာအုပ်  
အိတ်၊ ook geneesmiddel, medicijn, in een fig. zin.

— အတုစာအုပ် အိတ်၊ ook iets (b. v. een wond)  
laten genezen. A.

အတုစာအုပ်၊ K.N. een klein scheepje, om van de  
wal naar de ree of van het eene schip naar het  
andere te varen; een klein visschersvaartuig,  
L.

အတုစာအုပ် - - အတုစာအုပ် အတုစာအုပ် အိတ်၊ sich ver-  
legen gevoelen, niet weten wat te doen. အတုစာအုပ်

အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်၊ een onbekende tot schoonzoorn  
nemen. အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်၊ zie အတုစာအုပ် BS. — အတုစာအုပ်

အတုစာအုပ်၊ sich houden of men iets niet weet, of  
iemand niet kent, verloochenen. BS. — အတုစာအုပ်

အတုစာအုပ်၊ Sprw. — အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်၊ bet. even als အတုစာအုပ်  
အတုစာအုပ်၊ veinzen of zich houden alsof men iets niet

weet, of iemand niet kent, door hem, b. v. niet  
aan te spreken. A.

အတုစာအုပ် — အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်၊ ook langzaam, op een  
langzame wijze; b. v. အတုစာအုပ် အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်

အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်၊ Z. p. 176 en 297.

အတုစာအုပ် — အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်၊ z. beneden.

အတုစာအုပ် - - Z. p. 235: အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်၊ pas is  
de reveille geslagen (te Soerakarta wordt om

v. 1/2 uur 's morgens op de trom de reveille ge-  
slagen); p. 208: အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်၊ met de reveille.

အတုစာအုပ်၊ K.N. roest, of vuil, van metalen. Z. 2.

အတုစာအုပ် - - အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်၊ een dam of schuts-  
weer tegen iets in fig. zin. L.

အတုစာအုပ်၊ ook een roede, als lengtemaat, z. v. a.

အတုစာအုပ်၊ Sc. a. p. 31 (265). အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်  
အတုစာအုပ်၊ en အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်၊ Sprww. — အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်၊  
zich onkundig houden, ontveinzen. BS. အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်  
အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်၊ en အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်၊ Sprww.

— အတုစာအုပ်၊ meerv. van အတုစာအုပ် AS. p. 140,  
10, en 7 v. o., p. 141, 2. — အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်

K.N. een nagemaakte piek. Z. p. 309. — အတုစာအုပ်  
အတုစာအုပ်၊ ook het plaats hebben van အတုစာအုပ်

AS. p. 140, 8 v. o., p. 141, 3.

အတုစာအုပ် — အတုစာအုပ် - - အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်  
tegen elkander aanstooten. R. P. p. 28, 11  
v. o.

အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်၊ ook iets (b. v. het leven) er bij  
inschieten, als offer verliezen, aan iemand kos-

ten. A.; ook toegeven, bij een ruiling. Z. p. 9. အတုစာအုပ်  
အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်၊ Sprw.

အတုစာအုပ်၊ K.N. zijpen, doorheen zijpen. A.

အတုစာအုပ်၊ Kw. z. v. a. အတုစာအုပ်၊ V. II, n°. 237.

အတုစာအုပ် — အတုစာအုပ်၊ ook, voor een vrouw  
de bruidschat, of koop prijs (အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်)

geven. Z. 2. — အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်၊ ook z. v. a. အတုစာအုပ်  
အတုစာအုပ်၊ A. အတုစာအုပ် အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်၊ de on-

kosten van de acte. J. Br. p. 439, 4 v. o.

အတုစာအုပ် - - အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်၊ hoodlap, fig. wat  
men uit gebrek aan beter gebruikt om een gat

te stoppen. AS. p. 15, 9 v. o. — အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်၊ ook  
digt stoppen, digt maken, zooals een gat in een

muur. V. II, n°. 174.

အတုစာအုပ်၊ bet. het te kort, dat men voor een an-  
der bijpast of voorschiet.

အတုစာအုပ် — အတုစာအုပ် အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်၊ al verder en  
verder doen overgaan en verspreiden. Z. 2. —

အတုစာအုပ် အတုစာအုပ်၊ ook hetgeen men aan iemand,  
dien men ontboden heeft, te belasten heeft. Z.

p. 103. Als K.N. bet. het wat van den een tot  
den ander overgaat of overgebracht wordt.

အတုစာအုပ်၊ is een Krámá-vorm van အတုစာအုပ်  
အတုစာအုပ်၊ bet. ook in 't Jav. boven drijven; ook

ongevoelig voor slagen. BS. **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ အကျဉ်း  
အိန္ဒြေ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ Sprw.

အိန္ဒြေ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ bet. in het al-  
gemeen *vogeldrek*. **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍  
ဟူ၍ ဟူ၍ Sprw.

အိန္ဒြေ ဟူ၍ of **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ Kw. z. v. a. **အိန္ဒြေ** ဟူ၍  
ဟူ၍ *belofte*. BS.

အိန္ဒြေ ဟူ၍ -- **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ Sprw.

အိန္ဒြေ ဟူ၍ -- **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍  
ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ in het haar van paarden. Z. p. 143. **အိန္ဒြေ**  
ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ en **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ Sprww.

အိန္ဒြေ ဟူ၍ Kw. z. v. a. **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ *verborgen, onsigbaar*.

အိန္ဒြေ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ Sprww.  
— **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ Kw. z. v. a. **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ *verbergen, ver-*  
*mommen*. Z. 2.

အိန္ဒြေ ဟူ၍ Kw. z. v. a. **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍  
en **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ ဟူ၍ — **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ z. v. a. **အိန္ဒြေ**  
of **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ en **အိန္ဒြေ** ဟူ၍  
ဟူ၍ ဟူ၍ **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ Sprw. Z. 2.

အိန္ဒြေ ဟူ၍ ဟူ၍ Kw. z. v. a. **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍  
**အိန္ဒြေ** ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ Sprw. — **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ ဟူ၍  
z. v. a. **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ ဟူ၍ *zien, het oog vestigen*  
*of rigten op iemand*. Z. 2.

အိန္ဒြေ ဟူ၍ I°. -- **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍  
en **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ ဟူ၍ Sprww. — **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ bet. inzonder-  
heid *sich tot iemand wenden met een verzoek*,  
*bij iemand aanzoek doen*, ook om iets *verzoeken*,  
*iets verlangen*. — **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍  
in woorden *uitdrukken*. L. — **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ ဟူ၍  
even als **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ *woorden, rede, toespraak*.  
A. — **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ *aanzoek*. **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ *aan-*  
*zoek doen*. A.

II°. is K. i. van **အိန္ဒြေ** ဟူ၍

အိန္ဒြေ ဟူ၍ -- **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ *wat er leggen opweegt*,

*iets van gelijke waarde*. 1001 N. II, p. 462, 4  
v. o. **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ Sprw.

အိန္ဒြေ ဟူ၍ -- **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ *schuld*, in een fig. zin  
voor *hetgeen tot verdediging strekt*. A. — **အိန္ဒြေ**  
ဟူ၍ *iemand of iets tot schuld zijn, bescher-*  
*men*. A.

အိန္ဒြေ ဟူ၍ Kw. z. v. a. **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍  
K.N. *het voorste gedeelte, de steen boven het*  
*stookgoot van een steenen gepleisterd fornuis* (ဟူ၍  
ဟူ၍), waarop de Javaan zijn pot kookt.  
**အိန္ဒြေ** ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ Sprw. Z. 2.

အိန္ဒြေ ဟူ၍ -- **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ *verkorting van ဟူ၍*  
**အိန္ဒြေ** ဟူ၍ L. p. 110, 2. — **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ ဟူ၍  
of **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ ဟူ၍ *benaming van een zeker soort*  
van gestreept goed. Z. p. 126.

အိန္ဒြေ ဟူ၍ -- **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ *verkorting van ဟူ၍*  
**အိန္ဒြေ** ဟူ၍ *het alleruiterste*, zoodat het niet ver-  
der kan; b. v. **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ *hij voor*  
*zoo sterk als hij maar kon*. L. — **အိန္ဒြေ** ဟူ၍  
ook *iets tot het uiterste toe besteden*. l. v. **အိန္ဒြေ**  
ဟူ၍ **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ R. P. p. 126, 12. — **အိန္ဒြေ** ဟူ၍  
ဟူ၍ z. ben. — **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ *met het*  
*uiteinde aan iets raken of grenzen*; ook *een*  
*zwaar stuk hout of ijzer om deuren open te*  
*breken*. AS. p. 74, 6 v. o.

အိန္ဒြေ ဟူ၍ -- **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ *အိန္ဒြေ* ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍  
ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ Sprww. —  
**အိန္ဒြေ** ဟူ၍ *een ei of eijeren leggen*. AS. p. 43, 1.  
**အိန္ဒြေ** ဟူ၍ kan men dikwijls het best door *ongevoe-*  
*lig of hardvochtig* vertalen: het is het tegen-  
overgestelde van **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ of **အိန္ဒြေ** ဟူ၍  
J. Br. p. 185, 7 en 6 v. o., L. p. 231, 7 v.  
o. — **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ *ongevoelig of hardvochtig*  
van aard. **အိန္ဒြေ** ဟူ၍ *een ongevoe-*



lig hart, een hardvochtig gemoed. V. II, n° 124.

ဆက်ကိတ် - ဆက်ကိတ် ခုနစ်ခု နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက်  
wraak vorderen; ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက်  
wraak vorderen voor de dood mijns vaders.  
BS.

ဆက်ကိတ် နာမ်တို့  
V. II, n° 170.

ဆက်ကိတ် - ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက်  
voordoens, het air er van aannemen. Z. 2, p. 108, 2 v. o., p. 109, 2, 7 en 8.

ဆက်ကိတ် bet. ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက်  
toertje te paard maken, of gaan toeren. - ဆက်ကိတ်  
ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက် voor zijn vermaak rijden. Zoo ook  
van een paard, dat los door het veld draaft. V. II, n° 102.

ဆက်ကိတ် - ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက်  
(b. v. bamboe) kappen of vellen. A.

ဆက်ကိတ် နာမ်တို့  
L. - ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက် z. v. a. ဆက်ကိတ်  
(virg. ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက်), en bep. het overgebleven  
eindje van een gerookte of uitgegane cigaar. Z. p. 317.

ဆက်ကိတ် I°. bet. ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက်  
niet gebruikt, ongerept, en is K.N. Z. p. 129.  
- ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက် nieuw, nog niet gebruikt,  
b. v. van een pen. L.

ဆက်ကိတ် - ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက်  
zijn, dat iets breekt. A. - ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက်  
bij brokken; b. v. ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက်  
ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက် zoodat mijn Maleisch spreken  
gebroken gaat (door het inmengen van Javaansche  
woorden telkens wordt afgebroken). Z. p. 230.

ဆက်ကိတ် နာမ်တို့  
KT.

ဆက်ကိတ် နာမ်တို့  
is als eign. de naam van een be-  
diende van Doersásaná. W. P. p. 30. - ဆက်ကိတ်  
ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက် gelijk een pagërpaal zijn of doen;  
fig. van iemand, die blijft plakken, om van het-  
geen een ander gebruikt, með te genieten. Zie  
Z. 2, p. 14, 5 vlgg. v. o.

ဆက်ကိတ် is een Maleisch woord, dat door de Ja-  
vanen alleen jegens Europeanen of andere vreem-  
den gebruikt wordt. - ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက်  
ander of elkander groeten of heil wenschen, el-  
kander groetende of complimenterende de hand  
geven. Z. p. 241. en 243.

ဆက်ကိတ် bet. ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက်  
open veld buiten het dorp; en leger-  
plaats in het open veld. - ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက်  
ergens op de grond neêrvallen, neêrstrij-  
ken, zich neêrzetten. L. p. 87, 1, V. II, n° 166.

ဆက်ကိတ် - ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက်  
benaming van een zeker soort gestreept goed. Z. p. 116. ဆက်ကိတ်  
ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက် ηαααααααααααα  
SPrww. - ဆက်ကိတ်  
ဆက်ကိတ် - ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက်  
een stoel suikerriet gelijk. Z. 2. ဆက်ကိတ်  
SPrw.

ဆက်ကိတ် het treffen of neêrkomen van een aan ie-  
mand boven 't hoofd hangend voorval; b. v. ဆက်ကိတ်  
ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက် thans is uw stervens-  
uur geslagen; ook (zooals in het Mal.) ergens te  
land komen, aanlanden, en zoo ဆက်ကိတ်  
ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက် waar hij ook aanlanden (waar het lot hem  
ook brengen) mag. BS. A. ဆက်ကိတ်  
ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက် en ဆက်ကိတ်  
ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက် - ဆက်ကိတ်  
ဆက်ကိတ် နှစ်ခုစလုံး မိမိတို့အတွက် sich op iets laten vallen of werpen,



အော့ကော့ *afkoop*. W. P. p. 60, 8. — အော့ကော့ခ  
ေညာ *het afgekochte, gehuurde, gehuurde grond*.

Z. p. 154. — အော့ကော့ခ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

Z66 in အော့ကော့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့  
ေညာ

အော့ကော့ခေ့ — အော့ကော့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

— အော့ကော့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ကော့ခေ့ Kw., zamengest. uit အော့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

z. v. a. အော့ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့  
ေညာ

အော့ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ခေ့ခေ့ — အော့ခေ့ခေ့ in een tabbla doen. အော့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ခေ့ခေ့ 2°. bet. een schot of scherm. အော့ခေ့ခေ့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ခေ့ခေ့ 2°. bet. een schot of scherm. အော့ခေ့ခေ့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

A.

အော့ခေ့ခေ့ K.N. een soort gordijn of scherm van ge-  
vlochten bamboe of kadjang: vrg. အော့ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့  
ခေ့ခေ့ Z. 2.

အော့ခေ့ခေ့ III°. verkorting van အော့ခေ့ခေ့ Zoo in အော့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ခေ့ခေ့ - - အော့ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ခေ့ခေ့ bet. oprijzen uit een liggende houding,  
hetzij men ontwaakt uit de slaap, of eenvoudig  
te bed ligt, ook zonder te slapen; ook opgewekt  
worden, van aandoeningen. A. — အော့ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

*wekken, opwekken* tot iets, b. v. het hart tot  
deugd. V. II, n°. 88.

အော့ခေ့ခေ့ - - အော့ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ခေ့ခေ့ K.N. naam van zekere boombast, daar ge-  
batikte kleedjes meê rood geverwd worden. —  
အော့ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ခေ့ခေ့ *iets met အော့ခေ့ခေ့ verwen*.

အော့ခေ့ခေ့ Kw. z. v. a. အော့ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ခေ့ခေ့ bet. *op verre na niet*, of *het is er ver  
van af*. Br. J. p. 10, 7, V. II, n°. 149 en  
199, AS. p. 249, 11, A. III, n°. 112.

အော့ခေ့ခေ့ - - အော့ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ခေ့ခေ့ - - အော့ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ခေ့ခေ့ L. p. 185, 7 v. o. — အော့ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ခေ့ခေ့ *de middelste, het middelste gedeelte*. Z. p. 350. အော့ခေ့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ခေ့ခေ့ *de middel-zangwijzen*, die in het  
midden staan tusschen de groote en kleine zang-  
wijzen en ook အော့ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ခေ့ခေ့ *genoemd wor-  
den*. p. 321. အော့ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ခေ့ခေ့ *de pacht die bij halfjaren betaald wordt*. p. 1. အော့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ခေ့ခေ့ *zoo wat de helft van een  
Boelag*. L. အော့ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ခေ့ခေ့ *wordt het vierde kind* genoemd, wanneer er meer  
zijn dan vijf, terwijl အော့ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ခေ့ခေ့ *de benaming van  
het middelste van vijf kinderen is*, en het vierde  
dan အော့ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ခေ့ခေ့ *genoemd wordt*. AS. p. 215,  
7 (vrg. p. 82, 6 en 5 v. o.). — အော့ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ခေ့ခေ့ *wordt ge-  
zegd van iemand die tusschen rijk en arm in is,  
iemand uit de middenstand*. KT.

အော့ခေ့ခေ့ - - အော့ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

အော့ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့  
ခေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့ ဝေ့ခေ့

אָר אַר אַר — אָר אַר אַר אַר אַר *een richting naar de regter zijde doen nemen, regts doen gaan, naar de regter zijde brengen; ook iets aan zijn regter zijde gelegen hebben.* W. P. p. 1, 2 v. o.; en fig. van iemand of iets zijn werk maken (het tegenovergestelde van iemand of iets links laten liggen). A. II, n<sup>o</sup>. 14 en 156. — אָר אַר אַר אַר אַר *ook wat zich naar de regter kant uitstrekt.* W. P. p. 21. — אָר אַר אַר אַר אַר *te veel naar de regter kant.* V. II, n<sup>o</sup>. 188.

אָר אַר — אָר אַר אַר אַר אַר *teeken, kenteeken.* Z. 2.

אָר אַר אַר *ook een ander sein, dat geslagen wordt.* Z. p. 238, 11. — אָר אַר אַר אַר אַר *iemand een sein geven.* BS.

אָר אַר אַר *ook wijze, waarop zich een zaak bevindt, toestand.* KT. p. 200, 11, R. P. p. 145, 6. אַר אַר אַר אַר אַר אַר אַר *niet weten hoe te handelen.* L. — אַר אַר אַר אַר אַר *inrigten. ainsigten?* אַר אַר אַר אַר אַר אַר אַר *ingerigt als een kraton.* BS.

אָר אַר — אָר אַר אַר אַר אַר z. beneden.

אָר אַר אַר אַר אַר — אָר אַר אַר אַר אַר אַר אַר אַר *een bode achterns zenden.* A. — אַר אַר אַר אַר אַר *hak of hiel van een schoen of laars.* Z. p. 180.

אָר אַר אַר אַר אַר אַר — אָר אַר אַר אַר אַר אַר אַר אַר *of אַר אַר אַר אַר אַר אַר אַר אַר met de hand afpareren.* AS. p. 149, 2 en 13, p. 278, 3. — אָר אַר אַר אַר אַר אַר אַר *meerv. van אַר אַר אַר אַר אַר אַר A. S. p. 141, 3 en 6.*

אָר אַר אַר אַר אַר *een soort van wortel, even als de djënoe, doch die niet vergiftig is.* Z. 2. — אָר אַר אַר אַר אַר *iemand's aandacht afleiden, om van zijn onoplettendheid gebruik te maken.* BS. — אַר

אָר אַר אַר אַר *onachtzaam, niet op zijn hoede zijn, en geheel door iets bezig gehouden worden, zoodat men op niets anders let.* BS. A. — אָר אַר אַר אַר אַר *ook bij iemand of iets met oplettendheid tegenwoordig zijn, of eig. met het hoofd over iemand of iets heengebogen zitten.* Zóó אַר אַר אַר אַר אַר אַר *in tegenwoordigheid van de Prapats.* J. Br. p. 142, 2 v. o. — אַר אַר אַר אַר אַר *naar het schijnt schatting van een cijmbaar land als bewijs van onderwerping.* W. P. p. 2, 6.

אָר אַר אַר אַר אַר I<sup>o</sup>. bet. niet manier van handelen of doen, maar aardig, zooals van iemand in zijn spreken of manieren; en men zegt: אַר אַר אַר אַר אַר אַר אַר *hij is aardig in zijn manieren.* Zoo ook AS. p. 102, 3: אַר אַר אַר אַר אַר אַר אַר אַר אַר *hij maakte gekheid, en met zijn aardig zijn (met zijn aardigheden) was hij familijaar.*

II<sup>o</sup>. - - אַר אַר אַר אַר אַר *ook een dubbeld of heele tros Pisang, in onderscheiding van אַר אַר אַר אַר אַר אַר אַר *een halve tros.* Z. p. 306, 3. — אַר אַר אַר אַר אַר *ook toeslaan van een slagnet.* V. II, n<sup>o</sup>. 166. — אַר אַר אַר אַר אַר אַר *iets dat uit twee op of tegen elkander sluitende stukken bestaat, of een paar daarvan.* Z. p. 135. אַר אַר אַר אַר אַר אַר *een toelstaand vogelnet, slagnet, zooals een vinknet.* V. II, n<sup>o</sup>. 166.*

אָר אַר אַר אַר אַר bet. *conwert; אַר אַר אַר אַר אַר *conwert een brief.* — אַר אַר אַר אַר אַר אַר *gesloten.* Zóó אַר אַר אַר אַר אַר אַר אַר *gesloten brieven.* J. Br. p. 432, 4.*

אָר אַר אַר אַר אַר — אַר אַר אַר אַר אַר *voor een vrouw het Tskéé-feest vieren.* Z. p. 236.

အဂ္ဂိလူ bet. in 't Jav. als K.N. *gehoorzaam*, *gehoorzaam zijn*.

အဂ္ဂိလူ is ook K.N.; zóó in အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ *de punt van het gezicht, hetgeen waarop de oogen gevestigd en als het ware gespits zijn*. A. II, n<sup>o</sup>. 188. Ook fig. *een tippe; eenigzins* (vrg. အဂ္ဂိလူ II<sup>o</sup>.); b. v. အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ Z. p. 185.

အဂ္ဂိလူ is K.N., အဂ္ဂိလူ K. í. မိအဂ္ဂိလူ *er weenende uitzien, een droevig gelaat zetten, met een weenend gelaat, met de tranen in de oogen*. V. II, n<sup>o</sup>. 110 en 111. — အဂ္ဂိလူ *om hulp smeeken tot iemand*. L. p. 279, 7 v. o. — အဂ္ဂိလူ - - အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ Sprw.

အဂ္ဂိလူ is het insect dat bekend is onder de naam van *glazemaker*. AS. p. 200, 9, W. P. p. 36.

အဂ္ဂိလူ ook *voorkomen, uitzigt*, b. v. အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ *sterk van uitzigt, er sterk uitzien*. အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ  *twee oogmerken hebben of zich op twee wijzen voordoen, d. i. dubbelhartig*. BS. အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ *zoals ik zie, zie ik, ik zie*. Z. p. 4. အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ *naam van een soort gevlamde of veelkleurige rotan*. Z. 2. အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ *en အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ* Sprw. — အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ Kw. *sien*. BS. — အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ - - အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ Sprw. — အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ - - အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ *een sigtbaar teeken, een optisch verschijnsel*. BS. — အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ - - အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ Sprw.

အဂ္ဂိလူ I<sup>o</sup>. *zie ook bij အဂ္ဂိလူ*  
အဂ္ဂိလူ - - အဂ္ဂိလူ *moet vroeger ook een bena-*

*ming van een hooge hofbeambte geweest zijn*. AS. p. 79, 6.

အဂ္ဂိလူ bet. *toezigt op iets houden, om er over te waken, er op te passen of voor te zorgen*, en is de gewone uitdrukking voor het bestuur van een Boepati over een gewest. အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ *zorg dragen voor de voorouders, namelijk door hun graven in eere te houden*. L. မိ(အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ) Sprw. — အဂ္ဂိလူ - - အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ  *nog niet verlaten van de fortuin*. L. — အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ  *ook hetgeen waarop iemand het toezigt of bestier houdt of te houden heeft*; b. v. အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ J. Br. p. 420, 5. — အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ z.  *beneden*.

အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ - - အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ *met een ander of met elkander bureen zijn*. — အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ Sprw.

အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ Kw. z. v. a. အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ Z. 2. p. 178, 14.  
အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ is Kw. z. v. a. အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ *en အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ* N. *standvastig, onbeweeglijk* (vrg. အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ); အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ *pal staan*. BS. K.N. (ook wel အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ K.), အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ K. D. *gissing, vermoeden*; ook အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ K.N. *aannemen, op zich nemen*. — အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ bet. *juist de tijd mikken, juist tegen zekere tijd komen, of maken, dat men juist op zekere tijd* (b. v. *op etenstijd*) *komt*. A. — အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ in Cheribon z. v. a. အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ *of အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ* *voor iemand instaan of borg staan*. KT. p. 193, 6 vlgg. — အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ Kw. *verhinderen, tegenwerpen maken; weérstaan*. BS.

အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ *zie bij အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ*  
အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ z. v. a. အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ Z. 2.  
အဂ္ဂိလူ၏အဂ္ဂိလူ bet. *vertrouwd, solide, van iemand*





၁၁၂ ခြံ Gr. § 236 verv.

၁၁၂ 1°. wordt ook als voorzetsel voor gewone zelfst.

nwden gebruikt, wanneer men van dingen als

van personen spreekt; b. v. Z. p. 89: မိမိတို့

တို့ကား ဘဝက ဝမ်းနည်းစွာ အကြံပြုခဲ့ကြောင်း

Het gebruik van မိ ဝေဝေ namen van plaatsen

en andere voorwerpen is juist geen dichterlijke

of redekunstige persoonsverbeelding, maar beti-

teling, die bet., dat men met zekere gering- of

minachting, of ook met zeker medelijden, van

iets spreekt, dat gering of van weinig beteekenis,

hulpbehoevend of te beklagen is. Vrg. J. Br. p.

149, 11, p. 156, 5 v. o., p. 157, 4, p. 160, 8,

p. 168, 3 v. o., p. 169, 2 en 3, p. 231, 2 v. o.,

p. 279, 8, Z. p. 89, 1 v. o., L. p. 74, 5

v. o.

II°. Ook in proza wordt het somtijds zoo ge-

bruikt, dat men het als een verkorting of voor-

de grondvorm van တစ်ခါ ခြံ beschouwen kan,

maar in Kr. zoowel als in Ng. Doch het is

dan een soort van interjeectie, een uitroep, die

de zin van de apodictische wijze van uitdruk-

king heeft, en door moeten of behoeven vertaald

zou kunnen worden. Z66 b. v. KT. p. 22, 10:

တစ်ခါ ခြံ တစ်ခါ ခြံ တစ်ခါ ခြံ အကြံပြုခဲ့ကြောင်း

အကြံပြုခြင်း မလိုအပ်ဘဲ ခြံ ခြံ

te wezen! (eig. en niet tot zulk een graad toe!

— elders wordt in die spreekwijs ခြံ ခြံ

gebruikt, b. v. p. 63, 4 —) ook een tand die

zeer los zit; en AS. p. 108, 9: မိမိတို့

တို့ကား ဘဝက ဝမ်းနည်းစွာ အကြံပြုခဲ့ကြောင်း

တစ်ခါ ခြံ တစ်ခါ ခြံ တစ်ခါ ခြံ schertsende verwenschin-

gen; hij moet neêrgeslagen worden (door de

bliksem? — neen) door een vlinder! hij moet

gesteenigd worden (met steenen? — neen) met

sirih door vier personen! — Zoo dan ook in

တစ်ခါ ခြံ ခြံ ခြံ ခြံ

တစ်ခါ ခြံ een Chineesch woord, dat bij eigennamen

wordt gevoegd en gemeenschappelijke afstam-

ming van vaders kant aanwijst. တစ်ခါ ခြံ တစ်ခါ

တစ်ခါ ခြံ Sprw. Z. 2.

တစ်ခါ ခြံ II°. — တစ်ခါ ခြံ ook aan iets wettigheid

geven, iets wettig maken. J. Br. p. 84, 5 v. o.

— တစ်ခါ ခြံ တစ်ခါ ခြံ ook iets door een bevoegd

beoordeelaar laten goedkeuren of aan zijn goed-

keuring onderwerpen. Z. p. 343 en 347.

တစ်ခါ ခြံ -- တစ်ခါ ခြံ တစ်ခါ ခြံ en တစ်ခါ ခြံ တစ်ခါ ခြံ

Sprww.

တစ်ခါ ခြံ II°. -- တစ်ခါ ခြံ တစ်ခါ ခြံ Sprw. — တစ်ခါ

-- တစ်ခါ ခြံ တစ်ခါ ခြံ een weldaad aan iemand

vergeelden. BS.

တစ်ခါ ခြံ KW. z. v. a. တစ်ခါ ခြံ (vrg. တစ်ခါ ခြံ)

V. II, n°. 238.

တစ်ခါ ခြံ တစ်ခါ ခြံ တစ်ခါ ခြံ zie bij တစ်ခါ ခြံ

တစ်ခါ ခြံ တစ်ခါ ခြံ KT. art. 75, een nog onbekend

woord.

တစ်ခါ ခြံ -- တစ်ခါ ခြံ တစ်ခါ ခြံ တစ်ခါ ခြံ

တစ်ခါ ခြံ en တစ်ခါ ခြံ တစ်ခါ ခြံ Sprww. — တစ်ခါ ခြံ

တစ်ခါ ခြံ van iets aangifte doen. Z. p. 195.

တစ်ခါ ခြံ တစ်ခါ ခြံ poët. z. v. a. တစ်ခါ ခြံ alle, geheel.

BS.

တစ်ခါ ခြံ တစ်ခါ ခြံ ingrijpend, vattend, van een gesp.





steken, met iets (b. v. met een mes) prikken of steken. A.

ကျားစွဲ - - အကျားစွဲပေါ်တောပျက်ကျားစွဲ  
အကျားစွဲ (ကျားစွဲ-ကျားစွဲ) Sprw.

အကျားစွဲ 4°. is een Krāmá-vorm T. P. van အ  
ကျားစွဲ maand.

အကျားစွဲ heeten ook de aanzienlijken in de dor-  
pen, die van dorps hoofden afstammen; en van  
de geringe lieden (ကျားစွဲအကျားစွဲ) onderschei-  
den worden. Wanneer zij niet zelf ook de désa-  
hoofden zijn, dan worden zij door het hoofd tot  
verschillende commissies en functies gebruikt.  
J. Br. p. 454, 6, L. p. 128, 10, p. 180, 4  
v. o. — ကျားစွဲ စွဲ ချစ် Séntáná maken, als  
Séntáná gaan dienen. AS. p. 279, 10.

ကျားစွဲ - - ကျားစွဲပေါ်တောပျက် ချစ်စွဲ ချစ်စွဲ  
zijn aan de stroom van de wind, zoals in een  
vertrek, daar het sterk togt. L. p. 269, 9.

ကျားစွဲ ကျားစွဲ een hoepel van in tweeën gespletene  
rotan, die men tusschen de houten romp van een  
Térbang en het daarover gespannen vel doet,  
om dit strak te houden. — ကျားစွဲ ကျားစွဲ ook van  
zulk een Séntang voorzien (vrg. ကျားစွဲ ကျားစွဲ). A.  
II, n°. 85: ကျားစွဲ ကျားစွဲ အကျားစွဲ အကျားစွဲ  
ကျားစွဲ ကျားစွဲ သိကျားစွဲ d. w. z. dat men uit-  
barstte in een luid gelach.

ကျားစွဲ ကျားစွဲ ကျားစွဲ vrg. ကျားစွဲ ကျားစွဲ

ကျားစွဲ ကျားစွဲ - - ကျားစွဲ ကျားစွဲ vrg. ကျားစွဲ ကျားစွဲ

ကျားစွဲ ကျားစွဲ ook veilig, waar men gerust kan zijn,  
van een plaats. L. p. 59, 8, KT. p. 88, 7 v.  
o., p. 117, 6. ကျားစွဲ ကျားစွဲ ကျားစွဲ  
persoon. KT. p. 117, 6 v. o. — ကျားစွဲ ကျားစွဲ  
ကျားစွဲ, ook ondersteunen; en in iets volharder. A. —

ကျားစွဲ ကျားစွဲ ကျားစွဲ ook zich sterken om iets  
met standvastigheid te verdragen. A.

ကျားစွဲ ကျားစွဲ is hetzelfde als ကျားစွဲ ကျားစွဲ zie  
bij ကျားစွဲ B.

ကျားစွဲ - - ကျားစွဲ ကျားစွဲ de Soendalanden, het  
Soendasche. AS. p. 50, 2 v. o., p. 243, 4. —  
ကျားစွဲ z. beneden.

ကျားစွဲ ကျားစွဲ - - ကျားစွဲ ကျားစွဲ ook van een voor-  
werp, zoals van een pajoeng of stok, die  
schuins tegen iets, zoals een wand, aan staat.  
V. p. 160, 9, Z. p. 95, 13. — ကျားစွဲ ကျားစွဲ  
- - ကျားစွဲ ကျားစွဲ ကျားစွဲ Sprw.

ကျားစွဲ ကျားစွဲ bet. een air; ook z. v. a. praelu-  
um en praeluderen. ကျားစွဲ ကျားစွဲ ကျားစွဲ  
zingen. A.

ကျားစွဲ ကျားစွဲ - - ကျားစွဲ ကျားစွဲ ook bij muziek zin-  
gen. A. — ကျားစွဲ ကျားစွဲ ကျားစွဲ al zingende. V.  
II, n°. 160. — ကျားစွဲ ကျားစွဲ ကျားစွဲ  
zangeres; ook  
gezang, een gezang. A.

ကျားစွဲ ကျားစွဲ ကျားစွဲ zie bij ကျားစွဲ II°.

ကျားစွဲ ကျားစွဲ zie ကျားစွဲ ကျားစွဲ

ကျားစွဲ ကျားစွဲ bet. haperen (vrg. ကျားစွဲ ကျားစွဲ). ကျားစွဲ  
ကျားစွဲ ကျားစွဲ de oorzaak van het haperen, waar  
het aan hapert. A. II, p. 200, 4 v. o.

ကျားစွဲ ကျားစွဲ K.N. stuiting, verhindering, belet,  
verstopping (vrg. ကျားစွဲ ကျားစွဲ). Z. 2. — ကျားစွဲ  
ကျားစွဲ gestuit, belet, verhinderd. Z. 2.

ကျားစွဲ ကျားစွဲ - - ကျားစွဲ ကျားစွဲ ကျားစွဲ ook naam van  
een soort van een welriekende olie. Z. p. 306.

- - ကျားစွဲ ကျားစွဲ onmiddelijk aansluiten. ကျားစွဲ  
ကျားစွဲ ကျားစွဲ met een voorstel of voorslag tusschen  
beide komen. AS. p. 279, 8.

ကျားစွဲ ကျားစွဲ zie ကျားစွဲ ကျားစွဲ

ကျားစွဲ - - ကျားစွဲ ကျားစွဲ naam van een goed te-



Z. p. 208, 4 v. o. (vrg. r. 2 v. o.), L. p. 185, 11, Br. p. 392, 13. — သိက္ခာ K. i. van သိက္ခာများ *begraven worden* (In het actief kan *ကတုက* voor *begraven* niet gebruikt worden, maar gebruikt men *ကတုကတကုက*). J. Br. p. 86, 8 v. o.

သိက in poëzie ook z. v. a. သိ b. v. သိကမိ ကတုက z. v. a. သိမိကတုက V. II, n°. 289 vlg.

အုက — ဟကတဝါအုက Sprw.

အုကိ — အုကိအုကိ or သိကိအုကိ z. ben. သိကိအုကိ

အုက II°. *een blad, meestal van Pisang, dat, in repen gescheurd en gevouwen, bij het eten als een lepel gebruikt wordt*, is te Soerakarta in N., ဟန့်ကတု in K., de gewone benaming voor een eetlepel, nevens het Mal. ကတုကတုက as K.N. L. p. 79, 4 v. o., A. III, n°. 73.

III°. -- ကမိကတုကတကုက Sprw.

ကတုက ook *luide, met een luide stem*. A. p. 61, 2, V. p. 124, 10.

ကတုက -- ကတုကမိကိကတုက Sprw.

အုက အုက -- အုကကတုကတကုက *sich als gevangene overgeven*, van vrouwen. BS. — သိကတုကတုက z. v. a. အုကတုကတုက KT. p. 184, 12 v. o.

သကုက — ကတုက ook *aan iemand iets overlaten* of *volkomen vrijheid geven om iets te doen*.

1001 N. I, p. 194, 4, II, p. 427, 9 v. o., p. 630, 9. In deze zin is *ကတုကတုက* of *ကတုကတုကတုက* K. i.

သကုက — ကတုကတုကတုက ook *bedaren, beddaard maken*; b. v. *ကတုကတုကတုကတုက* တုကတုကတုကတုက Z. p. 120.

သိကုက -- သိကုကတုကတုက een vertaling van het Ar. *كامل*, *de hoofdsom, het kapitaal, de koopprijs*. KT. သသကုသိကုက en သိကုကတုကတုက Sprww.

အုကုက -- ကတုကတုကတုက Sprw.

ကတုကတုက z. v. a. ကတုကတုက *ontslagen*, doch te Soerakarta niet in gebruik. ကတုကတုကတုကတုက *ontslagen zijn, of worden, van de werkzaamheden* (heerediensten of kultuurdiensten) *thuis*. Zou in een Jav. briefje uit de Gouvernementslanden.

ကတုကတုက -- ကတုကတုကတုကတုက *wordt verklaard door ကတုကတုက* သိကုက en *ကတုကတုက* -- ကတုကတုက z. v. a. ကတုကတုကတုက ကတုကတုက ကတုကတုကတုက *သသကုသိကုကတုက* Sprw. Z. 2.

သိကတုက -- သိကတုကတုကတုက Sprw. -- သိကတုက -- သိကတုကတုကတုက Sprww. -- သိကတုကတုက z. v. a. သိကတုကတုက or ကတုကတုက AS. p. 250, 8. သိကတုကတုက Sprw.

ကတုကတုက -- ကတုကတုက *ieemand de beurt geven. ကတုကတုကတုက de beurt krijgen of hebben*. AS. p. 280, 1.

သကတုက -- ကတုက *ook door middel van*; b. v. ကတုကတုက ကတုကတုကတုက A.

သကတုက -- ကတုကတုကတုက *ook iets uitstellen*. Z. p. 61 en 288.

အုကတုက K.N. z. v. a. သိသိ *middelmatig, niet te groot en niet te klein*. BS.

သကိက -- သိကတုက *beleefd vnv. van de tweede pers. in Madyâ* (z. Gr. § 337, p. 349). Z. p. 139. သိကတုက ကတုကတုကတုကတုက

၇၅၅ မိစ္ဆာသိန္နိကျေးဆင်အသစ်ကလေးကြေး en  
မာကီကလေး Sprww. — ကာကီကလေး, ook als  
gemagtigde of plaatsbekleeder (မာကီကလေး) ver-  
tegenwoordigen. 1001 N. I, p. 557, 5.

ကျော့ကျော့ naam van een Kawische zangwijze in  
de Rãmá. Z. p. 322 en 844.

မာကီကလေး -- မကျော့မာကီကလေး ongehoorzaam-  
heid. A. ကျော့မာကီကလေး Sprw.

မာကီကလေး bet. hetzelfde als မာကီကလေး AS. p. 283,  
5. ကျော့မာကီကလေး zie bij ကျော့မာကီကလေး  
ကျော့မာကီကလေး Sprw.

မိမိကလေး — မိမိမိကလေးကလေး iets waarvan men  
zich onthoudt. Z. 2.

မာကီကလေး Kw. z. v. á. ကျော့မာကီကလေး plaats. မာကီကလေး  
မိမိကလေး Sprw.

မာကီကလေး Ar. مَعْشَرٌ, maatschap of vennootschap.  
KT.

ကျော့မာကီကလေး K.N.; ကျော့မာကီကလေး iemands woor-  
den verdraaijen door er een andere zin aan te  
geven. L.

မိမိကလေး n naam van een vrucht. Z. 2.

မာကီကလေး zie bij ကာကီကလေး — မာကီကလေး z. v. a.  
ကျော့မာကီကလေး en မိမိကလေးကလေး ook kuur,  
gril, of gebrek, en naam van een vrucht. Z. 2.

ကျော့မာကီကလေး ကျော့မာကီကလေး zie ook ကျော့မာကီကလေး  
ကျော့မာကီကလေး en ကာကီကလေး ကျော့မာကီကလေး မိမိကလေး  
ကျော့မာကီကလေး en ကျော့မာကီကလေး မာကီကလေး ကျော့မာကီကလေး  
Sprww. — ကျော့မာကီကလေး ကျော့မာကီကလေး ruilen, ver-  
wisselen; b. v. van zitplaatsen. BS.

မာကီကလေး of မာကီကလေး Skr. sjàrdôla, een  
tijger. B. မာကီကလေးမိမိကလေး naam van een  
Kawische zangwijze. Z. p. 321 en 332.

(ကျော့) of မိမိကလေး, het Engelsche cheroot,  
K.N. een Manilla-cigaar en elke in een deklblad

van tabak gerolde eigaar (vrg. ကျော့မာကီကလေး  
မိမိကလေး en မိမိမိကလေး). Z. p. 115.

မာကီကလေး — ကာကီကလေး of ကာကီကလေး bet. iets afsweren.  
A.

မာကီကလေး -- မာကီကလေး N., မာကီကလေးကျော့မာကီကလေး K., en  
daarbij. 1001 N. II, p. 201, 2 v. o., p. 209, 10.

မာကီကလေး of မိမိမာကီကလေး bepaaldelijk toovermid-  
del; ook zwaar geladen, bijna tot zinkens toe  
geladen, van vaartuigen; en Ar. شرط, voor-  
waarde, vereischte, conditio sine qua non. BS.

KT. — မိမိမာကီကလေး z. v. a. ကာကီကလေး voor iets  
als middel aanwenden, iets van een middel voor-  
zien; inzonderheid voor iets het een of ander  
middel aanwenden, opdat het wel slagen moge.

B. — ကာကီကလေးကျော့မာကီကလေး tot vereischte stellen. KT.  
p. 196, 1.

မိမိကလေး — ကာကီကလေး in de bet. van kleedjes  
schilderen, is het Kr. van ကျော့မာကီကလေး Z. p.  
170. — ကာကီကလေး iets opschrijven. p. 230. —

မိမိကလေးကျော့မာကီကလေး -- မာကီကလေး မိမိကလေး  
ကျော့မာကီကလေး schrijfwerk. p. 198.

မိမိမာကီကလေး — ကာကီမာကီကလေးကျော့မာကီကလေး iets stroef maken.  
A. II, n<sup>o</sup>. 169.

မိမိကလေး bet. het amfoenschuiven; b. v. က  
မာကီကလေးမိမိမာကီကလေးမိမိကလေးကျော့မာကီကလေး Z. p. 91. Des-  
gelijks p. 131.

မိမိကလေး — ကာကီကလေးကျော့မာကီကလေး ook klieven, door-  
klieven, b. v. de lucht. Vrg. မိမိကလေးကျော့မာကီကလေး  
BS.

ကျော့မာကီကလေး — ကျော့မာကီကလေး z. v. a. ကျော့မာကီကလေး  
ကျော့မာကီကလေး AS. p. 278, 13. — ကျော့မာကီကလေး een  
rand of zelfkant aan iets maken. Z. 2.

ကျော့မာကီကလေးကျော့မာကီကလေး ook de (meestal witte) zoom, rand  
of zelfkant van een gebatikt kleedje (vrg. ကျော့မာကီကလေး)

၇၇၈၅၅); b. v. *မိမိကကောရေသေ၇၇၈၅၅* *၇၇၈၅၅* waarvan de rand weggedaan (afgesmeden) is; *၇၇၈၅၅၇၇၈၅၅၇၇၈၅၅* een Oekoep zonder rand (van galon). Z. p. 251. — *၇၇၈၅၅၇၇၈၅၅* ook door *schijnen te weeg brengen* of veroorzaken. A.

*၇၇၈၅၅* is waarschijnlijk het Skr. *sârasa*, tot een vijver of groote waterkom behoorend; van *saras*, een vijver of groote waterkom; een water. B.

*၇၇၈၅၅* ook als *plaveisel gebatikt*, een soort van gebatikt. AS. p. 106, 3 v. o. — *၇၇၈၅၅* hetz. W. P. p. 16, 3 v. o.

*၇၇၈၅၅* is zamengeest. uit *၇၇၈၅၅* en *၇၇၈၅၅*. B.

*၇၇၈၅၅* - - *၇၇၈၅၅၇၇၈၅၅၇၇၈၅၅* Sprw.

*၇၇၈၅၅* z. v. a. *၇၇၈၅၅* (en volgens Wintter moet het met Pëpët geschreven worden) naam van de zuiderpoort van de Kraton. Z. p. 247.

*၇၇၈၅၅* in de beteekenis van *geheel, geheel en al*, is K.N. A. *၇၇၈၅၅* *geheel en al scart*; b. v. Z. p. 256: *၇၇၈၅၅* R. P. p. 186, 1 v. o.: *၇၇၈၅၅* *wat al geplant wierd, al wat geplant wierd*, en *၇၇၈၅၅* *al wat gekocht wierd*. Zou ook p. 188, 9 v. o.

*၇၇၈၅၅* in de beteekenis van *tevens*, is K. (*၇၇၈၅၅* N.). A.

*၇၇၈၅၅* — *၇၇၈၅၅* is K. i. met betrekking tot den spreker. A.

*၇၇၈၅၅* zie *၇၇၈၅၅*

*၇၇၈၅၅* ook *၇၇၈၅၅* is de naam van een jonge *၇၇၈၅၅*. Het kriel van deze vischjes van een vlugge beweeglijkheid vindt men in menigte in ondiepe rivieren. *၇၇၈၅၅* *crielen*,

in groote menigte *sich ergens bewegen*. *၇၇၈၅၅* overal *crielen*. Z. p. 160.

*၇၇၈၅၅* — *၇၇၈၅၅* z. v. a. *၇၇၈၅၅* *lomp en onbeschoft* in het spreken. Z. 2.

*၇၇၈၅၅* z. v. a. *၇၇၈၅၅* Z. p. 94. Vrg. 118.

*၇၇၈၅၅* — *၇၇၈၅၅* iets *met gaan verrigten*, *sich er in mengen*. Z. 2.

*၇၇၈၅၅* — *၇၇၈၅၅* een *huis met sirappen dekken*. W. P. p. 54, 6 v. o. *၇၇၈၅၅* *၇၇၈၅၅* Sprw.

*၇၇၈၅၅* ook *slaapverwekkend vermogen, wondermagt om iemand in slaap te brengen, slaapverwekkend tooverformulier*. *၇၇၈၅၅* *dat vermogen of formulier aanwenden, iemand door tooverij in slaap brengen*. BS. *၇၇၈၅၅* *၇၇၈၅၅* N., *၇၇၈၅၅* K., *de tijd dat de kinderen stil worden*, d. i. *naar bed gaan*, is de gewone benaming van *de voornacht van 8 tot 9 uur*, W. P. p. 66, 2 v. o., p. 67, 4; terwijl *၇၇၈၅၅* N., *၇၇၈၅၅* *de tijd dat de menschen naar bed gaan*, de benaming is van *de voornacht tusschen 10 en 11 uur*. R. P. p. 88, 8, Br. J. p. 29, 13. — *၇၇၈၅၅* *het plaats hebben van* *၇၇၈၅၅* L.

*၇၇၈၅၅* I°. wordt ook wel in Kr. gebruikt. L. Het bet. ook *ondergaan* van de maan. V. p. 83, 4 v. o. *၇၇၈၅၅* *het ondergaan in het uitgebluscht zijn, het overgaan tot de staat, waarin het zinnelijke leven vernietigd is*. AS. p. 243, 1 v. o. — *၇၇၈၅၅* - - *၇၇၈၅၅* *၇၇၈၅၅* Sprw. L. — *၇၇၈၅၅* *accid. Passief*. *၇၇၈၅၅* *al*



manier voor iets gevaarlijks doen, zich in ge-  
vaar stellen. Verder z. v. a. အကျယ်အကျယ်။ Ook  
de plaats in een kluis (အကျယ်အကျယ်), waar de  
offeranden worden neergelegd. A. Z. 2.

အကျယ်အကျယ် zie bij အကျယ် အကျယ်။ အကျယ်အကျယ်  
အကျယ်။ Sprw.

အကျယ်အကျယ် K.N. naam van een zeker soort  
van onkruid. — အကျယ်အကျယ်။ plaats  
waar zulk onkruid in menigte groeit. Z. p. 163.

အကျယ်အကျယ် zie bij အကျယ်အကျယ်။  
အကျယ်အကျယ်။ K.N.; အကျယ်အကျယ်။ met iets spoed maken.  
Z. p. 176. — အကျယ်အကျယ်။ z. beneden.

အကျယ်အကျယ်။ lees: အကျယ်အကျယ်။ en zie အ  
ကျယ်အကျယ်။

အကျယ်အကျယ်။ zie အကျယ်အကျယ်။  
အကျယ်အကျယ်။ of အကျယ်အကျယ်။ ongebruikbaar; အကျယ်အကျယ်။  
of အကျယ်အကျယ်။ zich verspreiden. — အကျယ်အကျယ်။  
အကျယ်။ of အကျယ်အကျယ်။ ook အကျယ်အကျယ်။ zich over  
iets verspreiden; vrg. အကျယ်အကျယ်။ ben. — အကျ  
အကျယ်။ betreden worden; aangetroffen worden,  
voorkomen, gebruikt worden; b. v. van een  
zangwijze, of van een spreekwoord. Z. p. 323,  
336 en 339. Z. 2.

အကျယ်အကျယ်။ အကျယ်အကျယ်။ အကျယ်အကျယ်။ K.N. aandringen,  
voorwaarts dringen; အကျယ်အကျယ်။ recipr.,  
van strijdende legers: tegen elkander aandrin-  
gen. — အကျယ်အကျယ်။ I. v. -- အကျယ်အကျယ်။  
အကျယ်။ door de wind aangedreven, van een schip.  
Vrg. အကျယ်အကျယ်။ BS.

အကျယ်အကျယ်။ vgl. အကျယ်အကျယ်။  
အကျယ်အကျယ်။ — အကျယ်အကျယ်။ een paard al trip-  
pelend laten gaan. AS. p. 141, 9 v. o.  
အကျယ်အကျယ်။ — အကျယ်အကျယ်။ de sleutels  
of wisselplankjes van een Gambang, om het in-

strument op een verschillende toon te stemmen.  
B.

အကျယ်အကျယ်။ schijnt voor အကျယ်အကျယ်။ te zijn,  
en ongelijk of oneffen te beteekenen, zoodat men  
denken zou dat het geknipt was; van အကျယ်။ en  
အကျယ်။ met het aanhechtsel အကျယ်။  
အကျယ်အကျယ်။ — အကျယ်အကျယ်။ zich overdreven  
naarstig betoonen; of liever: zich als vlijtig of  
naarstig voordoen. Z. 2.

အကျယ်အကျယ်။ — အကျယ်အကျယ်။ bet. ophappen, of weg-  
happen, van kaaimans of visschen. AS. p. 18,  
9 v. o., KT. p. 7, 6.

အကျယ်အကျယ်။ -- အကျယ်အကျယ်။ zonder een  
woord te spreken. J. Br. p. 388, 7 v. o., 1001  
N. II, p. 524, 2.

အကျယ်။ zie အကျယ်။  
အကျယ်။ I°. — အကျယ်။ verfoetjen. အကျယ်အကျယ်။  
အကျယ်အကျယ်။ algemeen verfoeid worden. I.  
II°. — အကျယ်အကျယ်။ bet. niet noot, maar kas-  
tanje. A.

အကျယ်။ bet altijd een gelijktijdigheid. အကျယ်အကျယ်။  
အကျယ်။ op, of in de loop van, dezelfde dag.  
J. Br. p. 453, 8 v. ó. Zoo ook အကျယ်အကျယ်။  
p. 454, 6. Men zegt ook met herhaling van  
het woord အကျယ်အကျယ်။ van twee dingen die ge-  
lijktijdig met elkander plaats hebben, b. v. J.  
Br. p. 220, 9.

အကျယ်။ — အကျယ်။ -- အကျယ်အကျယ်။  
အကျယ်။ — အကျယ်အကျယ်။ iets om te filtreren of door te  
gieten. A. III, n°. 145.

အကျယ်။ — အကျယ်အကျယ်။ -- အကျယ်အကျယ်။  
v. a. အကျယ်အကျယ်။ hoofdstel. B.

အကျယ်။ ook အကျယ်။ Kw. z. v. a. အကျယ်။ en အကျယ်။  
— အကျယ်။ z. v. a. အကျယ်။ tegen iets aan, door









ရှုမိကိရုဇ္ဇေယျာ ခြံ Gr. p. 177. — ကတုမာ  
 ခြံ, ook ကတုမာခြံ KT. p. 76, 8. — ကတုမာ  
 ကတုမာခြံ, ook ကတုမာကတုမာခြံ p. 85,  
 2. — မတုမာခြံ, ook မတုမာခြံ, ver-  
 koopem. 1001 N. II, p. 26, 10 v. o. — မတု  
 ခြံ, ook မတုမာခြံ KT. p. 65, 9.

မိမိ - မိမိကိရုဇ္ဇေယျာ hoe is het uitgeval-  
 len, wat is er van gekomen? L.

မိမိ Kw. z. v. a. မြေယျာ V. II, n°. 236 en  
 239. — ကတုမာခြံ z. v. a. ကတုမာခြံ  
 ခြံ n°. 237, 238 en 246.

မုမာ - မုမာခြံ မုမာခြံ မုမာခြံ မုမာခြံ  
 Sprw. — ကတုမာ - ကတုမာခြံ Sprw.

မုမိ - မိမိကိရုဇ္ဇေယျာ begunstigd, welge-  
 sien. BS. — မိမိ z. ben. — ကတုမာ  
 ခြံ vrg. မုမိကတုမာ

မုမိကတုမာ Kw. epize, eten. BS.

မုမာကတုမာ Kw. z. v. a. မုမိ (Skr. soe, zeer,  
 en dhana, rijkdom). BS. Vrg. bij မုမာကတုမာ -  
 ကတုမာခြံ z. v. a. ကတုမိကတုမာ A. II,  
 n°. 242.

မုမာကတုမာ - မုမာကတုမာကတုမာ နာမ်  
 van een Kawische zangwijze. Z. p. 321 en 333.

မုမိကတုမာ - မုမိကတုမာ နာမ်  
 van een Kawische zangwijze. Z. p. 321 en 331. မုမိကတုမာ  
 ခြံ နာမ်  
 van een Kawische zangwijze in de  
 Rámá. Z. p. 322 en 340.

မုမိကတုမာ, ook edelmoedig, en ကတုမာခြံ  
 edelmoedigheid. B. 1001 N. II, p. 20, 5 v. o. Zou  
 ook ကတုမာခြံ I, p. 456, 8 v. o.

မုမိကတုမာ Kw. z. v. a. မိမိခြံ V. II, n°. 241.

မိမိကတုမာ - ကတုမာခြံ, naar iets, of naar  
 de waarheid van iets, onderzoek doen, zich van

iets vergewissen. Z. p. 85, 10 v. o., J. Br. p.  
 399, 6.

မုမာကတုမာ vrg. မုမာကတုမာ - မိမိမုမာကတုမာ  
 een  
 degen, in onderscheiding van een sabel. A. မု  
 မုမာခြံ ကတုမာခြံ Sprw. — ကတုမာခြံ  
 is het meerv. van ကတုမာခြံ W. P. p. 48, 1.

မိမိကတုမာ ခြံ မိမိကတုမာ

မုမိကတုမာ z. v. a. ကတုမိကတုမာ (zie bij မုမိ)  
 en bet., naar het schijnt, iemand tegenwerken.  
 Zie Bb. I. dl. III, p. 212.

မိမိကတုမာ is zamengest. uit မိမိ: en ကတုမာ  
 Skr. ká ra, maken. B.

မုမာခြံ Ar. ماسم, een zesde gedeelte. KT.  
 p. 208, 4 v. o.

မုမာခြံ Kw. z. v. a. မုမာကတုမာ zamengest.  
 uit မုမာ: en မိမိ: minderen van inhoud, zoo-  
 als een watervat. မုမာခြံ မိမိကတုမာ Sprw.  
 Z. 2.

မုမာခြံ - မုမာခြံကတုမာ als broeders met een  
 ander of met elkander leven, AS. p. 231, 8, in  
 Kr.

မိမိကတုမာ bet. wat iemand van zins of gezind is te  
 doen. — မိမိကတုမာ met iets bedoelen.  
 KT. p. 50, 13 v. o.

မုမိကတုမာ, zie ook မိမိ, III°.

မုမာခြံ Kw. z. v. a. မိမိခြံ ster, gosterne. BS.  
 ကတုမာမုမာခြံ Sprw.

မိမိကတုမာ ခြံ နာမ်  
 van een onkruid. V. II, n°. 232.

ကတုမာခြံ - ကတုမာခြံ, iemand vloeken,  
 betooveren. Zie bij ကတုမာခြံ B.

မုမာ III° - မုမာခြံ vrg. Gr. § 282, 1°.

မုမာ Kw. z. v. a. မိမိခြံ မိမိခြံ  
 ကတုမာခြံ Z. 2, p. 155. မုမာခြံ မိမိခြံ

සමහර විට සත්‍යයක් සමහර විට en ගමන  
සත්‍ය Sprww.

සතුන් -- සතුන් වර්ගයන් සතුන්ගේ සතුන්  
සත්‍යයන්ගේ සත්‍ය Sprw.

සිහි -- සිහි සිහිගුණය Sprw.

ගුණයන් Kw. z. v. a. ගුණයන්ගේ of සත්‍යයන්  
යන් gevoel, aandoening. V. II, n°. 235 en 241.

සිහිගුණයන්; zie bij සත්‍ය.

ගුණයන් -- ගුණයන්ගේ ගුණයන්ගේ ගුණයන්  
සතුන්ගේ ගුණයන්ගේ ගුණයන්; en සත්‍ය  
ගුණයන් Sprww. — ගුණයන්ගේ satansh,  
listig en vijandig tegenwerkend. Z. 2.

සත්‍ය -- ගුණයන්ගේ සත්‍යයන් schatten worden  
vijanden, d. w. z. het is gevaarlijk schatten te  
benitten. AS. p. 258, 11. සත්‍යයන් සත්‍යයන්  
සත්‍යයන්ගේ සත්‍යයන් සත්‍යයන්ගේ සත්‍යයන්  
සත්‍යයන් සත්‍යයන් සත්‍යයන් සත්‍යයන්  
සත්‍යයන් සත්‍යයන් Sprww.

සත්‍ය -- සත්‍යයන් benaming van een soort  
van schrift, waarvan de uitvinding aan Adji-Sâkâ  
toegeschreven wordt. AS. p. 5, 5 v. o.

ගුණයන් ook het graf van een boedist, waar zijn  
lijk niet begraven, maar neergelegd is. සිහි  
ගුණයන්ගේ ගුණයන්ගේ ගුණයන් Sprw. Z. 2.

ගුණයන් K.N. z. v. a. සත්‍ය niet afkeerig zijn.  
Z. p. 169.

සත්‍ය z. v. a. සත්‍ය KT. p. 227.

සත්‍ය Holl. strijken, met een strijkijzer.  
සත්‍යයන් of සත්‍යයන් l. v. Z. p. 181,  
vlg.

සත්‍ය Kw. de maan (Skr. sjîta, koud of  
sita, wit, en rasjmi, straat). BS.

සත්‍ය Holl. stroop. Z. 2.

සත්‍ය -- සත්‍යයන්ගේ naam van een

alecht teeken in het haar van paarden, hetzelfde  
als සත්‍යයන් Z. p. 143. — සත්‍යයන්  
bet. zich Satrijâ maken, zich de magt en het  
gezag van een vorst of prins aanmatigen. AS.  
p. 92, 10. — සත්‍යයන් het voorkomen van  
een Satrijâ hebbend, adellijk. A. — සත්‍යයන්  
සත්‍යයන් ook kleding of kleeed van een Satrijâ,  
W. P. p. 58, 7.

සත්‍ය Kw. z. v. a. සත්‍ය V. II, n°. 239  
en 242. •

සත්‍යයන් benaming van een Europeesch kaart-  
spel, een soort van blufspel, zeer geliefd bij de  
Javanen. Men zegt, dat het een spel is, dat  
door de Duitschers veel gespeeld en stossen  
genoemd wordt. Z. p. 89, vlg.

සත්‍ය of eig. සත්‍ය -- සත්‍යයන් ware (echte)  
trouw. A. Zoo ook සත්‍යයන් J.  
Br. p. 235, 5 v. o. — සත්‍ය Kw. z. v. a.  
සත්‍ය V. II, n°. 235. — සත්‍ය  
ගුණයන් opregtheid, eerlijkheid. A. — සත්‍යයන්  
met een ander, of met elkander, afspreken. L.

— සත්‍යයන් ook belofte van trouw. AS. p.  
138, 11 v. o., p. 142, 13; en eed tot bevesti-  
ging van een gezegde. ගුණයන් සත්‍යයන් door  
de vloek, aan de eed van trouw verbonden,  
getroffen worden. BS. — සත්‍යයන් met  
elkander een verbond sluiten of bezweren. Z. 2.

ගුණයන් of ගුණයන් ook kwast, in hout. B.  
සත්‍යයන් ගුණයන් ගුණයන් en සත්‍යයන්  
ගුණයන් Sprww. Z. 2.

සත්‍ය -- සත්‍යයන් Sprw. — සත්‍යයන් Kw. z. v. a. සත්‍ය  
යන් V. II, n°. 239; en සත්‍යයන් z.  
v. a. සත්‍යයන් n°. 237.

အဘိဓာန် — အဘိဓာန်တော် ဝှက် အဘိဓာန်တော် ခ.  
 ဝှက်.

အဘိဓာန် ဝှက်: ဝှက်. အဘိဓာန် ဝှက်, မှတ် မှတ်  
 ဝှက်: ဝှက်. အဘိဓာန် ဝှက်. — အဘိဓာန် ခ.  
 ဝှက်.

အဘိဓာန် I° -- အဘိဓာန်တော် ဝှက်.

အဘိဓာန် in de bet. van *maan* is poët., anders မှတ်  
 ဝှက် K.N. In de bet. van *maand* is မှတ်  
 ဝှက် Krámá-vorm als T. P. မှတ်ဝှက်  
 ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက် *vervol-*  
*gens zal er een regering zijn van de maan als*  
*tweeling met de zon*; waarmee ds twee vorsten-  
 dommen Soerakarta en Djokjokarta bedoeld wor-  
 den. AS. p. 259, 8 v. o.

အဘိဓာန် ook, even als in 't Mal., *overschot, over-*  
*geschoten brokken*. 1001 N. II, p. 554, 7. —  
 မှတ်ဝှက် *het overschot van de dood*,  
 d. i. *die aan de dood ontkomen zijn*. မှတ်  
 ဝှက် *aan de vorsten, aan de*  
*dood ontkomen*. BS. — Bij *အဘိဓာန်* moet men  
 lezen: *ook z. v. a. အဘိဓာန်* Voorbeelden vindt  
 men L. p. 131, 6 v. o., p. 152, 7.

အဘိဓာန် - - မှတ်ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်

အဘိဓာန် II° *de borsten van een vrouw*, is K.N.  
 AS. p. 23, 4 en 3 v. o., p. 24, 9, p. 106, 4  
 en 5. Het wordt ook gebruikt voor *milk*; ဝှက်.  
 မှတ်ဝှက် V. II, n° 123. မှတ်ဝှက်  
 N., မှတ်ဝှက် K. Md., bet. *zog*, R. P. p.  
 23, 12, maar ook *milk*, zoals bij de koffij of  
 thee gebruikt wordt. မှတ်ဝှက် K., မှတ်ဝှက်  
 ဝှက် K. i. bet. *alleen milk*. R. P. p. 30, 5 v.  
 o. — မှတ်ဝှက် ook in Kr. van een beest. L. မှတ်  
 ဝှက် မှတ်ဝှက် မှတ်ဝှက် မှတ်ဝှက် Sprw. — မှတ်ဝှက်  
*trek, haal bij het zuigen*. KT. — မှတ်ဝှက်

ဝှက် *zuigeling*, is K.N. AS. p. 10, 4, en bet.  
*ook wat een vrouw te zuigen heeft*. R. P. p.  
 23, 11.

အဘိဓာန် ook in de spreektaal verkorting van *အ*  
*အဘိဓာန်* L.

အဘိဓာန် ဝှက် မှတ်ဝှက် မှတ်ဝှက် မှတ်ဝှက်  
 မှတ်ဝှက် ဝှက် မှတ်ဝှက် မှတ်ဝှက် မှတ်ဝှက်  
 မှတ်ဝှက် မှတ်ဝှက် မှတ်ဝှက် မှတ်ဝှက် Sprww.  
 — မှတ်ဝှက် မှတ်ဝှက် ဝှက် မှတ်ဝှက်.

အဘိဓာန် ဝှက် ဝှက် *aan* *wederszijde*, b. v. မှတ်  
 မှတ်ဝှက် *aan elke zijde één zak*.  
 မှတ်ဝှက် *aan elke zijde*. BS. —  
*aan elke zijde staan, zich ter zijde aan*  
*iets aansluiten*. BS. မှတ်ဝှက် *op zijde*  
*nevens zich hebben*; b. v. မှတ်ဝှက်  
 မှတ်ဝှက် မှတ်ဝှက် မှတ်ဝှက် Z. p. 260. — အဘိဓာန်  
 မှတ်ဝှက် *ook als helpt nevens iets anders*. A.

အဘိဓာန် ဝှက် *lastig, verdrietig, onaangenaam*; en  
*het behoef*. L. — မှတ်ဝှက် *ook mis-*  
*noegd*. J. Br. p. 229, 2 v. o.

အဘိဓာန် — မှတ်ဝှက် *een dwaalspoor of dwaal-*  
*weg*. V. II, n° 117.

အဘိဓာန် — မှတ်ဝှက် *iemand (voor iemand) iets*  
*schrappen*, b. v. kaas. Z. p. 215.

အဘိဓာန် — မှတ်ဝှက် - - မှတ်ဝှက် *of*  
*zijn weg door het ongebaand woud*  
*nemen*. R. P. p. 71 vlg.

အဘိဓာန် — မှတ်ဝှက် *ook aandringen*. J. Br.  
 p. 252, 4 v. o.

အဘိဓာန် I° bet. *schubben* in het algemeen. AS.  
 p. 41, 7, p. 52, 11 v. o.

အဘိဓာန် Kw. *z. v. a. မှတ်ဝှက်* K.N. I° *iets*,  
*waarmee men de grond ophaalt*; 2° *geld te-*  
*rug, hetgeen men van een ontvangen stuk geld*  
*als te veel teruggeeft (z. v. a. မှတ်ဝှက်)*. BS.

A. — အချောတို့ *met een* အချောတို့ *werken of bewerken*. AS. p. 29, 11. — အချောတို့ Kw. z. v. a. အချော BS.

အချော -- *ook* အချော *zoo goed als*. L.

အချော ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ *zie* Gr. p. 5. -- အချော ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ *naam van een Kawische zangwijze in de Rāmā*. Z. p. 322

en 340. အချော ခြေ ခြေ ခြေ *Sprw.* — အချော ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ *z. v. a. အချော ခြေ ခြေ ခြေ wellevendheid*. က အချော ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ *က* အချော ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ *က* (ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ *Sprw.* Z. 2.

အချော ခြေ ခြေ ခြေ *Holl. saucijs*.

အချော ခြေ ခြေ *— အချော ခြေ bet. ergens iets in, onder of tusschen steken of stoppen*. AS. p. 146, 7, L. p. 159, 2 v. o., KT. p. 5, 9 en 10.

အချော ခြေ ခြေ *ook ongelijk hebben (het tegenovergestelde van အချော ခြေ ခြေ ခြေ)*. A.

အချော ခြေ I°. — အချော ခြေ -- အချော ခြေ *က* အချော ခြေ *Sprw.*

II°. Kw. z. v. a. အချော ခြေ BS.

အချော ခြေ II°. *ook voortekens, voorspellend teekens*. L. p. 86, 5. — အချော ခြေ *door voortekens iets voorspellen*. V. II, n°. 165.

အချော ခြေ *— အချော ခြေ de tanden zwart maken*. Z. 2.

အချော ခြေ — အချော ခြေ -- အချော ခြေ ခြေ ခြေ *က* အချော ခြေ ခြေ *en အချော ခြေ ခြေ ခြေ က* အချော ခြေ *Sprww.* — အချော ခြေ *bedeksel*. A. အချော ခြေ -- အချော ခြေ *အချော ခြေ* အချော ခြေ *Sprw.*

အချော ခြေ *ook z. v. a. အချော ခြေ ခြေ en အချော ခြေ de afsluiting van sawah of tégal door middel van een touw of siladan*. Z. 2.

အချော ခြေ *naam van een vrucht. — အချော ခြေ ခြေ or အချော ခြေ* z. v. a. အချော ခြေ *or omtrent*

z. v. a. အချော ခြေ Z. 2. Vrg. အချော ခြေ *boven*.

အချော ခြေ I°. -- အချော ခြေ *het kind van een berg, d. i. kleine berg, heuvel*. Vrg. *bij အချော ခြေ* — အချော ခြေ *ook baren, van een vrouw*. BS.

အချော ခြေ N., အချော ခြေ K., *bet. een kort tijdsverloop (in tegenoverstelling van အချော ခြေ), een poos, een wijl*. BS. အချော ခြေ *terwijl*. A., *en onderwijl*. Z. p. 147, 10. အချော ခြေ *အချော ခြေ* အချော ခြေ *en အချော ခြေ* အချော ခြေ *Sprww.*

အချော ခြေ I°. *geld, dat men als huur geeft*. KT. — အချော ခြေ *of အချော ခြေ အချော ခြေ* *plaats of huis, waar men benoodigdheden, ook woning of nachtverblijf huren kan; herberg, logement*. A.

အချော ခြေ — အချော ခြေ -- အချော ခြေ *Sprw.* — အချော ခြေ *ook z. v. a. အချော ခြေ met iets anders vervoerd, er niet van onderscheiden of onderkend worden*. A.

အချော ခြေ — အချော ခြေ *het aanslaan of in beslag nemen van goederen*. 1001 N. II, p. 522, 1 v. o. အချော ခြေ -- အချော ခြေ *een afgescheurd strookje, b. v. van papier*. V. II, n°. 222.

အချော ခြေ — အချော ခြေ *iets verbreiden, alom bekend maken*. Z. 2. — အချော ခြေ *ook အချော ခြေ* z. ben. — အချော ခြေ *van iemand iets verspreiden*. 266 အချော ခြေ *J. Br. p. 428, 2 v. o.*

အချော ခြေ -- အချော ခြေ *က* အချော ခြေ *en က* အချော ခြေ *Sprww.*

အချော ခြေ K.N.; အချော ခြေ N., အချော ခြေ K. *de Casuaris-vogel*. A. II, n°. 179.

အချော ခြေ *ook N., အချော ခြေ K., wijlen, zaliger*. Zoo

AS. p. 30, 1 v. o.: Բնորոշեցաւ *wijlenje Va-  
der, je Vader zaliger.* Desgelijks p. 253, 10 v.

o. W. P. p. 50, 4: դարձաբնորոշեցաւ *Hoe gelukkig een mensch,  
die een broeder heeft!* — Բնորոշ հեմեշ,  
*het hemelsche, het hemelrijk, het hemelsche pa-  
radijs.* A.

Բնորոշ is K.: zie bij Բնորոշ

Բնորոշ — Բնորոշողք, een spruitje van een  
rivier, dat men door afdamming gemaakt heeft,  
om de visschen daar heen te lokken en te van-  
gen. Vrg. Բնորոշողք արեւոտորոշողք  
հողեցողողակ Sprw. Z. 2.

Բնորոշողք bet. z. v. a. արեւոտորոշողք en Բնորոշողք  
*af-  
wering, verbod; ook middel om een siekte te  
verdrifuen.* Բնորոշողք Sprw. Z. 2.

Բնորոշողք -- Բնորոշողքից արեւոտորոշողք  
*een afge-  
scheurd stukje of strookje papier.* L. — արեւոտորոշողք  
*doen scheuren.* արեւոտորոշողք  
Այ Sprw.

Բնորոշողք — Բնորոշողք bet. van een vorst  
eig. hetzelfde als Բնորոշողք en van daar in  
*statie zitten op de Pagèlaran of Sitinggil met  
zijn dienaren in zijn tegenwoordigheid* (een hoo-  
ger Kr. f. voor *sitten*, als Բնորոշողք van արեւոտորոշողք).  
R. P. p. 67, 8, p. 68, 10 v. o., W.  
P. p. 3, 8.

Բնորոշողք, naam van een soort van gebatikt. B.  
Բնորոշողք արեւոտորոշողք Sprw. — արեւոտորոշողք  
bet. *iemand met iets*, niet juist met iets langwer-  
pigs, *gooijzen of smijten.* Z. p. 131, 5 v. o. արեւոտորոշողք  
արեւոտորոշողք en արեւոտորոշողք  
Այ Sprw. — արեւոտորոշողք *het plaats hebben  
van արեւոտորոշողք* 1001 N. II, p. 682, 10.

Բնորոշողք ook *de band waarmed een juk om de  
hals van een buffel vastgemaakt wordt.* L.

Բնորոշողք bet. *als ondergeschikte onder een an-  
der staan, en hem dienstbaar zijn, zooals  
een dienstdode zijn heer, een vrouw haar man,  
een ambtenaar den vorst, en een rijnsbaar  
vorst zijn soeverein.* V. II, n°. 187, Br. p.  
182, 5, p. 185, 10, Br. J. p. 118, 8 v.  
o., AS. p. 96, 7 v. o., p. 259, 1 v. o. —  
Բնորոշողք *het dienen van iemand.* V. II, n°. 143  
en 187. — Բնորոշողք *een dienst.* Բնորոշողք  
Բնորոշողք *in dezelfde dienst zijn of  
dienen.* n°. 223.

Բնորոշողք of Բնորոշողք wordt verklaard door արեւոտորոշողք  
Բնորոշողք արեւոտորոշողք en արեւոտորոշողք —  
արեւոտորոշողք -- արեւոտորոշողք Բնորոշողք  
AS. p. 25, 8, p. 78, 2, Br. J. p. 116, 9.

Բնորոշողք ook bij verkorting in de spreektaal արեւոտորոշողք  
L.

Բնորոշողք Kw. z. v. a. Բնորոշողք Բնորոշողք  
Բնորոշողք en Բնորոշողք Z. p. 335. Բնորոշողք, naam  
van een Kawische zangwijze. p. 322 en 335.

Բնորոշողք K.N. z. v. a. Բնորոշողք BS.  
Բնորոշողք -- Բնորոշողք Բնորոշողք Sprw.  
Բնորոշողք II°. Kw. z. v. a. Բնորոշողք BS.

III°. Kw. *kind, zoon of dochter.* Vrg. Բնորոշողք  
BS.

Բնորոշողք Kw. *man, gemaal* (Ml. Բնորոշողք id., Skr.  
swāmin, *heer, meester*). BS.

Բնորոշողք kan ook door *naar, volgens*, vertaald  
worden, in een uitdrukking, als b. v. Բնորոշողք  
Բնորոշողք *volgens mijn gedachte*; maar dit  
bet. eig.: *op het oogenblik is mijn gedachte.* A.  
Zoo ook Z. p. 106, 3 v. o.











၁၁၈၈၈၈၈ - - ကတုကတုကတုကတု ၁၁၈၈၈၈၈၈  
*eerbiedige welkomstgroete*. Br. p. 104, 10 v. o.  
 - - နှစ်စုံကတုကတု *ook in welstand, in goede wel-*  
*stand*. Z. p. 159.

နှစ်စုံကတုကတု - - နှစ်စုံကတုကတု *er tussen ge-*  
*schoven of geplaatst raken; fig. iemand ont-*  
*gaan, over 't hoofd gezien worden; b. v. Z. p.*  
 336: *နှစ်စုံကတုကတု နှစ်စုံကတုကတု နှစ်စုံကတုကတု*  
*နှစ်စုံကတုကတုကတု - - ကတုကတုကတုကတု* *ergens*  
*iets tussochen schuiven of steken (vrg. မိမိစုံကတု)*.

Br. p. 434, 4 v. o. - - *နှစ်စုံကတုကတုကတု* *tus-*  
*schen geschoven of tussochen gestoken*. ald. r. 1.  
*နှစ်စုံကတုကတု* wordt gezegd van iets, *dat wel wer-*  
*kelijk bestaat, maar door betoovering onzichtbaar*  
*is; AS. p. 88, 1, p. 100, 4, p. 24, 2, 3*  
 v. o., in onderscheiding van *နှစ်စုံကတုကတု* *wat niet*  
*werkelijk bestaat, maar zich vertoont (vrg. နှစ်စုံကတုကတု)*. - - *နှစ်စုံကတုကတု* bet. *zich onzichtbaar*  
*houden of houdend; verschijnend en verdwij-*  
*nend*. AS. p. 21, 1 v. o., p. 55, 7, p. 89, 11  
 v. o., p. 96, 2 v. o. *နှစ်စုံကတုကတုကတုကတု*  
*betooverd paleis*. A.

နှစ်စုံကတုကတု - - *နှစ်စုံကတုကတုကတု* Sprw. Z. 2. 1001  
 N. I, p. 341, 2.

*နှစ်စုံကတုကတု* volgens de afbeelding bij Raffles een  
 soort van *pick* of *werpspies*. - - *နှစ်စုံကတုကတု* *met*  
*de Soeligi wechten*. BS.

နှစ်စုံကတုကတု T. D. *bemetting* (waarschijnlijk het  
 Ar. **بل**, *vuiligheid, iets waarmede iemand*  
*besmet of beklad wordt*). - - *နှစ်စုံကတုကတုကတု*  
*besmet worden of beklad worden; ook z. v. a.*  
*နှစ်စုံကတုကတုကတု* *betrokken worden in een zaak*.  
 B.

*နှစ်စုံကတုကတု* bet. ongeveer z. v. a. *နှစ်စုံကတု* Z. 2. p.

171, 9 v. o. *နှစ်စုံကတုကတုကတု* *valsch en*  
*geveinsd van hart*. p. 50, 18. - - *နှစ်စုံကတုကတု* - -  
*နှစ်စုံကတုကတု* Sprw. - - *နှစ်စုံကတုကတု* *ook*  
*heimelijk, in 't geheim*. A.

*နှစ်စုံကတုကတု* - - *နှစ်စုံကတုကတုကတု* *iets valsche-*  
*lijk voor iets anders uitgeven*. A.

*နှစ်စုံကတုကတု* K.N.; *နှစ်စုံကတုကတုကတု* *wildun-*  
*nen*, van geplante boomen, als men van de twee  
 telkens één wegneemt; eig. *withouden*. Vanhier  
*နှစ်စုံကတုကတုကတု* Kc. p. 15 (249).

နှစ်စုံကတုကတု I°. - - *နှစ်စုံကတုကတု* en *နှစ်စုံကတုကတု*  
*schijnen wóó te verschillen, dat het eerste bet.*  
*een zich vergissen in de opvatting of beschau-*  
*wing van iets; b. v. W. P. p. 93, 7 v. o., AS.*  
 p. 236, 2 v. o.; maar het laatste *verkeerd ver-*  
*staan, van iets dat gezegd wordt*, AS. p. 260,  
 9. In de zin van het eerste zegt men ook *နှစ်စုံကတု*  
*နှစ်စုံကတု* W. P. p. 54, 4.

*နှစ်စုံကတု* zie *နှစ်စုံကတု*  
*နှစ်စုံကတု* - - *နှစ်စုံကတုကတု* N., *နှစ်စုံကတုကတု*  
 K., zie bij *နှစ်စုံကတု* I°, L.

*နှစ်စုံကတု* - - *နှစ်စုံကတုကတု* Sprw.

*နှစ်စုံကတု* - - *နှစ်စုံကတုကတုကတု* *een Soeloeng, die*  
*in het vuur gaat; een spreekwoord van iemand*  
*die zich moedwillig in het ongeluk stort. De*  
*Soeloeng namelijk, een vliegende witte mier (an-*  
*ders နှစ်စုံကတုကတု), komt 's avonds te voorschijn,*  
*vliegt daa op het licht af, maar vindt in het*  
*vuur zijn dood*. Z. p. 158. Zie Z. 2, p. 36.

*နှစ်စုံကတု* naam van het eiland *Ceylon*. - - *နှစ်စုံကတု*  
*နှစ်စုံကတု* naar *Ceylon*. *နှစ်စုံကတု* naar  
*Ceylon gegaan, van een naar Ceylon gebannen*  
 vorst. Z. p. 41, 5 v. o.

*နှစ်စုံကတု* K.N. *brandend, heet*, gewoonlijk van

de pijn, die men voelt door het steken van bij-  
 en, schorpioenen of duizendbeenen, of door een  
 sprankje vuur, dat op het lichaam valt. — *ἄ-  
 ἔστιν ἔστιν* zulk een stekende of brandende pijn  
 gevoelen. A.

*ἄσπασμα* bet. *wisselen*. *ἄσπασμα*  
*ἔστιν* *redewisselen, zamen spreken*. Zoo ook  
*ἄσπασμα* *ἔστιν* *ἄσπασμα* van een vertrou-  
 welijk gesprek, 1001 N. II, p. 303; 10.

*ἄσπασμα* Holl. so e p. Z. p. 211.

*ἄσπασμα* zie Gr. § 91, aant. b., 326, 329. -- *ἄσπασμα*  
*ἄσπασμα* *iemand aanspreken met de vraag wie*  
*hij is* (samengest. woord voor *ἄσπασμα* *ἄσπασμα*  
*ἄσπασμα*). Z. 2. — *ἄσπασμα* is K.N. (*ἄσπασμα*  
 wordt weinig gebruikt), 1001 N. II, p. 590,  
 3, R. P. p. 87, 10 v. o., en bet. ook *iemand,*  
*die gekomen is, aanspreken*, ook zonder juist  
 te vragen, wie hij is. Br. J. p. 29, 4. AS. p.  
 10, 9 en 6 v. o.

*ἄσπασμα* -- *ἄσπασμα* *ἄσπασμα* Sprw. — *ἄσπασμα*  
*ἄσπασμα* -- *ἄσπασμα* *ἄσπασμα* *ἄσπασμα*  
*ἄσπασμα* Sprw. — *ἄσπασμα* *ἄσπασμα*  
*ἄσπασμα* iets als een bezem gebruiken, met een be-  
 zem vegen. Z. 2. — *ἄσπασμα* en *ἄσπασμα*  
*ἄσπασμα* *iemand wiens bediening het is te vegen*.  
 V. II, n°. 240.

*ἄσπασμα* bet., van plaatsen gebruikt: *eenzaam, ver-  
 laten*; van personen: *dat iemand niet is op de*  
*plaats, waar men hem zoekt; niet te vinden*.  
*ἄσπασμα* *ἄσπασμα* *afwezigheid van orde, ordeloos-  
 heid, onordentelijkheid, gemis of gebrek aan*  
*orde*. V. p. 136, 5. *ἄσπασμα* N., *ἄσπασμα*  
*ἄσπασμα* K., *niet missen van iets te doen,*  
 van iets dat *altijd plaats heeft*. p. 127, 2 v. o.

A. p. 54, 7 v. o. *ἄσπασμα* K.N. *eenzaam en*  
*onbewoond*. AS. p. 249, 11. *ἄσπασμα* *ἄσπασμα*  
*ἄσπασμα* en *ἄσπασμα* *Sprw.* — *ἄσπασμα*  
*ἄσπασμα* *sich in eenzaamheid afzonderen*. L. — *ἄσπασμα*  
*ἄσπασμα* *een plaats om alleen te zijn*, voor  
 den Soesoehoenan; ook gebruikt als hij iemand  
 wil spreken, zonder hem in 't Serail te laten.  
*ἄσπασμα* *ἄσπασμα* *de Moskee van de Pan-*  
*pèn*, als het ware de hofkapel van den Vorst,  
 waar alle Vrijdagen door den Mas-Pangoeloe en  
 eenige van zijn priesters godsdienstoefening ge-  
 houden wordt. Z. p. 246.

*ἄσπασμα* I°. — *ἄσπασμα* *zoeken te vergelen,*  
*uit de gedachten zoeken te zetten*. 1001 N. II,  
 p. 620, 1 v. o. vlg.

II°. Veelal zegt men *ἄσπασμα* en dit Krāmī  
 is meer algemeen in gebruik dan *ἄσπασμα*  
 A.

*ἄσπασμα* *gescheiden*, bepaaldelijk van strijdende  
 partijen. *ἄσπασμα* *ἄσπασμα* *des nachts was*  
*er wapenstilstand*. — *ἄσπασμα* *strijdende par-*  
*tijen scheiden*. — *ἄσπασμα* *afweren*. BS.

*ἄσπασμα* II°. is K. D. van *ἄσπασμα*  
*ἄσπασμα* als benaming van *het vocht waarmede me-*  
*taal gehard of gekleurd wordt*, is K.N. R. P.  
 p. 66, 1 v. o. *ἄσπασμα* *hoog zwanger*.  
 A. — *ἄσπασμα* is K.N. in de zin van me-  
 taal *harden* of *kleuren*. R. P. p. 66, 12 en 2  
 v. o. — *ἄσπασμα* een regtbank in Tje-  
 ribon in de vorige eeuw. KT.

*ἄσπασμα* is het Perz. *سپاهي*, *soldaat*, en meer  
 bepaald *ruiter*. B. Men zegt en schrijft ook *ἄσπασμα*  
*ἄσπασμα* A. II, n°. 203.

*ἄσπασμα* *wat men in de droom ziet, waarvan men*

droomt. BS. — ကျမ်း၍ van iets droomen, in de droom zien; l. v. ကော့၍၍ het onderwerp van een droom uitmaken. BS. — ချမ်း၍၍ het gedroomde, iets dat gedroomd wordt. AS. p. 102, 10 v. o. •

ကျမ်း၍၍၍ name van een Kawische zangwijze. Z. p. 321 en 334.

ကျမ်း၍၍ — ကျမ်း၍၍၍ ook van een ingezette valsche tand. A. III, n°. 241.

ချမ်း၍၍ en ချမ်း၍၍ Kw. z. v. a. ချမ်း၍၍ of ချမ်း၍၍၍ V. II, n°. 243.

ချမ်း၍၍ ook K. i. z. v. a. မိချမ်း၍၍ မိချမ်း၍၍ — မိချမ်း၍၍၍, wat iemand gaarne lust. Z. 2.

မိချမ်း၍၍ - - မိချမ်း၍၍၍ een verkorting van မိချမ်း၍၍၍၍၍ *tournooispel*, dat vroeger zaturdags middags op de Aloenaloen plaats had. L. ချမ်း၍၍၍ ကျမ်း၍၍၍၍၍၍၍၍ Sprw.

မိချမ်း၍၍ Kw. z. v. a. မိချမ်း၍၍၍ *aandoening, gewaarwording*, b. v. van vreugde. BS.

ချမ်း၍၍ Kw. *slap, slapen* (Skr. *soepta, slapende*). BS.

ချမ်း၍၍၍ - - ချမ်း၍၍၍၍၍ z. v. a. ချမ်း၍၍၍၍၍၍ als benaming van een slagorde. AS. p. 200, 8 v. o. — ချမ်း၍၍၍၍၍ *met een nijplang vatten*. A.

ချမ်း၍၍၍ name van een visch. Z. 2.

ချမ်း၍၍၍၍၍ zie bij ကျမ်း၍၍၍၍၍

ချမ်း၍၍၍ I°. ook *liniaal*, en *de draad die de timmerlieden gebruiken, om daarnaar het hout recht af te zagen of af te kappen*. Z. 2.

II°, ook, met of zonder voorvoegsel *am*, *deze of die gedaante, of deze of die qualiteit, eigenschap of hoedanigheid hebben*. A. မိချမ်း၍၍၍၍၍

en မိချမ်း၍၍၍ Sprw. Het laatste bet. eig. *in de gedaante van een oor, voor te viervoet (ventre à terre) loopen*. L. — ကျမ်း၍၍၍၍၍၍၍၍ *iemand's uiterlijke gedaante, uiterlijk voorkomen*. A. — မိချမ်း၍၍၍၍၍၍ *hoe iemand er uitziet, zijn uiterlijke gedaante*. L.

IV°. — ချမ်း၍၍၍၍ bet. *iemand de oogen met een oogzalf of oogwater bestrijken*. AS. p. 120, 6 v. o. — ချမ်း၍၍၍၍၍၍၍၍ *iets tot oogzalf of oogwater aanwenden, met iets de oogen bestrijken*. ald. r. 9 v. o.

ချမ်း၍၍၍၍ vrg. ချမ်း၍၍၍၍၍ *Ook de heup*. Z. 2. — မိချမ်း၍၍၍၍၍၍၍၍ benaming van een kapeel van mannen in de vorm van een kreeftchaar. W. P. p. 16, 8 v. o.

ကျမ်း၍၍၍၍ z. v. a. မိချမ်း၍၍၍၍၍ ချမ်း၍၍၍၍ - - မိချမ်း၍၍၍၍၍၍၍ Sprw. — ကျမ်း၍၍၍၍၍၍၍၍ vrg. ချမ်း၍၍၍၍၍၍၍

ချမ်း၍၍၍၍၍ - - ချမ်း၍၍၍၍၍၍၍၍ wordt ook in Kr. gebruikt. A.

ချမ်း၍၍ Kw. z. v. a. မိချမ်း၍၍၍ BS.

ချမ်း၍၍၍ In poëzie ook ချမ်း၍၍၍၍၍၍ en ချမ်း၍၍၍၍၍၍ z. hov. ချမ်း၍၍၍၍ N., en ချမ်း၍၍၍၍၍၍ K., bet. ook vóór een naamwoord z. v. a. ချမ်း၍၍၍၍၍ of ons voorzetsel *tot*, b. v. ချမ်း၍၍၍၍၍၍၍၍၍၍ *tot versterking*. ချမ်း၍၍၍၍၍၍၍၍ *met de bedoeling dat*. A.

ချမ်း၍၍၍ Kw. z. v. a. မိချမ်း၍၍၍၍၍ V. II, n°. 245.

ချမ်း၍၍၍ Skr. *sádhoe, regt; deugdzaam; een heilige*. B.

ချမ်း၍၍၍၍၍၍ - - ကျမ်း၍၍၍၍၍၍၍၍ *riendschap aanknoopen*. L.

ချမ်း၍၍၍၍၍ z. v. a. မိချမ်း၍၍၍၍၍ - - ကျမ်း၍၍၍၍၍၍၍





ယူဆရာ *swizen en snorren*. AS. p. 3, 10 v. o. — ယူဆရာ *ook het swizend en snorrend geluid van iets*. 1001 N. II, p. 571, 8.

သိယဝကျေဂ် *is de straf*, door den wereldlijken regter opgelegd, in onderscheiding van de straf, door het Mah. regt gevorderd.

သိယညရာ — အိယစွါ *op iets vasten*. L.

သိယညရာ *ook een beding, of hetgeen bedongen wordt, dat iemand doen zal, om daarvoor als uitgeloopte prijs iets te erlangen*, zooals een meisje tot vrouw, of ook wel iets anders. W. P. p. 6, 7 v. o., AS. p. 45, 3 v. o.

သိယတကၢ် Kw. z. v. a. ဟူေကျေဂ် V. II, n<sup>o</sup>. 247. — အိယတကျေဂ် *iemand kleeden, aankleden, dossen*. A.

သိယတကျေဂ် — တယတကျေဂ် *over dag stelen*. ဟူေဂ် တယတကျေဂ် *een dief die over dag steelt*. V. II, n<sup>o</sup>. 108, A. II, n<sup>o</sup>. 69.

သိယါ *dag*, bet. meer bepaald de tijd van negen uur of half tien tot 's namiddags drie uur of half vier. — အိယါ *iets*, b. v. het komen, vroeger *op de dag doen*. Z. 2.

သိယါ - - ဟူေဂ်သိယါ *ဟူေဂ်တကၢ်တကၢ်* Sprw.

သိယါရာ — သိယါစွါ *met iets bijzonder ingenomen zijn*. — သိယါစွါတကၢ် *bekoren*. A.

သိယါ သိယါ ခြိ Gr. § 371. သိယါ *wordt in de Kit. Toehp. ook achter een bezittelijk vnv. gevoegd, om er uitdrukkelijk een collective zin aan te geven, en bet. dan gezamenlijk*; b. v. art. 219: ဟူေဂ်တကျေဂ်ဟူေဂ် *hun gezamenlijke landen*. Even zoo art. 6. In het Soerakartasche wordt het zóó niet gebruikt. သိယါစွါတကၢ် *medevorst*. BS. သိယါအိယါစွါ *op, of in de loop van, dezelfde dag*. Br. p. 95, 1. သိယါဟူေဂ်

ဟူေဂ်တကျေဂ် *of သိယါဟူေဂ်တကျေဂ် eveneens er bij, er bij tegenwoordig*. L. p. 162, 6, Br. p. 148, 2. သိယါတကျေဂ် K., သိယါတကျေဂ် K. i. *alles wel, in goede welstand*. L. p. 122. Zoo ook သိယါတကျေဂ် တကျေဂ် *hun goede welstand*. 1001 N. II, p. 102, 4 v. o. — သိယါစွါ *zie Gr. § 265*. — ဟူေဂ် Kw. z. v. a. သိယါစွါ တကျေဂ် *naar gunst oordeelen of handelen*. Z. 2. — တကျေဂ် *iets namaken*, b. v. een zegel. J. W. p. 248, 9 en 7 v. o.

သိယါ - - ဟူေဂ်တကျေဂ် Sprw.

သိယါ *bet. wat uiterlijk te zien of te merken is van iets, dat ergens onder of in verborgen is*. — ဟူေဂ် Kw. z. v. a. သိယါ V. II, n<sup>o</sup>. 244 en 245. — သိယါဟူေဂ် *ook sijnmbol of zinnebeeld*. A. သိယါဟူေဂ် *bij wijze van aanduiding, als het ware*. R. P. p. 83, 12 v. o.

သိယါ - - သိယါဟူေဂ်သိယါစွါစွါတကျေဂ် သိယါစွါဟူေဂ် သိယါဟူေဂ်သိယါစွါတကျေဂ် *en သိယါဟူေဂ်တကျေဂ်ဟူေဂ်ဟူေဂ်ဟူေဂ်ဟူေဂ်ဟူေဂ်* Sprww.

ဟူေဂ် *bet. vriendelijk, minzaam*. A.

သိယါ *ook z. v. a. keurig*. Zóó တကျေဂ်ဟူေဂ် သိယါဟူေဂ် A. II, n<sup>o</sup>. 144.

သိယါဟူေဂ် *ook onbekend, incognito*; en *heimelijk, stilletes*. A. သိယါဟူေဂ်ဟူေဂ် *een heimelijke handelwijze, en op een bedekte wijze handelen*. AS. p. 185, 7. သိယါဟူေဂ် Sprw. — တကျေဂ် *ook een verborgen zin hebben, van een woord*. Z. 2. တကျေဂ်ဟူေဂ် *heimelijk te werk gaan, het incognito bewaren*. 1001 N. II, p. 518, 1 v. o. — သိယါဟူေဂ် *heimelijk, in stille*. L. သိယါဟူေဂ်ဟူေဂ် *een bedekte uitdrukking voor de naam van iets*. Z. 2.

այեւորք Kw. z. v. a. արմուտքոյ *verbergen*. ա  
այեւոյնն տօ Sprw. Z. 2.

այեւորք Ar. <sup>٨٠</sup> ٨١, *een achtste*. KT.

միտտո of արտմիտտո Kw. դատտմիտտո  
N., տոսմիտտոյր K., *alstoen, te dier tijd*.

A. միտտոտոյր տոյր *toen ter tijd*. R. P. p.

51, 5, p. 79, 8. միտտոտոյրն *intusschen*,  
*evenwel*. Br. p. 258, 2, p. 277, 8. միտտոյ

դարմարդ *hetz*. Z. p. 101.

այեւորդ *ook uitstel tijden, uitgesteld worden*.  
1001 N. I, p. 494, 10, II, p. 230, 9.

աւել -- դարտաւել N., դարտեւել K.,  
*duidelijk zien, wel zien, iemand niet verborgen*

*of verholen, iemand blijkbaar of duidelijk zijn*.  
R. P. 85, 3, AS. p. 122, 8 v. o., 1001 N. II,

p. 498, 3. — արւել -- միտտել *verbergen*,  
*verscholen*. AS. p. 49, 9. — տաւելորդ *bet.*

*de hoedanigheid van dengenen, voor wien iets*  
*bedekt of geheim is*. A.

աւելք — արւելք *ook door vermomming, verkleed-*  
*ding of het achterlaten van zijn gewoon gevolg,*

*onkenbaar iets doen*. AS. p. 41, 4, R. P. p.

120, 4. Zoo *ook արւելքտաւելք* R. P. p. 44,  
3, Br. p. 154, 11 v. o; *արւելքտաւելք* AS. p.

35, 5. *արւելքտաւելք* R. P. p. 137, 10; *արւելք*  
*տաւելք* R. P. p. 47, 13; *տաւելք* p.

130, 8. *արւելքտաւելք* տաւելք Sprw. — *ա*  
*ելք* *het plaats hebben van արւելք vermom-*

*ming*. A. — *արւելքորդ* *bij wijze van ver-*  
*momming*. *տաւելքտաւելքորդ* *vermomming*. A.

միւլք Holl. *gesmoord*; b. v. Z. p. 211: *մի*  
*ւլքորդորդ* *gesmoorde eend*; p. 214: *ա*  
*ւելքտաւելք* *gesmoord toebereiden*. — *արւելք*

*iets smoren*. R. P. p. 35, 11 v. o.

միւլք Kw.; միւլք z. v. a. դարտարտորդ *en*  
*եւտարտորդ* *միւլքտաւելք* Sprw. Z. 2.

այւլք -- *այւլքտաւելք* տաւելք Sprw. — *ար*  
*ւլք* *gelijk een put*. L. *արւլքտաւելք* Sprw.

այւլք -- *արւլքտաւելք* *verfrisschen*. *արւլք*  
*տաւելքտաւելք* *zich verfrisschen*. A.

միւլքորդ or *այւլքորդ* van *այր* *bet.*  
*nestvoeren hebben*, van het jong van een vogel.

W. P. p. 17, 2.

միւլքտաւելք *ook այւլքտաւելք* b. v. *արւելքտաւելքորդ*  
*դարտորդ* L. p. 167, 6.

այւլքտաւելք *այւլքտաւելք* *zie bij արւելք*

միւլքտաւելք *zie bij դարտաւելք*

աւելքորդ — *արւելքորդ* *Zeeverkerij, zadel-*  
*makerij*. Z66 *արւելքտաւելքորդ* A.

միւլքորդ *naam van een vrucht*. Z. 2.

այւլքորդ *bet.* *bepaald de warmte, door uitwa-*  
*semende dampen veroorzaakt*. Vandaar *ook de*

*verhitting, door wijn, enz. veroorzaakt, waar-*  
*van de dampen naar het hoofd gaan*. *Ook fig.*

*de kracht of werking van iets* (b. v. *van de*  
*deugd*) *op het gemoed*. A. — *արւլքորդ* *een*

*warme gloed aan iets geven*. AS. p. 282, 10.

այւլքտաւելք *zie միւլքտաւելք*

այւլքորդտաւելք or *միւլքորդտաւելք* *is hetz. als*  
*միւլքտաւելք* or *այւլքտաւելք* *en bet.*

*laatdunkend, trotsch*, van iemand, *die zich veel*  
*laat voorstaan en een ander met minachting*

*behandelt*. AS. p. 167, 2 v. o., V. II, n<sup>o</sup>.  
187.

այւլքորդ — *արւլքորդ* *ook een kanon afschie-*  
*ten*. — *արւլքորդ* *het plaats hebben van ար*  
*ւելք* BS.

արւլքտաւելք vrg. *արւելք* — *արւելքտաւելք* *bij*

iemand iets voorgeven, iemand iets wijs maken.

A.

မိန့်ကျော် -- မိန့်ကျော်တို့ကျော်စား Sprw.

အလေးကျော်စား hetz. als အလေးစားအလေးကျော်စား is een term bij het dobbelen, voor de hoogste oogen (Z. 2.), of wanneer de steenen bij 't neêrkommen vier, vijf en zes oogen vertoonen, 't goen een goede worp is. BS.

အလေးစားအလေးကျော်စား ခြေ အလေးကျော်စား

အရှေ့တိုက်ခြေ K.N. onbescheiden. AS. p. 110, 9.

အရှေ့တိုက်ခြေ ခြေ ခြေတိုက်ခြေ

မိန့်ကျော် or အရှေ့တိုက်ခြေ K.N.; အရှေ့တိုက်ခြေကျော်စား van schrik verbijsterd zijn (vrg. အရှေ့တိုက်ခြေကျော်စား onder မိန့်ကျော်). -- ကမိန့်ကျော်စားကျော်စား van schrik verbijsterd worden. A.

အရှေ့တိုက်ခြေ ခြေ အရှေ့တိုက်ခြေ KT. p. 77, 7.

အလေးကျော်စား I°. ခြေ ခြေကျော်စား et Gr. § 366. -- အလေးကျော်စားကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား niet meer; b. v. Z. p. 199: ကမိန့်ကျော်စားကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား vader heb (ik) niet meer.

II°. -- ကမိန့်ကျော်စားကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား indien niet, ware 't niet dat; zoo in Md. ကမိန့်ကျော်စားကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား alleen. BS. Vrg. Gr. § 299 en 300.

မိန့်ကျော် -- ကမိန့်ကျော်စားကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား heimelijk bekommerd zijn. B. ကမိန့်ကျော်စားကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား een geheim bewaren. A. -- ကမိန့်ကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား ook verbergen, verborgen of bedekt houden. A.; en in verzekerde bewaring stellen, van een arrestant. J. W. p. 250, 5. -- ကမိန့်ကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား ook in verzekerde bewaring houden, van arrestanten. ald. r. 5. -- ကမိန့်ကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား ook ကမိန့်ကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား V. II, n°. 174, Z. p. 174, 10, van iets, dat iemand in huis opgeslagen en in voorraad heeft; en ကမိန့်ကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား V. II, n°. 174. Zie ook 1001

N. I, p. 96, 2 v. o.: ကမိန့်ကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား trouweloosheid in het schild voeren.

အလေးစား -- ကမိန့်ကျော်စားကျော်စား Sprw.

အလေးစား -- အလေးကျော်စား -- ကမိန့်ကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား Sprw.

အလေးကျော်စား I°. -- ကမိန့်ကျော်စားကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား ကမိန့်ကျော်စားကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား een voor-nemen volvoeren. 1001 N. II, p. 50, 11 v. o.

II°. z. v. a. ကမိန့်ကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား is ook K.N., b. v. အလေးကျော်စားကျော်စား -- Evenzoo ကမိန့်ကျော်စားကျော်စား A.

မိန့်ကျော်စား -- ကမိန့်ကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား Sprw.

အလေးကျော်စား Kw. z. v. a. အလေးကျော်စား Z. 2.

အလေးကျော်စား Kw. list. -- ကမိန့်ကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား ver-schalken. BS.

မိန့်ကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား z. v. a. မိန့်ကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား Z. 2.

မိန့်ကျော်စား Kw.; ကမိန့်ကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား ကမိန့်ကျော်စားကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား Sprw. Z. 2.

မိန့်ကျော်စား -- ကမိန့်ကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား ကမိန့်ကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား Sprw. -- ကမိန့်ကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား overal met lappen er afgescheurd, van een kleed. A. III, n°. 168.

မိန့်ကျော်စား -- ကမိန့်ကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား afscheuren of afbreken, b. v. van bloemen, in het meerv. V. II, n°. 232.

ကမိန့်ကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား naam van een schoone bloem, die in de bosschen gevonden wordt. Z. 2.

မိန့်ကျော်စား bet. voorspoedig, van lange duur. A.

အလေးကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား

မိန့်ကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား -- ကမိန့်ကျော်စား ခြေ ခြေကျော်စား bekletst worden, tegen zich aangekletst krijgen, b. v. van een golf. AS. p. 107, 4, A. II, n°. 119.

අභයනිත්‍යා z. v. a. අභයනිත්‍යා en අභයනිත්‍යා  
naauw, eng. BS.; fig. beklemdheid van het hart.

A.

බිභයනි - අභයනි - - අභයනි - - අභයනි  
බිභයනි Sprw. - අභයනි - - අභයනි  
බිභයනි Sprw.

අභයනි - අභයනි eig. voor Soemping, is  
een bijpacht, die of in geld, of in natura be-  
taald wordt. Wordt de pacht in natura betaald,  
dan deze bijpacht in geld, en zoo omgekeerd.  
Bepaalde maatstaf is er voor deze bijpacht niet;  
meestal is zij minder dan de pacht zelf. B.

ආසාදන bet. bedwaard, gelaten. BS.

ආසාදන ook beloven in de toekomst iets te sul-  
len doen, uitstel verzoeken of nemen, uitstellen  
tot een bepaalde tijd. L. BS. අභයනි ආසාදන  
uitstel verzoeken. A. - අභයනි ආසාදන  
af-  
spraak met een ander, of met elkander, maken  
om in de toekomst iets te doen. AS. p. 58,  
10 v. o., 1001 N. II, p. 396, 3, W. P. p.  
10, 2.

අභයනි is de benaming van een soort van  
zwarte steen, anders ආසාදනි නමින්  
genoemd. AS. p. 88, 6 v. o., p. 90, 4.

බිභයනි N. Het Kr. is බිභයනි - බිභයනි  
බිභයනි en gew. බිභයනි of බිභයනි  
wat gelijktijdig met iets anders verrigt wordt,  
bijwerk; ook tijdkorting, tijdovertijf. A. බිභයනි  
බිභයනි en බිභයනි en බිභයනි  
බිභයනි Sprw.

බිභයනි - බිභයනි is een bewijs van kinder-  
lijke genegenheid jegens de ouders, bestaande  
in het leggen en houden van het gelaat op de  
knie of voet van den persoon, aan wien men

dit bewijs wil geven; anders බිභයනි R. P. p.  
71, 1.

බිභයනි zie bij බිභයනි

බිභයනි - බිභයනි ook iets in de vlugt opnemen.  
A. Z. p. 179: බිභයනි බිභයනි බිභයනි  
බිභයනි ik mag op het oogenblik door de donder  
getroffen worden. බිභයනි බිභයනි බිභයනි  
බිභයනි බිභයනි Sprw. - බිභයනි Poët. z. v.  
a. බිභයනි V. II, n°. 245.

බිභයනි I°. beespuiting, is een middel om geesten te  
verjagen, door den bezetene uit de mond te be-  
spuiten met kalmus, ajuin, enz. බිභයනි  
බිභයනි Sprw. Z. 2. - බිභයනි බිභයනි  
බිභයනi regis en links spuiten. R. P. p. 110, 6. -  
බිභයනි iem. uit de mond bespuiten. Z. 2.

බිභයනි I°. is de naam van een klimgewas, dat al-  
leen langs boomen, niet langs steenen, groeit;  
er zijn veel soorten van. බිභයනි බිභයනි බිභයනි  
බිභයනි Sprw. Z. 2.

බිභයනි is het tegenovergestelde van බිභයනි  
ernstig, naauwgezet. - බිභයනි බිභයනි  
iemand schertsen of gekheid maken. A.

බිභයනි bet. uitgescheurd. - බිභයනි බිභයනි  
het uitgescheurde. බිභයනි බිභයනි බිභයනි  
uitgescheurde spaander, een splinter van iets. Zoo  
ook බිභයනි බිභයනි බිභයනි A.

බිභයනි ook groot. - බිභයනි බිභයනි  
bepaalde-  
lijk vragen. - බිභයනි බිභයනි vraag. BS.

බිභයනි - බිභයනි ook iets verstaan, A.;  
en aan een verlangen voldoen; b. v. Z. p. 89:  
බිභයනි බිභයනි බිභයනි බිභයනි බිභයනි  
බිභයනි - බිභයනි බිභයනි ook voldoening (van  
een verlangen of wensch) erlangen. A.

බිභයනි - බිභයනි ook iemand te hulp roe-

pen, om iets te doen. မိမိ၏မိတ္တူကော့၊ *hel-*  
*geen aangeroepen wordt, een beleeftde uitdruk-*  
*king voor de naam waarmede iemand aangespro-*  
*ken, of genoemd wordt.* Zoo, wanneer men naar  
 iemands naam vraagt: မာတုဇ္ဇိယံမာတုဇ္ဇိယံ၊  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ AS. p. 9, 12 v. o., p. 28, 9,  
 en p. 163, 7 v. o.: မာတုဇ္ဇိယံမာတုဇ္ဇိယံ၊  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ A. — မာတုဇ္ဇိယံ၊ *voor iets men-*  
*sehen te hulp roepen.* Z. p. 80, 10. — မာတုဇ္ဇိယံ၊  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ *te hulp geroepen.* p. 79, 1 v. o.

မာတုဇ္ဇိယံ၊ — မာတုဇ္ဇိယံ၊ z. boven.  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ II°. — မာတုဇ္ဇိယံ၊ *ook schuldig zijn,*  
 A.; *en te leen vragen.* Z. p. 218. — မာတုဇ္ဇိယံ၊  
*ook iemand borgen of te borg geven; en van ie-*  
*mand iets leenen.* A. မာတုဇ္ဇိယံ၊ *verschul-*  
*digd zijn, verplichting hebben.* 266 မာတုဇ္ဇိယံ၊  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ Br. p. 892, 8 v. o. — မာတုဇ္ဇိယံ၊  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ *voor iemand leenen of te leen vragen.* Z.  
 p. 217. — မာတုဇ္ဇိယံ၊ *een figuurlijk woord*  
 of *figuurlijke uitdrukking.* Z. 2.

မာတုဇ္ဇိယံ၊ Kw. z. v. a. မာတုဇ္ဇိယံ၊ *volgens Rongga-*  
*Warsitá.* — မာတုဇ္ဇိယံ၊ K.N. *de houten pen*  
*aan webrakanten van een juk; ook een kriesched*  
*zonder verlat of zonder မိတ္တူကော့ (zoo een-*  
*voudig als de pen van een juk).* Z. p. 285 vlg.  
 — မာတုဇ္ဇိယံ၊ *zult een kriesched dragen.* Z. p.  
 256.

မာတုဇ္ဇိယံ၊ *naam van een visch.* Z. 2.  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ *ook naam van een bloem.* Z. 2:  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ *het. site.* W. P. p. 16, 5 v. o., Z. p.  
 126, 5 v. o., Br. p. 249, 7. မိတ္တူကော့၊ မာတုဇ္ဇိယံ၊  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ Sprw.  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ - - မာတုဇ္ဇိယံ၊ မာတုဇ္ဇိယံ၊ Sprw. — မာတုဇ္ဇိယံ၊  
 - - မာတုဇ္ဇိယံ၊ မာတုဇ္ဇိယံ၊ *zijn leeftijd verlengen.* I.

မိမိ၏မိတ္တူကော့၊ *en မာတုဇ္ဇိယံ၊ မာတုဇ္ဇိယံ၊ Sprw. —*  
*မာတုဇ္ဇိယံ၊ K.N. ook iemands leven verlengen.* A.  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ မာတုဇ္ဇိယံ၊ *en မာတုဇ္ဇိယံ၊* *zijn ook K.N. in*  
 de *fig. beteekenis van op of na hetgeen een an-*  
*der in een gesprek gezegd heeft, het woord op-*  
*vatten A.; en selden wordt in die zin de Krá-*  
*má-vorm မာတုဇ္ဇိယံ၊* *gebruikt.* I. p. 112, 8.  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ z. v. a. မာတုဇ္ဇိယံ၊ W. P. p. 82, 4, p. 87,  
 7. — မာတုဇ္ဇိယံ၊ - - မာတုဇ္ဇိယံ၊ မာတုဇ္ဇိယံ၊ မာတုဇ္ဇိယံ၊  
*bi-*  
*drage tot de vrucht.* V. II, n°. 157.

မာတုဇ္ဇိယံ၊ *en မာတုဇ္ဇိယံ၊ မာတုဇ္ဇိယံ၊* z. v. a. မာတုဇ္ဇိယံ၊ *en*  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ Z. p. 256.  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ *zie bij မာတုဇ္ဇိယံ၊*  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ - - မာတုဇ္ဇိယံ၊ မာတုဇ္ဇိယံ၊ *doorgesneden*  
*worden als een watermeloen, een spreekwijs voor*  
*in tweeën gedeeld of gesplitst worden.* AS. p.  
 259, 3 v. o., p. 279, 5 v. o.  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ မာတုဇ္ဇိယံ၊ *en မာတုဇ္ဇိယံ၊ မာတုဇ္ဇိယံ၊* *zie bij မာတုဇ္ဇိယံ၊*  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ V. II, n°. 171 en 188.  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ *ook naam van een vrucht.* Z. 2.  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ Kw. z. v. a. မာတုဇ္ဇိယံ၊ *en မာတုဇ္ဇိယံ၊*  
 V. II, n°. 248.

မာတုဇ္ဇိယံ၊ *zie မာတုဇ္ဇိယံ၊* *en မာတုဇ္ဇိယံ၊*  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ - - မာတုဇ္ဇိယံ၊ မာတုဇ္ဇိယံ၊ *en မာတုဇ္ဇိယံ၊*  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ Sprw.  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ *boek Kw. z. v. a. မာတုဇ္ဇိယံ၊* *en မာတုဇ္ဇိယံ၊*  
*behoedzaamheid, draadje, scheutje.* Z. 2. —  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ *jegens iemand argwaan hebben, ie-*  
*mand wantrouwen.* A. II, n°. 138. — မာတုဇ္ဇိယံ၊  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ မာတုဇ္ဇိယံ၊ *z. v. a. မာတုဇ္ဇိယံ၊ မာတုဇ္ဇိယံ၊*  
*voor elkander op zijn hoede zijn.* Z. 2.  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ *ook z. v. a. မာတုဇ္ဇိယံ၊* *of opgeven.* W. P. p.  
 58, 2 v. o. — မာတုဇ္ဇိယံ၊ မာတုဇ္ဇိယံ၊ - - မာတုဇ္ဇိယံ၊  
 မာတုဇ္ဇိယံ၊ *de belofte doen.* 1001 N. II, p.

606, 5, L. p. 121, 1 v. o. — ကတုဗ္ဗဗိသုဒ္ဓိကံ  
iets beloven tot iets te zullen aanwenden, b. v.  
tot afbetaling. L.

အုပ္ပိနိ — အုပ္ပိနိ ဟူ၍ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ  
Sprw.

အုပ္ပိနိ ဟူ၍ bet. alles doen om een gast  
goed te onthalen. R. P. p. 83, 4.

မိခင် — နေရာ၊ နေရာ၊ နေရာ၊ နေရာ၊ နေရာ၊ နေရာ၊  
BS.

မိခင် — Men zegt ook မိခင် in dezelfde zin  
als မိခင် een halve cent, of een penning,  
alsof het uit မ and မိခင် zamengesteld was.

En zoo zegt men ook မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ  
geen enkele penning. Evenzoo zegt men in plaats  
van မဟုတ်ဘဲ ook မဟုတ်ဘဲ in de zin van  
bij halve centen, of in halve centen. A. — မိခင်

မိခင် — မိခင်မဟုတ်ဘဲ ခြံ မိခင်  
မဟုတ်ဘဲ — မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ  
မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ  
မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ  
မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ

မိခင် — မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ  
မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ  
မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ  
မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ

မဟုတ်ဘဲ ဟူ၍ ook z. v. a. မဟုတ်ဘဲ  
steutel. A. မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ  
tandestoker de tanden schoonmaken. L. မဟုတ်  
မဟုတ်ဘဲ ဟူ၍ naam van een visch. Z. 2.

မဟုတ်ဘဲ — မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ  
kwaam maken. မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ  
lei wijze maken, dat men kan. L.

မဟုတ်ဘဲ ဟူ၍ ook stoppels, b. v. van de rijst.  
Z. 2.

မဟုတ်ဘဲ — မဟုတ်ဘဲ er van uitscheiden, het  
laten rusten, van iets zwijgen, in een verhaal,  
wordt ook wel in proza gebruikt. 1001 N. I,

p. 431, 3 v. o. — မိခင်မဟုတ်ဘဲ  
swijgen wij van: in 't verhaal bij het verlaten  
van een onderwerp. BS.

မိခင်မဟုတ်ဘဲ K.N. onhandig. Z. 2.

မိခင်မဟုတ်ဘဲ — မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ  
မိခင်မဟုတ်ဘဲ ook heilwenschen, met heilwensching  
groeten. 1001 N. II, p. 474, 10. Zoo ook မဟုတ်ဘဲ

မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ  
မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ  
မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ  
မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ

မဟုတ်ဘဲ in de spreektaal bij verkorting voor မဟုတ်ဘဲ  
မဟုတ်ဘဲ L.

မဟုတ်ဘဲ Kw. z. v. a. မဟုတ်ဘဲ V. II, n°. 244.

မဟုတ်ဘဲ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍  
dieren gebruikt. Zoo dus voor vrij rondzwem-  
men, L. p. 66, 9 v. o.; en in de zin van veel  
ergens komen, AS. p. 18, 10 v. o. မဟုတ်ဘဲ  
op de markt loopen, veel op de markt komen.

L. မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ  
— Ook မဟုတ်ဘဲ ergens veel komen of rondlo-  
pen. Z. 2. — မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ de plaats waar  
iemand veel komt, b. v. een amfoenkít. Z. 2.

— မဟုတ်ဘဲ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍ ဟူ၍  
bezoekt, A.; van menschen: de ruimte, waarin  
men zich vrijelijk bewegen kan, b. v. မဟုတ်ဘဲ  
မဟုတ်ဘဲ de Hollanders hadden een ruim veld  
van beweging, waren niet naauw beperkt. BS.

မဟုတ်ဘဲ K.N. verduren, verdragen, uitstaan.  
A.

မဟုတ်ဘဲ is K.N. — မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ  
beleeft of ver-  
eerende ontvangst of onthaal van een gast. A. —  
မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ  
မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ မဟုတ်ဘဲ









اَلْمُتَكَبِّرُ ook, zooals in 't Mal., binnensmonds spreken, mompelen. Zoo اَلْمُتَكَبِّرُ Br. J. p. 58, 5 v. o. اَلْمُتَكَبِّرُ Sprw.

اَلْمُتَكَبِّرُ z. v. a. اَلْمُتَكَبِّرُ norsch, bits, barsch. Bb. I. dl. III, p. 214 (78).

اَلْمُتَكَبِّرُ ook marteling, pijniging, foltering; en lijden. A. اَلْمُتَكَبِّرُ een ongelukkig en ellendig mensch. Z. 2, p. 121, 15.

اَلْمُتَكَبِّرُ K.N., er op los gaan, zonder zich door iets te laten terughouden, van اَلْمُتَكَبِّرُ (vrg. اَلْمُتَكَبِّرُ). Bb. I. dl. III, p. 213 (77).

اَلْمُتَكَبِّرُ K.N. afwijking. Z. 2.

اَلْمُتَكَبِّرُ — اَلْمُتَكَبِّرُ ook afschampen, van een wapentuig. AS. p. 104, 8.

اَلْمُتَكَبِّرُ Kw. z. v. a. اَلْمُتَكَبِّرُ of اَلْمُتَكَبِّرُ V. II, n°. 236.

اَلْمُتَكَبِّرُ II°. vrg. Gr. § 84 aanm.

اَلْمُتَكَبِّرُ — اَلْمُتَكَبِّرُ bet. ergens blijven hangen, ergens in blijven zitten. AS. p. 267, 3 v. o., A. II, n°. 76.

اَلْمُتَكَبِّرُ naam van een bloem. Z. 2. اَلْمُتَكَبِّرُ اَلْمُتَكَبِّرُ Sprw. — اَلْمُتَكَبِّرُ ook z. v. a. اَلْمُتَكَبِّرُ iemand die ongelukkig is geworden doordien hij zijn eed gebroken heeft. Z. 2.

اَلْمُتَكَبِّرُ — اَلْمُتَكَبِّرُ en اَلْمُتَكَبِّرُ ook z. v. a. اَلْمُتَكَبِّرُ te gemoet gaan, inhalen. BS.

اَلْمُتَكَبِّرُ — اَلْمُتَكَبِّرُ onder een Pa-joeng gaan. Z. p. 253.

اَلْمُتَكَبِّرُ Kw. z. v. a. اَلْمُتَكَبِّرُ BS.; en اَلْمُتَكَبِّرُ V. II, n°. 241.

اَلْمُتَكَبِّرُ — اَلْمُتَكَبِّرُ iemand bits of norsch bejegenen. A.

اَلْمُتَكَبِّرُ is K.N. en bet. aanmoediging. BS. Ook z. v. a. MI. اَلْمُتَكَبِّرُ opzettelijk, met opzet, met

voordacht. KT. — اَلْمُتَكَبِّرُ aanmoedigen, aansporen, in kwade zin. BS.; ook iets (b. v. een misdrijf) met voorbedachten rade plegen of doen. KT. art. 1 en 118.

اَلْمُتَكَبِّرُ of اَلْمُتَكَبِّرُ Md. z. v. a. اَلْمُتَكَبِّرُ vroeger, voorheen. Z. p. 127.

اَلْمُتَكَبِّرُ — اَلْمُتَكَبِّرُ - - اَلْمُتَكَبِّرُ اَلْمُتَكَبِّرُ Sprw.

اَلْمُتَكَبِّرُ - - اَلْمُتَكَبِّرُ naam van een goed, en اَلْمُتَكَبِّرُ naam van een slecht teeken in het haar van paarden. Z. p. 143. — اَلْمُتَكَبِّرُ - - اَلْمُتَكَبِّرُ eig. iets schuin op de hand houden; met onverschilligheid of onvoorzigtigheid te werk gaan, handelen. Z. 2.

اَلْمُتَكَبِّرُ Sprw. — اَلْمُتَكَبِّرُ aَلْمُتَكَبِّرُ poët. z. v. a. اَلْمُتَكَبِّرُ iets aan iemand overlaten, overgeven. BS. (zie bij اَلْمُتَكَبِّرُ).

اَلْمُتَكَبِّرُ — اَلْمُتَكَبِّرُ schijnt veelër loestw. van اَلْمُتَكَبِّرُ te zijn, dan zamengest. uit اَلْمُتَكَبِّرُ en اَلْمُتَكَبِّرُ. BS. — اَلْمُتَكَبِّرُ of اَلْمُتَكَبِّرُ ook te dragen. R. P. p. 123, 1. — اَلْمُتَكَبِّرُ N.; اَلْمُتَكَبِّرُ K., het plaats hebben van اَلْمُتَكَبِّرُ

اَلْمُتَكَبِّرُ — اَلْمُتَكَبِّرُ schijnt veelër loestw. van اَلْمُتَكَبِّرُ te zijn, dan zamengest. uit اَلْمُتَكَبِّرُ en اَلْمُتَكَبِّرُ. BS. — اَلْمُتَكَبِّرُ of اَلْمُتَكَبِّرُ ook te dragen. R. P. p. 123, 1. — اَلْمُتَكَبِّرُ N.; اَلْمُتَكَبِّرُ K., het plaats hebben van اَلْمُتَكَبِّرُ

اَلْمُتَكَبِّرُ — اَلْمُتَكَبِّرُ schijnt veelër loestw. van اَلْمُتَكَبِّرُ te zijn, dan zamengest. uit اَلْمُتَكَبِّرُ en اَلْمُتَكَبِّرُ. BS. — اَلْمُتَكَبِّرُ of اَلْمُتَكَبِّرُ ook te dragen. R. P. p. 123, 1. — اَلْمُتَكَبِّرُ N.; اَلْمُتَكَبِّرُ K., het plaats hebben van اَلْمُتَكَبِّرُ

اَلْمُتَكَبِّرُ — اَلْمُتَكَبِّرُ schijnt veelër loestw. van اَلْمُتَكَبِّرُ te zijn, dan zamengest. uit اَلْمُتَكَبِّرُ en اَلْمُتَكَبِّرُ. BS. — اَلْمُتَكَبِّرُ of اَلْمُتَكَبِّرُ ook te dragen. R. P. p. 123, 1. — اَلْمُتَكَبِّرُ N.; اَلْمُتَكَبِّرُ K., het plaats hebben van اَلْمُتَكَبِّرُ

اَلْمُتَكَبِّرُ — اَلْمُتَكَبِّرُ schijnt veelër loestw. van اَلْمُتَكَبِّرُ te zijn, dan zamengest. uit اَلْمُتَكَبِّرُ en اَلْمُتَكَبِّرُ. BS. — اَلْمُتَكَبِّرُ of اَلْمُتَكَبِّرُ ook te dragen. R. P. p. 123, 1. — اَلْمُتَكَبِّرُ N.; اَلْمُتَكَبِّرُ K., het plaats hebben van اَلْمُتَكَبِّرُ

اَلْمُتَكَبِّرُ - - اَلْمُتَكَبِّرُ Sprw.

اَلْمُتَكَبِّرُ bet. een stuk aangepunt hout om met te graven.

اَلْمُتَكَبِّرُ — اَلْمُتَكَبِّرُ N., اَلْمُتَكَبِّرُ K., zie bij اَلْمُتَكَبِّرُ

اَلْمُتَكَبِّرُ ook aderlating, een aderlating onvangen. — اَلْمُتَكَبِّرُ het plaats hebben van اَلْمُتَكَبِّرُ A.

ခံစားကြသည် - တသစိုကြားကဲခံစားကြသည်၊  
vele hinderpalen of moeizelijkheden ontmoeten.

Z. 2.

ခံစားကြသည် Kw. z. v. a. ကံစားကြသည်၊ en သေကြသည်၊  
naam van een visch. Z. 2.

ခံစားကြသည် K.N., vinnig, bits, scherp. A. III, n°. 172. - ခံစားကြသည်၊  
tegen iemand vinnig of bits zijn.

ခံစားကြသည်၊ naam van een visch. Z. 2.

ကွဲကွဲကွဲ၊  
wees niet gegeneerd, laat ik u niet generen. A. - ကွဲကွဲကွဲ၊  
ook in iets erg hebben, omtrent iets een kwaad vermoeden hebben. AS. p. 106, 3.

ကွဲကွဲကွဲ၊ - ကွဲကွဲကွဲ၊  
ook iets met beleefdheid van de hand wijzen. R. P. p. 94, 1 v. o., J. Br. p. 426, 7.

ကွဲကွဲကွဲ - ကွဲကွဲကွဲ - အသိအသိ၊  
Sprw.

ကွဲကွဲကွဲ - ကွဲကွဲကွဲ၊  
iets afsluiten, b. v. door een hek of heg. A.

ကွဲကွဲကွဲ၊ - ကွဲကွဲကွဲ၊  
Sprw. - ကွဲကွဲကွဲ၊  
bet. tegen iets of ie-

mand aanraken. L. p. 86, 10 v. o., p. 175, 8 v. o., 1001 N. II, p. 8, 12, p. 15, 4.

ကွဲကွဲကွဲ - ကွဲကွဲကွဲ၊ N., ကွဲကွဲကွဲ၊ K.,  
volgens Winter. Het laatste wordt evenwel ook in N. gebruikt en beide zijn K.N., maar het eerste bet. op zich nemen iets te doen, het laatste iets op zich nemen als last of verplichting. L.

ကွဲကွဲကွဲ၊ - ကွဲကွဲကွဲ၊  
ကျကြသည်၊ Sprw.

ကွဲကွဲကွဲ - ကွဲကွဲကွဲ၊  
Sprw. - ကွဲကွဲကွဲ၊  
bij een vrouw slapen, met een vrouw gemeenschap hebben. BS. Z. 2.

ကွဲကွဲကွဲ၊ K.N. de stoppels van padi, die weér opschieten, maar veelal ledige aren dragen (wie ကွဲကွဲကွဲ၊  
ကွဲကွဲကွဲ၊  
Sprw. Z. 2.

ကွဲကွဲကွဲ၊ - ကွဲကွဲကွဲ၊  
schilder, kunstschilder. - ကွဲကွဲကွဲ၊  
ook geschilderd. A.

ကွဲကွဲကွဲ၊ - ကွဲကွဲကွဲ၊  
K.N. z. v. a. ကွဲကွဲကွဲ၊  
L.

ကွဲကွဲကွဲ၊ Kw. z. v. a. ကွဲကွဲကွဲ၊  
grootspraak. an ကွဲကွဲကွဲ၊  
Sprw. Z. 2, p. 81, 5 v. o.



၃၂၁

ဟ၊ III°. - - Ook ကွဲကွဲ၊  
je oom; ကွဲကွဲ၊  
ook als vocatief, om een bejaard man aan te spreken, Oome! zoodat het bez. v.n.w. van de derde persoon een onbepaalde zin heeft. L.

ကွဲကွဲ၊ - ကွဲကွဲကွဲ၊  
eig. aftreksei van koff-

stijbladen, ကွဲကွဲကွဲ၊  
koffij, aftreksei van gebrande koffijboonen. ကွဲကွဲကွဲ၊  
Zoo ကွဲကွဲကွဲ၊  
N., ကွဲကွဲကွဲ၊  
K., voor ons koffijhuis. L.

லாடி II°. kan ook als een verkorting van விடாடி  
beschouwd worden, en bet. daarenboven, ver-  
der nog, voort. L. — ஔலாடி z. beneden.

கலாடி -- வித்தவகலாடி வித்தவகலாடி வித்தவகலாடி  
வித்தவகலாடி Sprw.

கலாடி -- கலாடி வித்தவகலாடி naam van een Kawi-  
sche zangwijze. Z. p. 322 en 337. கலாடி வித்தவகலாடி  
கலாடி வித்தவகலாடி Sprww.

கலாடி -- De woorden "கலாடி" aan het einde  
van dit artikel moeten doorgehaald worden.

கலாடி in de spreektaal z. v. a. கலாடி L.

கலாடி -- 1001 N. II, p. 555, 9: கலாடி வித்தவகலாடி  
கலாடி வித்தவகலாடி de beteekenis van  
mijn danken; of liever de oorzaak er van, of  
wat het teweeg brengt. En zoo bet. het ook  
van een droom eig. wat de droom teweeg brengt.

R. P. p. 7, 6 v. o. en p. 8, 7.

கலாடி -- De woorden "கலாடி வித்தவகலாடி" of  
கலாடி வித்தவகலாடி I. v." moeten op de vorige  
regel staan; en daar kan nog bijgevoegd worden  
கலாடி வித்தவகலாடி V. p. 26, 11.

கலாடி I°. — கலாடி வித்தவகலாடி z. v. a. கலாடி வித்தவகலாடி  
en கலாடி வித்தவகலாடி V. II, n°. 238, 239 en 246. —  
கலாடி வித்தவகலாடி Kw. z. v. a. கலாடி வித்தவகலாடி  
uitbrengen, uiten, b. v. zijn dankbaarheid. BS.

கலாடி in de zin van openbaring is het Ar.  
وحى. In de zin van waardigheid komt het  
voor van een vorst of propheet. R. P. p. 91, 3  
en 2 v. o., p. 122, 7 v. o.

கலாடி Kw. z. v. a. கலாடி V. II, n°. 240,  
BS. p. 102.

கலாடி -- கலாடி வித்தவகலாடி K. (கலாடி வித்தவகலாடி N.)  
woudstreek, woudstreken. Z. p. 170. கலாடி வித்தவகலாடி  
கலாடி வித்தவகலாடி Z. 2.

கலாடி -- W. P. p. 104, 4, leest men in het  
subj. pass.: கலாடி வித்தவகலாடி கலாடி வித்தவகலாடி  
கலாடி வித்தவகலாடி Raden Gatoekújé maakt  
gemeenzame kennis met Uw dochter. — கலாடி  
கலாடி வித்தவகலாடி iemand bekend maken of in kennis bren-  
gen met iemand. A.

கலாடி வித்தவகலாடி -- கலாடி வித்தவகலாடி  
கலாடி வித்தவகலாடி

கலாடி -- கலாடி வித்தவகலாடி  
கலாடி வித்தவகலாடி

கலாடி வித்தவகலாடி -- கலாடி வித்தவகலாடி  
கலாடி வித்தவகலாடி

கலாடி Kw.; கலாடி வித்தவகலாடி z. v. a. கலாடி வித்தவகலாடி  
கலாடி வித்தவகலாடி Sprw. Z. 2.

கலாடி Kw. z. v. a. கலாடி வித்தவகலாடி  
கலாடி வித்தவகலாடி

கலாடி I°. is niets dan de figuurlijke bet. van  
II°. A.; het is K.N.; even als கலாடி வித்தவகலாடி zijn oor-  
sprong hebben of nemen. Z. p. 230.

II°. is hetzelfde als laag-Mal. bibit, en bet.  
alles, waaruit iets geteeld wordt. J. Br. p. 102,  
7 en 4 v. o.

கலாடி -- கலாடி வித்தவகலாடி  
கலாடி வித்தவகலாடி

கலாடி வித்தவகலாடி -- கலாடி வித்தவகலாடி  
கலாடி வித்தவகலாடி

கலாடி -- கலாடி வித்தவகலாடி -- Het subj. pass. wordt  
ook zoo gevormd, alsof de grondvorm het acc.  
pass. கலாடி வித்தவகலாடி was. Zoo J. W. p. 11, 8 v. o.,

en p. 16, 8 v. o.: မိမိပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ door mij gemagtigd, of geresigt; en J. Br. p. 353, 11 v. o.: မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ door mij gemagtigd worden. Doch ook J. W. p. 44, 11: မိမိပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့

မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ z. v. a. မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ b. v. W. P. p. 67, 3 v. o.: မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့

မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ I°. ook kuur, kuren, zooals van een paard. KT. p. 187, 6 v. o. မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ z. v. a. မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ of မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ alle. W. P. p. 3, 7, p. 21, 5. — မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ z. v. a. မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ p. 2, 1 v. o. — မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ bet. z. v. a. မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ op iets aanmerkingen maken of te maken hebben, iets te berispen hebben, over iets sich beklagen. L.

II°. ook de leeftijd, die iemand bereikt heeft; b. v. မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ AS. p. 6, 9 v. o. မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ Sprw.

မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ Kw. z. v. a. မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ sprinkhaan. — မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ sprinkhanen vangen. မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ ကျေးဇူးတင်စရာ မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ Sprw. Z. 2.

မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ - - မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ Kw. bloedverwanten en vrienden (Skr. bāndhwa, bloedverwant, vriend; bāndhawa, id. Vrg. မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့). BS.

မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ vrg. မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ I°.

မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ zie မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့

မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ II°. is Kw. K.N., en bet. ook vermeerdering, en bijdrage, bijstand (vrg. မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့). — မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ en မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ z. beneden. B.

မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ of မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ Kw. z. v. a. ကျေးဇူးတင်စရာ leermeester. မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ Sprw. Z. 2.

မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ 3°. is K.N. Z66 b. v. မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့

မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ d. i. hij gedraagt sich niet natuurlijk. L. Ook bet. het: niet natuurlijk, in de eigentlijke beteekenis geberigd, van een woord of uitdrukking. Z. 2. — မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ z. beneden.

မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ zie bij မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့

မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ 2°. - - Het grondwoord is မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့

မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ en vanhier ook မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ met volkomen, helder bewustzijn. AS. p. 102, 9. Met herhaling van het grondwoord: မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ : မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ d. i. toen hij uit zijn bezwijming ontwaakte met klaar en duidelijk bewustzijn. L.

မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ - - ကမိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ te vrijmoedig, al te vermetel. A.

မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ is het K. i. van မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ A. p. 31, 2. — မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ is K.N. AS. p. 94, 12, p. 174, 6 v. o., 1001 N. I, p. 233, 8 v. o., II, p. 281, 8.

မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ is N., မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ K. A.

မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ is K.N. en kan ook door onvermoedheid vertaald worden. L.

မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ - - ကမိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ Sprw. မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ zie ook bij မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့

မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ - - မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ z. ook beneden.

မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ Kw. schade. မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ Sprw. Z. 2.

မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ - - ကမိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ Sprw. — မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ N., မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ K., het plaats hebben van မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ of မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ Z. p. 260.

မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ of မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ ook door spreken ontdekken, opregt er voor uitkomen. A. — မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ z. v. a. မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ van မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ (grondvorm မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့). L.

မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ - - မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ ကျေးဇူးတင်စရာ မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ မိမိကတော့ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကတော့ Sprww.





ကျယ်ကျယ် bet. *zichtbaarheid, verschijning*; zie ook  
ကျယ်ကျယ် BS. — ကြိုက်နှစ်သက်မှု ကျယ်ကျယ် *nieuw ver-  
schenen, voor 't eerst gezien*. BS.

သိကံ -- ကံကံသိကံ K.N. *zonder bloedver-  
wanten, zonder betrekkingen*. L.

သေတူ -- ကိစ္စကိစ္စသေတူ Sprw.

သိသေတူ -- သိသေတူ z. beneden.

မြတ်ကျော် -- မြတ်ကျော် ook z. v. a. မြတ်ကျော်  
J. Br. p. 322, 10.

သင်္ဘော -- သင်္ဘော -- ဂရိတ်သင်္ဘော *een Waroenghou-  
der, een winkelier*. V. II, n°. 195 en 221.

သိင်္ဂါ -- သိင်္ဂါမာဏ် -- Sprw. — သိင်္ဂါမာဏ်  
*schande die iemand aangedaan wordt*. L.; ook  
*schaamte, beschaamdheid*. AS. p. 257, 2, 10  
en 4 v. — သိင်္ဂါမာဏ် vrg. ဂရိတ်သင်္ဘော 2°. — သိင်္ဂါမာဏ်  
zie bij သိင်္ဂါမာဏ်. — ကံသိင်္ဂါမာဏ် ook  
*schaamte, en schande*. A. — သိင်္ဂါမာဏ် ကံသိင်္ဂါမာဏ်  
*iemand schande of oneer aandoen, zijn eerge-  
voel beledigen*. သိင်္ဂါမာဏ် ကံသိင်္ဂါမာဏ် hetz.; en *ie-  
mand te schande maken, ten toon stellen*. A.

သေတူ -- ဂရိတ်သေတူ ဂရိတ်သေတူ မာဏ် သေတူ  
ကျော်သေတူ မာဏ် Sprw. — သေတူ ကံသေတူ  
-- သေတူ ကံသေတူ မာဏ် Sprw.

သေတူမာဏ် -- သေတူမာဏ် Sprw.

သေတူမာဏ် is K.N. en bet. *houten kris- of piek-  
scheef*; Z. p. 170, 252 vlg.; poet. in de zin van  
*gevangenis*. BS. သေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ် *kris-scheef*  
*van den vorst, voor Patih of Vesier*. W. P. p.  
3, 6 v. o. သေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ်  
မာဏ် ကံသေတူမာဏ် Sprw. — သေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ်  
*opgeslo-  
ten, gevangen*. BS. — သေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ် Sprw.  
— သေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ် *van een. schade te voorzien*.  
Z. 2.

သေတူမာဏ် bet. *er zich tegen aanzetten of verzetten*.

V. II, n°. 157; *halstarrig, het niet gewonnen  
willen geven*. Z. 2. Vrg. သေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ်  
Sprw.

သေတူမာဏ် or မြတ်ကျော် vrg. ကံသေတူမာဏ်

သေတူမာဏ် zie ook bij သေတူမာဏ် III°.

သေတူမာဏ် -- သေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ် Sprw.

ဂရိတ်သေတူမာဏ် -- ဂရိတ်သေတူမာဏ် -- ကံသေတူမာဏ်  
*onvoorzigtig*. A. — ဂရိတ်သေတူမာဏ် or ဂရိတ်သေတူမာဏ်  
*voor iets op zijn hoede zijn*. ဂရိတ်သေတူမာဏ်  
ကျော်မာဏ် obj. imp. A. — ဂရိတ်သေတူမာဏ် *voor of te-  
gen iets behoedzaamheid of voorzorg gebruiken*.  
ကံသေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ် pass. ဂရိတ်သေတူမာဏ်  
ကျော်မာဏ် hetz. A. — ဂရိတ်သေတူမာဏ် z. v. a. ဂရိတ်သေတူမာဏ်  
ကျော်မာဏ် *door voorzichtigheid verhoeden, tegen-  
gaan*. V. II, n°. 150, 192 en BS. — သေတူမာဏ်  
ကျော်မာဏ် *op zijn hoede zijn voor iets*. Z. 2. — ဂရိတ်သေတူမာဏ်  
ကျော်မာဏ် *voor elkander op zijn  
hoede zijn*. Z. 2.

သေတူမာဏ် zie bij သေတူမာဏ် III°.

သေတူမာဏ် is Md. (ကံသေတူမာဏ် N., ကံသေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ်  
သေတူမာဏ် or enkel ကံသေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ် en ကံသေတူမာဏ်  
ကံသေတူမာဏ် K.) en bet. *ik weet niet,  
ik weet het niet*. Z. p. 116, vlg. သေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ်  
ကံသေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ် သေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ် Sprw.

သေတူမာဏ် z. v. a. ကံသေတူမာဏ် *onverholen, ronduit spre-  
ken, zeggen zooals het is, wat er van te zeggen  
is*. BS.

သေတူမာဏ် -- သေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ် *bergland, bergstreek*.  
BS.

သေတူမာဏ် -- သေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ် သေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ်  
en ကံသေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ် သေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ်  
ကံသေတူမာဏ် Sprw. — သေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ် *iemand kwaad  
doen, mishandelen*. BS.

သေတူမာဏ် ကံသေတူမာဏ် bet. *zeer woest, van een tijger* (Skr.





လျှာ is K.N., လျှာ K. i. Vrg. ook လျှာ —  
Evenzoo in Kr. လျှာ I. p. 248, 9, R. P.  
p. 118, 11. ရှမ်းကလေးတွေကို een naakte,  
aan naaktheid lijdende. W. P. p. 2, 4 v. o. *လ*  
*မိန့်လျှာတွေကို* Sprw. Z. 2.

လှေကားတွေ - - ရှမ်းလှေကားတွေရဲ့လှေကားတွေ  
ရှမ်းလှေကားတွေရဲ့လှေကားတွေကို en *လ*  
*မိန့်လျှာတွေကို* Sprww. Z. 2.

လှေကားတွေကို zie ook bij လှေကားတွေကို

မာရဝေ - - မာရဝေမာရဝေမာရဝေတွေကို zie bij  
*မာရဝေ* ကိတ်တမာရဝေ Sprw.

မာရိတ် - - မာရိတ်မိတ်တွေကို benaming van een  
soort van riviervisch. V. II, n<sup>o</sup>. 170. မာရိတ်  
ရှမ်းကလေးတွေကို en မာရိတ်မိတ်ကို namen van visschen.  
Z. 2.

မာရိတ် - မာရိတ်တွေကို benaming van een van  
meel en suiker gemaakte kleine lekkernij, een  
weinig grooter als een gewone geweer kogel. A.  
II, n<sup>o</sup>. 22.

မာရဝေ is waarschijnlijk het Skr. awadāta,  
*wit, helder*; ook *fraai, schoon*; of awadatta,  
*weggegeven, weggeschonken*. B.

မာရဝေ - မာရဝေတွေကို *zich grof, lomp gedra-*  
*gen jegens iemand*. မာရဝေမာရိတ်တွေကို *gas-*  
*ten, of menschen van een gezelschap, die wen-*  
*schen weg te gaan, zeggen: မာရဝေမာရိတ်တွေ*  
*ကလေးတွေကို မာရဝေမာရိတ်တွေကို မာရဝေမာရိတ်*  
*တွေကို* Sprw. Z. 2.

မာရဝေ - - Ook မာရဝေတွေကို in een onbep.  
zin, 1001 N. I, p. 98, 4 v. o., Z. p. 347,  
7 v. o. — မာရဝေတွေကို *iemand belasteren*. Z.  
2. — မာရဝေတွေကို *ook iets aandringen*.  
1001 N. I, p. 98, 10 en 7 v. o., II, p.  
604, 9.

လျှာ K.N. *navel* (vrg. လျှာ). L. p.  
45, 7.

လျှာ wordt ook wel eens in proza gebruikt: b. v.  
1001 N. II, p. 530, 9. လျှာမာရိတ်တွေကို *het*  
*volk*, in tegenoverstelling van *de grooten*.

မိတ်တွေကို Kw. z. v. a. မိတ် BS.

လျှာ wordt ook door မိတ်ကလေး *verklaard*. Het  
is in het Skr. een aanhechtsel, dat *hebbend* be-  
teekent. Z. 2.

မိတ်တွေကို bet. eigentlich *stam* van een gewas; zoo  
*မိတ်တွေကို* *stam van een boom*; van hier even als  
*လျှာမိတ်တွေကို* *fig. oorsprong, waaruit iets voort-*  
*spruit, of de grond, waaruit iets voortkomt*. J. Br.  
p. 277, 5; en *oorsprong, begin*, zooals van een  
praatje. Z. 2.; ook *hoofdsom, kapitaal*. Z. p.  
147; မိတ်တွေကို K.N., မိတ်တွေကို K., *hoofdea-*  
*kelijk, vooral*. Z. p. 164 en 336. — *မာရိတ်တွေ*  
*stammen*, in de zin van *van iets afstammen, van*  
*iets komen, door iets te weeg gebracht worden*.

— မိတ်တွေကို *stammen*, in de zin van *beginnen,*  
*een aanvang nemen*. — မိတ်တွေကို *wordt dik-*  
*wijls volgens Gr. § 85 မိတ်တွေကို* *uitgespro-*  
*ken, en ook wel geschreven*; b. v. KT. p. 66,  
9 v. o. Vrg. လျှာမိတ်တွေကို

မာရိတ် Ar. ( ), *de vleeschelijke gemeenschap*.  
— မာရိတ် *die gemeenschap uitoefenen*. KT.

မာရိတ် - - မိတ်တွေကို မာရိတ်တွေကို မာရိတ်တွေကို  
မိတ်ကလေးတွေကို မိတ်တွေကို မာရိတ်တွေကို  
တွေကို မာရိတ်တွေကို မိတ်တွေကို မိတ်တွေကို  
တွေကို Sprww. Z. 2. — မာရိတ် z. ben. — မာရိတ်  
တွေကို - - မာရိတ်တွေကို မာရိတ်တွေကို မိတ်တွေ  
တွေကို မာရိတ်တွေကို မာရိတ်တွေကို en မာရိတ်တွေ  
မိတ်တွေကို 'Sprww. Z. 2.

မိတ်တွေ - - မာရိတ်တွေကို *al wat er maar uit-*



လက်ကျ I°. — လက်ကျ or လက်ကျ K.N.;  
zie ook beneden. B.

လက်ကျ is N. လက်ကျ K., L. p. 106, 7.

လက်ကျ ook zijn grens aan iets hebben, tot aan  
iets toe reiken of komen; of tot aan toe; b. v.  
L. p. 45, 7 v. o.: လက်ကျလက်ကျလက်ကျ, het  
water reikte tot aan de navel. Zoo ook Z. p.  
24, 5 en 4 v. o., R. P. p. 138, 9 en 4 v. o.,  
p. 184, 5, 1001 N. I, p. 181, 8. — လက်ကျ  
ကျ ook van een als termijn bepaalde tijd, b.  
v. လက်ကျလက်ကျ A.

လက်ကျ z. v. a. လက် in het Tjeribonsch,  
maar te Soerakarta onbekend. KT. p. 209 en  
206.

လက် bet. eig. een *piekstok* (လက်ကျကျ),  
ook wel een *piek*, nam. een *piek zonder scherp*,  
zooals bij het tournooispel gebruikt wordt; fig.  
regtszaak, *moetjelijkheid*. Z. 2. လက်ကျ  
ကျလက်ကျကျ လက်ကျလက် လက်ကျ  
ကျကျလက် လက်ကျကျကျကျ en ကျကျလက်  
Sprww. — လက် met een *piekstok* steken of  
slaan. လက်ကျကျကျကျကျကျ Sprw. van ie-  
mand, die een verkeerde beschuldigt of beticht.  
Z. p. 181. — လက်လက် - - ကျကျလက်  
Sprw.

လက် — လက် ook *geladen*, van een geweer.  
Z. p. 256. လက်ကျလက် Sprw. လက်လက်  
ကျကျ zie bij လက်ကျ

လက် II°. N., လက်ကျ K., လက်ကျ  
Md., zie Gr. § 366. Deze woorden hebben ook  
dikwijls de beteekenis van *onherroepelijk*, *on-*  
*veranderlijk*, omdat het nu eenmaal zoo is, en  
kunnen door *nu eenmaal*, *voor goed* of *toch*  
worden teruggeven; b. v. လက်ကျကျ 't is

nu eenmaal de wil van God. BS. Ook bet. het  
*voldoende*; b. v. Z. p. 181: လက်ကျကျ  
ကျကျ ကက်ကျကျ လက်ကျကျ or  
ကျကျကျကျ *afgedaan niet*, *voet niet meer*,  
b. v. Z. p. 172, 6; ook *volstrekt niet*. BS. —  
လက်ကျ - - လက်ကျကျ N., လက်ကျ  
ကျ K., is bij de dorpelingen *de tijd*, dat  
zij van de *veldarbeid uitscheiden*, *de tijd*  
om *half elf* of *tusschen half elf en elf uur* in  
*de voormiddag*. Z. p. 208. လက်ကျကျ  
လက်ကျကျ *een reis tot half elf*. Z. p.  
161.

လက် bet. z. v. a. လက် *verwoest*, *besche-*  
*digd*, b. v. van veldgewassen. BS. လက်ကျ  
လက်ကျ ကက်ကျကျ en လက်ကျကျ  
လက် Sprww. — လက် z. beneden.

လက် - - လက်ကျကျလက် en ကက်ကျကျ  
လက်ကျကျကျ Sprww. လက်ကျကျ zie  
bij ကျကျ

လက် - - လက်ကျကျလက် en လက်ကျကျ  
- လက် z. v. a. လက်ကျ *vergifigen*; en  
ကျကျကျ *gelijk vergif*. လက်ကျ en လက်  
ကျ Sprww. Z. 2.

လက် z. လက်

လက် is K.N., en လက် K. i., vrg. လက်  
ကျ - လက်ကျ z. ben. လက်ကျကျ  
ကျကျလက်ကျ *hij wiesch zijn handen hon-*  
*derd maal*. A. — လက်ကျ *af te wassen*  
aan handen of voeten. W. P. p. 25, 10.

လက် wordt Z. 2, p. 18, 11, verklaard door  
လက်ကျကျ လက်ကျကျ: လက်ကျကျ  
ကျကျ *erg vergif*, als samengest. uit လက်  
ကျ en လက် maar deze verklaring komt niet  
wel overeen met het gebruik. zoals b. v.

BS. p. 17, 3. ကလိယုတ္တံ en ကလိယုတ္တံ<sup>၂</sup>  
Sprww.

မိမိယုတ္တံ vrg. ဘိမိယုတ္တံ - မိမိယုတ္တံ zie ook  
beneden.

မိယုတ္တံ z. v. a. ကျကျကျ V. II, n<sup>o</sup>. 238.

မိယုတ္တံ z. v. a. ကျကျကျ V. II, n<sup>o</sup>. 236 en 237;  
en မိယုတ္တံ z. v. a. မကျကျကျ of မကျကျကျ  
n<sup>o</sup>. 238. - မိယုတ္တံ z. beneden.

မိယုတ္တံ I<sup>o</sup> is waarschijnlijk het Skr. wasji-  
ta, *gewenscht, het gewenschte*; of wasjita,  
*onderwerping*. B.

မိယုတ္တံ bet. ook een *werpen*. မိယုတ္တံမိယုတ္တံ  
မိယုတ္တံ en မိယုတ္တံမိယုတ္တံမိယုတ္တံ  
Sprww.

မိယုတ္တံ Kw.; မိယုတ္တံ K.N. z. v. a. မိယုတ္တံ  
ကျကျကျ or မိယုတ္တံမိယုတ္တံ *merkbaar, of in het oog*  
*vallen*. A.

မိယုတ္တံမိယုတ္တံ; naam van een Kawische zang-  
wijze. Z. p. 321 en 336.

မိယုတ္တံမိယုတ္တံ ook *verlenging* van een grondwoord  
(*အနက်*) door verandering van gramm. vorm,  
wanneer het daardoor de beteekenis van een  
*zegwoord* verkrijgt. Z. 2. မိယုတ္တံမိယုတ္တံမိယုတ္တံ z. v.  
a. မိယုတ္တံ BS. မိယုတ္တံမိယုတ္တံမိယုတ္တံမိယုတ္တံ  
မိယုတ္တံမိယုတ္တံမိယုတ္တံ Sprww. - မိယုတ္တံမိယုတ္တံ  
မိယုတ္တံမိယုတ္တံမိယုတ္တံ; *tot de afloot nood-*  
*saken*. BS. - မိယုတ္တံမိယုတ္တံမိယုတ္တံ  *iemand*  
*overgeven in de magt of aan de beschikking van*  
*een ander*. J. Br. p. 134, 8.

မိယုတ္တံမိယုတ္တံ ook *uitslag, resultaat*. AS. p. 24, 10.

မိယုတ္တံ Kw. z. v. a. မကျကျကျ of မကျကျကျ V. II,  
n<sup>o</sup>. 235, 237 en 241.

မိယုတ္တံမိယုတ္တံ; naam van een Kawische zang-  
wijze. Z. p. 322 en 333.

မိယုတ္တံ vrg. ဘိမိယုတ္တံ

မိယုတ္တံမိယုတ္တံ - မိယုတ္တံမိယုတ္တံမိယုတ္တံ; zie bene-  
den.

မိယုတ္တံ - - မိယုတ္တံမိယုတ္တံမိယုတ္တံမိယုတ္တံ  
မိယုတ္တံမိယုတ္တံ Sprww.

မိယုတ္တံ - - မိယုတ္တံမိယုတ္တံ Sprw. Z. 2. Zie ook bij  
မိယုတ္တံ

မိယုတ္တံ is ook het grondw. van မိယုတ္တံ Kw. z. v.  
a. မိယုတ္တံ မိယုတ္တံ BS. မိယုတ္တံမိယုတ္တံ *gloeiend*  
*vuur, gloeiende kool*. V. p. 139, 1 en 4, p.  
151, 1. - မိယုတ္တံမိယုတ္တံ z. ben. bij မိယုတ္တံ III<sup>o</sup>. -

မိယုတ္တံ Kw. z. v. a. မိယုတ္တံမိယုတ္တံ မိယုတ္တံ  
မိယုတ္တံမိယုတ္တံ *zamenpraak*. Vrg. ook မိယုတ္တံ III<sup>o</sup>.  
- မိယုတ္တံမိယုတ္တံ z. beneden.

မိယုတ္တံ; zie bij မိယုတ္တံမိယုတ္တံ

မိယုတ္တံ even als မိယုတ္တံ in de spreektaal voor  
မိယုတ္တံ L.

မိယုတ္တံ benaming van een *hake Amitt*. L.

မိယုတ္တံ - - မိယုတ္တံမိယုတ္တံမိယုတ္တံမိယုတ္တံ Sprw.

မိယုတ္တံ; *daarenboven, bovendien*, wordt, even als  
မိယုတ္တံ; ook verdubbeld, en bet. dan *daarenbo-*  
*ven nog*. Z. p. 89. Vrg. ook မိယုတ္တံမိယုတ္တံ

မိယုတ္တံမိယုတ္တံ vrg. Skr. *wi wadhā, juk; last*. B.

မိယုတ္တံ K.N. naam van de wilde doerèn. Z. 2.

မိယုတ္တံ - မိယုတ္တံမိယုတ္တံ z. beneden.

မိယုတ္တံမိယုတ္တံ - - မိယုတ္တံမိယုတ္တံမိယုတ္တံ Sprw.

မိယုတ္တံမိယုတ္တံ (vrg. ook မိယုတ္တံမိယုတ္တံ) ook *van... af,*  
*sedert*; b. v. Z. p. 105; မိယုတ္တံမိယုတ္တံမိယုတ္တံမိယုတ္တံ  
မိယုတ္တံမိယုတ္တံမိယုတ္တံမိယုတ္တံမိယုတ္တံမိယုတ္တံ - မိ  
မိယုတ္တံမိယုတ္တံ; ook z. v. a. မိယုတ္တံမိယုတ္တံ; zie bij မိ  
မိယုတ္တံ

မိယုတ္တံမိယုတ္တံ - - မိယုတ္တံမိယုတ္တံမိယုတ္တံ Sprw.

မိယုတ္တံမိယုတ္တံ K.N. *zich te weer stellen*; en *gescheld,*  
*uitgerukt*. - မိယုတ္တံမိယုတ္တံ; zie ben. - မိယုတ္တံမိယုတ္တံ

ల్ల *tegen iemand zich te weer stellen.* అల  
ల్ల *అల్ల* Sprw. Z. 2. Waarschijnlijk is ech-  
ter in dit spreekwoord అలల్ల in plaats van  
అల్లల్ల of అలల-అల్లల్ల van అ  
ల్ల of అలల్ల en bet. *zich los trachten te*  
*maken.*

అలల్ల is z. v. a. అలల్ల గుండా, గుం  
అల్ల *sinneloos, onwijs.* BS. — అలల్ల --  
అలల్ల Sprw.

అల్లల్ల Kw. z. v. a. అల్ల, of అల్ల, *ver-*  
*meederen, toenemen.* అల్లల్లల్ల Sprw.  
Z. 2.

అల — అల bet. *aanzien, beschouwen; ook*  
*in aanmerking nemen.* — అల అల *voor de*  
*geest komen, voor de verbeelding verschijnen.*  
— అల అల *het plaats hebben van అల* A.

అల్ల K.N. *de nok van een huis.* L. అల్లల్ల  
అల్లల్ల అలల్ల అల్లల్ల Sprw. — అల్ల  
అల్ల *de plaats waar de nok is.* L.

అల I°. — అల అల్ల *over iemand wals zijn.*  
— అల అల అల్ల *iemand wals over een*  
*vrouw maken.* KT.

III°. — అల అల అల్ల is K.N. J. Br. p. 276,  
8 v. o.; maar అల అల అల్ల is Kw., z. v. a. అ  
అల్ల అల్ల N., అల్ల అల్ల అల్ల K. V.  
II, n°. 245.

అల్ల I°. ook *de vebren* van een vogel. BS. అ  
అల్ల అల్ల bet. *niet een getrouwe bediende, maar*  
*een lijfbediende, een lijfnecht.* AS. p. 85, 12  
v. o., p. 87, 9 v. o.

III°. K.N. *verbastering* van అల్ల *naam* van  
de klinker i. — అల్ల అల్ల *op een Woeloe,*  
b. v. uitgaan. Z. p. 310.

అల్ల -- అల్ల అల్ల *een soort* van kalabas

met een harde schil, die gewoonlijk gebruikt  
wordt, om er olie in te doen. B.

అల్ల అల్ల *ook openhartig zijn, het openhartig*  
*zeggen.* — అల్ల అల్ల అల్ల *iets openhartig en*  
*onbewimpeld zeggen.* A.

అల్ల అల్ల z. v. a. అల్ల అల్ల  
అల్ల అల్ల 2°. vrg. అల్ల అల్ల *bij అల్ల అల్ల*

అల్ల అల్ల — అల్ల అల్ల అల్ల *openbaar worden, aan*  
*het licht komen, van een ondeugd of misdaad.*  
A. — అల్ల అల్ల అల్ల *ook aan het licht bren-*  
*gen, openbaar maken.* A. — అల్ల అల్ల అల్ల *ook*  
*middel om iets aan het licht te brengen.* L.

అల్ల అల్ల *ook wel voor అల్ల అల్ల* J. Br. p. 294,  
10. అల్ల అల్ల అల్ల అల్ల అల్ల అల్ల Sprw. Z. 2.

అల్ల అల్ల K.N. in het Tjeribonsche: *geld,*  
*dat in een rijk gangbaar is, gangbare munt*  
*(hetzelfde als అల్ల అల్ల అల్ల en het Ml. belan-*  
*djs).* KT. p. 195, 7 v. o., p. 197, 1.

అల్ల అల్ల *een vrouw, die niet meer maagd is.*  
Vrg. అల్ల అల్ల KT. p. 216. Doch het zal wel  
hetzelfde zijn als అల్ల అల్ల

అల్ల — అల్ల అల్ల *baarmoeder, van dieren.*  
Z. 2.

అల్ల *naam* van een zekere soort van aardvrucht.  
Z. p. 171.

అల్ల అల్ల *ook de tegenovergestelde zijde.* BS.  
అల్ల అల్ల అల్ల Sprw. — అల్ల అల్ల *iets om-*  
*keeren, is K.N. V. p. 80, 7 en 8 v. o., L. p.*  
*58, 11 v. o., 1001 N. I, p. 118, 18.* Zoo ook  
అల్ల అల్ల అల్ల N., అల్ల అల్ల అల్ల K., of అల్ల అల్ల  
అల్ల K.N. ald. p. 57, 2 en 7, p. 186, 10,  
p. 153, 3, p. 232, 1; అల్ల అల్ల అల్ల *de*  
*vloek omkeeren.* AS. p. 108, 1 v. o. Het bet.  
*ook zich omkrullen, of omgekruld, en zich ge-*

heel veranderen. A. అపరివృత్తమునకు అపరివృత్తి అనవుట అపరివృత్తి అపరివృత్తి అపరివృత్తి అనవుట Sprww. — అపరివృత్తి *iemand die ongelukkig geworden is, omdat hij zijn eed niet heeft gehouden* (Zie bov. అపరివృత్తి). Z. 2. అపరివృత్తి *met gehavende haren*. BS. — అపరివృత్తి *borrelen, van kokend water*. BS. — అపరివృత్తి *ook K.N. geheele verandering*. A.

అపరివృత్తి *zie ook అపరివృత్తి అపరివృత్తి vindt men AS. p. 218, 11.*

అపరివృత్తి *bet. een door de Godheid toegeschikt onheil, dat iemand treft door belediging of slechte behandeling van heilige personen, goeroes, overheden, ouders, enz., of door het ont-heiligen van gewijde plaatsen of voorwerpen*. R. P. p. 18, 10 en 14. అపరివృత్తి Sprw. — అపరివృత్తి *een అపరివృత్తి berokkenen, wordt gezegd van zulk een beledigde persoon*. AS. p. 133, 3 v. o., p. 257, 5.

అపరివృత్తి *z. v. a. అపరివృత్తి -- అపరివృత్తి అపరివృత్తి Sprw. Z. 2.*

అపరివృత్తి -- అపరివృత్తి అపరివృత్తి అపరివృత్తి *en అపరివృత్తి అపరివృత్తి అపరివృత్తి Sprww.*

అపరివృత్తి I°. -- అపరివృత్తి అపరివృత్తి Sprw. — అపరివృత్తి -- అపరివృత్తి అపరివృత్తి *omwikkeldes of omslingerde woorden, d. i. woorden, die met slimheid gekozen zijn om listig een doel te bereiken*. A. — అపరివృత్తి అపరివృత్తి *omwikkeld worden als een zwakteit van iemand, die zich laat inpakken, bewegen of vermurwen, door listige redenen of door bidden en smeeken*. R. P. p. 140, 13.

II°. *is ook K.N. Z. p. 310.*

అపరివృత్తి Kw. z. v. a. అపరివృత్తి అపరివృత్తి *en అపరివృత్తి అపరివృత్తి z. v. a. అపరివృత్తి (vgl. అపరివృత్తి) -- అపరివృత్తి అపరివృత్తి అపరివృత్తి అపరివృత్తి అపరివృత్తి అపరివృత్తి Sprww. Z. 2.*

అపరివృత్తి *ook wraak*. A. — అపరివృత్తి -- అపరివృత్తి *een moord wreken*. V. II, n°. 104. అపరివృత్తి *wraak nemen*. Z. p. 165. అపరివృత్తి *geweld met geweld beantwoorden*. BS. — అపరివృత్తి *ook voor iemand wraak nemen*. A.

అపరివృత్తి I°. -- అపరివృత్తి అపరివృత్తి Sprw. Z. 2. — అపరివృత్తి -- అపరివృత్తి అపరివృత్తి *aandoenlijk hartroerend*. BS. అపరివృత్తి *deernis en gunstwekkend, om gunstig medelijden smeekend*. A. — అపరివృత్తి *ook deerniswaardig, ongelukkig*. A. — అపరివృత్తి *bet. met medelijden begaan worden*. 1001 N. I, p. 242, 3 v. o., p. 258, 5 v. o., II, p. 18, 3. — అపరివృత్తి *ook erbarmelijkheid, deerniswaardigheid*. L. p. 205, 7.

అపరివృత్తి -- అపరివృత్తి అపరివృత్తి Sprw. Z. 2. — అపరివృత్తి *het getelde*. KT.

అపరివృత్తి *is z. v. a. అపరివృత్తి అపరివృత్తి అపరివృత్తి tegen zijn wraak ben ik niet bestand*. BS.

అపరివృత్తి *wordt verklaard door అపరివృత్తి అపరివృత్తి అపరివృత్తి అపరివృత్తి Sprw. Z. 2.*

అపరివృత్తి -- అపరివృత్తి అపరివృత్తి *en ook alleen అపరివృత్తి 's Vorsten heiloffers, d. i. offers voor het heil van een persoon of zaak*. Z. p. 233, 236 vlg. — అపరివృత్తి అపరివృత్తి -- అపరివృత్తి *iemand welstand aanbieden, iemand heil wenschen, iemand met heilwensching groeten*. AS. p. 167, 6 en 7. Zoo ook





AS. p. 24, 5 v. o. (p. 283, 1 wordt daarvoor  
ബ്രൂൺ gebruikt). — ബ്രൂൺ z. beneden.

ലക്ഷണൻ ook K.N. de maag. A. ലക്ഷണൻ നൂറു  
Sprw. Z. 2.

ലക്ഷണൻ - - ലക്ഷണൻ - - *zich blanketten met  
blanketzel.* L. അകാതിരം ലക്ഷണൻ - - *zijn  
borst was rood, alsof ze met bloed besmeerd  
was.* BS.

ലക്ഷണൻ - - ലക്ഷണൻ *ഇതി ലക്ഷണൻ*  
Sprw. Z. 2.

ലക്ഷണൻ ook *het groffe*, voor de *stoffelijkheid*  
van den mensch. 1001 N. II, p. 409, 4 v. o.  
— *അലക്ഷണൻ te grof.* Z. 2.

ലക്ഷണൻ z. v. a. ലക്ഷണൻ KT.

ലക്ഷണൻ - - *ലക്ഷണൻ* z. beneden.

ലക്ഷണൻ - - *അലക്ഷണൻ ഇതി* Sprw. Z. 2.

ലക്ഷണൻ vrg. *ലക്ഷണൻ* bij *ലക്ഷണൻ*

ലക്ഷണൻ *zie ook bij ലക്ഷണൻ എലം* *ലക്ഷണൻ* *zie bij  
ലക്ഷണൻ* *അലക്ഷണൻ* *അലക്ഷണൻ* en *അലക്ഷണൻ*  
*ഇതി* Sprw. Z. 2.

ലക്ഷണൻ - - *ലക്ഷണൻ* Kw. z. v. a. *അലക്ഷണൻ*  
*അലക്ഷണൻ* (vrg. *ലക്ഷണൻ*). V. II, n<sup>o</sup>. 247.

ലക്ഷണൻ naam van een vrucht. Z. 2.

ലക്ഷണൻ *zie ലക്ഷണൻ*

ലക്ഷണൻ K. i. (*ലക്ഷണൻ*, K.N.) A.; ook *zich de  
handen of voeten wasschen.* Z. p. 212.

ലക്ഷണൻ ook *bestaande dingen of wezens.* Z. p.  
367; en *een voorbeeld uit de werkelijkheid ont-  
leend.* Z. 2. — *ലക്ഷണൻ* *aanwezig zijn, be-  
staan.* KT. p. 202, 8. — *ലക്ഷണൻ* *iets tot  
stand brengen*, V. II, n<sup>o</sup>. 118; ook *een bewijs  
vertoonen*, *een schuld*, *of aan een verzoek, vol-  
doen.*

ലക്ഷണൻ ook als K. i. van *ലക്ഷണൻ* en *ലക്ഷണൻ*

A. — *ലക്ഷണൻ* ook naam van een zangwijze.  
Z. p. 328. — *അലക്ഷണൻ* *voor den dag geko-  
men, uitgesproken*, van woorden. BS. — *അലക്ഷണൻ*  
*de plaats waar iets van daan komt.*  
— *ലക്ഷണൻ* *poët. uitbrengen, uiten*, b. v.  
een gelofte. BS.

ലക്ഷണൻ - - *അലക്ഷണൻ* *het vermogen, de  
gave om te overwinnen, onoverwinnelijkheid.* BS.

ലക്ഷണൻ Kw. z. v. a. *അലക്ഷണൻ* Z. p.  
337.

ലക്ഷണൻ bet. *afpendering*, en *onderscheiding of on-  
derscheid*; b. v. Z. p. 367: *ലക്ഷണൻ* *അലക്ഷണൻ*  
*അലക്ഷണൻ* *het onderscheid van die benamingen.* —  
*ലക്ഷണൻ* *onderscheiden*; b. v. p. 110: *ലക്ഷണൻ*  
*അലക്ഷണൻ*

ലക്ഷണൻ vrg. *ലക്ഷണൻ* - - *ലക്ഷണൻ* z. beneden.

ലക്ഷണൻ z. v. a. *അലക്ഷണൻ* en *അലക്ഷണൻ* AS.  
p. 107, 1. *അലക്ഷണൻ* Sprw. Z. 2.

ലക്ഷണൻ - - *അലക്ഷണൻ* is K.N., en bet. *tot be-  
hoorlijke of tot rijpere leeftijd gekomen.* A.

ലക്ഷണൻ en *അലക്ഷണൻ* of *ഇലക്ഷണൻ* bet. *een tweede  
vrouw, of meer, bij zijn vrouw nemen*; b. v. Z.  
p. 120: *അലക്ഷണൻ* *അലക്ഷണൻ* *അലക്ഷണൻ* *അലക്ഷണൻ*  
*എലക്ഷണൻ* *Desg.* p. 119. *അലക്ഷണൻ*  
*twee leermeesters hebben.* Z. 2.

ലക്ഷണൻ - - *അലക്ഷണൻ* bet. *elk en een iegelijk,*  
of z. v. a. *അക്ഷണൻ* *het een of ander.* B.

ലക്ഷണൻ - - *ഇലക്ഷണൻ* of *അലക്ഷണൻ*  
z. beneden.

ലക്ഷണൻ - - *അലക്ഷണൻ* ook en eig. *iets ope-  
nen door van elkander te scheiden.* A. Vrg. bij  
*അലക്ഷണൻ*

ലക്ഷണൻ is het Skr. w j ā d h i, *ongemak, kwaal.*  
BS.





သံကတၢၢ် bet. weerbarstig. A.

သံကတၢၢ် - - ဟနီၤသံကတၢၢ် Sprw. Z. 2.

သိၣ်ကတၢၢ် ook de rug van een kleed. Z. p. 185. ကိၣ်  
သိၣ်ကတၢၢ် het achterhuis. L. သိၣ်ကတၢၢ်  
ကိၣ်ကတၢၢ် in het vorige jaar. J. Br. p. 368, 7.  
သိၣ်ကတၢၢ် သိၣ်ကတၢၢ် သိၣ်ကတၢၢ်  
vroeger. 1001 N. II, p. 496, 1 v. o. ကတၢၢ်  
သိၣ်ကတၢၢ် een vrouw van de tweede rang, een bij-  
wijf. J. Br. p. 94, 1 v. o. သိၣ်ကတၢၢ် ook ach-  
ter, achter de rug, van een plaats, die men  
verlaten heeft; b. v. သိၣ်ကတၢၢ်  
welke plaats van afkomst hebt gij achter u ge-  
laten? d. i. waar komt gij van daan. BS.

သိၣ်ကတၢၢ် - - သိၣ်ကတၢၢ် wat strekt om eerbied  
en ontzag te verwekken. W. P. p. 2, 6 v. o. -  
ကတၢၢ် သိၣ်ကတၢၢ် eerbiedwaardigheid. p. 9, 2  
v. o.

ကတၢၢ် သိၣ်ကတၢၢ် naam van een bloem. Z. 2.

သံသၢ် Kw. z. v. a. ကတၢၢ် သံသၢ် V. II, n°. 245.

ကတၢၢ် သံသၢ် - - ကတၢၢ် သံသၢ်  
Z. 2.

သံသိၣ်ကတၢၢ် - - သံသိၣ်ကတၢၢ်  
ren. Z. 2.

သံသၢ်ကတၢၢ် - - သံသၢ်ကတၢၢ် Hierover zie men Z.  
2, p. 43, 258, 262 en 263.

သံသၢ်ကတၢၢ် maal, keer (vrg. ကတၢၢ်). KT. Ook

teruggekeerd! voor nu ter sake! W. P. p. 5, 9  
v. o. သံသၢ်ကတၢၢ် voor de tweede keer.

KT. p. 42, 4; en သံသၢ်ကတၢၢ်  
de vierde keer. r. 3 v. o. Zie ook သံသၢ်ကတၢၢ်  
- - သံသၢ်ကတၢၢ် ook herhaalde malen, keer  
op keer. J. Br. p. 442, 7, R. P. p. 155, 6. -

သံသၢ်ကတၢၢ် wordt ook gebruikt als Kr. van သံသၢ်ကတၢၢ်  
in de zin van tot een andere partij,  
b. v. tot den vijand, overgaan. J. Br. p. 163,  
7 v. o., p. 177, 11 v. o. - သံသၢ်ကတၢၢ် is in de

beteekenis van antwoorden K.N. Zoo ook သံသၢ်ကတၢၢ်  
antwoord; b. v. Z. p. 61. - ကတၢၢ်  
သံသၢ်ကတၢၢ် K. (ကတၢၢ် သံသၢ်ကတၢၢ် N.) of ကတၢၢ် သံသၢ်ကတၢၢ်  
သံသၢ်ကတၢၢ် K. (ကတၢၢ် သံသၢ်ကတၢၢ် သံသၢ်ကတၢၢ် N.) ver-  
keerd, omgekeerd, oereegts, ondersteboven, ach-  
terstevoor; b. v. Z. p. 333: ကတၢၢ် သံသၢ်ကတၢၢ်  
သံသၢ်ကတၢၢ် ကတၢၢ် သံသၢ်ကတၢၢ် en p. 110: ကတၢၢ် သံသၢ်ကတၢၢ်  
သံသၢ်ကတၢၢ် ကတၢၢ် သံသၢ်ကတၢၢ်

သိၣ်ကတၢၢ် သိၣ်ကတၢၢ် zie သိၣ်ကတၢၢ် KT.

ကတၢၢ် သံသၢ် - - ကတၢၢ် သံသၢ် Sprw. Z. 2.

သံသၢ် III°. Kw. z. v. a. ကတၢၢ် သံသၢ် V. II, n°. 297  
en 241.

သိၣ်ကတၢၢ် bet. z. v. a. ကတၢၢ် သံသၢ် niet samenpassend;

ကတၢၢ် သံသၢ် wel samenpassend, van het huwelijk  
tusschen broeders kinderen. BS.

သံသၢ်ကတၢၢ် vrg. ကတၢၢ်

၁၀၁

ကတၢၢ် I°. - - ကတၢၢ် သံသၢ် zie bij ကတၢၢ် I°.  
II°, ook ကတၢၢ် သံသၢ် is de naam van de vrucht

van een boom, ကတၢၢ် သံသၢ်  
p. 25, 7 v. o.

၁၁၃၂ - - ၁၁၃၂ သီလံ *welnu!* 't zij zoo! BS.  
 ၁၁၃၂၁၁၃၂ een uitroep, overeenkomende met  
 ons *ha!* b. v. ၁၁၃၂၁၁၃၂ ဂုဏ်တရားတရားတရား  
 ဂုဏ်တရား *ha, ben jij daar!* A. — ၁၁၃၂၃၂ ခ.  
 beneden.

ဂုဏ်တရား ဂုဏ်တရား  
 ဂုဏ်တရား I° - - ဂုဏ်တရားဦးစွာ ဂုဏ်တရား  
 ၁၁၁၈ - - ၁၁၁၈၁၈၁၈ *onnut*, zooals van *on-  
 nutte* woorden (vrg. ၁၁၁၈၁၈၁၈၁၈ ဂုဏ်တရား).  
 A. III, n° 57.

၁၁၁၈ - - ၁၁၁၈၁၈၁၈ Sprw. Z. 2. — *ရှင်*  
*het uiterlijk, voor de schijn, met iemand eens*  
*zijn.* AS. p. 49, 12. — *ကတိ* ook *geuit,*  
*uitgebracht,* van hetgeen men in zijn binnenste  
 heeft. 1001 N. II, p. 530, 9 v. o., p. 538, 5;  
 en ook *zich witen.* V. II, n° 161, 1001 N. II,  
 p. 120, 4. — *ရှင်ကတိ* - - *ရှင်ကတိ*  
*၁၁၁၈၁၈၁၈* een *eed uitspreken.* A. — *၁၁၁၈*  
*ကတိကတိ* *geboortig van Batavia.* BS.

၁၁၁၈ - - ၁၁၁၈၁၈၁၈၁၈၁၈ Sprw. — *၁၁၁၈*  
*၁၁၁၈၁၈၁၈၁၈* *zich verheffen, groot en aanzien-*  
*lijk willen schijnen.* A. — *၁၁၁၈၁၈၁၈၁၈* ook  
*iemands eer.* A.; en z. v. a. *၁၁၁၈၁၈၁၈၁၈၁၈*  
*overwonnen worden door de superioriteit van*  
*een ander of iets anders.* AS. p. 142, 8 v. o.  
*၁၁၁၈၁၈၁၈၁၈* Sprw. — *၁၁၁၈၁၈၁၈၁၈*  
 ook *iemand eeren.* BS.

၁၁၁၈၁၈၁၈ - - *၁၁၁၈၁၈၁၈၁၈* is K.N. *၁၁၁၈၁၈၁၈*  
*၁၁၁၈၁၈၁၈* een woord, waarvan de uitspraak *ver-*  
*basterd is,* zooals *lontar* voor *rontal.* Z. 2.  
 — *၁၁၁၈၁၈၁၈၁၈* het tegenovergestelde van *၁၁၁၈*  
*၁၁၁၈၁၈၁၈*, is ook K.N. A. p. 17, 1 v. o., KT.  
 p. 7, 5, L. p. 18, 5.

၁၁၁၈၁၈၁၈၁၈ - - *၁၁၁၈၁၈၁၈၁၈* naam van een vrucht. Z. 2.

၁၁၁၈ Kw. z. v. a. *၁၁၁၈၁၈၁၈* *၁၁၁၈၁၈၁၈*  
*၁၁၁၈၁၈၁၈* Sprw. Z. 2.

၁၁၁၈၁၈ bet. als Kw. z. v. a. *၁၁၁၈၁၈* *voortreffe-*  
*lijk;* maar in de zin van *verkiezlijkt, eerder,*  
*liever,* is het Kr., hetzelfde als *၁၁၁၈* R. P.  
 p. 21, 11. — *၁၁၁၈၁၈* z. v. a. *၁၁၁၈၁၈* b.  
 v. *၁၁၁၈၁၈၁၈၁၈၁၈* B.

၁၁၁၈၁၈ ook *met,* in de zin van *door, door mid-*  
*del van;* b. v. J. W. p. 11, 4 v. o., en AS, p.  
 256, 3: *၁၁၁၈၁၈၁၈၁၈၁၈၁၈၁၈* *hij ont-*  
*staat door de wil van den Heer;* hetgeen ver-  
 klaard wordt door het volgende: *၁၁၁၈၁၈၁၈*  
*၁၁၁၈၁၈၁၈၁၈၁၈* Verder ook *vergezeld gaan*  
*met,* in uitdrukkingen zooals *၁၁၁၈၁၈၁၈၁၈*  
*၁၁၁၈၁၈* *hij heeft zich uit de voeten gemaakt,*  
*met dat gevolg dat het vergezeld ging met zijn*  
*wegraken.* J. W. p. 220, 7. En zóó wordt *၁၁၁၈*  
*၁၁၁၈* ook in Kr. achter *၁၁၁၈၁၈၁၈* gebruikt,  
 zoodat men b. v. zegt: *၁၁၁၈၁၈၁၈၁၈၁၈၁၈*  
*၁၁၁၈၁၈၁၈* *gekrist worden zoo-*  
*dat de dood er op volgt.* Maar ook anders wordt  
 het wel in Kr. gebruikt, b. v. R. P. p. 87, 11,  
 p. 101, 2, p. 120, 2 v. o., p. 121, 2, J. Br.  
 p. 459, 13.

၁၁၁၈ II° *၁၁၁၈၁၈* (Sk. *lalana, vermaak,*  
*tijdkorting*) is K. 1., *၁၁၁၈၁၈* K.N. AS.  
 p. 91, 1, 1001 N. II, p. 467, 1, J. Br. p. 299,  
 9 v. o. — Zoo ook *၁၁၁၈၁၈* AS. p. 10, 11,  
 J. Br. p. 339, 3 v. o.

၁၁၁၈ - - *၁၁၁၈၁၈၁၈* Sprw. Z. 2.  
*၁၁၁၈၁၈* ook Kw. z. v. a. *၁၁၁၈* vrg. *၁၁၁၈*  
 - - *၁၁၁၈၁၈၁၈၁၈၁၈၁၈၁၈* *၁၁၁၈၁၈၁၈*  
*၁၁၁၈၁၈* *၁၁၁၈၁၈၁၈၁၈၁၈* *၁၁၁၈၁၈၁၈၁၈* *၁၁၁၈*  
*၁၁၁၈၁၈၁၈၁၈၁၈၁၈၁၈* *၁၁၁၈၁၈၁၈၁၈* *၁၁၁၈*

တရတရအကျဆုံး သိင်္ဂဏတအကဏ္ဍ၊  
Sprww. Z. 2. — ဗြဟ္မတရ၊ *de dood*, of iets  
*kwaads veroorzakende*. Z. 2. အိတ္တသန္တိဗြဟ္မတရ  
ဗြ။ en အိတ္တသန္တိဗြဟ္မတရ၊ Sprww.  
တရတရ en တရတရအကျဆုံး၊ ခြေ တရတရ  
တရတရ bet. volgens Winter *vernield, vernie-  
tigd*. Ook z. v. a. အက္ခရတရ J. Br. p. 258,  
5: ဓာတုပစ္စည်းတရတရ၊ *reeds geheel af-  
betaald*. Te Soerákartá is volgens Winter het  
woord in deze beteekenis niet in gebruik.  
အိတ္တတရ၊ ခြေ တရ၊  
တရ - - တရတရဏ္ဍိယ နှစ် နှစ် နှစ် နှစ်  
တရ၊ Sprww. Z. 2.  
တရတရ bet. volgens Winter *lang* en *welgevormd*  
(dus z. v. a. *rank* of *slank*). — တရတရတရ  
en တရတရတရ in de zin van *zonder bedien-*  
*den* of *gevolg gaan* of *reizen*, zijn K.N. AS. p.  
104, 7, p. 158, 2 v. o.  
တရတရ bet., behalven *de lange veeren* aan *de*  
*staart van een haan*, ook *een belhamel, een aan-  
voerder van muitelingen* of *slecht volk*. Z66 တရ  
တရ AS. p. 260, 4.  
အိတ္တတရ z. v. a. အိတ္တ Z. 2.  
အိတ္တတရ - - အိတ္တအက္ခရတရ၊ Sprw. Z. 2.  
အိတ္တတရ - - အိတ္တအိတ္တတရ၊ *een grond, die*  
*niet spoedig het water absorbeert, een stijve*  
*grond*, in tegenoverstelling van အိတ္တအကျ၊ Ke.  
aant. p. 12 (246). — အိတ္တအိတ္တ၊ *iets onvrucht-*  
*baar maken, niet nakomen*, van beloften. Z. 2.  
အိတ္တတရ — အိတ္တအိတ္တ၊ *iets puntig maken*;  
 *iemand kwetsen*. အိတ္တအိတ္တ၊ en အိတ္တ  
အိတ္တအိတ္တ၊ Sprww. Z. 2.  
တရတရ — တရတရအကျဆုံး *te voorbarig*. V. II,  
n<sup>o</sup>. 157.

တရတရ၊ K.N. naam van een soort van *kleine*  
*bijen*, zoo groot als een gewone vlieg. Z. p.  
169.  
အိတ္တ၊ *is* de naam van één van de zangwijzen,  
die Téngahan genoemd worden. Z. p. 324 en  
341. — အိတ္တ၊ *het spreken in de slaap* of  
*overtuid droomen*. 1001 N. II, p. 195, 5 en 6.  
တရ - - အိတ္တတရ၊ *iemand aanmelden*. A.  
— တရတရ၊ *is* ook het Kr. van အကျ၊ N.,  
*lepel, eetlepel*. A. III, n<sup>o</sup>. 73.  
တရ - - အိတ္တ၊ *ook voortdurend iets doen*, b.  
v. အိတ္တအိတ္တတရ၊ *voortdurend in oorlog*  
*zijn*; en *iemand laten voortgaan* met iets te  
doen. A.  
တရ၊ *poët. z. v. a. အကျတရ* BS. အကျတရ  
အိတ္တ၊ *een afdrivend geneesmiddel*. Z. p. 223. —  
အကျ၊ *poët. nakomeling*, b. v. အကျအိတ္တ  
အိတ္တ၊ *heldentelg*. BS.  
တရ၊ အကျ၊ K.N. *een gemaakte gang heb-*  
*den* (vrg. ဗြဟ္မ၊ ဗြဟ္မ၊ AS. p. 107, 4  
v. o.  
အိတ္တ - - အကျတရ၊ အကျ၊ Sprw.  
Z. 2.  
အိတ္တ၊ *zie* *bij အကျအကျတရ* — တရ၊ တရ၊  
အိတ္တ၊ *heen en weer loopen*. — တရ၊ တရ  
bet. *uit verwarring, verlegenheid* of *droefheid*  
*rondloopen*. A.  
အကျ - - အကျတရ၊ တရ၊ Sprw.  
Z. 2.  
အကျ၊ *naam* van een visch. Z. 2.  
အကျ၊ Kw. z. v. a. အကျ၊ *ontuchtige*  
*vrouw*. အကျ၊ တရ၊ Sprw. Z. 2.  
အကျ၊ Kw. z. v. a. အကျ၊ အကျ၊  
အကျ၊ *en အကျအကျ*

անասնի անողորմորդիան հոգի զարգացնող զարգացնող զարգացնող զարգացնող Sprww. Z. 2.

դասդարձիկ — դասդարձիկ և դասդասդարձիկ *legen iets aanleunen*. դասդարձիկ և դասդարձիկ Sprw. Z. 2.

ստեղծիկ — ստեղծիկ և ստեղծիկ Sprw. Z. 2.

ստեղծիկ — ստեղծիկ *iets scherp, scherp* (als zelfst. nwd.), Z. p. 287, 1 v. o. ստեղծիկ դասդարձիկ և ստեղծիկ Sprw. Z. 2. — ստեղծիկ *scherp van aard*. Z. 2.

ստեղծիկ — ստեղծիկ Sprw. Z. 2.

ստեղծիկ is Kw. en bet. *een hoer*. BS.

ստեղծիկ — ստեղծիկ Sprw. Z. 2.

դասդարձիկ ook *stoel*, zoals van suikerriet. I.

ստեղծիկ zie *ստեղծիկ*

դասդարձիկ — դասդարձիկ և դասդարձիկ *leggen iets aanleunen* Sprw. Z. 2.

ստեղծիկ Kw. z. v. a. *misgebruyk scherts, gekheid*. Z. 2. ստեղծիկ Sprw.

ստեղծիկ *bedreven, niet vreemd zijn*. Z. 2. — ստեղծիկ *onbeschaamd, de onbeschaamdheid hebben iets te doen*. A.; ook *een ontuchtige vrouw*. Z. 2.

դասդարձիկ — դասդարձիկ *iets* (b. v. de keel) *verschroeijen* of *verbranden*. A. — ստեղծիկ z. beneden.

ստեղծիկ ook *luijeren*.

դասդարձիկ naam van één van de zangwijzen, die Têngahan genoemd worden. Z. p. 324 en 341.

դասդարձիկ դասդարձիկ K.N. *groot en gespierd van lichaamsbouw; en alleen loopen zonder iets bij zich te hebben of te dragen*. W. P. p. 59, 9.

ստեղծիկ — ստեղծիկ *grappen of potsen verkoopen*. AS. p. 109, 4 v. o.

ստեղծիկ — ստեղծիկ Sprw. Z. 2.

դասդարձիկ vrg. *ես ստեղծիկ*

դասդարձիկ — ստեղծիկ *verbranden, van het vel; b. v. Z. p. 126: մանկության*

ստեղծիկ ստեղծիկ *ես ստեղծիկ*

ստեղծիկ I° — ստեղծիկ *ես ստեղծիկ* Sprww. Z. 2.

II° — ստեղծիկ zie beneden.

դասդարձիկ — ստեղծիկ Sprw. Z. 2.

դասդարձիկ — ստեղծիկ Sprw. Z. 2.

ստեղծիկ — ստեղծիկ *mede ongemakken lijden, deelen in de ongemakken*. AS. p. 260, 4. ստեղծիկ bet. z. v. a. *geërgerd, of ergernis gevoelen; en ստեղծիկ* *ergernis*, Z. p. 119, 14, p. 120, 12. ստեղծիկ *ես ստեղծիկ*

և ստեղծիկ *ես ստեղծիկ* en *ես ստեղծիկ* Sprww. Z. 2. — ստեղծիկ bet. *een ստեղծիկ* in de ruimste zin van het woord, en dus z. v. a. *ongemak*, b. v. A. p. 26, 10, of *ongesteldheid*, b. v. *ստեղծիկ* *heerschende ongesteldheid*, J. Br. p. 42, 7; ook *pijn en smart, zielesmart*, zowel als *lichaampijn*. R. P. p. 119, 7. — ստեղծիկ K.N. *bitter*, zoals in *bitter* schrijven. AS. p. 150, 7 v. o. — ստեղծիկ ook *pijn lijden*. A. — ստեղծիկ *aan ongesteldheid lijdend, ziekelijk*. Z. p. 91 en 108. —

မိလက\ ook iemand mishandelen. L. p. 117, 11 v. o.

၁၁၇၇\ — ကမိ၁၁၇၇\ K., ကျတေ၁၁၇\ N., ကမိ၁၁၇၇\ poët. *kinderachtig*: zie bij ကမိ၁၁၇၇\ ကမိ၁၁၇၇\ မိ၁၁၇၇\ မိ၁၁၇၇\ *hij hield zich op met beuzelingen*. Z. 2.

၁၁၇၇\ vrg. ကတေ၁၁၇၇\ -- မိ၁၁၇၇\ မိ၁၁၇၇\ မိ၁၁၇၇\ *in plaats daarvan op een andere dag*. J. Br. p. 425, 4 v. o. Ook bet. မိ၁၁၇၇\ z. v. a. *vergoeding van iets, waarmede iets vergoed of betaald wordt*. 1001 N. II, p. 567, 3, A. p. 116, 6 v. o. Zoo ook မိ၁၁၇၇\ KT. p. 82, 6 v. o. မိ၁၁၇၇\ Sprw. Z. 2. — မိ၁၁၇၇\ မိ၁၁၇၇\ *verward*. BS. — မိ၁၁၇၇\ ook *voor iets anders in de plaats stellen of geven*, b. v. het leven voor het leven van een ander. မိ၁၁၇၇\ *ook in de war, in de war zijn of raken, sich vergissen*.

A. — မိ၁၁၇၇\ *ook met een ander of met elkander wisselen of ruilen*. A. — မိ၁၁၇၇\ en မိ၁၁၇၇\ zijn K.N.

၁၁၇၇\ — မိ၁၁၇၇\ -- မိ၁၁၇၇\ (of ကမိ၁၁၇၇\ မိ၁၁၇၇\ မိ၁၁၇၇\ မိ၁၁၇၇\ *in opvolging (erflijk van geslacht tot geslacht) het rijk van Java bezitten*. AS. p. 49, 6, p. 57, 2, p. 58, 5, p. 78, 1. — မိ၁၁၇၇\ မိ၁၁၇၇\ *een voorvaderlijk gebruik of levenswijze opvolgen, naleven*; vrg. မိ၁၁၇၇\ ben. BS.

၁၁၇၇\ I°. -- ကတေ၁၁၇၇\ ကတေ၁၁၇၇\ ကတေ၁၁၇၇\ *ကျပ်ကျပ်* Sprw. Z. 2:

II°. — မိ၁၁၇၇\ *zie ook beneden*.

၁၁၇၇\ — မိ၁၁၇၇\ -- မိ၁၁၇၇\ မိ၁၁၇၇\ Sprw. Z. 2.

၁၁၇၇\ -- မိ၁၁၇၇\ မိ၁၁၇၇\ en မိ၁၁၇၇\ မိ၁၁၇၇\ *benamingen van beampten in de Kra-*

ton. Z. p. 86, 5 v. o. မိ၁၁၇၇\ Sprw. Z. 2.

၁၁၇၇\ I°. is K.N. *zie ကျပ်ကျပ် I°*.

II°. — (ကျပ်ကျပ် *zoeken*, in poëzie voor het rijm ook (ကျပ်ကျပ် V. II, no°. 242 en 243.

၁၁၇၇\ — ကတေ၁၁၇၇\ *ook laten rusten, laten liggen*. Kc. aant. p. 13 (247).

၁၁၇၇\ — ကတေ၁၁၇၇\ *ook met iets wisscheiden*. A.

၁၁၇၇\ — မိ၁၁၇၇\ မိ၁၁၇၇\ *van iets (b. v. van stoelen) een rei maken, iets in een rei zetten*. A.

၁၁၇၇\ — မိ၁၁၇၇\ မိ၁၁၇၇\ *met op zijde gedraaide oogen rechts en links zien*. Z. p. 98.

၁၁၇၇\ -- မိ၁၁၇၇\ မိ၁၁၇၇\ *wordt gezegd van een haan die gespikkelde veeren heeft*. Z. 2.

၁၁၇၇\ — ကတေ၁၁၇၇\ *ook afnemen*, b. v. het eten na de maaltijd. A. — ကတေ၁၁၇၇\ မိ၁၁၇၇\ *in de zin van overgeschoten brokken*, ook in Ng. gebruikt, waarschijnlijk als K. i. AS. p. 85, 6 v. o. — ကတေ၁၁၇၇\ မိ၁၁၇၇\ *iets*, b. v. een kleed van het lijf, *afrekken*, b. v. မိ၁၁၇၇\ ကတေ၁၁၇၇\ V. II, n°. 150, W. P. p. 88, 2 v. o.

၁၁၇၇\ *of ကျပ်ကျပ်* *wordt van het afrijven of afzakken van regenwolken of regenbuijen gebruikt, en dit sohjnt de eig. beteekenis te wesen*, V. II, n°. 162; *vanhier van het afzakken van vlugtende troepen*. AS, p. 3, 7, R. P. p. 110, 4.

၁၁၇၇\ — မိ၁၁၇၇\ မိ၁၁၇၇\ *middel, kunst- of toovermiddel, om zijn waren goed te kunnen verkoopen*. L. p. 105, 8 v. o.



ဗြဟ္မဗျူ ဝေ့ကိ ဝေ့ကိ အေ. ပ. ၂၇, ၁၃.

— ကေ့ဗြဟ္မဗျူ bet. *regens verplicht zijn* of *regens behooren*; en *juist toevallig treffen*; ook *juist aan iets komen*; b. v. *သေ့ပိတေ့ဗြဟ္မဗျူ* ကေ့ကိဝေ့ကိဝေ့ကိဝေ့ကိဝေ့ကိဝေ့ကိဝေ့ကိ *toen men aan de pot kwam, daar de talisman in gelegd was.*  
A. — နေ့ဗြဟ္မဗျူ ဝေ့ကိ ဝေ့ကိ အေ. ပ. ၇၁, ၁၃: *ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* ဝေ့ကိဝေ့ကိဝေ့ကိ *op Maandag.* — ကေ့ဗြဟ္မဗျူ ဝေ့ကိ ဝေ့ကိ *ook bij toeval plaats hebben, L. p. 110, 10 v. o.*; en *het bij geluk juist treffen, het gelukkig treffen*; b. v. Z. p. 169: *ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* ဝေ့ကိဝေ့ကိဝေ့ကိ *ook iets voor recht of juist houden. A.*

ဗြဟ္မဗျူ ဝေ့ကိ *regt, regtlijnis* (vrg. ဗြဟ္မဗျူ). Z. ၂.

ဝေ့ကိ Kw. *ongehoorzaam. BS.* — နေ့ဗြဟ္မဗျူ ဝေ့ကိ *overtreden, versnaden. Z. ၂.*

ဗြဟ္မဗျူ II°. -- *ဗြဟ္မဗျူ* ဝေ့ကိ *een vliegtig gezegde. A.*

III°. z. v. a. *ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* en *မိဘေ့ကိ* b. v. *ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* ဝေ့ကိ *မိဘေ့ကိ* *er is geen vergelijking tusschen een Vorst en een tuimansknecht. A.*

ဝေ့ကိ K.N. z. v. a. *ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* *op zijn post* of *in zijn werk mankeren, nalatig, verzuim*; b. v. *ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* ဝေ့ကိ *BS.*

ကေ့ဗြဟ္မဗျူ -- *ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* *misleiding, laag*; *ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* *tegen iemand legen leggen. BS.*

ဗြဟ္မဗျူ bet., even als *ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* *rusten, uitrusten, rust gemieten*, zooals van een vermoeijende reis. 1001 N. II, p. 608, 2 v. o.

ဗြဟ္မဗျူ -- Z. p. 60, 7: *ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* *men begeeft sich in oploft naar zijn huis.*

ဗြဟ္မဗျူ K.N. *het afzakken van iets dat mee wegdriift met de stroom van afzakkend water*; fig. *het afzakken van roovers of vijanden. J. Br. p. 246, 1 v. o., p. 412, 11.* — *ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* *afzakken, van vijanden. p. 186, 7 v. o.*

ဝေ့ကိဝေ့ကိ is Kw. en bet. *neiging. BS.* — *ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* z. v. a. *ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* of *ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* V. II, n°. 241.

ကေ့ဗြဟ္မဗျူ -- *ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* *lade. Z. 2. Kc. p. 16 (250).*

ဗြဟ္မဗျူ vrg. *ဗြဟ္မဗျူ* *ဗြဟ္မဗျူ* of *ဗြဟ္မဗျူ* is K.N. en bet. *van een reis uitrusten* of *op reis rust houden door te overnachten, ergens nachtkwartier houden.* Ook *ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* A. — *ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* *ook de kunst om de menschen tot rust te brengen, de oproe-rigen stil te maken*; b. v. *ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* W. P. p. 5, 7 v. o.

ဗြဟ္မဗျူ ဝေ့ကိ *naam van een visch. Z. ၂.*  
*ဝေ့ကိ* bet. *van Pisang een halve tros*, van Jav. *suiker een halve koeck* (*ကေ့ဗြဟ္မဗျူ*), *van lijnwaad een stuk van ten naasten bij vijf el. Zoo မိဘေ့ကိ*; *ဝေ့ကိ*. L. p. 174.

*ဝေ့ကိ* ook z. v. a. *မိဘေ့ကိ* V. II, n°. 241. Vrg. *ဝေ့ကိ* en *မိဘေ့ကိ* — *ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* *zijdelings op iemand of iets zien of doelen* (vrg. *မိဘေ့ကိ* *မိ*). A.

*ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* -- *ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* Sprw. Z. ၂.  
*ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* Kw. z. v. a. *ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* *bekommerd, bezorgd. BS.*

*ကေ့ဗြဟ္မဗျူ* *een soort van welriekend hout. KT.*



ស្រុកក្រៅ -- ស្រុកក្រៅ ភ្នំស្រីស្រី Sprw.

ស្រុកក្រៅ of ពុទ្ធសាសនា Kw. z. v. a. ស្រុកក្រៅ  
plaats [Skr. laukika, werelds, menschelijk,  
van loka, ពុទ្ធសាសនា]. — ស្រុកក្រៅ plaatsen.  
ស្រុកក្រៅ Sprw. Z. 2.

ស្រុកក្រៅ Kw. z. v. a. ភ្នំស្រីស្រី ភ្នំស្រីស្រី  
ស្រុកក្រៅ Sprw. Z. 2.

ស្រុកក្រៅ bet. niet zoo zeer beginnen, als wel aan  
de gang gaan, aan het werk gaan, en zoo ook  
ស្រុកក្រៅ ពុទ្ធសាសនា ពុទ្ធសាសនា ពុទ្ធសាសនា  
ស្រុកក្រៅ En zoo bet. het niet eerste onderneming,  
maar onderneming, of wat iemand gaat doen.  
A.

ស្រុកក្រៅ -- ពុទ្ធសាសនា ពុទ្ធសាសនា ពុទ្ធសាសនា  
ស្រុកក្រៅ en ស្រុកក្រៅ ពុទ្ធសាសនា ពុទ្ធសាសនា  
ស្រុកក្រៅ Sprww. Z. 2.

ស្រុកក្រៅ ook ពុទ្ធសាសនា ពុទ្ធសាសនា  
ស្រុកក្រៅ en ស្រុកក្រៅ Kw. z. v. a. ស្រុកក្រៅ  
Z. 2. — ស្រុកក្រៅ -- ស្រុកក្រៅ ពុទ្ធសាសនា  
ស្រុកក្រៅ Sprw.

ស្រុកក្រៅ -- ស្រុកក្រៅ Kw. z. v. a. ស្រុកក្រៅ  
ស្រុកក្រៅ BS.

ស្រុកក្រៅ en ស្រុកក្រៅ moedernaakt. ពុទ្ធសាសនា  
ស្រុកក្រៅ Sprw. Z. 2.

ស្រុកក្រៅ -- ស្រុកក្រៅ ook te bedienen, het ie-  
mand naar zijn zin te doen. I. — ស្រុកក្រៅ  
ook iemand zijn zin geven. BS. ស្រុកក្រៅ  
ស្រុកក្រៅ iemand zich presenteren tot vechten,  
of iemand slag leveren. AS. p. 3, 3. — ស្រុកក្រៅ  
ស្រុកក្រៅ ook iets (b. v. thee) dienen of  
presenteren. Z. p. 194. — ស្រុកក្រៅ of ស្រុកក្រៅ  
ស្រុកក្រៅ bet. ter bediening of te dienst staan  
of zich stellen. 1001 N. II, p. 596, 6.

ស្រុកក្រៅ -- ស្រុកក្រៅ ពុទ្ធសាសនា ពុទ្ធសាសនា

ស្រុកក្រៅ ពុទ្ធសាសនា ពុទ្ធសាសនា  
ស្រុកក្រៅ en ស្រុកក្រៅ ពុទ្ធសាសនា Sprww. Z. 2.  
— ស្រុកក្រៅ iemand trotsch en met minachting  
bejegenen of behandelen. A.

ស្រុកក្រៅ -- ស្រុកក្រៅ eig. met een tus-  
schentijd van drie dagen, bet. ook drie dagen  
later of drie dagen daarna. A. — ស្រុកក្រៅ  
ស្រុកក្រៅ wat men ergens tusschen legt of steekt,  
b. v. tusschen de bladen van een boek. Z. p.  
317. — ស្រុកក្រៅ of ស្រុកក្រៅ uren, in  
een onbepaalde zin. KT. p. 201, 7 v. o.

ស្រុកក្រៅ zie ស្រុកក្រៅ -- ពុទ្ធសាសនា ពុទ្ធសាសនា  
ស្រុកក្រៅ ពុទ្ធសាសនា ពុទ្ធសាសនា en ពុទ្ធសាសនា  
ស្រុកក្រៅ Sprww. Z. 2. — ស្រុកក្រៅ bronke-  
ling. Z. 2. ស្រុកក្រៅ ពុទ្ធសាសនា ពុទ្ធសាសនា  
ពុទ្ធសាសនា Sprw.

ស្រុកក្រៅ ook wortel. Z. 2. — ស្រុកក្រៅ z. ben.  
ស្រុកក្រៅ z. v. a. ស្រុកក្រៅ Z. 2.

ស្រុកក្រៅ Kw. z. v. a. ស្រុកក្រៅ V. II, p.  
254, 6.

ស្រុកក្រៅ -- (ស្រុកក្រៅ) Sprw.

ស្រុកក្រៅ -- ស្រុកក្រៅ politoersteen. A.

ស្រុកក្រៅ -- ស្រុកក្រៅ ook fig. iemand op een  
zachte wijze gedwee of handelbaar maken, tot  
rede brengen, of maken, dat hij doet wat men  
wil. — ស្រុកក្រៅ het plaats hebben van ស្រុកក្រៅ  
ស្រុកក្រៅ ពុទ្ធសាសនា ស្រុកក្រៅ zich laten be-  
praten. 1001 N. II, p. 662, 8.

ស្រុកក្រៅ vrg. ពុទ្ធសាសនា -- ពុទ្ធសាសនា  
ស្រុកក្រៅ ook iets van iets af- of lostrekken, b. v.  
een ring van een vinger. A.

ស្រុកក្រៅ Kw. z. v. a. ស្រុកក្រៅ en ស្រុកក្រៅ  
en aardworm. ពុទ្ធសាសនា Sprw. Z. 2.

ស្រុកក្រៅ bet. op zijde liggen, van gras en andere

digt aan elkander groeiende planten. Zóó ဟု  
 လာဟုလား၊ L.  
 ဟေဟေဟေ - ဟေဟေဟေဟေ z. beneden.  
 ဟေဟေဟေ၊ I<sup>o</sup>. wordt ook wel als K. i. van အိ  
 ဟေဟေ ဖြစ်သည်။ Vrg. ဟေဟေဟေ  
 ဟေဟေဟေ၊ Holl. do zijn (Mal.  $\text{ဟေဟေ}$ ). အိ  
 ဟေဟေဟေ၊ een dozijn. B.  
 ဟေဟေ၊ of wel eig. ဟေဟေ - ဟေဟေဟေဟေ  
 ဟေဟေ၊ ook iets laten voortgaan of gevolg laten  
 hebben door het niet te hinderen, iets ongehin-  
 derd zijn gang laten gaan; en iets voorzetten,  
 bij voortdaring iets doen, door het niet af te  
 breken. A.  
 ဟေဟေဟေ - - ဟေဟေဟေဟေ ဟေဟေ၊ Sprw.  
 ဟေဟေ၊ Kw. schoonheid, schoon (Skr. laksji-  
 mi, schoonheid; en eign. van de gemalin van  
 Wisnoe, de godin van de overloed). ဟေဟေဟေ  
 ဟေဟေဟေ၊ de schoone of het puik van de  
 Kraton, van een schoone prinses. BS.  
 ဟေဟေ၊ is K.N. en bet. ook honger hebben. -  
 Zoo ook ဟေဟေဟေဟေ၊ dat voor ဟေဟေဟေဟေ  
 ဟေ၊ schijnt te zijn en ergen honger hebben of  
 hongersnood lijden beteekent; b. v. ဟေဟေဟေ  
 ဟေဟေဟေ၊ A. - ဟေဟေဟေဟေဟေ၊ honger  
 doen lijden, laten hongeren. L.  
 ဟေဟေ၊ ဟေဟေဟေ၊ ook in 't algemeen hou-  
 ding, manieren, z. v. a. ဟေဟေ၊ BS.  
 ဟေဟေဟေ၊ Kw. z. v. a. ဟေဟေ - - ဟေဟေဟေ  
 ဟေဟေဟေဟေ၊ ဟေဟေဟေဟေဟေ၊ Sprw. Z. 2.  
 p. 40, 8.  
 ဟေဟေ၊ - ဟေဟေဟေဟေဟေ၊ toespits. A.  
 ဟေဟေ၊ - - ဟေဟေဟေဟေဟေဟေဟေဟေ၊ de  
 uitstekendste (knapste) menschen. L.  
 ဟေဟေ၊ - ဟေဟေ၊ ook met een tegenpartij

in een wedstrijd sich meten. A. - ဟေဟေ၊  
 ook z. v. a. ဟေဟေ၊ iets tegen iets anders  
 overstellen, beantwoorden, b. v. iemands liefde. A.  
 ဟေဟေဟေဟေဟေ၊ set in tegen mijn vrouw;  
 d. i. ik zet mijn vrouw op 't spel, doe daar een  
 inzet tegen. BS. - ဟေဟေဟေဟေ - - ဟေဟေ  
 ဟေဟေ၊ met een ander of met elkander in  
 briefwisseling zijn. A. ဟေဟေဟေဟေဟေဟေ  
 ဟေ၊ zijn tegenpartij in het spreken, de ander  
 tegen wie hij als partij sprak. A. p. 130, 1 v.  
 o. - ဟေဟေဟေ၊ z. v. a. ဟေဟေ၊ Z. 2. -  
 ဟေဟေဟေဟေ၊ z. beneden.  
 ဟေဟေ၊ ook van het niet meer gebonden zijn door  
 iets, wat men zich voor een tijd lang heeft op-  
 gelegd, wanneer die tijd verstreken is. L. ဟေ  
 ဟေ၊ ontbinden, eindigen; b. v. ဟေဟေဟေ  
 ဟေ၊ ontsla u van uw tápá. BS. - ဟေဟေဟေ  
 ဟေ၊ iemand van zijn gelofte verlossen, door na-  
 melijk aan te nemen, wat zijn gelofte hem op-  
 legt te geven. BS. - ဟေဟေဟေဟေ၊ iemand van  
 iets of uit iets bevrijden of verlossen. A. - ဟေ  
 ဟေဟေ၊ ontslagen, vrijgelaten. BS.  
 ဟေဟေဟေ၊ Kw. bezoek. - ဟေဟေဟေ၊ bezo-  
 ken, een bezoek brengen. BS.  
 ဟေဟေဟေ၊ ook over, en overgaan, b. v. een brug.  
 A. - ဟေဟေဟေဟေ၊ ook uitstekend, uitermate  
 groot. L. ဟေဟေဟေဟေဟေ၊ zeer. BS. -  
 ဟေဟေဟေ၊ ook iets over slaan. ဟေဟေဟေဟေ  
 ဟေဟေဟေ၊ overgeelagen worden. A. ဟေဟေဟေ  
 ဟေဟေ၊ buiten-  
 gemeen. L. p. 73, 5. - ဟေဟေဟေ၊ z. ben.  
 ဟေဟေဟေ - - ဟေဟေဟေဟေဟေဟေဟေ၊ Sprw.  
 - ဟေဟေဟေ - - ဟေဟေဟေဟေဟေ၊ Sprw. -  
 ဟေဟေဟေဟေ၊ gekook van rijst zonder koek-  
 san. Z. 2.

တပေတ - - တပေတတပေတတပေတတပေတ  
Sprw.

တပေတ bet. *bevallig, innemend.* 1001 N. II, p. 28, 3 v. o., p. 610, 9, A. III, n<sup>o</sup>. 188, AS. p. 214, 9 v. o.

တပေတ Kw. z. v. a. တပေတ V. II, n<sup>o</sup>. 244.

တပေတတပေတ is de naam van een soort van vogel. BS.

တပေတ wordt ook wel in Kr. gebruikt, en bet. dan *ingang* (Fransch *entrée*). AS. p. 18, 4 v. o., p. 21, 10, p. 22, 10 en 11. တပေတတပေတတပေတတပေတတပေတတပေတ Sprw. — တပေတတပေတတပေတတပေတ *benaming van een ambtenaar, die regtszaken indient*, anders တပေတ Z. 2.

တပေတ ook z. v. a. တပေတတပေတ *vrij los loopen*, en niet alleen *de schacht van een lans*, maar ook *een lans met een punt er aan* (z. v. a. တပေတတပေတတပေတတပေတတပေတတပေတတပေတ). AS. p. 139, 5 v. o., p. 140, 7, p. 146, 1. တပေတတပေတတပေတတပေတတပေတတပေတတပေတတပေတ Sprww. Z. 2.

တပေတ I<sup>o</sup>. (Ml. lobang, Sd. တပေတ) wordt ook wel van *een gegraven kuil* of *gat* gebruikt. 266 nevens တပေတတပေတ KT. art. 66. — တပေတတပေတ - - တပေတတပေတတပေတတပေတတပေတ Sprw. — တပေတတပေတ z. beneden.

II<sup>o</sup>. — တပေတတပေတ *ondervinding.* B. တပေတ — တပေတတပေတ z. v. a. တပေတတပေတ *gat, kuil, hol.* A.

တပေတ ook *veeleer.* L.

တပေတ is K.N. en bet. *liever iets dan niets; iets dat bij gebrek aan beter genomen of gebruikt wordt*, of *diemen kan.* Z. p. 229, I. p.

63, 7, AS. p. 109, 9 v. o., V. p. 174, 6 v. o.

တပေတတပေတ — တပေတတပေတ bet. van iemand die zich opgelegd heeft gedurende een bepaalde tijd, gewoonlijk acht dagen, te vasten, *dagelijks één of meer ခပ်မာတပေတ rijst minder eten dan gewoonlijk, totdat men gedurende de laatste vierentwintig uur volstrekt niets meer gebruikt, en ook niet onder dak mag zijn*; wat dan တပေတတပေတတပေတ genoemd wordt. L.

တပေတ zie bij တပေတတပေတ

တပေတ ook *niet aan iets denken, iets uit het oog verliezen*, Z. p. 92, 10; en *achteloos zijn*, of z. v. a. *zich zelf vergeten.* r. 13 en 15. — တပေတတပေတတပေတတပေတ ook *achteloos, onnadenkend maken, of maken, dat men zich zelf vergeet.* r. 9. — တပေတတပေတတပေတ ook naam van een soort van riviervisch. V. II, n<sup>o</sup>. 170.

တပေတ I<sup>o</sup>. — တပေတတပေတ N. (vrg. တပေတတပေတ) *de voorkeur aan iets geven, liever willen.* A.

II<sup>o</sup>. — တပေတတပေတတပေတတပေတတပေတတပေတ Sprw. — တပေတ *zelfmoord begaan*, door geen spijs, of, bij ziekte, geen geneesmiddelen te willen nuttigen; terwijl တပေတတပေတတပေတ *zelfmoord* door wapenen bet., en တပေတတပေတ door het innemen van vergif, het springen in het water, of in een afgrond. Z. 2. တပေတတပေတ *zich zelf van kant maken.* A. II, n<sup>o</sup>. 148 (door zich dood te steken); en n<sup>o</sup>. 193 (door het innemen van vergif).

တပေတ - - တပေတ bet. ook *goedhartigheid* of *lust om iemand genoeg te doen.* A.; en *iets afstaan aan iemand.* J. Br. p. 84, 3 v. o. တပေတတပေတတပေတ zie bij တပေတ — တပေတတပေတတပေတ ook *iets afstaan aan iemand.* A.

အွေး - အွေးအတတ် ခြေ တတယတတ် ခြေ တတယ

တတတတ - တတတတတတတတ K.N. *op zijn gemak blijven liggen.* KT. p. 6, 4.

တတတတ ဝေတတတတ ကွေ, ဂြိ.

တတတတတတတတတတတတ Sprw. Z. 2.

တတတတတတတတ *het water, dat men op de sawahs laat stil staan, voordat zij beplant worden, Z. 2; of liever voor beplanting toeberiede grond van een sawah. Z. p. 76, 5 v. o. အွေအတတ်* Sprw.

တတတတ ဝေတတတတ - တတတတတ *met was polijsten, in de was zetten, van kastemakerswerk. Z. p. 224 vlg. - တတတတတတ *het plaats hebben van တတတတတ* Z. p. 223 en 225.*

တတတ K.N. *z. v. a. တတတတ တတတတတတ* *en တတတတတတ တတတတတတတတ* *တတတတတတတတ* Sprw. Z. 2.

တတတ - တတတတတ Sprw. - တတတ *als een vlieg handelen. တတတတတတ* Sprw. Z. 2.

တတတ K.N. *iets dat men gebruikt, om het lichaam te zuiveren. Z. 2.*

အွေအတတ် ခြေ Gr. pag. 36.

တတတတ - တတတတတတတ *of တတတတတ* တတတ ခြေ *zie bij တတတတ - တတတတ* - *Het pass. is တတ (of တတတတ) တတတတတ* L. p. 285, 5 v. o., *en တတတတတတတတ တတတတ* p. 281, 5 v. o., 1001 N. II, p. 529, 1.

တတတတတတ - တတတတတတ *de smerigheid van een pijp, of het vochtige vuil, dat er na het rooken in blijft zitten.*

တတတတ K.N. *z. v. a. တတတတ တတတတ တတတ* *တတတတတတတတ* *en တတတတတတ* Z. p. 334.

တတတတ - တတတတတတတတ Sprw. - တတတတ *dooden. BS.*

အွေအတတ် ခြေ *အွေအတတ်* K.N. *gemeen, laag, onnut (van တတတ K.N. *gemeen, laag, slecht, en တတတ* dat volgens Winter *vermengd, gemengd, betekent*); b. v. တတတတတတတ *gemeene, onnutte, onwielvoeglijke woorden, gemeene taal; တတတတတတတတ တတတ* *onnut werk; တတ* (of တတ) *တတတတတတ* *een gemeen, laag, slecht mensch. A. II, n<sup>o</sup>. 12. တတတတတတ* *တတတ* *gemeene praat. III, n<sup>o</sup>. 102.**

အွေအတတ် I<sup>o</sup>. ဝေအွေအတတ် - တတတတတ *z. v. a. တတတတတ* b. v. *တတတတတ* *တတတတတ* *water dat een mensch laat verdrinken, waarin iemand gevaar heeft van te verdrinken. KT. p. 6, 11.*

တတတတ *of တတတတ* bet. *een wandeling doen, gaan wandelen of kuiseren. L. p. 150, 8, AS. p. 270, 10 v. o., 1001 N. II, p. 27, 8, p. 151, 12, p. 360, 2 v. o. De grndvorm တတတ* z. beneden.

တတတ - တတတတတတတ Sprw.

တတတ *ဝေတတ* ဝေတတ *ဝေတတ* ဝေတတ *en တတတ* II<sup>o</sup>. *Zie ook တတ*

တတတ *ဝေတတ* *တတ* *တတတ* *gebrek verdreren. AS. p. 29, 5 v. o.*

အွေအတတ် ဝေအွေအတတ် *အွေအတတ်* *တတ* z. beneden.

တတတ *is het Skr. lēpa, pleister; bepleistering. B. တတတ* K.N.; *တတ* *iemand het een of ander geven om hem in zijn belang te krijgen. AS. p. 260, 4.*



terblijft. մեծ սողանալը *slibgrond*. Kc. aant. p. 12 (246).

դուռը *zie* սողանալը

մեռել *long*, is K. i., միտալը K.N. (vrg. դրամալը). R. P. p. 84, 5 v. o., p. 35, 6.

մեռնալը *Sprw. Z. 2.*

սրբալը - - սրբալը *հիմնալը* *Sprw.*

դրամ *is* de grondv. van դրամալը en bet. *een wandelings gaan doen*. դրամալը *Sprw. Z. 2.*

ուս *Kw. z. v. a. սև* en *առաջդր. z. v. a. առաջնալը V. II, n<sup>o</sup>. 243.*

սեռ - *սրբալը* wordt ook wel in proza als Kr. in plaats van *սրբալը* gebruikt. J. Br. p. 441, 1 v. o., R. P. p. 36, 7, KT. p. 29, 7 v. o.

սեռ *Kr. lengte*. *առաջնալը* *de geheele lengte door*. Z. 2.

դրամալը - *սողանալը* *bij ongeluk* of *uit onvoorzigtigheid te ver gaan*. A.

մեռնալը K.N. *in menigte te zien zijn* (vrg. դրամալը). Z. p. 166.

սեռ - *սեռնալը* ook in *het vervolg*, *later*. A. p. 31, 5. — *սեռնալը* *zie* ook bij *սալը* *սեռնալը* *al voort en voort gaan*, *gedurig voortgaan*. A. — *առաջնալը* *met speed*. BS.

տառ I<sup>o</sup>. — *առաջնալը* *z. beneden*.

II<sup>o</sup>. wordt verklaard door *դրամալը* *սեռնալը* en *մեռնալը* — *առաջնալը* *hetz.* — *առաջնալը* *Sprw.* — *մեռնալը* - - *սողանալը* *առաջնալը* *առաջնալը* *առաջնալը* en *հիմնալը* *տառ* *Sprw. Z. 2.*

տառ II<sup>o</sup>. — *սրբալը* ook *z. v. a. առաջնալը*

*Maleijer, Maleisch*. BS. *առաջնալը* *հիմնալը* en *մեռնալը* *առաջնալը* *հիմնալը* *Sprw. Z.*

2. — *սրբալը* *առաջնալը* N., *սրբալը* K., *met iets wegloopen, met iets op de loop gaan*. A. — *առաջնալը* N., *առաջնալը* K., *z.*

*v. a. մեռնալը* en *մեռնալը* *iemand achterna loopen uit verlangen om bij hem te zijn*. A. —

*առաջնալը* - - *առաջնալը* *առաջնալը* *Sprw.*

— *մեռնալը*, ook naam van een bloem en van een vrucht. Z. 2. *մեռնալը* *հիմնալը* naam van een

Kawische zangwijze. Z. p. 322 en 333. — *առաջնալը* N., *առաջնալը* K., *verlangend zijn om mede te gaan*. *մեռնալը* *առաջնալը* *մեռնալը*

*Sprw. Z. 2.*

*մեռնալը* wordt gewoonlijk alleen in N., en *առաջնալը* in K. gebruikt; b. v. *դրամալը* *een ander persoon, iemand anders*. J. W. p. 10, 3

v. o., maar in Kr. *մեռնալը* of *մեռնալը* *առաջնալը* p. 68, 2. Zoo ook wanneer het volgens de Gr. § 494, 2<sup>o</sup>. als hoofdwoord voorop geplaatst wordt, b. v. *մեռնալը*

*een ander rijk*, R. P. p. 45, 13; maar in Kr. *առաջնալը* *een ander grondgebied*. Z. p.

254, 3 v. o. Het wordt toch ook wel in Kr. gebruikt, b. v. *մեռնալը* *een andere plaats*, 1001 N. II, p. 559, 5 v. o. *մեռնալը*

*die andere*, R. P. p. 59, 8. *մեռնալը* *andere*, p. 56, 8. En altijd zegt men *մեռնալը*

(of *առաջնալը*) *առաջնալը* voor *behalven dat*, b. v. Br. J. p. 16, 6; en *մեռնալը* *andere dan*, b. v. R.

P. p. 56, 11 en 7 v. o. Evenzoo wordt *մեռնալը* alleen, zonder *առաջնալը*, in de beteekenis van *be-*



halven gebruikt, b. v. p. 11, 7: *ဝိမာဏဂြိဟ*  
*ဦးဆုံးပိုင်းကား* behalven de huizen van de  
*Muzelmannen*. Ook zegt men altijd *ကုသိုလ်*  
*မဟုတ်* niet anders dan, alleen maar. Z. p.  
 104, 8, R. P. p. 43, 8 v. o. Dikwijls wordt  
*ဝိမာဏ*, even als in Kr. *မဟုတ်* met het bez.  
 vnaamw. van de derde persoon gebruikt; b. v.  
 Br. J. p. 177, 7: *မဟုတ်တို့ကား* de pijlen en andere wapenen; R. P. p. 91, 7  
 v. o.: *မဟုတ်ကား* een andere Heer  
 dan ik; en p. 92, 11: *မဟုတ်ကား*  
 een andere God dan wij; L. p. 121, 11 v.  
 o.: *မိမိမဟုတ်ကား* ieder ander dan ik. —  
*မိမိမဟုတ်ကား* ergens anders naar toe gaan, zich elders of  
 bij een ander vervoegen. A. — *မိမိမဟုတ်ကား*  
 met iets zich elders of bij een ander vervoegen,  
 bij een ander iets laten doen. — *ဝိမာဏ* is  
 niet veel in gebruik; doch behalven *တိုင်းဝိမာဏ*  
 J. W. p. 11, 1, vindt men ook *တိုင်းဝိမာဏ*  
*မဟုတ်* een ander oord (dorp), p. 6, 11 v. o.  
*မိမိမဟုတ်* Sprw. — *မိမိမဟုတ်* iets aan  
 een ander toewijzen. Z. 2.  
*မဟုတ်* Kw.; *မိမိမဟုတ်* z. v. a. *မိမိမဟုတ်*  
*မဟုတ်* *မိမိမဟုတ်* en *မိမိမဟုတ်* zeer aan  
 iets verkleefd, zeer met iets ingenomen zijn.  
*မိမိမဟုတ်* Sprw. — *မိမိမဟုတ်*  
 naam van een visch. Z. 2.  
*မဟုတ်* - - *မိမိမဟုတ်* en *မိမိမဟုတ်*  
 Sprww. Z. 2.  
*မဟုတ်* Kw. z. v. a. *ဝိမာဏ*  
*မဟုတ်* - - *မိမိမဟုတ်* aan  
 elke kant, of aan weerszijden, één kruik. —  
*မဟုတ်* of *မဟုတ်* en *မဟုတ်*  
 ook iemand tegenover zich, b. v. om meê

te kunnen praten. A.; en met iemand (als te-  
 genpartij) te doen hebben; b. v. J. Br. p. 414,  
 4. *မဟုတ်* laat ik niet te doen hebben met den  
 Heer Kruseman.  
*မဟုတ်* Kw. dood, gestorven. BS.  
*မဟုတ်* waarschijnlijk wel. A. Zoo ook *မဟုတ်*  
 Z. p. 130, p. 181, 8 v. o., en p. 221,  
 5. Het bet. dat men iets voor wel waarschijn-  
 lijk houdt, omdat het natuurlijk zou wezen.  
 Men kan het daarom ook wel door *natuurlijk!*  
 vertalen. Z. p. 119, L. p. 158, 5.  
*မဟုတ်* Kw. z. v. a. *မဟုတ်* BS.  
*ဝိမာဏ* — *ဝိမာဏ* een sluimering,  
 dutje. Zoo AS. p. 280, 1 v. o.: *မိမိမဟုတ်*  
*မိမိမဟုတ်* maar een klein dutje  
 slapen.  
*မဟုတ်* K.N. neêrhangend, van knevels.  
*Neêrhangende knevels* is een spreekmanier voor  
*slechte omstandigheden, waarin iemand zich*  
*bevindt*. Z. p. 152.  
*မဟုတ်* Kw. z. v. a. *မဟုတ်* BS.  
*မဟုတ်* II°. — *မဟုတ်* - - *မဟုတ်*  
*မဟုတ်* Sprw. — *မဟုတ်* of *မဟုတ်*  
 z. beneden.  
*ဝိမာဏ*, zie ook *မိမိမဟုတ်*  
*မဟုတ်* - - *မဟုတ်* en *မဟုတ်*  
*မဟုတ်* Sprww. Z. 2.  
*မဟုတ်* - - *မဟုတ်* eindelijk, ten laatste. BS.  
*မဟုတ်* ten langen laatste. 1001 N. II,  
 p. 41, 3 v. o. *မဟုတ်* met een  
 min of meer lange tijd van dagen, eenige dagen  
 daarna. L. p. 110, 11 v. o. — *မဟုတ်* ma-  
 ken, dat iets lang duurt, verlengen, rekken. A.

အုဗျံ၊ ook *zwaar*, van het rijstgewas. L. p 125, 12 en 13. — နှိဗျံ -- နှိဗျံအုဗျံ(အု)၊ en ငါ့အုဗျံ(အု)နှိဗျံအုဗျံ(အု)၊ Sprww. — နှိဗျံအုဗျံ(အု)၊ ဂုဏ်၊ N., နှိဗျံအုဗျံ(အု)၊ K., *vet maken, maken, dat iets vet wordt*. Z. p. 222.

ဝါဗျံ -- ဝါဗျံ၊ Ml. panglima, *bevelhebber*. AS. p. 224, 6. — ဝါဗျံအုဗျံ -- ဝါဗျံ၊ ဝါဗျံ၊ *vindt men* KT. p. 191, 4, in een werk in het Tjeribonsche geschreven. Dit is Soendasch. — ဝါဗျံအုဗျံ(အု)၊ *vervielftieming, verhooging van tien realen met vijf tot boete*. J. Br. p. 353, 6.

ဂုဏ်ဗျံ -- ဂုဏ်ဗျံ၊ *iemand milddadigheid bewijzen*. V. II, n°. 190. — ဂုဏ်ဗျံ(အု)၊ *milddadigheid*. A.

အုဗျံ -- အုဗျံ၊ မိတ္တူ(အု)၊ en ဂုဏ်ဗျံ(အု)၊ အုဗျံ(အု)၊ Sprww. — ဝါဗျံ(အု)၊ *ook landerijen*. A.

ဂုဏ်ဗျံ -- ဂုဏ်ဗျံ(အု)၊ *iemand achterover op de grond leggen*. L. ဂုဏ်ဗျံ(အု)၊ ဂုဏ်ဗျံ(အု)၊ Sprw.

ဂုဏ်ဗျံ၊ bet. *afgeneigd, afkeerig, en uit afkeer een tegensin in of aan iets hebben*, b. v. in het leven, in de huwelijksstaat, in het werken. AS. p. 248, 6, 1001 N. II. p. 422, 5, p. 427, 10 v. o., V. p. 57, 8 v. o., p. 105, 10, Z. p. 291, 3; en zoo dan ook *ongeneegen zijn om iets te doen, daar men er niet om geeft en men er zich niet om bekreunt*, Br. J. p. 14, 5 v. o.; en evenzoo met opzigt tot een persoon *zich niet aan hem storen, zich niet om hem bekreunen*, b. v. J. Br. p. 426, 7 v. o. — ဂုဏ်ဗျံ(အု)၊ *in iets een tegensin hebben*, L. p. 208, 3; en *om iemand zich niet bekreunen*. Zoo in het Pass.

မိတ္တူ(အု)၊ p. 60, 2, AS. p. 182, 1, ဂုဏ်ဗျံ(အု)၊ *iets niet kunnen dulden of velen*. A.

ဝါဗျံ(အု)၊ is in het Soerakartasche in de spreektaal niet in gebruik; het komt alleen in poësie en in deftige schrijfstijl voor.

ဝါဗျံ(အု)၊ ၂°. z. v. a. မိတ္တူ(အု)၊ V. II, n°. 243. — ဝါဗျံ(အု)၊ wordt R. P. p. 73, 9, bij မိတ္တူ(အု)၊ *gevoegd, even als p. 23, 9 v. o., ဝါဗျံ(အု)၊ ဝါဗျံ(အု)၊ tooverformulier, om zich onzichtbaar te maken*. BS.

ဝါဗျံ -- ဝါဗျံ(အု)၊ မိတ္တူ(အု)၊ Sprw. Z. 2. ဝါဗျံ -- ဝါဗျံ(အု)၊ မိတ္တူ(အု)၊ Sprw. Z. 2.

ဝါဗျံ၊ ook, even als ဝါဗျံ(အု)၊ de bladen van de Kêlor, als zij tot medicijn gebruikt worden. မိတ္တူ(အု)၊ Sprw. Z. 2.

ဝါဗျံ၊ z. v. a. ဝါဗျံ (virg. ဝါဗျံ). AS. p. 87, 9.

ဝါဗျံ၊ Port. almario of armario, *kast* (Ml. almari). J. Br. p. 433, 8 v. o.

ဂုဏ်ဗျံ -- ဂုဏ်ဗျံ(အု)၊ N., ဝါဗျံ(အု)၊ မိတ္တူ(အု)၊ K., *gemeenlijk*, b. v. L. p. 8, 3 v. o.; en zoo ook enkel ဂုဏ်ဗျံ(အု)၊ of ဝါဗျံ(အု)၊ b. v. Z. 177, 1 v. o. Met nadruk zegt men ဝါဗျံ(အု)၊ of မိတ္တူ(အု)၊ N., မိတ္တူ(အု)၊ မိတ္တူ(အု)၊ K., *wat nu eenmaal algemeen is*, b. v. L. p. 8, 2 v. o. — ဂုဏ်ဗျံ(အု)၊ *ook een ontvangen bevel algemeen maken door het aan alle onderhoorigen met te deelen*. AS. p. 177, 2 en 9, p. 197, 3 v. o., p. 212, 4 en 5 v. o. — ဝါဗျံ(အု)၊ မိတ္တူ(အု)၊ - - ဝါဗျံ(အု)၊ မိတ္တူ(အု)၊ *gemeenlijk*. Z. p. 103, 5 v. o., p. 133, 9. မိတ္တူ(အု)၊



ஸமஸய்யா — ஶமஸய்யா K.N. *zich zelf het leven benemen*, b. v. door onthouding van voedsel. A. BS.

ஸமஸய்யா - - ஶய்யாஸமஸய்யாஸமஸய்யா Sprww.

ஸமஸய்யா - - ஶய்யாஸமஸய்யாஸமஸய்யா Sprw. ஶமஸய்யா: en ஶமஸய்யா:ஸமஸய்யா: zie ஶய்யா ஶமஸய்யா:»

ஸமஸய்யா Kw. z. v. a. ஶமஸய்யா BS.

ஸமஸய்யா is K.N. en ஶமஸய்யா K. i. Zoo Z. p. 140 van een paard: ஶமஸய்யாஸமஸய்யாஸமஸய்யா *zijn lippen zijn ligt*; d. i. *het is ligt in de bek*. ஶமஸய்யா ஶமஸய்யாஸமஸய்யாஸமஸய்யா ஶமஸய்யாஸமஸய்யா ஶமஸய்யாஸமஸய்யா en ஶமஸய்யாஸமஸய்யாஸமஸய்யாஸமஸய்யா Sprww. Z. 2.

ஸமஸய்யா - - ஶமஸய்யாஸமஸய்யாஸமஸய்யாஸமஸய்யா ஶமஸய்யாஸமஸய்யா Sprw.

ஸமஸய்யா K.N. naam van een plant met fijne breede bladen, die tot het bereiden van sajor gebruikt worden. ஶமஸய்யாஸமஸய்யாஸமஸய்யா Sprw. ஶமஸய்யா ஶமஸய்யா *fijne, ijle zijde*. Z. 2.

ஸமஸய்யா ook een *éénlopend mensch, ongetrouwd*. AS. p. 20, 2, p. 84, 11 v. o.

ஸமஸய்யா *zacht* van gemoed, is ook K.N. A.

ஸமஸய்யா - - ஶமஸய்யா Kw. z. v. a. ஶமஸய்யாஸமஸய்யாஸமஸய்யா ஶமஸய்யாஸமஸய்யா ஶமஸய்யாஸமஸய்யா ஶமஸய்யாஸமஸய்யா Sprw. Z. 2.

ஸமஸய்யா - - Ook fig., b. v. AS. p. 90, 11 v. o.: ஶமஸய்யாஸமஸய்யாஸமஸய்யா *zich geheel laten meêvoeren door de golwing van het hart*, d. i. *gaan waar het maar in het hart op komt te gaan*.

ஸமஸய்யா naam van een visch, Z. 2.

ஸமஸய்யா - - ஶமஸய்யா z. beneden.

ஸமஸய்யா - - ஶமஸய்யா Sprw. - - ஶமஸய்யா bet. *geheimzinnige vergelijking*; b. v. Z. p. 367:

ஸமஸய்யாஸமஸய்யா *geheimzinnige vergelijkingen van de wetenschappen* (namelijk van de godsdienst); en p. 369: ஶமஸய்யாஸமஸய்யா - - ஶமஸய்யா en ook ஶமஸய்யா *over iets een pralambang maken*. Z. 2.

ஸமஸய்யா - - ஶமஸய்யா *op zijde aanvallen, in de flank vallen*, in de oorlog. AS. p. 72, 9 v. o.

ஸமஸய்யா - - ஶமஸய்யா z. beneden.

ஸமஸய்யா zie ஶமஸய்யா»

ஸமஸய்யா - - ஶமஸய்யாஸமஸய்யா en ஶமஸய்யாஸமஸய்யா: ஶமஸய்யாஸமஸய்யா Sprww. Z. 2. - - ஶமஸய்யாஸமஸய்யா bet. *zwerf, digte massa*; ஶமஸய்யாஸமஸய்யா *zich in een digte zwerf of drom aaneensluiten*. BS.

ஸமஸய்யா is de grondv. van ஶமஸய்யா en bet. *het veranderen van plaats*. - - ஶமஸய்யா *van de eene plaats naar de andere springen of vliegen*. Z. 2.

ஸமஸய்யா - - ஶமஸய்யா *met een Lameng slaan*. J. Br. p. 397, 8.

ஸமஸய்யா: ஶமஸய்யா: Kw. *ijlen*; fig. *ijlhoofdig, gek*, van verliefdheid. BS.

ஸமஸய்யா bet. ongeveer z. v. a. ஶமஸய்யா *zie bij ஶமஸய்யா»*

ஸமஸய்யா I<sup>o</sup> is waarschijnlijk het Skr. laga of lagha, *zabij zijn, raken, in aanraking met iets zijn*; ook *gaan, zich bewegen*. B. - - ஶமஸய்யா z. ben. - - ஶமஸய்யா *oorlogen, strijden*; ஶமஸய்யா *niemand durfde haar bestrijden*. BS. - - ஶமஸய்யா Kw. z. v. a. ஶமஸய்யாஸமஸய்யா en ஶமஸய்யா - - ஶமஸய்யா z. v. a. ஶமஸய்யாஸமஸய்யா en ஶமஸய்யாஸமஸய்யா Sprw. Z. 2.

II° Ar. لفي, *ijdel*. KT.

လၢဝ် - - လၢဝ်လၢဝ် ဘ. v. a. လၢဝ်လၢဝ်လၢဝ်  
*pas nu*. Z. p. 220.

လၢဝ် ဟုတ် *rijm, rijmklank*. Z. p. 310.

ဗြဲဝ် bet. *eigenlijk ruim, open, ruimte; ruim  
zijn of worden*; b. v. van een weg, die niet vol  
is, zoodat men er langs kan, B.; en van een  
plaats, zoodat men er staan of zitten kan, b. v.

L. p. 250, 10; fig. z. v. a. *de handen ruim  
hebben, ledige tijd hebben*; Z. p. 297, 1 v. o.,  
1001 N. I, p. 491, 5; van het hart, z. v. a.

*voldaan, tevreden*, ald. p. 94, 8; maar AS.  
p. 173, 8: *လၢဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်* uit alle  
*ruimte van het hart, d. i. met alle genoegen*.

ဗြဲဝ် - - ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်  
ဗြဲဝ် ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် Sprww. Z. 2.

လၢဝ် - - ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် *meerv.* van ဗြဲဝ် L.

လၢဝ် ဟုတ် K.N. *de juiste of zuivere waarheid*;  
1001 N. II, p. 565, 6 v. o.; en zoo ook လၢ  
လၢဝ် *de geheele zuivere waarheid*, p. 344,

3; en လၢဝ်ဗြဲဝ် or လၢဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် *naar de  
juiste waarheid, eigenlijk*. Z. p. 113, 1 v. o.  
- လၢဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် is de naam van één van de  
zangwijzen, die Tengahan genoemd worden, Z.  
p. 324 en 341.

ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် - - လၢဝ်လၢဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်  
ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် Sprw. - - ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်  
*laten gaan zonder iets te dragen*, b. v. een last-  
dier. A.

ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် - - ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်  
Sprw.

ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် K.N. *jonge spruiten of stengels*. ဗြဲ  
ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် Sprw. Z. 2.

ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် ခြံး လၢဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် en Gr. p. 5.

လၢဝ် K.N. *omdraaijing, Z. 2.*; en *overdragt* (van  
schuld, pandgoederen, huur, enz.). KT. - - ဗြဲဝ်  
- - ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် Sprw. - - ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်  
*overdragen*. - - လၢဝ်လၢဝ်ဗြဲဝ် *omtrent een  
overdragt handelen*; ook *het overgedragene*.  
KT.

ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် Holl. *legger*, van *sterke dranken*.  
BS.

လၢဝ်ဗြဲဝ် - - ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် *een Si-  
rik-kist van eenvoudig hout, d. i. zonder over-  
trek van leér*. Z. p. 256. - - ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်  
ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် is K.N. en bet. *edelmoedig en edel-  
moedigheid*. Zoo ook ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် *edelmoe-  
digheid*. A.

လၢဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် en bij *verbastering ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်* Kw. z.  
v. a. လၢဝ် လၢဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် K.N. *een  
letter zonder Sandangan*. Z. p. 311.

လၢဝ်ဗြဲဝ် လၢဝ်ဗြဲဝ် Kw. z. v. a. ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် *ဗြဲဝ်  
ဗြဲဝ် - - လၢဝ်ဗြဲဝ်* ခြံး ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် - - *fig. iemand  
overstroomen, van weldaden*. BS.

ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် *verg. လၢဝ်ဗြဲဝ်*  
လၢဝ် - - လၢဝ်လၢဝ်ဗြဲဝ် Sprw.

ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် II° - - လၢဝ်ဗြဲဝ် *ingaan*; b. v. in het  
Sprw. လၢဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် (of *ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်*). Z. p.  
158, en Z. 2, p. 36. - - လၢဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် *ook ergens  
in raken of komen, en fig. ergens in vervallen*,  
b. v. in een ongeluk of straf. A. လၢဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်  
လၢဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် en လၢဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် Sprww. -  
ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် *iemand iets (b. v. vergif) ingeven*;  
b. v. Z. p. 97: *လၢဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်*  
လၢဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် Sprw. - - လၢဝ်ဗြဲဝ်  
ဗြဲဝ် - - လၢဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ်ဗြဲဝ် *onder de soldaten  
gaan*. L.

လၢဝ်ဗြဲဝ် *ook aan iets (b. v. aan een gevaar) zich*

blootstellen of zich daarin beeven; en deelen in  
iemand's lot. — ဆူဗျာဏ် ၊ ook in jemand's  
lot deelnemen. A.

ပေးရန် — ဆူဗျာဏ် ၊ pleisteren. — ဆူဗျာဏ် ၊ be-  
pleisteren.

ပွဲဇာတ် ၊ ook het van het veld zijn van veldgewas,  
Z. p. 76, 2; en het afgeloopen zijn van de veld-  
bouw. J. Br. p. 440, 5; vrg. ook ပွဲဇာတ် ၊ ပွဲ

ဇာတ်ဆူဗျာဏ် ၊ Sprw. — ဆူဗျာဏ် ၊ ဇာတ်  
iemand van een schuldvordering ontslaan. KT.

ပွဲဇာတ် ၊ - - ဆူဗျာဏ် ၊ ဇာတ်ဆူဗျာဏ် ၊  
Sprw.

ပွဲဇာတ် ၊ z. v. a. ပွဲဇာတ် ၊ — ပွဲဇာတ် ၊  
ook ဆူဗျာဏ် ၊ overvloetjen (vrg. ဆူဗျာဏ်  
ဇာတ် ၊ bij ဇာတ်ဇာတ် ၊). A.

ပွဲဇာတ် ၊ ဆူဗျာဏ် ၊ Holl. rabraken. A.  
II, n<sup>o</sup>. 85.

ပွဲဇာတ် ၊ ook lage gronden. ပွဲဇာတ် ၊  
ဆူဗျာဏ် ၊ Sprw. Z. 2.

ပွဲဇာတ် ၊ ook z. v. a. ပွဲဇာတ် ၊ A.

ပွဲဇာတ် ၊ bedreven in iets, wordt ook in proza ge-  
bruikt, b. v. L. p. 287, 9 v. o. ပွဲဇာတ် ၊  
naam van een Kawische zangwijze. Z. p. 321  
en 332. — ဆူဗျာဏ် ၊ ဆူဗျာဏ် ၊  
sich bedreven ma-  
ken in iets. A.

ပွဲဇာတ် ၊ I<sup>o</sup>. - - ပွဲဇာတ် ၊ bet. een ပွဲဇာတ်  
ဇာတ် ၊ in fig. zin, namelijk in die van een ante-  
cedent. 1001 N. I, p. 476, 8 v. o., II, p.  
481, 8 v. o. ဆူဗျာဏ် ၊ ဆူဗျာဏ် ၊  
Sprw.

II<sup>o</sup>. is K.N.; ပွဲဇာတ် ၊ omdat, of doordat,  
ook in Kr., b. v. W. P. 48, 8 v. o.; en zoo  
ook enkel ပွဲဇာတ် ၊ V. II, n<sup>o</sup>. 245, pádā  
2. ပွဲဇာတ် ၊ ဇာတ် ၊ en ပွဲဇာတ် ၊  
door.  
A.

ပွဲဇာတ် ၊ - - Z. p. 284: ပွဲဇာတ် ၊  
ပွဲဇာတ် ၊ er ging maar twee el aan. — ပွဲဇာတ်  
ပွဲဇာတ် ၊ ook ergens in komen of raken of

vervallen. ပွဲဇာတ် ၊ ပွဲဇာတ် ၊  
p. 208. Zoo ook p. 208: ပွဲဇာတ် ၊  
en p. 227: ပွဲဇာတ် ၊ Van een huis, J. Br.

p. 342, 9 v. o.: ပွဲဇာတ် ၊  
ပွဲဇာတ် ၊ ပွဲဇာတ် ၊  
toen het in ver-

panding gekomen was voor 31 realen; en r. 3  
v. o.: ပွဲဇာတ် ၊ ပွဲဇာတ် ၊  
တော် ၊ éen huis, komende te staan op 50 re-  
alen.

ပွဲဇာတ် ၊ z. v. a. ပွဲဇာတ် ၊  
ပွဲဇာတ် ၊ Sprw. Z. 2.

ပွဲဇာတ် ၊ K.N.; ပွဲဇာတ် ၊  
ပွဲဇာတ် ၊ lokking. A. III, n<sup>o</sup>. 235.

ပွဲဇာတ် ၊ zie ပွဲဇာတ် ၊

ပွဲဇာတ် ၊ zie ပွဲဇာတ် ၊

ပွဲဇာတ် ၊ zie ပွဲဇာတ် ၊

ပွဲဇာတ် ၊  
ပွဲဇာတ် ၊ imper. spreken wij van; ပွဲဇာတ် ၊

ပွဲဇာတ် ၊  
ဆူဗျာဏ် ၊  
de  
toegesprokene. BS.

ပွဲဇာတ် ၊ - - ပွဲဇာတ် ၊  
ပွဲဇာတ် ၊  
Sprww. Z. 2.

ပွဲဇာတ် ၊ - - ပွဲဇာတ် ၊  
ပွဲဇာတ် ၊  
en ပွဲဇာတ် ၊  
Sprww. Z. 2. — ပွဲဇာတ် ၊  
naar iemand of iets

toezwemmen. A. — ပွဲဇာတ် ၊  
het zwemmen. L.

ပွဲဇာတ် ၊ - - ပွဲဇာတ် ၊  
ပွဲဇာတ် ၊  
en ပွဲဇာတ် ၊  
ပွဲဇာတ် ၊  
Sprw. Z. 2. — ပွဲဇာတ် ၊  
N., ပွဲဇာတ် ၊ K.,

olieachtig, smerig, vet, b. v. van een kaas, Z.  
p. 215; ook van iets dat vuil is van vet, p.

317. — နှိုင်းစွဲ -- လာရကွေ့ကမာလိမ္မော်  
စွဲစွဲ Sprw.

လှေ -- နှိုင်းစွဲ ook van iemand weggaan, ie-  
mand verlaten. A. — နှိုင်းစွဲကတိကတိ *verwij-  
deren, wegzenden, wegdoen, wegnemen*. A. —  
လှေလှေစွဲလှေစွဲ ook zonder reduplikatie လှေစွဲ  
b. v. Z. p. 122, 11 v. o.: ကလေးလှေစွဲလှေစွဲ *ie-  
mand die een reis doet*, hetzelfde als ကလေးလှေ  
လှေစွဲ p. 125, 2 v. o. — လှေစွဲလှေစွဲ *af-  
wezigheid, reis*. KT.

တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
ကလေးကလေးစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ Z. p. 344. In  
poëzij beteekent het *de omstandigheden of toe-  
vallige bestanddeelen* van een zaak, waarvan de  
beschrijving aan het verhaal *bevalligheid en sie-  
raad* geeft, of den lezer *verlustigen* moet. BS.  
တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
naam van een Kawische zangwijze  
in de Rāmā. Z. p. 322 en 344. — တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 hetzelfde; b. v. တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ *de  
sieraden van het paleis*. — တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 ook  
 als K. i. van een Vorst. z. v. a. တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 *sich verlustigen, sich vermaken, spelen*. 1001  
 N. I, p. 91, 3 v. o., p. 92, 10 en 6 v. o.

လှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
— တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 z. beneden.  
လှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 -- တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 Sprw. Z. 2.  
လှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 -- ကလေးလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 Sprw.  
လှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 -- တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 Sprw. Z. 2.  
လှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 grondv. van တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 *bezwijken*, van ie-  
mand dien de krachten ontzinken. တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 K.N. *als verlamd blijven staan of zitten*. AS.  
 p. 192, 7.

တၢင်းစွဲ (en niet တၢင်းစွဲ) bet. *de scherpe of uitste-  
kende rand van iets*. L.

လှေစွဲလှေစွဲ K.N. *kluit*. — လှေစွဲလှေစွဲ *de kluiten*.  
 W. P. p. 36, 1 v. o.

လှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 zie တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 en တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 *zitten, staan of loopen, naar  
boven ziende*, ongeveer z. v. a. တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 Sprw.  
 Z. 2.

တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 -- တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 Sprw. — တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 -- တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 en တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 Sprw. Z. 2. — တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 ook *overheen vlie-  
gen*, van een vogel. A.

လှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 ook *iets ongerijmds, onmogelijks of on-  
bestaanbaars zeggen*. R. P. p. 87, 2 v. o. —  
 တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 bet. *onmogelijk, onbestaanbaar,  
ongerijmd*. A. p. 84, 1 v. o., V. p. 75, 2 en  
 4, p. 107, 4, 1001 N. II, p. 425, 1, L. p. 58,  
 11.

လှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 — တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 z. beneden.  
တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 K.N. *gezond, slug; gezondheid, slug-  
heid*. Z. 2.

တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 ook *geopend of openliggend*, b. v. van  
 een boek. V. II, n<sup>o</sup>. 127.

တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 — တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 ook (တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ N.) *ui-  
termate, zeer*; AS. p. 54, 1 v. o., p. 98, 7  
 v. o.; en *overgeslagen*. BS. — တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 ook  
 *verheven*, als een Kr. van တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 AS. p.  
 190, 11. — တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 ook *ergens overgaan of  
overtrekken*, b. v. over een brug. B.

တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 -- တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 en တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 Sprw. Z. 2.

တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 grondv. van တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 BS.

တၢင်းစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲလှေစွဲ  
 schijnt niet hetzelfde als တၢင်းစွဲလှေစွဲ  
 gor-





*digheid*, d. i. *die waardigheid staande houden*.  
 A. — *ដំបូក្សា* N., *ដំបូក្សា* K., *beklag doen*,  
*zich beklagen*. A. II, n°. 201 en 215. — *ដំបូក្សា*  
*ឃ្លា* N., *ដំបូក្សាឃ្លា* K., *bij iemand zich*  
*beklagen*. A. II, n°. 201. — *ដំបូក្សាឃ្លា*  
*over iets beklag doen*. L.

*សំព័ន្ធ* K.N.; *សំព័ន្ធច្រា* *toeverlaat, steun*.  
 Z. 2. p. 45.

*គ្រុំពាក្យ* Kw. zie bij *គ្រុំពាក្យ*  
*គ្រុំពាក្យ* — *គ្រុំពាក្យ* ook *kalant* (en volgens  
 Rāngā-Warsitā is de grondvórm van het woord  
 in deze beteekenis *គ្រុំពាក្យ* Kw.). A.

*សំព័ន្ធ* — *សំព័ន្ធច្រា* z. v. a. *ស្រុកច្រា*  
 BS.

*សំព័ន្ធច្រា* zie *គ្រុំពាក្យ*  
*គ្រុំពាក្យ* z. v. a. *សំព័ន្ធច្រា* bet. volgens Win-  
 ter *hoogmoedig* (vrg. *គ្រុំពាក្យ*). 1001 N. II,  
 p. 428, 8.

*ពុំសំព័ន្ធច្រា* K.N., *kromming, bogt. ពុំសំព័ន្ធ*  
*ពុំសំព័ន្ធច្រា* *bogten en krommingen*. Z. 2.

*សំព័ន្ធ* hetz. als *សំព័ន្ធ* KT. p. 201, 10 v. o.,  
 p. 202, 6, in een in het Tjeribonsche geschre-  
 ven werk.

ស III°. verkorting van *សស* BS.

*ពុំស* of *សំព័ន្ធគ* ook naam van een visch. — *ដំ*  
*ពុំស* -- *ស្រុកច្រាដំពុំស* *ស្រុកច្រាដំពុំស*  
*ស្រុកច្រាដំពុំស* *ស្រុកច្រាដំពុំស* Sprw. — *ដំ*  
*ពុំស* meerv. van *សំព័ន្ធគ* — *ពុំស* naam  
 van een medicijn, dat aan kraamkinderen gege-  
 ven wordt, om er sterke menschen van te ma-  
 ken. Z. 2. — *ពុំស* *ស្រុកច្រា* *in de zon te droo-*  
*gen*. Sc. aant. p. 30 (264). — *ស្រុកច្រា*  
*droogplaats, plaats waar iets in de zon of lucht*  
*gedroogd wordt*; AS. p. 36, 12; ook *ពុំស*  
*ស្រុកច្រា* Z. 2.

*ពុំស* of *សំព័ន្ធគ* ook *សំព័ន្ធគ* K.N. *de zijden*  
*van de buik boven de heupen: de liezen. សំព័ន្ធគ*  
*ពុំស* en *សំព័ន្ធគ* Sprww. Z. 2.  
*ពុំស* I°. — *ស្រុកច្រា* *melken*. KT. p. 60, 2

v. o. — *ពុំស* *ស្រុកច្រា* of *ស្រុកច្រា*  
*melk*, is K. (ook *ស្រុកច្រា* K., *ស្រុកច្រា* N.);  
 zie ook *ស្រុកច្រា* II°. *ស្រុកច្រា* *karne-*  
*melk? beter: cider*. KT.

II°. -- *ពុំស* *ស្រុកច្រា* *ស្រុកច្រា* *gelijk het blad*  
*van een Kēpōhboom*. W. P. p. 14, 2.

*សំព័ន្ធគ* z. v. a. *ស្រុកច្រា* K.N. *anders, verschil-*  
*lend; សំព័ន្ធគ* *onverschillig, gelijk*. BS.

*ស្រុកច្រា* vrg. *សំព័ន្ធគ*  
*សំព័ន្ធគ* zie *ស្រុកច្រា*

*ស្រុកច្រា* vrg. *ពុំស* *ស្រុកច្រា*  
 z. v. a. *ស្រុកច្រា* of *ស្រុកច្រា*  
 Men schrijft ook *សំព័ន្ធគ* — *ស្រុកច្រា*  
*nuttē, bevoordeelen, iemand nut doen*. A.

*សំព័ន្ធគ* ook fig. *afkeerig zijn, een afkeer heb-*  
*den*. A. *សំព័ន្ធគ* Sprw.

అనగా - - అనగా *versiersel*. KT. p. 43, 9. *అనగా* *అనగా* Sprw. — *అనగా* *అనగా* ook *beschilderd*, van het aanzigt of een gedeelte daarvan, b. v. *అనగా* *అనగా* ook *model*. A.

*అనగా* Kw. *terugkeeren*; en *licht rood*. *అనగా* *అనగా* Sprw. Z. 2.

*అనగా* Kw. bet. z. v. a. *అనగా* *vrucht*, *nut*, *voordeel*, en is hetz. als *అనగా* I°. V. II, n°. 242 (Mal. *فلس*, Skr. *phāla*). BS.

*అనగా*, verkorting van *అనగా* BS.

*అనగా* bet. *verstaan*. L.

*అనగా* — *అనగా* bet. *voortrekken*, iemand de *voorkeur* geven. BS.; en z. v. a. *అనగా* *zich met iets tevreden stellen* of *vergenoegen*, b. v. *అనగా* *అనగా* *ik vergenoeg er mij med*. Zoo ook *అనగా* *అనగా* *zich vergenoegen met iets*. A.

*అనగా*, naam van een plant, waarvan de wortels gegeten worden. Z. 2.

*అనగా* Kw. z. v. a. *అనగా* *gebroken*, *afgebroken*. Z. 2. *అనగా* Sprw.

*అనగా* ook III°. in de spreektaal verkorting van *అనగా* I.

*అనగా* - - *అనగా* of *అనగా* zie *అనగా* *అనగా* bij *అనగా*

*అనగా* — *అనగా* is K.N. Z. p. 169. Zoo ook *అనగా* *అనగా*, *schat*. ald. *అనగా* Sprw.

*అనగా* — *అనగా* bet. *op of naar iemand* of *iets met een pijl schieten*, b. v. Br. J. p. 49, 8 v. o., 1001 N. I, p. 242, 10 v. o., V. p. 78, 8; *అనగా* *అనగా* *met pijl en boog schieten*, in een onbepaalde zin. 1001 N. I, p. 449, 6.

*అనగా* K.N. *met kurkema (అనగా) gekookte rijst*, die daardoor een geele kleur heeft. AS. p. 250, 6 v. o.

*అనగా* zie *అనగా*

*అనగా* — *అనగా* - - *అనగా* *అనగా* *klimmen*, *klouteren*, in een onbep. zin. V. II, n°. 101. — *అనగా* *అనగా* *iets*, b. v. *అనగా* *అనగా* *een boom, waarop men geklommen is*. A.

*అనగా* z. v. a. *అనగా* of *అనగా* KT.

*అనగా* eig. poët. *het voorzien van bloemen*; gew. *een ondergeschikte*, z. v. a. *అనగా* *అనగా* B.

*అనగా* bet. bepaaldelijk *de warmte*, *hite* van zon en vuur. Z. p. 225; *అనగా* *అనగా* *hite*, d. i. *zonnescijn*, *krijgen*. (Het inwrijven van houtwerk met was geschiedt namelijk in de zon, om te maken, dat het was zacht wordt).

*అనగా* bet. *driftig*, *oplopend*, *van aard*. L. *అనగా* ongeveer z. v. a. *అనగా* *అనగా* Z. 2. — *అనగా* - - *అనగా* of *అనగా* *అనగా* *iemand driftig (ongeduldig) maken*. AS. p. 109, 5 v. o., p. 110, 9. — *అనగా* *అనగా* *zich heet of driftig maken*; b. v. in het spel. Z. p. 90, 10. p. 158, 6. — *అనగా* z. v. a. *అనగా* W. P. p. 2, 2. v. o.

*అనగా* zie bij *అనగా*

*అనగా* zie bij *అనగా*

*అనగా* bet. *de komst van iemand ergens van daan*; AS. p. 1, 11 v. o., p. 4, 7 v. o., p. 99, 13; en zoo vraagt men iemand: *అనగా* *అనగా* p. 91, 10. Ook *de plaats waar iemand vandaan komt*, p. 9, 8 v. o.; en zoo vraagt men: *అనగా* *అనగా* p. 28,



Եղբայր b. v. Br. J. p. 115, 8 v. o.: Եղբայր  
 Երևանցի պարսիկ առաքյալը *wat moet  
 wel de magt zijn van den zender!* Z. p. 165, 4  
 v. o.: Եղբայր առաքյալը *wat moet  
 men denken van zoo iets als gij daar zegt!* En  
 om het gebruik in zinnen, zooals deze, schijnt  
 men het woord ook door զբարձրացել te ver-  
 klaren. — Voor զբարձրացել zegt men  
 ook զբարձրացում b. v. W. P. p. 93, 1: զ  
 զբարձրացում առաքյալի անձնակազմում  
 Երևանցի պարսիկ առաքյալը *wat zou het zijn,  
 zoo die hond Ongek-widjadjä, zooals ik (hier in mijn  
 plaats) was!*  
 պարսիկացի K.N. rondzien, of in het rond om  
 zich heen zien. AS. p. 97, 5 v. o., A. II, n.  
 207.  
 մոզզար K.N. z. v. a. երկարը *het slaan  
 met de vlerken van een haan; in processen het  
 antwoord, de verdediging van den beklaagde,  
 ook een tweede vordering van den eischer, na-  
 dat de eerste vervallen is verklaard.* Z. 2.  
 անհրաժեշտ — մեծահարյուր or պրիւսպր  
 ող *het. de oogen in allerlei rigtingen en gedu-  
 rig wijd open zetten;* b. v. Z. p. 94: բարձր  
 պրիւսպր *waarvoor wij zouden zeggen:  
 hij blikt of bloost niet.*  
 ահ — ահլի *ook de oogen op iets gericht hou-  
 den, iets in het oog houden.* 1001 N. II, p.  
 494, 12. — ահլիտար *ook wat iemand in  
 het oog heeft, waar iemand het oog op geves-  
 tigd heeft.* մեծահարյուր *hetz. L. ահլիտար  
 երկարացել* Sprw.  
 աղջ *ook van iemand die ergens binnen sluipt.*  
 AS. p. 106, 6. — աղջ *ook voor stelen, in*

het algemeen, niet bepaaldelijk 's nachts. KT.  
 — առաքյալը *gestolen goederen.* KT.  
 մեծի *zie մեծի*  
 աղջի - - երկարացի Sprw. Z. 2.  
 մեծի I°. առաքյալ *het plaats hebben van մեծի*  
 AS. p. 66, 8, 1001 N. II, p. 324. 2.  
 II°. — մեծիցի *iemand iets verzoeken. —  
 առաքյալ* *verzoek.* BS.  
 մեծիցի *zie մեծիցիտար*  
 մեծիցիտար *Het grondw. is մեծիցի, proef, moe-  
 stier of staal, van waren of goederen. — մեծ  
 զբարձրացի *iemand iets laten zien als proef of  
 om het aan zijn oordeel te onderwerpen.* Z. p.  
 111. — մեծիցիտար *iets als proef of  
 ter beoordeeling laten zien of vertoanen.* Z. p.  
 140, 186, 270 en 295.  
 մեծի — զանմեծիտար *էլ* Sprw. — մեծի  
*iemand iets wijs maken, of iemand in de nek  
 zien.* A. III, n°. 24.  
 աղջի — աղջի - - աղջիտար *de handen  
 opheffen, in de hoogte houden, zoodat zij boven  
 uitsteken als een piek, die men in de arm houdt.*  
 A.  
 աղջի - - աղջիտար *als smid aan het  
 werk gaan.* V. II, n°. 18.  
 մեծի — մեծի - - Zoo ook մեծիտար *de ge-  
 lijkende gedaante aanemen van een ander,  
 zich vermommen in de gedaante van een ander.*  
 AS. p. 130, 10, 1001 N. II, p. 673, 8. *և  
 առաքյալ *de vermoede,* p. 674, 2 v. o. Zoo  
 ook ևրևանցիտար *de als Vorst ver-  
 moede,* p. 246, 6 v. o. Evenzoo անմեծիտար  
 ար or անմեծիտար p. 253, 9 en 12 v. o.;  
 en ևրևանցիտար մեծիտար *և ևն *een diamant****

















V. p. 123, 2, 1001 N. II, p. 506, 7. — **Այդ դասերը** *belangstellend van aard*. Z. 2.

**Ալմիկ** — **Ալմիկ** *blinkend*, van goud. BS.

**Ալկոյ** z. v. a. **Ալկոյ** naam van een kleine vogel.

**Ալիկոյ** zie **Ալիկոյ**

**Ալկոյ** of **Ալկոյ** *benaming van een րիմ* wanneer telkens een of twee man voortreedt en den vijand aanvalt. AS. p. 72, 6, W. P. p. 29, 1.

**Ալկոյ** bet. *voorstel om dus of zóó te handelen*. — **Ալկոյ** *iemand iets als maatregel voorstellen, iemand een raad geven*. A.

**Ալկոյ** Kw. z. v. a. **Ալկոյ** en **Ալկոյ** V. n<sup>o</sup>. 243. Ook *ergens aanwezig, zich ergens bevinden, zijn* (Skr. pratisthâ, *woning, verblijf, roem*). **Ալկոյ** *op stoelen* BS.

**Ալկոյ** — **Ալկոյ** is K. (**Ալկոյ** N.). A.

**Ալկոյ** en **Ալկոյ** zijn ook K.N. A.

**Ալկոյ** en **Ալկոյ** z. v. a. **Ալկոյ** of **Ալկոյ** I.

**Ալկոյ** in de beteekenis van *zien, vernemen*, is K. i. van **Ալկոյ** in die van *kennen*, van **Ալկոյ** **Ալկոյ** *zie bij Ալկոյ*

**Ալկոյ** — **Ալկոյ** ook *iets uitdrukken, uitpersen of uitwringen*; R. P. p. 127, 2, 1001 N. II, p. 588, 4; ook naam van een visch. Z. 2. — **Ալկոյ** in de beteekenis van *milk*, is K. (ook **Ալկոյ** of **Ալկոյ** K., **Ալկոյ** N.); b. v. Z. p. 267: **Ալկոյ** *thee of koffij met milk*. Zie ook bij **Ալկոյ** II<sup>o</sup>.

**Ալկոյ** is ook K.N. en bet. ook *geweld*; b. v.

**Ալկոյ** *geweld gebruiken*.

A. **Ալկոյ** Sprw.

**Ալկոյ** z. v. a. **Ալկոյ** *van Ալկոյ* **Ալկոյ** en **Ալկոյ** Sprww. Z. 2.

**Ալկոյ** is Kw. z. v. a. **Ալկոյ** **Ալկոյ** *held* (Skr. p. qeroeso-tama, *uitstekend mensch*). BS. **Ալկոյ** Sprw.

**Ալկոյ** Kw. z. v. a. **Ալկոյ** **Ալկոյ** (Skr. prâsada, *palais*). — **Ալկոյ** *in een prasada opgesloten*. BS.

**Ալկոյ** Men zegt ook **Ալկոյ** (en zoo ook in het Soendasch). L.

**Ալկոյ** Kw. *duidelijk*. — **Ալկոյ** *poet. duidelijk zien, oplettend beschouwen*; **Ալկոյ** I. v. BS.

**Ալկոյ** van het Skr. s j â p a, *vloek*, met het voorvoegsel **Ալ** bet. ook *plegtige gelofte*. B. A.

**Ալկոյ** Kw. *omhelzen*. **Ալկոյ** I. v. BS.

**Ալկոյ** — **Ալկոյ** Sprw. Z. 2.

**Ալկոյ** bet. (niet *voorloopig*, maar) *vroeger berigt, vroegere verovitting, vroeger, of vooraf, verovittingen*. J. Br. p. 104, 8, p. 374, 1, p. 375, 1 v. o. — **Ալկոյ** *iemand vooraf te kennen geven, doen weten of omtrent iets onderrigten*. A. — **Ալկոյ** *omtrent iets vroeger of vooraf iemand verovittingen*. J. Br. p. 127, 8 v. o., 1001 N. II, p. 606, 6.

**Ալկոյ** Kw. z. v. a. **Ալկոյ** en **Ալկոյ** (hetzelfde als **Ալկոյ**). V. II, n<sup>o</sup>. 239.

**Ալկոյ** — **Ալկոյ** wordt verklaard door **Ալկոյ** **Ալկոյ** en **Ալկոյ** **Ալկոյ** en **Ալկոյ** **Ալկոյ** Sprww. Z. 2.

ප්‍රාචාර් - - ප්‍රාචාරිණි, ප්‍රාචාරණි, en ප්‍රා  
සාරිණි. Sprww.

අඳ්‍රාකා - - අඳ්‍රිකඳ්‍රාකානිඳ්‍රාචාර් අඳ්‍රික  
ඩ්‍රාකානිඳ්‍රාකානි, dat was het begin van het  
verblijf van Javaansche prinsessen in overzee-  
sche gewesten, of dat was de eerste maal, dat  
een Javaansche prinses in overzeesche gewesten  
kwam. AS.

ප්‍රාචිකා Kw. z. v. a. පාචිකා V. II, n<sup>o</sup>.  
285.

ඳ්‍රාකා - - ප්‍රාකානිඳ්‍රාකානි Sprw.

ප්‍රාචාර් Kw. z. v. a. චාරිකාර් V. II, n<sup>o</sup>.  
288.

ප්‍රාචා Kw. z. v. a. චාකාර් - චාප්‍රාචා  
vervoest. Vrg. චාචා BS.

අඳ්‍රාචාර් ook aangelegen, iets waaraan veel gele-  
gen is. Z. p. 316; චාචිඳ්‍රාකානිඳ්‍රාචාර් een re-  
ligieuse handeling, die volstrekt moet worden  
verrigt, waarvan het nalaten zeer strafbaar is.

Z. 2. - චාචාර්චාචාර්චාචාර්චාචාර්චාචාර්චාචාර්  
eerste of voornaamste plicht, of van het voor-  
naamste belang beschouwen, en als zoodanig  
behartigen of er zijn werk van maken. Z. p.

103, 2 v. o., p. 104, 8 v. o. චාචාර්චාචාර්චාචාර්  
අඳ්‍රාචාර්චාචාර්චාචාර්චාචාර්චාචාර් met alle  
naauwgezetheid en ijver onderzocht worden.  
1001 N. I, p. 461, 1.

ප්‍රාචාර්චාචාර් zie චාචාර්චාචාර්

අඳ්‍රාචාර් grondwoord van අඳ්‍රාචාර් (x. ben.) met een  
wapen treffen. BS.

ප්‍රාචාර්චාචාර් zie චාචාර්චාචාර්

චාචාර්චාචාර් z. v. a. චාචාර්චාචාර් en අඳ්‍රාචාර් in  
de vorige staat terugkeeren. BS.

චාචාර්චාචාර් vrg. චාචාර්චාචාර්

චාචාර්චාචාර් - - චාචාර්චාචාර්චාචාර්චාචාර් zie bij  
චාචාර්චාචාර්

චාචාර්චාචාර් Kw. verzameld; en z. v. a. චාචාර්  
චාචාර්චාචාර් dienaar, volgeling van een aanzien-  
lijk persoon. BS.

අඳ්‍රාචාර් K.N.; අඳ්‍රාචාර්චාචාර් zich zamenpakken,  
van wolken. L.

චාචාර්චාචාර් of චාචාර්චාචාර් zie චාචාර්චාචාර්

ප්‍රාචාර් Kw. z. v. a. චාචාර්චාචාර් en චාචාර්චාචාර් scheur,  
spleet; voor den dag komen. චාචාර්චාචාර් men-  
schen die hun gasten goed onthalen; චාචාර්චාචාර්  
ඩ්‍රාචාර්චාචාර් iemand, die zijn goede inborst toont.

- ප්‍රාචාර්චාචාර් inbreken, openbreken. ප්‍රාචාර්චාචාර්  
චාචාර්චාචාර්චාචාර් Sprw. - චාචාර්චාචාර් gespleten,  
beschadigd, voor den dag gebracht. චාචාර්චාචාර්  
චාචාර්චාචාර්චාචාර් Sprw. Z. 2.

ප්‍රාචාර් - - චාචාර්චාචාර්චාචාර් en ප්‍රාචාර්චාචාර්චාචාර්  
චාචාර් Sprww.

ප්‍රාචාර්චාචාර් vrg. Gr. § 285.

ප්‍රාචාර් wordt verklaard door චාචාර්චාචාර් චාචාර්චාචාර්  
අඳ්‍රාචාර් en චාචාර්චාචාර්චාචාර් චාචාර්චාචාර්  
Sprw. Z. 2.

ප්‍රාචාර්චාචාර් - ප්‍රාචාර්චාචාර් N., ප්‍රාචාර්චාචාර් K.,  
het voorkomen van een Frijâji hebbend, fat-  
soenlijk. A.

ප්‍රාචාර්චාචාර් ook de beste wijze van handelen  
met iets; en wat het best geoordeeld of als ver-  
kiezelijk, wenschelijk of het best voorgesteld  
wordt. චාචාර්චාචාර්චාචාර් ප්‍රාචාර්චාචාර්චාචාර් goede raad  
geven. A. - ප්‍රාචාර්චාචාර් - - ප්‍රාචාර්චාචාර්චාචාර්  
චාචාර්චාචාර්චාචාර් een goede dag witsoeken of aan-  
wijzen. W. P. p. 63, 2. - ප්‍රාචාර්චාචාර්චාචාර්  
චාචාර් චාචාර්. ප්‍රාචාර්චාචාර්චාචාර්චාචාර් iets voor het  
beste verklaren; aanraden, aanbevelen. BS. -

မဇြာရမ္မဒကံ -- မဇြာရမဇြာရမ္မဒကံ *een goede raad te geven hebben*. V. p. 78, 1 v. o.

မြေညှိကံ -- မြေညှိကံစဉ်ကံ z. v. a. မိမိမေ့စဉ် မြေညှိကံ V. II, n°. 239.

ပျေ့ပျာ Kw. *de oogen sluiten, slapen*. — မပျေ့ပျာ *slaapstede, bed*. BS.

မြေပေ -- မကမေပေမြေပေ *naam van een werk over de regels der dichtkunst, door Winter voor Spraakkunst gebruikt*. A. III, n°. 206.

မြေပေကံ -- Ook မမြေပေကံ of မကမမြေပေကံ *bedelen*. — မြေပေကံ *iemand om een aalmoes vragen*. A.

မြေပေကံ II°. *ook het goed raak, of getroffen zijn van een wond*. L. p. 153, 11 v. o. မိမြေပေကံ ကျမိကမေမေမြေပေကံ en ကံးမိမေမေမြေပေကံ Sprww. — မြေပေကံကံကံကံ *ook iemand nauwkeurig opnemen (met het gezicht)*. AS.

မကီမေကံ *ook maat, grens*. မကမေကံစဉ်မကီမေကံ Sprw. Z. 2.

မြေညှိကံ z. v. a. မြေညှိကံစဉ် AS. p. 218, 11 v. o.

မြေညှိကံ -- မကီမေကံ မြေညှိကံ Sprw.

မကီမေကံ Kw. z. v. a. မြေညှိကံစဉ် (Skr. pàrimita, *afgemeten, geregeld*). V. II, n°. 247.

မကမေကံ or မကမေကံ *wordt ook wel in proza gebruikt; b. v. in မကမေကံကံကံကံ*. L. p. 287, 9, AS. p. 19, 7, p. 78, 9 v. o.

မကီမေကံ *zie မကီမေကံ*

မကမေမေမြေ *zie bij မြေပေ*

မြေညှိကံ z. v. a. မြေညှိကံစဉ် *အမေမေ* *verbastering van familie*. KT.

မကီမေကံစဉ် *bet. goed bewaard*. A.

မကကံ -- မကကံ -- မကမကံ is K.N., en is vooral in gebruik in de zin van *overvallen worden, bezocht worden*, door een rondgaande, epidemische ziekte; b. v. မကမကံကံကံကံ မိမိမေမိမိမေ AS. p. 113, 4 v. o.; မေမေမေမေမေမေမေကံကံကံကံ *indien hun een ongeluk overkomt*. L. p. 118. မကမကံကံကံ Sprw. မိမိမေမေမေမေမေမေမေမေမေမေမေမေမေ *bezocht worden door een zware pestziekte*. AS. p. 262, 8.

မကကံ -- မကကံ *ook een weg ergens naar toe gaan of begaan*. L. — မကကံကံကံကံ *iets ergens heen of naar toe brengen*, Z. p. 173; *ook iemand tot iets brengen*, b. v. tot een misdaad. A. — မကကံကံကံကံကံ *ook naar elkander toegaan of loopen*. A.

မကကံ is de naam van een dochter van Ardjoená, een kleindochter van Bagawan Sidiq-watjána. W. P. p. 17.

မကကံကံ *naam van de jongere zuster van Prè-giwá*. W. P. p. 17.

မြေညှိကံ *ook welgemanierd en bevaltig van lichaamsbewegingen*. Ook van een *goed gedreseed* paard. A.

မြေညှိကံ z. v. a. ကံကံကံ V. II, n°. 135.

မြေညှိကံ Kw. z. v. a. မိမိမေ V. II, n°. 247.

မြေညှိကံ *ook de benaming van een naar een vleugel gelijkende opschik, die aan de rug van sommige Wajangpoppen, zooals aan die van Gatokátjá, uitgeslagen is*. W. P. p. 16, 8 v. o.

မြေညှိကံကံ *naam van den jongeren broeder van Arimbi*, W. P. p. 54, 1 v. o., *waar hij ကံကံကံကံ* *betiteld wordt*. မကမေမေမြေညှိကံစဉ် Sprw.

ပြော -- မလဲပြောမိရကသော့ ဆော့ယူ  
 ကပြောမိရ်၊ မာကဏမိရ်ကသော့ မာ  
 ကဏမာကဏမိရ်၊ မာမမိမာကဏမိရ်၊  
 ဆော့ယူကဏမိရ်၊ en မိမာမပြော Sprww.  
 Z. 2. — ဖြောကဏမိရ် *een vorstelijke vertooming*  
*makend, vorstelijk.* A.

မုကဏ -- မုကဏကဏ -- ဝေဏမမိရ်  
 Z. 2. — မုကဏ -- မုကဏမိရ်ကသော့  
*de schepper van het gezicht*, benaming van de  
 Godheid, als die het gezigt van den door ကမာ  
 geheiligen kluzenaar verhelderen kan. AS. p.  
 221, 5. မုကဏမိရ်၊ Sprw.

မာကဏှ is K.N. en bet. bepaaldelijk *een naam*,  
*die iemand door anderen gegeven wordt*, en  
 dus ook *bijnaam*. ကမာကဏှကဏှမိရ်  
*de schoone Persiane genoemd worden.* A.

ပြီကဏှမိရ် bet. ook *alleen*. ကမာကဏှမိရ်  
*alsof hij alleen een man ware*; d. i. *overmoe-*  
*dig, trotsch.* BS.

ဖြောကဏှမိရ် ဝေဏမမိရ် -- ဖြောကဏှမိရ်  
*sich aankleeden, sich kleeden in een gewaad*;  
 en *prachtig of rijk gekleed*. — ဖြောကဏှမိရ်  
 ဝေဏမမိရ် ဝေဏမမိရ် *ook aankleeden, prachtig of rijk kleeden*. က  
 ဖြောကဏှမိရ် *aangekleed, gedost, versierd*.  
 — ဖြောကဏှမိရ်ကဏှမိရ် *met iets versieren, met*  
*iets meubleren.* A.

မာကဏှမိရ် -- မာကဏှမိရ်ကဏှမိရ် *zie Z. 2, p. 67.*

ဖြောကဏှမိရ်ကဏှမိရ် *zie ဖြောကဏှမိရ်*

မာကဏှမိရ် *zie မာကဏှမိရ်*

ပြီ -- မိကဏှမိရ် en မိကဏှမိရ်ကဏှမိရ် Sprww.  
 — မိကဏှ -- မိမိကဏှမိရ် hetz. AS. p. 54, 2 v. o.  
 မိကဏှမိရ်ကဏှမိရ် မိကဏှမိရ်ကဏှမိရ် en ကဏှမိရ်ကဏှမိရ်  
 Sprww. — မိကဏှမိရ် -- မိကဏှမိရ်ကဏှမိရ်  
 Sprw.

ပြီ of မိကဏှမိရ် wordt ook als K.N. gebruikt. Z.  
 p. 306. မိကဏှမိရ်ကဏှမိရ် Sprw.

မာကဏှ -- ကမာကဏှ *getroffen of geraakt door een*  
*steen*. ကမာကဏှမိရ် Sprw. Z. 2.

မာမိရ် I<sup>o</sup>. is het K. i. van မာကဏှမိရ် N., မုကဏှ  
 K., *willen geven, toestaan, toestemmen.* —  
 Zoo ook မာမိရ် *aan iets zijn toestemming ge-*  
*ven.* AS. p. 66, 7, p. 72, 3, 1001 N. I, p.  
 25, 4 v. o., Br. J. p, 104, 13. — မာမိရ်ကဏှ  
 မိရ် -- မာမိရ်ကဏှမိရ်ကဏှမိရ် *iets goed vin-*  
*den*, en မာမိရ်ကဏှမိရ်ကဏှမိရ် *iets goed*  
*oordeelen*, even als men zegt: ကမာမိရ်  
 မိရ်ကဏှမိရ် en ကမာမိရ်ကဏှမိရ်ကဏှမိရ် L.

II<sup>o</sup>. poet. z. v. a. ကမာမိရ် en မာမိရ်ကဏှမိရ်  
 မာမိရ်ကဏှမိရ် z. v. a. ကမာမိရ်ကဏှမိရ် မာမိရ်ကဏှမိရ်  
 ကမာမိရ် *gelijktijdig met u geboren.* BS. —  
 မိကဏှမိရ် *ook juist van pas, te regter tijd ge-*  
*beuren*; en z. v. a. ကမာမိရ် *soms, of လျော့*  
*ligt, welligt.* A. မိကဏှမိရ် *ook bij geval*; b. v.  
 Z. p. 164: ကမာမိရ်ကဏှမိရ်ကဏှမိရ်ကဏှမိရ်  
 ကဏှမိရ် -- မာမိရ် *wordt gebruikt voor ons*  
*juist, van iets dat juist op een zekere tijd*  
*plaats heeft*; b. v. R. P. p. 33, 1: မာမိရ်ကဏှ  
 မိရ်ကဏှမိရ်ကဏှမိရ်ကဏှမိရ်ကဏှမိရ် *ook al*  
*trof het juist dat Sajid Moesa wilde gaan spe-*  
*len*; of: *ook al wilde S. M. juist gaan spelen*;  
 en verder voor ons *op, van iets dat op een ze-*  
*kere tijd plaats heeft*, in tijdsbepalingen; b. v.  
 J. Br. p. 315, 11: ကမာမိရ်ကဏှမိရ်ကဏှမိရ်  
 မိရ်ကဏှမိရ် *op Donderdag.*

မာကဏှ -- မာမာကဏှ *ook (မာကဏှမိရ် K.N.)*  
*gift, geschenk, wat door iemand gegeven wordt*;  
 b. v. မိမာကဏှမိရ်ကဏှမိရ်ကဏှမိရ် *de door*  
*U gegevene (mij geschonkene) brief, d. i. Uw*

*geëerde missive. J. Br. p. 214, 6, p. 215, 6. —*

မာကိတရော့ ဝှကော့ ဝှကော့ *ook wat aan iemand gegeven wordt;*

b. v. မာကိတရော့ ဝှကော့ ဝှကော့ *het mij verleende tractement. p. 350, 9 v. o.*

မိကိံ II° — မိကိံမိကိံမိကိံ - - In het Pass. zegt

men niet alleen မိကိံမိကိံမိကိံ L. p. 180, 5 v.

o., 1001 N. II, p. 810, 11, maar ook (als van

het toestandswoord မိကိံ) မိကိံမိကိံမိကိံ AS.

24, 5.

မ့ဆျာ့ of မမ့ဆျာ့ grondvorm van မ့ဆျာ့ ဆျာ့

မြိဓိမ့ - မြိဓိမ့ bet. *grijnzen*, b. v. W.

P. p. 36, 10; en မြိဓိမ့ မြိဓိမ့ *herhaalde-*

*lijk grijnzen. p. 27, 8 v. o.*

မာကတရော့ ဝှကော့ ဝှကော့ ဝှကော့ ဝှကော့

မြေဓိမ့ is de benaming van een *gebloemd ta-*  
*pijt. W. P. p. 3, 6.*

မာကိစျာ့ Skr. parangmoecha, *vijand.*

BS.

မြိကိံ - - မာကိမြိကိံ မြိကိံကော့မာ့ကော့မာ့

ကော့မာ့ကော့မာ့ကော့မာ့ကော့မာ့ကော့မာ့ Sprww.

မ့ကော့ or (မ့ကော့) is een compositie van één

deel koper met vijf delen zink (မိကော့မာ့ကော့).

Vrg. ကော့မာ့ J. W. p. 185, 4 v. o.

မြိကော့မာ့ z. v. a. မြိကော့မာ့

မြိကော့မာ့ - မြိကော့မာ့ poet. z. v. a. မိကော့

မာ့ V. II, n° 247.

ကော့မာ့မာ့ - ကော့မာ့မာ့မာ့ bet. *de top*

*van iets afslaan. — ကော့မာ့မာ့မာ့ meerv.*

A.

မာကော့ I° - မာကော့မာ့ *pachterij. J. Br. p.*

434, 1.

ကော့မာ့ or မာကော့မာ့ bet. *dat gedeelte van*

*iets, vooral een lid van het lichaam, waar het*

*met het geheel vereenigd is, b. v. van de hals, waar die met het lichaam, en van een vinger, waar die met de hand vereenigd is; zoo ook ကော့မာ့မာ့မာ့ A.*

မိကော့ (Skr. pika bet. *koekoek*) *visch. မိကော့*

မ့ကော့မာ့ Sprw. Z. 2.

မိကော့ is het Ar. مَركب, *het vruchtigeeven, van*

*boomen; en zoo မိကော့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့* V. II, n° 134.

မိကော့ Ar. مَرْكَب, *wetgeleerde. KT.*

ကော့မာ့မာ့ - - ကော့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့ Sprw.

ကော့မာ့မာ့ K.N.; ကော့မာ့မာ့မာ့မာ့ in *het naauw*  
*sitten, genoodsaakt zijn. AS. p. 200, 9 v. o.*

မာကော့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့

မာကော့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့ bet. *een teeken, of iets tot bewijs,*  
*dat iemand vertrouwen verdient. L.*

မာကော့ Kw. z. v. a. မာကော့ *vorm, fatsoen, fig.*

*uitkomst, uitslag. ကော့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့* Sprw. Z. 2.

မိကော့ is N. - - ကော့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့

*het met*

*verstand of oordeel begaafd zijn. Zoo in Kr. ကော့မာ့*

*of မာကော့မာ့မာ့, ကော့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့*

*zijn*

*verstand hebben. KT. p. 10, 8 v. o., p. 29,*

*1, p. 30, 13. — မိကော့မာ့မာ့ K.N. nadenkend*

*van aard. ကော့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့*

*omnadenkend,*

*onverschillig. A. III, n° 35.*

မိကော့ in de spreektaal z. v. a. မိကော့ (Gr.

§ 85). L.

မာကော့မာ့

မာကော့ Kw. z. v. a. မာကော့မာ့

*waar iets afgesneden is, b. v. ကော့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့မာ့*

*မာ့*

မိကော့မာ့

မိကော့မာ့



middellijf is K. i., అంధకంబులు K.N. B. Het het. ook een buikgordel van vrouwen, AS. p. 187, 10; of een borstlapje met een rei knopen van meisjes.

అనంతంబులు een plat woord voor dood. Z. 2.

అనంతంబులు zie bij అనంతంబులు

అనంతంబులు -- అనంతంబులు en అనంతంబులు అనంతంబులు Sprww.

అనంతంబులు zie అనంతంబులు -- అనంతంబులు Sprw.

అనంతంబులు -- అనంతంబులు vrg. అనంతంబులు అనంతంబులు poët. z. v. a. అనంతంబులు BS. అనంతంబులు en

అనంతంబులు అనంతంబులు Sprww.

అనంతంబులు -- అనంతంబులు en అనంతంబులు అనంతంబులు Sprww. -- అనంతంబులు gevogelte, nagebootste vogels. A.

అనంతంబులు naam van een vrucht. Z. 2.

అనంతంబులు zie L. p. 41, 2 v. o. Zoo ook AS. p. 254, 3 v. o., maar p. 215, 6, అనంతంబులు అనంతంబులు Zoo dit de oorspronkelijke vorm, en geen schrijffout is, dan zou het van అనంతంబులు afgeleid zijn, en gevestigde, vastgeregelde godsdienst beteekenen. Anderen meenen, dat het de benaming is van de godsdienst door Vorst అనంతంబులు ingevoerd.

అనంతంబులు -- అనంతంబులు అనంతంబులు అనంతంబులు Sprw. -- అనంతంబులు ook అనంతంబులు wat iemand als last te dragen heeft. A. అనంతంబులు అనంతంబులు అనంతంబులు AS. p. 258, 1, een spreekmanier, waarmede bedoeld wordt het zwanger worden of een kind krijgen van meisjes, die nog inwoonen bij haar ouders of andere bloedverwanten, die belast zijn met de zorg voor haar onderhoud. అనంతంబులు అనంతంబులు Sprw.

అనంతంబులు ook iets waarmede men klopt, zoals een hamer. AS. p. 270, 12.

అనంతంబులు bet. winst, voordeel. Z. 2.

అనంతంబులు naam van een soort kleine rijstdeijes (అనంతంబులు). అనంతంబులు en అనంతంబులు అనంతంబులు Sprww. Z. 2.

అనంతంబులు wordt in de beteekenis van voet ook als K. i. gebruikt, even als అనంతంబులు A. అనంతంబులు naam van het scheidteeken in het Jav. schrift; vandaar ook een door dat scheidteeken afgedeeld vers van een couplet; b. v. Z. p. 379; అనంతంబులు అనంతంబులు en అనంతంబులు Sprww. -- అనంతంబులు een letter van een pādā-lingā voorzien, of met een pādā-lingā er achter schrijven. Z. p. 378.

అనంతంబులు zie అనంతంబులు

అనంతంబులు is hetz. woord als అనంతంబులు

అనంతంబులు Kw. het stijf en strak kijken. -- అనంతంబులు K.N. iets dat men in het oog heeft en voor zich bestemt. B.

అనంతంబులు wordt ook door అనంతంబులు en అనంతంబులు verklaard: doch zie bij అనంతంబులు అనంతంబులు అనంతంబులు అనంతంబులు en అనంతంబులు అనంతంబులు Sprww. Z. 2. -- అనంతంబులు (z. bij అనంతంబులు) -- అనంతంబులు అనంతంబులు అనంతంబులు Sprw.

అనంతంబులు is een watervat bij de ingang van een moskee, waarvan het water dient om de reiniging voor het gebed (అనంతంబులు) te verrigten. -- అనంతంబులు zulk een watervat gelijken. Sprw. Z. 2.

అనంతంబులు -- అనంతంబులు z. v. a. అనంతంబులు

అనంతంబులు -- అనంతంబులు worden de hoofden van de అనంతంబులు genoemd, ook wel met inbegrip van de అనంతంబులు J. Br. p. 453, 2; an-







283 — **ἰδιόμορος** eigenlijk zandsuiker, d. i. *poedersuiker, fijne broodsuiker*. Z. p. 184.  
**μῆλα** *navel*, is volgens Winter K. i. van **μῆλον** maar wordt toch ook als eenvoudig K.N. gebruikt; b. v. Z. p. 288.  
**ἁρπάξαι** bet. *uit zijn hand in die van een ander overgeven*. **ἁρπάξαι τὴν ἀνάσταντα** dood en leven in handen geven, *zich overgeven op leven of dood*. AS. p. 146, 11. — **ἁρπάξαι τὸν αἶμα** — **ἁρπάξαι τὸν αἶμα ἐκ τοῦ σώματος** zijn dood en leven in handen geven aan iemand, *zich aan iemand overgeven op leven of dood*. A. p. 73, 2.  
**καρπύνη** K.N. benaming van een soort droogschuren voor de koffij in Tagal. Kc. p. 8 en 15 (249).  
**ἐπιστολή** — **ἐπιστολή** *erfbrief, testament*. J. Br. p. 423, 5 en 2 v. o.  
**πυρρὸν** ook *het vliegen van pijlen*; Br. J. p. 24, 7 v. o.; en *voer van een uurwerk*, V, II, n°. 235. — **ἁρπάζει** grondw. in de betekenis van het subst. den. van **ἁρπάσσει** dat bet. *ver afvallen, ver uiteenstuiven*. BS. — **ἁρπάζει** naar iemand of iets toevliegen. I.  
**μεσημέριον** Port. festa, feest, feestmaal, diner. Z. p. 285.  
**ἁρπάζει** — **ἁρπάζει** ook door een wervelwind in het rond gedraaid. Br. J. p. 29, 8 v. o. Vrg. **ἁρπάζει**.  
**ἁρπάζει** — **ἁρπάζει** naam van een bloem. Z. 2.  
**ἁρπάζει** ook *de oorspronkelijke, niet figurlijke betekenis*, van woorden of uitdrukkingen. Z. 2. — **ἁρπάζει** iemand iets onbewimpeld of openhartig zeggen of bekennen. A. III, n°. 233. ἁ

**ἁρπάζει** wederzijdsche openhartige bekendenis. ald. — **ἁρπάζει** eenvoudig, onbewimpeld of openhartig iets zeggen, uiteen, verklaren, bekennen, mededeelen of voor iets uitkomen. A.  
**ἁρπάζει** — **ἁρπάζει** drie vierkante vademmen, drie vademmen in het vierkant. 1001 N. II, p. 513, 2 v. o.  
**ἁρπάζει** zie **ἁρπάζει**.  
**ἁρπάζει** — **ἁρπάζει** ook *bepalen*; b. v. Z. p. 112: **ἁρπάζει** **ἁρπάζει** **ἁρπάζει** **ἁρπάζει** **ἁρπάζει**  
**ἁρπάζει** — **ἁρπάζει** zou J. Br. p. 404, 7, ook *bedoelen, op iets doelen*, kunnen beteekenen, maar is daar eerder als een spelfout voor **ἁρπάζει** *bepalen, bepaling maken*, te beschouwen.  
**ἁρπάζει** ook paar, b. v. van kousen of laarzen. Z. p. 173 vlg. **ἁρπάζει** een paar. KT. **ἁρπάζει** bet. *iemand's uitzigt*. AS. p. 145. 4 v. o., p. 163, 4, p. 165, 3. **ἁρπάζει** *welgemaaktheid, schoone lichaamsbouw*. p. 111, 2. **ἁρπάζει** *de bouw, de welgeordende inrigting of de schoone vorm* van iets. A. **ἁρπάζει** **ἁρπάζει** Sprw. — **ἁρπάζει** ook *in werking brengen*. BS. **ἁρπάζει** *tenten opslaan*. 1001 N. II, p. 492, 6. **ἁρπάζει** *een net spannen*, van een spin; V. p. 40, 6; ook van het spannen of zetten van netten of iets dergelijke, om vogels of visschen te vangen. I. p. 87, 12 en 18, AS. p. 267, 4 v. o. **ἁρπάζει** **ἁρπάζει** en **ἁρπάζει** Sprww. — **ἁρπάζει** ook *zijn aandacht op iets vestigen*. BS.; *iemand een strik spannen, zoeken te vangen*. A.; en *voor iemand een struikelblok leg-*

gen, om hem daarover te doen vallen. W. P. 108, 11, p. 107, 7 v. o. Ook voor iemand kaarsen schikken (wij zeggen opsteken), om daarbij te kunnen zien. R. P. p. 9, 2 v. o. *ἐπιηκτισσύνεσθαι* *αὐτὸς ἐὶν* Sprw. — *αὐτὸς ἐκτελεῖν* ook een vogelkrip. V. II, n°. 101. *ἐπιηκτισσύνεσθαι αὐτὸς ἐκτελεῖν* Sprw.

III°. *inzet in een spel, en een inzet doen.*

BS.

*εὐρίσκειν* of *εὐρίσκειν*. K.N.; *εὐρίσκειν* of *εὐρίσκειν*, op iets moeite doen, om het te vinden. *εὐρίσκειν ἀεὶ εὐρίσκειν* op iets studeren. A. II, n°. 105.

*αὐτοῦ ὄντος* ook afspraak; afgesproken teeken, waaraan men b. v. de toestand van een afwezige herkent. BS.

*εὐαγγελιστής* K.N. een neger (Sd. Ml. *εὐαγγελοῦ*). A.

*αὐτοῦ ὄντος* -- *ἐπιηκτισσύνεσθαι αὐτὸς ἐκτελεῖν* *ἐπιηκτισσύνεσθαι αὐτὸς ἐκτελεῖν* Sprw. Z. 2.

*αὐτοῦ ὄντος* bet. lichaamsgestalte, leest, postuur. A.; ook de gestalte hebben van iemand. AS. p. 102, 4 v. o.

*αὐτοῦ ὄντος* zie *ἐπιηκτισσύνεσθαι*

*ἐπιηκτισσύνεσθαι* z. v. s. *εὐαγγελοῦ* -- *ἐπιηκτισσύνεσθαι* Sprw.

*ἐπιηκτισσύνεσθαι* Sprw. zie bij *ἐπιηκτισσύνεσθαι*

*αὐτοῦ ὄντος* -- *αὐτοῦ ὄντος* naam van een slecht teeken in het haar van paarden. Z. p. 143. *αὐτοῦ ὄντος* *αὐτοῦ ὄντος* *αὐτοῦ ὄντος* z. Gr. § 282. 2°. *ἐπιηκτισσύνεσθαι* wordt gezegd van een dronkene, *διὰ τὴν τῆς γλῶσσης διπλοῦσθαι*. A. III, n°. 42, 1001 N. II, p. 675, 2.

*ἐπιηκτισσύνεσθαι* -- *ἐπιηκτισσύνεσθαι ἐπιηκτισσύνεσθαι* *ἐπιηκτισσύνεσθαι* Sprw. Z. 2.

*αὐτοῦ ὄντος* -- *αὐτοῦ ὄντος* ook een land voor de helft van de opbrengst laten bearbeiten of verpachten. I. — *αὐτοῦ ὄντος*, het plaats hebben van *αὐτοῦ ὄντος*, verdeling in tweeën. Z. p. 366.

*ἐπιηκτισσύνεσθαι* -- *ἐπιηκτισσύνεσθαι* is een vertaling van het Ar. *جولوسو*; zie KT. op dit woord.

*ἐπιηκτισσύνεσθαι* -- *αὐτοῦ ὄντος* *ἐπιηκτισσύνεσθαι* is poët.; maar zoo ook in proza *ἐπιηκτισσύνεσθαι ἐπιηκτισσύνεσθαι* geen keur (onderscheid) van persoon maken. A. III, n°. 108. *ἐπιηκτισσύνεσθαι* keus van het begunstigde, met vooringenomenheid oordeelen. A. *ἐπιηκτισσύνεσθαι* schaarsch van wedergade of tegenpartij, d. i. iemand wiens wedergade of tegenpartij schaars gevonden wordt; in poëzie een gewone spreekwijs voor uitstekend, heldhaftig.

A. BS. — *ἐπιηκτισσύνεσθαι* in vergelijkingen ook verkiezelijk achten, voor verkiezelijk houden. A. *ἐπιηκτισσύνεσθαι* *αὐτοῦ ὄντος* plaats kiezen; een spreekmanier voor plaats en gelegenheid in acht nemen. Z. p. 95. Zie ook Z. 2. p. 181, 17. *ἐπιηκτισσύνεσθαι* *ἐπιηκτισσύνεσθαι* *ἐπιηκτισσύνεσθαι* en *ἐπιηκτισσύνεσθαι* *ἐπιηκτισσύνεσθαι* Sprw. Z. 2. — *ἐπιηκτισσύνεσθαι* voor iemand kiezen of uitzoeken. A.; ook met iets, b. v. met een stok, wijkiezen. Z. 2.

*ἐπιηκτισσύνεσθαι* in de gewone gemoedstoestand hersteld, d. i. bedwaard, tevredengesteld. BS. — *ἐπιηκτισσύνεσθαι* het een of ander doen, om te maken dat iets tot zijn vorige staat terugkeert, trachten te herstellen. *ἐπιηκτισσύνεσθαι* *ἐπιηκτισσύνεσθαι* het gevoel van iemands hart te herstellen zoeken, zooals b. v. een beleedigde voldoening geven. A. II, n°. 122.

*ἐπιηκτισσύνεσθαι* I°. ook N. z. v. a. *αὐτοῦ ὄντος* in de zin van hoeveel ook, hoezeer, W. P. p. 42, 8 v. o.;

en այսչի այսչի, z. v. a. *ապոսչի այսչի* (Kr. *առասան*) p. 21, 6 v. o. Ook bet. *այսչի* volgens Winter *belasting of opbrengst buiten en boven de vaste pacht*, in de nitdrukking *աւեւոյսչի դամ տաւոտղադոյ*. Daarmede zal dan de *տեղեղոյսչի* verstaan worden, als een bepaalde hoeveelheid van te leveren bouwstoffen.

L.

II°. — *անայսչի*, ook met iemand tien tegen een wedden. A. III, n°. 210.

*դասուչի* is K.N., en bet. z. v. a. *ons iemand maakt het zoo of zoo*; b. v. *մի լիդղաւ դասուչի դասդըւեանոյսչի հօե չալ իկ հետ կաւն, զօո զիյ միյ յերլաւ*; AS. p. 13, 8 v. o., R. P. p. 80, 11 v. o., p. 126, 3 v. o.; ook *zich bewegen, zich verroeren*. Z. p. 130. — *դասուչի* - - *առասոյսչի առքըղ դասուչի* en *առքըղոյսչի առասոյսչի* Sprww.

*դասունչի* — *դասունչի*, zie beneden.  
*աստտո* bet. *zadel en tuig* van elk dier, dat bereden wordt. KT.  
*միւրն* K.N.; *միւրն* uit *luisheid of omwil niet op het werk komen of het werk verlaten*. AS. p. 260, 4.  
*աւշտոյ* K.N.; *աւշտոյ* *dik*, meestal van de buik van kinderen. Z. 2,  
*աղսոտոյսչի* K.N.; *աղսոտոյսչի* *glad kaal*, b. v. van iemand, wien het haar afgeschoren wordt. L.  
*դըւղոյսչի* - - *ապոսչի դըւղոյսչի* is de benaming van *de gewone tamme dwiif*. L.  
*աւշտոյ* — *աւշտոյ* ook *gezwollen*. A.  
*աստեղ* wordt ook wel in proza gebruikt. AS. p. 276, 5 v. o.

*աղսոտոյսչի* — *աղսոտոյսչի* zie bij *դասոտոյսչի*

*դըւղոյսչի* ook *միդասոտոյսչի*  
*անտոյսչի* Ar. **آب**, *de hemelboog of dierenriem*. *դեւոյսչի անտոյսչի* *de astrologie*. B.

*մնտոյսչի* — *մեւտոյսչի* *het plaats hebben van*  
*մնտոյսչի* 1001 N. II, p. 135, 12 v. o.

*մեւտոյսչի* — *մեւտոյսչի* ook *op dezelfde plaats blijven, blijven waar het is*. Zoo van een blijvende geur, die men ergens bespeurt. AS. p. 98, 8 v. o.

*մեմտոյսչի* I°. — *մեմտոյսչի* - - *տեղեղաւ լիդղաւ տեղեղաւ մեմտոյսչի* en *տեղեղաւ մեմտոյսչի* Sprww.

II°. — *մեմտոյսչի* bet. in 't algemeen *metaalen, bijzonder goud, in de aarde of in rivieren zoeken*. — *մեմտոյսչի* *goud opdelen uit de grond* (z. bov. *դըւղեղ*). Z. 2. — *մեմտոյսչի* - - *դըւղեղաւ մեմտոյսչի* Sprw.

*մնտոյսչի* — *մեմտոյսչի* *omhelaen*, is het Kr. i. van *լիդղաւ* 1001 N. II, p. 488, 13.

*մեւտոյսչի* — *մեւտոյսչի* - - *լիդղաւ մեւտոյսչի* *առասոյսչի* Sprw.

*այսոյսչի* bet. *hetgeen men tusschen de vingers houdt om in de mond te steken, een har. օղղ դեւոյսչի* Spr. Z. 2.

*աստեղ* is in plaats van *ատեղ*, zie Gr. § 27.

*մեւտոյսչի* — *մեւտոյսչի* is een K.D. van *մեմտոյսչի* Kc. aant. p. 12 (246).

*այսոյսչի* — *այսոյսչի* *օմսլիցոյսչի* *omslingingen, kronkelingen*. Z. 2.

*այսոյսչի* — *այսոյսչի* *iets met այսոյսչի* *bestrijken*. AS. p. 281, 1.

ηλοησενη - - εχρησηλοησενη benaming van een soort van olie, die men gelooft, dat liefde kan verwekken, wanneer men zich daarom met de vinger beatrixt (vrg. αχαιη). L.

ηλοησενη is de specht. L. p. 89.

ηλοησενη is een soort van groote paling; en een plat woord voor mannelijk lid. BS.

ηλοησενη - - ημοτηρησησενη ηλοησενη Sprw.

ηλοησενη - - εχρησενη ook fig., iets schooner doen schijnen dan het is. KT. εχρησενη Sprw. — εχρησενη ook fig. V. II, p. 117, 6.

ηλοησενη - - εχρησενη bet. in het algemeen voor iemand zorg dragen door hem van het noodige te voorzien; of aan iemand zijn zorg besteden door opkwekking of opvoeding; en zoo ook aan iets zijn zorg besteden door het noodige er aan te doen, b. v. aan een stuk grond door cultivering. A. — ηλοησενη het plaats hebben van εχρησενη 1001 N. II, p. 536, 13 v. o., V. p. 133, 9 v. o.

ηλοησενη bet. uitglijding, Z. 2; ook fig. ontwijking, verrijding. p. 203, 12. — ηλοησενη ook fig; b. v. AS. p. 257, 1; αλοησενη ηλοησενη ακενη

ηλοησενη Skr. plawa, een vlot; een boot. B.

ηλοησενη is zam. uit αλοη (z. bov.) vrucht, en ηλοη Skr. s. v. a. ηλοη zaad: dus z. v. a. zaadervucht, zooals erwten, boonen, enz., die gewoonlijk als tweede gewas door de Javanen gebouwd worden: hiervan heft de Vorst een belasting; die met bijvoeging van gevogelz enz., met deze naam genoemd wordt. J. Br. p. 353, 11. v. o.

ηλοησενη vrg. ook bij ηλοη I°.

ηλοησενη zie bij εχρησενη

ηλοησενη - - εχρησενη ook langs de kant (of het kantje) gaan. A. II, n° 57, 1001 N. II, p. 564, 7 v. o.

ηλοησενη - - ηλοησενη of ηλοησενη bet. niet juist overreden worden, maar wordt gezegd van iets, daar iets anders overheen komt, of dat ergens onder raakt. AS. p. 56, 13, p. 264, 6 v. o.

ηλοησενη ook ηλοησενη wordt ook, even als εχρησενη en εχρησενη als K. i. van een Vorst gebruikt: doch somtijds ook wel van anderen: de eig. vorm is ηλοησενη - - εχρησενη met iemand medelijden of deernis hebben. A.

ηλοησενη Holl. volmagt, gevolmagtigde, wordt gebruikt als vert. van het Ar. ηλοησενη en van het Ar. ηλοησενη een soort van uitvoerders van uiterste willen. KT.

ηλοησενη benaming van een soort gekleurde of gebloemde zijden stof. Z. p. 126.

ηλοησενη of ηλοησενη zie εχρησενη ηλοησενη

ηλοησενη naam van een visch. Z. 2.

ηλοησενη bet. de bepaling van de gedachte op iets, b. v. op hetgeen iemand te doen staat. A.

ηλοησενη vrg. ηλοησενη

ηλοησενη K.N. z. v. a. ηλοησενη Kw. z. v. a. ηλοησενη vorstelijke zetel, troon. BS.

ηλοησενη of ηλοησενη bet. eenvoudig een zetel, iets verhevens om op te zitten, zooals een bank.

ηλοησενη - - ηλοησενη ηλοησενη Sprw.

ηλοησενη II° - - ηλοησενη aan de zijde van een deur zich plaatsen. A.

ηλοησενη - - εχρησενη ηλοησενη Sprw.





అలలం - అలలం - - అలలం - - *ie-  
mand ten strijde te gemoet treden.* AS. p. 126,  
5 v. o., p. 127, 4 v. o., p. 128, 11, en 4 v.  
o., p. 144, 1; ook enkel అలలం p. 129, 13.  
— అలలం N., అలలం K., is de be-  
naming van een geschenk, dat kort na de vol-  
trekking van het huwelijk door den man aan  
de vrouw, of bij een Nyāntri-huwelijk door de  
vrouw aan den man gegeven wordt. Zóó Z. p. 150,  
5, p. 153, 8 v. o. Zie T. v. N. I. V, 1, p. 573  
en 577.

అలలం zie Gr. § 371. అలలం అలలం *evens  
er bij, er bij tegenwoordig.* అలలం అలలం అలలం  
అలలం అలలం అలలం of అలలం అలలం అలలం *alles  
wel, in goeden welstand.* En zoo schijnt అలలం  
అలలం *alles met takken, geheel betakt, te betee-  
kenen.* L. — అలలం అలలం అలలం *even als, gelijk  
aan, op dezelfde wijze als.* A. అలలం అలలం అలలం  
అలలం Sprw. — అలలం ook *gelijk maken*, met  
iets anders, Z. p. 225; en *iemand gelijk stellen*,  
met een ander. AS. p. 277, 7. అలలం ook *even-  
aren.* p. 181, 2 v. o.

అలలం వ్రగ. అలలం వ్రగ

అలలం వ్రగ - అలలం వ్రగ *vast, in tegenoverstel-  
ling van los zamenhangend, b. v. van vaste  
grond.* A. III, n<sup>o</sup>. 112.

అలలం వ్రగ - - అలలం వ్రగ అలలం వ్రగ అలలం వ్రగ  
Sprw. — అలలం వ్రగ - - అలలం వ్రగ అలలం వ్రగ  
Sprw. — అలలం వ్రగ ook *stukken scheuren*,  
b. v. een koord. A. అలలం వ్రగ అలలం వ్రగ Sprw.  
— అలలం వ్రగ అలలం వ్రగ *iets af te breken,  
een einde aan iets te maken;* b. v. అలలం వ్రగ  
అలలం వ్రగ అలలం వ్రగ అలలం వ్రగ Z. p. 158.

అలలం వ్రగ. అలలం వ్రగ

అలలం వ్రగ వ్రగ. అలలం వ్రగ వ్రగ

అలలం వ్రగ, zie bij అలలం వ్రగ

అలలం ook *veilig*, van een weg of land. V. II,  
n<sup>o</sup>. 191, AS. p. 79, 10. Zoo ook అలలం వ్రగ  
అలలం W. P. p. 2, 5. అలలం వ్రగ వ్రగ niet అ  
అలలం వ్రగ వ్రగ bet. *lichtemaan;* అలలం వ్రగ వ్రగ  
వ్రగ is *maanlicht, het schijnen van de maan.*  
అలలం of అలలం *het licht, het daglicht.* L.  
అలలం వ్రగ వ్రగ వ్రగ అలలం వ్రగ వ్రగ  
Sprw.

అలలం - - అలలం వ్రగ అలలం వ్రగ Sprw. — అలలం - -  
అలలం అలలం వ్రగ *malkander met de sabel slaan.*  
R. P. p. 98, 2.

అలలం అలలం వ్రగ వ్రగ *benaming van een soort van  
gebatikt.* AS. p. 107, 10 v. o.

అలలం K.N.; అలలం వ్రగ అలలం N., అలలం వ్రగ  
వ్రగ అలలం అలలం K., *het lijkt er niet na, het is  
er ver van af.* AS. p. 152, 7. అలలం వ్రగ అలలం  
అలలం *nog op verre na niet.* p. 107, 8.

అలలం - అలలం - - అలలం వ్రగ అలలం వ్రగ, zie bij  
అలలం వ్రగ

అలలం - అలలం en అలలం zijn beide K.N., b. v.  
అలలం వ్రగ వ్రగ. AS. p. 1, 1 v. o. Zoo ook అలలం  
అలలం en అలలం వ్రగ Zoo ook అలలం వ్రగ in N., p. 46,  
11 v. o., p. 57, 11 5. o. — En even zoo అ  
అలలం వ్రగ en అలలం వ్రగ Zoo het eerste in Kr.  
p. 133, 2 v. o. — అలలం వ్రగ వ్రగ వ్రగ ook  
zonder verdubbeling van de eerste letter *voor  
iemand bidden. అలలం వ్రగ వ్రగ వ్రగ వ్రగ వ్రగ  
వ్రగ kwaad toebidden, verzoeken.* A.

అలలం, ook *niet meer bestaan, niet meer aanwe-  
zig*, van levenlooze dingen. J. Br. p. 462, 3  
v. o., p. 465, 7. అలలం వ్రగ అలలం వ్రగ *iemand, die  
niet vrij rondloopen kan, omdat hij veel vijan-*



လေဗ် - - လေဗ်အိဗ်ဒေဂေတလေဗ်၊ ခါးအတူလေဗ်  
တူကလေဗ် Sprww.

လှည့် ကျွန်ုပ်တို့၊ ကျွန်ုပ်တို့ နေထိုင်၊ is K. i. (ဇီ  
နဂ် K.N.) A.

လေဝ် Z66 in de spreektaal ook in မိလေဂေဗ်  
တူက ဘုံ မိလေဂေဗ်ကတူကတူ L.

လေတေဂ် ဘုံ နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင်  
om een bejaard man vriendelijk toe te spreken,  
waar meer gelijken van jaren elkander တေဗ် or  
လေအီ နေပြောင်. AS. p. 28, 6, p. 90, 9 v. o.,  
p. 168, 10. En zoo noemt ook wel een be-  
jaard man, tegen een jong mensch sprekend,  
zich zelf တေဗ်. p. 167, 7.

လေဗ် - - လေဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင်  
moois, of om te pronken, laten zien. A. - - လေ  
ဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင်  
iets als iets schoons vertoonen, met  
iets vertooning maken. A. - - လေဗ်တေ နေပြောင် - - လ  
ဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင်  
pronkgevaad, pronkkle-  
ren (zondagpak). L.

လေဗ်တေ - - လေဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင်  
naam van een stuk  
geschut. AS. p. 255, 10 en BS. p. 638, en  
p. 164.

လေဗ်တေ - - လေဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် Sprww.

လေဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် BS.

လေဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင်  
naam van éen van de sangwijzen, die  
Têngahan genoemd worden. Z. 324 en 341.

လေဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင်  
naam van een visch. Z. 2.

လေဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင်  
bet. lage schoenen zonder of met  
platte hielen.

လေဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင်  
'grondv. van လေဗ်တေ နေပြောင် (z. ben.) wordt  
verklaard door လေဗ်တေ နေပြောင် လေဗ်တေ နေပြောင်  
en တေဗ်တေ လေဗ်တေ နေပြောင် Sprww.

လေဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင်  
z. v. a. လေဗ်တေ နေပြောင် z. beneden.

လေဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင်  
- - တေဗ်တေ လေဗ်တေ နေပြောင် is de benaming

van de oudste echte dochter van den Vorst, na-  
dat zij gehuwd is. Z. p. 30. In de J. Br. p.  
41, 7 v. o., p. 80, 9 v. o., p. 87, 1 v. o.,  
wordt bedoeld de oudste dochter van Pakoe-  
boani IV, gehuwd met Prins Mangkoe-boani  
II van Soerakarta.

လေဗ်တေ - - လေဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင်  
တေဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင်  
တေဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် Sprww.  
(လေဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင်  
z. bij တေဗ်တေ AS. p.  
174, 13.

လေဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင်  
grondv. van တေဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင် z.  
beneden.

လေဗ်တေ နေပြောင် - - လေဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင်  
Ar. uitdrukking တေဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင်  
dat bet. een af-  
wesige, van wien geen berichten komen. KT. -  
လေဗ်တေ နေပြောင် - - လေဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင် Sprww.

လေဗ်တေ နေပြောင် K.N.; လေဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင်  
bij ongeluk  
gesneden worden; b. v. Z. p. 215: လေဗ်တေ နေပြောင်  
လေဗ်တေ နေပြောင်

လေဗ်တေ နေပြောင် K.N. iets dat in de weg staat en  
iemand tegenhoudt; fig. လေဗ်တေ နေပြောင် A. II,  
n°. 7. - - လေဗ်တေ နေပြောင် z. beneden.

လေဗ်တေ နေပြောင် ook fig. voor ongenegen, van iemand  
die niet hulpvaardig is. L.

လေဗ်တေ 2°. is een rijstmaat van gevlochten bam-  
boe, houdende nagenoeg 5 of 6 kati's.

လေဗ်တေ - - လေဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင် နေပြောင်  
de stof, waaruit iets ge-  
maakt zal worden, doch alleen van metalen ge-  
zegd. KT.

လေဗ်တေ နေပြောင် K.N. misnoegd, ontevreden. BS. - - တေ  
လေဗ်တေ နေပြောင် z. beneden.

လေဗ်တေ နေပြောင် - - လေဗ်တေ နေပြောင် နေပြောင် z. bij  
လေဗ်တေ နေပြောင် - - လေဗ်တေ နေပြောင် sich aan iets houden,  
z. bij iets blijven. Z. 2. - - လေဗ်တေ နေပြောင် op iets,

als op goede grond, steunen. Z. 2. — աղաչել  
ընդերս tot grondslag nemen of gebruiken. J.  
Br. p. 408, 4.

Անգետր - - անգետր van vasten gebezigd, bet.  
niets anders dan rijst eten. L.

Անգետր II°. — անգետր մեքս. van անգե  
տր A.; ook van iets plukken. BS. — անգե  
տրըր գըլուկ. A. աանգետրըր uittreksel,  
excerpt. KT.

Անգետր - - անգետր-սրտըր Sprw. — անգե  
տր - - անգետր մեքս. iemand ten strijde to-  
gemoet treden. AS. p. 126, 3 en 1 v. o. — ան  
գետրըր ook iets aantreffen, vinden, b. v. een  
schat in de grond. A. — անգետրըր տե  
gemoet gaan, om in te halen. BS.; ook fig. b.  
v. առ անգետրըր տե գալուկըր հետըր հետըր  
het seg-  
gen van de Bikkels te gemoet tredende; zoosals  
wij spreken van iemand iets te gemoet voe-  
ren. L. — անգետր of անանգետրըր ook  
een ander, of malkander, op weg ontmoeten.  
L.

Անգետր II°. ook hetgeen men van iemand of  
iets voorspelt of verwacht, goede of slechte ver-  
wachting, die men van iemand of iets heeft;  
b. v. Z. p. 107: անգետր սրտըր անգետրըր  
անգետրըր ik had van dat jonge paard een goede  
verwachting. Deagel. p. 869. գառնգետր անգե  
տրըր Sprw. — անգետր - - անանգե  
տրըր in een onbepaalde zin. V. II, n°. 165. —  
անգետրըր te voorspellen of te raden; b. v.  
անգետրըր անանգետրըր n°. 158.

անգետր bet. toon; b. v. անգետրըր of անգե  
տրըր voor verschillende tonen door ver-  
andering van greep op de snaren van de Re-

bab. — անգետրըր de toon ophalen. — անգե  
տրըր ophaal van de toon. A.

Անգետր ook z. v. a. անգետրըր afsnijding; zoo  
fig. անգետրըր տե գալուկըր L.

Անգետրըր zie ook անգետրըր — անգետրըր ergens  
iets afsnijden. V. II, n°. 105. — աանգետրըր  
het plaats hebben van անգետրըր ald.

Անգետրըր K.N.; անգետրըր onder de duim  
houden. — աանգետրըր het plaats hebben van  
անգետրըր Z. 2.

Անգետրըր K.N.; անգետրըր met de vingers samen-  
drukken. Z. 2.

Անգետրըր — անգետրըր iets met vlijt beoefenen.  
V. II, n°. 118.

Անգետրըր — աղաչելըր op vele plaatsen bla-  
derloos. Z. p. 283, 7.

Անգետրըր K.N. gebroken (vrg. գառնգե  
տրըր). Z. 2, p. 121, 8 en 10.

Անգետր K.N.; անանգետրըր pusik; b. v. անանգե  
տրըրըր գառնգետրըր Z. p. 344.

Անգետրըր zie Gr. § 819. — անգետրըր - - անգետրըր  
tweede male iets doen, herhalen. Zoo ook met  
անգետրըր b. v. անանգետրըր ten derde male doen.  
A.

Անգետրըր - - աանգետրըր Kw. z. v. a. աանգետրըր BS.

Անգետրըր — անգետրըր ook van iets eten, in de zin  
van iets tot levensmiddel of zijn onderhoud ge-  
bruiken, van iets leven. J. Br. p. 411, 1. գառն  
գետրըրըր տե գալուկըր աանգետրըրըր  
անգետրըրըր տե գալուկըրըր աանգետրըրըր  
անգետրըրըր անգետրըրըր Sprww. —  
անգետրըր - - անգետրըրըր zich ver-  
gasten. L. p. 101, 9, V. II, n°. 184. անգետրըրըր  
անգետրըրըր Sprw. — անգետրըրըր meerv. van անգետրըր

ඉඟ් Z. p. 171; ook bijzonder belust of verlek-  
kerd zijn op iets, b. v. op kaas; en zonder ob-  
ject, *op lekkernijen gesteld zijn*. V. II, n<sup>o</sup>.  
184. — *සංචාරඉඟ්* noemt men bepaaldelijk al  
*wat men buiten de gewone maaltijden eet tot*  
*versnapering of om te snoepen*, vooral *koekjes*  
*of iets dergelijks, dat bij de sirih of bij de kof-*  
*fij of thee gebruikt wordt*. L. p. 122, 12, en  
5 v. o., R. P. p. 63, 10. Ook wel in Kr., b.  
v. V. p. 67, 10, R. P. p. 145, 1 v. o., p. 146,  
2. — *සංචාරඉඟ්* (collect. zegw., gevormd van  
*සංචාර* als grondw., tot onderscheiding van  
het obj. den. *සංචාරඉඟ්* van de grondv. *සංච-*  
*ඉඟ්*) K.N. [*සංචාරඉඟ්* K. i.] *met een an-*  
*der, of met elkander, eten*. L.

*ඉඟ්ඉඟ්* is K.N.; *ඉඟ්ඉඟ්ඉඟ්* *dommelen*:  
de toestand tusschen slapen en waken, tusschen  
bezwijming en bewustzijn. BS.

*ඉඟ්ඉඟ්* — *ඉඟ්ඉඟ්ඉඟ්* *belust maken,*  
*verlokken*. A.

*සංචාර(ඉඟ්)සංචාර* zie *ඉඟ්(ඉඟ්)*  
*සංචාර* -- *ඉඟ්ඉඟ්ඉඟ්ඉඟ්ඉඟ්* Sprw.

*සංචාරඉඟ්* -- *සංචාරඉඟ්* en *සංචාර*  
*ඉඟ්* Zie over dit onderscheid van  
rang Z. p. 249.

*සංචාරඉඟ්* — *සංචාරඉඟ්* naar voren. L.

*සංචාර* — *සංචාර* -- *සංචාරඉඟ්* *ඉඟ්* *het*  
*beheer voeren over geheel Java*. AS. p. 244,  
7 v. o. *සංචාරඉඟ්* noemt men den  
*persoon die een bruiloft geeft en bekostigt, en*  
*het bestuur er over heeft*. p. 47, 7 v. o. —

*සංචාරඉඟ්* -- *සංචාරඉඟ්* object. denom.  
van *සංචාර* in de zin van *සංචාර*, *wat onder ie-*  
*mands bevel staat*, b. v. *සංචාරඉඟ්*

*ඉඟ්* *onder zijn bevel staande krijgslieden*.  
L.

*සංචාරඉඟ්* vrg. *සංචාරඉඟ්*  
*සංචාර* — *සංචාර* *onbeweeglijk, vast maken*.  
Z. 2.

*සංචාර* z. v. a. *සංචාරඉඟ්* Z. p. 342.

*සංචාර* -- *සංචාරඉඟ්* z. v. a. *සංචාරඉඟ්*  
— *සංචාරඉඟ්* *afgelegd, achter de rug*. BS.

*සංචාරඉඟ්* — *සංචාරඉඟ්* zie bij *සංචාරඉඟ්*  
*සංචාරඉඟ්* ook *rangorde van ambtenaren*. Z. 2.

*සංචාරඉඟ්* z. v. a. *සංචාරඉඟ්* V. II, n<sup>o</sup>. 242.

*ඉඟ්ඉඟ්* — *ඉඟ්ඉඟ්* ook *met een Pén-*  
*gal schrijven*. Z. p. 379.

*සංචාරඉඟ්* — *සංචාරඉඟ්* wordt vooral gezegd van een  
meisje, dat *in de harem opgesloten en bewaard*  
*wordt, als bestemd voor een bepaald persoon*.

L. p. 178, 4 v. o., 1001 N. II, p. 614, 3 v.  
o. Zoo ook een vrouw, die opgesloten wordt

wegens haar gedrag. Z. 2, p. 39, 15 v. o. —  
*සංචාරඉඟ්* of *සංචාරඉඟ්* *wat opgesloten en*  
*bewaard wordt*; ook z. v. a. *eer. සංචාරඉඟ්*

*ඉඟ්* of ook enkel *සංචාරඉඟ්* worden de  
meisjes genoemd *die in het serail opgevoed wor-*  
*den en bestemd zijn tot bijzitten van een Vorst*.

W. P. p. 9, 9, AS. p. 237, 8 en 6 v. o.

*සංචාරඉඟ්* of *සංචාරඉඟ්* bet. *tot verwek-*  
*king van liefde, middel om liefde te verwek-*  
*ken*. 266 *ඉඟ්* *සංචාරඉඟ්* *bezwering om*  
*liefde te verwekken*. L.

*ඉඟ්* *ඉඟ්* zie *ඉඟ්*

*සංචාරඉඟ්* K.N. *het uitsteken van iets boven iets*  
*anders*. — *සංචාරඉඟ්* *zich boven iets vertoo-*  
*nen*. Z. 2.

*සංචාරඉඟ්* bet. *wit*. BS.

အံ့အံ့ ဝှက် ဝှက်၊ *terwijl dat* (zooals gew. ဝှက် ဝှက်). W. P. 23, 2 v. o.

ဝှက် ဝှက် - - ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ Sprw. Z. 2.

ဝှက် ဝှက်၊ z. v. a. ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ Sprw. Z. 2.

ဝှက် ဝှက် (eig. de Krāmā-vorm van ဝှက် ဝှက်) bet. in het bijzonder *de plegtige samenkomst van bruid en bruidegom bij een huwelijk*, b. v. Z. p. 242, 9. ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ *nieuw gevonden*. BS. — ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ *ook met iemand samenkomen, iemand ontmoeten*. KT. p. 29, 8 v. o. — ဝှက် ဝှက် - - R. P. p. 68, 7 v. o.: ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ *Heeft U het al gevonden met uw hart? Is U het al met u zelf eens kunnen worden? Is U al tot een besluit kunnen komen? En zoo ook ဝှက် ဝှက် (of ဝှက် ဝှက်) ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ *een hart dat nog niet tot een besluit is kunnen komen*, J. Br. p. 232, 6, p. 233, 3, p. 286, 11 v. o. ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ *het besluit van de beraadslaging van de Korāwās*, Br. J. p. 34, 14. ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ *hetgeen mij dunkt*. L. p. 138, 6. ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ *dat het goedschike met hem te vinden zou zijn*, Z. p. 196, 13. — ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ *ook maken, dat iets, dat verloren is, gevonden wordt*, A.; *teregtbrengen*. Z. 2. — ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ *ook nitvinding*, b. v. van een middel om zich te redden. A.*

ဝှက် ဝှက် - - ဝှက် ဝှက်၊ z. v. a. ဝှက် ဝှက်၊ V. II, n<sup>o</sup>. 242, BS, pld. 149.

ဝှက် ဝှက် - - ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ ဝှက် ဝှက်၊ en ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊

Sprww. — ဝှက် ဝှက်၊ *ook naar de kant, naar de oever*. A. — ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ *iets (b. v. een vaartuig) naar de kant of oever brengen*. A. — ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ *te veel, of te dicht, aan de kant*. A. III, n<sup>o</sup>. 118, V. II, n<sup>o</sup>. 111.

ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ K.N. *het indruksel in een zacht lichaam, vooral van een deel van het lichaam, door het sterk binden met een koord of het indrukken van de nagels*. ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ *zich geraakt of beleedigd gevoelen*. A. III, n<sup>o</sup>. 93. ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ *geraaktheid, het zich beleedigd gevoelen*. A. II, n<sup>o</sup>. 194.

ဝှက် ဝှက် - - ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ Sprw. Z. 2. — ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ *wat afgebroken wordt*. Zoo fig. ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ *het laatste besluit*. L.

ဝှက် ဝှက်၊ poët. z. v. a. ဝှက် ဝှက်၊ BS. ဝှက် ဝှက် - - ဝှက် ဝှက်၊ *schroeijen, met een gloeiend ijzer*. KT. ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ Sprw.

ဝှက် ဝှက် - - ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ *nog steeds in dezelfde toestand*. A.

ဝှက် ဝှက်၊ *een op vier stijlen rustend gebouw, met een dak er over, waaronder men voor zon en regen schuilt*. Ook *het scherm dat voor den dalang staat, als hij speelt*. ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ *een paard met vier witte poten*. Z. p. 102 en 142. ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ *benaming van een slecht teeken in het haar van paarden*. Z. p. 143.

ဝှက် ဝှက် - - ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ en ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ Sprww.

ဝှက် ဝှက် ဝှက် ဝှက်၊ zie ဝှက် ဝှက်၊ II<sup>o</sup>.

ရှာဝ်၊ ook in de spreektaal verkorting van အရှာဝ်  
ရှာဝ်၊ ik raad, ik voorspel. L.

အမိတ် - အမိတ်ကတိတ်၊ kok. ရှာဝ်(ရှာဝ်)အမိတ်  
ကတိတ်၊ kokkin, keukennaid. A. - အမိတ်ကတိတ်  
zie Gr. § 231, aant.

အရှာဝ်၊ ook in de echt vereenigd worden of  
trouwen met iemand. A. - အိတ္တရှာဝ်၊ in de  
echt vereenigd worden met een vrouw. BS.

အတ္တတ္တတ္တ၊ zie bij ရှာဝ်

အိတ္တရှာဝ်၊ wordt gezegd van iets, dat wegge-  
daan wordt of waarvan men zich ontdoet. Zó  
အိတ္တရှာဝ်၊ meé weggedaan worden. L.  
- အိတ္တရှာဝ်၊ iets wegdoen, zich van iets  
ontdoen. A.

အိတ္တ - ရှာဝ်(ရှာဝ်)အိတ္တ(ရှာဝ်)ကတိတ်  
en အိတ္တ(ရှာဝ်)အိတ္တ(ရှာဝ်)ကတိတ်  
Sprww. - အိတ္တ(ရှာဝ်)၊ gelijk een raaf hande-  
len. အိတ္တ(ရှာဝ်)အိတ္တ(ရှာဝ်)၊ Sprw. Z. 2.

အိတ္တ - Kw. z. v. a. မိတ်ကတိတ်၊ schut. အိတ္တ(ရှာဝ်)  
ကတိတ်၊ Sprw. Z. 2.

ရှာဝ်(ရှာဝ်) - - အိတ္တ(ရှာဝ်)ရှာဝ်(ရှာဝ်) (of အိတ္တ(ရှာဝ်)  
ရှာဝ်(ရှာဝ်)) een dèndèngdièf, waaronder verstaan  
wordt een heimelijke schaker of overspeler, of ook  
een minnaar die heimelijk in het huis van zijn  
beminde sluipt. W. P. p. 96, 11. - အိတ္တ(ရှာဝ်)  
ရှာဝ်(ရှာဝ်)၊ iets tot Dèndèng maken, van iets Dèn-  
dèng maken. L.

အိတ္တ - De betekenis van priester of geleerde  
is onzeker, en waarschijnlijk alleen bij gissing  
uit het gebruik van dit woord als titel van

Droná opgemaakt. AS. p. 186, 4 en 6, schijnt  
het schutsgeest (van een rijk) te beteekenen  
(vrg. r. 1).

အိတ္တ - - အိတ္တ(ရှာဝ်)၊ Sprw.

အိတ္တ - III° is het Skr. dhara, bevattend, in-  
houdend, dragend; ook de baarmoeder. B.

IV° is eig. hetzelfde als III°. Zóó, wanneer  
het in deze betekenis gebruikt wordt van een  
Wajangpop (ဝိတ်ကတိတ်), Z. p. 304, 2 v. o.

အိတ္တ(ရှာဝ်) z. v. a. အိတ္တ(ရှာဝ်)၊ L.

ရှာဝ်(ရှာဝ်) - အိတ္တ(ရှာဝ်)ရှာဝ်(ရှာဝ်)၊ K. i. (ဗမာ  
ကတိတ် K.N.) zich schikken naar iemand of ie-  
mands verlangen; b. v. Z. p. 201: အိတ္တ(ရှာဝ်)  
ရှာဝ်(ရှာဝ်)အိတ္တ(ရှာဝ်)အိတ္တ(ရှာဝ်)အိတ္တ(ရှာဝ်)၊ Ver-  
der ook in iemands dienst zijn, bij iemand die-  
nen. Zoo met အိတ္တ(ရှာဝ်)၊ b. v. အိတ္တ(ရှာဝ်)ရှာဝ်(ရှာဝ်)  
အိတ္တ(ရှာဝ်)၊ Z. p. 210. - ရှာဝ်(ရှာဝ်)အိတ္တ(ရှာဝ်)၊ K.,  
အိတ္တ(ရှာဝ်)၊ N., naam van een noot. Z. 2.

အိတ္တ(ရှာဝ်) - - ရှာဝ်(ရှာဝ်)အိတ္တ(ရှာဝ်)၊ een god op aarde.  
AS. p. 249, 2 v. o. - အိတ္တ(ရှာဝ်)အိတ္တ(ရှာဝ်)၊ op aarde  
komen, van een godheid. p. 169, 18.

အိတ္တ - Kw. slagland, b. v. van een Boetá (vrg.  
Skr. danstrá), BS.

အိတ္တ(ရှာဝ်) of အိတ္တ(ရှာဝ်)၊ grondv. van အိတ္တ(ရှာဝ်)  
ရှာဝ်(ရှာဝ်) en van အိတ္တ(ရှာဝ်)အိတ္တ(ရှာဝ်)၊ fig. z. v. a. niemi-  
gierig. A. II, n°. 216.

ရှာဝ်(ရှာဝ်) bet. bepaald een streop in gevlamd hout,  
marmer of agaat, die van natuur daar in is en  
er niet op gemaakt is. A.

ရှာဝ်(ရှာဝ်) - - ရှာဝ်(ရှာဝ်)အိတ္တ(ရှာဝ်)၊ toen ter tijd, toen



(Gr. p. 357), b. v. A. p. 129, 2. Evenzoo wordt het tot bepaling van een tijd vóór een zinsneê gebruikt, en is dan voegwoord; b. v. I.

p. 27, 7: *դաստ-մարտի էջնի սյալ սյալ էր այ տրյ՝* toen ik dertig jaar oud was. Deag. p. 28, 4.

*դաստրյ* -- *դաստի տնի առաջ* eig. *het verblijf der schadevergoeding*; zoo wordt genoemd degeen, op wien de schadevergoeding verhaald kan worden, hetzij door dengeen, die de schade geleden heeft, hetzij door dengeen, die ze reeds betaald heeft. KT. — *էրդաստի* ergens zich ophouden, ergens verblijven. L. *տրդաստի տնի տնի տնի տրյ* degeen op wien de schuld is overgedragen. KT.

*մեղ*. Het ww. *ստոյից* bet. *zich voorover bukken* en wordt gewoonlijk gebruikt van *een buiging maken uit eerbied, van iemand die in tegenwoordigheid van een meerdere zit, wanneer hij tot hem spreekt* (vrg. *սողալուցում*, *մեղացում*, *ստոյիցում* en *ստոյիցում*). AS. p. 84, 3 v. o., p. 98, 3, R. P. p. 80, 11, p. 81, 4, p. 85, 6 v. o. Maar het wordt AS. p. 149, 2, ook van een paard gebruikt, dat als het ware een compliment maakt.

*դաստում* vrg. *մեղ* — *սողալուցում* bet. *voorovergebukt gaan zitten*. L.

*աչալ* — *սողալուցում* ergens een gehucht aanleggen. AS. p. 283, 11.

*աչալ* — *սողալուցում* iemand als arts behandelen, iemand cureren. A. II, n°. 82. — *աչալուցում* geneeskunde uitoefenen. KT.

*առն* zie *առն*. I°.

*դաստի* en *դաստից* zie bij *դաստ*

*միդաստի* ook *ingedekt, een deuk hebben*.

Z. p. 128. — *սողալուցում* een plat woord voor *slapen*. Z. 2.

*աչալ* -- *աչալ(աչալ) աչալ* Sprww.

*մեղաց* vrg. ook *մեղաց*

*առաջաց* vrg. ook *առաջաց*

*առն* *aankomen, aankomat*, wordt ook voor *terugkomen, terugkomst*, gebruikt; b. v. I. p.

71, 3 en 4. *առնի մեկ* bet. *komen tot de dood, komen te sterven*. KT. p. 5, 4 v. o., p.

46, 3 v. o., p. 47, 2, 1001 N. I, p. 27, 3,

R. P. p. 11, 2. — *առնառն* of *էրառն*,

ook Kr. van *մեղաց* b. v. *առնառնի տն*

*էրառն* een nieuw aankomeling, iemand die

pas aankomt. A. — *առնի մեղաց* *bij*

*elkander komen*. Z. 2. — *առնաց* *aanko-*

*meling, gast*. BS.

*դաստում* bet. *norsch, onvriendelijk, in toon van spreken en wijze van bejegening*. L. p. 157, 8,

v. o., V. p. 167, 9, 1001 N. II, p. 603, 1

v. o.

*առն* ook *de plaats waar men zijn waren uitstalt, winkel*. A.; en *zijn winkel hebben, met zijn waren uitgesteld zitten*. Ook z. v. a. *աչալ*

en *daarenboven, en wat meer is*. Zoo ook *առ*

*աչալ*. I. *աչալառն* of *առնառն* *de winkel-*

*lier of winkelierster*. A.

*մեղաց* — *սողալուցում* *het plaats hebben van սողալուցում* 1001 N. II, p. 690, 2.

*մեղաց* ook *vooruitgaan*. Z. p. 206. — *սողալուցում* *iets het eerst gaan doen, van iets het eerst zijn werk maken*. V. II, n°. 175.

*դաստում* — *դաստում* *re-*

*cipr. over en weder stuwten, in 't gevecht*. BS.

မိတ္တိ (Skr. disti, genot, geluk). -- ကျင့်မိ  
 ြဉ်း en ရှေးဗြူမိတ္တိမိတ္တိမိတ္တိ၊ benamingen van  
 toovergebeden, om zich bemind te maken. I.  
 BS.

ကျင့်မိ -- မကိတ္တိကျင့်မိ, မကိတ္တိကျင့်မိကျင့်မိ  
 မကိတ္တိကျင့်မိကျင့်မိကျင့်မိ en မိတ္တိကျင့်မိကျင့်မိ  
 မိတ္တိကျင့်မိကျင့်မိကျင့်မိ Sprww.

ကျင့်မိကျင့်မိ Zie Gr. § 341. In het gemeene leven  
 zegt men ook ကျင့်မိကျင့်မိ *alleen, zelf*. A. Voor  
 ကျင့်မိကျင့်မိ gebruikt men ook ကျင့်မိကျင့်မိ.  
 V. II, n°. 162 en 169; en ကျင့်မိကျင့်မိ  
 bij verkorting ကျင့်မိ en ကျင့်မိကျင့်မိ Z. p.  
 150. -- မကိတ္တိကျင့်မိ *alleen zijn* bij het er-  
 ven van een gedeelte van de nalatenschap, nam.  
 wanneer er geen andere bloedverwanten van de-  
 zelfde graad zijn. KT.

ကျင့်မိ I°. -- Z. p. 246, 6: မိတ္တိကျင့်မိကျင့်မိ  
 မိတ္တိကျင့်မိကျင့်မိ *de dag waarop het feest van*  
*Moelod invall.* -- မကိတ္တိကျင့်မိ ook *op ie-*  
*mand, of iets, iets laten vallen of naar laten*  
*vallen*, R. P. p. 67, 2, AS. p. 119, 1; en *op*  
*iemand* een wapentuig *laten vallen*, voor *ie-*  
*mand met* een wapentuig *treffen*, KT. p. 46,  
 1 v. o.; alsook *op* een stuk een zegel *zetten*,  
 J. Br. p. 82, 10. -- မကိတ္တိကျင့်မိကျင့်မိ ook  
 een wapentuig *laten vallen* op iemand, voor *met*  
 een wapentuig *treffen*. AS. p. 46, 4 v. o.

II°. -- မကိတ္တိကျင့်မိကျင့်မိ bet. *niet laten*  
*bevelen, doen gelasten*, maar *omtrent iets* of  
*tot iets bevel geven, of uitvaardigen*. Zoo ook  
 မကိတ္တိကျင့်မိကျင့်မိကျင့်မိ 1001 N. I, p.  
 48, 7. မကိတ္တိကျင့်မိကျင့်မိကျင့်မိ *vonnis*  
*vellen*. A. p. 65, 8.

ကျင့်မိ -- မိတ္တိကျင့်မိကျင့်မိကျင့်မိ ကျင့်မိကျင့်မိ

ကျင့်မိကျင့်မိကျင့်မိ en မိတ္တိကျင့်မိကျင့်မိ  
 မိတ္တိ Sprww. -- မကိတ္တိကျင့်မိ -- ကျင့်မိကျင့်မိကျင့်မိ  
 မိတ္တိကျင့်မိကျင့်မိ Sprw.

ကျင့်မိကျင့်မိ -- မကိတ္တိကျင့်မိ *nich bestendig er-*  
*gens ophouden zonder uit te gaan*. Z. p. 108.

မိတ္တိကျင့်မိ -- မကိတ္တိကျင့်မိ *ergens zich verschui-*  
*len*. -- မိတ္တိကျင့်မိ *schuilplaats*. L.

ကျင့်မိ ook naam van een visch. Z. 2. ကျင့်မိ  
 ကျင့်မိကျင့်မိ Sprw.

ကျင့်မိ N., ကျင့်မိ K., uit te spreken als 'ndá-  
 pá en 'ndá pi, z. v. a. မိတ္တိကျင့်မိ en မိတ္တိကျင့်မိ  
 L. p. 147.

ကျင့်မိ bet. Z. p. 181, 3, niet juist *in waarheid*,  
 maar het wordt, even als daar, meermalen ge-  
 bruikt met voorafgaand ကျင့်မိ of ကျင့်မိကျင့်မိ  
 wanneer men met de volgende woorden zeggen  
 wil, *hoe het dus met een geval, daar men van*  
*spreekt, geschapen staat, en wat men er van*  
*zeggen kan*. Men kan het teruggeven door ons  
 om *zoo te spreken*; Z. p. 28, 13, V. II, n°. 111  
 en 176, AS. p. 115, 11. Zoo ook ကျင့်မိ  
 ကျင့်မိ V. II, n°. 119: ကျင့်မိကျင့်မိကျင့်မိ  
 ကျင့်မိ *zoodat, om zoo te spreken, de vo-*  
*gel Tjangag de dief was*. မိတ္တိကျင့်မိကျင့်မိ  
 Sprw. -- မကိတ္တိကျင့်မိ *vormen, in een vorm of*  
*gedaante voorstellen*; b. v. မိတ္တိကျင့်မိကျင့်မိ  
*voorgesteld in beeltenis*; A.; ook *een onderwerp*  
*in zekere vorm*, b. v. in zamenspraken, *behande-*  
*len*. Z. 2. -- မိတ္တိကျင့်မိကျင့်မိ *uiterlijk voorko-*  
*men*. A.

ကျင့်မိကျင့်မိ -- မကိတ္တိကျင့်မိကျင့်မိ bet. *plat*  
*op de grond zitten* of *gaan zitten* (vrg. ကျင့်မိ  
 ကျင့်မိ I°). 1001 N. I, p. 387, 11, p. 412, 7  
 v. o.

ရသေ့ရသေ့ကျ II° - - မိတ်တူရသေ့ရသေ့ကျ K.N.,  
bet. een glas zonder voet. BS.

III° poët. z. v. a. မိတ်တူရသေ့ - မိတ်တူရ  
ရသေ့ရသေ့ကျ een kluisenaarsverblijf. AS. p.  
281, 1 v. o.

အမေဏ - - မိတ်တူရသေ့ Sprw.

ရသေ့ - - ရသေ့ရသေ့ကျ en ရသေ့ရသေ့ကျ Sprww.

ရသေ့ရသေ့ - - ရသေ့ရသေ့ကျရသေ့ရသေ့ကျ Sprw.

အမေဏ - - ook de omheining van een heem of erf  
van een huis. L.

ရသေ့ - - moet zijn als ww. ရသေ့ရသေ့ကျ L.

မိတ်တူ - - ရသေ့ရသေ့ကျ kweeken of poten om te  
kweeken. A. ရသေ့ရသေ့ကျ bepool worden, van  
land. KT. - - မိတ်တူရသေ့ကျ ook poteling. Sc.  
aant. p. 14 (248).

မိတ်တူရ - - မိတ်တူရသေ့ကျ Sprw.

မိတ်တူရ z. v. a. ရသေ့ရသေ့ကျ en မိတ်တူရ  
Vrg. Bb. I. III, p. 203 en 208.

ရသေ့ရသေ့ကျ - - ရသေ့ရသေ့ကျ - - ရသေ့ရသေ့ကျ  
ရသေ့ရသေ့ကျ Sprw.

ရသေ့ရသေ့ကျ - - ရသေ့ရသေ့ကျရသေ့ရသေ့ကျ ge-  
hurkt, hurkende, gaan. L.

ရသေ့ရသေ့ကျ is ook K.N. ရသေ့ရသေ့ကျရသေ့ရသေ့ကျ  
aanleiding tot een twist maken. A. ရသေ့ရသေ့ကျ  
ရသေ့ရသေ့ကျ Sprw.

ရသေ့ရသေ့ကျ - - ရသေ့ရသေ့ကျ K.N. zich  
ergens legeren. - - ရသေ့ရသေ့ကျရသေ့ရသေ့ကျ leger,  
plaats daar b. v. een wild zich legert.

မိတ်တူရ moet zijn als ww. ရသေ့ရသေ့ကျ - - ရသေ့ရသေ့ကျ  
het plaats hebben van ရသေ့ရသေ့ကျ  
L.

ရသေ့ရသေ့ကျ afspeelen, fig. voor te loor gaan; b.  
v. Z. p. 90: ရသေ့ရသေ့ကျရသေ့ရသေ့ကျ  
Desg. p. 158, en 1001 N. II, p. 631, 9.

မိတ်တူရ K.N. verstoppt, b. v. van cigaren. Z. p. 189.

ရသေ့ရသေ့ကျ ook losgetornd, b. v. van een naad.  
A.

ရသေ့ရသေ့ကျ - - ရသေ့ရသေ့ကျ wordt verklaard door  
ရသေ့ရသေ့ကျ Z. p. 332. ရသေ့ရသေ့ကျရသေ့ရသေ့ကျ  
Sprw.

မိတ်တူရ - - ရသေ့ရသေ့ကျ Kw. z. v. a. ရသေ့ရသေ့ကျ  
ကျ zich ergens bestendig ophouden, ergens  
blijven zitten. Z. 2.

မိတ်တူရ I° - - မိတ်တူရကျ ကျ ကျကျကျကျ  
b. v. ရသေ့ရသေ့ကျကျကျကျကျကျကျကျကျကျကျ  
hem sloeg het hart  
met kloppen, zijn hart sloeg dat het klopte. L.

- - မိတ်တူရကျ moet zijn ရသေ့ရသေ့ကျကျ V.  
II, n° 157.

II° bet. stampool, opgepropt op elkander (vrg.  
ရသေ့ရသေ့ကျ). R. P. p. 169, 4.

ရသေ့ရသေ့ကျ - - ရသေ့ရသေ့ကျ iemand met een dik touw  
binden. A.

ရသေ့ရသေ့ကျ - - ရသေ့ရသေ့ကျရသေ့ရသေ့ကျရသေ့ရသေ့ကျ  
ရသေ့ရသေ့ကျရသေ့ရသေ့ကျ Sprw. vgl. ရသေ့ရသေ့ကျ  
ရသေ့ရသေ့ကျ vuur, dat men aanlegt, om zich te

warmen. - - ရသေ့ရသေ့ကျ rijk een aangelegd  
vuur, gew. ရသေ့ရသေ့ကျ L. p. 247, I. ရသေ့ရသေ့ကျ  
ရသေ့ရသေ့ကျ Sprw. Z. 2.

ရသေ့ရသေ့ကျ - - ရသေ့ရသေ့ကျရသေ့ရသေ့ကျ Sprw.

ရသေ့ရသေ့ကျ I° bet. een soort van olie of vet, dat men  
gelooft dat liefde kan verwekken; even als ရသေ့ရသေ့ကျ  
ရသေ့ရသေ့ကျ L.

ရသေ့ရသေ့ကျ - - ရသေ့ရသေ့ကျရသေ့ရသေ့ကျရသေ့ရသေ့ကျ  
ကျ Sprw. - - ရသေ့ရသေ့ကျရသေ့ရသေ့ကျ laten  
overhellen over iets, b. v. over de weg of grond  
van een ander. KT.

ရသေ့ရသေ့ကျ Ml. d am ê. - - ရသေ့ရသေ့ကျ zie bij ရသေ့ရသေ့ကျ  
II°.

անձեռք -- In de zin van *onsichtbare geesten* zegt men dikwijls met reduplicatie *անձեռք* Zoo AS. p. 114, 12, p. 118, 2 v. o.

դանձաթ bet. *sierlijk, bevalig*. 1001 N. II, p. 293, 9, Z. 2, p. 281, 27.

ան լեզուր K.N. *een compositie, waarmede men de reten van een vaartuig dicht maakt, om het indringen van het water te beletten*. Z. p. 334, 13.

դանդեռուտըր -- դանդեռուտըր *bij trossen*, b. v. van bloemen. W. P. p. 83, 4 v. o.

ալքըր K.N. *van dezelfde aard, hoedanigheid, of gesteldheid als iemand of iets anders, een dubbelde er van*. A. III, n<sup>o</sup>. 222, Z. 2.

անոյր grondv. van *անանոյր vol, opgepropt*. *անանոյր de geheele volle dag*. Z. p. 157.

ալոտըր -- աղոտըր bet. *baldadig*, b. v. *դեռեռաղոտըր een baldadige jonge*. — *անալոտըր baldadigheid plegen*. I.

անոնըր bet. *middelmatig, middelbaar*. Over de aldus genoemde zangwijzen zie men Z. p. 321 en 324.

անոյրըր zie bij *անանոյր* I<sup>o</sup>.

դանդեռ -- աղոտըր *een deftige houding hebben of aannemen*. A. II, n<sup>o</sup>. 158.

անի zie de Gr. § 334. -- *անդանդեռ* bet. *onverschillig wat of welk*; b. v. Z. p. 117: *անդանդեռ ոչ ուրըր gestreept goed, onverschillig welk*; en p. 331: *դանդեռ ունանդանդեռըր in allerlei boeken, onverschillig welke*. Desg. p. 93. Zoo ook in de Juss. *անդանդեռ ան, wie, of wat, het wezen mag*. A. p. 61, 7, p. 62, 9, V. II, n<sup>o</sup>. 105; en met herhaling, zooals 1001 N. II, p. 294, 3: *անդանդանդեռեռանդանդեռ* *een schrijver, wie het ook maar*

*wezen mag*. — *անդանդեռեռանդանդեռ* is de Juss. van *անդանդեռ* met het aanhechteel *դեռ* b. v. *այդդանդեռըրըրըրըրըրըրըրըրըր* *wat van beiden, mijn nagelacht of dat van jou*.

անեռըր ook *անանեռըր* waarschijnlijk een obj. den. van *անան* — *անոյրեռեռըրըր* (of *եռանեռըրըր* J. Br. p. 344, 9) ook *beterschap toeveegbrengen* van een ziekte of een ziekje; ook *bij de hand stijn*. A.

անեռ Dit grondw. bet. *de schoonhouding of het schoonhouden*, I. p. 9, 2, Z. p. 104, 11.

անեռ or gew. *դանեռ* is volkomen hetzelfde als *այդդըրըր* doch bijkans alleen in het dagelijksch leven in gebruik. A. *դանեռանեռանեռանեռըր* Sprw.

դանեռ -- *դանեռոյայ* *de Boetaberg*, bijnaam van de berg Ráhsamák. BS.

դանեռն K.N. *iets dat tot wroeten geberijgd wordt*. — *անդոյրդեռն* *wroeten* (vrg. *այնն*) — *անդոյրդեռնն* *veel of bij herhaling wroeten*. Z. p. 166. — *անդոյրդեռն* *het plaats hebben van անդոյրդեռն* ald.

անեռըր -- *եռանեռանեռըր* en *անեռանեռըր* Sprw.

անեռըր vrg. *անեռ* en *անեռըր* — *անոյրըրըր* *gebukt voorover zitten*. V. II, n<sup>o</sup>. 198. — *անոյրըրըր* *het voorover zitten*, ald.

դանեռոտըր is *het werktuig waarmede uitgraven wordt*. — *անդոյրդեռոտըր* *uitgraven*. BS.

— *անդոյրդեռոտըր* meerv. *uitgraven*, b. v. de wortels van een boom. A.

այդդըր or *դանդեռըր* K.N. *stam, tronk*, volgens Winter. *անայդդըր* *uitstek, uitbouw*, naar het schijnt. KT. art. 62 en 155.

သိက္ခာကျ or သိက္ခာကျာ Niet deze grondw., maar de ww., bett. *zich bukken*. — သိက္ခာကျာ *het plaats hebben van amတ္တိကျာ* A.

သိက္ခာကျာ Zulk een bankje behoort tot de staat-sie van de Pangerans op Maandag en Donderdag, Z. p. 89, 5. — သိက္ခာကျာကျာ en ကမ္ဘာသိက္ခာကျာ Sprw.

သိက္ခာ - - သေ့ကောသေ့ကောကျာကျာကျာသေ့ကောကျာ Sprw.

သိက္ခာ K.N. *dwaaas* (z. v. a. ကျောကျာ vrg. သိက္ခာ). A.

သိသိ - - သိက္ခာကျာကျာကျာ *naam van een goed*, en သိက္ခာကျာကျာကျာ *naam van een slecht teeken in het haar van paarden*. Z. p. 143. သိသိကျာ *zie over de beteakenis* Z. p. 342. သိသိကျာကျာကျာကျာကျာကျာ *Sprw.* — သိက္ခာကျာ *als een raaf handelen, onheil voorspellen*, Z. 2. *သိက္ခာသိသိကျာ* Sprw.

၁၆၄

၁၆၂ II°. is het Skr. *dja*, *geboren, kind*, in samenstellingen, B.; en z. v. a. သိသိကျာ en သိက္ခာကျာ Z. p. 347.

ကျာကျာ *poët. verkorting van သိကျာကျာ* *groen*. BS.

ကျာကျာ *af သိကျာ* Kw. *grootte rivier* (Skr. *Djâhâswî*, *de Ganges*, als personificatie, *ieg. de doordier van Djâhâswî* (*Wanoo*). *ကျာကျာ သိကျာ* *waterrijk met groote rivieren*. W. P. p. 1, 5 v. o.

ကျာကျာ I°. K.N., *klein en langwerpig*, van de ooggen, dat door de Javanen voor een schoonheid gehouden wordt. BS.

II°. Kw. *puntig; snede*. — သိကျာကျာကျာ *snijden*. BS.

ကျာကျာ - - သိသိကျာကျာကျာကျာကျာကျာ *Sprw.* — သိကျာကျာကျာ *stijfheid, kwaad-aardigheid*. A.

ကျာ - - သိသိကျာကျာကျာကျာကျာ *en ကျာကျာကျာ*

ကျာကျာကျာကျာကျာကျာကျာကျာကျာကျာ *Sprw.*

သိကျာကျာ - - သိကျာကျာကျာကျာကျာကျာ *wijlen de Heer Soelêar*. A. II, n°. 60.

သိကျာကျာ vrg. သိကျာကျာ *en* Z. p. 170, 12 v. o. သိကျာ *zie ကျာကျာ*

သိကျာ - - သိကျာကျာကျာ *en သိကျာကျာကျာကျာကျာကျာကျာကျာ* *Sprw.* — သိကျာကျာ - - သိကျာကျာကျာကျာကျာကျာ *Sprw.* J. Br. p. 54, 3 v. o.

သိကျာ II°. - - သိကျာကျာကျာ *bet. iemand van de rang van Vorst, een Vorst*. R. P. p. 89, 3 v. p., Br. J. p. 176, 2 v. o. Zou ook သိကျာကျာကျာ *een moeder*. L. p. 139, 6. — သိကျာကျာ *in de zin van staan, staan blijven of overeindstaan*, van zaken, is K.N.; သိကျာကျာကျာကျာကျာ *soolany de wereld staat*. A. Vrg. Gr. §. 193. — သိကျာကျာကျာကျာကျာ *bet. iemand tot getuige nemen*. KT.





maar iemand in een verlangen of wensch bij-  
 staan of met hem medewerken, door beaming,  
 of er met in te stemmen of met in te deelen  
 door voorbede, of van de Godheid, door ver-  
 hooring. Zoo J. Br. p. 130, 2, en in het Pass.  
 ἀσθηρ AS. p. 6, 12 v. o., L. p. 109, 3 v.  
 o., 1001 N. I, p. 281, 4, R. P. p. 128, 3.  
 ἀσθηρ ἡ ἀσθηρ ἀσθηρ μετ' ἱκεταῖς  
 iemands pogingen ondersteunen, een goede uit-  
 slag toebidden. BS. pådå 126 en 273. Zoo ook het  
 toestandw. ἀσθηρ ἡ β. v. J. Br. p. 67, 6 v. o.,  
 en R. P. p. 70, 11, waar op het verzoek om  
 voorbidding geantwoord wordt: ἀσθηρ ἀσθηρ  
 ἀσθηρ ἀσθηρ ἡ ἀσθηρ ἀσθηρ — ἀσθηρ ἡ ἀσθηρ  
 ook iets (b. v. een lust) onwilligen, daar aan toege-  
 ven. A. — ἀσθηρ ἡ bet. behalven het plaats  
 hebben van ἀσθηρ ἡ β. v. J. Br. p. 228, 8  
 v. o., een geschenk als bewijs van deelneming  
 in iemands wensch of verlangen. p. 14, 7 v. o.  
 ἀσθηρ ἡ moet zijn ἀσθηρ ἡ β. v. Zoo in 't pass.  
 ἀσθηρ ἀσθηρ van natte kleeren, 1001 N. I, p.  
 271, 1; en het subst. den. ἀσθηρ ἡ β. v. A. II,  
 n°. 58.  
 ἀσθηρ ἡ benaming van een soort van spoken of  
 heksen, die zich in de gedaante van een witte  
 kat vertoonen. L.  
 ἀσθηρ niet in gebruik. — ἀσθηρ ἀσθηρ K.N.  
 voorover gevallen. Z. 2, p. 236, 1.  
 ἀσθηρ — ἀσθηρ ἡ τὰς ἀσθηρ ἡ τὰς ἀσθηρ ἡ  
 iemand uitdagen om met hem te strijden. R. P. p.  
 102, 11 v. o., p. 123, 9 en 10, Br. J. p. 16,  
 8 v. o., p. 17, 7 v. o.  
 ἀσθηρ -- ἀσθηρ ἡ ἀσθηρ ἀσθηρ ἀσθηρ ἀσθηρ  
 ἀσθηρ ἀσθηρ Sprww.

ἀσθηρ ἀσθηρ K.N.; ἀσθηρ ἀσθηρ ἀσθηρ de schou-  
 ders ophalen. L.  
 ἀσθηρ ἀσθηρ K.N.; ἀσθηρ ἀσθηρ ἀσθηρ  
 zijn, een stuurwach gezigt trekken. L.  
 ἀσθηρ -- ἀσθηρ ἀσθηρ Sprww.  
 ἀσθηρ ἀσθηρ (Skr. djas, bescherming en dans,  
 gift), Kw. z. v. a. ἀσθηρ ἀσθηρ beschermen. Z. 2.  
 ἀσθηρ ἀσθηρ K.N. te kort schieten; het wil,  
 waarnaar men schiet, niet bereiken, van pijlen  
 en kogels. Z. p. 140.  
 ἀσθηρ I°. ἀσθηρ ἀσθηρ in Kr. ook ἀσθηρ  
 ἀσθηρ ἀσθηρ A.  
 II°. — ἀσθηρ ἀσθηρ verlarde of kale djati-  
 boom, waarmede masten van schepen met ge-  
 reefde zeilen worden vergeleken. - B. Zie ook  
 ben. ἀσθηρ ἀσθηρ ἀσθηρ ἀσθηρ en ἀσθηρ ἀσθηρ  
 ἀσθηρ ἀσθηρ ἀσθηρ ἀσθηρ ἀσθηρ ἀσθηρ  
 ἀσθηρ ἀσθηρ ἀσθηρ ἀσθηρ ἀσθηρ ἀσθηρ  
 ἀσθηρ ἀσθηρ is N., ἀσθηρ ἀσθηρ K. L.; en bet.  
 ook z. v. a. ἀσθηρ in de zin van vrouwen. W.  
 P. p. 62, 9 v. o.  
 ἀσθηρ ἀσθηρ of ἀσθηρ ἀσθηρ is ook K.N. en bet. vol-  
 gens Winter ook bevalig. — ἀσθηρ ἀσθηρ  
 stille sedigheid, ook bevaligheid. A.  
 ἀσθηρ — ἀσθηρ ἀσθηρ bet. in het algem. zonder te  
 spreken strak voor zich naar de grond zien,  
 hetzij omdat iemand verstaeld of verbaasd staat,  
 hetzij om andere reden. — ἀσθηρ ἀσθηρ het plaats  
 hebben van ἀσθηρ ἀσθηρ A.  
 ἀσθηρ ἀσθηρ zie ook ἀσθηρ II°.  
 ἀσθηρ ἀσθηρ ook, even als ἀσθηρ ἀσθηρ en ἀσθηρ  
 voor persoon. Zoo ἀσθηρ ἀσθηρ J. Br. p. 205,  
 18, en 8 v. o.  
 ἀσθηρ I°. N., ἀσθηρ K. -- ἀσθηρ ἀσθηρ N., ἀσθηρ  
 ἀσθηρ K., bet. z. v. a. dus, wanneer men



spreekt van iets wat uit iets anders blijkt, *dus blijkt het*, of *dus*, *zoals het blijkt*. V. II, n<sup>o</sup>. 144, L. p. 107, 9 v. o., R. P. p. 65, 4 v. o. Z. p. 170.

II<sup>o</sup>. — ကာမာမာဂျာ *Javaansche Kampong*, *wijk waar Javanen women*. Z. p. 99.

အိလ, ook naam van iemand in oude tijden. *အိလအိလအိလ* Sprw. Z. 2. Over de beteekenis van အိလအိလ *zie men* Z. p. 344.

အရားဒါ, poët. vorm, z. v. a. အရား, het Kr. van *အရား* waarvoor evenwel gewoonlijk met een Kramavorm အရား ဒါ gezegd wordt. Sc. aant. p. 33 (267).

အရားဒါ — အရားဒါ, meerv., of *iemand bij iets trekken*, b. v. *bij het oor*. 1901 N. II, p. 169, 7 v. o.

အရားဒါ — အရားဒါ, *verspreid of verbreed worden*. A.

အရားဒါ, z. v. a. အရား, II<sup>o</sup>. AS. p. 255, 5 v. o.

အရားဒါ — အရားဒါ, -- Zoo ook *အရားဒါ* *een oog slaan op iemand*, b. v. *op een vrouw*. AS. p. 198, 2 v. o.

အိလအိလ, -- အိလအိလ *Sprw.*

အရားဒါ, ook, en beter အရားဒါ, V. p. 150, 4.

အိလအိလ -- အိလအိလ *Sprw.* — *အရားဒါ* *het plaats hebben van အရားဒါ* Z. 2.

အရားဒါ, ook *het woord*, of *de volzin*, *die tot een wangsalan is omgezet*. Als het ware is dat woord of die volzin het antwoord op die wangsalan. Z. 2. — *အရားဒါ* *antwoorden*, K.T. p. 86, 5; ook *vragen*, *verzeken*, A.; en *de*

*zin*, of *de eigenlijke bewoordingen van een wangsalan opgeven*. Z. 2.

အရားဒါ — အရားဒါ, z. v. a. အရားဒါ *uit de hand gegleden*. Z. 2. *အရားဒါ* *Sprw.*

အရားဒါ, -- အရားဒါ, z. v. a. အရားဒါ *Sprw.* Z. 2.

အရားဒါ, -- အရားဒါ, *van alle kanten schreeuwen*. AS. p. 150, 10

အရားဒါ — အရားဒါ, Kr. van *အရားဒါ* *sonder man* (of *mannetje*), tot benaming van een *accident. gesteldheid*, om aan te duiden, op wat wijze iets plaats heeft (Gr. § 202). AS. p. 45, 13.

အရားဒါ, K.N. *stroep*. Z. 2.

အရားဒါ, naam van een groot soort van *ကရားဒါ* Z. p. 171.

အရားဒါ, ook အရားဒါ, K.N. naam van een kleine soort van *ကရားဒါ*. W. P. p. 36, 1 v. o.

အရားဒါ, I<sup>o</sup>. Deze vogel is op Java bekend onder de naam van *Martijntje*. W. P. p. 8, 10, V. II, n<sup>o</sup>. 136. အရားဒါ *Sprw.*

အရားဒါ, -- အရားဒါ *Sprw.*

အရားဒါ, K.N.; *အရားဒါ* *opstaande*, van *knevels*. *Opstaande knevels* is een spreekwoordelijke uitdrukking voor *goede omstandigheden*, waarin iemand zich bevindt. Z. p. 152.

အရားဒါ, -- အရားဒါ *Sprww.* *အရားဒါ* *een spreekwijs*. AS. p. 174, 7.

ακαλασει (K.N. *misleiding*. — ακαλασει η ημερα *misleiden, om de tuin leiden*. A.

ακαλασει Het werkw. is ακαλασει *nebtval- len, nebtzinken*. L.

ακαλασει — ακαλασει *een plat woord voor eten*. Z. 2.

ακαλασει — ακαλασει *zie beneden*.

ακαλασει - - ακαλασει *met hoeveel slankheid (of sluwheid) ook*. A.

ακαλασει *naam van een visch*. Z. 2.

ακαλασει of vollediger ακαλασει is de naam van één der 30 woekoes, waarvan het volksgeloof zegt, dat iemand, die daarin geboren is, zeker door een tijger verslonden wordt. Z. p. 162.

ακαλασει *bet. een snoet, en een snoet trekken of zetten*. W. P. p. 58, 1 v. o.

ακαλασει — ακαλασει K.N. *voorover vallen*. BS.

ακαλασει *zie ακαλασει*

ακαλασει — ακαλασει - - ακαλασει *meerv. van ακαλασει — ακαλασει voor iemand nemen of krijgen*. A.

ακαλασει K.N. *het uitstrekken van beide armen*. Z. 2.

ακαλασει — ακαλασει *z. v. a. ακαλασει* V. II, n°. 247.

ακαλασει *bet. paren met een ander, in de zin van goed bij een ander voegen, niet alleen van man en vrouw, b. v. J. Br. p. 101, 3 v. o., maar ook van een min bij een kind*. B. P. p. 24, 10 v. o. ακαλασει Sprw. —

ακαλασει ook bij paren. AS. p. 170, 8 v. o. ακαλασει *een paar geluuden, echtelingen; ook ακαλασει* A.

ακαλασει *bet. ontdekt, ontdekt worden; ook b. v. van een slapende, van wien het dek onwillekeurig op- of afgeschoven is. — ακαλασει ακαλασει z. v. a. ακαλασει* 1001 N. II, p. 575, 4, vrg. met p. 367, 10 v. o.

ακαλασει *bet. ontdekking*. BS. — ακαλασει *iets dat verborgen is, openbaren, ontdekken, bekend maken*. A.; *zie bij ακαλασει ακαλασει ακαλασει te zien, zichtbaar, openbaar*. Z. p. 295, 1.

ακαλασει K.N. *een klanknabootsend woord van het geluid van een gewoershot, of iets dergelijks*. Z. 2.

ακαλασει *bet. opgaan, op zijn, ten einde zijn*. ακαλασει (of ακαλασει), *ten einde raad, geen raad meer weten*. AS. p. 129, 4 v. o. ακαλασει *het ten einde raad zijn*, A. II, n°. 57. — Zoo ook ακαλασει *in die toestand gekomen zijn, dat men ten einde raad is*. n°. 15.

ακαλασει K.N. *het voetstuk van een Javaansche lamp*. L.

ακαλασει II°. ακαλασει ακαλασει ακαλασει *en ακαλασει Sprww. — ακαλασει ακαλασει iets bezigen om te snoepen*. A. — ακαλασει *snoepduiten, zakgeld*. L.

ακαλασει is K.N. en *bet. voor iets (b. v. dat vies is) gruwen*. A.

ακαλασει Niet de grondv., maar ακαλασει *bet. een*

beest voeren, door het voeder in de bek te stoppen. A. ἀσασαν ἄσασαν Sprw.

ἄσασαν — ἀσασαν, ook met de snavel pikken, van vogels. BS. ἀσασαν ἄσασαν ἄσασαν ἄσασαν Sprw. — ἄσασαν ἀσασαν — (ἀσασαν ἄσασαν ἀσασαν) en (ἀσασαν ἄσασαν ἀσασαν) Sprw.

ἄσασαν, moet zijn ἀσασαν ἄσασαν, en bet. op of tegen iets stooten met een stok of iets dergelijks. R. P. p. 80, 5 en 4 v. o. — ἀσασαν ἄσασαν, meerv. V. II, n°. 174. — ἀσασαν ἄσασαν, met iets, zooals een stok, op of tegen iets stooten. R. P. p. 127, 1 v. o.

ἄσασαν — ἄσασαν ἄσασαν ἄσασαν, de regenten van de Mantsjû-negârâ, die met elkander van dezelfde rang zijn, in onderscheiding van de ἀσασαν ἄσασαν. J. Br. p. 270, 9. — ἀσασαν ἄσασαν, wordt niet alleen gezegd van rijen, die vóór of achter, maar ook van rijen, die aan beide zijden van iemand gaan of geschaard staan. 1001 N. I, p. 442, 10 en 6 v. o. — ἄσασαν ἄσασαν, zoo ook ἄσασαν ἄσασαν, rijen vlaggen, aan weerskanten van de weg. Z. p. 234, 6 v. o., p. 244, 4.

ἄσασαν (vrg. ἄσασαν) ook de basis, grondslag of aanvang van een dichtstuk of verhaal, het eerste waarmee een dichtstuk of verhaal aanvangt. A.; ἄσασαν ἄσασαν, de eigenlijke erfportie. KT. — ἄσασαν, tot grondslag gelegd of tot aanvang gemaakt worden van een gedicht. A.

ἄσασαν, ook regtheid van het verstand. ἄσασαν ἄσασαν, de regtheid van zijn verstand. ἄσασαν ἄσασαν, ook verkeerd; b. v. verkeerde lust of begeerte. A. — ἄσασαν, z. ben.

ἄσασαν — ἄσασαν ἄσασαν, op één rij met een ander of iets anders. 1001 N. II, p. 412, 1, R. P. p. 94, 12. Ook ἄσασαν ἄσασαν, of ἄσασαν ἄσασαν, in twee rijen. AS. p. 240, 10 v. o. Zoo ook ἄσασαν ἄσασαν ἄσασαν, in twee afzonderlijke rijen. p. 311, 5. — ἀσασαν ἄσασαν, op een rij naast elkander plaatsen. p. 152, 8, L. p. 87, 12. ἄσασαν ἄσασαν, op een rij nevens elkander geplaatst. Z. p. 306.

ἄσασαν 1°. bet. het bamboe vlechten; 2°. ijskoud, kil, van het lichaam van een bewusteloze. BS.

ἄσασαν — ἄσασαν ἄσασαν, ook benaming van een bijzonder groot soort van Wejangpoppen. Z. p. 306.

ἄσασαν 1°. wordt veel als bijwoord voor ons eens gebruikt, zooals L. p. 17, 6 v. o.: ἄσασαν ἄσασαν ἄσασαν, breng het als proef nu (of breng het nu eens) elke morgen in het wed!

II°. Volgens Winter ook ἄσασαν, naam van een boozen geest van een reusachtige gedaante en aan het ééne oog blind, die volgens de Koran in de oordeelsdag door Jezus gedood zal worden. AS. p. 256, 10 v. o., wordt een ἄσασαν ἄσασαν genoemd, maar misschien wel dezelfde bedoeld, die elders ἄσασαν ἄσασαν genoemd wordt. Zie boven ἄσασαν ἄσασαν. In de Arabische Woordenboeken wordt evenwel ook  $\text{ج:يل}$  als een oude naam van den Duivel opgegeven.

ἄσασαν bet. prop (of opgepropt) vol van iets. Br. J. p. 6, 11, p. 12, 3 v. o., p. 18, 2. — ἀσασαν ἄσασαν bet. ergens iets in proppen, of



**אכאבא** Kw.; **אכאבא** zich vermengen. BS.  
**אכאבא** wordt ook gebruikt van iets, dat ge-  
 meenklijk geschiedt en in de algemeene regel is,  
 en dat men dus natuurlijk vindt en niet anders  
 verwachten zou. 1001 N. I, p. 581, 10. Zoo  
 ook **אכאבא** A. III, n°. 68: **אכאבא**  
**אכאבא** naar hetgeen gemeenklijk  
 geschiedt, had je licht meegenomen; d. i. je  
 had natuurlijk licht moeten meenemen. Ook **אכאבא**  
**אכאבא** (of **אכאבא**) **אכאבא** zonder her-  
 haling. Z. p. 126 en en 151. — **אכאבא**  
 -- Zoo **אכאבא** **אכאבא** **אכאבא** zeer buiten-  
 gemeen. R. P. p. 81, 1, p. 180, 5 v. o., AS.  
 p. 129, 14.

**אכאבא** Ar. **آجام**, de bijslaap. KT. vrg. **אכאבא**

**אכאבא** — **אכאבא** iemand het hoofd-  
 haar reinigen. W. P. p. 58, 7 en 4 v. o.

**אכאבא** — **אכאבא** K.N. slaan. L.

**אכאבא** K.N. langharig. Z. 2.

**אכאבא** K.N.; **אכאבא** glad zitten, van het hoofdhaar. W. P. p. 87, 1 v. o.

**אכאבא** K.N. de wijsvinger, middelste vin-  
 ger en duim bij elkander (vrg. **אכאבא**).  
**אכאבא** zooveel men tusschen die drie  
 vingers houden kan. **אכאבא**  
**אכאבא** Sprw. — **אכאבא** iets tusschen  
 die drie vingers houden. Z. 2.

**אכאבא** vrg. **אכאבא**  
**אכאבא** — **אכאבא** met de  
 duim aannemen, ontvangen. Z. 2. **אכאבא**  
**אכאבא** Sprw.

**אכאבא** — **אכאבא** het on-  
 derste boven keeren. Z. 2.

**אכאבא** — **אכאבא** bet. omkantelen,  
 omwippen, zooals een stoel of tafel. A. II,  
 n°. 159.

**אכאבא** is K.N. Z. p. 276, 1 v. o.

**אכאבא** is K.N. in de zin van gelijksoortig, eener-  
 lei, van dezelfde soort of kleur. A. Z. p. 153.

**אכאבא** -- **אכאבא** Sprw. Z. 2.

**אכאבא** bet. vochtig; b. v. Z. p. 163: **אכאבא**  
**אכאבא** -- **אכאבא** -- **אכאבא** -- **אכאבא**  
**אכאבא** -- **אכאבא** -- **אכאבא** -- **אכאבא**  
 vochtige plaats. A.

**אכאבא** naam van een visch. Z. 2.

**אכאבא** -- **אכאבא** Sprw.  
 Z. 2. AS. p. 231, 4 v. o.

**אכאבא** — **אכאבא** ook **אכאבא**  
**אכאבא** telkens opspringen. W. P. p. 29, 6.

**אכאבא** ook naam van een visch. Z. 2.

**אכאבא** K.N. koppelaar, koppelaarster, in  
 een verachtelijke zin. Z. 2.

**אכאבא** moet zijn **אכאבא**  
 bet. met open mond blijven staren. 1001 N. II,  
 p. 156, 11, AS. p. 106, 8 v. o.

**אכאבא** -- **אכאבא** een **אכאבא** in de ruimste zin  
 van het woord, iets wat naar een **אכאבא** gelijkt.  
 AS. p. 269, 10, vrg. met r. 12.

**אכאבא** — **אכאבא** vermeerderd wor-  
 den door bijtorting. L.

**אכאבא** -- **אכאבא** als boodschap-  
 per dienen. A. II, n°. 271. **אכאבא** naam  
 van een goed teeken in het haar van paarden.  
 Z. p. 143. **אכאבא** naam van een bloem.

**אכאבא** naam van een visch. Z. 2. **אכאבא**

စွဲကျွတ်မိစွဲ၊ en ကျွတ်ကျွတ် Sprww.  
 — မကျွတ်မိ၊ ook iemand of iets opwachten,  
 in de zin van voor iemand of iets zich gereed  
 houden, of iemand oppassen, door tot zijn dienst  
 of bediening gereed te staan. — မကျွတ်မိ  
 ကျွတ်၊ ook iets voor iemand of iets bestemmen,  
 en zich op iets gereed houden, er op rekenen.  
 A. မကျွတ်မိမကျွတ်မိကျွတ်မိကျွတ်မိကျွတ်  
 ကျွတ်မိကျွတ် Sprw.  
 အကျွတ် - - တစ်ကျွတ်ကျွတ်မိကျွတ်မိကျွတ်  
 Sprw.  
 ကျွတ်ကျွတ် is het voorste deel van een Javaansch  
 huis, achter de vóórgeaanderij. L. p. 126, 2.  
 အကျွတ် II°. Kw. z. v. a. အကျွတ် BS.  
 အကျွတ် - - ကျွတ်မိကျွတ်မိကျွတ် Sprw.  
 အကျွတ်ကျွတ် - - အကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်မိကျွတ်ကျွတ် Sprw.  
 အကျွတ်ကျွတ် - - ကျွတ်မိကျွတ်မိကျွတ်မိကျွတ်  
 မိကျွတ်မိကျွတ်မိကျွတ် Sprww.  
 ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ် - - ook ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်  
 daneres. 1001 N. II, p. 392, 12. — ကျွတ်ကျွတ်  
 ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ် ook met een ander, of met elkan-  
 der, tandakken. Zoo အကျွတ်ကျွတ်ကျွတ် p.  
 173, 10.  
 ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်၊ een plat woord voor kunnen.  
 Z. 2.  
 အကျွတ်ကျွတ် De slaggers zijn bij de Javanen een min  
 geachte klasse van menschen, even als de Ka-  
 langhs. AS. p. 83, 1.  
 အကျွတ်ကျွတ် - - မကျွတ်ကျွတ်၊ eig, iemand door een  
 stoot in de oksel van de knie doen struikelen  
 en vallen; fig. iemand zoeken te vangen. A. III,  
 n°. 23. — အကျွတ်ကျွတ်ကျွတ် ook een struikel-  
 blok, een middel om iemand te vangen. W. P.  
 p. 108, 8, p. 107, 7 v. o.

အကျွတ်ကျွတ် K.N.; မကျွတ်ကျွတ် er proper  
 witzien. Zoo van kleëren, W. P. p. 38, 4.  
 အကျွတ်ကျွတ်ကျွတ် - - မကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်  
 een plat woord voor zitten. Z. 2.  
 ကျွတ်ကျွတ်၊ een bijzondere wijze van zitten. Vrg. ကျွတ်  
 ကျွတ်ကျွတ် Z. 2.  
 ကျွတ်ကျွတ်၊ vrg. ကျွတ်ကျွတ်  
 အကျွတ် - - L. p. 149, 9 v. o.: အကျွတ်ကျွတ် ကျွတ်  
 ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်  
 ကျွတ်ကျွတ်. Er buiten (wij zouden zeggen: Dat is een  
 ander geval), als U eenmaal tot zulk een slop  
 besloten is! အကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ် Sprw. — ကျွတ်  
 အကျွတ် - - Z. p. 162: ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်  
 Mas Ngabèi zij uitgeroerd, of het zij met  
 uitrondering van Mas Ngabèi! d. i. ik spreek  
 niet van Mas Ngabèi. ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ် behalsen  
 dat. Z. p. 118, 11 v. o. — အကျွတ်ကျွတ် ook het-  
 geen buiten is, in uitdrukkingen als အကျွတ်ကျွတ်  
 ကျွတ်ကျွတ်၊ buiten de deur. W. P. p. 57, 11. Desg.  
 p. 3, 5 v. o.: ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်  
 tot buiten de Pangoerakanpoort toe; p. 7, 8:  
 ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ် naar buitenslands; en zoo  
 ook p. 67, 5 v. o.: အကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်  
 buiten de hoofdplaats.  
 အကျွတ်ကျွတ် - - မကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ် z. v. a. မကျွတ်ကျွတ်  
 ကျွတ်ကျွတ် KT. p. 5, 2 v. o.  
 အကျွတ်ကျွတ်ကျွတ် - - မကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်ကျွတ် bet. van een  
 hard lichaam om de rand omgekruld of met  
 splinters, b. v. van de uitgelopen hoeft van  
 een paard, en van de afgestompte punt van een  
 pijl. Z. p. 140 en 221.  
 အကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်၊ naam van een visch. Z. 2.  
 အကျွတ်ကျွတ်ကျွတ်၊ ook allerlei pret hebben. R. P. p.  
 130, 7 v. o.

အကျော့ *uitgang, doortogt*, uit een opening er-  
gens te voorschijn komen; b. v. အဝင်အကျော့  
အိမ်အကျော့မိမိမိမိ L. p. 47, 10 v. o., AS.  
p. 46, 7 v. o., p. 50, 2 en 1 v. o. Zoo ook  
အကျော့ BS.

အကျော့ — အကျော့ကျော့ *een plat woord voor*  
*vleeschelijke gemeenschap uitoefenen*. Z. 2. *က*  
*ကေးကေးကေး* အကျော့ကျော့ *ကေးကေးကေး*  
Sprw.

အကျော့ *bet. uit elkander geraken, uit el-*  
*kander scheuren*. L.

အကျော့ K.N. *een klanknabootsend woord van*  
*het geluid van een zweeps slag, ongeveer z. v. a.*  
*klets*. — အကျော့အကျော့ *een slag*. A.

အကျော့ — အကျော့ကျော့ *openbarsten*.  
L.

အကျော့ — အကျော့ကျော့ *bet. ergens tref-*  
*fend of zeer op gekijken*. A.

အကျော့ — အကျော့ကျော့ *een plat woord*  
*voor eten*. Z. 2.

အကျော့ *bet. weeke modder. ကမ်းကျော့ကျော့*  
*modderige weg*. L. — အကျော့ကျော့  
K.N. *plaats waar veel slijk en modder is, mod-*  
*derpoel*. A. Z. 2.

အကျော့ - - အကျော့ကျော့ Sprw.

အကျော့ — အကျော့ကျော့ *handen en voeten*  
*uitrekken of wutrekken*. A.

အကျော့ K.N. *lijm, stijfcel*. — အကျော့ *met lijm*  
*bestrijken, fig. iemand vleijen*. (Zie အကျော့) mis-  
schien een drukfout voor အကျော့). အကျော့  
ကျော့ *en အကျော့ကျော့* Sprww. Z. 2.

အကျော့ K.N.; အကျော့ကျော့ *gemeenzame verkee-*  
*ring met iemand hebben*. A.

အကျော့ — အကျော့ကျော့ *ergens voor het*

*oog van ieder zitten zonder er vandaan te gaan*.  
AS. p. 194, 11 v. o.

အကျော့ - - အကျော့ကျော့ *bet. gew. verstonnd staan van*  
*verwondering of verbasing*, zooals AS. p. 14,  
5 v. o., p. 16, 8, A. p. 92, 1, 1001 N. II,  
p. 6, 2 v. o.: maar AS. p. 102, 6, moet het  
in het algemeen *onbewoeglijk staan blijven* be-  
teekenen, indien het dáár geen fout is voor *အ*  
*ကျော့*

အကျော့ — အကျော့ *bet. gew. verstonnd staan van*  
*verwondering of verbasing*, zooals AS. p. 14,  
5 v. o., p. 16, 8, A. p. 92, 1, 1001 N. II,  
p. 6, 2 v. o.: maar AS. p. 102, 6, moet het  
in het algemeen *onbewoeglijk staan blijven* be-  
teekenen, indien het dáár geen fout is voor *အ*  
*ကျော့*

အကျော့ — အကျော့ကျော့ *een plat*  
*woord voor zitten*. Z. 2.

အကျော့ *bet. voorspelling van bepaalde tijden en*  
*tijdperken, en van hetgeen daarin geschieden*  
*zal*. L.

အကျော့ — အကျော့ *ook instappen, b. v. een*  
*deur of poort*. L.

အကျော့ - - အကျော့ကျော့ *bet. Sprw.*

အကျော့ K.N. *gerimpeld, vol rimpels*. Z66  
အကျော့ကျော့ V. II, n<sup>o</sup>. 113.

အကျော့ I<sup>o</sup>. vrg. Ml. tongkat.  
II<sup>o</sup>. *kam* (in Ng. b. v. L. p. 82, 3), wordt  
ook wel in Kr. gebruikt; b. v. Z. p. 255: *ကျ*  
*ကျော့ကျော့အကျော့အကျော့* *een kopjah dra-*  
*gen met een kam er buiten*.

အကျော့ *ook wat tot completering van iets strekt*.  
Zoo အကျော့ AS. p. 24, 7 v. o. — အကျော့  
ကျော့ *ook oompleet, in alle opzigten, vol-*  
*doen*. 1001 N. II, p. 605, 10 v. o.

အကျော့ *schijnt* W. P. p. 84, 4, de naam van een  
vogel te zijn: *အကျော့အကျော့အကျော့* *ကျော့ကျော့*  
အကျော့ကျော့ *naam van een Páláwidjá van den*  
Vorst. Z. p. 82, 6. *ကျော့ကျော့အကျော့* *be-*





အမာ - - အမာတမာ၊ *strijdknods*. R. P. p. 104, 4.  
 အမာတမာ II° Kw. *wapenen*. BS.  
 အမာတမာ II° een woord van overgang tot een nieuw onderwerp van verhaal, in poëzij. BS.  
 အမာတမာ Kw. z. v. a. အမာတမာ (vrg. အမာတမာ). V. II, n°. 238. အမာတမာတမာတမာတမာတမာ Sprw. — အမာတမာတမာတမာ z. v. a. အမာတမာတမာတမာ V. II, n°. 43.  
 အမာတမာ Lees: „een vaderloose wees.”  
 အမာတမာ တမာတမာတမာတမာ voor iemand maken of laten maken, bouwen of stichten. A.  
 အမာတမာ ook *leven*, in tegenstelling van *dood*. BS. pádā 509.  
 အမာတမာ - - အမာတမာတမာတမာတမာ Sprw.

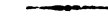
အမာတမာ - - အမာတမာတမာတမာတမာတမာတမာ Sprw.  
 အမာတမာတမာ K.N. *het kleverige, of kleverig, stijm-achtig vocht*. Kc. enz. aant. p. 16 (250). — အမာတမာတမာ *slechte stukjes visch*. အမာတမာတမာတမာတမာတမာတမာ Sprw. Z. 2.  
 အမာတမာတမာ Kw.; အမာတမာတမာ *gebonden*. အမာတမာတမာတမာတမာတမာ Sprw. Z. 2.  
 အမာတမာ Kw. *gezond van zin, goed van gemoed* (zamen-gesteld uit အမာ, en အမာ III°). အမာတမာတမာတမာတမာ Sprw. Z. 2.  
 အမာတမာ - - အမာတမာတမာတမာတမာတမာတမာ en အမာတမာတမာတမာ Sprw. — အမာတမာတမာ z. ben. အမာတမာ Kw. *een heilige, wijze, panditá* (Skr. j o g i). BS. Z. 2. Sprw. zie bij အမာတမာ



အမာ

အမာ, ook verkorting van အမာတမာ, I.  
 အမာတမာ - - 1001 N. II, p. 470, 9: အမာတမာတမာတမာတမာ *werp je vermoedens van je af!* d. i. *zet dat uit je hoofd*. အမာတမာတမာတမာတမာတမာတမာ Sprw.  
 အမာတမာတမာ bet. *iets met de punt of het tipje van iets aanraken*. A. II, n°. 124.  
 အမာတမာတမာ z. v. a. အမာတမာတမာ A. III, n°. 108.  
 အမာတမာတမာ een plat woord voor *drinken*. Z. 2.  
 အမာတမာတမာ K.N. *vreemd, ongeluord, zeldzaam*, b. v. van een gouden pisang. BS. pádā 232.  
 အမာတမာ ook K.N. *het bewijs van iets, wanneer het in de werkelijkheid blijkt*. — အမာတမာတမာတမာတမာ ook *bevestiging, bewijs van iets, zoodat*

*het bewaarheid wordt*. I. — အမာတမာ z. v. a.  
 အမာတမာ W. P. p. 2, 5 v. 9.  
 အမာတမာ wordt ook gebruikt bij het aanspreken van een geliefd voorwerp voor *mijn hartje! mijn lievel!* AS. p. 57, 7.  
 အမာတမာတမာတမာ zie အမာတမာတမာတမာ  
 အမာတမာတမာ is K.N. en အမာတမာ K. i., ofschoon dit laatste weinig in gebruik is. Z. p. 253.  
 အမာတမာတမာ zie bij အမာတမာ. Het bet. *volkomen met iets overeenkomen of op iets gelijkken*. V. II, n°. 166.  
 အမာတမာတမာ naam van een wilde boom, met oneetbare vrucht. အမာတမာတမာ van de Nangka: *een stuk van de eetbare inhoud daarvan*, waarin gewoonlijk één pit zit. A.





iemands gedachten of gemoed omgaat; of liever de gesteldheid van iemands hart of gemoed (Ν. ἀποφασιστικὸν ἠρώτημα). Z. 2.

ἀποφραγή N., ἀποφραγή K., komen in vragende zinnen met volgende Jussief als onderstellende wijs voor in de zin van ons *hoeveel meer?* of *hoeveel minder?* b. v.: *Indien gij gelooft, dat uw afgod niet in staat is een daad te verrigten, die verrigt kan worden door een kind, ἡνὶ δὲ θεῶν ἀποφραγή ἔσται ἡ ἀποφραγή, hoe zou het dan nog (te onderstellen) wezen, dat die de God zou zijn* (d. w. z. *hoeveel minder is die dan de God), die hemel en aarde geschapen heeft?* Zoo ook ἡ ἀποφραγή N., ἀποφραγή K., en dan ook enkel ἀποφραγή en ἀποφραγή, zonder vraagwoord; b. v. Z. p. 91, r. 2: *ἡ ἀποφραγή ἀποφραγή, hoeveel minder is hij vatbaar voor waarschuwing.* Ook zonder ἡ ἀποφραγή vóór de Jussief. 1001 N. I, p. 164, 11 v. o. ἡ ἀποφραγή ἀποφραγή en ἀποφραγή ἀποφραγή ἡ ἀποφραγή Sprww.

ἀποφραγή naam van een Woekoe. AΣ. p. 6, 6 v. o.

ἀποφραγή zie bij ἀποφραγή

ἀποφραγή — ἀποφραγή ook iets, b. v. een piek, in een regte rigting op iemand of iets aanhouden. Zoo l. v. in Kr. ἀποφραγή L.

ἀποφραγή II<sup>o</sup>. is gekookte Kélor. Zoo ἀποφραγή A.

ἀποφραγή - - ἀποφραγή ἀποφραγή ἀποφραγή Sprw.

ἀποφραγή en ἀποφραγή worden alleen in de spreektaal gebruikt, ook in Md. L.

ἀποφραγή - - ἀποφραγή ἀποφραγή het boek van

Ménaq als kind, d. i. het eerste deel van het boek Ménaq. Z. p. 114, 13.

ἀποφραγή zie bij ἀποφραγή I<sup>o</sup>.

ἀποφραγή Kw. slang. ἀποφραγή ἀποφραγή Sprw. Z. 2.

ἀποφραγή bet. iets met ernst en aandacht verrigten. Vrg. ἀποφραγή BS.

ἀποφραγή K.N. wat iemand gelegen komt of belieft; b. v. Z. p. 150: ἀποφραγή, zooveel mij gelegen komt of belieft. Men zegt, dat het een Ar. woord is en eigenlijk overreiking beteekent: maar welk woord? Is het misschien ἀποφραγή, iets passends of voegzaams?

ἀποφραγή ook zoetvloeiend. Z. p. 310, 12 v. o. ἀποφραγή zie Gr. § 277. ἀποφραγή ἀποφραγή en ἀποφραγή ἀποφραγή Sprww. — ἀποφραγή iemand vriendelijk bejegenen, iemand door goedheid trachten te winnen, of iemand liefkozen. A. ἀποφραγή — ἀποφραγή het plaats hebben van ἀποφραγή 1001 N. I, p. 78, 11 v. o. ἡ ἀποφραγή ἀποφραγή storend, baldadig gedrag. II, p. 568, 5.

ἀποφραγή - - ἀποφραγή ἀποφραγή ἀποφραγή Sprw.

ἀποφραγή is zamengesteld uit ἀποφραγή Skr. mo en i (zie bij ἀποφραγή) en ἀποφραγή I<sup>o</sup>.

ἀποφραγή en ἀποφραγή zie bij ἀποφραγή

ἀποφραγή - - ἀποφραγή oude naam van Kédiri. Z. p. 371 vlg. — ἀποφραγή ook eer lijk nog boven aarde vinden. L. ἀποφραγή ἀποφραγή ἀποφραγή en ἀποφραγή ἀποφραγή Sprww.

ἀποφραγή - - ἀποφραγή ἀποφραγή ἀποφραγή ἡ ἀποφραγή ἀποφραγή en ἀποφραγή ἀποφραγή ἀποφραγή Sprww.

တရားတော် -- တရားတော်မိတ်ကား -- အတရားတော်  
 တရားတော်မိတ်ကား zie bij တရားတော်တော်  
 တရားတော် -- အတော်တော် ook Sd. Ml. goot, dok-  
 goot. Zoo KT. p. 82, 5. မိတ်ကားမိတ်ကား  
 အတော်တော် en အတော်တော်မိတ်ကားမိတ်ကား  
 Sprww.

တရားတော်တော် ook overeenkomen, b. v. van  
 woorden met de zin. Z. 2. Het grondwoord တ  
 တရားတော်တော် komt voor 1001 N. II, p. 498,  
 1 v. o. — တရားတော်တော် ergens op zitten of  
 zitten gaan. A.

အတော်တော် bet. van gedaante veranderen, b. v. အ  
 တော်တော်မိတ်ကားမိတ်ကား de gedaante aannemen  
 van een schoone prinses; အတော်တော်မိတ်ကား  
 de gaaf van gedaanteverandering bezitten. BS.

အတော်တော်တော် vrg. တရားတော်တော်တော်  
 မိတ်ကား is de dubbele Melati. တရားတော်တော် naam  
 van een soort van fijne witte steen. W. P. p.  
 106.

အတော်တော် zie bij တော်  
 အတော်တော် -- အတော်တော်တော် မိတ်ကားတော်တော်  
 မိတ်ကားတော်တော် အတော်တော် မိတ်ကား  
 တရားတော်တော်တော် အတော်တော် တရားတော်တော်  
 တရားတော်တော်တော် တရားတော်တော် တရားတော်တော်  
 တရားတော်တော် Sprww.

အတော်တော် ook z. v. a. အတော်တော်တော် van een geluid.  
 Z. 2.

အတော်တော် -- တရားတော်တော်တော်တော် Sprw. — အ  
 တော်တော်တော်တော် အတော်တော်တော် တိုက်, krachtig ma-  
 ken. Z. 2.

တရားတော်တော် zie တရားတော်တော်

အတော်တော် Kw. z. v. a. အတော်တော်တော် of တရားတော်  
 တရားတော်တော် Z. 2.

တရားတော်တော် Kw. z. v. a. တရားတော်တော် BS.

အတော်တော် Kw. zeer. BS.

မိတ်ကား -- တရားတော်တော်တော်တော် iemand die  
 smaak vindt in het dronken zijn, een liefhebber  
 van sterke drank, een dronkaard. Z. p. 92, 4.

မိတ်ကား De grondv. is မိတ်ကား en het bet. regt af-  
 gaan op een plaats of doel, dat men zich voor-  
 stelt en tracht te bereiken. AS. p. 27, 13, p.  
 247, 6 v. o., p. 250, 8. — အမိတ်ကား het plaats  
 hebben van မိတ်ကား p. 132, 4.

မိတ်ကား De grondv. is မိတ်ကား Men zegt ook အမိတ်  
 မိတ်ကား voor altijd, immer. 1001 N. II, p.  
 259, 12.

အတော်တော် I°. -- မိတ်ကားတော်တော် overladen met  
 zegeningen. 1001 N. II, p. 252, 1 v. o. Zoo  
 ook မိတ်ကားတော်တော် အတော်တော် p. 408, 4.

II°. အတော်တော် of အတော်တော် ook voor een bruiloft  
 geven bij het mithevoortgaan van een zoon of  
 dochter, b. v. L. p. 142, 10. မိတ်ကားတော်  
 Chineseche bruiloft. p. 59, 2. — အတော်တော် tot  
 schoonzoon aangenomen, en iemand als schoon-  
 zoon bestaan. BS.

မိတ်ကားတော် ook fig. nog niet besloten, nog niet vast-  
 gesteld, van een raadsbesluit, het tegenoverge-  
 stelde van အတော်တော် Z. 2. — မိတ်ကားတော်  
 အတော်တော် မိတ်ကားတော် raaww gegeten worden.  
 A. p. 72, 5 v. o.

မိတ်ကားတော် z. v. a. မိတ်ကားတော်

အတော်တော်တော် verkorting in de spreektaal voor မိတ်  
 အတော်တော် L.

မိတ်ကားတော် is het wijfje van de mimi. Z. 2. Kw.  
 een paar (Skr. mithoena). BS. မိတ်ကားတော်  
 မိတ်ကားတော် Sprw.

အတော်တော် z. v. a. တရားတော် -- အတော်တော်တော်  
 Sprw.

အေဂ်အေ - - အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ် en အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်  
 အေဂ်အေဂ် benamingen van beambten in de Kraton.  
 Z. p. 83, 5, en p. 86, 1. အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်  
 အေဂ်အေဂ် benaming van beambten van den Kroon-  
 prins. p. 85, 4 v. o. အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ် en အေဂ်အေဂ်  
 အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ် Sprw. \

အေဂ်အေဂ် - - အေဂ်အေဂ် (of အေဂ်အေဂ်အေဂ်) အေဂ်အေဂ်  
 bet. *het heeft er het aanzien niet van, het heeft  
 er niets van, het lijkt er niets naar.* 1001 N.  
 I, p. 245, 12, R. P. p. 41, 1 v. o., p. 45, 11  
 v. o., Br. J. p. 146, 2, AS. p. 83, 2. Zoo ook  
 အေဂ်အေဂ် (of အေဂ်အေဂ်) အေဂ်အေဂ် *het lijkt er nog  
 niet naar,* 1001 N. II, p. 672, 6, Z. p. 229,  
 4 v. o., p. 344, 1. Het is een toestandsw. van  
 အေဂ်အေဂ် - - အေဂ်အေဂ် Kw. z. v. a. အေဂ်အေဂ်  
 အေဂ်အေဂ် V. II, n<sup>o</sup>. 241.

အေဂ်အေဂ် - - အေဂ်အေဂ် or အေဂ်အေဂ် in elkander draai-  
 jzen of wringen. Zoo အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ် W. P.  
 p. 44, 2. - - အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ် ook in elkander  
 gedraaid. Zoo အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ် ald. r. 3.

အေဂ်အေဂ် Het grondw. is အေဂ်အေဂ်  
 အေဂ်အေဂ် Kw. z. v. a. အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ် blaauw-ver-  
 wer. Z. 2.

အေဂ်အေဂ်အေဂ် K.D. van အေဂ်အေဂ် L.  
 အေဂ်အေဂ်အေဂ် K.N. *niet voos zijn.* Z. 2.

အေဂ်အေဂ်အေဂ် - - အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ် *een veerende, bij  
 de bewegingen van het hoofd trillende, haar-  
 naald.* 1001 N. II, p. 323, 1, V. II, n<sup>o</sup>. 111.

အေဂ်အေဂ်အေဂ်A wordt door Winter gehouden voor een  
 verlengde vorm van အေဂ်အေဂ်A en dit voor het werk-  
 woord van အေဂ်အေဂ်A အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်  
 Sprw. Z. 2.

အေဂ်အေဂ်အေဂ်A - - အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်A of အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်A ook  
 de *menschelijke natuur*, A.; en *zigbaar, ont-*

*dekt worden.* AS. p. 101, 2 v. o., p. 129, 3  
 v. o., p. 132, 5 v. o.

အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်A vrg. အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်A Sd. အေဂ်အေဂ်အေဂ်  
*nut, nuttigheid.*

အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်A - - အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်A Sprw.  
 အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်A naam van een bloem. Z. 2.

အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်A zie အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်A

အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်A zie အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်A Vrg. ook အေ  
 အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်A

အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်A bet. *zachtjes en langzaam nado-  
 ren.* A.

အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်A K.N.; အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်A  
 အေဂ်အေဂ်A *sich bel vertoonen of uiteenzetten,* b. v.  
 van een krop, of van iets dat men in de zak of  
 onder het kleed heeft. A. Z. 2.

အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်A wordt ook အေဂ်အေဂ်အေဂ်A geschre-  
 ven. AS. p. 149, 9 v. o.

အေဂ်အေဂ်A - - အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်A Sprw.

အေဂ်အေဂ်A Sd. *een buffel.*

အေဂ်အေဂ်A - - အေဂ်အေဂ်အေဂ်A l. v. L. p. 98, 3.

အေဂ်အေဂ်A wordt ook wel in Kr. gebruikt. Z. p.  
 306, 7, AS. p. 249, 1. အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်A  
 အေဂ်အေဂ်A Sprw.

အေဂ်အေဂ်အေဂ်A - - အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်A bet. *uit eigen  
 beweging, ongenoodigd of zonder opgezocht te  
 zijn, ergens komen, hetsij bij toeval of met  
 eenig doel.* A.

အေဂ်အေဂ်A zie bij အေဂ်အေဂ်A

အေဂ်အေဂ်A bet. *ruim maken,* van အေဂ်အေဂ်A

အေဂ်အေဂ်အေဂ်A K.N. *poezelig;* zie အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်A

အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်A Sprw. Z. 2.

အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်A K.N. *mollig, dik;* ook *opgebla-  
 zen,* van gemoed. အေဂ်အေဂ်အေဂ်အေဂ်A Sprw.  
 Z. 2.



အေကေကေကျ - ကေအေအိကေအေကေကေကေ  
ကေကေမိခိကေကျ Sprw.

အေကေကေကျ K.N. zengen, gezengd worden, ver-  
zengen. A. II, n°. 200.

အေကေကေကျ Kw. z. v. a. အေကေကေ အေကေ  
ကေကေကျ Sprw. Z. 2.

အေကေ - ဟေကေအေကေကေ ကေကေ  
ကေကေကေကေကေ bet. z. v. a. ကေကေ W. P.  
p. 67, 9. ကေကေကေကေ ကေကေကေ ကေကေ  
ကေကေကေကေ Sprw.

အေကေကေ - ကေကေကေ ကေကေ  
ကေကေ A.

အေကေကေကေ bet. zich verwijderen, maar niet  
juist onopgemerkt. 1001 N. II, p. 423, 9  
v. o.

အေကေကေ bet. in het algemeen vlugten, b. v. voor  
een aanval; de zijde nemen, uit zijn vaderland.  
BS. ကေကေကေကေကေကေ ကေကေကေကေ  
ကေကေကေကေကေကေ ကေကေကေကေကေကေ  
ကေကေကေကေကေကေ Sprww.

အေကေ - ကေကေကေကေကေ ကေကေကေကေ  
ကေကေကေကေ Sprww.

အေကေ Kw. z. v. a. ကေကေ BS.

အေကေကေ (grondv. မိကေကေ) bet. een rigtsnoer  
van handelen of maatstaf van beoordeelen ne-  
men van iets (vrg. မိကေကေ ကေကေကေ);  
b. v. ကေကေကေကေကေကေကေကေကေ  
ကေကေကေကေကေကေကေကေကေ  
ကေကေကေကေကေကေကေကေ A. -  
ကေကေကေကေကေကေကေကေကေကေ  
ကေကေကေကေကေကေကေကေကေ  
ကေကေကေကေကေကေကေကေ  
kettgeen nagevolgd, waaraan een  
beeld ontleend wordt. - ကေကေကေကေ  
kettgeen van မိကေကေကေ Z. 2.

အေကေကေ Kw. vingerring, ring. BS.

အေကေကေကေကေကေကေကေကေ  
L. ook iets overal vertellen.

အေကေကေ: zie bij ကေကေ

အေကေကေ bet. vroom, godsdienstig (ofschoon het  
Ar.  $\text{سديد}$  in deze zin niet gebruikt wordt).  
- ကေကေကေကေကေကေ  
vroomheid, vrome zin. A.

အေကေကေ - ကေကေကေကေကေ den geest tot iets in-  
spannen. - ကေကေကေကေ  
dringend, sterk, vurig  
verlangen. A.

အေကေကေ bet. list, bedrog. BS.

အေကေကေကေကေ ကေကေ  
အေကေကေကေ K.N. in wanorde, van het hoofdhaar.  
W. P. p. 87, 3 v. o.

အေကေကေ - ကေကေကေကေကေကေကေ  
beneden de waarde. - ကေကေကေကေ  
de waarde van iemand of iets. b. v. ကေကေကေ  
ကေကေကေကေကေကေကေကေ  
ကေကေကေကေကေကေကေကေ  
indien een koopman als ik den, geschen-  
ken kan aanbieden. A. - ကေကေကေ  
schatting; b. v. ကေကေကေ  
in mijn schatting.  
A.

အေကေကေကေ bet. z. v. a. ကေကေ V. II, n°. 246.

အေကေကေ - ကေကေကေကေကေ  
met het gezigt naar het Oosten. L.

အေကေကေ z. v. a. ကေကေ  
zie bij ကေကေ

အေကေကေ bet. in menigte, talrijk. BS.

အေကေကေ - ကေကေကေ  
oogen, op dobbel-  
steenen. Z. 2.

အေကေကေ De grondvorm is ကေကေ  
of ကေကေ frequent. vorm van ကေကေ  
en het bet. langs de kant van iets gaan. 1001 N. II,  
p. 577, 9. ကေကေကေကေကေကေ  
omzet met juwelen. W. P. p. 3, 5.

အေကေကေ - ကေကေကေကေကေ  
ကေကေကေကေကေ Sprw.





అనంబ Ar.  $\text{أرض}$ , plaats.  $\eta\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha\varsigma$  అంబ  
 $\eta\kappa\alpha\tau\alpha\tau\omega\kappa\alpha\tau\omega\kappa\alpha$  Sprw. Z. 2.

అంబ $\eta$  bet. wat men vermijden moet te doen,  
hoewel het onstrafbaar is, wanneer men het ge-  
daan heeft. KT.

$\eta\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  moet 1001 N. II; p. 649, 3, volgens  
Winter de naam van de Euphraat zijn.

అంబ $\eta$  Kw. z. v. a.  $\lambda\lambda\lambda\lambda\lambda$  V.  
II, n<sup>o</sup>. 243.

$\epsilon\psi\mu\alpha$  is het Skr.  $m\acute{o}x\alpha$ , en bet. van de ziel  
of van een mensch *het bevrijd zijn of de bevrj-  
ding van het zinnelijke, of van het geheele stof-  
felijke lichaam en van verdere incarnaties.* AS.  
p. 235, 6. —  $\kappa\alpha\epsilon\psi\mu\alpha$  bet. *de toestand  
van  $\epsilon\psi\mu\alpha$  het leven van hem die tot die  
staat gekomen is.* p. 25, 6, p. 248, 1, p. 250,  
6 en 8, waar het met  $\kappa\alpha\tau\alpha\tau\omega\kappa\alpha$  afwisselt.

$\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  - -  $\lambda\lambda\lambda\lambda\lambda$   
zonde, de zonde. Zoo ook  $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  A.

$\eta\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  —  $\kappa\alpha\eta\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  ook onmo-  
gelijkheid. AS. p. 103, 10 v. o. —  $\eta\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   
 $\eta\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  iets ongerijmd, onmogelijk noemen,  
of als zoodanig beschouwen. A.

$\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  zie  $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$

$\epsilon\psi\mu\alpha$  Ar.  $\text{مقيم}$ , iemand die op een plaats  
zijn verblijf houdt. KT.

$\epsilon\psi\mu\alpha$  zie  $\eta\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$

$\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  komt AS. p. 249, 1, in Kr. voor.  $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   
 $\epsilon\psi\mu\alpha$  zie over de beteekenis van deze benaming  
Z. p. 333.  $\kappa\alpha\eta\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   $\epsilon\psi\mu\alpha$   $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   
 $\epsilon\psi\mu\alpha$  en  $\kappa\alpha\eta\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  Sprww.

$\eta\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  I<sup>o</sup>. ook het Skr.  $m\acute{e}d\hbar\alpha$ , offer, z. v. a.  
 $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  vanhier  $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  paardeoffer. L.

$\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  II<sup>o</sup>. —  $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  rood ge-  
verwd, 1001 N. II, p. 172, 5. De grondvorm  
is dus  $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  B.

$\eta\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  is het Skr.  $modana$ , *verheuging.*  
B.

$\eta\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  hets. als  $\eta\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  Z. 2.



$\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  Kw. z. v. a.  $\eta\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   
en  $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  K.N. Sprw. Z. 2.

$\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  het grondw. is  $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  *het waaijen  
van de wind.*  $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  bet. *het is  
winderig.* Z. p. 92, 2 v. o. —  $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  z. v.  
a.  $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  AS. p. 121, 9.

$\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  Kw. z. v. a.  $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  en  $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   
 $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  doch misschien hetzelfde als  $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   
I<sup>o</sup>, van  $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   
 $\eta\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  Sprw.

$\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  Kw. z. v. a.  $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  V. II, n<sup>o</sup>.  
247.

$\eta\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  zie  $\eta\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$

$\eta\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  KN. een langwerpig vierkant, meestal  
van de figuur , op hoofddoeken en borst-  
kleedjes, en gewoonlijk wit, omzoomd met ge-  
batikd bloemwerk. Op borstkleedjes is het dik-  
wijls de figuur , en op hoofddoeken ge-  
heel vierkant. Zoo  $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  Z. p. 256.

$\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  zie  $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$

$\eta\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  - -  $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   
 $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   
 $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   
 $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$   
 $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  —  $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  Ml.  $matamata$ , een  
*spion*, zooals van een opiumpachter. J. Br. p.  
433.  $\alpha\lambda\mu\tau\omega\kappa\alpha$  naam van een soort van hars.

W. P. p. 42. **ရတနာပျော့ကဲ** ခေါ် **ရတနာက**  
ရသည့် နှင့် **ကွဲကဲက** ကွဲကဲက ခေါ် **ရတနာ** Sprww.

**အင်္ဂ** Kw. z. v. a. **ဂင်္ဂါက** (Skr. mátra,  
ဆေ ဝေါသိဂ်)။ **အင်္ဂ** z. v. a. **ဂင်္ဂါက**  
V. II, n<sup>o</sup>. 242.

**အညွန့်က** Kw. z. v. a. **အညွန့်က** **အညွန့်**  
**က** **အညွန့်က** **အညွန့်က** **အညွန့်က** **အညွန့်က**  
**အညွန့်က** **အညွန့်က** **အညွန့်က** **အညွန့်က** **အညွန့်က**

**အကက** -- **အကက** **အကက** Sprw.

**အကျကျ** Ar. **المتى**၊ *algemeen, onbeperkt, on-*  
*voorwaardelijk.* KT.

**အကျ** bet. *zeer, uitermate*, en poët. z. v. a.  
**အကျ** vrg. **အကျ** နှင့် **အကျ** BS.  
— **အကျ** ခြံ ခြံ

**အကျ** Kw. z. v. a. **အကျ** — **အကျ** z.  
v. a. **အကျ** V. II, n<sup>o</sup>. 242.

**အကျ** Kw. z. v. a. **အကျ** (vrg. **အကျ**)  
V. II, n<sup>o</sup>. 244.

**အကျ** ခြံ ခြံ

**အကျ** ခြံ *tot rijpheid gebracht, voltooid;*  
R. P. p. 66, 12; en *besloten, gearresteerd*, van  
een raadsbesluit (vrg. **အကျ**)။ Z. 2. **အကျ**  
**အကျ** *een rijpe* (d. i. *oude, vertrouwde*)  
**အကျ**။ A. — **အကျ** *iets gaar maken.* KT.  
p. 189, 7. — **အကျ** *ook iets tot vol-*  
*komen rijpheid doen komen, geheel voltooijen.*  
AS. p. 25, 5.

**အကျ** - - **အကျ** titel van een vrouw, wier  
man **အကျ** genoemd wordt. L. **အကျ**  
**အကျ** *naam van een bloem.* Z. 2. — **အကျ**  
**အကျ** *in goud*; b. v. **အကျ** **အကျ**  
**အကျ** *kleinhandelaarster in goud (in goud-*  
*waren).* Z. p. 97.

**အကျ** *zie အကျ III<sup>o</sup>.*  
**အကျ** *zie အကျ*

**အကျ** *beter အကျ* Ar. **المرسوم**, *beroomd,*  
*vermaard.* A.

**အကျ** Ar. **السؤال**, *quaestie, onderwerp*  
*of punt van quaestie, casus.* KT. p. 180, 11,  
R. P. p. 104, 6 v. o.

**အကျ** K.N. verkorting van **အကျ** z. v.  
a. **အကျ** vrg. Sc. p. 21, 4 v. o, p. 33.

**အကျ** — **အကျ** *armoede, armoedij-*  
*heid.* — **အကျ** *te arm.* A.

**အကျ** — **အကျ** *nooddruifig-*  
*heid.* A.

**အကျ** *zie အကျ*

**အကျ** Ar. **الستحيل**, z. v. a. **အကျ**  
**အကျ** *ongerijmd, ondenkbaar, onmogelijk.* A.

**အကျ** — **အကျ** *ook naavaag*  
*of rondvraag naar iets doen.* Z. p. 147 en 346.

**အကျ** Ar. **المثل**, *gelijk.* KT.

**အကျ** *ook even als* **အကျ** *bedelen.* A.

**အကျ** *zie အကျ*

**အကျ** K.N. *half verleten*, van lijnwaad. L.

**အကျ** bet. *met iets geoccupeerd, doordien men*  
*er bedenkingen tegen heeft; tegen iets of ie-*  
*mand iets hebben, misnoegd zijn.* **အကျ**  
**အကျ** *tegenbedenking hebben.* L.  
p. 132, 5. **အကျ** **အကျ**  
**အကျ** *of bezwaren hebben.* — **အကျ**  
**အကျ** *tegenbedenking tegen iets.* A.

**အကျ** vrg. **အကျ**

**အကျ** Kw. z. v. a. **အကျ** **အကျ**  
**အကျ** Sprw. Z. 2.

**အကျ** K.N. *ruik, kleinood, schoonste* in zijn  
soort. Vrg. **အကျ** BS. Ook z. v. a. **အကျ**

ကံ Z. 2. p. 227, 4. *အနုပညာကြေးတရား*  
ကံ Sprw.

အလ III° zie ook *လလ* *လိလိ* *လိလိ* of *လိလိ*  
*လလ* ook *ter oorzaak, om de wil*, van ie-  
mand. *လလလလ* *het heeft zijn rede, zijn*  
*rede hebben*. A. *လလလလ* *လလလ* *လလလ*  
*လလ* Sprw. — *လလ* Kw. z. v. a. *လ*  
*လ* V. II, n°. 247. — *လလ* Kw. z. v.  
a. *လလ* n°. 236.

*အလ* zie bij *လ*

*အလ* zie bij *လ* I°.

*အလ* ook *weg-, op- of uiteensterven*, zooals asch.  
A. *အလ* *geheel wit*; bij alle andere kleu-  
ren wordt *အလ* gebruikt. BS.

*အလ* z. v. a. *လလ* V. II, n°. 238  
en 244.

*အလ* vrg. *လလ*

*အလ* zie bij *အလ*

*အလ* zie *အလ*

*အလ* zie *အလ*

*အလ* of *လလ* K.N. *bevoording-van een*  
*gebed of formulier van bezwering*. I.

*အလ* -- *အလ* *begin en aanleiding, aan-*  
*leidende oorzaak*. Zou ook *အလ* A.

*အလ* — *အလ* wordt ook in proza gebruikt.  
1001 N. II, p. 610, 10, Br. J. p. 9, 1.

*အလ* ook *achting*, Sewiká, 43, 1, en 48, 3.

Het wordt verklaard door *အလ* *အလ*  
*အလ* en *အလ* *ကလလ* *အလ*  
en *လလ* *လလ* *ကလလ* *အလ*  
*လ* Sprw. — *အလ* *ter eere van ic-*  
*mand offeren*. Het wordt verklaard door *အလ*  
*အလ* *ကလ* *အလ* *အလ* en  
*အလ* *ကလ* *အလ* I. v. Z. p. 79, 6. —

*အလ* *achting*, in een active zin. Zou *အလ*  
*အလ* *gunst en achting*. J. Br. p. 81, 4.

*အလ* is het toestandsw. van *အလ* (zie  
bij *အလ*) en bet., van de tong gezegd,  
*uit de mond steken*. 1001 N. I, p. 334, 1.

*အလ* zie ook bij *အလ* *အလ*  
*အလ* *van gedachte veranderen*. 1001 N. II, p.  
430, 4 v. o. *အလ* *de andere maal*.  
Z. p. 347, 10.

*အလ* Kw. z. v. a. *အလ* en *အလ*  
V. II, n°. 238.

*အလ* II° *အလ* ook *အလ* Zou *အ*  
*အလ* AS. p. 259, 5 v. o.

*အလ* zie bij *အလ* II°.

*အလ* is aan Winter onbekend en zal *အလ* moe-  
ten zijn: zie bij *အလ*

*အလ* het grondwoord is *အလ* zie  
Bb. I. III, p. 207.

*အလ* Kw. *zijn woord niet houden*. Z. 2.

*အလ* K.N. *geschaafd, gekneusd*, van het  
vel (vrg. *အလ*). Z. p. 222.

*အလ* bet. 1°. z. v. a. *အလ* en 2°. z. v. a.  
*အလ* BS.

*အလ* zie *အလ*

*အလ* zie bij *အလ* *အလ*  
*အလ* Sprw.

*အလ* — *အလ* ook *de behoefte-*  
*gen*; A.; en *hindernis* in het gaan door *အလ*  
te of engte van passage. KT.

*အလ* K.N. *is het hoofd ronddraaijen*,  
van de oogjen. V. II, n°. 113.

*အလ* *goudlever*. Z. 2.

*အလ* Kw. z. v. a. *အလ* *swigen*, van  
een bij. Zie *အလ* Z. 2.

မိလိန္ဒာ *z. v. a. ဂမေဓိန္ဒရာ* KT. p. 184, 6, p. 203, 7 v. o., p. 204, 6 v. o.

ဂမေဓိန္ဒရာ I°. *zie ook မိလိန္ဒာ* Het is de regtgeleerde term voor *regtsbezit*, of *wat iemand regtmatig toekomt*. AS. p. 17, 10 v. o., R. P. p. 56, 5. Ook *in eigendom bezitten of in bezit nemen*. 266 ကတိဓိန္ဒရာ KT. p. 111, 2 v. o.

II°. ook *begeerte*; b. v. *မကတိဓိန္ဒရာ* *ဂမေဓိန္ဒရာ* *begeerte hebben*. — *ဂမေဓိန္ဒရာ* ook *begeerlijk van aard*. — *ကတိဓိန္ဒရာ* *met begeerlijkheid beheld*, en *begeerlijkheid*. A.

မေဓိန္ဒရာ of မကတိဓိန္ဒရာ *z. v. a. အဟေဓိ* *မကတိဓိန္ဒရာ* *မေဓိန္ဒရာ* *မိလိန္ဒရာ* Sprw. Z. 2.

အဟေဓိ K.N. poët. *z. v. a. မြေလျှောက်* *vlammen*, *ontvlammen* (grondwoord *အဟေဓိ* *z. v. a. မြေလျှောက်*); ook fig. b. v. *van toorn*. *အဟေဓိ* or *အဟေဓိ* *liefde of genegenheid doen ontvlammen* (*opwekken*, *winnen*), *liefdevoekkend*. Zoo *အဟေဓိ* A. III, n°. 186.

မေဓိန္ဒရာ -- *ဂမေဓိန္ဒရာ* *မိလိန္ဒရာ* Sprw. *မိလိန္ဒရာ* is hetzelfde als *မေဓိန္ဒရာ* b. v. *မိလိန္ဒရာ*  *geheel zwart*. *မကတိဓိန္ဒရာ* *z. v. a. မကတိဓိ* A.

မေဓိန္ဒရာ *vrsg. မေဓိ*  
မိလိန္ဒရာ en *gew. မိလိန္ဒရာ* K.N. *plaveijen* (een *verbastering*, zooals het schijnt, *van plasteren*, *pleisteren*, Hoogd. *pflastern*). — *Imp. မိလိန္ဒရာ* A. III, n°. 44. — *မိလိန္ဒရာ* *plaveisel*. n°. 98.

မကတိဓိန္ဒရာ  *naam van een vrucht*. Z. 2.  
*မေဓိ* -- *မကတိဓိ* Sprw.

မကတိဓိ *is K.N.* — Zoo *မကတိဓိ* *betoon van spijt of berouw*. A.

မကတိဓိ II°. *bet. bluffen*, *grootspreken*, *op een vraag veel*, *en daaronder met leugens*, *antwoorden*. Sprw. Z. 2.

မကတိဓိ or *မေဓိ* (grondvorm *အဟေဓိ*) *bet. op een verbloemde wijze zeggen*. — *မေဓိ*  *iemand iets op een verbloemde wijze te kennen geven*. A.

မကတိဓိ ook Kw. *z. v. a. မကတိဓိ* V. II, n°. 247.

မေဓိ 2°. ook *herstellen*, *genezen*, *weér gezond worden*. 1001 N. II, p. 465, 4 v. o.

မေဓိ *wordt ook wel in Krāmá gebruikt*, b. v. Z. p. 169, 1 v. o. *မိလိန္ဒရာ* N., *မိလိန္ဒရာ* K., *bet. bepaaldelijk een waskaars*, *terwijl မိလိန္ဒရာ* N., *မိလိန္ဒရာ* K., *in het algemeen een kaars beteekent*, *en men daarmee een smeerkaars bedoelt*. Zoo *မိလိန္ဒရာ* A.

မေဓိ alsook voor *loots*. 1001 N. II, p. 471, 2 v. o.

မေဓိ *naam van een visch*. Z. 2.

မေဓိ *zie မေဓိ*  
*မကတိဓိ* *zie ကတိဓိ*  
*မေဓိ* en *မေဓိ* *zie မေဓိ*  
*မေဓိ* *poët. z. v. a. မေဓိ* BS.

မကတိဓိ I°. *De grondvorm is မကတိဓိ*

*မကတိဓိ* b. v. *မကတိဓိ* A.  
မေဓိ -- *မေဓိ* *မေဓိ* *မေဓိ*  
*မေဓိ* *မေဓိ* *မေဓိ* *မေဓိ*  
*မေဓိ* *မေဓိ* *မေဓိ* *မေဓိ*  
*မေဓိ* *မေဓိ* *မေဓိ* *မေဓိ*  
*မေဓိ* *မေဓိ* *မေဓိ* *မေဓိ*  
*မေဓိ* *မေဓိ* *မေဓိ* *မေဓိ*  
*မေဓိ* *မေဓိ* *မေဓိ* *မေဓိ*  
*မေဓိ* *မေဓိ* *မေဓိ* *မေဓိ*  
*မေဓိ* *မေဓိ* *မေဓိ* *မေဓိ*  
*မေဓိ* *မေဓိ* *မေဓိ* *မေဓိ*  
*မေဓိ* *မေဓိ* *မေဓိ* *မေဓိ*  
*မေဓိ* *မေဓိ* *မေဓိ* *မေဓိ*

භූභූතයු සංවිච්ඡේදනසාධක සංවිච්ඡාදන  
ඉසානිය සංවිච්ඡාදනසාධක සංවිච්ඡාදන  
සාධකසාධක සංවිච්ඡාදනසාධක සංවිච්ඡාදන  
සංවිච්ඡාදන සංවිච්ඡාදන සංවිච්ඡාදන  
සංවිච්ඡාදන සංවිච්ඡාදන සංවිච්ඡාදන  
සංවිච්ඡාදන සංවිච්ඡාදන සංවිච්ඡාදන

සිංහයා zie ook bij සිංහයා

සිංහයා zie bij සිංහයා

සිංහයා K.N. *verwonderd opkijken of van iets  
staan te kijken* (vrg. සමහරසමහර) en සිංහයා  
සමහරයා bij සමහරයා. L.

සමහරයා ook fig. als Sprw. Z. 2.

සමහර Kw. z. v. a. සමහරයා V. II, n<sup>o</sup>. 247.

සමහරයා ook සමහරයා KT. p. 192,  
8 v. o., p. 195, 9. Het bet. ook *algemeene er-  
kenning*, of ook maar *algemeene bekendheid*,  
van een bevel; en *algemeen erkend worden of  
algemeen bekend zijn*. J. W. p. 40, 2, J. Br.  
p. 279, 12. — සමහරයා bet. *algemeen  
doen erkennen*, of *algemeen bekend maken*. J.  
Br. p. 153, 7, 1001 N. II, p. 535, 9 v. o.

සමහරයා of සමහරයා ook *zich tegen iets*  
(b. v. een muur) *aandrukken*. A.

සමහරයා zie සමහරයා

සමහර z. v. a. සමහර සමහරයා Sprw.  
Z. 2.

සමහරයා is hetzelfde als සමහරයා (Gr.  
§ 85, aanm.) en bet. *nut, nuttigheid, heilzame  
strekking of uitwerking*. — සමහරයා z. v. a.  
සමහරයා ook *strekzaam, voedzaam*, van  
een kost. A.

සමහරයා zie සමහරයා

සමහරයා - - සමහරයා *het oog van de  
geest gevestigd houden op de dood, zich voor-*

*bereiden voor de dood*. AS. p. 50, 9. En in  
Kr. සමහරයා 1001 N. 1, p. 472, 1  
v. o., II, p. 239, 10. Desgelijks සමහරයා  
සමහරයා en සමහරයා AS.  
p. 25, 6 en 7.

සමහරයා z. v. a. සමහරයා - - සමහරයා  
සමහරයා Sprw.

සමහරයා is Kr.; b. v. සමහරයා A.  
p. 51, 5. — Zoo ook සමහරයා b. v. සමහරයා  
සමහරයා J. Br. p. 104, 7 v. o.

සමහරයා ook *iemand afzonderlijk roepen of ontbie-*  
*den*; b. v. W. P. p. 5, 4, en p. 61, 3 v. o.;  
in het Pass. සමහරයා alsof de grondv. සි  
සමහරයා was. — සමහරයා ook *afzonderlijk  
onder een Hoofd stellen*. J. Br. p. 346, 3  
v. o.

සමහරයා of සමහරයා K.N. een spreekmanier  
van alles, *daar men nog geen staat op maken  
kan*; volgens Winter van het Mal. dja o e h;  
volgens anderen Kw. z. v. a. සමහරයා Z. 2.

සමහරයා zie bij සමහරයා

සමහරයා (Ar. جنون, door een daemon be-  
zeten) *krankzinnig*. KT.

සමහරයා ook *passend bij iets, in overeenstem-*  
*ming met iets*. සමහරයා *op een gepaste  
wijze, naar verdienste*, b. v. gestraft worden.  
සමහරයා *onnatuurlijk veel*,  
meer dan men met waarschijnlijkheid zou kun-  
nen verwachten. A.

සමහරයා II<sup>o</sup>. bet. *iemand van iets afhouden*, b. v.  
van het eten, en de grondvorm is සමහරයා W. P.  
p. 50, 11.

සමහරයා zie සමහරයා

සමහරයා - - සමහරයා ook *pandeling*, J. Br.

p. 402, 2 v. o., p. 403, 9 en 5 v. o., J. W. p. 13, 1 v. o., waar evenwel in andere afschriften *εἰς ἄκρον* staat.

*εἰς ἄκρον* bet. *witgestrekt, zoo lang als men is, op de rug liggen.* AS. p. 96, 5, p. 284, 3, 1001 N. I, p. 498, 12, W. P. p. 55, 3 en 7.

*εἰς αὐτόν* II°. wordt verklaard door *αὐτὸν* en *εἰς αὐτὸν* *καταβιβασθεὶς* en *ἐπὶ τὸν αὐτὸν* Sprww. Z. 2.

*εἰς αὐτὸν* -- *εἰς αὐτὸν καταβιβασθεὶς* *verlichting van loed.* V. II, n°. 199. — *εἰς αὐτὸν* *iets verlichten.* n°. 199.

*ἐπὶ τὸν αὐτὸν* bet. *moegen onder een last.* A. II, n°. 199 en 224, 1001 N. I, p. 162, 3, II, p. 310, 3 v. o.

*εἰς αὐτὸν* -- *εἰς αὐτὸν* en *ἐπὶ τὸν αὐτὸν* Sprww.

*εἰς αὐτὸν* -- AS. p. 182, 8: *εἰς τὸν αὐτὸν* *afge-rukt als een bloem, voor midden uit het leven weggenomen.*

*εἰς αὐτὸν* is een soort van seekrab met een cirkelvormig lichaam en een stekelvormige staart; de zoo-genaamde *Molukse krab* (*Limulus moluccanus*). BS. zie bij *εἰς αὐτὸν* *εἰς αὐτὸν* Sprw.

*εἰς αὐτὸν* — *εἰς αὐτὸν* *wat gekaasd wordt.* W. P. p. 58, 3.

*ἐπὶ τὸν αὐτὸν* zie Gr. § 271, aant.

*εἰς αὐτὸν* wordt verklaard door *εἰς αὐτὸν* en *εἰς αὐτὸν* *εἰς αὐτὸν* Sprw. Z. 2, p. 57, vrg. p. 118, 1.

*εἰς αὐτὸν* vrg. *εἰς αὐτὸν*

*εἰς αὐτὸν* K.N. *sterk draaijen*, zooals b. v. een tol. *εἰς αὐτὸν* *een moeilijk raadael.* A. II, n°. 87.

*εἰς αὐτὸν* bet. eig. *draaijen*, vandaar *duizelen, duizelig worden*, b. v. Z. p. 115. Het grondw. is *εἰς αὐτὸν*. Vanhier ook *ἐπὶ τὸν αὐτὸν* eig. *duizelig worden*; vandaar *zoo worden, dat iemand het hoofd omloopt, geheel verbijsterd worden, als gek worden.* AS. p. 259, 11 v. o.

*ἐπὶ τὸν αὐτὸν* zie Gr. § 271, aant.

*εἰς αὐτὸν* ook van *kanonskogels*. BS. *ἐπὶ τὸν αὐτὸν* *εἰς αὐτὸν* Sprw. — *εἰς αὐτὸν* *met kogels of met iets anders bij wijze van kogels voorzien, geschut laden*, BS. — *εἰς αὐτὸν* *bloeden*, van de neus, bij verwonding. A.

*ἐπὶ τὸν αὐτὸν* ongebruik. grondw. van *ἐπὶ τὸν αὐτὸν* *in aanhoudende onrust verbeterren, voortdurend verontrust*. BS.

*εἰς αὐτὸν* Ar. *εἰς αὐτὸν*, *de onderlinge gelijkheid*. KT.

*εἰς αὐτὸν* De grondvorm is *εἰς αὐτὸν* zie boven.

*εἰς αὐτὸν* en *εἰς αὐτὸν* Sprww.

*εἰς αὐτὸν* -- *εἰς αὐτὸν* Sprw.

*εἰς αὐτὸν* -- *εἰς αὐτὸν* *εἰς αὐτὸν* en *εἰς αὐτὸν* Sprww.

*εἰς αὐτὸν* I°. z. v. a. *εἰς αὐτὸν* II°. 1001 N. II, p. 598, 13.

II°. Kw. z. v. a. *εἰς αὐτὸν* BS.

*εἰς αὐτὸν* benaming van de waringin-wortel, die van onderen opschiet. Het volksgeloof onder de Javanen zegt daarvan, dat hij dengeem, die er op weg overheen stapt, hingoeng maakt, zoodat hij de weg niet meer weet. Ook wordt er de bovennatuurlijke kracht aan toegeschreven van geluk te schenken aan haar, die hem als *εἰς αὐτὸν* draagt. *εἰς αὐτὸν* *εἰς αὐτὸν* Sprw. Z. 2.

ගුණගුණයා - - පුතගුණගුණගුණගුණයා හැට  
සුභගුණගුණගුණගුණයා හැට en වෘතත  
ගුණගුණගුණගුණගුණගුණයා හැට  
Sprww. Z. 2.

කිතා Kw. z. v. a. කිතාති - ontwijken. Z. 2.  
ගුණගුණ - - කුණු වෘතත කුණු ගුණගුණ ගුණගුණ  
ගුණගුණ en ගුණගුණ ගුණගුණ ගුණගුණ Sprww.  
Z. 2.

කිතාගුණ - ook valsche streken gebruiken. V. II,  
n°. 216.

කිතාගුණ - - කුණු වෘතත කුණු ගුණගුණ  
Sprw.

කුණගුණ - van කුණගුණ - ook කුණගුණ  
ගුණ (zie bov.) bet. iemand of iets in de weg  
staan of liggen en zoo hinderen of tegenhou-  
den. Zoo කුණගුණ A. III, n°. 178, V.  
II, n°. 158.

කුණගුණ K.N.; කුණගුණගුණ zich op de-  
zelfde plaats blijven bewegen, niet vooruit ko-  
men (vrg. කිතාගුණ). L.

කුණ - - කුණකුණ - een sollicitant Pangoe-  
loe. — කුණකුණ om een post solliciteren. L.

කුණ - zie bij කුණ

කුණ Ar. كُفْرٌ, geoorloofd, ook, hetgeen een  
ieder geoorloofd is zich toe te eigenen, res  
nullius. KT.

කුණ Kw.; කුණකුණ van alles genoeg heb-  
ben, aan niets gebrek hebben. කුණකුණ  
වෘතත Sprw. Z. 2.

කුණ Ar. كُفْرٌ, verkwistend. — කුණකුණ  
වෘතත verkwisten. KT.

කුණකුණ (van de grondvorm කුණකුණ)  
K.N. altijd op de been en in de weer om de  
kost te verdienen. L.

කුණ K.N. kringgewijs van één groeiend  
haar, zooals op de kruin van het hoofd van  
den mensch en aan het lijf van dieren, vooral  
van paarden, z. v. a. කුණකුණකුණ Bij  
paarden wordt, zulk een කුණ in het haar voor  
een goed of slecht teeken gehouden. Z. p.  
141—143 en 369.

කුණ Kw. z. v. a. කුණකුණ en කුණකුණ  
Z. 2.

කුණකුණ vrg. කුණකුණ bij කුණකුණ  
කුණකුණ vrg. කුණකුණ bij කුණකුණ  
කුණකුණ zie bij කුණකුණ

කුණ - - කුණ en කුණ ook in de spreektaal  
z. v. a. කුණ en කුණ (zooals in het Hoogd.  
allein). L.

කුණ - - කුණකුණකුණකුණ en කුණකුණ  
කුණකුණකුණකුණකුණකුණකුණ  
Sprww.

කුණ is ook K.N., en bet. twijfelen, aarzelen,  
niet weten hoe iets te verklaren, of hoe zich  
te gedragen. BS. කුණකුණ Sprw. Z. 2. Zie  
bij කුණකුණ

කුණකුණ bet. achuins bij de neus neerzien, van  
iemand die taleurgesteld is. Vrg. B. J. p. 4, 8.

කුණකුණ ook even als කුණකුණ ග්ලොක්  
van begeerte of verlangen (vrg. ook කුණකුණ).  
AS. p. 210, 8 v. o.

කුණකුණ ook naam van een bloem. Z. 2.

කුණකුණ zie bij කුණ  
කුණකුණ bet. in het gezicht gloeien, ten gevolge  
van zonnehitte (vrg. කුණකුණ en කුණකුණ  
කුණ). V. II, n°. 130, 1001 N. II, p. 609, 5.

කුණකුණ zie කුණකුණ

කුණකුණ Het Md. is කුණකුණ b. v. Z. p. 119 en











ကတုတ္တိ၊ Kw. z. v. a. ဂုဏ်ဂုဏ်၊ voordeelig  
groeten, van een kind. (လှလှကတုတ္တိ၊ Sprw.  
Z. 2.

ကတုတ္တိတု၊ ook loopsech, ridsch, krodach, van kat-  
ten. Z. 2.

ကတုတ္တိတု - ကိစ္စတုတ္တိတု ter zijden aan-  
gebouwd aan een ander gebouw. AS. p. 240, 4.

ကတုတ္တိတု - ခံကတုတ္တိတု iemand tot bijzil  
nemen. KT.

ကတုတ္တိတု - - သမာကတုတ္တိတု၊  
naam van een bloem. Z. 2.

ကတုတ္တိတု - ကတုတ္တိတု၊ ook iets (b. v. een  
touw) waaraan iemand of iets in de lucht hangt.  
A.

ကတုတ္တိတု - - ကိစ္စကတုတ္တိတု၊  
- ကတုတ္တိတု - - ကတုတ္တိတု၊  
တု Sprw.

ကတုတ္တိတု - ခံကတုတ္တိတု၊ - - ခံက  
ကတုတ္တိတု၊  
တု Sprw.

ကတုတ္တိတု၊ K.N.; ခံကတုတ္တိတု၊  
of worden; doodarm zijn of worden (vrg. က  
တုတ္တိတု). Z. p. 90.

ကတုတ္တိတု - ကတုတ္တိတု၊  
zijn aan iets. ကတုတ္တိတု၊  
တု Sprw. Z. 2.

ကတုတ္တိတု၊ moet ခံကတုတ္တိတု၊  
A.

ကတုတ္တိတု - - Zoo gebruikt men ကတုတ္တိတု၊  
dat zooveel schijnt te beteekenen als alarm slaan  
door het slaan in het rijstblok. J. W. p. 208,  
3, J. Br. p. 361, 10 v. o.

ကတုတ္တိတု၊ moet ခံကတုတ္တိတု၊  
တု 1001 N. I, p. 334, 9 v. o., en  
တု V. II, n°. 159.

ကတုတ္တိ - ကတုတ္တိ၊ ook naam van een visch.  
Z. 2. - ခံကတုတ္တိ၊ zie bij တုတ္တိ၊

ကတုတ္တိ - - သကတုတ္တိ၊ al de wijzen van spelen  
van iemand, fig. voor alles wat iemand in het  
werk stelt. AS. p. 77, 13, p. 227, 1, p. 279,

6. Zoo ook ကတုတ္တိတု၊ p. 222, 7 v.  
v., en သကတုတ္တိ၊  
A. III, n°.

79. - ခံကတုတ္တိ၊ instrumentmaker van de me-  
talen instrumenten van de gamelan. Z. 2.

ကတုတ္တိ၊ is ook in gebruik in de zin van trotsch-  
heid, of misschien beter dwaze hoogmoed (vrg.  
ကတုတ္တိ). A. III, n°. 50.

ကတုတ္တိ - ကတုတ္တိ၊ - - ကတုတ္တိ၊  
ကတုတ္တိ၊ Sprw.

ကတုတ္တိ၊ z. v. a. ကတုတ္တိ၊ - ကတုတ္တိ၊  
ကတုတ္တိ၊ door de keel gegaan, opgeslikt. က  
ကတုတ္တိ၊  
Sprw. Z. 2.

ကတုတ္တိ၊ - ခံကတုတ္တိ၊ - - ခံကတုတ္တိ၊  
သကတုတ္တိ၊ en ကတုတ္တိ၊  
တု Sprw. - ကတု  
ကတုတ္တိ၊  
တု Sprw.

ကတုတ္တိ၊ - - ကတုတ္တိ၊  
naam van een rood-  
achtige vrucht. ကတုတ္တိ၊  
naam van een  
groenachtige vrucht; ook Sprw. Z. 2.

ကတုတ္တိ၊ is de benaming van het capiteel van de  
သကတုတ္တိ၊ van een Pandápá, en zoo wordt het  
gebruikt voor capiteel van een kolom. 1001 N.

I, p. 219, 6, II, p. 305, 4 v. o. ကတုတ္တိ၊  
ကတုတ္တိ၊  
Sprw.

ကတုတ္တိ၊ - - Over သကတုတ္တိ၊  
77. - ခံကတုတ္တိ၊ - - ကတုတ္တိ၊  
သကတုတ္တိ၊ en ကတုတ္တိ၊  
တု Sprw. Z. p. 108.



၇၀၀၀၀၀ II° - - ၇၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀  
Sprw,

III° - - ၇၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀ z. v. a. ၀၀၀၀  
၀၀၀၀ V. II, n° 247.

၇၀၀၀၀၀ K.N. de nangka als zij bijna rijp is (vrg.  
၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀). Z. 2.

၀၀၀၀၀ I° - - ၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀ Sprw.

II° - - ၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀  
A. ၀၀၀၀၀၀၀ Sprw. - - ၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀ K.  
i. *ziek maken, iemand ziek doen worden*; b. v.  
Z. p. 109: ၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀  
- - ၀၀၀၀၀၀၀၀၀ z. v. a. ၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀ Z. 2.

၀၀၀၀၀၀ - - ၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀ Sprw.

၀၀၀၀၀ K. i. van ၀၀၀၀၀၀ zie bij ၀၀၀၀၀

၀၀၀၀ I° - - ၀၀၀၀၀၀၀၀၀ Sprw.

II° - - ၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀  
၀၀၀၀၀၀၀၀၀ Sprw.

၀၀၀၀၀ - - ၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀ Sprw.  
- - ၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀ met *verduistering bedekt*,  
van zon en maan. Z. 2.

၀၀၀၀၀၀ Skr. grehita, *begrepen*. Vrg. ၀၀  
၀၀၀ BS. - - ၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀ van een per-  
soon of zaak iets denken, vermoeden. A.

၀၀၀၀၀ - - ၀၀၀၀၀၀၀ fig. *middel om iets te*  
*bevestigen*. A.

(၀၀၀၀) - (၀၀၀၀၀၀) z. v. a. ၀၀၀၀၀၀၀  
V. II, n° 247.

၀၀၀၀၀ K.N. (ook ၀၀၀၀၀) Holl. gra-  
naat. BS.

၀၀၀၀၀၀ ook z. v. a. ၀၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀  
၀၀၀၀ Sprw. Z. 2.

၀၀၀၀၀၀ Ml. hetz. Port. igredia, *een Chris-*  
*tenkerk*; ook ၇၀၀၀၀ geschreven. KT.

၀၀၀၀၀ bet. in het algemeen *het gevoel van*

*iets dat hard en ruw is*. - - ၀၀၀၀၀၀၀ hard  
*of ruw gevoelen, zulk een gevoel geven*. A.

၀၀၀၀ K.N.; ၀၀၀၀၀၀၀ *snoepachtig, snoep-*  
*suchtig*. - - ၀၀၀၀၀၀၀ *snoepzucht, snoepach-*  
*tigheid*. A.

၇၀၀၀၀၀ - - ၇၀၀၀၀၀၀ K.N. *ge-*  
*meen, van geringe stand*. Zoo ၇၀၀၀၀၀၀  
၀၀၀၀ AS. p. 175, 6.

၀၀၀၀ is het Skr. nyagrodha. Zie T. v.N.I.  
1849, II, p. 7.

၇၀၀၀၀ - - ၀၀၀၀၀၀ - - ၀၀၀၀၀  
၇၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀ Sprw. - - ၀  
၇၀၀၀၀၀၀ *het plaats hebben van ၀၀၀၀၀*  
*၇၀၀၀* Z. 2.

(၀၀၀၀) - (၀၀၀၀၀) ook in een drom  
*met een menigte tegelijk indringen, instormen*.  
A.

၀၀၀၀၀ K.N. *gekraak*, b. v. van een poort  
(vrg. ၀၀၀၀ II°, en ၀၀၀၀၀). W. P.  
p. 10, 9. - - ၀၀၀၀၀၀၀၀ zie bij ၀၀၀၀  
II°.

၀၀၀၀၀ is K.N.; vrg. L. p. 172, 11 v. o.  
(၀၀၀ K.N.); (၀၀၀၀) *onbesuisd, zonder*  
*overleg te werk gaan*. L.

၀၀၀၀ - - ၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀ ook *verschrikte-*  
*lijk*. A. p. 111, 10, 1001 N. II, p. 549, 3.

၀၀၀၀၀၀၀ zie over deze zangwijze Z. p. 331, en  
over de beteekenis van het woord p. 332.

၀၀၀ - - ၀၀၀၀၀၀ *klagen*. A. II, n° 204.

၀၀၀၀ is het K. i. van ၀၀၀၀၀  
၇၀၀၀၀၀ is z. v. a. ၀၀၀၀၀၀ *haastig, ge-*  
*jaagd*. BS.

၀၀၀၀ K. v. z. v. a. ၀၀၀၀၀၀၀၀၀  
၀၀၀၀၀၀ Sprw. Z. 2.











ကောင်းကျ် *goed bedrijf, goede daden.* V. p. 122, 2 v. o., p. 117, 2. *ခါတကလေးအစဉ်ကျ်*  
*een daad (betooning) van hoogachting.* R. P. p. 76, 2. — *ခါတကလေး* ook z. v. a. *ခါတက*  
*ကလေး* *bewerken, door zijn toedoen iets uitrig-*  
*ten, vooral iets kwaads.* A. — *ခါတကလေး* *က*  
*ကလေး* - - 1. v. *ခါခါတကလေးကလေး* 1001  
 N. I, p. 30, 7 v. o., p. 31, 1. — *ခါတက*  
*ကလေး* bet. *kwaad plegen*, zoals roof, brand-  
 stichting, enz. R. P. p. 45, 4 v. o.

*ကလေး* is een merk of teeken, dat men ergens aan  
*de wegen of paden plaatst, om de voorbijgan-*  
*gers te waarschuwen, dat zij onbegaanbaar of*  
*gevaarlijk zijn.* Z. p. 163. — *ခါတကလေး* *က*  
*ကလေး* *er-*  
*gens zulk een merk of teeken plaatsen.*  
*ခါတကလေး* — *ခါတကလေး* *het plaats hebben van ခါ*  
*ခါတကလေး* A. p. 11, 2, V. II, n<sup>o</sup>. 191.

*ကလေး* bet. bepaaldelijk *een gat in boo-*  
*men.* Z. 2; en is de naam van een vrucht, die  
 als tamarinde gebruikt wordt. V. p. 130, 6. —  
*ကလေး* is een drukfout voor *ကလေး*  
*ကလေး* vrg. *ကလေး* *ကလေး* A.  
*ကလေး* - - *ခါတကလေး* *ခါတကလေး*  
 Sprw.

*ကလေး* K.N. z. v. a. *ခါတကလေး* *ingrijpen,*  
*vatten,* van een gesp. *ခါတကလေး* *ကလေး* Sprw.  
 Z. 2.

*ခါတကလေး* — *ခါတကလေး* zie boven.  
*ခါတကလေး* - - *ခါတကလေး* *het doet mij leed.*  
 L.

*ခါတကလေး* — *ခါတကလေး* bet.  *iemand bang zoeken*  
*te maken, aangrijpen.* R. P. p. 92, 10 v. o.,  
 p. 93, 5 v. o.

*ကလေး* - - *ခါတကလေး* *ခါတကလေး* *ခါတကလေး*

*ခါတကလေး* *ခါတကလေး* *ခါတကလေး*  
*ခါတကလေး* *ခါတကလေး* *ခါတကလေး*  
*ခါတကလေး* Sprw.

*ခါတကလေး* Kw. z. v. a. *ခါတကလေး* Z. 2.  
*ခါတကလေး* z. v. a. *ခါတကလေး* Z. 2.

*ခါတကလေး* — *ခါတကလေး* is K. i. van *ခါတကလေး*  
 K.N. *behartigen* (J. Br. p. 214, 11); en van  
*ခါတကလေး* K.N. *overdenken.* — *ခါတကလေး*  
 K. i. (*ခါတကလေး* *ခါတကလေး* N., *ခါတကလေး*  
 K.) *gesteldheid van hart of zin, aard, geaard-*  
*heid, gezindheid.* A.

*ခါတကလေး* Kw. z. v. a. *ခါတကလေး* *vuil, vuilnis* (z.  
 v. a. *ခါတကလေး*). Bb. I, III, p. 207.

*ခါတကလေး* K.N. *een tuinbed.* A.  
*ခါတကလေး* — *ခါတကလေး* - - *ခါတကလေး*  
*pillen.* A. II, n<sup>o</sup>. 49. *ခါတကလေး*  
*wijn in pillen.* III, n<sup>o</sup>. 117.

*ခါတကလေး* z. v. a. *ခါတကလေး* en dit z. v. a. *ခါတကလေး*  
*ခါတကလေး* AS. p. 263, 4.

*ခါတကလေး* moet *ခါတကလေး* zijn, en bet.  *iemand sle-*  
*pen of voortstiepen.* A.

*ခါတကလေး* moet *ခါတကလေး* zijn. — *ခါတကလေး* *het*  
*plaats hebben van ခါတကလေး* A.

*ခါတကလေး* - - *ခါတကလေး* is een uitdrukking  
 bij kooplieden en bakoels in gebruik, in plaats  
 van *ခါတကလေး* en in onderscheiding van  
*ခါတကလေး* Z. p. 99, 5 v. o.

*ခါတကလေး* - - *ခါတကလေး* en *ခါတကလေး*  
 Sprw.

*ခါတကလေး* Kw.; *ခါတကလေး* *aardewerk verkoo-*  
*pen.* Z. 2.

*ခါတကလေး* ook *onderlaag van een huis.* KT.

*ခါတကလေး* — *ခါတကလေး* poët. z. v. a. *ခါတကလေး* of *ခါတကလေး*  
*ခါတကလေး* W. P. p. 11, 8 v. o. — *ခါတကလေး* ook



ကလေး၊ ook *exerceren*, van troepen. A.  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် K.N.: *အစုအဝေးကျ်* *achterover  
 vallen*, b. v. in een stoel. A.  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် *gerammel*, zooals b. v. dat, het-  
 walk door een paard op stal gemaakt wordt  
 (vrg. ကုဏ္ဍဝေကျ် en ကိုဇိကျ်). Z. 2.  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် - ကုဏ္ဍဝေကျ် *de hol-  
 ten in het menschelijke lichaam*, b. v. de buik. KT.  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် - ကုဏ္ဍဝေကျ် *ဟောပြောကျ်*  
 ကျ် Sprw.  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် - ကုဏ္ဍဝေကျ် *op zijn  
 gemak loopen, maar niet stilstaan*. ကုဏ္ဍဝေ  
 ကျ် Sprw. Z. 2.  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် bet. *cylindervormig, rolrond zonder  
 onafsteking*; vandaar fig. *eenogesind, eendrag-  
 tig*, in tegenstelling van ကုဏ္ဍဝေကျ် vrg.  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် BS. — ကုဏ္ဍဝေကျ် *hetz.*; ook  
 naam van een vissh. ကုဏ္ဍဝေကျ် *ကုဏ္ဍဝေကျ်*  
 ကျ် en ကုဏ္ဍဝေကျ် *ကုဏ္ဍဝေကျ်*  
 ကျ် Sprw. Z. 2.  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် - ကုဏ္ဍဝေကျ် *Sprw.*  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် of ကုဏ္ဍဝေကျ် *wordt ook in Kr. gebruikt,  
 en bet. de stam van een kokosboom, သိက္ခဏ်*  
*ကျ်* of *သိက္ခဏ်* *ကျ်* genaamd. Z. p. 81, 3. ကု  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် *ကျ်* Sprw.  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် - ကုဏ္ဍဝေကျ် *plaats waar het Gla-  
 gah in menigte groeit*; b. v. ကုဏ္ဍဝေကျ်  
 Z. p. 163.  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် bet. *alle moeite doen om het  
 indringen van te veel water in de mond te be-  
 totten, blazen en proesten om het water uit de  
 mond te houden*. A.  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် Kw. z. v. a. *ကျ်* en ကုဏ္ဍဝေကျ် *ကျ်*  
 ကျ် *ကျ်* Sprw. Z. 2.

ကိုဇိကျ် *zie ကုဏ္ဍဝေကျ်*  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် K.N.; ကုဏ္ဍဝေကျ် *ergens on-  
 verzorgd of niet bewaard liggen; voor de hand,  
 open en bloot, liggen* (vrg. ကုဏ္ဍဝေကျ်). V.  
 p. 55, 5 v. o., p. 68, 1 en 3, p. 83, 2. Zoo  
 ook fig. Z. p. 344.  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် K.N. *zwaar gerammel* (vrg. ကိုဇိ  
 ကျ် en ကုဏ္ဍဝေကျ်). Z. p. 109, 1.  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် - ကုဏ္ဍဝေကျ် *een  
 lans*, waarvan het omwindsel drie zilveren ban-  
 den heeft, en die gebruikt wordt bij een brui-  
 degom, als hij met rijen begeleid wordt; of bij  
 het lijk van een persoon. Z. 2. ကုဏ္ဍဝေကျ်  
 ကျ် Sprw.  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် of ကိုဇိကျ် K.N. *dof gerammel*  
 (vrg. ကုဏ္ဍဝေကျ် en ကုဏ္ဍဝေကျ်). Z. 2. Zoo  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် *overall rammelen*, van het ipe-  
 ren gebeente van Gatotkátjá. W. P. p. 62, 9.  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် - ကုဏ္ဍဝေကျ် *Sprw.*  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် *wordt verklaard door ကုဏ္ဍဝေကျ်*  
*ကျ်* en ကုဏ္ဍဝေကျ် *ကျ်*. *ကျ်*  
 ကျ် Z. 2. — ကုဏ္ဍဝေကျ် *dijkjes* (ကုဏ္ဍဝေကျ်)  
*om en door een rijstveld maken*. KT. — ကုဏ္ဍ  
 ကျ် *dijkjes om of door een Sawah*. Z. p. 73,  
 5 v. o.  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် - ကုဏ္ဍဝေကျ် *zie bij ကုဏ္ဍဝေကျ်* AS.  
 p. 105, 9 v. o.  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် - ကုဏ္ဍဝေကျ် *ook een werktuig waar-  
 meê de katoen van pitten gezuiverd wordt*. BS.  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် - Ook ကုဏ္ဍဝေကျ် *even als in het Sd.,  
 een lang kussen; een rolkussen*. AS. p. 27, 2.  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် - ကုဏ္ဍဝေကျ် *Sprw.*  
 ကုဏ္ဍဝေကျ် - ကုဏ္ဍဝေကျ် *ကျ်*  
 ကျ် *ကျ်* Z. p. 80, 4. Desg. p. 79, 7 v. o.

— တီတေတေဝါး or တီတေတေဝါး vereenigd, opgeengedrongen, zamengepakt zijn, van de rijst.  
 Z. 2. — တီတေတေဝါးတေဝါး -- တီတေတေဝါး is geen Kr., maar K.N., doch bet. bijna hetzelfde.  
 A.

တီတေဝါး — တီတေဝါး iemand vletjen. Z. 2.

တီတေဝါး bet. de toestand van iemand, die haast heeft, haastig zijn. R. P. p. 82, 6, AS. p. 28, 11.

တီတေဝါး is ook K.N. A.

တီတေဝါး -- တီတေဝါး တီတေဝါး Sprw.

တီတေဝါး -- တီတေဝါး တီတေဝါး Sprw. — တီတေဝါး bet. iets of iemand aantaken; ook fig. iemand raken, aangaan. 1001 N. I, p. 14, 1; en iets aanroeren door er van te spreken. တီတေဝါး တီတေဝါး in een zaak gewikkeld of betrokken worden. A. — တီတေဝါး တီတေဝါး aanraking (betrekking) hebben met iemand of iets, iemand of iets betreffen. L.

တီတေဝါး -- တီတေဝါး တီတေဝါး Sprw.

တီတေဝါး bet. alles wat dient om iets tusschen te klemmen; bok z. v. a. တီတေဝါး တီတေဝါး Z. p. 304; en de bamboezen steel, waaraan de တီတေဝါး een Jav. geregt van fijn gehakt vleesch, gehecht wordt: vanhier တီတေဝါး တီတေဝါး benaming van een steviger soort van Tjempoeirit, dienende tot handvatse van de Parampoggan, olifanten, paarden, tijgers en slangen bij de Wajang. Z. p. 304. တီတေဝါး တီတေဝါး knipmes. BS.

တီတေဝါး တီတေဝါး တီတေဝါး Sprw. — တီတေဝါး တီတေဝါး iets tot တီတေဝါး besigen, met iets klemmen en vasthouden. Z. p. 304.

တီတေဝါး is het Skr. gōpita of gōpita, ver-

borgen, bewaakt; verward, verontrast; en gesproken, gezegd. B. — တီတေဝါး -- တီတေဝါး Sprw.

တီတေဝါး bet. met een stuk er of of uit, van een aarden kom. တီတေဝါး တီတေဝါး တီတေဝါး Sprw. Z. 2.

တီတေဝါး Vrg. Skr. gōpala. een koeherder; ook bijnaam van Vorst Krēsā. B.

တီတေဝါး z. v. a. တီတေဝါး တီတေဝါး တီတေဝါး Sprw. Z. 2.

တီတေဝါး is eigenlijk een soort van uitroep bij het zien tegen elkander stooten van zware lichamen; b. v. တီတေဝါး တီတေဝါး တီတေဝါး ca poef! daar vielen zij elkaar in de armen. BS. Ook een bons tegen het lijf. AS. p. 106, 7 v. o.

တီတေဝါး bet. iets waarmee men een hoog of veraf geplaatst voorwerp afslaat of afstoot, b. v. vruchten van een boom. — တီတေဝါး တီတေဝါး tegen iets aanslaan of stooten, b. v. တီတေဝါး တီတေဝါး de golven sloegen tegen de muur. Vrg. တီတေဝါး BS. — တီတေဝါး တီတေဝါး op iets of tegen iets aan stooten of beuken. AS. p. 118, 11 v. o.

တီတေဝါး — တီတေဝါး in de drooge moesson. Zou တီတေဝါး တီတေဝါး L.

တီတေဝါး — တီတေဝါး -- တီတေဝါး တီတေဝါး zooveel als waarvoor het verpand is; J. Br. p. 50, 4 v. o. — တီတေဝါး N.; တီတေဝါး K.; တီတေဝါး staat van verpanding. Zou တီတေဝါး တီတေဝါး J. Br. p. 375, 9, KT. p. 73, 11 v. o.

တီတေဝါး bet. niet groot van hoogte of lengte, maar van volume of omvang. တီတေဝါး

ရှာဝ် *een feestdag*. A. ကိရုဗာန်ကျမ်းတမာ  
 နှ်၊ Sprw. — ကိရုဗာန်ဂရု၊ *grof*, b. v. *om grof*  
*geld* spelen of dobbelen. Z. p. 90. — ကိရုဗာန်  
 ကျမ်းတမာ -- ကိရုဗာန်ကိရုဗာန်ကျမ်းတမာ  
 နှ်၊ ကိရုဗာန်ကိရုဗာန်ကျမ်းတမာ  
 Sprww.

ကိရုဗာန် -- ကိရုဗာန်ကိရုဗာန် *ook iemand binden*. A.  
 တမာနှ် -- ကိရုဗာန်ကိရုဗာန် *degeen*

*van wien het verhaal is*, d. i. *de auteur van*  
*het verhaal*. 1001 N. I, p. 436, 6 v. o. ကိရုဗာန်

ကိရုဗာန် *de maker van het geluid*. p. 238,  
 10 v. o. ကိရုဗာန်ကိရုဗာန် *de*

*vervaardiger van dit schrift*. p. 246, 3 v. o.  
 ကိရုဗာန်ကိရုဗာန် *wiens bedrijf het is*.

p. 251, 9. — ကိရုဗာန်ကိရုဗာန် *ook regt op iets*  
*hebben*. KT. p. 147, 8 v. o. ကိရုဗာန်ကိရုဗာန်

*zich de voorstelling vormen, zich voorstellen*.  
 B. J. p. 62, 1. Zoo ook ကိရုဗာန်ကိရုဗာန်

Z. p. 110, 10 v. o. — ကိရုဗာန်ကိရုဗာန် *ook wat*  
*iemand toekomt te doen, als regt of voegzaam*. L.

ကိရုဗာန် *bet. in jaan, in tijdelijk bezit*. J. Br. p.  
 368, 3.

ကိရုဗာန် -- ကိရုဗာန်ကိရုဗာန် *een spiegelglas*. W. P.  
 p. 9. ကိရုဗာန်ကိရုဗာန် *een paars gekleurd glas*.

p. 10.

ကိရုဗာန် (zie ကိရုဗာန်) *man*. ကိရုဗာန်ကိရုဗာန်  
 Sprw. Z. 2.

ကိရုဗာန် (zie ကိရုဗာန်) *vrouw*. Sprw. zie ကိရုဗာန်  
 Z. 2.

ကိရုဗာန် K.N. *bnul*, van de tanden. W. P. p.  
 38, 6.

ကိရုဗာန် IV° -- ကိရုဗာန်ကိရုဗာန် *bet. z. v. a.*  
 ကိရုဗာန်ကိရုဗာန်

ကိရုဗာန် -- ကိရုဗာန်ကိရုဗာန် *ijzer bewerken*,

*grofsmid zijn*. Z. 2. — ကိရုဗာန်ကိရုဗာန် *schijnt*  
 te beteekenen *grof en ruw er op inslaan*. AS.

p. 186, 2 v. o.

ကိရုဗာန် -- ကိရုဗာန်ကိရုဗာန် *en ၇၅၅၅၅၅*  
*ကျမ်းတမာ*. Sprww.

ကျမ်းတမာ -- ကျမ်းတမာ *lijden aan de schurft*,  
*schurftig zijn*. ကျမ်းတမာကျမ်းတမာ, Sprw.

Z. 2.  
 ကျမ်းတမာ -- ကျမ်းတမာ *de*

*moet aan* ကျမ်းတမာ *zijn*. A. — ကျမ်းတမာ --  
 ကျမ်းတမာကျမ်းတမာ, Sprw.

ကျမ်းတမာ is de naam van de groene kleur; die men  
*etgroen* noemt; vandaar ကျမ်းတမာ de naam van

rijstgewas, als het anderhalve maand oud is, en  
 dan die kleur heeft. Z. p. 77, 13, J. Br. p.

355, 1 v. o., p. 440, 8. De vrucht, die Ga-  
 doeng heet, is een wortel, die in tijd van nood

veel gebruikt wordt als surrogaat-voedsel, maar  
 ongezond is, als men er veel van eet. Hij moet

althans eerst goed in kalkwater gewassehen wor-  
 dem. R. P. p. 127, 5, Z. p. 171, 5, p. 222,

5 v. o. ကျမ်းတမာ is ook benaming van een  
 soort van gebatikt. AS. p. 103, 13. Zoo ook

ကျမ်းတမာ r. 14. A. ကျမ်းတမာ Sprw.  
 — ကျမ်းတမာ *iemand met gadoeng bedwelmen*

*en hem dan afzetten* (ကျမ်းတမာ). Zie

I°. ကျမ်းတမာ Sprw. Z. 2.

ကျမ်းတမာ -- ကျမ်းတမာကျမ်းတမာ *en ၇၅၅၅၅၅*  
*ကျမ်းတမာ*. Sprww.

ကျမ်းတမာ -- ကျမ်းတမာကျမ်းတမာ *een ijzeren*  
*kamer of huisje*. AS. p. 274, 7 v. o. ကျမ်းတမာ

ကျမ်းတမာ *de padjoerits van de Gedongs*; d. i.  
 van de ကျမ်းတမာ *en van de ကျမ်းတမာ*.





zelf, maar dat hij veel opbrengt, en dus goed en veel bebouwd is; vandaar ook z. v. a. volkrijk, volkrijkheid; b. v. L. p. 70, 5.

ကျေ့ကျေ့ - မိကျေ့ကျေ့ over iets zich verwondaren. L.

ကိတ် - ကကိတ် - aan het wankelen gebracht, wankelen, in zijn voornemen. BS.

ကျေ့ကိတ် - ခြေကျေ့

ကျေ့ကိတ်, K.N. een zware holle stem, terwijl ကျေ့ကိတ် - ခြေကျေ့ - een zwakke of zachte holle stem betekent. A.

ကိတ်ကျေ့: L. p. 86 vigg. wordt zóó de kwartel, in het algemeen, het mannetje ကိတ်ကျေ့ကျေ့ en het wijfje ကိတ်ကျေ့ကျေ့ကျေ့ genoemd.

ကျေ့ကျေ့ - - ကျေ့ကျေ့ကျေ့ - een heuvel in de ruimte van het woord, een hoogte. V. p. 83, 3 v. o.

ကိတ်ကျေ့ - ကကိတ်ကျေ့ကျေ့ - al te naauwkeurig. A. II, n°. 238. - ကကိတ်ကျေ့ကျေ့ - op zulk een wijze, dat niets overgelaten wordt. ကကျေ့ကျေ့ကျေ့ကိတ်ကျေ့ကျေ့ - uitgeplunderd worden. A.

ကိတ်ကျေ့ - Over de bediening van de Gáméls van den Vorst, zie Z. p. 83, 6 v. o.

ကိတ်ကျေ့ - မိကိတ်ကျေ့ - ook geheel vernielen of verwoesten, b. v. een tuin. Br. J. p. 111, 10; en een huis sloopen, 1001 N. II, p. 594, 6 v. o.

ကိတ်ကျေ့ - - ကိတ်ကျေ့ကျေ့ကျေ့ကျေ့ကျေ့ကျေ့ - ကကျေ့ကျေ့ကျေ့ကျေ့ကျေ့ကျေ့ - Sprw. - မိကိတ်ကျေ့ကျေ့ - verstoren, vergallen, b. v. het gemoegen van iemand. Z. 2.

ကိတ်ကျေ့ - - ကကိတ်ကျေ့ - en ကကိတ်ကျေ့ကျေ့ - moet zijn မိကိတ်ကျေ့ - en မိကိတ်ကျေ့ကျေ့ - en

bet. ook ligtvaardig de handen slaan aan iets, b. v. aan hetgeen een ander toebehoort. Z. p.

91, KT. p. 100, 6 v. o. - မိကိတ်ကျေ့ - - မိကိတ်ကျေ့ကျေ့ကျေ့ကျေ့ကျေ့ကျေ့ - Sprw. - ကိတ်ကျေ့ - ook ligtvaardig. Z. p. 46, 3 v. o.

ကိတ်ကျေ့ - bet. een uitstekende steen, rots of klip aan een berg of rivieroever. AS. p. 114, 10.

ကျေ့ကျေ့ - is K.N., en bet. ook geruchtmakend in de zin van ruchtbaar. A.

ကျေ့ကျေ့ - is K.N. en bet. zeer getroffen worden van iets dat men hoort of ziet. AS. p. 106, 11 v. o., 1001 N. II, p. 321, 10, p. 325, 5.

ကိတ်ကျေ့ - ongebr.; ကကျေ့ကျေ့ - of ကကိတ်ကျေ့ကျေ့ - K.N. voornaamste of eerste in zijn soort; b. v. ကျေ့မိကိတ်ကျေ့ကျေ့ - een allervoortreffelijkste les; ကကိတ်ကျေ့ကျေ့ကျေ့ကျေ့ကျေ့ - een eerste bebbelaar. A. II, n°. 272.

ကိတ်ကျေ့ - wordt verklaard door ကကျေ့ကျေ့ - Z. p. 341. ကမိတ်ကျေ့ - een soort van sprinkhanen, waarbij het wijfje grooter is, dan het mannetje. ကမိတ်ကျေ့ကျေ့ - op een paar van zulke sprinkhanen gelijken. Z. 2. - မိကိတ်ကျေ့ - een beleefde, vriendelijke (of gewone) toon van spreken gebruiken. BS. pádà 166.

ကိတ်ကျေ့ - - မိကိတ်ကျေ့ - geschreeuw. V. II, n°. 158.

ကိတ်ကျေ့ - is K.N. en bet. ook dartel en wild, b. v. van een paard. A.: onstuimig; b. v. ကိတ်ကျေ့ကျေ့ - မိကျေ့ကျေ့ - de onstuimigheid van de see; V. II, n°. 243. Ook van menschen. BS.

ကိတ်ကျေ့ - Kw. z. v. a. ကိတ်ကျေ့ကျေ့ - K.N. sierlijke bewegingen in het vliegen maken; ook

naam van een visch. ကမ္ဘောဇကံဇကောရ  
ရကတကမာဝေဓိဓိရေဓိ Sprw. Z. 2.

ကမ္ဘဲ bet. *zwaar* of *dik*, van baard of knevals.  
W. P. p. 56, 4.

ကမ္ဘဲ (ဇံ) *een sterk* maar *fijn* geluid. — ကမ္ဘဲ (ဇံ)  
*zulk een geluid* geven. ကမ္ဘဲ (ဇံ) ရဟကမာဝေ  
Sprw. Z. 2.

ကမ္ဘဲကျာ် wordt ook gebruikt als naam van  
een kind, dat zoo met een kuif op de kruin van  
het hoofd geschoren is. W. P. p. 31, 3 v. o.  
— *အံကမ္ဘဲကျာ်* een kind *het hoofd met een*  
*kuif op de kruin scheren.* ald. r. 11 en 2 v. o.

ကမ္ဘဲကျာ် K.N. *een dikke wang.* Z. 2.

ကမ္ဘဲကျာ် 3°. moet zijn *အံကမ္ဘဲကျာ်*  
A. — *ကမ္ဘဲကျာ်* *wat iemand in een*  
*kleedje of doek vóór zich draagt.* V. II, n°. 144.

ကမ္ဘဲကျာ် — *အံကမ္ဘဲကျာ်* *oude ver-  
letene kleéren aanhebben.* Z. 2.

ကမ္ဘဲကျာ် K.N.; *အံကမ္ဘဲကျာ်*  
*zich klemmen, zich ergens vastklemmen.* A. III,  
n°. 113.

ကမ္ဘဲကျာ် bet.  *dwaas*. Zoo ook het Obj. den.  
ကမ္ဘဲကျာ် L.

ကမ္ဘဲကျာ် benaming van overzeesche roode linnen  
zakdoeken. Zoo ကမ္ဘဲကျာ် Z. p. 126.

ကမ္ဘဲကျာ် bet. *franje*, of *kwast*. A. II, n°. 261. —  
*အံကမ္ဘဲကျာ်* *iets voorzien van*  
*franjies en kwasten*, bestaande in bláden en  
bloemwerk. Z. 2.

ကမ္ဘဲ — *အံကမ္ဘဲ* *op de Gambang spelen.* AS.  
p. 27, 7 v. o. — *အံကမ္ဘဲ* *iets accompa-  
neren met de Gambang.* Z. 2.

ကမ္ဘဲ - - *အံကမ္ဘဲ* *menschen die gaga ver-  
bouwen.* Z. 2.

ကမ္ဘဲ K.N.; *အံကမ္ဘဲ* *verwekken.* KT.

ကမ္ဘဲ - - ကမ္ဘဲကျာ် Sprw. 1001 N.  
I, p. 95, 19, A. p. 92, 3.

ကမ္ဘဲ - - ကမ္ဘဲကျာ် *heldhaftig.* 1001  
N. II, p. 243, 8 v. o. — *အံကမ္ဘဲ* ook  
op iets, b. v. dat men gezegd heeft, *pal blijven*  
*staan, iets stijf en strak blijven beweren of*  
*verdedigen.* A. II, n°. 205, alwaar ook *အံက*  
*မ္ဘဲကျာ်*

ကမ္ဘဲ — *အံကမ္ဘဲ* is K.N., (ကျာ် K. I.).  
AS. p. 95, 10. — *အံကမ္ဘဲ* meerv. van  
*အံကမ္ဘဲ* A.

ကမ္ဘဲ - - *အံကမ္ဘဲ* Sprw.

ကမ္ဘဲ K.N.; *အံကမ္ဘဲ* z. v. a.  
*ကမ္ဘဲ* *de hand ergens in of onder ste-  
ken, om er iets uit te halen, of met de inge-  
stoken hand iets ergens uithalen* (vrg. *ကမ*  
*ဘဲ*). L. — *အံကမ္ဘဲ* *het plaats heb-  
ben van အံကမ္ဘဲ* V. II, n°. 145,  
waar het nevens het werkw. *ကမ္ဘဲ* voor-  
komt.

ကမ္ဘဲ — *အံကမ္ဘဲ* z. v. a. *အံကမ္ဘဲ*  
*အံကမ္ဘဲ* Sprw. Z. 2.

ကမ္ဘဲ II°. - - *အံကမ္ဘဲ* Sprw.

ကမ္ဘဲ ook *vervallen*, b. v. van een koopprijs,  
of van een huwelijk. KT. p. 145, 5 v. o., p.  
156, 11 v. o., p. 186, 5 v. o. — *အံကမ္ဘဲ*  
*doen vervallen*, van een erfportie; *doen*  
*ontbinden*, van een huwelijk. KT.

ကမ္ဘဲ, zie bij ကမ္ဘဲ

ကမ္ဘဲ ook *mode* (vrg. ကမ္ဘဲ); b. v. *အံ*  
*ကမ္ဘဲ* *nieuwewetsche fil-  
treer.* A. III, n°. 145; *ကမ္ဘဲ*





ἄνω en ἀνω ἄνω Sprw. (vrg. ἄνω ἄνω bo-  
ven).

ἄνω -- Het Kr. i. is ἄνω -- ἐπιἄνω  
ἄνω -- ἐπιἄνω -- ἄνω -- ἄνω -- *het kanon  
sloeg er de gong bij, d. i. sloeg de zware too-  
nen aan.* BS.

ἄνω -- ἐπιἄνω -- *naam van een soort bijen.*  
ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω  
en ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω  
ook *hooge prijs op iets stellen.* A.

ἄνω is een compositie van koper en tin,  
daar de Gongs van gemaakt worden (vrg. ἀνω  
ἄνω). Het is ook K. i. van ἄνω

ἄνω bet. *vlot gaan*, van waren, z. v. a. ἄνω

ἄνω *vlot van de hand gaan; ook vlot; b. v.*  
in het lezen of leeren. A.

ἄνω ook benaming van een *werktuig tot on-  
dergraving.* AS. p. 74, 6 v. o., p. 175, 7. *ἄνω*  
ἄνω Sprw.

ἄνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω  
*afgeweken.* Zoo fig. ἀνω  
ἄνω van iemand *wiens verstand van de  
weg af is.* L. -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω  
iets *ontwijken.* Z. 2.

ἄνω ook wel *ἄνω* KT. p. 28, 8  
en 5 v. o.

ἄνω K.N. *wankelen, weifelen*, in zijn ge-  
voelen of besluit. L.

ἄνω bet. *kleine opening*, zoals van een  
deur die een weinig openstaat. A.



ἄνω

ἄνω is geen *verbum*, maar een *uit-  
roep* van onzekerheid of onwetendheid, *wat  
weet ik het!* en dikwijls laat men er op volgen:  
ἀνω (of ἀνω) J. Br., p.  
441, 10. Zoo ook ἀνω L. p. 109, 2 (Gr.  
p. 383). ἀνω zegt men van *iets dat  
men niet zeggen kan.* AS. p. 108, 12, p. 277,  
12. Het Kr. is ἀνω of ἀνω  
ἄνω of ἀνω *ἄνω*  
het Md. ἀνω -- ἀνω  
ἄνω N. (ἀνω K.) *ik weet  
niet wat er gebeurd zou zijn; een uitdruk-  
king om te kennen te geven, dat er ligt, in-  
dien het niet gelukkig voorgekomen was, iets  
ongelukkigs gebeurd zou zijn.* Z. p. 130.

II°. grondv. van ἀνω Vanhier *ἄνω*  
ἄνω z. beneden.

ἄνω II°. zie Gr. p. 328.

ἄνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω  
ἄνω en ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω  
ἄνω

ἄνω zie ook ἀνω

ἄνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω  
ἄνω en ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω  
ἄνω Sprw.

ἄνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω  
ἄνω Sprw. -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω  
ἄνω en ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω  
ἄνω en ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω  
-- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω -- ἀνω  
*bedrevenheid, bekwaaamheid,*  
b. v. in het zwemmen. A.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ ခြံ ခြံ ကဏ္ဍကဏ္ဍ Kr.  
 van ကျေကျေ *het Praoebergefte*. AS. p.  
 62, 7 v. o. — ကဏ္ဍကဏ္ဍ ခြံ. ကဏ္ဍကဏ္ဍ  
 ကဏ္ဍကဏ္ဍ *te ſcheep*. — ကဏ္ဍကဏ္ဍ *voor zijn*  
*vermaak varen, ſpelevaren*. A.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ is het Skr. *wahitra, ſchip, boot*. B.  
 ကဏ္ဍကဏ္ဍ K.N. *kamp, kamp zijn, niet winnen*  
*en niet verliezen*. L.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ Ar. Ml. *قال, mulezel*. A. Vrg. *ကျေ*  
*ကျေ*

ကဏ္ဍကဏ္ဍ *wordt gebruikt voor beer (vrg. (ကျေ))*.  
 A.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ - - ကဏ္ဍကဏ္ဍ *een vrouw ten huwe-*  
*lijk vragen*. BS. — ကဏ္ဍကဏ္ဍ *nat worden*  
*door daauw*. ကဏ္ဍကဏ္ဍ *Sprw. Z. 2.*

ကဏ္ဍကဏ္ဍ IV<sup>o</sup>. is het Skr. *bána of wána, een pijn*.  
 B.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ - - ကဏ္ဍကဏ္ဍ *Sprw.*

ကဏ္ဍကဏ္ဍ - - ကဏ္ဍကဏ္ဍ *naam van een soort*  
*bijen*. Vrg. ကဏ္ဍကဏ္ဍ *နာမကဏ္ဍကဏ္ဍ*  
*ကဏ္ဍကဏ္ဍ* *Sprw. Z. 2.*

ကဏ္ဍကဏ္ဍ *zie ကဏ္ဍကဏ္ဍ*  
*ကဏ္ဍကဏ္ဍ* *of ကဏ္ဍကဏ္ဍ* *is N., z. v. a. ကဏ္ဍကဏ္ဍ*  
*verschil*. Vrg. ကဏ္ဍကဏ္ဍ *BS.*

ကဏ္ဍကဏ္ဍ *ook z. v. a. ကဏ္ဍကဏ္ဍ* *muur*.  
 1001 N. II, p. 548, 5 v. o.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ *zamengest. uit ကဏ္ဍကဏ္ဍ* *en ကဏ္ဍကဏ္ဍ*  
*bet. een ကဏ္ဍကဏ္ဍ* *die ကဏ္ဍကဏ္ဍ* *geweest is, nu-*  
*trix, nourrice; baboe*. Bb. I. III, p. 208.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ *ook regt toe, regt aan*, b. v. *naar het*  
*westen*. AS. p. 25, 3 v. o. *ကဏ္ဍကဏ္ဍ* *wat hem*  
*toekomst, wat behoortijk is*, A. p. 82, 8 v. o.;  
*en naar het regt zijn; voor ons behooren* (Gr.  
 p. 468). Z. p. 220, 1 v. o., p. 222, 6. — ကဏ္ဍကဏ္ဍ

ကဏ္ဍကဏ္ဍ *bet. juist of toevallig treffen; en regtens*  
*verplicht of gehouden zijn; ook regtens behooren*  
*en gerechtigd zijn*. A. — ကဏ္ဍကဏ္ဍ - - ကဏ္ဍကဏ္ဍ  
*ကဏ္ဍကဏ္ဍ* *juist afwezig zijn*, Z. p. 93, 3;  
*ကဏ္ဍကဏ္ဍ* *juist ziek zijn*. p. 94, 10.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ Ml. *dier, beest*. KT.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ *is de naam van een boosen geest,*  
*waarmed men de kinderen wel bedreigt: de*  
*booze happe, of boeman*. L.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ Kw. z. v. a. ကဏ္ဍကဏ္ဍ V. II, n<sup>o</sup>.  
 247.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ - - ကဏ္ဍကဏ္ဍ *bet. in asch, waaron-*  
*der nog gloeiende kolen zitten, gaar maken*.  
*ကဏ္ဍကဏ္ဍ* *het in heete asch gebradene*. Z. p.  
 222.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ - - ကဏ္ဍကဏ္ဍ *Sprw.*

ကဏ္ဍကဏ္ဍ *is in het algemeen z. v. a. ကဏ္ဍကဏ္ဍ*  
 z. v. a. ကဏ္ဍကဏ္ဍ *BS.*

ကဏ္ဍကဏ္ဍ *ook verzoeking, beproeving, verlei-*  
*dung, z. v. a. ကဏ္ဍကဏ္ဍ*. A.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ *ook naam van een visch*. Z. 2.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ *(ကျေကျေ* *is een drukfont) — ကဏ္ဍကဏ္ဍ*  
*voor een kind de bantjaken geven*.  
 Z. 2.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ *naam van een visch*. Z. 2.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ *bet. scheef; ကဏ္ဍကဏ္ဍ* *en ကဏ္ဍကဏ္ဍ*  
*ကဏ္ဍကဏ္ဍ* *van meening verschillen*.  
 BS. A. II, p. 74, 5 v. o. *ကဏ္ဍကဏ္ဍ* *Sprw.*

ကဏ္ဍကဏ္ဍ - - ကဏ္ဍကဏ္ဍ *iemand*  
*achter zich op een paard of rijbeest laten zit-*  
*ten*. A.

ကဏ္ဍကဏ္ဍ Kw. z. v. a. ကဏ္ဍကဏ္ဍ *en ကဏ္ဍကဏ္ဍ*  
*ကဏ္ဍကဏ္ဍ* *voor ကဏ္ဍကဏ္ဍ* *Sprw. Z. 2.*

မိဝိတ် II° - အမိဝိတ် met een Bindi slaan; 1.  
v. မိဝိတ် AS. p. 146, 9 v. o.

ကမိတ် I°. Kw. worstelstrijd. BS.

II° bet. boei, boeiens, alles waarmede men iemand de handen op de rug bindt. အကမိတ်  
ကမိတ် bet. z. v. a. ကမိတ် R. P. p. 21,  
9. အကမိတ် Sprw.

ကမိတ် bet. huur, grid, zooals van een paard.  
- အကမိတ် Kw. z. v. a. ကမိတ်  
Z. 2.

ကမိတ် ook z. v. a. Ml. bandar, koopstad. BS.  
- ကမိတ် ook havenplaats, of havenstad.  
W. P. p. 1.

ကမိတ် - - In de spreektaal ook bij verkorting  
မိတ် W. P. p. 34, 8 v. o., p. 38, 8 v. o.

En zoo ook အကမိတ် uit te spreken als 'n d r á.  
p. 44, 9.

ကမိတ် (အကမိတ်) - အကမိတ် (အကမိတ်) echtbreken (van  
den man). - အကမိတ် (အကမိတ်) met een vrouw  
echtbreuk plegen. KT.

ကမိတ် (အကမိတ်) K.N. gemeen, van een geringe  
stand. Zoo ကမိတ် (အကမိတ်) AS. p. 258, 2.

ကမိတ် (အကမိတ်) - အကမိတ် (အကမိတ်) - အကမိတ် (အကမိတ်)  
မိတ် (အကမိတ်) bombardieren. L.

ကမိတ် (အကမိတ်) - - မိတ် (အကမိတ်) အကမိတ် (အကမိတ်) မိတ်  
ကမိတ် (အကမိတ်) Sprw.

ကမိတ် (အကမိတ်) - - အကမိတ် (အကမိတ်) de hulpmittelingen. J.  
Br. p. 164, 2. - အကမိတ် (အကမိတ်) အကမိတ် (အကမိတ်) tot  
hulp (in de oorlog) geven. p. 176, 7 en 14.

ကမိတ် (အကမိတ်) fig.: ကမိတ် (အကမိတ်) van iemand die niet  
denken kan. Z. p. 91. Het wordt ook wel ကမိတ်  
ကမိတ် (အကမိတ်) geschreven. Zoo ကမိတ် (အကမိတ်) en ကမိတ် (အကမိတ်)  
မိတ် (အကမိတ်) KT. p. 218, 2 v. o. en p. 219, 2, twee  
gebreken van de vulva, waardoor de coitus van

den man verhinderd wordt, bij de Arabieren  
القصر, en قرع genoemd. ကမိတ် (အကမိတ်) Sprw. -  
ကမိတ် (အကမိတ်) wordt ook wel ကမိတ် (အကမိတ်) geschre-  
ven; b. v. J. Br. p. 359, 3 v. o.

ကမိတ် (အကမိတ်) - - AS. p. 247, 10 v. o.: အကမိတ် (အကမိတ်)  
မိတ် (အကမိတ်) ကမိတ် (အကမိတ်) မိတ် (အကမိတ်) bij uitdrukking  
ging hun dooden van het vleesch, d. i. met vurige  
drift om de staat van ကမိတ် (အကမိတ်) te  
berouwen. L. p. 156, 11: ကမိတ် (အကမိတ်) ကမိတ် (အကမိတ်)  
ကမိတ် (အကမိတ်) een ver door အကမိတ် (အကမိတ်) gevorderde Goeroe,  
die reeds met vurige drift naar de ကမိတ် (အကမိတ်)  
ကမိတ် (အကမိတ်) streeft.

ကမိတ် (အကမိတ်) - အကမိတ် (အကမိတ်) met de stok van een pick  
stoken. AS. p. 141, 12. - အကမိတ် (အကမိတ်) is het  
meerv. L. p. 119, 5 en 4 v. o.

ကမိတ် (အကမိတ်) ook vstopt, van een gewber. W. P.  
p. 14, 8 v. o.

ကမိတ် (အကမိတ်) - - မိတ် (အကမိတ်) အကမိတ် (အကမိတ်) ကမိတ် (အကမိတ်)  
ကမိတ် (အကမိတ်) ကမိတ် (အကမိတ်) ကမိတ် (အကမိတ်) ကမိတ် (အကမိတ်) မိတ် (အကမိတ်)  
မိတ် (အကမိတ်) ကမိတ် (အကမိတ်) မိတ် (အကမိတ်) ကမိတ် (အကမိတ်) ကမိတ် (အကမိတ်)  
ကမိတ် (အကမိတ်) ကမိတ် (အကမိတ်) မိတ် (အကမိတ်) ကမိတ် (အကမိတ်) ကမိတ် (အကမိတ်)  
en မိတ် (အကမိတ်) ကမိတ် (အကမိတ်) ကမိတ် (အကမိတ်) မိတ် (အကမိတ်) ကမိတ် (အကမိတ်)  
- အကမိတ် (အကမိတ်) - - အကမိတ် (အကမိတ်) ကမိတ် (အကမိတ်) Sprw.

ကမိတ် (အကမိတ်) - - အကမိတ် (အကမိတ်) မိတ် (အကမိတ်) ကမိတ် (အကမိတ်)  
မိတ် (အကမိတ်) Sprw.

ကမိတ် (အကမိတ်) is K.N. Zoo in Kr. 1001 N. II, p. 40,  
10, AS. p. 93, 12, p. 234, 13.

ကမိတ် (အကမိတ်) K.N. z. v. a. မိတ် (အကမိတ်) - ကမိတ် (အကမိတ်)  
မိတ် (အကမိတ်) ကမိတ် (အကမိတ်) door de nood gedrongen of in het  
naauw gebracht. A.

ကမိတ် (အကမိတ်) bet. bos van twee handool bij elkander  
gebundene jonge rijstplantjes. Z. p. 77.

ကမိတ် (အကမိတ်) - - ကမိတ် (အကမိတ်) ကမိတ် (အကမိတ်) ကမိတ် (အကမိတ်)  
ကမိတ် (အကမိတ်) Sprw.







de algemeene zin van *dier*, ook van insecten, zooals van sprinkhanen en krekels, gebruikt.

L.

ကျက်၊ N., နိက္ခ၊ K., wordt ook gebruikt van iemand, die het land van een ander bebouwt voor een sandoel in de vruchten. KT. — ခပ်ကုသလ်ကုသလ်ကုသလ် *de kost winnen als loon* dienaar. 1001 N. I, p. 456, 4 v. o. ကျွန်ုပ်၏ နိက္ခ၊ ခပ်ကုသလ်ကုသလ်ကုသလ် — ခပ်ကုသလ်ကုသလ်ကုသလ်ကုသလ် *iets voor loon te werken of te bewerken* geven. KT.

နိက္ခ၊ - - နိက္ခ၊ ခပ်ကုသလ်ကုသလ်ကုသလ် *benaming van een* meisje van elf of twaalf jaar. AS. p. 9, 3.

ကျွန်ုပ်၏ (ကျွန်ုပ်၏) ကျွန်ုပ်၏ (ကျွန်ုပ်၏) *ook* ကျွန်ုပ်၏ (ကျွန်ုပ်၏) A. L. p. 872, 10 v. o.

ကုသလ်ကုသလ် *zie bij* ကျွန်ုပ်၏

ကျွန်ုပ်၏ *Holl. baron.* BS.

ကျွန်ုပ်၏ - - ကျွန်ုပ်၏ *Sprw.*

ကျွန်ုပ်၏ *of* နိက္ခ၊ *bet. magnetisch, magneet-* *kracht.* မိမိ၏ ကျွန်ုပ်၏ *magnetisch tizer, mag-* *neet.* BS.

ကျွန်ုပ်၏ *of* ကျွန်ုပ်၏ *ook veel van iets hou-* *den* (liever *wellustig*). Z. 2; *en* naam van een slecht teeken in het haar van paarden. Z. p. 143.

ကျွန်ုပ်၏ Kw. z. v. a. မိမိ၏ ကျွန်ုပ်၏ မိမိ၏ *en* ကျွန်ုပ်၏ — ကျွန်ုပ်၏ z. v. a. မိမိ၏ ကျွန်ုပ်၏ မိမိ၏ ကျွန်ုပ်၏ *en* ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ Z. 2.

ကျွန်ုပ်၏ K.N.; ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ *beschieten* (vrg. ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏). Bb. I. dl. III, a. p. 222. — ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ z. beneden.

ကျွန်ုပ်၏ *ook* ကျွန်ုပ်၏ — ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ *ook* fig. *verdeeld, niet eensgesind*, in tegenstelling van ကျွန်ုပ်၏ BS.

ကျွန်ုပ်၏ — ကျွန်ုပ်၏ *trotsch, fier.* BS.

ကျွန်ုပ်၏ K.N. *kleine gaten of haksels in het* *een of ander, door het snijden met een mes veroorzaakt.* Zoo b. v.: ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ *overal met gaten of haksels van het meê.* Z. p. 215.

ကျွန်ုပ်၏ *bet. een voedief.* J. W. p. 200, 1.

ကျွန်ုပ်၏ *kokosnotendop*, die in het algemeen gebruikt wordt om water te scheppen. De bedelaars hebben zulk een dop in de hand, als zij rondgaan bedelen, ကျွန်ုပ်၏ *en* ကျွန်ုပ်၏ ကျွန်ုပ်၏ Sprww. Z. 2.

ကျွန်ုပ်၏ — ကျွန်ုပ်၏ - - ကျွန်ုပ်၏ V. II, n°. 245.

ကျွန်ုပ်၏ z. v. a. ကျွန်ုပ်၏ *verrotting, door bederf vergaan.* KT. p. 20, 4 v. o.; *ook* naam van een visch. Z. 2. — ကျွန်ုပ်၏ *het verrotten.* KT.

ကျွန်ုပ်၏ *zie bij* ကျွန်ုပ်၏

ကျွန်ုပ်၏ Deze bestaat uit 2 manden met dekeels, gedragen aan een bamboe als draagstok, die door gaten aan de boveineinden door de manden heen gestoken wordt, *en* als de koeli stil houdt, op twee stutten aan de einden rust. Z. p. 206.

ကျွန်ုပ်၏ *ook geschikt tot berging* van iets. A.

ကျွန်ုပ်၏ *zie* ကျွန်ုပ်၏

ကျွန်ုပ်၏ *of* ကျွန်ုပ်၏ *eig. beter* ကျွန်ုပ်၏ *of* ကျွန်ုပ်၏ A. — ကျွန်ုပ်၏ *de zegen uitspreken, iemand groeten*, *ook* in de zin, zooals bij ons, *van iemand weggaan.* Z. 2. — ကျွန်ုပ်၏ *of* ကျွန်ုပ်၏ *ook zegen aanbrenge*n, A.; *en heilzaam, gezond*, van voedsel, V. II, n°. 161. — ကျွန်ုပ်၏ z. v. a. ကျွန်ုပ်၏ *of* ကျွန်ုပ်၏



ਲਲਰੁ kinderen en huisgenoten hebben. en  
ਦਿਹੁੜੁ ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ Sprw. Z. 2.

ਹੁੜੁ ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ en ਹੁੜੁ ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ; zie bij ਹੁੜੁ  
ਹੁੜੁ

ਫਰਿਯਲਰੁ — ਹੁੜੁ ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ; benaming  
van een vrouwelijke beambte van den Vorst. Z.  
p. 82, 5.

ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ -- ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ; Sprw.

ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ -- ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ; Sprw.

ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ Kw. z. v. a. ਮਿਯਲਰੁ V. II, n°. 239.

ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ Kw. z. v. a. ਲਲਰੁ en ਮਿਯਲਰੁ  
ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ; Sprw.

ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ — ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ; naam van een  
slecht teeken in het haar van paarden. Z. p.  
143. ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ; ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ; ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ; ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ

ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ; ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ; ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ; ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ; en ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ  
ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ; Sprw.

ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ oudere benaming van een bedwelmende  
drank uit ਸਿਯਲਰੁ bereid, tegenwoordig ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ  
ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ genoemd. AS. p. 63, 9 v. o.

ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ moet zijn als werkw. ਲਲਰੁ; z.  
v. a. ਲਲਰੁ; ook van het nasitten of ver-  
volgen van een vijand. L.

ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ bet. z. v. a. ਪਰਮਲਰੁ, ਪਰਮਲਰੁ of  
ਫਿਰ. L.

ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ K.N.; ਲਲਰੁ; z. v. a. ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ  
ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ en ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ; schewen, met geweld weg-  
nemen. Z. 2.

ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ — ਲਲਰੁ; halstarrigheid.  
1001 N. II, p. 146, 2 v. o.

ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ bet. zich wild of ruw aanstellen of  
gedragen. Z. p. 130, A. p. 128, 4 v. o.

ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ K.N.; ਲਲਰੁ; een weg onbegaanbaar  
maken door die met dorens of andere ruigte te

versperren. J. Br. p. 177, 7. — ਲਲਰੁ; ald. r. 5.

ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ is K.N. Zoo ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ; voor  
kommer. L.

ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ — ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ bet. molm van hout.  
BS.

ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ K.N. een hinderlijk gevoel van wind  
in de oogen; misschien eig. een frequ. vorm  
van ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ; en dus z. v. a. ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ;  
Zoo ਲਲਰੁ; W. P. p. 84, 3 v. o.

ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ — ਲਲਰੁ; z. v. a. ਲਲਰੁ;  
ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ; A.

ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ Het werkw. ਲਲਰੁ; bet. door-  
dringen, zooals water, dat ergens doordringt  
(verg. ਲਲਰੁ); en zoo moet men  
uitspreken R. P. p. 18, 9 v. o.

ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ K.N.; ਲਲਰੁ; door  
een opening kruipen (verg. ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ; ਲਲਰੁ;  
ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ). A.

ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ — ਲਲਰੁ; of ਲਲਰੁ;  
bet. verdooven of verdoovend, van een geluid,  
dat zoo het geheele gehoor vervult, dat men  
niets anders hoorën kan; ook iemand doof pre-  
ten. A.

ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ is K.N.; ਲਲਰੁ; gloe-  
jen, van gramschap, van het gelaat. AS. p.  
189, 11, 178, 3.

ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ -- ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ; en ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ;  
wanneer men wil. KT. — ਲਲਰੁ; -- ਲਲਰੁ;  
ਲਲਰੁ; Sprw. — ਲਲਰੁ; rondoor-  
ren. Z. 2. — ਲਲਰੁ; alledaagsch, van  
die aard als alle andere dingen (van ਲਲਰੁ).  
AS. p. 127, 11 v. o.

ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ -- ਟ੍ਰਿਯਲਰੁ; op die zelfde dag.

Li. — *အတူအတူ* ook met iemand in gezelschap gaan of reizen. A. p. 113, 6. — *အတူ* ook reisgenoot, of iemand die met een ander in gezelschap gaat of reist. Z. p. 95, 3 v. o.

*အတူ* -- *အတူအတူ* Sprw.

*အတူအတူ* Kw. z. v. a. *အတူအတူအတူ* — *အတူအတူ* z. v. a. *အတူအတူအတူ* *အတူအတူ* *အတူအတူအတူ* Sprw. Z. 2.

*အတူ* moet zijn *အတူအတူ* en bet. *stijfhoofdig*. 1001 N. I, p. 86, 7 v. o., II, p. 147, 4 v. o.

*အတူအတူ* K.N. z. v. a. *အတူအတူအတူ* niet *regt*. Z. 2.

*အတူအတူ* II°. In plaats van *အတူအတူအတူ* *အတူအတူ* zegt men in de Oosthoek *အတူအတူ* *အတူအတူ*

*အတူအတူ* Kw. z. v. a. *အတူအတူ* Z. 2.

*အတူအတူ* bet. *stuk of brok van baksteen*, A. p. 52, 10; en *အတူအတူ* K.N. iets van de grond opnemen. B.

*အတူအတူ* moet zijn *အတူအတူအတူ* en bet. *eigenzinnig*, van iemand die volstrekt zijn eigen zin wil hebben. A. III, n°. 221, W. P. p. 107, 2.

*အတူအတူ* moet zijn *အတူအတူ* — *အတူအတူအတူ* ook *အတူအတူအတူ* AS. p. 98, 7 v. o., R. P. p. 93, 2.

*အတူအတူအတူ* K.N.; *အတူအတူအတူအတူ* iets, bijzonder vleesch, in een vlamvend vuur branden. — *အတူအတူအတူအတူ* iets dat brandend is, op iets appliceren, met iets het een of ander afbranden. A. II, n°. 186.

*အတူအတူ* — *အတူအတူအတူ* *verloornen, toorn verwekken*.

*အတူအတူ* of *အတူအတူ* K.N. ook *verreffend, verrekend*, van schulden. A.

*အတူအတူ* I°. of *အတူအတူအတူ* is beleefder dan *အတူအတူ* of *အတူအတူ* Z. p. 1. *အတူအတူအတူအတူ* *အတူအတူအတူ* en *အတူအတူအတူ* namen van de vrouwen van den Kroonprins. J. Br. p. 39, 2 en 3 v. o. *အတူအတူအတူအတူအတူ* zie bij *အတူအတူအတူ* Ook de vrouwen van de tweede rang van Javaansche grooten worden *အတူအတူအတူ* genoemd. p. 81, 1. *အတူအတူ* zie bij *အတူအတူ* I°.

II°. Zie Gr. § 298. Met volg. Juss. wordt het ook gebruikt in een volunt. onderstelling, zooals *အတူအတူအတူအတူအတူအတူ* van hier, naar het schijnt, ook *အတူအတူအတူ* in de spreektaal z. v. a. *အတူအတူအတူ* *ofschoon, alhoewel*. Zoo ook *အတူအတူအတူ* L.

*အတူအတူ* I°. -- *အတူအတူအတူ* de *eeuwigheid*. A. H, n°. 104.

*အတူအတူ* -- *အတူအတူအတူအတူ* z. v. a. *အတူအတူအတူအတူ* *eigenlijk, inderdaad, in waarheid*. A. — *အတူအတူအတူအတူ* iets *besturen, over iets het bestuur voeren*. AS. p. 233, 3 v. o.

*အတူအတူ* ook K.N. *eten na het einde van een vasten* (Mal. hetz.). Z. p. 108. — *အတူအတူအတူ* is K.N. en bet. *aanleiding, en ontstaan of voortkomen* van iets als *aanleiding* of *oorzaak*; ook *naar aanleiding* van iets. A. — *အတူအတူအတူ* is K.N. en bet. ook *openbaren, ontdekken*, zooals een geheim. 1001 N. II, p. 506, 3 v. o. Het bet. ook z. v. a. *အတူအတူအတူအတူ* een deur of vertrek *openen*. BS. *အတူအတူအတူအတူ* Sprw. — *အတူအတူအတူအတူ* *opening, inlichting vragen* omtrent iets. W. P. p. 5, 8 v. o.

αἰῶνης, naam van de malindjo als zij oud, en de pit al hard en zwartachtig is. *αἰῶνης* Sprw. Z. 2.

ηἰκῆσιν I°. is K.N. en bet. *moeijelijkheid, lastig bezwaar, ongelegenheid*; b. v. 1001 N. II, p. 552, 12, AS. p. 97, 6, W. P. p. 91, 5. *αἰκῆσιν* *kwelling aandoen*. *ηἰκῆσιν* *αἰκῆσιν* *deproeving en verzoeking, of kwelling en verdriet*. A. *αἰκῆσιν* Sprw.

II°. bet. *drenzen om zijn zin te krijgen*, vooral en eigentlijk van kinderen. AS. p. 150, 11, p. 281, 6, en 3 v. o., W. P. p. 96, 10. In *αἰκῆσιν* AS. p. 252, 8 v. o., schijnt *ηἰκῆσιν* eigennaam te zijn.

ἐπιπέρας — *αἰπέρας* z. v. a. ons *bremmen*. Br. J. p. 12, 10.

ἐπιπυλαί K.N. *ingesouten*. — *αἰπυλαί* *inzouten*. Z. 2.

αἰπυλαί — *αἰπυλαί* bet. *alleen openen*, door iets *open te slaan*, zooals b. v. een boek, 1001 N. II, p. 548, 10; en een deksel of dekkleed *op slaan*, A. p. 60, 6 v. o.; of een kledingstuk, zooals schoenen of buis, *losmaken en uittrekken*. R. P. p. 76, 7, Z. p. 87, 10. — *αἰπυλαί* N., *αἰπυλαί* K., meerv. van *αἰπυλαί* A.

ἐπιπυλαί K.N. *een werktuig (een soort van val) om tijgers te vangen* (Vrg. *ἐπιπυλαί*) Z. p. 166. *αἰπυλαί* Sprw.

ἐπιπυλαί — *αἰπυλαί* Z. p. 216: *αἰπυλαί* *de grond brengt het mee; het komt van de aard van de grond*. — *ἐπιπυλαί* *het goed dat door ouders aan hun kinderen ten huwelijk wordt meegegeven*. Z. 2. — *αἰπυλαί*

*ook middel om mee te brengen, om iets te weeg te brengen*; b. v. *αἰπυλαί* *om te weeg te brengen, dat zij niet aan den Vorst wierd aan geboden*. A.

ἐπιπυλαί *ook huldigen, of onderdanige eerbied bewijzen*, AS. p. 31, 6; en het wordt ook gebruikt van de *onderdanige eerbied van een vrouw jegens haar man*. p. 92. 3 v. o., p. 94, 7. *ἐπιπυλαί* *kinderhulde, kinderliefde*. A. p. 39, 4 v. o. *αἰπυλαί* zie *αἰπυλαί* II°. — *αἰπυλαί* *iemand vereeren*. A.

*αἰπυλαί* ook K.N. z. v. a. *αἰπυλαί* *αἰπυλαί* Sprw.

ἐπιπυλαί wordt niet enkel van mannen gebruikt; *αἰπυλαί* bet. ook *danseres*, b. v. 1001 N. II, p. 392, waar ook een vrouw zich zelf *αἰπυλαί* noemt. *αἰπυλαί* schijnt dus wat deftiger te zijn. Elders wordt het gebruikt van een voortreffelijke slavine. — *αἰπυλαί* *bij muziek dansen*. A.

*αἰπυλαί* Ml. *boekoes, een bundel*. J. Br. p. 235, 10.

ἐπιπυλαί Kw. z. v. a. *αἰπυλαί* *αἰπυλαί* *αἰπυλαί* Sprw. Z. 2.

αἰπυλαί — *αἰπυλαί* *iemand bedriegen, bij het spel*. Z. p. 140.

αἰπυλαί — *αἰπυλαί* bet. *iemand vreemd en ongewoon zijn, zich vreemd of vreemdheid gevoelen in een vreemd land of in iets nieuws, dat men begint* (vrg. *αἰπυλαί*); b. v. *αἰπυλαί*

ଲୋକ ସମାଜ ଓ ନୀତି ସମ୍ବନ୍ଧରେ କିଛି ବିଶେଷ ତଥ୍ୟ ସମ୍ବନ୍ଧରେ  
 Zoo ook AS. p. 80, 3 v. o.: *ଶୂନ୍ୟ ଅନୁକ୍ରମ*  
*ସ୍ଥଳ* *het zal je niet vreemd wезen*; en zonder  
 reduplicatie in Kr. *ଶୂନ୍ୟ* *ଶୂନ୍ୟ* R. P.  
 p. 90, 6. — *ଅକ୍ଷୟ* ook een jong paard  
*dresseren*, Z. p. 106, 4 v. o.; en *ଅକ୍ଷୟ*  
*ଶୂନ୍ୟ* iets *het eerste in orde brengen*, AS. p. 243,  
 9 v. o.

*ଅକ୍ଷୟ* - *ଅକ୍ଷୟ* *ଅକ୍ଷୟ* en *ଅକ୍ଷୟ*  
*ଅକ୍ଷୟ*, Sprw. — *ଅକ୍ଷୟ* *kleinhanded*, Z. 2.

*ଅକ୍ଷୟ* - *ଅକ୍ଷୟ* *Bibels of zulke*  
*menschen* (Gr. § 270). L.

*ଅକ୍ଷୟ* ook naam van een visch. Z. 2.

*ଅକ୍ଷୟ* moet *ଅକ୍ଷୟ* zijn; z. Z. 2, p.  
 282, 13, waar ook het verschil met *ଅକ୍ଷୟ*  
*ଅକ୍ଷୟ* verklaard wordt. Als grondw. is het naam  
 van een visch. Z. 2.

*ଅକ୍ଷୟ* is K.N. L. *ଅକ୍ଷୟ* *ଅକ୍ଷୟ*  
 Sprw.

*ଅକ୍ଷୟ*, vrg. *ଅକ୍ଷୟ*

*ଅକ୍ଷୟ* ook z. v. a. *ଅକ୍ଷୟ* en *ଅକ୍ଷୟ* *ଅକ୍ଷୟ*  
*ଅକ୍ଷୟ*, Sprw. Z. 2.

*ଅକ୍ଷୟ* - *ଅକ୍ଷୟ* *gierigheid*. *ଅକ୍ଷୟ*  
*ଅକ୍ଷୟ* *begeerlijkheid*. *ଅକ୍ଷୟ* *losbandigheid*.  
*ଅକ୍ଷୟ* *edelmoedigheid*. *ଅକ୍ଷୟ* *zinnelijke lust*. *ଅକ୍ଷୟ*  
*ଅକ୍ଷୟ* (*ଅକ୍ଷୟ* is een drukfout), bet. *een middel*  
*del verzinnen, al zijn best tot iets doen*. A. Het  
 grondw. bet. ook *tegensparteling, verzet*, R.  
 P. p. 69, 8, p. 70, 9; en (niet *ଅକ୍ଷୟ*) *te*  
*tegenspartelen, zich verzetten of zich van een last*  
*zoeken te ontdoen, door allerlei beweging met*  
*het lichaam te maken*. Z. p. 130. *ଅକ୍ଷୟ*

*ଅକ୍ଷୟ* *ଅକ୍ଷୟ* en *ଅକ୍ଷୟ*  
*ଅକ୍ଷୟ*, Sprw.

*ଅକ୍ଷୟ* - *ଅକ୍ଷୟ* *ଅକ୍ଷୟ* *ଅକ୍ଷୟ* Sprw.

*ଅକ୍ଷୟ* 'is eig. hetz. als *ଅକ୍ଷୟ* Het wordt in  
 de spreektaal gebruikt in de zin van ons: *Iets*  
*anders, of een ander geval is het, als enz*. Zie  
 L. p. 121, 9.

*ଅକ୍ଷୟ* ook *het lijf van een kleed*. Z. p.  
 185.

*ଅକ୍ଷୟ* ook z. v. a. *ଅକ୍ଷୟ* en *ଅକ୍ଷୟ* —  
*ଅକ୍ଷୟ* z. v. a. *ଅକ୍ଷୟ* en *ଅକ୍ଷୟ*  
*ଅକ୍ଷୟ* *ଅକ୍ଷୟ*, Sprw. Z. 2.

*ଅକ୍ଷୟ* is de naam van een mandje, in  
 de vorm van een toemboe, waarin keukenge-  
 reedschap bewaard wordt. Z. 2.

*ଅକ୍ଷୟ* II°. — *ଅକ୍ଷୟ* bet. *iets of iemand*  
*bestrijden, van zich weren, zich tegen verzet*-  
 ten. A.

*ଅକ୍ଷୟ* - *ଅକ୍ଷୟ* *ଅକ୍ଷୟ* — *ଅକ୍ଷୟ* -  
*ଅକ୍ଷୟ* *gemetseld, van baksteen*. BS. *ଅକ୍ଷୟ*  
*ଅକ୍ଷୟ*, Sprw.

*ଅକ୍ଷୟ* zie *ଅକ୍ଷୟ*

*ଅକ୍ଷୟ* II°. - *ଅକ୍ଷୟ* *de honger*  
*niet kunnen verdragen*. *ଅକ୍ଷୟ* *toovermiddel tegen de honger*. — *ଅକ୍ଷୟ*  
*ଅକ୍ଷୟ* zie *ଅକ୍ଷୟ*. BS.

*ଅକ୍ଷୟ* - *ଅକ୍ଷୟ* *ଅକ୍ଷୟ* zie bij *ଅକ୍ଷୟ* *ଅକ୍ଷୟ*  
*ଅକ୍ଷୟ* *het in huis benodigde, daar*  
*men in huis gebrek aan heeft*. Z. p. 157. —

*ଅକ୍ଷୟ* - *ଅକ୍ଷୟ* *uit nood*,  
*door de nood gedrongen*. Z. p. 162. *ଅକ୍ଷୟ*  
*ଅକ୍ଷୟ* *ଅକ୍ଷୟ* *ଅକ୍ଷୟ* *ଅକ୍ଷୟ* Sprw. — *ଅକ୍ଷୟ*  
*ଅକ୍ଷୟ* *ଅକ୍ଷୟ* *ଅକ୍ଷୟ* *ଅକ୍ଷୟ* *ge-*  
*brek of nood lijden, benodigd zijn*. A. — *ଅକ୍ଷୟ*

ကျကျလှ N., ငါ့ငါ့အလှ K.; *bij nood, des noods*. Z. p. 142.

အကေဝါလှ ook *innerlijk*. J. Br. p. 274, 7 v. o.

အကေဝါလှ အလှလှ *inderdaad, in werkelijkheid*. KT. မိတ်အကေဝါလှ Sprw. — အကေဝါလှ *het innerlijk met iemand houden*. (vrg. အကေဝါလှ). AS. p. 49, 13.

အကေဝါလှ K.N. *de pit van de Nangka en Kloewih-vrucht*. AS. p. 265, 8.

အကေဝါလှ *zie bij ကျကျ*

အကေဝါလှ ook *vragender wijs achter een gezegde, niet? is het niet? n'est ce pas?* L. အကေဝါလှလှလှ or မိတ်အကေဝါလှလှလှလှ *alleenlijk*. J. Br. p. 237, 12 v. o., p. 257, 1. မိတ်အကေဝါလှလှလှလှလှ *bet. wat niets is, wat ondenkbaar, in het geheel niet te denken is*. L. မိတ်အကေဝါလှလှလှလှလှ *denken hetgeen niets is, d. i. zich alles in het hoofd halen, of het ergste denken*. A.

အကေဝါလှ ook *de ongeveer anderhalve voet verhoogde vloer in het midden van een Javaansch huis (en van een Pandápa), waarop gewoonlijk het pronkbed staat*. အကေဝါလှလှလှလှလှ *onder de Batoer, en dus op de Djogan, zitten*. AS. p. 9, 10. — အကေဝါလှလှလှလှ *gelijk gevoerd, van een verhoogde vloer*. W. P. p. 8, 4.

အကေဝါလှလှလှလှ z. v. a. အကေဝါလှလှလှလှ *zie bij အကေဝါလှ*

အကေဝါလှလှ — အကေဝါလှလှလှလှလှလှလှလှလှလှလှ *ook annuleren, maken, dat iets van 'nul en geener waarde wordt*. L.

အကေဝါလှလှလှလှလှ II°. — အကေဝါလှလှလှလှလှလှလှ *door iets heengaan, door iets, b. v. een muur, een doorgang maken*. KT. p. 80, 11.

ကျကျလှလှ - - အကေဝါလှလှလှလှလှလှလှလှ *bet. een deur die op de straat uitkomt*. 1001 N. II, p. 207, 10. — အကေဝါလှလှလှလှလှလှလှ z. v. a. အကေဝါလှလှလှလှလှလှလှ *Zoo အကေဝါလှလှလှလှ van een muur, daar een doorgang door gemaakt wordt*. KT. p. 80, 1.

အကေဝါလှ *bet. z. v. a. မိတ်အကေဝါလှ မိတ် *het waarzeggen, voorspellen, door gevolgtrekking of voorwetenschap. Van een droom is het niet witleggew, maar de bedoeling er van waarzeggen*. BS. — အကေဝါလှလှလှလှလှလှလှလှလှလှ *ook van iemand iets verwachten en vóóronderstellen*. V. II, x°. 166. — အကေဝါလှလှလှလှလှလှလှလှလှ *te verklaren of te raden*. L. — အကေဝါလှလှလှလှလှလှလှလှလှ *ook voorspelling, 1001 N. II, p. 365, 4 v. o., en het witleggen of raden*. AS. p. 91, 7 v. o.*

အကေဝါလှ II°. *zie အကေဝါလှ*

အကေဝါလှ I°. *ook gewoon gezegde, wat men gewoon is te zeggen, of gewone, aangenomene manier van zich uit te drukken; b. v. Z. p. 120: အကေဝါလှလှလှလှလှလှလှလှလှလှလှလှလှ *en iemands woord, hetgeen iemand zegt of belooft; b. v. p. 192: အကေဝါလှလှလှလှလှလှလှလှလှလှ *Ook voor Krámá spreken*. L. 1001 N. II, p. 77, 9: အကေဝါလှလှလှလှလှလှလှလှလှ *dochter is mijn uitdrukking; dochter noem ik haar*. AS. p. 102, 6: အကေဝါလှလှလှလှလှလှလှလှလှ *tegen mij gebruikt hij de uitdrukking jongere suster; mij noemt hij jongere suster*. အကေဝါလှလှလှလှလှလှလှလှလှလှ *en အကေဝါလှလှလှလှလှလှလှလှလှလှ *tegen iemand Krámá spreken*. L.***

II°. *wordt alleen in de spreektaal gebruikt. Zoo W. P. p. 71, 11.*







ရက်စွဲတို့သည် — အစုစုရက်စွဲတို့သည် အစုစုရက်စွဲ  
tegen een ander iemand opstoken. AS. p. 40,  
13.

အန္တရာယ် — အန္တရာယ်အစွဲ၊ ook gevaarlijk.  
1001 N. I, p. 95, 9 v. o.

အလင်းတို့ — အလင်းတို့သည်၊ lichtemaan. V. II,  
p. 18, 1.

အညွှန်တို့၊ naam van een visch. Z. 2.

အညွှန်တို့၊ moet zijn အညွှန်တို့၊ zie bij စိ  
အညွှန်

အကုသိုလ်တို့၊ K.N.; အကုသိုလ်တို့၊  
ledig, zonder iets bij zich te hebben. A.

အကွဲတို့၊ K.N. hanglamp bij de Wayang. Z.  
p. 305.

အကုသိုလ်တို့၊ K.N.; အကုသိုလ်တို့၊ ontuch-  
tig. Z. 2.

အကွဲတို့၊ K.N. vlak, vlak (vrg. အကွဲတို့၊  
အကွဲတို့၊ overal met vlekken. Z. p.  
180.

အကုသိုလ်တို့၊ vrg. အကုသိုလ်တို့၊

အကွဲတို့၊ K.N.; အကွဲတို့၊ niet gere-  
geld, niet in goede of behoortlike orde; b. v.  
အကွဲတို့၊ အကွဲတို့၊ Z. p. 232.

အကွဲတို့ — အကွဲတို့၊ အကွဲတို့၊ zeer wei-  
nig. Z. 2.

အကွဲတို့၊ K.N. grof, slecht, van werk dat  
bij de partij gemaakt wordt. Z. p. 151.

အကွဲတို့ — အကွဲတို့၊ stout, ondeugend zich gedra-  
gen of zijn. A.

အကွဲတို့၊ wordt ook van een man gezegd. Z. 2.

အကွဲတို့ — အကွဲတို့၊ အကွဲတို့၊ အကွဲတို့၊  
အကွဲတို့၊ Sprw. Z. 2.

အကွဲတို့၊ K.N. bont, met sijne spikkels (vrg.  
အကွဲတို့၊ အကွဲတို့၊ Z. p. 223, 7.

အကွဲတို့၊ K.N. bont (vrg. အကွဲတို့၊  
အကွဲတို့၊ အကွဲတို့၊ အကွဲတို့၊  
အကွဲတို့ rood bont-goed.

အကွဲတို့၊ vrg. အကွဲတို့၊ အကွဲတို့၊  
အကွဲတို့ - - အကွဲတို့၊ အကွဲတို့၊  
အကွဲတို့၊ Sprw.

အကွဲတို့၊ moet zijn အကွဲတို့၊ 1001 N.  
I, p. 204, 8 v. o.

အကွဲတို့ — အကွဲတို့၊ in een huis  
sluipen om te stelen. Z. 2.

အကွဲတို့၊ K.N. kolenverkooper. Z. 2.

အကွဲတို့၊ ook daarentegen. I. အကွဲတို့၊  
အကွဲတို့၊ အကွဲတို့၊ အကွဲတို့၊  
အကွဲတို့၊ Sprw.

အကွဲတို့၊ K.N.; အကွဲတို့၊ naam van een  
kwaal aan de voeten, lijden aan een berst in de  
voetsoelen. V. II, n<sup>o</sup>. 117.

အကွဲတို့ - - အကွဲတို့၊ Sprw.

အကွဲတို့ — အကွဲတို့၊ bet. insnijden,  
opensnijden, opensnijden. အကွဲတို့၊  
het kruisen van kastanjes. A.

အကွဲတို့၊ ook ronduit zeggen of verklaren. A.  
In de bet. van het Mal. b é l a k a komt het voor  
KT. p. 185, 11 v. o., p. 186, 11, p. 190, 4  
v. o.

အကွဲတို့၊ K.N. vuil. Vrg. အကွဲတို့၊  
zoo dat niet misschien een drukfout is. —  
အကွဲတို့၊ vuil, als een kwaal. အကွဲတို့၊  
အကွဲတို့၊ Sprw. Z. 2.

အကွဲတို့၊ Kw. koper of brons. W. P. p. 10.

အကွဲတို့၊ naam van een visch. Z. 2.

အကွဲတို့ - - အကွဲတို့၊ Sprw.

အကွဲတို့၊ ook naam van een visch. Z. 2.

အကွဲတို့ — အကွဲတို့၊ zie အကွဲတို့၊

ကတလေင်္ဂါနီ ခ. ဖ. ခ. ကတလေင်္ဂါနီ A.

ကတလေင်္ဂါနီ ကတလေင်္ဂါနီ ခ. ဝေဠဝ, ခ. Z. 2.

ကတလေင်္ဂါနီ K.N. *swilwit, aschkleurig*, ဘဝလေင် de  
kleur van de aap. A.

ကတလေင်္ဂါနီ ခ. ကတလေင်္ဂါနီ bet. *niet sinder-  
delijk*. — ကတလေင်္ဂါနီ *niet sinderlijk (niet  
proper) gekleed*. A.

ကတလေင်္ဂါနီ bet. *vuil van de oogen*. ကတ  
ကတလေင်္ဂါနီ ကတလေင်္ဂါနီ Sprw. Z. 2, p.  
20, 3 v. o. — ကတလေင်္ဂါနီ bet. *ver-  
blind zijn*. Z. p. 165, Z. 2, p. 81, 2.

ကတလေင်္ဂါနီ of ကတလေင်္ဂါနီ bet. *een jonge ko-  
kosnoot, als die ongeveer de grootte van een  
vuist bereikt heeft* (vrg. ကတလေင် and ကတလေင်).  
Z. p. 180.

ကတလေင်္ဂါနီ is het grondw. van ကတလေင်္ဂါနီ and  
is K.N. ခ. ဖ. ခ. ကတလေင် *verward*. L. BS.

ကတလေင်္ဂါနီ Kw.; ကတလေင်္ဂါနီ ခ. ဖ. ခ. ကတလေင်  
ကတလေင် N., ကတလေင် K., *ge-  
lijik willen hebben*. Zoo ook ကတလေင် K.N.  
ကတလေင် - - ကတလေင် *modderpoel*. L.

ကတလေင်္ဂါနီ K.N.; ကတလေင်္ဂါနီ *met een  
slag bersten, springen, uildarsten, uiteenbar-  
sten*, ဘဝလေင် buskruid in een vat, of een kastanje  
in het vuur. V. p. 139, 4. Zoo ook fig. Z. p.  
180 van het hart: ကတလေင် *het was alsof het bersten  
moest*.

ကတလေင်္ဂါနီ Vrg. ကတလေင် ခ. ကတလေင်  
ကတလေင်

ကတလေင်္ဂါနီ - - ကတလေင် *duttend en door  
de slaap bevangen*, van iemand die *nog niet goed  
wakker is*. A. III, n°. 60.

ကတလေင် Het werk. is ကတလေင် *rondoveren*.  
A.

ကတလေင် ခ. ကတလေင် *ook naam van een vogel*. AS. p. 84, 12.

ကတလေင် vrg. ကတလေင်  
ကတလေင် wordt verklaard door ကတလေင် and ကတလေင်  
ကတလေင် Z. 2. p. 132, 6 v. o.; and bet. in 'tal-  
gemeen *overloed*. — ကတလေင် *overloedig*,  
b. v. van spijzen. BS.

ကတလေင် of ကတလေင် *die, van bam-  
boe gevlochten, niet gepolijst, maar met doek  
omkleed is*. L.

ကတလေင် ခ. ဖ. ခ. ကတလေင် Z. p. 340, vrg.  
ကတလေင် A.

ကတလေင် - - ကတလေင် *salen*, b.  
v. van een middel dat aangewend wordt. — က  
ကတလေင် bet. *geplet*, van metaal, and  
een plaat. A.

ကတလေင် bet. *schatting*. AS. p. 1, 3, p. 2,  
13, p. 4, 9, 1001 N. I, p. 367, 11.

ကတလေင် vrg. ကတလေင် - - ကတလေင်  
ကတလေင် *verdronken* or *verdrinken*. A.

ကတလေင် vrg. ကတလေင်  
ကတလေင် - - ကတလေင် Sprw.  
ကတလေင် K.N. *een zoutbron*. AS. p. 50, 1 v. o.

ကတလေင် - - ကတလေင် *afgevoerd*  
ကတလေင် and ကတလေင် Sprw.  
- - ကတလေင် - - ကတလေင် Sprw. — ကတလေင် *Ook ကတလေင်  
al spelende gootjen*, b. v. met steenen. V. II,  
n°. 113.

ကတလေင် - - ကတလေင် *afgevoerd*  
ကတလေင် ကတလေင် ကတလေင် ကတလေင်  
ကတလေင် ကတလေင် ကတလေင် and ကတလေင်

ακρῶ Sprw. — ἀπεσῶν - - ἀπεσῶν ἀφ' ἑσῶν Sprw.

ἐπιπλά bet. een witte vlak aan eenig lichaamsdeel bij de Javanen, meestal aan de palm van de hand, of aan de voeten. Het is meer een gebrek, ἀσθενῶν dan een ziekte. KT. art. 324 schijnt het voor de lepra, صبر bij de Arabieren, gebruikt te zijn. R. P. p. 21, 4, komt het voor van de vlekken, die de lepra als lidteekens achterlaat. ἡ ἀσθενῶν ἐπιπλά ἀφ' ἑσῶν ἡ ἑσῶν Sprw.

ἡ κενῶν ἐπιπλά bet. een bedorf in suikerriet. — ἡ κενῶν ἐπιπλά βάλειν zult een bedorf hebben. Z. 2.

ἡ κενῶν ἐπιπλά - - Z. p. 232: ἀπὸ ἀφ' ἑσῶν ἐπιπλά βάλειν μου ἐστὶν ἡ καρδία μου ἡ κενῶν ἐπιπλά nu is mijn hart overgelucht. — ἀφ' ἑσῶν ἐπιπλά een gat in iets maken. — ἀφ' ἑσῶν ἐπιπλά meerv. L.

ἐπιπλά - - ἡ ἐπιπλά ἀφ' ἑσῶν Sprw.

κενῶν ἐπιπλά - - κενῶν ἐπιπλά overtrokken, b. v. met gond. AS. p. 52, 12 en 7 v. o.

κενῶν ἐπιπλά K.N. de losgetornde zoom van een kampech. Z. p. 253.

κενῶν ἐπιπλά - - ἀπὸ (of ἀπὸ ἐπιπλά) κενῶν ἐπιπλά in handboetjen gesloten worden. V. II, n°. 150, A.

II, n°. 188. Zoo ook ἐπιπλά βάλειν BS.

ἐπιπλά zie ἐπιπλά

κενῶν ἐπιπλά K.N. kettingkogel. BS.

κενῶν II°. - - κενῶν ἐπιπλά zie bij κενῶν ἀφ' ἑσῶν ἡ κενῶν ἐπιπλά of ἀφ' ἑσῶν ἡ κενῶν ἐπιπλά is de gewone benaming, die een vrouw van de lagere volkklasse aan haar man geeft, als het eerste kind een zoon, en ἀφ' ἑσῶν ἡ κενῶν ἐπιπλά of ἀφ' ἑσῶν ἡ κενῶν ἐπιπλά als dat een meisje is. Z. p. 120. In Kr. zegt men ook κενῶν ἐπιπλά mijn vader. p. 1.

κενῶν ἐπιπλά ἀφ' ἑσῶν ἀφ' ἑσῶν Sprw. — κενῶν ἐπιπλά bet. zijn vader gelijken (slachten). W. P. p. 47, 4.

κενῶν ἐπιπλά - - κενῶν ἐπιπλά ook wat tot de waardigheid van een Boepàti behoort; b. v. ἀφ' ἑσῶν κενῶν ἐπιπλά de onderscheidings-teekens van een Boepàti. AS. p. 148, 6 v. o.

κενῶν - - ἀποκενῶν ἐπιπλά Sprw.

κενῶν ἐπιπλά ook naam van een bloem. Z. 2.

κενῶν in de spreektaal z. v. a. κενῶν W. P. p. 67, 8 v. o., p. 73, 2.

κενῶν ἐπιπλά - - κενῶν ἐπιπλά κενῶν ἐπιπλά mijn aanstaande schoonzuster. L. — κενῶν ἐπιπλά iets nieuws beginnen, aan een nieuw werk gaan, ontginnen (virg. ἐπιπλά κενῶν). AS. p. 285, 8, Z. 2, p. 110, 17.

κενῶν ἐπιπλά - - ἀφ' ἑσῶν κενῶν ἐπιπλά iemand iets wijs zoeken te maken. — ἀφ' ἑσῶν κενῶν ἐπιπλά zich voor dom houden. A. III, n°. 88, wordt het voor iemand iets wijs maken gebruikt, maar volgens Winter niet goed. — ἀφ' ἑσῶν κενῶν ἐπιπλά κενῶν ἐπιπλά iemand iets wijs maken. 1001 N. II, p. 455, 1; en z. v. a. ἀφ' ἑσῶν κενῶν ἐπιπλά κενῶν ἐπιπλά AS. p. 262, 6 v. o.

ἐπιπλά - - ἀφ' ἑσῶν ἐπιπλά κενῶν ἐπιπλά Sprw. — ἀφ' ἑσῶν ἐπιπλά ook een bres maken in zijn geld of goed, veel geld of goed uit de kas nemen, om het weg te geven. ἐπιπλά ἐπιπλά κενῶν ἐπιπλά κενῶν ἐπιπλά ἀφ' ἑσῶν ἐπιπλά Sprw. — ἀφ' ἑσῶν ἐπιπλά κενῶν ἐπιπλά κενῶν ἐπιπλά maken of veroorzaken dat iets scheurt. KT. p. 16, 9.

ἐπιπλά κενῶν K.N. z. v. a. κενῶν ἐπιπλά teleurstelling. Z. 2.

ἐπιπλά κενῶν ἀφ' ἑσῶν κενῶν ἐπιπλά z. v. a. ἀφ' ἑσῶν κενῶν ἐπιπλά L.

ကျေးဇူးတူ - အကျေးဇူးတူ၊ sie bij *ကျေးဇူးတူ*  
 ကျေးဇူးတူ Z. v. a. ကျေးဇူးတူ - - ဂုဏ်ဂုဏ်တူ  
 ကျေးဇူးတူ sie ဂုဏ်ဂုဏ်တူ  
 ကလေးတူ moet အလှူတူ ဖြစ်၊ en bet. op *kol*  
*gaan*, van een paard. A.  
 ကလေးတူ - အလှူတူ၊ ook meerv. van အ  
 လှူတူ L. p. 87, 6.  
 ကလေးတူ bet. uit de grond gerukt. - အလှူ  
 တူ - - အလှူတူ၊ *het anker lig-*  
*ten.* - အလှူတူ၊ *tropen doen uit-*  
*rukken, in het veld voeren.* BS.  
 ကလေးတူ 1° is K.N. en bet. ook *uitge-*  
*trokken*, van haren. 1001 N. I, p. 138, 5.  
 ကလေးတူ - အလှူတူ၊ *opzwellen, uit-*  
*dijen*, van iets dat in water geweekt wordt.  
 A.  
 ကလေးတူ of ကလေးတူ၊ Ook အလှူတူ၊ sie  
 bij အလှူတူ  
 ကလေးတူ - - ကလေးတူ is K.N., van het Ml.  
 da m 6, *vrede*. Men schrijft ook wel အလှူ  
 တူ of အလှူတူ Z. 2. En zoo wilde Winter ook ge-  
 schreven hebben 1001 N. I, p. 249, 11.  
 ကလေးတူ - အလှူတူ၊ *iets smullen,*  
*van iets smullen.* Zoo အလှူတူ၊ *om*  
*ရွက်* R. P. p. 130, 2 v. o.  
 ကလေးတူ - အလှူတူ or အလှူတူ  
 wordt van de grote jacht gebruikt. A. p. 73,  
 5, 1001 N. I, p. 450, 8, W. P. p. 46, 2, Br.  
 J. p. 167, 11.  
 ကလေးတူ - အလှူတူ or အလှူတူ *om drie*  
*uur na middernacht.* L. p. 50, 6, J. Br. p.  
 359, 8. အလှူတူ၊ *အလှူတူ* Z. p. 375,  
*een halve dag (zes uur) gaans.* အလှူတူ၊  
*အလှူတူ* Sprw.

ကလေးတူ၊ Het werk w. is အလှူတူ၊ *ဂ*  
*ရလ်အလှူတူ een kippedief.* A.  
 ကလေးတူ - - အလှူတူ၊ *en*  
*(ဂုဏ်တူ) အလှူတူ Sprw.*  
 ကလေးတူ wordt verklaard door *ကျေးဇူး* en *ဂုဏ်*  
*တူ*၊ Z. 2. *ကျေးဇူးတူ* Sprw. - အလှူ  
 တူ၊ *een volle, gezwollene buik vertoonen.* Zoo  
 ook အလှူတူ၊ Z. 2. p. 118, 1. အလှူ  
 တူ၊ *de meloatschheid of Lazarussiekte.*  
 1001 N. I, p. 89, 3 v. o. KT. p. 159, 11.  
 ကလေးတူ၊ Kw. z. v. a. အလှူတူ၊ *dom, bot.*  
 Vrg. အလှူတူ en အလှူတူ met အလှူတူ  
 အလှူတူ၊ *en* Sprw. Z. 2.  
 ကလေးတူ - အလှူတူ၊ *en* Sprw.  
 ကလေးတူ၊ ook *overspeler.* W. P. p. 10, 2 en 3.  
 ကလေးတူ or အလှူတူ၊ *Holl. bedding.* - အလှူ  
 တူ၊ *een stuk grond in beddingen leggen.*  
 - အလှူတူ၊ *beddingen.* Sc. aant. p. 30  
 (264).  
 ကလေးတူ၊ K.N. *plotseling of onverwacht voor*  
*den dag komend of zich vertoonend.* AS. p. 115,  
 10.  
 ကလေးတူ၊ bet. *een waterbekken*, 1001 N. II, p.  
 252, 6 v. o., AS. p. 27, 4 v. o.; ook *een wel.*  
 - အလှူတူ၊ *benaming van een zeker fat-*  
*soen van oorkrabben, naar de gelijkenis op een*  
*ကလေးတူ* Z. p. 98 en 127.  
 ကလေးတူ၊ 11° - - အလှူတူ၊ *is K.N., doch*  
 ook အလှူတူ၊ *K., en bet. gastmaal, feest-*  
*maal, ook mildheid, weldadigheid, b. v. je-*  
*gens de armen.* 1001 N. II, p. 150, 4 v. o. -  
 အလှူတူ၊ *feestelijk onthaald worden.*  
 - အလှူတူ၊ *K.N. het plaats hebben van*  
 အလှူတူ၊ *ook weldoener.* - အလှူတူ















gedaan met het toe te staan. ဂုဏ်တကရမ္မာ  
 Sprw. — ဗြဟ္မဂုဏ်တက z. v. a. ဂုဏ်တက BS.  
 ဂုဏ်တကတေဗျာ — ဗဟုဋ္ဌိတကတေဗျာ met een  
 ဂုဏ်တကတေဗျာ slaan, knuppelen. — ဗဟုဋ္ဌိ  
 တကတေဗျာ meerv. L.  
 ဂင်္ဂါတက Bengalen, Bengaalsch. ဂင်္ဂါတက  
 တေဗျာ Sprw. Z. 2.  
 ဂင်္ဂါတကတေဗျာ moet men lezen voor ဂင်္ဂါတကတေဗျာ A. III,  
 n°. 10.

ဂင်္ဂါတက ook z. v. a. ဂင်္ဂါတက in een onbepaalde zin.  
 KT. p. 205, 5 en 7. — ဂင်္ဂါတကတေဗျာ iemand iets  
 toeszeggen tot belooning. ald. r. 6.  
 ဂင်္ဂါတက or ဂင်္ဂါတက K.N. de klank van de trëbang.  
 Z. 2.  
 ဂင်္ဂါတက -- ဂုဏ်တကတေဗျာ Sprw.  
 ဂင်္ဂါတကတေဗျာ — ဗဟုဋ္ဌိတကတေဗျာ bet. hinneken.  
 1001 N. I, p. 207, 6 v. o.



ကတ

ကတ — ကတကတိ -- ကတကတိ iets vermenig-  
 vuldigen, veel maken. L.  
 ကတကတိ z. v. a. ကတကတိ -- ကတကတိ z.  
 v. a. ကတကတိ Z. 2.  
 ကတိ -- ကတိ snel loopen, z. v. a. ကတိ ကတိ  
 ကတိကတိကတိကတိ Sprw.  
 ကတိကတိ -- ကတိကတိ tot een rij gemaakt,  
 in een rij gezet worden. A.  
 ကတိကတိကတိ zitten zonder iets te zeggen of te  
 doen; het wordt verklaard door ကတိကတိကတိ  
 ကတိကတိ ကတိကတိကတိကတိ Sprw.  
 Z. 2.  
 ကတိကတိ -- ကတိကတိကတိ onbekende manieren.  
 ကတိကတိကတိကတိ Sprw. Z. 2.  
 ကတိကတိ -- ကတိကတိကတိ iets, dat onbekend is en  
 bekend gemaakt wordt. ကတိကတိကတိကတိ  
 Sprw. Z. 2.  
 ကတိကတိ -- ကတိကတိကတိ Sprw.

ကတိကတိ ook z. v. a. ကတိကတိ stokoud. L. p. 163,  
 6 v. o.  
 ကတိကတိ is N.; ook aangrosijen van ledematen.  
 BS. — ကတိကတိကတိ begroeid. V. II, n°. 282.  
 ကတိကတိကတိကတိကတိ zie ကတိကတိကတိ  
 ကတိကတိကတိ I°. is als grondw. niet in gebruik, BS.  
 II°. -- ကတိကတိကတိကတိကတိ bij beetjes, d. i.  
 langzamerhand, BS.  
 ကတိကတိကတိ -- ကတိကတိကတိကတိ ook door klop-  
 pen losmaken, loslinken, b. v. een keten. A.  
 -- ကတိကတိကတိကတိ is de benaming van een soort  
 van geesten, die hun aanwezigheid verraden door  
 getik of gekletter van doodsbeenderen, die zij  
 tegen elkander slaan. L. p. 156, 11.  
 ကတိကတိကတိ -- ကတိကတိကတိကတိကတိကတိ  
 Sprw. -- ကတိကတိကတိကတိကတိ het plaats hebben  
 van ကတိကတိကတိကတိ Z. 2.  
 ကတိကတိကတိ -- ကတိကတိကတိကတိကတိ Sprw.

တူတူတူတူ - - တူတူတူတူတူတူတူတူတူ  
 Sprw. — တူတူတူတူတူတူတူတူ in kleine stukjes vaneen getrokken, van vleesch (vrg. နှိတ်တူ). Z. 2, p. 127, 1 v. o.

တူတူတူတူတူ — တူတူတူတူတူတူ ook in de snavel nemen of houden, met de snavel vasthouden. A.

နှိတ်နှိတ် K.N. z. v. a. နှိတ်နှိတ်နှိတ်နှိတ် sprakeloos of verstomd zijn, zooals van verwondering of spijt. L.

နှိတ်နှိတ် K.N.; နှိတ်နှိတ်နီ ဝပ een hoogte ziten (vrg. နှိတ်နှိတ်နီ and နှိတ်နှိတ်နီ). AS. p. 269, 8.

နှိတ်နှိတ် K.N.; နှိတ်နှိတ် နှိတ်နှိတ် gehard zijn, sterk van natuur. AS. p. 267, 9 v. o.

နှိတ်နှိတ် een klanknabootsend woord van het geluid, dat veroorzaakt wordt door de vleugels van een vliegende bij. နှိတ်နှိတ်နီနီနီနီနီနီနီ Sprw.

နှိတ်နှိတ် - - နှိတ်နှိတ်နှိတ်နှိတ်နှိတ် Sprw.



ဘီအိတ် ၂၂. Ar. နှိတ်, zaak, substantie. ဘီအိတ်တူ de substantie er van. KT. p. 184, 11, 189, 6 v. o., p. 189, 6 v. o., p. 201, 9 v. o.  
 နှိတ်နှိတ်နီ Kw. z. z. a. နှိတ်နှိတ်နီ V. II, n° 239.

နှိတ်နှိတ်နီ Kw. beginnen, bij het spelen de eerste worp doen. BS.

ဘီအိတ်နီဘီအိတ်နီ De grondv. is နှိတ်နှိတ်နီဘီအိတ်နီ. Zoo နှိတ်နှိတ်နီဘီအိတ်နီ A.

နှိတ်နှိတ်နှိတ်နှိတ်နီ sich kloek en dapper toonen, sich overmoedig gedragen (van နှိတ်နှိတ်နီ). W. P. p. 48, 10 v. o., B. S. pádā 435.

နှိတ်နှိတ်နီ — နှိတ်နှိတ်နီနှိတ်နှိတ်နီ het gespannene. V. II, n° 119.

နှိတ်နှိတ်နီ is een verkorting van နှိတ်နှိတ်နှိတ်နီ en dient tot betiteling van jonggetrouwden, die nog geen kinderen hebben, နှိတ်နှိတ်နှိတ်နီ voor

den man, နှိတ်နှိတ်နှိတ်နှိတ်နီ voor de vrouw. W. P. 24, 4.

နှိတ်နှိတ် Kw. z. v. a. နှိတ်နှိတ်နီ V. II, n° 245.

နှိတ်နှိတ်နှိတ် bet. volgens Winter eig. sich wringen (vrg. နှိတ်နှိတ်); van de buik, roeren van honger. Z. p. 156, 6. Zoo ook နှိတ်နှိတ်နီနှိတ်နှိတ်နှိတ် het roert mij van binnen. AS. p. 281, 3.

နှိတ်နှိတ်နီ — နှိတ်နှိတ်နီ zie boven.

နှိတ်နှိတ်နီနီနီနီနီ ook iets loslaten, niet stijf vasthouden, maar laten slippen. A.

နှိတ်နှိတ်နီ နှိတ်နှိတ်နီ

နှိတ်နှိတ်နီ (grondv. နှိတ်နှိတ်နီ) bet. verwijzen, iemand verwijzingen doen. — နှိတ်နှိတ်နီ နှိတ်နှိတ်နီ hot plaats hebben van နှိတ်နှိတ်နီ A.

နှိတ်နှိတ်နီ - - နှိတ်နှိတ်နှိတ်နှိတ်နှိတ်နီ နှိတ်နှိတ်နီ bij een schuld blijven, d. i. een misslag met de gevoel-

gen daarvan op zich nemen. ဘဝဏတို့၏ ဘဝဏတို့  
၏ ဘဝဏတို့၊ een standvastig voorstander van  
waarheid en regt zijn. A.

ဘဝဏတို့ -- ဘဝဏတို့၊ middel om te glu-  
ren; h. v. ဘဝဏတို့၊ L.

ဘဝဏတို့၊ bet. verrukken, bekoren. 1001  
N. I, p. 536, 11, II, p. 442, 5 v. o.

ဘဝဏ -- ဘဝဏ၊ \*zie bij ဘဝဏ

ဘဝဏ၊ vrg. ဘဝဏ -- ဘဝဏ၊ zie bij ဘဝဏ

ဘဝဏ၊ poet. verkorting van ဘဝဏ၊ uitnoo-  
digen. BS.

ဘဝဏ၊ De l. v. is ဘဝဏတို့၊ gelijk men  
1001 N. II, p. 376, 4 v. o. zal moeten lezen.

De grondv. is dan ဘဝဏ၊ spreken. Ook blijkt  
uit die plaats, dat het niet juist beleefd en  
vriendelijk uitnoodigen. beteekent; in het  
Holl. staat: zij gebiedén hem te gaan zitten.

A.

ဘဝဏ၊ zie Gr. § 271, aant.

ဘဝဏ၊ zie bij ဘဝဏ

ဘဝဏ၊ ook van honger en dorst, L. p. 278,  
9 v. o., en van hartzeer, 1001 N. II, p. 417,  
13.

ဘဝဏ၊ -- Het Pass. is ဘဝဏတို့၊ AS. p.  
259, 2 v. o., waar evenwel volgens Winter ဘဝဏ  
ဘဝဏတို့၊ beter zou wezen, daar ဘဝဏတို့၊  
ဘဝဏ၊ poet. is.

ဘဝဏ၊ ဘဝဏ၊ vrg. ဘဝဏ၊

ဘဝဏ၊ bet. kermen (vrg. ဘဝဏ၊). Zoo. ook ဘဝဏ  
ဘဝဏ၊ L. p. 278, 8. Het grondv. is ဘဝဏ၊  
en van hier ဘဝဏ၊ ဘဝဏ၊ aanhoudend, bij her-  
haling kermen. AS. p. 109, 4 v. o.

ဘဝဏ၊ -- ဘဝဏ၊ het plaats hebben van ဘဝဏ  
ဘဝဏ၊ gekerm. A.

ဘဝဏ၊ K.N. z. v. a. ဘဝဏ၊ en ဘဝဏ၊  
ဘဝဏ၊ ophouden. Zoo van schepen, die ankeren,  
A. II, n°. 191.

ဘဝဏ၊ zie ဘဝဏ

ဘဝဏ၊ wordt in vergelijkingen ook van personen  
gebruikt, waar wij in het Holl. genee gebrui-  
ken; zie Gr. § 325. ဘဝဏ၊ ဘဝဏ၊  
 daar. ဘဝဏ၊ diár, ook z. v. a. daaromtrent,  
b. v. ဘဝဏ၊ ဘဝဏ၊ ဘဝဏ၊ tegen vrijdag of  
daaromtrent. L.

ဘဝဏ၊ is een drukfout voor ဘဝဏ၊  
ဘဝဏ၊ snorken, ronken. -- ဘဝဏ၊  
het plaats hebben van ဘဝဏ၊ A.

ဘဝဏ၊ De grondv. is ဘဝဏ၊  
Zoo Imp. ဘဝဏ၊ van verstopte ge-  
weren. W. P. p. 14. ဘဝဏ၊ ဘဝဏ၊  
ဘဝဏ၊ Sprw.

ဘဝဏ၊ De grondv. is ဘဝဏ၊  
ဘဝဏ၊ ဘဝဏ၊ ဘဝဏ၊  
verknaagd, bij beetjes afgeknaagd.

ဘဝဏ၊ of ဘဝဏ၊ z. v. a. ဘဝဏ၊ V. II,  
n°. 247. Zie ook bij ဘဝဏ၊

ဘဝဏ၊ K.N. fijn geweven, van zijden stof  
(misschien van ဘဝဏ၊ het binnenste ge-  
deelte van de Pisangstam). Z. 2.

ဘဝဏ၊ (grondv. ဘဝဏ၊) bet. aan weets-  
kanten vasthouden en trekken. Zoo b. v. ဘဝဏ၊  
ဘဝဏ၊ en ဘဝဏ၊ A.

ဘဝဏ၊ of ဘဝဏ၊ bet. niet vleijen, maar ie-  
mand door woorden of redenen tot bedaren  
trachten te brengen. A.

ဘဝဏ၊ -- ဘဝဏ၊ trachten te troosten, te bevre-  
digen, tot rede brengen. BS. -- ဘဝဏ၊ het  
plaats hebben van ဘဝဏ၊ 1001-N. II, p. 622, 7.

ကြံ့ဆွဲ - ဆကြံ့ဆွဲ *het plaats hebben van* ကြံ့ဆွဲ AS. p. 24, 10.

ကြံ့ဆွဲ - ကြံ့ဆွဲ  *iemand (zoo als een kind een moeder) aanhalen.*

ကြံ့ဆွဲ z. v. a. ကြံ့ဆွဲ 200 ကြံ့ဆွဲ *အကျ* Z. p. 106.

ကြံ့ဆွဲ *bet. de hand ergens insteken om er iets uit te halen; ook iets met de hand ergens withalen. A.*

ကြံ့ဆွဲ - ကြံ့ဆွဲ *verschillende soorten van bloemen met sijn geenedene pandan-bladen dooréngemengd, wat door de Maleijers Kembang ramping genoemd wordt. W. P. p. 58.*

ကြံ့ဆွဲ Sprw. Z. 2, p. 61, 6.

ကြံ့ဆွဲ I<sup>o</sup>. een boek *zamenstellen. - ကြံ့ဆွဲ ကြံ့ဆွဲ *zamengesteld. - ဆကြံ့ဆွဲ *het plaats hebben van* ကြံ့ဆွဲ KT.**

II<sup>o</sup>. - ဆကြံ့ဆွဲ Kw. z. v. a. ကြံ့ဆွဲ *kwijnen, verdriet hebben (het wordt verklaard door ကြံ့ဆွဲ ကြံ့ဆွဲ *en ဆကြံ့ဆွဲ). ဆကြံ့ဆွဲ ကြံ့ဆွဲ Sprw. Z. 2.**

ကြံ့ဆွဲ *grondv. ကြံ့ဆွဲ *waarvan de l. v. ဆကြံ့ဆွဲ L.**

ကြံ့ဆွဲ *zie ကြံ့ဆွဲ*

ကြံ့ဆွဲ - Pass. ကြံ့ဆွဲ AS. p. 282, 4 v. o.

ကြံ့ဆွဲ Het Kr. 1. is ဆကြံ့ဆွဲ *van ဆကြံ့ဆွဲ *ook een vrouw ombelzen, in de zin van vleeschelijke gemeenschap met haar hebben. KT.**

ကြံ့ဆွဲ *eig. de handen uitstaken om iets aan te pakken; ook een burgt of sehans bestormen. AS. p. 74, 10 v. o. Pass. ဆကြံ့ဆွဲ *ald. r. 18. (Het grondw. ကြံ့ဆွဲ *is K.N. en bet. bestorming.***

BS.) L. ဆကြံ့ဆွဲ *en ဆကြံ့ဆွဲ *ဆကြံ့ဆွဲ Sprww. - ဆကြံ့ဆွဲ *het plaats hebben van ဆကြံ့ဆွဲ *bestorming. AS. p. 74, 7 v. o.****

ကြံ့ဆွဲ *bet. de hand naar iets uitstrekken en het grijpen (de grondv. schijnt ကြံ့ဆွဲ *te zijn: vrg. ကြံ့ဆွဲ). - ကြံ့ဆွဲ *de hand of handen uitstrekken om iets te grijpen. A.***

ကြံ့ဆွဲ *Ook ဆကြံ့ဆွဲ *met de nagels krabben, b. v. sijn hoofd. A. III, n<sup>o</sup>. 28.**

ကြံ့ဆွဲ - ဆကြံ့ဆွဲ *van een paard. AS. p. 150, 1 v. o.*

ကြံ့ဆွဲ Ar. ဆကြံ့ဆွဲ *het sluiten van een verbintenis, een verbintenis. - ဆကြံ့ဆွဲ *met elkander een verbintenis aangaan. KT.**

ကြံ့ဆွဲ (grondv. ဆကြံ့ဆွဲ) *bet. iemand met minachting behandelen. A.*

ကြံ့ဆွဲ - ဆကြံ့ဆွဲ *een fig. uitdrukking voor bedriegelijk redeneren. A. II, n<sup>o</sup>. 183. Zoo ook ဆကြံ့ဆွဲ Z. 2, p. 61.*

ကြံ့ဆွဲ *ook iemand behouden of redden van de dood. 1001 N. I, p. 475, 1 v. o., L. p. 166, 9 v. o., p. 167, 2, p. 203, 10.*

ကြံ့ဆွဲ *ook naar iets streven. ဆကြံ့ဆွဲ *iemand naar 't leven staan. BS.**

ကြံ့ဆွဲ z. v. a. ဆကြံ့ဆွဲ - ဆကြံ့ဆွဲ Ar. ဆကြံ့ဆွဲ *de iddat bij het overlijden van den man. KT.*

ကြံ့ဆွဲ *zie bij ဆကြံ့ဆွဲ*

ကြံ့ဆွဲ *en ဆကြံ့ဆွဲ *zie bij ဆကြံ့ဆွဲ**

ကြံ့ဆွဲ z. v. a. ဆကြံ့ဆွဲ *noch veel laten voortstaan. AS. p. 185, 1 v. o.*

ကြံ့ဆွဲ Ar. ဆကြံ့ဆွဲ *het niet bestaan, het afwezig zijn van iets. KT.*



അമ്മിസ്സു് en അമ്മിസ്സുതം, zie bij അമ്മിസ്സു്  
 എടുക്കുവാൻ, beter എടുക്കുവാൻ in het Ar.  
 اَعْرَضُ بِاللَّهِ, ik neem mijn toevlugt tot God! God  
 help! een uitroep van verwondering. Men zegt  
 ook nog meer verkort എടുക്കുവാൻ en എടുക്കു  
 വാൻ A. എടുക്കുവാൻ അടുത്തുവന്നുവന്നു  
 എ Ar. اَعْرَضُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ,  
 d. i. Ik neem mijn toevlugt tot God van den  
 Satan, den gesteenigde! L.  
 അമ്മിസ്സുതം നിന്നുവന്നു — അമ്മിസ്സുതം നിന്നുവന്നു  
 opkweking, opvoeding. 1001 N. II, p. 608,  
 11 v. o.  
 അമ്മിസ്സുതം, zie bij അമ്മിസ്സുതം  
 അമ്മിസ്സുതം, zie അമ്മിസ്സുതം  
 അമ്മിസ്സുതം, zie അമ്മിസ്സുതം  
 അമ്മിസ്സുതം - - Pass. അമ്മിസ്സുതം 1001 N. II, p.  
 217, 2 v. o.  
 അമ്മിസ്സുതം - - അമ്മിസ്സുതം, omlaag zitten, voor  
 op de vlakke grond zitten, in onderscheiding  
 van anderen, die op een stoel of andere verhe-  
 vene zitplaats gezeten zijn. Z. p. 272, 5 v. o.  
 അമ്മിസ്സുതം K.N. reinigen, poetsen, met een bor-  
 stel, lap of iets dergelijks; ook een kind ver-  
 plegen, verzorgen (grondv. അമ്മിസ്സുതം). KT. p.  
 225, 9 v. o.  
 അമ്മിസ്സുതം, zie അമ്മിസ്സുതം  
 അമ്മിസ്സുതം Kw. z. v. a. അമ്മിസ്സുതം V. II, n<sup>o</sup>. 245.  
 — Zoo ook അമ്മിസ്സുതം n<sup>o</sup>. 246.  
 അമ്മിസ്സുതം — അമ്മിസ്സുതം, meerv. Z. p. 381. — അ  
 അമ്മിസ്സുതം ook അമ്മിസ്സുതം Z. 2, p. 197, 17.  
 അമ്മിസ്സുതം Ar. اَصْحَابُ, de eigentlijke erfgenamen.  
 KT.  
 അമ്മിസ്സുതം — അമ്മിസ്സുതം of അമ്മിസ്സുതം in het  
 wild, blindelings. AS. p. 118, 4 v. o.

അമ്മിസ്സുതം — അമ്മിസ്സുതം - - അമ്മിസ്സുതം be-  
 strooid worden. 1001 N. II, p. 143, 7 v. o.  
 അമ്മിസ്സുതം is z. v. a. അമ്മിസ്സുതം van ledema-  
 ten beroofd, wien de armen of beenen van het  
 lichaam gescheurd zijn. BS. Het wordt ook  
 verklaard door അമ്മിസ്സുതം  
 അമ്മിസ്സുതം, zie അമ്മിസ്സുതം  
 അമ്മിസ്സുതം - - അമ്മിസ്സുതം (van het ongebruike-  
 lijke അമ്മിസ്സുതം) K.N. z. v. a. അമ്മിസ്സുതം be-  
 sohermen. AS. p. 279, 10.  
 അമ്മിസ്സുതം Ar. اِعْرَاضُ, het equivalent, dat de  
 schuldenaar bij een contract geeft. — അമ്മിസ്സുതം  
 അമ്മിസ്സുതം het plaats hebben van അമ്മിസ്സുതം KT.  
 അമ്മിസ്സുതം ook fig. iemand insliktom. AS. p. 259,  
 13.  
 അമ്മിസ്സുതം II<sup>o</sup>. — അമ്മിസ്സുതം van schouder ver-  
 anderen, op de andere schouder nemen, bij het  
 dragen; ook van zijde verwisselen, op de an-  
 dere zijde gaan liggen. A.  
 അമ്മിസ്സുതം I<sup>o</sup>. — അമ്മിസ്സുതം z. v. a. അമ്മിസ്സുതം  
 ergens naar toe verhuizen, een andere woning  
 gaan betrekken. AS. p. 170, 6.  
 II<sup>o</sup> is K.N. AS. p. 20, 2 v. o., p. 41, 8 v.  
 o., p. 45, 7.  
 അമ്മിസ്സുതം, peutenen, in het oor peutenen, is van  
 het grondw. അമ്മിസ്സുതം iets waarmede men in het  
 oor of in de neus peutert, of ook de krekels  
 aanpeutert en aanhitst tot vechten. Zoo Pass.  
 അമ്മിസ്സുതം അമ്മിസ്സുതം അമ്മിസ്സുതം AS. p. 98, 5.  
 അമ്മിസ്സുതം, zie bij അമ്മിസ്സുതം  
 അമ്മിസ്സുതം een plat woord voor eten. Z. 2.  
 അമ്മിസ്സുതം bet. swak. Zoo van de glans van de zon,  
 V. II, n<sup>o</sup>. 151.  
 അമ്മിസ്സുതം - - അമ്മിസ്സുതം Sprw.

အလှူတို့။ Het grondw. is အလှူတို့။ waarvan အလှူတို့။ gedurig heen en weer hup-pelen. L.

အလှူတို့။ of အလှူတို့။ ခြေ အလှူ တို့။

အလှူတို့။ K.N. inkrimpen, gerimpeld, b. v. van de huid (van အလှူတို့။ ingekrompen zijn). A. III, n<sup>o</sup>. 198.

အလှူတို့။ bet. z. v. a. in de wind slaan, b. v. goede raad; eig. naar het schijnt gelijkstel-len, niet met onderscheiding behandelen of be-hartigen, van အလှူ II<sup>o</sup>. V. II, n<sup>o</sup>. 103.

အလှူတို့။ ခြေ အလှူတို့။

အလှူတို့။ (grondv. အလှူတို့။ အလှူတို့။) ook beschimpen, bespotten. A.

အလှူတို့။ W. P. p. 54, 5 v. o., is volgens Win-ter een schrijffont voor အလှူတို့။

အလှူတို့။ - အလှူတို့။ - - အလှူတို့။ အလှူတို့။ aan alle kanten op de grond ver-spreid liggen of neêrvallen. Het is eig. frequ. van အလှူတို့။

အလှူတို့။ ခြေ အလှူတို့။ ခြေ အလှူတို့။

အလှူတို့။ of အလှူတို့။ ခြေ အလှူတို့။

အလှူတို့။ ခြေ အလှူတို့။

အလှူတို့။ ခြေ အလှူတို့။

အလှူတို့။ wordt ook wel အလှူတို့။ ge-schreven. AS. p. 65, 7.

အလှူတို့။ Ar. ضوع, het verhinderen van de wali, zoodat zijn pupil niet kan trouwen. KT.

အလှူတို့။ - - အလှူတို့။ I. v. Z. p. 388.

အလှူတို့။ - - အလှူတို့။ Sprw.

အလှူတို့။ bet. iets draaijen tot een touw (van အလှူ

အလှူတို့။ het draaijen van een touw). Zoo moet men volgens Winter lezen W. P. p. 54, 5 v. o.

အလှူတို့။ ခြေ အလှူတို့။ ခြေ အလှူတို့။ De grondv. is အလှူတို့။ - အလှူတို့။ အလှူတို့။ vliee, b. v. van een vrucht. Z. 2.

အလှူတို့။ - အလှူတို့။ bet. iemand iets door een voortteeken voorspellen. V. p. 168, 4 en 10, V. II, n<sup>o</sup>. 176; Pass. အလှူတို့။ V. 168, 2 v. o., p. 169, 1.

အလှူတို့။ of အလှူတို့။ (van de ongebruik. grondv. အလှူတို့။) K.N. zich in de lengte uitbreiden (vrg. အလှူတို့။) L. Het wordt eig. van kruipgewassen gebruikt; fig. over de grond kruipen, niet in de hoogte ko-men. AS. p. 260, 5.

အလှူတို့။ of အလှူတို့။ (grondv. အလှူတို့။ အလှူတို့။) bet. magteloos zich neêrleggen. A.

အလှူတို့။ K.N. ongevouwen, of niet in orde, ergens liggen, van linnengoed of kleêren. A. II, n<sup>o</sup>. 56.

အလှူတို့။ gew. အလှူတို့။

အလှူတို့။ K.N. zwerfen. A.

အလှူတို့။ grondv. အလှူတို့။ fig. iets overwegen, over iets nadenken. A.

အလှူတို့။ bet. in een liggende houding op een arm rusten, of op een arm gaan liggen rusten. A.

အလှူတို့။ ခြေ အလှူတို့။

အလှူတို့။ (grondv. အလှူတို့။) poët. z. v. a. အလှူတို့။ zich ver verwijderen. BS. R. P. p. 75, 11.

အလှူတို့။ bet. plat op de buik liggen of gaan lig-





of oever van een water gelegen zijn, b. v. van een stad of gebouw. A.

ကျခံဝေ — ကျခံဝေကျခံဝေ bet. in het algemeen *belust zijn, naar iets dorsten, vlammen van begeerte*. ကျခံကျခံဝေကျခံဝေ ခြေကျခံဝေ — ချေကျခံဝေကျခံဝေ *het vlammen van begeerte of lust*. A.

ကျခံဝေကျ bet. *sterk aanhouden of aandringen om iets te verkrijgen*. AS. p. 17, 8 v. ၀.

ကျခံဝေကျ bet. eig. *voortschrijven*, van een massa. Het grondw. ချေကျခံဝေကျ is ook in gebruik. Z66 ချေကျခံဝေကျခံဝေကျ AS. p. 72, 12.

ကျခံဝေ -- ချေကျခံဝေ Sprw.

ကျခံဝေ bet. *vrige of hartstogtelijke liefde, pas-*

*sie voor iemand*. — ချေကျခံဝေ *iemand vrige of hartstogtelijk beminnen*. A.

ကျခံဝေကျ bet. *een persoon aanhouden*. V. p. p. 141, 1 v. ၀., A. III, n<sup>o</sup>. 162, 1001 N. II, p. 518, 1 v. ၀.

ကျခံဝေကျ — ချေကျခံဝေကျ *het ophemelen of in de hoogte steken* van iemand. A. II, n<sup>o</sup>. 85, 1001 N. II, p. 627, 3 v. ၀. ချေကျခံဝေကျကျခံဝေ *veitaaal*. V. II, n<sup>o</sup>. 166.

ကျခံဝေကျ K.N. *uitlarten, bluffen*. Z. 2.

ကျခံဝေကျ — ချေကျခံဝေကျ *op iets zich verheffen of beroemen*. I.

ကျခံဝေကျ — ချေကျခံဝေကျ is ook de benaming van *een waterspin*. AS. p. 108, 10.



## BIJVOEGSELS EN VERBETERINGEN.

- |  |  |
|--|--|
| <p>Bl. 1, a, 3: AS. — lees: A. III, n°. 57.</p> <p>„ 1, a, 8: AS. Z. — l. Z. p. 172, 6 v. o., L. p. 107, 1 en 9 v. o., p. 108, 8 v. o., p. 109, 13, p. 111, 10. Zoo ook <i>ηαμῆνῶν</i>, Z. p. 122, 6.</p> <p>„ 1, a, 9: Z. — l. Z. p. 118.</p> <p>„ 1, „ 11: Z. — l. Z. p. 161.</p> <p>„ 1, „ 2 v. o.: Z. — l. Z. p. 345.</p> <p>„ 1, b, 7 v. o.: Z. — l. Z. p. 131.</p> <p>„ 2, a, 12 v. o.: l. <i>αἰτησῶνται</i></p> <p>„ 2, „ 6 v. o.: Z. — l. Z. p. 114.</p> <p>„ 2, b, 6, achter <i>je?</i> — l. L.</p> <p>„ 2, „ 7: L. AS. — l. A. II, n°. 30 (p. 31, 11).</p> <p>„ 2, „ 8 v. o., achter <i>magt</i> — l. A. p. 75, 1 en 5, V. II, n°. 157, L. p. 157, 2 v. o.</p> <p>„ 2, b, 2 v. o.: AS. — l. J. Br. p. 364, 10 v. o.</p> <p>„ 2, „ „ Hierachter in te voegen: <i>αἰτῶν</i><br/><i>ῶν</i> z. v. a. <i>αἰτησῶν</i></p> <p>„ 3, a, 4: Z. — l. Z. p. 150.</p> <p>„ 3, „ 9: AS. — l. AS. p. 101, 10.</p> <p>„ 3, „ 15: Z. — l. Z. p. 288. Dit is K.N.</p> <p>„ 3, „ 16, l. <i>ηκαρῶνται</i></p> <p>„ 3, „ 18: AS. — l. V. II, n°. 163.</p> <p>„ 3, „ 14 v. o.: AS. — l. V. II, n°. 199, en n°. 116.</p> <p>„ 3, „ 10 v. o.: Z. — l. Z. p. 123.</p> <p>„ 3, „ 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 124.</p> | <p>Bl. 3, a, 4 v. o.: achter <i>αἰτησῶν</i> — l. ook <i>αἰτῶν</i></p> <p>„ 3, b, 10 v. o.: achter <i>stijn</i>. — l. J. Br. p. 435, 8 v. o.</p> <p>„ 3, b, 9 v. o., — <i>houden</i>. — l. J. Br. p. 391, 4 v. o.</p> <p>„ 3, b, 7 v. o.: AS. — l. J. Br. p. 435, 1 v. o.</p> <p>„ 3, „ 1 v. o.: AS. — l. AS. p. 100, 8 v. o.</p> <p>„ 4, a, 13: <i>αἰτῶνται</i> — l. <i>αἰτῶνται</i></p> <p>„ 4, „ 16: AS. — l. J. Br. p. 165, 2.</p> <p>„ 4, „ 2 v. o.: A. — l. V. II, n°. 183.</p> <p>„ 4, b, 7: AS. — l. W. P. p. 16.</p> <p>„ 4, „ 8: AS. — l. J. Br. p. 130, 2.</p> <p>„ 4, „ 3 v. o.: AS. — l. AS. p. 163, 5.</p> <p>„ 5, a, 4, achter <i>mooi</i>. — l. AS. p. 246, 10.</p> <p>„ 5, „ 8: AS. — l. W. P. p. 91.</p> <p>„ 5, „ 11 v. o. o.: AS. — l. Br. J. p. 122, 6 v. o.</p> <p>„ 5, „ 8 v. o.: Z. — l. Z. p. 91.</p> <p>„ 5, „ 7 v. o.: AS. — l. V. II, n°. 227.</p> <p>„ 5, „ 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 91.</p> <p>„ 5, b, 5: AS. — l. V. II, n°. 227.</p> <p>„ 5, „ 17, achter A. — l. <i>αἰτῶνται</i><br/>Vrg. Gr. § 182, aant.</p> <p>„ 5, b, 15 v. o.: Z. — l. Z. p. 3.</p> <p>„ 5, „ 5 v. o.: AS. — l. W. P. p. 79.</p> <p>„ 6, a, 9: AS. — l. AS. p. 3, 2 v. o.</p> |
|--|--|

Bl. 6, a, 10, achter *wachten*. — l. V. II, n<sup>o</sup>. 108.  
 „ 6, „, 14: AS. — l. A. III, n<sup>o</sup>. 76.  
 „ 6, „, 4 v. o.: AS. — l. AS. p. 80, 6, V. II, n<sup>o</sup>. 109.  
 „ 6, a, 2 v. o.: *amggrm* — l. *amggrm*  
*grm*  
 „ 6, b, 14, achter - - l. *amggrm* *amggrm*  
*am* \ deze drie dagen tusschentijd, of met een  
 tusschentijd van nu drie dagen, d. i. voor drie  
 dagen. V. p. 42, 5 v. o.  
 „ 6, b, 13 v. o.: Z. b. v. — l. b. v. 1001 N.  
 II, p. 583, 9 v. o.  
 „ 6, b, 12 v. o., achter *amggrm* — l. \ en Z.  
 p. 172:  
 „ 6, b, 8 v. o., achter *blijk*. — l. 1001 N. II,  
 p. 104, 11, p. 141, 1 v. o., p. 244, 5 v. o.,  
 p. 411, 5, R. P. p. 128, 3 v. o.  
 „ 6, b, 7 v. o., achter *omtent*. — l. J. Br. p.  
 164, 5.  
 „ 6, b, 3 v. o.: AS. — l. 1001 N. II, p. 510,  
 1 v. o.  
 „ 7, a, 4: *amggr* — l. *amggr*  
 „ 7, „, 11, achter *bereiken*. — l. Zoo ook J. W.  
 p. 226, 7: *amggrm* *amggr* z. v. a. *amggr*  
*amggr*  
 „ 7, a, 13 v. o.: AS. — l. R. P. p. 118, 10 v. o.  
 „ 7, „, 10 v. o.: AS. — l. Z. p. 296, 5 en 344, 13.  
 „ 7, „, 5 v. o.: *eide*. — l. *einde*.  
 „ 7, „, 2 v. o.: AS. — l. 1001 N. I, p. 89,  
 2 v. o.  
 „ 7, b, 2: Z. — l. Z. p. 93.  
 „ 7, „, 4: Z. — l. Z. p. 143.  
 „ 7, „, 9: AS. — l. R. P. p. 116, 10.  
 „ 7, „, 17: Z. — l. Z. p. 150.

Bl. 7, b, 2 v. o.: AS. — l. Z66 *amggr* *amggr*  
 \ AS. p. 128, 2, p. 129, 13, p. 150, 8 v.  
 o., p. 204, 5, en 10 v. o., p. 209, 3, p. 259,  
 7 v. o., en *amggr* *amggr* *amggr* p. 140,  
 8 v. o.  
 „ 8, a, 3, achter *bezorgen*. — l. AS. p. 253, 10.  
 „ 8, „, 6: AS. — l. J. Br. p. 185, 4 v. o.  
 „ 8, „, 11, achter *leger*. — l. AS. p. 127,  
 4 v. o.  
 „ 8, a, 12: AS. — l. AS. p. 143, 10 v. o.  
 „ 8, „, 2 v. o.: AS. — l. AS. p. 277, 7 v. o.  
 „ 8, b, 14: *amggrm* — l. *amggrm*  
 „ 8, „, 15: Z. — l. Z. p. 143.  
 „ 8, „, 18: AS. — l. AS. p. 102, 1 v. o., p.  
 252, 7 v. o.  
 „ 8, „, 15 v. o.: Z. — l. Z. p. 336.  
 „ 8, „, 9 v. o.: AS. — l. A. III, n<sup>o</sup>. 179.  
 „ 9, a, 1: AS. — l. AS. p. 270, 4 v. o., R.  
 P. p. 87, 11.  
 „ 9, a, 18, achter *bad*. — l. Z. p. 127.  
 „ 9, „, 15 v. o., achter *onidoen*. — l. V. II,  
 n<sup>o</sup>. 205.  
 „ 9, a, 12 v. o., achter *bezwaren*. — l. Z. p.  
 129. Desgelijks p. 378.  
 „ 9, „, 9 v. o.: Z. AS. — l. 1001 N. II, p.  
 590, 8 v. o.  
 „ 9, b, 4: Z. — l. Z. p. 206.  
 „ 9, „, 15: AS. — l. W. P. p. 60.  
 „ 9, „, 17: AS. — l. V. II, n<sup>o</sup>. 103.  
 „ 9, „, 5 v. o.: AS. — l. J. Br. p. 277, 9 v. o.  
 „ 10, a, 17, achter *amggr* — l. V. II, n<sup>o</sup>. 242.  
 „ 10, „, 13 v. o., achter *geven*. — l. AS. p.  
 181, 8.  
 „ 10, „, 10 v. o.: AS. — l. AS. p. 80, 1 en 4.

- Bl. 10, a, 6 v. o.: AS. — l. AS. p. 243, 1 v. o., W. P. p. 17.
- „ 10, a, 1 v. o.: AS. — l. AS. p. 257. 10.
- „ 10, b, 1 v. o.: Z. — l. Z. p. 114.
- „ 11, a, 5, achter *witkomi*. — l. AS. p. 8, 5, p. 86, 6 v. o., p. 87, 3.
- „ 11, a, 8: AS. — l. AS. p. 43, 7 v. o., Br. J. p. 62, 2.
- „ 11, a, 14, achter *morgen*. l. Z. p. 237, 214 en 258.
- „ 11, a, 15: Z. — l. Z. p. 376.
- „ 11, „ 6 v. o.: AS. — l. AS. p. 93, 5.
- „ 11, „ 1 v. o., achter *bieden*. — l. Z. p. 91, 99, 100 en 128.
- „ 11, b, 1, achter *afdingen*. — l. Z. p. 177.
- „ 11, „ 2: Z. — l. Z. p. 127.
- „ 11, „ 7: in Kit. Toehp. — l. KT. p. 8, 12 v. o., p. 45, 8 v. o.
- „ 11, b, 9, achter *ηκαρηξαι* — l. p. 3, 10 en 4 v. o.
- „ 11, b, 10, — *ασηκαρηξαι* — l. p. 45, 6 v. o.
- „ 11, „ 12: AS. — l. R. P. p. 11 en AS. p. 240, 13.
- „ 12, a, 11 v. o.: Z. — l. Z. p. 130 en 117.
- „ 12, „ „ voeg in: *ηαποαλας* — *ηκαρ*  
*αλας* J. Br. p. 300, 9 v. o., Kr. van *ηκαρ*  
*αλας* zie bij *ηαποαλας*
- „ 12, a, 8 v. o.: AS. — l. V. II, n°. 179.
- „ 12, „ 3 v. o.: Z. — l. Z. p. 318.
- „ 12, „ 1 v. o.: achter *αγαλας* — l. V. II, n°. 237.
- „ 12, b, 8: AS. — l. L. p. 78, 4 v. o.
- „ 12, „ 11 v. o.: Z. — l. Z. p. 164 en 170.
- „ 13, a, 18: Z. — l. Z. p. 162 en 222.
- „ 13, „ 13 v. o.: AS. — l. A. II, n°. 57.
- Bl. 13, a, 8 v. o.: AS. — l. 1001 N. I, p. 385, 10 v. o.
- „ 13, a, 3 v. o.: AS. — l. V. II, n°. 142.
- „ 13, „ 2 v. o.: AS. — l. V. II, n°. 104.
- „ 13, b, 15: AS. — l. V. II, n°. 116, A, p. 122, 1 v. o.
- „ 14, a, 3: AS. — l. V. II, n°. 239 en 244.
- „ 14, „ 11: Z. — l. Z. p. 123.
- „ 14, „ 12: AS. — l. AS. p. 16, 6, p. 38, 3 v. o., p. 168, 5.
- „ 14, a, 16: AS. — l. A. III, n°. 59.
- „ 14, „ 19: AS. — l. J. Br. p. 396, 1; ook collect. *ordonnansen*. Z. p. 86.
- „ 14, a, 2 v. o., in te voegen: *αηηραση* zie *αηηραση*
- „ 14, b, 1, achter b. v. — l. Z. p. 113.
- „ 14, „ 2 „ zin. — l. Z. p. 380.
- „ 14, „ 5: Z. — l. Z. p. 110 en 294.
- „ 14, „ 9: Z. — l. Z. p. 115 en 343.
- „ 14, „ 18: AS. — l. Z. p. 203, 10, p. 216, 1, J. Br. p. 257, 6.
- „ 14, b, 8 v. o.: AS. — l. A. III, n°. 71, V. II, n°. 123, en n°. 226.
- „ 14, b, 7 v. o.: AS. — l. 1001 N. I, p. 395, 10 v. o.
- „ 14, b, 1 v. o.: Z. — l. Z. 215.
- „ 15, a, 4: Z. — l. Z. p. 215.
- „ 15, „ 6: AS. — l. AS. p. 255, 5 v. o.
- „ 15, „ 7 v. o., achter *αηηρα* — l. V. II, n°. 241.
- „ 15, „ 6 v. o. „ *αηηρα* — l. V. II, 239 en 242.
- „ 14, b, 4 v. o.: AS. — l. V. II, n°. 236, 239 en 242.



- Bl. 15, a, 2 v. o.: AS. — l. AS. p. 212, 11 v. o.
- „ 15, b, 14: Z. — l. Z. p. 189.
- „ 15, „ 11 v. o.: AS. — l. AS. p. 3, 1, p. 66, 4.
- „ 16, a, 15: Z. — l. Z. p. 132.
- „ 16, „ 10 v. o.: AS. — l. AS. p. 4, 8 v. o.,  
Z. p. 354, 9 v. o., p. 372, 3.
- „ 16, a, 9 v. o.: Z. — l. Z. p. 327.
- „ 16, b, 8: AS. — l. V. II, n°. 244.
- „ 16, „ 7: AS. — l. J. Br. p. 83, 2.
- „ 16, „ 8: Z. — l. Z. p. 232.
- „ 16, „ 16 v. o.: AS. — l. AS. p. 148, 6.
- „ 16, „ 13 v. o.: AS. — l. AS. p. 118, 3 en 10.
- „ 16, „ 10 v. o.: AS. — l. V. II, n°. 61.
- „ 17, a, 14 v. o.: Z. — l. Z. p. 170.
- „ 17, b, 9: Z. — l. Z. p. 126.
- „ 17, „ 14: Z. — l. Z. p. 98.
- „ 18, a, 8 v. o.: Z. — l. Z. p. 177.
- „ 18, „ 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 110, 115, 143.
- „ 18, b, 3 v. o.: Z. — l. Z. p. 130.
- „ 19, a, 4: *sigaar*. — l. *cigaar*.
- „ 19, „ 20: Z. — l. Z. p. 291.
- „ 19, b, 4: Z. — l. Z. p. 162.
- „ 19, „ 13, achter *schouwspel*. — l. Z. p. 274. —
- „ 19, „ 15: Z. — l. Z. p. 272.
- „ 19, „ 10 v. o.: Z. — l. Z. p. 274 en 274.
- „ 20, a, 1 v. o., achter *Å*. in te voegen: ook  
een sawahveld *rondom* aan de kanten beploc-  
gen. Z. p. 76.
- „ 20, b, 3: Z. — l. Z. p. 219 en 221.
- „ 20, „ 10: Z. — l. Z. p. 147.
- „ 20, „ 9 v. o., achter 15. — l. (249).
- „ 20, „ 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 215.
- „ 21, a, 6: 215. — l. 215:
- „ 22, „ 8, achter 15. — l. (249).

- Bl. 24, a, 6: Z. — l. Z. p. 251.
- „ 24, b, 11 v. o.: Z. — l. Z. p. 245.
- „ 24, „ 3 v. o.: Z. — l. Z. p. 322 en 333.
- „ 25, a, 12: Z. — l. Z. p. 159 en 194.
- „ 25, b, 7: *sigaar*. — l. *cigaar*.
- „ 25, „ „ Z. — l. Z. p. 115 en 189.
- „ 25, „ 8: Z. — l. Z. p. 374.
- „ 25, „ 15: *አንገሉ* enz. — l. *አንገሉ* Kw.  
(Skr. isjwara) *heer, vorst*. *ሰብእኛ* hetz.
- „ 26, a, 6: Z. — l. Z. p. 187.
- „ 26, „ 17: Z. — l. Z. p. 328, 329 en 342.
- „ 26, „ 8 v. o.: Z. — l. Z. p. 143.
- „ 26, b, 17: Z. — l. Z. p. 91.
- „ 27, a, 14: *bekooren*. — l. *dekoren*. BS.
- „ 27, „ 15: BS. moet weg.
- „ 27, „ 17: achter *A*. — l. — *አዳገላዳላ*  
*ላገ* *goedgeefsch, milddadig*. Z. 2.
- „ 27, a, 7 v. o.: achter *I*. — l. — *አዳገላ*  
*አዳገላ* ook *van iets swaargheid maken, in*  
*iets bezwaren vinden*. Z. p. 145.
- „ 28, a, 19: Z. — l. Z. p. 230.
- „ 28, b, 12: Z. — l. Z. p. 101.
- „ 28, „ 16: Z. — l. Z. p. 192, 349 en 351.
- „ 28, „ 8 v. o.: *አጠገላ* — l. *አጠ*  
*ገላ*
- „ 29, a, 18, achter *Kc*. p. 13. — l. (247).
- „ 29, „ 12 v. o.: Z. — l. Z. p. 120.
- „ 30, a, 2: Z. — l. Z. p. 124.
- „ 30, b, 13, achter *zijn*. — l. Z. p. 210 en 221.
- „ 30, „ 14: BS. Z. — l. BS.
- „ 31, a, 2 en 19, achter *አገላ* — l. Kr. ook  
*አገላ* zie bij *አገላ*
- „ 31, a, 10 v. o.: Z. — l. Z. p. 160.
- „ 31, b, 6: Z. — l. Z. p. 152.

- Bl. 32, b, 9 v. o.: Z. — l. Z. p. 176.
- „ 33, a, 6 v. o.: *αὐτὸν ἐκείνου* — l. *αὐτὸν ἐκείνου*
- ἐκείνου*
- „ 33, b, 6: *ἐκείνου ἐκείνου* — l. *ἐκείνου ἐκείνου*
- ἐκείνου*
- „ 33, b, 10: Z. — l. Z. p. 133.
- „ 33, „ 6 v. o.: Z. — l. Z. p. 171.
- „ 33, „ 3 v. o.: Z.<sup>8</sup> — l. Z. p. 210.
- „ 34, „ 2 v. o.: AS. — l. *ἐκείνου ἐκείνου*
- men maakt gebruik van zijn werk, men heeft*
- diens van hem.* V. II, p. 147, 8.
- „ 34, b, 2 v. o.: Z. — l. Z. p. 226.
- „ 35, „ 1: Z. — l. Z. p. 163.
- „ 36, a, 4, achter *gedeelte*). — l. Z. p. 189.
- „ 36, „ 6: Z. — l. Z. p. 191, 224 en 255.
- „ 36, „ 12: Z. — l. Z. p. 224.
- „ 36, „ 14 v. o.: Z. — l. Z. p. 152.
- „ 36, „ 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 120 en 121.
- „ 36, b, 15: Z. — l. Z. p. 120.
- „ 36, „ 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 128 en 185.
- R. P. p. 196.
- „ 37, a, na r. 18. — l. *ἐκείνου*, zie *ἐκείνου* be-
- neden.
- „ 37, a, 10 v. o.: Z. — l. Z. p. 308.
- „ 37, „ 4 v. o., achter II°. — l. Z. p. 119.
- „ 37, b, 7 v. o.: p. 83, 4. — l. V. p. 83, 4.
- „ 37, „ 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 96.
- „ 38, a, 3, achter p. 33. — l. (267).
- „ 38, „ na r. 2 v. o. — l. *ἐκείνου ἐκείνου*
- zie bij *ἐκείνου ἐκείνου*
- „ 38, b, 2, achter *minst*. — l. Z. p. 212.
- „ 38, „ 3: A. Z. — l. A.
- „ 38, „ 7 v. o.: Z. — l. Z. p. 115.
- „ 39, a, 10: Z. l. — l. Z. p. 102 en 356.

- Bl. 39, a, 9 v. o., achter *ἐκείνου* — l. Z. p. 123.
- „ 39, „ 6 v. o.: Z. B. — l. B.
- „ 39, b, 9, *vóór vandaar*. — l. Z. p. 220.
- „ 40, „ 16: — Z. — l. Z. p. 131. —
- „ 40, „ 19: Z. — l. Z. p. 139.
- „ 41, a, 11, achter *woorden*. — l. Z. p. 273.
- „ 41, „ 15: Z. — l. Z. p. 211.
- „ 41, „ 6 v. o.: Z. — l. Z. p. 118.
- „ 41, b, 16: Z. — l. Z. p. 178.
- „ 41, „ 1 v. o., achter *ἐκείνου* — l. Z. p. 170.
- „ 42, a, 7: Z. AS. moet weg.
- „ 42, „ 2 v. o.: *ἐκείνου* — l. *ἐκείνου*
- „ 42, b, 7 v. o.: Z. — l. Z. p. 301 en 208.
- „ 43, a, 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 147 en 94.
- „ 43, b, 11: Z. — l. Z. p. 106.
- „ 44, „ 11: Z. — l. Z. p. 150.
- „ 44, „ 11 v. o.: *ἐκείνου* — l. *ἐκείνου*
- ἐκείνου*
- „ 44, b, 3 v. o., achter 16. — l. (250).
- „ 45, a, 1 v. o., achter 16. — l. (250).
- „ 46, „ 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 189.
- „ 46, b, 8 v. o.: *ἐκείνου* — l.
- ἐκείνου*
- „ 46, b, 1 v. o.: Z. — l. Z. p. 89.
- „ 47, a, 13 v. o. in te voegen: *ἐκείνου*
- ἐκείνου* bet. *alles wat iemand als on-*
- derscheidingsteeken van zijn rang of tot staat-*
- sie nagedragen wordt.* Z. p. 87.
- „ 47, b, 4: Z. — l. Z. p. 156.
- „ 47, „ 8: Z. — l. Z. p. 115, 190 en 219.
- „ 47, „ 9 v. o.: Z. — l. Z. p. 189.
- „ 47, „ 7 v. o. in te voegen: zie Z. p. 77.
- „ 48, a, 1: Z. — l. Z. p. 158.
- „ 48, „ 12 v. o.: Z. — l. Z. p. 282.

- Bl. 48, b, 7: *ανηλεως* — l. *ανηλεως*  
 „ 48, „ 9, achter *ανηλεως* in te voegen: *επι  
 ελεως* bet. *over een minderjarige de voogdij  
 hebben en waarnemen*. Z. p. 25, J. Br. p.  
 125, 1 v. o.  
 „ 49, a, 4: Z. — l. Z. p. 117.  
 „ 49, b, 17: Z. — l. Z. p. 101.  
 „ 50, a, 15: Z. — l. Z. p. 199 en 230.  
 „ 50, „ 11 v. o.: Z. — l. Z. p. 120.  
 „ 50, b, 3 v. o., achter *regel*. — l. Z. p. 310  
 en 324.  
 „ 51, a, 3: Z. moet weg.  
 „ 51, b, 11 v. o.: Z. — l. Z. p. 214.  
 „ 53, a, 9: Z. — l. Z. p. 94.  
 „ 53, „ 13: Z. — l. Z. p. 129.  
 „ 53, „ 18: Z. — l. Z. p. 151.  
 „ 53, „ 7 v. o.: Z. — l. Z. p. 235.  
 „ 54, a, 19: Z. — l. Z. p. 150.  
 „ 54 b, 13 v. o., bij te voegen: *επιζητησικη  
 ησικη* bet. *wederzijdsche vereeniging zoeken  
 te bewerken*, en wordt gezegd van de persoon,  
 die uitgezonden wordt, om bij de ouders van  
 een meise zijdelings onderzoek te doen, of zij  
 genegen zouden zijn tot een huwelijk van hun  
 dochter met een zoon van den zender. Zie  
 Zam. n<sup>o</sup>. 16.  
 „ 55, a, 2: Z. — l. Z. p. 304.  
 „ 55, b, 4, achter *houden*. — l. A.  
 „ 55, „ 9: A. Z. — l. Z. p. 95, 161 en 310.  
 „ 55, „ 3 v. o.: K.c. p. 14. — l. Ke. p. 14  
 (248).  
 „ 56, a, 13: Z. — l. Z. p. 187, 196 en 237.  
 „ 56, „ 20, achter *ook ben*. — l. A.  
 „ 56, „ 21: A. Z. — l. Z. p. 270.

- Bl. 57, a, 11, achter *aanvangen*. — l. Z. p. 311.  
 „ 57, „ 12: Z. B. — l. B.  
 „ 57, „ 13 v. o.: Z. — l. Z. p. 173, 191 en  
 381.  
 „ 57, a, 7 v. o.: *συναγωγικη* — l. *συναγ  
 γικη*  
 „ 57, b, 18: *ηαριστον* — l. *ηαριστον*  
 „ 57, „ 7 v. o.: Z. — l. Z. p. 100.  
 „ 57, „ 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 98 en 123.  
 „ 58, a, 2: Z. — l. Z. p. 313 en 336.  
 „ 58, „ 5: Z. — l. Z. p. 143 en 228.  
 „ 58, b, 3: *van dan*. — l. *van daan*.  
 „ 59, a, 11: A. Z. — l. Z. p. 171.  
 „ 59, b, 6: Z. — l. Z. p. 91.  
 „ 59, „ 10 v. o.: Z. — l. Z. p. 296; en dan  
 daarachter in te voegen: *ανησικη* z. v. a.  
*ανησικη* Z. p. 69.  
 „ 60, b, 1, achter *bewonen*. — l. Z. p. 197.  
 „ 60, „ 20: Z. — l. Z. p. 273, 325, 291 en  
 377.  
 „ 60, b, 12 v. o.: Z. — l. Z. p. 90.  
 „ 60, „ 2 v. o.: Z. — l. Z. p. 90.  
 „ 61, a, 15, achter *απομαρ* — l. K.N. *bluf*.  
 „ 61, „ „ „ *απομαρ* — l. z. ben.  
 „ 61, b, 4: Z. — l. Z. p. 107.  
 „ 61, „ 10: Z. — l. Z. p. 209.  
 „ 61, „ 16: Z. — l. L.  
 „ 61, „ 6 v. o.: *αγικη* — l. *αγικη*  
 „ 63, a, 18: Z. — l. Z. p. 125.  
 „ 63, „ 15 v. o.: *ανησικη* — l. *ανησικη*  
 „ 63, „ „ „ Z. — l. Z. p. 317.  
 „ 64, b, 2: *αγικη* — l. *αγικη*  
 „ 64, „ 6: Z. — l. Z. p. 143.  
 „ 65, „ 15 v. o.: Z. — l. Z. p. 321 en 332.

Bl. 65, b, 10 v. o.: Z. — I. Z. p. 241 en 247.

„ 67, a, 13: *ခရစ္စတိယာန်* — I. *ခရစ္စတိယာန်*  
*ခရစ္စ*

„ 67, a, 17, bij te voegen: — *ခရစ္စတိယာန်*  
*ကျ* de plaats waar een beambte de wacht  
houdt. Z. p. 83.

„ 67, b, 15: Z. — I. Z. p. 321, 322 en 339.

„ 68, „ 3: *တရားရုံး* — I. *တရားရုံး*

„ 68, „ 3: Z. — I. Z. p. 109 en 345.

„ 69, a, 15: Z. — I. Z. p. 105, Het hierop vol-  
gende Sprw. behoort bij *ခရစ္စတိယာန်*

„ 69, b, 2: Z. — I. Z. p. 140.

„ 70, „ 4, achter *wonen*. — I. Z. p. 198.

„ 70, „ 8, achter *ကျမ်းပုဒ်* — I. Z. p. 303.

„ 70, „ 10: Z. — I. Z. p. 378 en 379.

„ 70, „ 13: Z. — I. Z. p. 187 en 215.

„ 71, b, 9: *ပေသာ*. — I. *ပေသာ*.

„ 71, „ 10: *ဂိဇဂ*. — I. *ဂိဇဂ*.

„ 71, „ 10: Z. — I. Z. p. 305.

„ 71, „ 9 v. o., achter *maanden*. — I. Z. p.  
192.

„ 72, a, 7: Z. — I. Z. p. 118, 250 enz.

„ 72, „ 10 v. o.: Z. — I. Z. p. 163.

„ 72, b, 3 v. o., achter *bijten*. — I. A.

„ 72, „ 1 v. o.: A. Z. — I. Z. p. 190.

„ 73, a, 8 v. o.: *ခရစ္စတိယာန်* — I. *ခရစ္စတိယာန်*

„ 73, „ 6 v. o.: Z. — I. Z. p. 171.

„ 73, b, 9: Z. — I. Z. p. 169.

„ 73, „ 16: Z. — I. Z. p. 183; zoo ook p. 184  
en 202.

„ 74, a, 16: Z. — I. Z. p. 322 en 339.

„ 75, „ 3, achter *drukken*). — I. *ခရစ္စတိယာန်*  
*ကျ* Sprw.

„ 75, a, 6 v. o.: Z. — I. Z. p. 270.

Bl. 75, b, 2: Z. — I. Z. p. 213.

„ 76, b, 20: Z. — I. Z. p. 91.

„ 76, „ 3 v. o.: Z. — I. Z. p. 108.

„ 77, a, 6: *ခရစ္စတိယာန်* — I. *ခရစ္စတိယာန်*  
*ကျ*

„ 78, a, 14 v. o.: Z. — I. Z. p. 2.

„ 78, „ 7 v. o., achter Sprww. bij te voegen:  
V. II, p. 164, 2.

„ 78, b, 1 v. o. — Hierachter in te voegen:  
*ခရစ္စတိယာန်* K.N.; *ခရစ္စတိယာန်* iets *tusschen iets*  
*vastzetten*. *ခရစ္စတိယာန်* *tusschen iets vastzet-*  
*ten*. V. II, p. 266, 7.

„ 79, a, 8: Z. — I. Z. p. 90.

„ 79, „ 1 v. o.: Z. — I. Z. p. 109.

„ 79, b, 3, bij te voegen: ook *wat iemand voor*  
*hem in handen gegeven werk te doen heeft*.  
Z. p. 86.

„ 79, b, 4 v. o.: Z. — I. Z. p. 303.

„ 80, a, 13 v. o.: Z. — I. Z. p. 129.

„ 81, b, 18, achter *stamper*. — I. Z. 2.

„ 81, „ 19: Z. 2. AS. moet weg.

„ 81, „ 3 v. o.: Z. — I. Z. p. 151.

„ 83, a, 13: Z. — I. Z. p. 231.

„ 83, „ 14: *တရားရုံး* — I. *တရားရုံး*  
*ကျ*

„ 84, a, 6: Z. — I. L.

„ 84, „ 7: Z. — I. Z. p. 171.

„ 84, „ 7 v. o.: Z. — I. Z. p. 253.

„ 84, „ 4 v. o.: Z. — I. Z. p. 117.

„ 89, a, 10 v. o.: Z. — I. Z. p. 102 en 217.

„ 89, b, 6: Z. — I. Z. p. 265.

„ 90, a, 13 v. o., achter *Rámá*. — I. Z. p. 322  
en 344.

„ 90, b, 14 v. o.: Z. — I. Z. p. 120 en 130.

- Bl. 90, b, 5 v. o.: collect. — l. collect.
- „ 91, a, 8 v. o., achter *wordt*. — l. A.
- „ 91, „ 5 v. o.: A. AS. moet weg.
- „ 91, b, 14, bij te voegen: — *အသံအသံ* is K.N.  
— *အသံအသံ* het plaats hebben van *အသံ*  
*အသံ* Z. p. 79.
- „ 91, b, 9 v. o.: Z. — l. Z. p. 226.
- „ 92, „ 7: *رضا*. — l. *رضاع*.
- „ 92, „ 17: of — BS. — l. BS. *ကောရမ္မိကော*  
*ကောရမ္မိကောရမ္မိကော* Z. p. 135.
- „ 93, b, 11: *ကောရမ္မိ* zie *ကောရမ္မိ* moet  
weg.
- „ 93 „ 12 v. o., bij te voegen: — *ကောရမ္မိ*  
*ကော* is de benaming van een jonge van onge-  
veer elf jaar, V. II, p. 191, 1 v. o., *ကော*  
*ကော* van een meisje van die leeftijd. AS.  
p. 214, 13.
- „ 93, b, 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 336.
- „ 94, a, 8: *رجاعي*. — l. *رجعي*.
- „ 94, „ 12, achter Z. 2. — l. vrg. *ကောရမ္မိ*  
en *ကောရမ္မိ*
- „ 94, a, 14: 260. — l. p. 260.
- „ 94, „ 12 v. o.: Z. — l. Z. p. 151 en 306.
- „ 94, „ 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 158.
- „ 94, „ 1 v. o.: Z. — l. Z. p. 163.
- „ 95, „ 9: Z. — l. Z. p. 134.
- „ 95, b, 18: *အသံအသံ* — l. *အသံအသံ*  
*အသံ*
- „ 95, b, 19: — l. Z. p. 223.
- „ 95, „ 12 v. o.: Z. — l. Z. p. 304.
- „ 95, „ 3 v. o.: Z. — l. Z. p. 111.
- „ 96, a, 18: Z. — l. Z. p. 323, 274, 265 en  
247.
- „ 96, a, 1 v. o., achter l. — l. — *အသံအသံ*  
*အသံ*

- အသံ* het plaats hebben van *အသံအသံ* Z. p.  
247.
- Bl. 97, b, 14 v. o.: Z. — l. Z. p. 144.
- „ 97, „ 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 165.
- 98, „ 2: *ကောရမ္မိကောရမ္မိ* — l. *ကောရမ္မိ*  
*ကောရမ္မိ*
- „ 100, a, 6 v. o.: Z. — l. Z. p. 163.
- „ 100, „ 3 v. o.: *ကောရမ္မိ* — l. *ကောရမ္မိ*
- „ 100, b, 9, achter *ကောရမ္မိ* — l. en *ကောရမ္မိ*  
*ကောရမ္မိ* zijn benamingen van twee der zangwij-  
zen, die Tēngahan genoemd worden: Z. p.  
324 en 341.
- „ 102, a, 2: Z. — l. Z. p. 117 en 127.
- „ 102, b, 2: Z. — l. Z. p. 151.
- „ 102, „ 15 v. o.: Z. — l. Z. 155.
- „ 103, a, 1 v. o.: Z. — l. Z. p. 187 en 217.
- „ 103, b, 3 v. o.: Z. — l. Z. p. 255.
- „ 104, a, 7 v. o.: Z. — l. Z. p. 304.
- „ 105, b, 15 v. o.: Z. — l. Z. p. 220.
- „ 105, „ 5 v. o.: Z. — l. Z. p. 158.
- „ 106, a, 6 v. o.: Z. — l. Z. p. 166.
- „ 106, b, 8: Z. — l. Z. p. 323.
- „ 106, „ 3 v. o.: Z. — l. Z. p. 324 en 340.
- „ 107, a, 14: Z. — l. Z. p. 323.
- „ 107, b, 1: *အသံအသံ* — l. *အသံအသံ*
- „ 107, „ 9: Hier in te voegen: *ကောရမ္မိကော*  
*ကောရမ္မိ* ergens *aan hangen*, van iets dat zich ergens  
aan gehecht heeft. V. II, p. 83, 6 v. o.
- „ 108, a, 9 v. o.: Z. — l. Z. p. 117.
- „ 109, „ 1: Z. — l. Z. p. 323.
- „ 110, „ 8: J. Z. 92. — l. J. Z. p. 92.
- „ 110, „ 10: Z. — l. Z. p. 225.
- „ 111, „ 8: Z. — l. Z. p. 300.
- „ 111, „ 14 v. o.: Z. — l. Z. p. 222.

- Bl. 112, b, 12: Z. — I. Z. p. 133.
- „ 113, a, 10 v. o., achter *maken*. — I. — *ἄν*  
*ἠεργασίας* z. *ban*.
- „ 113, b, 15 v. o.: Z. — I. Z. p. 215.
- „ 113, „ 7 v. o. — *ἀμαρυ* *ἄκρυ* of *αἴ*  
*αἴ* bet. niet kristal, maar een zekere delf-  
 stof, waarvan door bewerking glimmende  
 steentjes gemaakt worden, die als juweeltjes  
 in ringen gezet worden. V. II, p. 74, 1 v. o.
- „ 114, a, 14 v. o.: Z. — I. Z. p. 175.
- „ 114, b, 13 v. o.: Z. — I. Z. p. 158.
- „ 115, a, 10. Hierna in te voegen: *αἴεργασ*  
 K.N.; *αἴεργασ* *kaawen*, van vruchten, zoo-  
 als komkommer, of iets anders, dat, terwijl  
 het vermaald wordt, eenig geluid geeft. V.  
 II, p. 251, 7.
- „ 115, b, 9: Z. — I. Z. p. 134.
- „ 116, „ 7: Z. — I. Z. p. 138.
- „ 116, „ 14 v. o.: Z. A. — I. Z. p. 121, 125  
 en 305.
- „ 117, b, 15: Z. — I. Z. p. 292.
- „ 118, a, 14 v. o.: *كوكب*. — I. *كوكب*.
- „ 118, b, 7: Z. — I. Z. p. 160.
- „ 118, „ 16: Z. — I. Z. p. 131.
- „ 119, a, 13, achter *gaat*, — I. Z. p. 92 en  
 114.
- „ 119, a, 15, achter *overmoedig*. — I. A.
- „ 119, „ 17, achter *zoet*. — I. BS.
- „ 119, „ 19: Z. AS. BS. A. — I. A.
- „ 119, „ 3 v. o.: Z. — I. Z. p. 288.
- „ 119, b, 5 v. o.: Z. — I. Z. p. 305.
- „ 120, a, 2 v. o.: Z. — I. Z. p. 167.
- „ 120, b, 18: Z. — I. Z. p. 154.
- „ 121, b, 7: Z. — I. Z. p. 159.
- Bl. 122, b, 13: Z. — I. Z. p. 94.
- „ 123, a, 3: Z. AS. — I. Z. p. 163.
- „ 123, b, 2: Z. — I. Z. p. 322, 324, 335 en  
 341.
- „ 123, b, 17: Z. — I. Z. p. 331 en 334.
- „ 125, a, 11: Z. — I. Z. p. 115.
- „ 125, b, 17: AS. Z. — I. Z. p. 143.
- „ 126, „ 1: Z. — I. Z. p. 163.
- „ 126, „ 18: Z. — I. Z. p. 324 en 340.
- „ 126, „ 20: *verontsaamd*. — I. *veronacht-  
 saamd*.
- „ 127, a, 14: *خولع* — I. *خُلِعَ*. — Wat men  
 hierover vindt Z. p. 19 en T. v. N. Indië, V.  
 1, p. 604, schijnt te berusten op een ver-  
 keerde opvatting.
- „ 127, b, 13: Z. — I. Z. p. 253.
- „ 127, „ 19: *ἀμαρυ* — I. *αἴεργασ*
- „ 127, „ 6 v. o.: L. — I. Z. p. 91.
- „ 128, a, 12: Z. — I. Z. p. 158.
- „ 129, „ 1: Z. — I. Z. p. 252.
- „ 129, „ 13: Z. — I. Z. p. 317.
- „ 129, „ 14, na *αἴεργασ* — I. *αἴεργασ* zie  
*ἠἰ ἀμαρυ*
- „ 130, a, na r. 9 v. o. — I. *ἠἰ ἀμαρυ* — *η*  
*η* *αἴεργασ* *αἴεργασ* *αἴεργασ* en *αἴεργασ*  
*αἴεργασ* *αἴεργασ* *αἴεργασ*. Sprw. Z. 2.
- „ 131, a, 10, achter *vliegen*. — I. BS.
- „ 131, „ 13: BS. AS. Z. — I. Z. p. 139.
- „ 131, „ 18: AS. — I. 1001 N. I, p. 458, 3.
- „ 133, a, 13: Z. — I. Z. p. 306.
- „ 133, „ 10 v. o.: Z. — I. Z. p. 132.
- „ 133, b, 5 v. o.: *reijen*. — I. *rijen*.
- „ 134, a, 3, achter K.N. — I. Z. p. 196.
- „ 134, „ 4: Z. AS. moet weg.

- Bl. 134, a, 11 v. o.: Z. — l. Z. p. 117.
- „ 134, b, 8: Z. — l. Z. 168.
- „ 135, a, 12: Z. — l. Z. p. 378.
- „ 136, a, 16: *ሰበሰብን ለመገናኛት* — l. *ሰበሰብን ለመገናኛት*
- „ 136, „ 4 v. o.: Z. — l. Z. p. 288.
- „ 186, „ 2 v. o., achter b. v. — l. Z. p. 299:
- „ 136, b, 10, achter b. v. — l. Z. p. 346:
- „ 136, „ 13: Z. BS. A. — l. A.
- „ 137, a, 5: *ሰንጠረዥ ለመገናኛት* — *ሰንጠረዥ ለመገናኛት*
- „ 137, a, 16: *የሚገኝበት* — l. *የሚገኝበት*
- „ 137, b, 2. — *ለሚገኝበት ለመገናኛት ለመገናኛት* de *gordel die bij de Kampoek gedragen wordt.* Z. p. 88.
- „ 138, a, 10 v. o. — Hiervóór in te voegen: *ሰንጠረዥ* voorbijstellen, meestal van kruipende, loopende, vliegende of zwemmende wezens. V. II, p. 123, 2 v. o.
- „ 138, b, na r. 7 v. o. — l. *ሰንጠረዥ* zie *ሰንጠረዥ*
- „ 144, b, 13: *ለሚገኝበት ለመገናኛት* — l. *ለሚገኝበት ለመገናኛት*
- „ 145, a, 5: *bat*. — l. *batat*.
- „ 145, b, 14 v. o.: p. 108. — l. p. 108, 3.
- „ 147, a, 2 v. o.: *hebven an*. — l. *hebben van*.
- „ 147, b, 1 v. o.: *ለሚገኝበት ለመገናኛት* — l. *ለሚገኝበት ለመገናኛት*
- „ 148, a, 3, achter AS. — l. — *ለሚገኝበት ለመገናኛት* wel gelukken, wel tieren. Z. 2.
- „ 148, b, 5: *ለሚገኝበት* tot r. 6. Z. 2. moet weg.
- „ 150, a, 9 v. o.: *ሰንጠረዥ*. — l. *ሰንጠረዥ*
- „ 150, „ 2 v. o.: Sprww. — l. Sprw.
- „ 151, b, 8: *ለሚገኝበት* — l. *ለሚገኝበት*

- Bl. 153, a, 9 v. o., achter *kwamen*. — l. Z. p. 101.
- „ 153, „ 7: Z. p. 101 en 191. — l. Z. p. 191.
- „ 154, a, 15: *ግለሰብ* — l. *ግለሰብ*
- „ 154, b, 8: *ሰንጠረዥ* — l. *ሰንጠረዥ*
- „ 156, a, 1: *አጠቃላይ* — l. *አጠቃላይ*
- „ 156, b, 4 v. o., na 1°. bij te voegen: en over de bepaalde beteekenis Z. p. 74.
- „ 157, a, 4: *አጠቃላይ* — l. *አጠቃላይ*
- „ 158, „ 3 v. o.: AS. Z. — l. Z. p. 306.
- „ 160, „ 18, achter b. v. — l. Z. p. 113.
- „ 160, „ 20, „ *nederidalen*. — l. p. 283.
- „ 160, „ 13 v. o., achter *paarden*. — l. p. 143.
- „ 160, „ 9 v. o., achter *ሰበሰብን* — l. p. 112.
- „ 160, „ 8 v. o.: Z. — l. p. 11, 105 en 168.
- „ 160, „ 7 v. o., achter *afgaan*. — l. A.
- „ 160, b, 1: A. AS. moet weg.
- „ 160, „ 12 v. o. — Hiervóór in te voegen: *አጠቃላይ* — *አጠቃላይ* *ligt aan elkan-* *der zijn, staan of zitten.* V. II, p. 187, 5.
- „ 160, „ 4 v. o.: *prétenderen*. — l. *prastenderen*.
- „ 162, a, 8 v. o.: Z. — l. A.
- „ 163, b, 14, achter *regenen*. — l. Z. 2.
- „ 163, „ 16: Z. 114, 9, Z. 2. AS. — l. Z. p. 114, 9.
- „ 164, a, 2 v. o., achter *አጠቃላይ* — l. b. v. *ለሚገኝበት ለመገናኛት*
- „ 169, a, 4, vóór *ሰንጠረዥ*. — l. Ar.
- „ 169, b, 11: *አጠቃላይ* — l. *አጠቃላይ*
- „ 171, a, 9 v. o. bij te voegen: *ሰንጠረዥ* *zijn naam verloochenen*, niet beantwoorden aan zijn naam; b. v. een lafaard zijn, terwijl men

- afgeen heet. Zoo ook *ἄνθρωπος* zijn uiterlijke gedaante verlooohenen, daaraan niet beantwoorden. V. II, p. 251, 3.
- Bl. 179, a, 8: 12. — l. 12.
- „ 179, „ 12: en 158. — l. Desg. p. 158.
- „ 180, b, 13, in te voegen. — *ἄλλοι* met iemand in zijn rij- of vaar-tuig *mede rijden of varen*. V. II, p. 100, 3 v. o.
- „ 184, a, 3 v. o.: *ἀνάγει* moet weg.
- „ 185, b, 3 v. o.: *ἄλλοι* — l. *ἄλλοι*
- „ 187, „ 8: Cheribon. — l. Tjeribon.
- „ 188, „ 11: A. — l. AS.
- „ 201, „ 15: *Cheribonsche*. — l. *Tjeribonsche*.
- „ 211, „ 10. — Hierna in te voegen: *ἄλλοι*  
*ἐν* K.N. *ruw, onbesuisd, lomp, onbescheiden*.
- „ 211, b, 15: *symbool*. — l. *symbool*.
- „ 216, „ 18: *ἄλλοι* — l. *ἄλλοι*
- „ 219, a, 8: *ἄλλοι* — l. *ἄλλοι*
- „ 220, a, na r. 6 v. o. — l. *ἄλλοι* zie bij *ἄλλοι*
- „ 223, a, 4 v. o.: *ἄλλοι* — l. *ἄλλοι*
- „ 225, a, 6 v. o.: *ἄλλοι* — l. *ἄλλοι*
- „ 228, „ 1: *ἄλλοι* — l. *ἄλλοι*
- „ 229, b, 16, bij te voegen: — *ἄλλοι*  
*gezond en welarend*. V. II, p. 159, 10.
- „ 229, b, 12 v. o. — *ἄλλοι* in de bet. van *lekker*, z. v. a. *ἄλλοι* is K.N. en ook in de spreektaal in gebruik. V. II, p. 108, 7.
- „ 231, a, 16: *ἄλλοι* — l. *ἄλλοι*
- „ 232, b, 4: 9. — l. 9:

- Bl. 232, b, 10 v. o.: *ἄλλοι*. — l. *ἄλλοι*.
- „ 233, a, 4, achter b. v. — l. Z. p. 62:
- „ 236, „ 10: *ἄλλοι* — l. *ἄλλοι*
- „ 240, a, 5 v. o.: *schroomen*. — l. *schroomen*.
- „ 240, b, 8. — Hierna in te voegen: *ἄλλοι*  
bet. *zijn deugdzaamheid verliezen*, zooals van tabak of opium, ook van spijzen die min of meer bedorven zijn; fig. *bedorven worden van karakter, slecht van gedrag worden*. V. II, p. 53, 4 v. o.
- „ 241, a, 10 v. o.: *ἄλλοι*. — l. *termijn*.
- „ 249, b, 11: *ἄλλοι* — l. *ἄλλοι*
- „ 252, a, 5 v. o.: *righeid*. — l. *heid*.
- „ 252, b, 7. — *ἄλλοι* bet. *onverstaandbare, niets beteekenende woorden, zotteklaap*. V. II, p. 201, 5.
- „ 263, a, 18 v. o.: *ἄλλοι* — l. *ἄλλοι*
- „ 275, a, 3 en 4: *ἄλλοι* — l. *ἄλλοι*
- „ 275, „ 8: AS. — l. BS.
- „ 275, „ 10, achter “komen” in te voegen: K.N. *gastrij*. V. II, p. 93, 5.
- „ 281, b, 7 v. o.: *فتارى*. — l. *فتارى*.
- „ 284, a, 12, bij te voegen: *ἄλλοι*  
*naar wijsheid traachten*. V. II, p. 153, 1.
- „ 286, b, 9 v. o. — Hiervóór in te voegen: *ἄλλοι*  
naam van een zware wilde boom, waarvan de bast gebruikt wordt om aan het leër een roode kleur te geven. V. II, p. 74, 8 v. o.
- „ 290, b, 14: *قطع*. — l. *قطع*.
- „ 293, a, na r. 2. — l. *ἄλλοι* zie bij *ἄλλοι*
- „ 293, b, na r. 5. — l. *ἄλλοι* K.N.; *ἄλλοι*



een boom *toppen*. Kc. a. p. 15 (249); *ကတၢ်*  
*ကျ* ald. p. 9 (243), 15.  
 Bl. 294, b, '5 v. o., bij te voegen: — *ကတၢ်* *ကိသိ*  
*ကျ* *nieuwsgierigheid*. V. II, p. 180, 10.  
 „ 299, a, 12: “en” moet weg.  
 „ 299, b, 10 v. o., bij te voegen: *ခဲၤ* *ကျဲၤ* *ကျဲၤ*  
*gesmolten glas*, waarvan knoopen en ringen  
 gegoten worden. V. II, p. 74, 1 v. o.  
 „ 300, a, 4 v. o., bij te voegen: *ကျဲၤ* *ကျဲၤ*  
*ကျဲၤ* *ကျဲၤ* *op de teenen loopen*. V. II, p. 148,  
 8 v. o.  
 „ 300, b, 10: Z. — l. L.  
 „ 309, a, 7 v. o.: *ကတၢ်* *ကျဲၤ* — l. *ကတၢ်* *ကျဲၤ*  
 „ 313, b, 7 v. o.: Kēdiri. — l. Kēdiri.  
 „ 320, a, 11: *မတၢ်* *မတၢ်* — *မတၢ်* *မတၢ်*.  
 „ 320, b, 9: p. 21, 4 v. o., p. 33. — l. p. 21  
 (255), 4 v. o., p. 33 (267).  
 „ 322, a, 10: *ကျဲၤ* *ကျဲၤ* *ကျဲၤ* *ကျဲၤ* — l. *ကျဲၤ* *ကျဲၤ*  
*ကျဲၤ* *ကျဲၤ*  
 „ 324, a, 9. — *ကျဲၤ* *ကျဲၤ* bet. iemand om de

*tuin leiden, door hem wat wijs te maken, z.*  
 v. a. *ကျဲၤ* *ကျဲၤ* Zoo ook V. II, p. 128, 3.  
 Bl. 324, b, 16: *မတၢ်* *မတၢ်* — *မတၢ်* *မတၢ်*.  
 „ 327, „ 4, bij te voegen: Ook bet. *ကျဲၤ* *ကျဲၤ*  
*wel bij iets passen, wel bij iets staan*. V. II,  
 p. 68, 2.  
 „ 331, a, 7: *ကျဲၤ* *ကျဲၤ* — l. *ကျဲၤ* *ကျဲၤ*  
 „ 334, b, 1 v. o. vlg: *ကျဲၤ* *ကျဲၤ* — l. *ကျဲၤ* *ကျဲၤ*  
 „ 342, a, 7: *ကျဲၤ* *ကျဲၤ* — l. *ကျဲၤ* *ကျဲၤ*  
*ကျဲၤ*  
 „ 351, b, na r. 8, l. *ကျဲၤ* *ကျဲၤ* - - *ကျဲၤ* *ကျဲၤ*  
*ကျဲၤ* AS. p. 256, 13, *een leger uit meer dan*  
*één ras of volk zamengesteld*.  
 „ 354, a, 9 v. o.: *ကျဲၤ* *ကျဲၤ* — l. *ကျဲၤ* *ကျဲၤ*  
 „ 362, a, 6: *zinde*. — l. *zin*.  
 „ 377, a, na r. 14 v. o., l. *ကျဲၤ* *ကျဲၤ* Zie ook *ကျဲၤ*  
*ကျဲၤ* — *ကျဲၤ* *ကျဲၤ* *het vrijheid geven om iets*  
*te doen, permissie*. J. Br. p. 462, 12 v. o.  
 Vrg. 1001 'N. II, p. 486, 3 v. o. Van A†.  
*ကျဲၤ* Vrg. *ကျဲၤ* Ar. *ကျဲၤ*.



Österreichische Nationalbibliothek



+Z167616403

